



رجب ۱۱۰۱ د نیسان ۱۸۸۱ع













## للتانيخ غنك كربأ ماقباللإسالام

## الكِوَرِمِوادعلي

(عضو المجمع)

يقول « البيروني » في حديث له عن التأريخ عند عرب ما قبل الإسلام : « وكبني إسماعيل من العرب ، فإنهم كانوا يؤرخون ببناء إبراهيم واسماعيل الكعبة "، حتى تفرقوا ، وخرجوا من تهامة . فكان الخارجون يؤرخون بخروجهم ، والباقون بآخر الخارجين منهم ، حتى طال الأمد فأرخوا بعام رئاسة عمرو بن ربيعة المعروف بعمرو بن يحيى (١) ، وهو الذي يقال : إنه بدل دين ابراهيم ، وحمل من مدينة « البلكةاء » صنم « همبكل " » ، وعميل إسافاً ونائلة ، وذلك فيما يقال في زمن سابور ذي الأكتاف ، والجمع بين رأي الذريقين في التواريخ لا يشهد لذلك .

ثم ارخوا بعام موت كعب بن أُزِّيَ الى عام الغدر ، وهو الذي نهب فيسه بنو يربوع ما أنفذه بعض ملوك حمير الى « الكعبة » من الكسوة ، ووثب بعض الناس على بعض في الموسم .

وكانت أم عمرو بن لحي ، فهيرة بنت عامر عمرو بن الحارث بمن عمر الجرهي » ، الأصنام ، لابن عمر الجرهي » ، الأصنام ، لابن الكلي (ص  $\Gamma$  ومابعدها) ، ابن هشام ( $\Gamma$  ( $\Gamma$  ) ، اخبار مكة ، للأزرقي ( $\Gamma$  ) ، الأشتقاق ( $\Gamma$  ) ، المفصل في تأريخ العرب قبل الاسلام ( $\Gamma$  ) ، ( $\Gamma$  ) .

<sup>(</sup>۱) الصواب : «عمرو بن لحي» ، لا «عمرو بن يحيى» وهو من خطأ النساخ على ما اظن ، حولوا كلمة «لحي» الى «يحيى» اذ لايمقل وقوع البيروني في هذا الخطأ ، «هو عمرو بن ربيمة ، وهو لحي بن حارثة بن عمرو بن عامر الازدي ، وهو ابو خزاعة .
وكانت أم عمر و بن لحن ، فهم ة ننت عامر عمرو بن الحارث بن

ثم أرّخوا بعام الغدر الى عام الفيل ، الذي ردّ الله فيه الحبشة القادمين لتخريب الكعبة في نحورهم ، وأهلكهم عن آخرهم .

ثم أرخوا به إلى تأريخ الهجرة .

وبعض العرب كانوا يؤرخون بالوقائع المشهورة والآيام المذكورة بينهم ، كالتي لقربش مثل يوم الفُّجار في الشهر الحرام ، وحلف الفُّضول ، وهو على أن ينصروا المظلوم ، إذ كانت قريش تتظالم في الحرم ؛ وعام موت هشام بن المغيرة المغزوي إجلالاً له ، وبناء « الكعبة » على حكم النبي عليه الصلاة والسلام وكالتي بين الأوس والخزرج ، مثل أيام الفضاء والربيع ، والرحابة ، والسرارة وداحس والغبراء ، ويوم بغاث (<sup>(7)</sup> و « بعاث » وحاطب ومضرس ومعبس ، وكالتي بين بكر وتغلب ابني والل ، كيوم عنيزة ، ويوم الحنو ، ويوم تحلاق اللمتم، ويوم القصيات ، ويوم القصيل ، وأمثال ذلك فيما بين أحياء العرب وقبائلهم ،

ولو كانت محفوظة على السّنّن الذي يجري عليه أمر التواريخ لفعلنا بها ما نريد أن نفعله بغيرها من أمور التواريخ ، اكن قيل : إنّ بين عام موت كعب بن لُوَّيِّ وعام الغدر عشرين وخمس مئة سنة ، وبين عام الغدر وعام الفيل عشر سنين ومئة سنة .

<sup>(</sup> ويوم بعاث ، بضم الباء : يوم معروف ، كانت فيه حرب بين الاوس والخزرج في الجاهلية ، ذكره الواقدي ومحمد بن اسحاق في كتابيهما ، قال الازهري : وذكر ابن المظفر هذا في كتاب المين ، فجمله يوم بغاث وصحفه ، وماكان الخليل ، رحمه الله ، ليخفي عليه يوم بعاث ، لانه من مشاهير أيام العرب ، وانعا صحفه اللبت وعزاه الى الخليل نفسه ، وهو لسانه » ، « اللبث : يوم بغاث : يرم وقعة كانت بين الاوس والخزرج، قال الازهري : انها هو بعاث ، بالعين ، وقد مر تفسيره وهو من مشاهير أيام العرب ، ومن قال (بناث» ققد صحف » ، لسان العرب (١١٧/٢) ، (بغث) .

وولد رسول الله ، صلى الله عليه وآله وسلم ، بعد قدومهم بخمسين يوماً ، وبينه وبين عام الفُسُجار عشرون سنة ، وحضر النبيّ عليه الصلاة والسلام ، فقال : لقد شهدت يوم الفجار فكنت أنبّل على عمومتي ، وبين عام الفجار وبناء الكعبة خمس عشرة سنة ، وبين بناء الكعبة والمبعث خمس سنين .

وكذلك كانت حميّر وبنو قعطان تؤرخ بتبابعتها ، كما كانت تؤرخ الفرس بأكاسرتها ، واروم بقياصرتها ، واكن لم يكن ملك حمير على نظام وفي تواريخهم اضطراب ، غير أنّا مع ذلك حَصَّلناها في جداول مع مُدُد الملوك اللخمين الذين قطنوا « الحيرة ً » ، ونزلوا بها فاستوطنوها » (۳) .

ولو سرنا مسرى « البيروني » في قوله إن عام موت كعب بن الدُّرَيّ كان قبل عام الفدر بعشرين وخمس مئة سنة ، وان عام الفدر كان قبل عام الفيل بعشر سنين ومئة سنة ، تكون و فاة كعب على هذا الرأي في نحو الثلاثين والست مئة سنة قبل ميلاد الرسول ، وقبل عام الفيل ، أي أن و فائه تكون قد وقعت قبل الميلاد بتسع وخمسين سنة . وأن عام الفيل ، فيه وخمسين سنة . وأن عام الفيل ومئة سنة . على حد قوله : عشر سنين ومئة سنة .

وقال الحسين بن محمد بن الحسن الدياربكري : إن العرب أرخوا بموت كعب بن لُوَّيَ إعظاماً له ، الى أن كان عام الفيل فأرَّخوا به ، وكان بين موَّه والفيل فيما ذكروا : خمس مئة سنة وعشرون سنة ، كذا في الاكتفاء وفي شواهد النبوة بين موت كعب ومبعث نبينا ، صلى الله عليه وسلم خمس مئة وستون سنة (<sup>4)</sup> » . ويلاحظ أن الديار بكري قد جعل هذا العدد فيما بين موت كعب ابن لُوَّيَ وما بين الفيل ، وأن البيروني جعل الرقم عشرين وخمس مئة سنة ، عدد السنين التي كانت بين عام موت كعب وعام الغدر ، الذي لم يدرجه الدياربكري في هذا الموضع .

<sup>(</sup>٣) البيروني ، الآثار الباقية (ص ٣٤ وما بعدها) .

<sup>(</sup>٤) تأريخ الخميس (٢/١٥٣) .

وروى المسعودي في كلامه على قدوم أصحاب انفيل الى مكة : أن قدومهم كان « يوم الأحد لسبع عشرة ايلة خلت من المحرم سنة ثمان منة واثنتين وثلاثين للاسكندر ، وست عشرة سنة وسنتين من تأريخ العرب الذي أوّاله حجة الغدر «(\*) . وذكر في حديثه عن مولد وسول الله ، صلى الله عليه وسلم : أن موالده « كان بعد قدوم أصحاب الفيل مكة بخمسين يوماً ، وكان قدومهم مكة يوم الاثنين لئلاث عشرة ليلة بقيت من المحرم ، سنة ثمان مئة واثنتين وثمانين من عهد ذي القرين ، وكان قدوم أبرهة مكة لسبع عشرة ( ليلة ) خلت من المحرم ، واست عشرة وماثنين من تأريخ العرب الذي أوّله حجة الغدر ، واسنة أربعين من ملك كسرى أنوشروان (\*) « ، وروى « ابن خلدون » ان مولد درسول الله كان « عام الفيل لاثنتي عشرة ليلة خلت من ربيع الأول لأربعين سنة من ملك كسرى أنوشروان ، وقبل لشماني وأربعين ، وثمانمائة واثنين وثمانين اذي القرنين ؟ « (\*) .

وقد ناقض « المسعودي » نفسه في ذكره الرقم على وَفَتْق التَّارِيخ السَّلُوقي ، المسلمى عند أهل الأخبار تأريخ الإسكندر ، وتأريخ َذي القرنين ، ومبدؤه قبل الملحد بثلاث مئة وإحدى عشرة سنة ، فلدكره « ثمان مئة واثنتين وثلاثين سنة الاسكندر » في كلامه على قدوم أصحاب الفيل الى مكة ، وجعله : « سنة ثمان مئة واثنتين وثمانين من عهد ذي القرنين » في أثناء حديثه عن مولد رسول الله صلى الله عليه وسلم . والظاهر أن مرد ق هذا التناقض الى سهو صار اليه قلمه أو أقلام النساخ ، كما وقع مئله « ابن خلدون » حين قال : « وقيل : لثمان فرار بعين وثمان مئة واثنتين وثمانين لذي القرنين » ، كما ذكرت ذلك قبل أ ، والصحيح وثمان منه العدد « اثنتان وثمانون ومئة ، و او استخلصنا منه العدد « ۳۱۱ » (<sup>٨)</sup> يكون

<sup>(</sup>٥) مروج الذهب (٢/١٥) ، (طبعة دار الاندلس) .

<sup>(</sup>٦) مروج الذهب (٢/٤٧٢) .

<sup>(</sup>٧) ابن خلدون: العبر (٢/١٠٧) .

<sup>(</sup>٨) «٣١٢» في بعض روايات أهل الأخبار .

الحاصل a ov1 ، بحسب التقويم الميلادي ، وهو الرقم الشائع على أنه سنة المولد ودخول الأحباش مكة .

وقد ذكر «الأجدابي» أن ملك ذي القرنين، ويريد به «الإسكندر المقدوني» ، كان في سنة خمسة آلاف ويثة وثمان وتسعين من سنى آدم » ، « وكان أول اكتوبر في سنة خمسة آلاف ويث وثمان وتسعين من سنى آدم » ، « وكان أول اكتوبر في القرنين الله المنتوبر ، وهو تشرين الأول ، وكذلك هو عند السريانيين . فكلما دخل اكتوبر . فقد مضت سنة من سنيهم ، ودخلت أخرى » . وذكر أن للروم « أيضاً تأريخاً آخرى ، وذكر أن للروم « أيضاً تأريخاً آخرى ، ميلاد المسيح ، عليه السلام ، وأول السنة فيه ينارية ، وذلك أن مولد المسيح ، عليه السلام ، كان في خمسة وعشرين من دجنير ، وهو كانون الأول في سنة ثلاث مئة واثنتي عشرة من ذي القرنين . وكان أول شهر دخل بعد مولد المسيح ينارية ، فجعل أول السنة في التأريخ المنسوب إليه » ( <sup>(۱)</sup> . وكان الناس يؤرخون بالتقويم الاسكندري الى أن وضع التقويم الميلادي .

وإذا جارينا رواية المسعودي في قوله بـ « تأريخ العرب » ، يكون مبدأ هذا التقويم سنة « ٣٥٥ » للميلاد . ولقرل المسعودي هذا في « تأريخ العرب » أهمية كبيرة عند المؤرخ ، لانه يشير الى وجود تقويم لا لأهل مكة خاصة ، وإنما للعرب عامة ، ووجود تقويم عربي يدل على تقدم كبير في التأريخ .

والشائع أن ميلاد الرسول ، صلى الله عليه وسلم ، ودخول الأحباش مكة ، كانا في السنة الأربعين من حكم ، كسرى أنوشروان ، ، وقد كان مبدأ حكمه في أقرب الروايات الى الصحة في « ١٣ سبتمبر » من سنة « ٣٦ » المميلاد . فلو أضفنا الأربعين سنة الى هذا الرقم ، يكون الحاصل : « ٧١ » ، ويمثل عسام الموئد وعام دخول الحبش مكة (١٠) .

 <sup>(</sup>٩) الازمنة والأنواء / لابي اسحاق ابراهيم بن اسماعيل المعروف بابن الاجدابي
 ( ص ٥٣ وما بعدها ) .

The Nöldeke, yeschichte der Perser und Araber zur Zeit der (1.) Sasaniden, S., 428, Anhang A.

وقد أرّخ العرب الشماليون ، ومنهم أهل « تَدْمُرَ » ، وكذلك الآراميون ، بالتقويم السَّلُوقي ، الذي التزمه الروم ، متأثرين في ذلك بالثقافة الرومية ، فنجد كتابة « زبد » مؤرخة بسنة « ۸۲۳ » ، وهي من سني التقويم السَّلُوقي ، وتقابل سنة « ۵۱۳ » للميلاد ، وهو تقويم عمل به النصارى إلى أن استبدل به التقويم الميلاديُّ ، وهو التقويم الذي يطلق عليه : « التقويم الإسكندري » نسبة الى الإسكندر ، ويرتفع بـ « ۳۱۱ » سنة عن التقويم الميلادي .

غير أنهم أرخوا كذلك بالحوادث المحلية الجسام التي كانت تقع عندهم ، فقد أرخ شاهد قبر « امرئ القيس » مثلا « بيوم ۷ بكسلول من سنة ۲۲۳ » ، وهي من سني تقسويم مدينة « بُصُرَى » ( (Bastra )) ، ويبــــدأ هذا التقسويم بسنة « ۱۰۰ » للميلاد ، سنة استيلاء الرومان على المدينة ، وبناءً على ذلك تكون سنة وفاة هذا الملك : « ملك العرب كلهم » ، سنة « ۳۲۸ » للميلاد ((۱۱ .

وأرخ النص العربي لكتابة «حَرَّانَ » « بسنة ٢٣٤ بعد مفسد خيبر بعم » ، (١٦) و يرى الأستاذ « ليمتن » أن عبارة « بعد مفسد خيبر بعم » تشير إلى غزوة قام بها أحد أمراء غسّان لخيبْر (١٣٠) وقد وضع هذا التأريخ على وفئق تقويم «بُصُرَّى» فإذا أضفنا الى السنة المذكورة السنة « ١٠٥ » بعد الميلاد سنة مبدأ تقويم « بُصُرَّى» يكون الناتج « ٥٦٠ » ، بالنسبة الى التقويم الميلادي .

Rivista degli Orientali, 1931, P., 195.

Francois Nau, Les Arabes chrestiens, P., 32, Dussaud,
Arabes en Syrie avant l'Islam, Paris, 1907, P. 35, RES, 483,
Die Araber, II, S., 321,

رینه دیسو ، العرب فی سوریة قبل الاسلام (ص ۳۹ وما بعدها) Lidmbarski, Ephemeris, II, S., 34, Peiser, Die Arabische Inschrift von En-Newara in, Orientalist, Literatur Zeittung, VI, 15, Col: 277 — 281.

<sup>(</sup>۱۲) «بعم» ، أي بعام ، بسنة .

وارخ رجل اسمه « أنعم بن قهش » تأريخ غنائمه التي غنمها بـ « سنت حرب نبط » ، وقــد ذهب « انو لتمن » (( Enno Littman )) الى أن « حــرب نبط » ، « حرب النبط » هذه هي الحرب التي نشبت بين الرومان والنبط سنة « ١٠٦ » بعد الميلاد ، حيث قضى الرومان على استقلال النبط (١٤) وأ رخ نصُّ دوّنه رجل اسمه «حل بن معن بن اعدج بن معن بن ملك بن رمن ذال فهر »(١٥)، بسنة ثمان عشرة « بسنت ثمن عشرت » ، ولم يذكر اسم التقويم المؤرخ به ، ولكنه مؤرخ في الواقع على وَفْتَق تقويم « بصرى » الذي مبدؤه سنة « ١٠٥ » بعد الميلاد . وعلى ذلك يكون تأريخ هذا النص حوالى السنة « ١٢٣ – ١٧٤ » للميسلاد . (١٦) .

وحلّ رجل في موضع ، وسجّل فيه وقت نزوله فيه بسنة « ٤٢ » ولما كان تقويم اهل هذه المنطقة هو تقويم «بُصْرى » تكون هذه السنة معادلة اسنة « ١٤٧-۱٤٨ » الميلادية ، (١٦) وسجل رجل آخر اسمه : « أنعم بن أنيف » ، نصه بـ « سنت مرق نبط جو ذ » ، أي بسنة مروق النبط من هذا الوادي » ، ويشير بذلك ، على ما يظهر ، الى سنة هَـرَب النبط من الروم سنة « ١٠٦ » للميلاد ، فيكون تأريخ هذا النص في هذه السنة (١٧) .

وأرخ نص صفوي بسنة أربع وأربعين من « سنت حرب نبط » ، ويراد بـ «سنة حرب نبط» ، سنة محاربة الرومان النبط وقضائهم على استقلالهم ، وهي الحرب التي تغلب فيها الرومان على العرب واستولوا فيها على « بُصْرَى » ، وصير وها

Littmann, S., 124. (17) Littmann

(1V)

E. Littmann, Thamud und Safa, Leipey 1940, S., 122. (18) وسیکون رمزه: Littmann.

<sup>(</sup>١٥) «خل» «خليل بن معن بن أعدج بن معن بن مالك بن رومان من آل فهر». Littmann, S., 123.

عاصمة للمقاطعة العربية ، وقد كانت سنة « ١٠٥ » ، للميلاد ، أو « ١٠٦ » بالنسبة الى حربهم النّبط ، فيكون تأريخ هذا النص على هذا سنة « ١٤٩ » ، أو « ١٥٠ » للميلاد .

وجاء في نص ثمودي : « ذن رقش بنت عبد منات » (۱۸٪ أي « هذه رقاش بنت عبد مناة » ، وعثر الى جانب الحجر على كتابة نبطية في شاهد قبر كذلك ، مفادها : أن هذا قبر رقاش بناه كعب بن حارثة بن رقاش بنت عبد مناة ، أمه ماتت في « الحجر » « حجرو » ، سنة « ۱۹۲ » ، فيكون تاريخ هذا القبر سنة « ۲۲۷ » للميلاد (۱۲٪ .

وما ذكرته من أمثلة يمثل نصوصاً مؤرخة بتأريخ معلوم . ، يمكن الوقوف منه على زمانه وتحويله الى ما يقابله في التقاويم الأخرى ، إلا أن هناك آلافاً من الأحجار المكتوبة المؤرخة في نظر أصحابها ، غير أننا لا تستطيع أن نعدها نصوصاً مؤرخة ؛ لأن ما جاء فيها من تسجيل مثل « سنت رعى هضان » ، أي : « سنة رعى الضأن» ، لم يقترن بتأريخ مؤرخ بتقويم . نعم ، إن صاحب النص قسد حضر الى هذا المكان الذي كتب فيه نصه ، ورعى فيه الضأن ، ولكننا لا ندري متى كان وجوده ورعيه الضأن في هذا المكان . فلو قيده بزمان معلوم ، كان في المكاننا الوقوف عليه ، ولكنه خلو منه ، فهو من قبيل نصوص الذكريات وليس مؤرخ بتأريخ معلوم .

وسجل رجل ذكريات بنائه ( هرجم » ، أي ( رجام » ، قبر أو ضريح ، على مدفن أخته المتوفاة ، ودون ذلك بكتابة صفوية على هذا النحو : ( سنت نجى منمرت » ، أي ( سنة نجاته من النمارة » ، والنمارة موضع معروف ، وبه عثر على شاهد قبر « امرئ القيس » ، « ملك العرب كلهم » المتوفى سنة « ٣٣٨»

Littmann, S., 54. (1A)

للميلاد . وهو يذكر فيه أنه فرّ من « النمارة » الى قبيلة « عوذ » « ال عوذ » ، « آل عوذ » . وكانت في النمارة حامية رومانية ، يظهر أنها احتجزته وسجنته ، ولكنه تمكن من الفرار من سجنه ، فنجا ، ووصل الى ه آل عوذ » . ولما كان هذا الحادث خاصًّا لا يرتبط بتأريخ معروف ، فلا سبيل لنا الى تحديده بتأريخ

وفي نص صفوي آخر : أن رجلاً اسمه « غسم بن شمت» «غاسم بن شامت » نزل في منزل « حلل هدر سنت قنس هملك آل عوذ » (٢١) سنة عاقب « الملك » قبيلة « عوذ » بفرض غرامة عليها ، ولم يذكر النص اسم « الملك » ، وذهب « لتمن » الى أن المراد به « القيصر » أو أحد وكلائه ، و « قنس » ، بمعنى غرامة (٢٢) . و « ال » بمعنى «آل » ، وهي بمعنى قبيلة في الصفوية وفي الثمودية.

ويحدثنا « مالك بن غيرايل » أنه ترقّب وانتظر حتى نجى « من هسلطن» ، ولم يذكر في نصه هذا من هو هذا « السلطان » . وقد ذهب « لتمن » الى أن المراد بلفظة « هسلطن » ، « الرومان » ، أي « سلطان » الروم ، وانه هرب منهم في α سنت نجي من هسلطن » ، حين حانت له الفرصة <sup>(٢٣)</sup> وهي ســــنة معروفة عُنده، ولكنها مجهولة عند غيره، لأنها حادثة خاصة غير مرتبطة بتأريخ معروف، وحكمها حكم النص الذي دوّنه « أحلم بن كاهل » « سنت رعى هضان » ، « سنة رعى الضأن» ، فهي سنة معروفة عنده لكنها مجهولة عند غيره <sup>(٢٤)</sup> .

وأرّخ « مالك بن ابرقان » نصه الذي دوّنه يذكر فيه خروجه للرعي بـ « سنت سر هملك يعرض » ، أي « بسنة مسير الملك الى العرض » . ويرى « لتمن » أن

Littmann, S., 125. (T.)

(۲۱) المصدر نفسه (ص ۱۲۳) .

(۲۲) كذلك .

Littmann, S., 125. Littmann, S., 127.

(77)

(YE)

## التأريخ عند عرب ماقبل الاسلام

14 01

الملك المقصود هو امرؤ القيس المتوقى سنة « ٣٣٨ » للميلاد ، وكان قد خرج الى هذه المنطقة ، فنزل بها ، فسجل هذا الرجل تأريخ نصه بخروجه اليها ، ويرى أن موضع « العيساوي » القريب من « النمارة » هو العرض (٢٠٠) .

وكتَتَبَهُ مُده النصوص وأمثالها على الأحجار المُلثقاة في البوادي هم من الرعاة ، وتوريخهم هو كتوريخ بدو هذا اليوم ، يكون بالحوادث التي تقع لهم ، وبالأحوال التي يرونها . أما التوريخ بالتقاويم الرسمية مثل التقويم السلوقي ، فإنه بعيد عن عادة الأعراب في التاريخ ، ويكون التوريخ به في حدود المستقرين سكان القرى . وأرياف الحضر والحضر في الغالب .

وأرخ أهل و تدمر » ، وهم من العرب في الأصل ، وكذلك أهل الحضر والنبط بتواريخ ملوكهم ، مثل والملك رب ال » ملك النبط (٢٦) ، كالذي نجــده في هذا النص : دا اركتا دى عبد عذرا برجشم لشيع القوم الها بشنت عشرين وشت ارب ال ملكا نبطو » ، ومعناه : « هذه أريكة عبد عذرو بن جشم للاله شيع القدوم . صنعها بسنة ست وعشرين من ملك الملك رب ايل ملك النبط » (٢٠) كا أرخوا بالتقويم السلوقي ، واستعملوا الشهور المستعملة عندنا حتى اليوم ، مثل: شباط (٢٨) و « و « الول » من سنة « ١٩٠٤ » لهميلاد ، نجد أن شباط (٢٨) و مهم الملك لهميلاد ، نجد أن حيد و بن عائمو بن سعد لات النبطي من عشيرة « رحو » الذي كان فارساً في حصن « عنا » ، عانه ، قدم « علوتا » مذبحين للاله « شيع القوم » الإله الطيب حصن « عنا » ، عانه ، قدم « علوتا » مذبحين للاله « شيع القوم » الإله الطيب و طبا » المشكور الذي لا يشرب خمراً ، لخيره ولمخير إخوته ، وذلك في التاريخ و الذي ذكرته (١٠).

	110
Ephe., I, S., 320.	<b>77</b> )
Ephe., I, S., 332 f.	V7)

Littmann S 126

Ephe., I, S., 345, f. (YA)

Ephe., I, S., 345, F. (19)

وبين النصوص التي عثر عليها في «تدمر» نصوص مؤرخة بالشهورالتي نستعملها اليوم ، مثل : أيلول و « تشري» « « السون» (۳۰ » ، و «كنتون » ، «كانسون» (۳۰ » و « أدر » « آذار » (۳۲ ) و « نيسن » (۴۲ ) أي نيسان ، و « أدر » « آذار » (۳۳ ) و « نيسن » (۴۳ ) أي نيسان ، و « أب » أي « آب » (۳۰ ) وبقية الشهور ، ومؤرخسة على وَفْتَى التقويم السلوقي الذي كان تقويم هذه المنطقة عامه " .

أما العرب والنبط في الحجر وبُصْرَى وبقية المواضع ، فالظاهر أنهم كانوا يؤرخون بتقويم « بُصْرَى » في الغالب ، الذي يبدأ بسنة « ١٠٥ » المميلاد . أما ما قبل ذلك فكانوا يؤرخون بالتقويم السلوقي ، ففي نصّ نبطي : أن امرأة توفيت في « تموز» ودفنت سنة ١٦٢٠ »،وهذا الرقم هو بحسب تقويم «بُصْرَى»، وتقابله سنة « ٢٦٧ » للميسلاد (٣٠).

أما علم أهل الأخبار بالتاريخ عنسد أهل اليمن ، فقد لخصه « البيروني » فقال : « كانت تؤرخ القرس فقال : « كانت تؤرخ القرس بأكاسرتها ، والروم بقياصرتها. ولكن لم يكن ملك حمير على نظام ، وفي تواريخهم اضطراب . غير أنا مع ذلك حصلناها في جداول مع مدد الملوك اللخميين الذين قطنوا « الحيرة » . ونزلوا بها فاستوطنوها» ولم يزد على ذلك شيئاً ، ولم يذكر المصدر الذي أخذ منه هذه الجداول، وفي قول «البيروني » وغيره من أهل

Ephe., II, S., 270. (71)
Ephe., II, S., 272, 1. (77)
Ephe., II, S., 278. (77)

Ephe., II, S., 281. (٣٤)

(٣٥) المصدر نفسه (ص ٣٠٩) . (٣٦) Ephe., III, S., 84. f.

(٣٧) الآثار الباقية (٣/١ وما بعدها) .

(4.7)

Ephe., II, S., 271, 3.

الأخبار أفي التوريخ عند أهل اليمن ، صحة ، وفيه نقص . فقد كان أهل اليمن يؤرخون منذ القرن الثاني قبل الميلاد بتأريخ على وفق تقويم ثابت ، إلا آن علمه لم يصل الى أهل الأخبار ، فلم يذكروه، وهو تقويم بقوا يؤرخون به الى قبيل ظهور الإسلام .

وقد ذهب بعض المستعربين الى أن العرب الجنوبيين إنما كانوا يؤرخون بالتقويم السلوقي « الإسكندري » ، وصاروا اذا وجدوا تأريخاً مدوناً بالمسند وبالتقويم العربي الجنوبي استخرجوا منه الرقم ، « ٣١٢ » ، وهو فرق ما بين مبدأ التقويم العربي وببدأ التقويم الميلادي ، لتحويل ذلك التأريخ الى تأريخ ميلادي ، فحوالو التأريخ الوارد في نص « حصن الغراب » الذي هو « ذلتسعت وسنى وسنى ماتم » ، وهو أو ٣١٢ » الى الرقم « ٣٥٧ » للميلاد ، باستخراج العدد « ٣١٢ » منه ، وهو فرق ما بين التأريخ السلوقي والميلادي كما ذكرت (٣٦٠ وهو رأي مخالف لمو معروف عند علماء العربيات الجنوبية في الزمن الحاضر من أن التواريخ المدونة بالمسند هي تواريخ اتخذت على وقتى تقويم عربي جنوبي بدؤه سنة المدونة بالمسند هي تواريخ اتخذت على وقتى تقويم عربي جنوبي بدؤه سنة المدونة الميلاد ، وعلى هذا يكون تأريخ « حصن الغراب » « حصن غراب » سنة « ٤٥٥ » أو « ٥٠٠ » الميلاد ، لا « ٣٥٧ » .

وطريقة توصل المستعربين الى حلّ مبدأ التقويم الحميري، أنهم أخداوا النصوص المؤرخة بالتقويم الحميري، وقاسوا الحوادث الواردة فيها والمعروفة عندنا والمذكورة في موارد التأريخ العديدة ومنها التأريخ الميلادي ، فوجدوا أن التقويم الحميري يزيد على التقويم الملادي بـ « ١٠٥ » ، فاتخذوا من ثمَّ الرقمين المذكورين مبدأً للتقويم الحميري

ويجب عَدُ النص الموســـوم بـ ، RES 4197 bis من أقــــدم النصوص المؤرخة بهذا التقويم ، وهو يتحدث عن إصلاح لمجرى ماء من قمر المجرى الى

(TA)

J. H. Mardtmann und D. H. Müller, Saböische Denhmöler, Wien 1883., S., 86.

وجاء اسم الملك ٥ ياسر يهنعم ٥ وابنه ٥ شمر يهرعش ٥ في النص الموسوم بـ (( RES 4196 )) ، وهــو نص سجلــه وفرعن يسـزل بن ذرنح وهصبح ويعجف ٥ قبل قبيلتي : ٥ قشم ٥ و ٥ مضحيم ٥ لطبه بثرين في مغارس أعنابهم في عهد هذين الملكين ، وذلك ٥ بورخن مداران ذلستعشر وثلث ماتم ذخريفتم بن خريف نبط . . ، ٥ (١٠٠ أي : ٥ بشهر مـــــــــــان من سنة ست عشرة وثلاث مئة من سني نبط ٥ ، وأو تـــــــــ ، النص بـ ٥ نبط ٥ ، واو استخوجنا من هذا النص بـ ٥ نبط ١ ، كون الباقي السنة بالتقويم الميلاد، يكون الباقي السنة بالتقويم الميلادي، وهو تأريخه بالتقويم الميلادي.

ولكن تأريخ نقش هجر قانية ، ونقش جبل القرنين ، ونقش المعسال ، اقدم في الزمن من تأريخ النقش المتقدم ، إذ أن تأريخ الكتابتين : كتابة هجر قانية وكتابة جبل القرنين أقدم من الكتابة المتقدمة عهداً ، اذ كتبتا في سنة ، ١٤٤ »

RES 4197 bis. SE 128.

<sup>(</sup>۴1) (٤٠)

RES 4196, SE 105, Hermann V. Wissmann, Zur yeschichte und Lavdeskunde von Alt-Südarabien, Wien, 1964, S., 51.

من التقويم الحميري ، المطابقة لسنة « ٢٩ » للميلاد « وأما نقش المعسال فتأريخه سنة « ١٤٦ » من التقويم الحميري التي تقابل سنة « ٣١ » للميلاد (١٠) ، وعسلى أهذا تكون هذه الكتابات من أقدم ما رصل البنا من النصوص المؤرخة ، وتكون أيضاً وثيقة لا ربب فيما يجب أن يستند عليها في تثبيت حكم من ذكر في الكتابات المؤرخة عموماً من الملوك ، وبموجهها يجب تصحيح الارتباك السائد بين المستعربين المتخصصين في العربيات الجنوبية في ترتيب أيام المملوك وزمان حكمهم.

والدينا نص آخر وسمه العلماء بـ (( CH 46 )) ، وقد دوّن فيه اسم ٥ ياسر بهنعم ٥ وابنه ٥ شمر يهرغش ٥ ، ٥ ملكى سبأ و ذريدن ٥ ، أي : « ملكا سبأ و ذي ريدان ٥ ، وجاء تأريخه على هدا النحو : « بورخن ذمحجتن ذبخرفين ذلخمست و ثمنيي وثلثما تم بن خريف مبحض بن ابحض، (١٤٠) ، أي « بشهر ذي المحجة « ذي الحجة ٥ من سنة ٣٨٥ من سني مبحض بن أبحض ٥ ، و تقابل هذه السنة « ٢٧٠ ، أو « ٢٧٠ » للميلاد .

وثمة نص يعود تأريخه الى السنة « ٤٠٥ » النقويم الحميري ، أي الى سنة « ٢٩٤ » للميلاد ، وقد كتب في شهر « ذمعن » من هذه السنة : « ورخهو ذمعن « نجرفن لتسعت واربع ماتم » ، بملك الملك « شمر يهرعش ملك سبا و ذريدن وحضرموت وبمنت » ، ولم يرد في هذا النص اسم والد الملك « شمر يهرعش » ، وهو « ياسر يهنعم » الذكر في نصوص أخرى (٣٠) .

<sup>(</sup>١٤) الاكليل ، العدد (٣) ، (اكتوبر ١٩٧٩ م) ، (ص ٣٠ وما بعدها) .

CIH 46 = Ylaser 799, Sammlung Eduard Ylaser, VII, S., ((ξ γ) 51, by: Brigite Schaffer, Wien, 1972, Jamme, Sabaean Inscriptions., P., 353.

<sup>(</sup>٣٤) دراسات يمنية (عدد ٣) ، (اكتوبر ١٩٧٩ م) ، (ص ٤٩) .

« ملكا سبأ وذي ربدان » ، وذلك « بخرفن ذاتسعت وثميني وثلث ما تم بن خريف مبحض بن ابحض» ( الله عنه من سني خريف مبحض بن ابحض » . وأما الملك « يسرم يهنعم » ، فهو « يسرم يهنعم » الثالث بحسب ترتيب بعض المستعربين لقائمة ملوك اليمن . وأما ابنه « شمر يهرعش » ، فهو « شمر يهرعش » ، فهو « شمر يهرعش » ،

ويلاحظ أن هذا النص قد استعمل جملة « املك سبا » ، أي « ملوك سبأ » بعد اسم الملكين ، والصيغة اللغوية تقضي باستعمال « ملكي » ، أي « ملكا » سبأ ، لأنهما ملكان اثنان ، لا جملة ملوك (\*) .

ويعـــد النص المرقم بـ (( 1443 MM 150 = CH 443 )) من النصوص التي تعود الى هذا العهد ، وقد أرخ بسنة تعادل السنة « ٢٨١ » أو « ٢٨٧ » للميلاد (٢٩٠

ومن النصوص التي تعود الى ما بعد أيام الملك « شمر يهرعش » النص الموسوم به « ملك كسرب يهسامن » وهسو نص دوّنه « ملك كسرب يهسامن » وابناه « ابكرب اسعد » « أبو كرب أسعد » و « ورا امر ايمن» ( ( ( امر ايمن ) ( ( المر ايمن ) ( ( المر ايمن ) ( ( المر ايمن ) ( المر ايمن ) وقد نعتوا فيه : به « ملك سبا وذريدن وحضرموت ويمنت » ، وتقدموا فيه الى الإلّه « فسموى » أي « رب السماء » بالحمد والشكر ، و ذلك لقيامهم باعمال بناء معبد هذا الإلّه وترميه ، بشهر سقط اسمه من النص من

$Y1\ 1594 = A\ 492.$	(( )
Samm., VII, S., 47, 4.	((8))

(( RES 3383 )), Ylaser, 389, Ylaser, Alt. Nachr., 591, Skimme, I, S., 13, Dammbruch, S., 41.

Le Muséon, 1969, 3 — 4, P., 484.

<sup>((</sup> RES 3383 )) {Y

<sup>(</sup>٨٤) « ورا امر ايمن » في قراءة

السنة « ٤٩٣ » ، من التقويم المذكور ، أي السنة « ٣٧٨ » ، أو السنة « ٣٨٤. للميلاد .

وترك الملك : « شرحب ال ملك سبا وذريدن وحضرموت ويمنت واعربهمو طودم وتهمت » ، ابن الملك « ابكرب اسعد ملك سبا وذريدن وحضرموت ويمنت واعربهمو طودم وتهمت » نصاً مهماً يتعلق بترميم واصلاح « عذبو عرمن بن قرب رحبم عدى وصحو قدم عبر ن » أي « ترميم العرم من قرب رحاب الى وصاح قدام عبران » . وقد ذكر فيه ما قام به من اعمال من إحكام بناء السد ومن سد الشعر التي حدثت به ، ومن تطهير لقعر حوض السد واصلاح للأودية المتصلة به ، وأرخ ذلك « بورخ ذئبتن ذلخمست والشي وخمسماتم (٥٠٠)

ويقابل هذا التاريخ سنة ٤٠٠، الميلاد ، وذلك اذا سايرنا رأي من يجعل مبدأ التقويم السبثي سنة «١١٥، قبل الميلاد . أما إذا أخطدنا برأي من يجعل ابتداء هذا التقويم سنة «١٠٩، قبل الميلاد ، فتكون السنة « ٥٣٥ » في مقابل السنة « ٤٢، المميلاد .

ويذكر «شرحب ايل » بعد ذلك أنه قد قام بردم النُّغَر وما تهدم من السدّ بمساعدة حمير وحضرموت ، إذْ شارك عشرونُ الف رجل منهم في البناء والاصلاح ، مكنوا على ذلك حتى نجز كل شيْ ، وقوى السدّ ، وقد اصلحت أبوابه وكل ما يتصل به ، فرجعوا الى ديارهم ، وكان الانتهاء من العمل بتأريخ و دو ددن ذو لخمست وستن وخمسماتم (١٥) ، المقابلة لسنة ٥ - ٤٥ » المبلد ، هما إذا جعلنا مبدأ هذا التقويم سنة ٥ ١١ » قبل الميلاد ، و ٥ ٩ ٥ ، قا اجعلناه سنة ٥ ١١ ، قبل الميلاد ، و ٥ ١ ٥ ، قا اجعلناه

<sup>(</sup>٥٠) احمد حسين شرفالدين ، تاريخ اليمن الثقافي (٩٦/٣) . (٥١) شرف (٩٦/٣) .

ويعـــود تأريخ النص الموسوم بـ ه Ja 1028 الى سنة ثلاث وثلاثين وست مئة » من هذا التقويم جاء فيه : « ورفهو ذمذران ذثلثت وثلثي وسث ماتم»، أي : « تأريخه شهر ذي مذران من ثلاث وثلاثين وست مئة » (<sup>۲۹)</sup> ، وهو نص كتب في عهد الملك « يوسف أسار يثأر » . وقد نعته النص بـ « ملك كل اشعبن» ، أي a ملك كل القبائل » ، ولم ينعته باللقب الرسمي المقرر ، وجاء في مقدمته : ٥ ليبارك الذي له ملك السماء والأرض الملك يوسف أسأر يثأر ملك كل القبائل . وليبارك الأقيال لحيعت برخم وسميفع أشوع وشرح ال اشوع وشرحب ال أسعد أبناء شرحب ال يكمل من يزان وجدنم ، الذين ناصروا الملك يوسف أسأر يثأر فى استيلائه على قلسن ، وفى قتله الأحباش بظفار ، وحارب وتغلب على مقاتلي الأشعرن ، « الأشعريين » و « ركبان » ، و « فرسان » و « مخوان » ، وتغلب على محاربي نجران ، وحصن رملة مدبن « مدبان » ، وجمعوا رعبة الملك وهاجموا بهم اعداء الملك ، فغنموا ، وأسروا . وذكر النص أن شرحثيل بقبل الذي هو من يزان « يزن » ، لما حارب نجران ، كان معه همَّدان أعرابها وحضرها ، وقوات من ۵ ازان ۵ وأعراب كندة ۵ كدت ۵ ، و ۵ مردم ۵ ۵ مراد ۵ ، ۵ مذحجم ۵ « مذحج » .

ثم تحدث عن مهاجمة الحبش من البحر للملك ، وصده ذلك الهجوم ، وعودتهم الى منازلهم بحماية الرحمن لهم ، فدونوا ذلك في هذا النص بتأريخ و شهر ذ مذران سنة ٣٣٣ . و تقابل هذه السنة السنة ٥١٨ » ، إذا عددنا مبدأ هذا التقويم سنة ( ١١٥ » ، قبل الميلاد ، والسنة ( ٥٧٤ » إذا عددنا المبدأ سنة ( ٥٧٠ » قبل الميلاد .

وقد ختم النص بجملة تثير الانتباه ، هي : « ورحمنن علين بن كل مخدعم ذي خمصهو وتف وسطى وقدم على سم رحمنن وتف تمم ذحضيت رب هد

A. Jamme, W. E., Sabaean And Hasaean inscriptions from (οτ) South Arabia, Rom, 1966, P., 40, 10 - 11.

بمحمد (<sup>0)</sup> ومعناها: « والرحمن المتعالى ينتقم من كل مخادع يريد إزالة الوقف « و تف » ، الذي سطر وقد م باسم الرحمن . و تف تميم من آل حضيت « ذحضيت » « رب هد » ، سيد هود . « يهود » . بمحمد ، أي بجاه محمد . وقد ترجم جامدة » كلمدة « بمحمد » به (( By The Praised one )) أي المحمود .

ويعـــود تأريخ الكتابة الموســـومة بـ (( Sab. Denkm. 31 = CIH 325 )) الى السنة « ٦٦٩ » بخرفن ذلتسعت وسثى وسث ما تم »،من التقويم الحميري<sup>(٥٥)</sup>

Ja 1028 11 - 12. (o٣)

(٥٤) السيطران الأخيران: « ١٣٥ ، ١٣٦ » من النص .

Glaser, Zwei Inschriften über den Dammbruch von
Marib, S., 68,

مجلة المجمع العلمي العراقي ، كتابة أبرهة ، المجلد الرابع ، الجزء الاول، ١٩٥٦ م ، ص ١٨٦ .

J. H. Mordtmann und D. H. Müller, Sabaische Denkwäber, (on) S., 86, 87.

Nikolaus Rhodekanakis Studien Zur Lexikographie und Grammatik des Altsüdaralischen, II, S., 42.

الموافقة لسنة « £00 » أو « ٥٦٠ » للميلاد ، وهو على ذلك متأخر عن نص أبرهة ، وقريب من أيام مولد الرسول .

ويلاحظ أن أقدم هذه النصوص المؤرخة ، قد أرخت على وقتى طريقتنا في التأريخ ، بذكر السنة التي أرخ بها وموقعها من هذا التقويم ، أو بذكر الشهر أولاً ثم اسم السنة التي يقع فيها هذا الشهر مع عدد السنين بالنسبة الى التقويم . وقد ظل هذا الدوغ من التأريخ سارياً الى آخر نص مؤرخ وصل الينا ، فهو يمثل الطريقة العامة التي سار عليها أهل العربية الجنوبية في التأريخ منذ اتفقوا على وضع تقويم ثابت لهم ، أوّله سنة ١٩٥١، أو « ١٠٩ » قبل الميلاد ، غير أن بعض النصوص أرخت كما رأينا بهذا التأريخ ، ولكنها ربطت التأريخ باسم رجل ، مثل « نبط » ، أو مبحض » ، وأمثالهما من النسالة وهو في رأيي مجرد إشارة الى اسم الناسئ عند القوم الذين دونوا النص . أما التأريخ أي رقم سنيه ، فهو على اسم التآسئ عرب الوسمى العام .

وليس في رواية أهل الأخبار أي نبأ يشير الى وقوفهم على أمر هذا التقويم، حتى « وهب بن منه » ، والمعروف بأخباره عن اليمن ، ومن جاء بعده من أصحاب العلم بالسجلات والمزابر والكتب القديمة وأخبار تبع ، ومن بينهم الهـَمـُـداني » لا نجد في أخبارهم ما يشير الى وقوفهم على خبر هذا التقويم الذي أرخ به الى سنين قريبة من أيام رسول الله صلى الله عليه وسلم .

ولم يسرد في هذه النصوص المؤرخة اسسم هذا التقويم ، ولكن العلماء عثروا على نصوص مؤرخة ورد فيها بعسد التأريخ اسسم التقويم وهو « خريف مبحض بسن ابحض » ، أي « سنى مبحض بن ابحض » ، فقسد ورد في النص الموسسوم به (( Glaser 1594 )) وهسو نص دوّن في عهسد الملكسين « ياسر يهنعم » ووشمر بهرعش » : ملكي سبأ وذي ريدان : أن هذا النص قد دون « بخرفن ذلتسعت وثمنيي وثلث ماتم بن خريف مبحض بن ابحض » . وقد أي « بالسنة التاسعة والثمانين والثلاث مئة من سنن مبحض بن ابحض » . وقد تمكن العلماء من تقدير زمن حكم الملكين الأب والابن ، بالاستناد الى نصوص أخرى ، واستنبطوا من ذلك أن هذا التأريخ أي تاريخ هذا النص يقابل التأريخ التي توصلوا اليه من النصوص الأخرى ، واستخرجوا منه الرقم « ١١٥ » ، والرقم و ١١٥ » ، والرقم بحسب اختلاف وجهة نظر العلماء (٥٠ » فكانت النتيجة أن هذا الرقم الباقي يعادل الرقم المستخرج من التقويم السبئي الغُمُلُ من الاسم ، وتبين من ذلك أن تقويم و مبحض بن ابحض » هو نفس التقويم السبئي ، ومبدؤه هو مبدأ تقويم سبأ نفسه ، وأن تاريخ هذا النص اذن يقابل السنة « ٢٧٤ » أو د ٢٨٠ المميلاد.

أما الملك 1 يسرم يهنعم 1 ، فهو 1 يسرم يهنعم 1 الثاني . وأما ابنه 1 شهر يهرعش 1 ، فيجب أن يكون 1 شمر يهرعش 1 الثالث في تصنيف بعض علماء العربيات الجنوبية لملوك اليمن (٢٠) .

وأرخ العرب الجنوبيون بأيام حكم ملوكهم ، كالذي نراه في النص :

(( RES 2869 )) (<sup>(۱۱)</sup>حيث جاء فيه: « بيوم اليفع يشر ملك معنم »، أي: «بيوم اليفع يشر ملك معين » ، وخطل ما في هذا التاريخ وضعفه أن الكاتب له اعتمد على معرفة القوم لحكم هذا الملك يوم درّنه ، ولم يشعر أن هذه المعرفة ستموت ، وأن الذين يأتون بعده مثلنا ، سوف يحرمون من الوقوف على حقيقة أيام حكم الملك

Glaser 1594 = A 492, Samm., VII, S., 45.

Altsüdarabischen, Wien, 1964, S., 50.

Samm., VII, S., 47.

. RES 2869

44

Albright, in Journ. Amer. or. Soc., 73, 1953, 37, b,
H. V. Wissmann, Zur Geschichte und Landeskunde von

ه اليفع يشر ۽ ، فلم يفدنا هذا التوريخ لهذا السبب شيئاً في استنباط أيّامه منه ، وهذا هو فساد توريخ القدماء بهذا الأسلوب من التأريخ .

وأرخوا بعلية القوم ، وبسادة القبائل ، كما جاء في نص متعينيّ و بورخسه ذطنفت ذكبره ايتم ذعسرقن » (۱۲) : و بسورخ ذطنفت ذكبر آيتم ذعرقن» (۱۲) أي : و بشهر ذى طنفت من كبارة ايتم ذو عرقن » ، أو بعبارة أخرى : بتأريخ ذى طنفة من حكم الكبير ايتم ذو عرقان » ، وما جاء في النص : (( 221 MM )) و بورخ دثا ذخرف الوهب بن تبع كرب بن يهسحم » ، ومعناه : « بشهر دثا من سنة الوهب بن تبع كرب بن يهسحم » ، أو : و بتأريخ دثا من سنى حكم أو سيادة الوهب بن تبع كرب بن يهسحم » .

وأرخ النص: (( 658 Jam (58)) بسني « تُبَسِّح كَرْب بن وددال بسن حزفرم الثالث ۽ ، أو « بالسنة الثالثة من سني تُبُع كَرْب بن وددل ال بن حزفرم » . وقد كتب هذا النص في عهد « شمر يهرعش بن ياسر يهنعم » ، مبأ وذي ريدان <sup>(11)</sup> .

و نجـــد فـــي النص (( 454 + 354 CIS )) أن ، الشـــــرح يحضب ، وأخاه « يازل بين ، « ملكي سبأ و ذي ريدان ، قد انتصرا على « شمر ذي ريدان ، في السنة السادسة من سنى « تُبُّم كرب بن وددايل ، من « آل حزفر ، « ( ٥٠٠ .

RES 3608. Beeston, P., 26.	(7.7)
	(77)

Ja 653, 5 - 6, Sabaean Inscriptions from Mahram (\{\}) Bileis. PP., 158.

« خرف ذخرف تمع كرب بن و ددال بن حز فرم ثلثن » . Hermann V. Wissmann, Zur Geschichte und Landeskunde von Alt - Südarabien, S., 51.

H. Wissmann, Zur Geschichte und Landeskunde Von Alt - Südarabien, Wien, 1964, S., 52.

(70)

ولدينا كتابات أرخت برجل اسمه « وددال بن ابكرب بن كبر خلل اربعن» (۱۳ فقد جاء في النص المؤرخ به : « ذخرف وددال بن ابكرب بن كبر خلل اربعن» (۱۳) ومعناها : « من سنة وددايل بن ابكرب من آل كبير خليل الرابع » ، أو « من سني و ددايل بن أبو كرب من آل الكبير خليل الرابع ، ولدينا كتابة أخرى أرخت بسني « كبر خليل السادس » ، فقسد جاء في النص : (( 613 Jam 613 )) « بورخ ذمليت ذخرف و ددال بن ابكرب بن كبر خلل سدثن » (۱۲) ، ومعنى الجملة : « بشهر ذملية من سني و ددايل بن أبيكرب من آل كبير خليل السادس » ، أو « بشهر ذو ملية من سنة و ددايل بن ابكرب من آل كبير خليل السادس » ، أو « بالسنة السادسة من شهر ذي ملية من سني وددايل بن ابيكرب من ال كبير خليل السادس » ،

وقسد أرخست الكتسابة ( .36 Jam و آ ) بسأريخ ( و ددال » و بتسأريخ ا و شاكرب بن معد كرب » ، فقد جاء فيها : أن « أسعد يزيد » وأخاه و ولديه وهم سادة « اقينم » « أقيان » ، أقيال « أقول » قبيلة « بكل » « بكيل » ، المكونين لربع مدينة « شبيم » أي « شبام » ، وهم « مقتت » الملك « نشأ كرب يا من يهرحب » ملك سبأ وذي ريدان ابن الشرح يحضب ويازل بين ملكي سبأ وذي يريدان ، قد موال الله « المقه ثهوان » « بعل أوام » تمثالا " ذهب ، عن «عشره» المستحق عن حاصل « سقى » و ناتج « دعت » ، وكل من مزارع ومراعي الأودية ، ولأرضين المسقية ، وكل مدينة تابعة لبيتهم : « بيت ذكبر اقينم » ، « بيت كبير أقيان » ، و ذلك « لخرف و ددال بن ابكرب بن كبر خلل سدثن ولخرف نشا كرب بن معد كرب بن معد كرب بن معد كرب من آل ذي حذمة من آل كبير خليل السادس ، ولسني نشأ كرب بن معد كرب من آل ذي حذمة من آل خير خليل السادس ، ولسني نشأ كرب بن معد كرب من آل ذي حذمة

Jam 618, 10 (17)

(۲۷) Jam 613, 9 - 11. (۲۷) ، أرياني (۱۳۸)

(( Jam 615 )) (NA)

الثالث » (۱٬۹۰۱ ، ولكني لا أستبعد أن يكون المراد من الرقم: السادس ، عدد سني حكم و ددايل ، فيكون المراد من العبارة: « بسنة وددايل بن ابكرب السادسة» ، أو « لسنة وددايل بن ابكرب السادسة » ، و « لسنة نشأ كرب بن معد كرب من آل حلمت الثالثة » ، أو « وللسنة الثالثة من سنى نشأ كرب بن معد كرب من آل حلمة » ، فيكون المراد به الشخص ، كأن يكون المراد به : « و ددايل بن أبكرب » السادس ، من أسرة كبير خليل ، و «نشأ كرب بن معد كرب » الثالث ، من أسرة حلمة ، ليتناسب الترقيم مع الشخص ، كأن لأنه يتناسب مع المعنى أكثر مما لو جعلناه : « نشأ كرب بن معد كرب من آل كل حلمة الثالث » ، أو « من حلمة الثالثة » .

ومعنى هذا أن هذين التقويمين يمثلان تأريخاً واحداً ، وان زمان و وددال بن ابكرب بن كبر خليل » ، وهو السادس ابكرب بن كبر خليل » ، وهو السادس من أسرة « خلل » « خليل » ، يطابق زمان « نشأ كرب بن معد يكرب بن حلمة »، وهو الثالث في عائلة « حلمة » ، وإذا صح هذا الرأي ، فإنه يساعد في دراسة هذين التقويمين اللذين يمثلان تقويمي « آل خليل » و « آل حلمة » .

وأرخت كتابة بـ « فخرف و ددال بن ابكرب بن حلمت » ، وقد كتبت هذه الكتابة تحذيراً لمن يزيلها عن موضعها ، أو يزيل تأريخها ، أو يعبث بالمكان ، وهددت من يخالف ذلك بغرامة مقدارها : « خمس رضيم » ، أي خمس قطع رضية من النقود ، أو خمسين قطعة « سبطم » سبطة عن كل شخص (٧٠) .

وَارخت کتابة أخرى بـ « ورخ ذابهى ذخرف وددال بن ابکرب بن حلمت ئکمتن (۱٬۷۱۱)، أي «بشهر ذي أبهى من سنيوددايل بن ابکربمن حذمت ثکمة».

Jamme, Sabaeon Inscriptions, P., 112. (71)

CIH 380, 6, IV, II, P., 36, Studi., I, S., 67.

<sup>(</sup>V.)

N. Rhodokanakis, Studi., II, S., 141, Mordtmann, Min. Epigr., S., 76. f., CIH 380.

وقد كان هؤلاء ومُعْتَدَوِين الملك و نشاكرب يا من يهرحب ملك سبأ و ذريدن بن الشرح يحضب ، ويازل بين ملكي سبا و ذريدن » ، وهو الملك الذي مر ذكره قبل قليل الذي مر ذكره قبل قليل الذي مر ذكره المسل قليل النص ( 615 Mam) ) ، وهــ و ابن الملك « الشــرح يحضب » . فغي هذا النص أسماء ثلاثة لقبوا به وملك سبأ وذي ريدان » في زمن واحده نشأ كرب ، وأبوه الشرح يحضب ، ويازل بين . والغريب ان هذا النص أي نص أرياني ( ٢٦ ) ، وكذلك النص الذي قبله ، وقد أرخا بحكم رجال ، ولم يؤرخا بالتقويم الذي تحدثت عنه ، أي التقويم الذي مبدؤه سنة الا ما الكتابين من موظفي الملك المقدمين !

وأرخ د سعد أوم أسعد » وأخسوه و أحمد أزاد » وهما من « بنسي سادن » وه عيلم » ، و عيل » ، و عايل» أقيال « بكيل » ، و ربعن ذربت » المكنون لربع ذي ريدة ، أو و المرابعون لذي ريدة » ، وفاء نذرهم الذي قدموه الى الإله و لملقه نهوان » و بعل اوام » ، وهو صنم من ذهب ، عن عشره الذي عشروه من استحقاقه من نعمه التي أنعم بها عليهم في موسمي « الدنا » ، « الربيع » ، استحقاقه من نعمه التي أنعم بها عليهم في موسمي « الدنا » ، « الربيع » ، أي و لا الصراب » ، و ذلك « بخرف معد كرب بن تبع كرب بن حز فرم سبعن » ، أي « بسنة معد يكرب بن تبع كرب بن تبع كرب السابعة ، من آل حضر رقو » ، أو « بسنة معد كرب بن تبع كرب السابعة » ، أي بالسنة حزفر » ، أو « بسنة معد كرب بن تبع كرب من حزفر السابعة » ، أي بالسنة السابعة من حكم و من رنو ، آل من حزفر ،

<sup>(</sup>۷۲) مطهر على الأرباني ، في تاريخ اليمن ، (ص ١١٤.) Prideaux = ZDMG. 29, 600, 11, N. Rhodokanokis, Studien Zur (۷۳) Lexikographie und Grammatik des Altsüdarabischen, II, S., 75.

هلك أمر » ؛ فهو من «آل حسزفر » وأرخ نص « (( 199 ET 131 )) ) بـ « خرف و ددال بن حيوم بن حزفرم » ، أي « بسنة و ددايل بن حيوم من آل حزفر » ، وهو نص دوّنه رهط من « بني مرئد » ، يناجون فيه إلههم « المقه بعل اوم » أن يستمر بمننه عليهم ، بمباركة أشجارهم وزرعهم وبالاكتار من حاصل أثمارهم ، وبمنحهم الصحة وللعافية والخير العميم (<sup>(۷۷)</sup> .

وأرخ النص الموسسوم بد (( Glaser 1591 )) بد « ذخرف بانم بن . . ، (\*\*')»
أي « بسنة بان » . وقد سقط من الكتابة اسم والد « بانم » ، ولا يعرف شي في
الزمن الحاضر عن سني « بانم » ، فلا نستطيع تحديد زمن لهذا التأريخ ، ولا
نعرف كذلك شيئاً من أمر سني «ابن كبشم » « ذخرف بن كبشم » ، ابن كبش »
المسورخ به في النص الموسسوم (( Glaser 1592 )) ، السذي كتب
عند بناء بيت ، فذكر فيه أنه كمل يـ « ذخرف بن كبشم » ، أي « بسنة ابن
كبشم » ، أو « بسني ابن كبش » ، وقد يكون المراد « بسني آل كبش » ، أي
أن كلمة « كبش » هي اسم قبيلة (\*\*).

وأرخ في نص بشهر ذي ددان ٥ ورخ ذددن ٤ من ٥ سني أبي كرب بن و دكرب بن فضحم ٥٠٥ ورخ ذددن ذخرف اب كرب بن و دكرب بن فضحم ٥ ٥ سني أبكرب بن وددكرب من فضحم ٥ ، وليس لنا علم بفضحم ٥ فضح ٥ « فضاح ٥ ولا بأبي كرب بن ودكرب، ولهذا صرفا في جهل من أمر هذا التأريخ، وجاء اسم ٥ فضحم ٤ ، فضاح ٥ في نص آخر دونه السبئيون ٥ شعبن سبا ٤ ، لتقديمهم نذراً الى الإله ٥ المقه ٤ ، لأنه أجاب دعاءهم بأن يرسل النيث إليهم ، فنرل ٥ ببرق دثا ذخرف معد كرب بن سمهكرب بن فضحم ٤ ، أي بالبرق الذي

Gl. 131 = CIH 99.

(YE)

**(**Vo)

(V7)

Glaser 1591 = A 489, 4.

Glaser 1592 = A 490, 4, Samm., VII, S., 44.

هو عندهم سيماء المطر من موسم الربيع من سني معد يكوب بن سمهكوب من فضحم (۷۷) .

وأرخ الملك و يكرب ملك وتر ملك سبا بن يدع ال بين ملك سبا » في أمره الذي أبلغه قبائل سبا ، بشان الخراج والجباية » بيوم ثمنيم ذفرع ثنى ذخرف نشاكرب بن كرب خلل »، أي « باليوم الثامن من ذي فرع الثاني ، سنة نشاكرب بن كرب من خليل » . وأعلن هذا الأمر وأسمع للناس « سمعم ذت علم » بعد أن شهد عليه جماعة من الشهود ذكروا في نهاية القانون دلالة على صحته (^٧) .

وأرخ الملك ٥ شعرا وتر » ملك سبأ ، وهو ابن ٥ علمين نهفن » ٥ علمهان نهفان » ملك سبأ ، نذره الذي قدمه للآله ٥ المقه » ٥ بورخ ذالالت ذخرف و ددال بن حيوم بن كبر خلل خممس » ، أي ٥ بشهر ذالالت من سنى و ددايل بن حيوم من كبراء خليل الخامس » ، أو ٥ بشهر ذي الآلهة من سنة و ددايل بن حيوم بن كبير خليل الخامس (٢٧) ، كما ورد فيه اسم ٥ ورخن علن » ، أي ٥ الشهر علان » ، والشهر « ذ ابهى » من السنة نفسها (٨٠).

وأغرب من ذلك أنك تقرأ في نص دونه « نشاكرب يامن يهرجب ملك سبا و فريدن بن الشرح بحضب ويازل بين ملكي سبا و فريدن » ، أي الملك المذكور يقدم نذراً ، هو تمثال من ذهب ، الى معبد « المقه ثهوان » « بعل مسكتويثو بران » لأنه أجاب دعاءهم ، واستجاب لسؤالهم الذي سألوه ، وذلك « بورخ ذهبس ذخرف سمكرب بن اكرب بن حذمت ثلثن (٨١) » ، أي « بشهـر

<sup>(</sup>۷۷) تأريخ اليمن الثقافي (۹/۳ وما بعدها) .

<sup>(</sup>۷۸) تأريخ اليمن الثقافي ( ۸۸/۳ ) . (۵۱۵ الد ) مثل الله المثل (۳۰ ) ۳۰ )

<sup>(</sup>٧٩) الأرباني ، تأريخ اليمن الثقافي ( ٣٤/٣ ) .

<sup>(</sup>۸۰) المصدر نفسه .

Academie des Inscriptions et Belles - lettres, Corpus des (۸۱)
Inscriptions et Antiquites Sud - Arabs, Tome, I, Section,I, 1977,

10175 : وسارمز الى النص برقمه المذكور في هذا الكتاب

ذهبس من سنة سمكرب بن اكرب من آل حذمة الثالث » ، أو « بشهر ذهوبس من سنى سمكرب بن اكرب الثالث » ، فالملك هو صاحب الكتابة ، وقد أرخ بالتقويم المحلي ، مع أن المفروض أن يؤرخ بالتقويم الرسمي العام .

وأرخ النص الذي دونه ( يرم ايمن » و ( ا يرج يهرجب » ابنا ( اوسلت رفش » من همدان ، قيلا قبيلة ( سمعي » اقول شعبن سمعي » ، المكرّنة لثلث ( حشدم » حاشد ، بد ( خرف ثوبن بن سعد بن يهشحم » ( <sup>(۲۱)</sup> أي بستة ثوبان بن سعد بن يهشحم » وقد دون هذا النص عند انتهاء الحرب العامة التي عمت الأرض ، وبين كل الملوك والجيوش ( وكون بكل ارضن بين كل املكن واخمسن » ، وعقد الصلح وعودة الأمن الى الربوع المتحاربة .

وفي نص وسسمه العلماء به (( A 452 )) ذكر لمدينة « صنعو » ذحجرن صنعو » ، وسبأ وقبيلة « فيشن » « فيشان » ، وذلك في عهد الملك : « هلك امر بن كرب ال وتر يهنعم ملك سبا و ذريدن » ، « هلك أمر بن كرب ايل و تر يهنعم ، ملك سبأ و ذي ريدان » . وقد أرخ بشهر تلف اسمه في النص ، من سنى « أبكرب بن سمه كرب بن حزفرم » ، « بورخ . . . بخرف ابكرب بن سمه كرب بن حزفرم » ، ولا نعرف أمر هذا التأريخ الذي أرخ به النص ، همده كرب بن حزفرم » ، ولا نعرف شيئاً من أمر هذا التأريخ الذي أرخ به النص ، قد يعطينا رأياً عن تأريخه بالنسبة الى التقويم الميلادي ، فقد حكم هذا الملك بين السنة « ، ٦ » والسنة « ، ٧ » من الميلاد . أما ابنه « هلك أمر » ، فلم يلقبه النص باللقب الملكي الذي يأتي عاد ، من الميلاد . أما ابنه « هلك أمر » ، فلم يلقبه النص باللقب الملكي الذي يأتي عاد ، في الحكم . وإذا فرضنا استناداً الى نصوص أخرى أنه حمل لقباً ملكياً فيما بعد ، أي صار ملكاً . فإن عهده يجب أن يكون أنو والسنة « ، ٨ » المديلاد (٨٢) .

Gl 1359 = A 333 a, b, c., Samm., IV, S., 51, 14. Samm., I, S., 53., f.

وأرخ النص (( Gl 1369 )) به د ورخ شــورم ذخــرف لحيعث بن ينعم ، (<sup>۸۹۱)</sup> ، أي د بشهر شورم من سنى لحيعثت بن ينعم ، ، ولا نعرف من أمر شهر د شورم ، شيئاً ، فهو يرد هنا لأول مرة ، ولعل له صلة به د شيار ، من شهور الجاهلية <sup>(۸۸)</sup> .

وأرخ القانون الذي أصدره الملك : ﴿ شهر هلل بن ذراكرب ملك قتبن ﴾ ، ﴿ ملك قتبان ﴾ ، في تنظيم الزراعة والاتجار بالأرض وفي أمر الجباية ، بتأريسخ: ﴿ ورخس ذعم خرف ابعلى بن شحن قلمن ﴾ ، أي : ﴿ بشهر ذعم من العام الأول من سنى ابعلى بن شحز ﴾ (٨٦) ، وهو رجل لا نعرف من أمره شيئاً يذكر .

وورد في كتابة « ابنة » أن « شكحم سلحن بن رضون » « شكم » أو شكيم ، ابن ه سلحه ، ابن ه رضوان » ، قد أنجز ما أمره به سيده » يرعش ابن سلحان أو « سلحين » ، ابن « رضوان » ، قد أنجز ما أمره به سيده » يرعش بن ابيع مكرب حضرموت » ، من بناء سور لحصن « قلت » وأبراج لحماية حضرموت من الحميريين ، وأبه قد قام بكل ما كلف بعمله في السنة الثانية من سنى « يشرح ال ذعذذم » ، بسنتين و ثلاثة شهور ، و بـ « ۱۲۰ » عاملاً عملوا تحت يديه (٧٧) .

ويعرف هؤلاء الأشخاص ، الذين أرخ بأيامهم ، بـ ((Eponymates)) ، عند العلماء ، وقد حصلوا على أسماء عدد منهم من جمعهم النصوص المدوّنة بهم ، مثل : « نبطه (۱۸۸ ) ، و « تبع كرب بن ودد ال

Samm., IV, S., 41 (A0) Gl. 1369, 6. (A1)

N. Rhodokanakis, Katab., II, S., 5, Gl. 1396 = SE 83.

H. V. Wissmann, Zur Geschichte und Landeskunde von
Alt - Südarabien, wien, 1964, S., 50. f.

Zur: وسيكون رمزه: Aller or Soc 72 1952 27 B. An

Albright, in Journ. Ameri. or, Soc., 73, 1953, 37 B, Anm. 4.

Ja 653, 8, Zur., S., 51.,

Samm., IV, S., 51, 14.

Samm., IV, S., 41, Gl 1369, 6.

بن حزفرم (۱۰۰)، و و لحيعث بن ينعم (۱۱۰)، و و ثوبن بن سعدم بن يهشحم (۱۲) و و د ابكرب بن سعه كرب بن حزفرم و (۱۳)، و و د وانم و الذي سقط اسم أيه من الكتابة (۱۹۰)، و و و ايتم ذعرقن و (۱۰۰) و و د الوهب بن تيم كرب بن يهسحم، و ر (۱۰۰) و معد كرب بن تيم كرب بن حزفرم و (۱۰۰) ، و به و الكرب بن معدال بن يهسحم و (۱۰۸) ، و به و تيم كرب بن و دد ال بن حزفرم الثالث و (۱۰۰) و به و د و و ددال بن ابكرب بن حدمت و (۱۰۰) ، و و د ع علي بن رشسمم و من و فقعن و و فقعان و (۱۰۰) ، و و و موهيم ذ ذرحن و (۱۰۰) ، و و خث ال و من و بيحن و و و يحسان و (۱۰۰) ،

(1.)

(11)

(11)

**(1X)** 

(99)

(1..)

(1.1)

(1.7)

(1.1)

الله والمختص لكويدي (ص ٢٢) ، وبعضها « يهشحم » .	VI 44
A. 452, Samm., VII, S., 53, 6.	K41
Gl 1591, 4, Samm., VII, S., 43.	(18
RES 3608.	(9.0
Beeoton, P., 26	(47
. (Yo/o)	۹۷) شرف

(١.٢) السطر الثاني والعشرون من النص: Gl 2566

Ja 653, 5 - 6, Sabaean Inscriptions from Mahram

CIH 380, 6, IV, II, P., 36, Studi., I, S., 67.

ويلاحظ أن بعض المراجع كتبت « يهسنحم » بدلا من يهشم ، مشل

Gl 1610

**RES 3693** 

MM 44

Bilqis, pp., 150. Jam 618, 10. و « وددال بن هلك امر بن حزفرم » <sup>(۱۰۰)</sup>، و « وددال بن ابكرب بن حيوم بن حزفرم <sup>(۱۰۱)</sup>، و « ابعلي بن شحز قدمن » <sup>(۱۰۷)</sup>.

ويظهر من مراجعة هذه الأسماء أن عدداً منها ينتسب الى أسرة واحدة ، أو طبقة واحدة ، مثل : «حزفرم» و «حذمت» و «كبر خلل» «كبير خليل » و « يهشحم » « يهسحم » ، و « مبحض بن ابعض » ، وهي أسر معروفة مشهورة لها في النصوص ذكر ومكانة .

ونجد بعض هـــنه الأسماء قد رقم له برقم ، فغي النص (( Ja 653, 6 ))

نجد : خرف ذخرف تبع كرب بن وددال بن حزفرم ثلثن » ، بمعنى « بسنة
من سني تبع كرب بن وددال بن حزفرم الثالث » ، ومعنى هذا أن « تبع كرب »

هذا قد سبقه اثنان عرفا بالاسم نفسه ، فهو الثالث بالنسبة إليهما في درجة التسلسل.
و نجد أحدهم ، وهو « وددال بن اب كرب » من « ال خليل » وقد نعت بـ
« سدثن » ، أي بالسادس (١٠٠٨) ، مما يدل على أنه قد سبق بخمسة أشخاص
عرفوا بالاسم نفسه ، فهو سادسهم بالتسلس ، وهكذا .

وهذا الترقيموان كان خالياً من التأريخ، يفيدنا في دراسة تواريخ هؤلاء المؤرخ بهم، ودراسة من ذكر معهم في النصوص ، ونستنبط بذلك تواريخهم من ورود أسماء المعروفين منهم في نصوص مؤرخة .

غير أن بعض علماء العربية الجنوبية لا يقرون هذا الرأي ، فَيَـرونَ أن هذه الأرقام لا تشير الى ترقيم الأشخاص انتمييز المتأخر منهم عن المنقدم عليهم ،

Gl. 131, CIH 99. (1.7)

N. Rhodokanakis, Katabanische Texte zur Bodenuirtschaft, II, S., 5.

Ja 615, 14. (١٠٨)

N. Rhodokanakis, Stud., II, S., 75, Prideaux 3 = ZDMG., (1.0) 600, 11.

وإنما تشير إلى سني حكم المذكورين ، وتوليهم عملهم ، فـ « تبع كرب بن وددال بن حزفرم سدثن » وددال بن حزفرم سدثن » السادس ، ولفظة « ثلثن » ، أي « الثالث » إنما تعني السنة الثالثة من تولي « تبع كرب » عمله وفي جملته النسي ، وأن لفظة « سدثن » ، لا تعني السادس ، وإنما تعني السادس ، وإنما تعني السادس ، من المعل ، وهكذا قل عن بقية الأرقام (١٠٠٠).

واستعملت بعض الكتابات المظة e بعض e e بن خزف ، أي بسنة وبسني في التوريخ ، كما في هذه العبارة : e بعض معد كرب بن تبع كرب بن حز فرم e (e بمناها : e بسنة معد كرب بن تبع كرب من آل حز فر e ، أو e بسني معد كرب بن تبع كرب من حزفر e ، وكما في هذه العبارة : e بخر ف الكرب بن معد لكرب بن يعم ومناها : e بسني الكرب بن معد المل من ال يهسمتم e ، وكما في جملة : e بعض معد يل من يهسمتم e ، وكما في جملة : e بعض e بن سعدم بن يهسمتم e ، وكما في جملة : e بعض e ، بن سعدم بن يهسمتم e ، e بن خريف بن مبحض بن ابعض e ، e ؛ e خريفتم بن خريف نبط e ، e ، وخريفتم بن خريف نبط e ، e ، وخريفتم بن خريف بن ابعض e ، e ، وخريف بن مبحض بن ابعض e ، e ، وخريف مبحض بن ابعض e ،

وتدل هذه التعابير دلالة لا ريب فيها على وجود عدد من التقاويم ، كان العرب الجنوبيون يؤرخون بها ، وأن هذه التقاويم قد نسبت الى أشخاص بأعيانهم ،

H. V. Wissmann, Zur Geschichte und Laudeskunde, (۱.3)
S., 51 f.

(۱۱۰) شرف ( ۷۵/۳ ) ...

MM 44. (111)

(۱۱۲) كويدي ، المختصر ( ص ۲۲ ) .

CIH 46, Gl 799, Samm., VII, S., 51, damme, Sabaean (۱۱۳)
Inscriptions, P., 353.

CIH 46, RES 3866, Beeston, P., 36. (118)

توارث بعضهم القيامة بها أباً عن جد ، وفي أسرة معينة ، ويشيه هذا ما يذكره أهل الأخبار عن ه النسكاة ، الذين كانوا ينسؤون الشهور الى الاسلام ، حيث نزل لتحريم ه النسيه » في الآية : « إنما النسيء زيادة في الكفر ، يضل به الذين كفروا ، بحلونه عاماً ، ويحرمونه عاماً ، ليراطئوا عدة ما حرم الله ، فيحلوا ما حرم الله ، فهؤلاء نسآة العسرب الجنوبيين ، كانوا يقومون بالتوقيت ، وبتثبيت الشهور ، وتعيين أيام الأعياد وأوقات العبادة ، فلعملهم طابع ديني كذلك ، ولهذا وصف بعضهم بـ « رشو » أي كاهن ، وأشير الى كهانتهم بلفظة « رشو تهو » أي كاهن ، وأشير الى كهانتهم بلفظة « رشو تهو » أي « كاهن ، وأشير الى كهانتهم بلفظة « رشو تهو » أي « كاهن ، وأشير الى كهانتهم بلفظة « رشو تهو » أي « كاهن » وأسرا الم

وقد جادت النصوص المؤرخة بأسماء عدد من الشهور ، ويقال للشهر « ورخ» في العربية البجنوبية ، واللفظة بمعنى « قمر » كما أن لفظة الشهر تعني القمر ، وتعني العدد المعروف من الأيام في عربيتنا ، وذكر أن الشهر : الهلال ، والعرب تقول رأيت الشهر ، أي رأيت هلاله (١٩٠٠، ووردت لفظهه « شهر » في العربية الجنوبية بمعنى الهلال ، أي أول يوم ظهوره ، وقد أرخ به ، إذ هو خير علامة هادية للأعراب تفيد بداية الشهر، ولذلك قالوا: « بيوم شهرم ويوم ثنيم ذنم » (١١٧٠) أي : « بيوم المهلال ، ويوم المطر الثاني ، أو بعبارة أخرى : « يوم الإهلال ، وزمان سقرط المطر الثاني » .

ويظهر من دراسة أسماء الشهور أن منها ما كان مستعملاً عند معين ، ومنها ما كان مستعملاً عند سبأ ، أو عند قتبان ، أو عند حضرموت ، وأن منها شهوراً وردت في نصوص قديمة ، ثم انقطع ذكرها إذ "ترد أسماؤها في الكتابات المتأخرة ، وأن منها ما نراه في الكتابات المتأخرة ، ولا نجد له وجوداً في الكتابات القديمة ،

<sup>(</sup>١١٥) التوبة ، الآيـة ٣٧ .

<sup>(</sup>١١٦) اللسان ( ٣٢/٤) ، ( شهر ) .

X1.1V)

مم يحمل على الظن بأن هذه الشهور هي شهور حديثة ، قد تكون أخذت أما كن الشهور القديمة نتيجة للتطورات الحضارية التي طرأت على العربية الجنوبية ، في النواحي الدينية أو الاجتماعية وما شابه ذلك ، وهي تطورات كانت بالطبع مستمرة على وفق سنة التطورالتي هي من نواميس التأريخ البشري، إذ "أتي الأجيال الجديدة في كل نواحي الارض وبين كل الأمم بخلق جديد لا يرضى عنه المتقامون في السن ، ولكنهم يغلبون على أمرهم ، ثم يأتي الجبل الجديد ليخذ محل الحبل القديم ، وهكذا تكون البشرية في تقدم مستمر مع تقدم الرمن واستمرار الحياة ، تقدم نحو تسخير الطبيعة لخدمة الإنسان ، فلا خوف على الإنسان ما دام حيدًا يدب على هذه الأرض ، وربما على الأجرام الأخرى في المستميل .

وقد تجمعت من دراسات العلماء لكتابات المسند مجموعة من أسماء الشهور، القديمة ، أعني الشهور التي وردت مدوّنة في كتابات المسند القديمة التي ثبت بالدليل العلمي أنها من كتابات ما قبل الميلاد ، من مثل نوع الخط ، وطريقة حفرونة على الحجر ، ومن مثل طريقة التدوين ، فالكتابات المدوّنة بطريقة حازونية وهي الكتابات التي يبدأ فيها السطر الأول من اليمين الى اليسار ، فإذا انتهى بدأ السطر الثاني من اليسار نحو اليمين ، وهكذا حتى انتهاء الكتابة هي كتابة قديمة ، كتبت في رأي العلماء الدارسين لموضوع الخط العربي الجنوبي قبل الميلاد ، ومن مثل الحكم على قدم الكتابة بدراستها بطرق مختبرية مضمونة النتائج بحيث ، مثل الحكم على قدم الكتابة بدراستها بطرق مختبرية مضمونة النتائج بحيث ، تكون نسبة الخطأ فيها معدومة أو قليلة ، فكتابات مثل هذه تعد كتابات قديمة ، وقد الشهور المذكورة فيها شهوراً قديمة كذلك ، وقد حصلنا منها على أسماء عدد من الشهور .

أما كتابات ما بعد الميلاد ، ولا سيما الكتابات القريبة من الإسلام فهي متأخرة عن الكتابات المذكورة ، وليها خصائص جديدة ، وقد حصل العلماء بدراستهم إيّاها على أسماء لم يعشر عليها في الكتابات المتقدمة ، أغلب الظن أنها ظهرت في هذا الزمن . ولذلك فلتدوينها ولدراستها أهمية كبيرة عند دراسة التقاويم عند العبو المجنوبيين ، ونظراً لظهورها في ظروف اختلفت عن الظروف السابقة . فإنها قد تفيدنا في تقديم معارف جديدة عن التطورات الفكرية والمادية التي حدثت في جزيرة العرب فيما بين الميلاد وظهور الإسلام .

ولما دخل الاسلام اليمن ، كان اليمنيون قد تأثروا قبله بالعربية الشمالية ، بدليل ما نراه من دخول ألفاظ وتراكب ، عربية شمالية على لغة المسند ، وظهور أثر ذلك في الكتابات، وزاد هذا الآثر بدخولهم في الإسلام واتخاذهم العربية الشمالية عربية لهم ، حلت محل عربياتهم القديمة ، وبمرور الزمن قل عدد من كان يفقه العربيات اليمنية ، حتى تضاءل كثيراً ، وإن بقيت بقايا منها حتى اليوم في المجتمعات المنعزلة بحكم موقعها الجغرافي ، وهو أثر تضاءل ويتضاءل في هذا الزمن بسبب تقدم الثقافة ، ونشر تعليم القراءة والكتابة .

وقد بقيت بعض أسماء الشهور العربية الجنوبية عالقة بالأذهان حتى في الإسلام، فجاءت منظومة في قصيدة لـ 0 البحر النعامى 0 من أهل صنعاء ، ومن أسرة حميرية تعرف بـ 0 آل ذي نعامة 0 (0 أل المسلم السادسة الهجرية ، وقد تضمنت هذه القصيدة الشهور الحميرية مبتدأة بشهر 0 ذو الصراب 0 ، وهو في مقابل 0 ذصربن 0 المذكور في المساند ، وزمانه شهر 0 آكنوبر 0 (0 (Cotober)) ، وهو 0 تشرين الأول 0 في تقويمنا المألوف . يله :

A. F. L. Beeston, New Light on the Himjaritic (۱۱۸)
Calender, P., I.

<sup>(</sup>١١٩) الاكليل العدد ٣ ، ٤ ، من السنة الاولى ، ١٩٨١ ، ص ١١ ، مسن مقال للقاضي محمد بن على الاكرع الحوالي ، بعنوان : قصيدة البحر النعامي في الأشهر الحميرية وما يوافقها من اغذية ، ص ٩ وما بعدها.

و ذو المهائة ، و يقابل « ذمهانن » في المسند ، و يقابله (( November )) الذي هو « تشرين الثاني » عندنا . ثم « ذو الآل » ، وهو « ذاان » في الكتابات ، ويقابله « دسمبر » (( December )) السلدي هو « كانون الأول » عندنا . ثم « ذو الدثاء » ، وهو شهر (( January )) ، ثم « ذو الحاة » ، ويقابله « ذحلتن » في المسند ، أي « كانون الثاني » . ثم « ذو الحاة » ، ويقابله « ذحلتن » في المسند ، وهو « ( ( February )) ، ثم شباط . ثم « ذو معون » ، وهو « ذمعن » في الكتابات ، ويقابل شهر (( March )) الذي هو « آذار » ، ثم « ذو الثسابة » وهو ( ( April )) أي « نيسان » . ثم « ذو المبكر » ، وهسو « ذمبكن » وهو شهر ( ( May )) ، ثم « ذو القياظ » ، وهو شهر الشي هو « دَمبُرن » وهو شهر الشي هو « دَمبُرن » وهو شهر الذي هو حزيران . ثم « ذو مذران » الذي هو « زيان . ثم « ذو المدان » في المسند ، ويقابل شهر (( July )) أي « تموز » . ويقابل شهر (( September )) ، ثم يليسه « ذو علان » ، وهو « ذعلن » في المسند ، ويقابل « و المدان » في المسند ، ويقابل شهر (( September )) ، ثمي أيلول (۱۲۰۰) .

وقد أحسن البحر النعامي وأجاد بتنبيته أسماء الشهور على وَقَـن تسلسلها الطبيعي وعلى وفق الشهور ٥ الروبية ٥ أي الشهور المستعملة عند الأوربيين ، ثبتها بقصيدة نظمها ذكر فيها مع كل شهر ما يقابله من شهور الروم ، وما ينبت فيه من نبات أو يؤكل فيه من أكل ، وما يتعلق به من أمور تخص الررع والفلاح ، مثل فلاحة الأرض وأشهر التسميد والغرس والحصاد وأيام موسمي المطر الربيعي والخريفي في اليمن .

A. F. L. Beeston, New light on the Himjaritic

Calender, P., I, in Arabian Studies, I, edited by R. B. Serjant
and R. L. Bidwell. 1974.

وقد تحدث المستعرب « بيستن » (( A. F. L. Beeston )) ، في بحثه عن التقويم الحميري ، عن هذه القصيدة ، ونقل منها اسماء الشهور وما يقابلها بالشهور الغربية ، ثم أفضل الأستاذ القاضي محمد بن علي الأكوع الحوالي" ، فأتحفنا بنص كامل لها ، نشره في مجلـة « الإكليل » اليمنية (١٢١) ، فأحسن بعمله هذا إلى العلم وأجاد .

وقد رأيت إيراد الأبيات المتعلقة بهذه الشهور من هذه القصيدة ، قال : من الماء تفهَّقُ مثلَ الْجَوَابِي إذا قهقهت في أعالي الهضاب مع الصّبح فيه تُيوس نياب إذا الصيف ساعدها بانسكاب فأبصرت فيها كوتشي الزرابي إلى حد جرقة تحت الذ باب ومن كلِّ زوج من النّبت رابي إذا بات يعلوه طكل الضباب أريجَ القَرَنْهُ لُــل بين السُّخاب تداعـت له الطير بين الشعاب وغذت أياطف حمرَ الرِّقابُ بطول الترزئم بعد اكتتاب بأصواتها الباهتات العراب تراطن فيها كزنج غضاب نفخن الحواصل مثل الكباب وطول المناقر والإنتصاب

أقامت كرومُك في شهر آب فيا حبَّذا طيبُها في الخريف بعاقيب تحسب أوجالها ويا حَبِّذا هُنَّ في ذي معون بنضج الدواجن بعد السُّيُول وفى غيرها من كروم الســواد من اللوز والورد والأقدْحُوان فلا طيبَ أطيبُ من ربع ورد وأصبح يأرَجُ بين الكسروم فللا شيئ أبهج منه إذا تداعت بوارع صُفْرً البطون وصاحت جوالب جون فنادت ومنها أيارْدُ تحكى الصُّنُوجُ وخص العذارج بين الغُصون إذا ما تَرَنَّمْنَ من فوقهن ۗ وخسوفهن بلحسظ العيسون

طربت لاخـواتهن الطراب حسان ليسلبننها باغتصاب فصارت بهن أشد الضّراب الى كلِّ غصن من الطَّلْح نابي وأفراخهــن فهجيــن ما بي وأنتى ادكاري بعد الخضاب ؟ لحمير والروم أهسل الكتساب وقابلت (تشرين) في ذي الصّراب للمس نسائك ، لا للقحاب حراماً فتُجزّى بسوء العقاب وكُلُ من كراث كأكل الغُرابِ وما كان من صالح في ثيــــاب كماء الحميم ، ولا للقيحاب كصاحبه لا تكن ذا ارتياب سوى ليلة نقصت في الحساب لدائهما ، فالتثم بالنَّقاب ببرد يَقُسد مُ حَوافي العُقساب فكلُّبُ الشتاء أضر الكيالاب رأيتَ النّهارَ سريع الذّهابِ فدارهما بالكسا والجباب وقوً الجماع بنهش الكباب فكله هنيئــــأ بضِرْس ونـــابِ

إذا مـــا أتيت تزور البــــلادَ تراهن ينظرُن أصواف حُمر حَسَدُنَ الأباطف حسنَ الغناء فلمّا تخوفن منهن طرّن َ يُغَرّدُن فيسه الألاقهن وذكرْنني ما مضى من شبابي فدع ذا ، وقل في شهور بداها إذا استقبل النّاس وجه الربيـــع ففسى ذي الصّراب فكن طالباً لـما تســـتحل ، ولا تطلُبُنَ ً وأكثر من القّيءِ بعـــدَ الجماع ِ بخَلّ الدُّنسان ، ودع ما حلا وفيه زُكامٌ ، ومـــا للـــزكام و (تشرين) ذو ــالمهلةــ الحميري سميّان ، جدهما واحد ً ولبــس العمائم فيــه شفـــالخ و ( كانون ) ذو الأوَّل يتلوهم فالا تبرزن لبرد الشتاء إذا الليلُ أو دى بطُول النّهار وكانون ُ من بعده ( ذو الدباوى) وبالدُّهن والفهمــــا بالجماع وأكثر من الثوم في السكباج ومن كل ما يصلح الحرّ فيه تهيج سُماً كسُم الحُباب وأزبد مما به كالمصاب وفيه إذا جاء تبدا المخــــابـي اذا المحل أودى بما في العياب وترفع من بعد طول الـــخراب فيلهـو الكلاب بسُؤْر الذَّ ثاب تحل القلائص طول الهبساب إذا لبدت في صدور العقساب الى كعبــة جعلت للمتاب اليها لسه قدم فسى السركاب الى أن تؤوب وقبـــل الإياب مع الإطلاب ، وكن ذا ارتغاب ويطوي البطون كطي الكتاب سوى الملح أو حامض من شراب ولا الندأب ، واترُك ْ لزوم َ الوثاب وقطع العروق لحدّ الشبــــاب فميزان ساعاته لا تُحاب فإن ( لآ ذار ) تخبيم الخوابي فنعم المُرجّى لما في الرَّوابي على العرق في التُترْب ماء الرّباب عوالي سرع مثل القباب (؟) اذا ما تكنفنيا بانصباب تدلت عناقيدُهُ كالمرابي

فتلك شهور تثير القتسير إذا هاج بالمرء شلت يسداه وذو الحلسة الفحل منها (شباط) ويمتـــازُ ذو الزرع فيه الطّعام وفيه لَعَمْرُكُ تسقى الكروم هناك تضر ذئاب البلاد وتنحل فيمسه المسواشي كما ورفع الاحثنــة أعنـــاقـــها وتهجيرها بعد إدالاجها لكل امرىء محيت لم يزل شباط كذلك تذرى بهـــا ودر فی شباط ، وکُل<sup>°</sup> ما حلا تحل السمان ويبري العظام فلا يمتنع فيــه من مأكل ولا تترك الطبيب تشتمنه ُ لَلُنْدُ ع المشاريط في ذي معون َ إذا وازن الليل وزن النهــــار وشرب العقاقير فاصبير لهسا و ( نَـيْـسان ) ذو النابة المرتجى اذا أنزل الله ربُّ العبـــاد وأصبحت ترمق فوق الكروم وأكثرم بنيسان من زائسر وإن اعقبته ليالى العجــــوز ويجمعها كالجبال الجوابي رديء واشباهــه كالضبــــاب س، فإنهما مثل أستم وصاب ووَهُجٌ من القيظ حار السّراب وهَمَتُ هواجِرُهُ بالنَّهِابِ ونهش اللحوم وأكل الثراب كما ثار قدر بسمن مُذاب على الرّيق فيه ، وكن ذا اجتناب الى منتهى الشمس عند الإياب فنمت الليالي كنوم السذائاب من الطعم أبردك والشراب لتموز إلا أرق الثياب تعيساً ، ودع عنك دُهْنَ الملاب ففي تركها أَس علم عُجــاب ورطب الثمار كذي الانتهاب سميناً ، وكن منهما ذا اهتياب إذا جئن في زينة الاعتــــــراب ويلهيك عن كلُّ خَوْد كعاب وماطكلته أن بطُسول التغابي وأنبت علما بترك التصابي كعلم الحكيم الذي لا يحابي وذو الجهل من نفسه في عذاب فعلت بتموز فی کــل بــاب

فمنها تعادي جرين الزَّبيب و ( أيَّارُ ) ذو المبكر العجل فيه فدع كلّ مخ وأكل الرؤو وفيه هواجرُ فيها ستَمُومٌ " وأقصر إذا ما أتى ذو القياظ عن الشمس فيه وشرب الحليب ( حَزيران ) فيه يثور المرار فأطنف المرار بماء قداح للمس النساء وشرب الدواء اذا ما انتهى فيه طول النهـــار وأعدد ( لتمتّوز ) ذي مذران وألق الجباب ولا تلبسين ً ودع فوق رأسك من حرّه ومثل الغواني ، فدعها تدم ، كُلُ القَرَعَ المالح الْعَقُّ فيسه ولا تأكُلِ السّمن فيــه ، ولا ودافع نساءك في وقتـــه وجالس حكيماً تَزَدُ حكمةً فإنك إن لم تصنهن فيــه تجنيت سُقُماً طويل العلاج فعلم الطبيب اللبيب الاديب وتموز ذو اللب فيـــه حزينٌ وفي ذي الخراف فلا تعدما فكُن فيهما صابراً ذا احتجاب مع الصبح فيه غُدُو الغُراب وتخلو السمائم صوب السحاب وباللبن الخَضُّ غيـــر المراب اذا (آبُ) آبَ فكُلُمْهُ بآب وتعلـــق يبوســتها بالرضاب تَوَقَدُ في الجوف مثلَ الشِّهاب يلسى ثمن محب مجاب وأيّام علان من بعد آب رأى فيه فضلا كفضل الخضاب مطاعان فيمه لرب مُجاب وما يتقى من دم ٍ أو لُعابِ مضى قبله من قواف صعاب تليق بأفواه أهل الصواب اليهن سبق جياد العـــراب ومثلی اذا ما جری غیر کاب على ما حباني به للصواب (١٣٢)

ف\_آب كتمــوزً في حــرّه وغاد العناقيد في بـــردهــــا ففيه لتَعَمَّري تطيبُ الكـــرومُ كُل الثوم واللحم والسمن فيـــه فداو السواد من المسرتيسسن ففيه تهيج بأصحابها فلا خيــر فيــه لذي مرة من الحر صفراء فاعرفهما ويأتيك أيلول من بعده إذا اعتدل الليل مثل النهار جديدان يقتسمان الشهور وفيــه عـــلاج من المرتين دع البقل فيــه وخُذُ بالذي صعاب القوافى وإنشادُها نَعَتَّ الشهــورَّ لأنى سبقت سبقتهم إذ كبــا جريـُهم فأحمد ربتي إلمه السمماء

وقد لاحظت أن الاستاذ الفاضل الأكوع لم يرجع الى المساند ، أو الى بحوث المتخصصين مثل « ركمنس » و « بيستن » في ضبط أسماءالشهور في هذه القصيدة المهمة التي أفضلت علينا في تعيين مواضعها من مواضع الشهور التي يستعملها معظم أهل العالم العربي ، فابتعدت بذلك عن الأصل ، فجعل « ذ دثا » مثلا ،

<sup>(</sup>١٣٢) الاكليل ، الجزء المذكور من ( ص ١١ ) الى ( ص ١٧ ) .

وهو 3 ذو الدئاء، في تحقيق 3 بيستن ، 6 ذا الدباو، (١٣٣) ، أي بحرف الباء بدلاً من 3 الناء ، ، وهو ما ذهب اليه بيستن ، وهو الصحيح ، والظاهر أن ناسخ القصيدة قد استعجل في النسخ فاستعمل حرف الباء في مكان الناء ، وهذا أمر كثير الوقوع .

وحبذا او أعاد الأستاذ الأبكوع النظر في القصيدة ، وضبط شهورها ضبطاً صحيحاً ، استناداً الى المساند ، والى أليسنة المزارعين في هذا اليوم ، وشرح كمليميها اليمنيَّ القديم ، ليفهم قارئها ما ورد فيها من كنز عن تراث اليمن العزيز فيما قبل الإسلام ، وفي عهد « البحر النعامي » .

ومبدأ السنة الحميرية على ما جاء في هذه القصيدة هو « ذو الصراب » أي شهر تشرين الأول ، ونهايتها « ذو علان » ، وبهذا التشخيص الدقيق أفادنا « البحر النعامي » فائدة كبيرة في الوقوف على السنّنة الحميرية التي بقي المزارعون حتى اليوم يسيرون على منوالها ، ويستعملون أسماء شهورها وإن كانت قد حرفت بعض التحريف عن الأصل (١٢٤) .

ولا ينحصر فضل هذه القصيدة على تشخيص الشهور الحميرية ، وتثبيت مواضعها لأول مرة ، على وَفَّق الشهور المأاونة المعروفة في بلاد العرب اليوم ، بل لها فضل آخر فيما قدمت الينا من صورة للتقاليد والرسوم الشعبية التي كان الناس يراعونها في أيامهم وشهورهم ، مثل اقدامهم على أكل أنواع خاصة بها من الأطعمة ، وابتعادهم عن أكل انواع أخرى لعدم ملاءمتها مزاج الشهور ، ومثلك في مسألة أوقات إتبان النساء ، في أوقات تفضل على غيرها ، والتقييّر بعد الجماع في شهر « ذي الصراب » :

<sup>(</sup>۱۲۳) وكانون من بعده ذو الدباوي فدارهما بالكسما والجبساب الاكليل ( ص ۱۲) .

<sup>(</sup>١٢٤) الاكليل: الجزءان ٣ ، ٤ من السنة الاولى ، ( ١٩٨١. م ) .

للمسس نسائك لا للقحاب حراما فتجزى بسوء العقاب وكل من كراث كأكل الغراب وماكان من صالح في ثياب(١٢٥)

ففي ذي الصراب فكن طالباً لما تستحل ولا تطلين وأكثر من القئ بعد الجماع بخلِّ الدنان ودع ما حــــلا

كما شخص لنا شهور العمل عند المزارعين ، فذكر وقت الحصاد ، لمختلف الزرع ، وذكر موسم البذر وغرس الأشجار ، ومواسم تسميد التربة ومواد التسميد وذكر أنواع المزروعات التي تزرع في اليمن ، ومنها الذرة ، وطرق إرواء الأرض ، وأساليب الحراثة ، وغير ذلك مما له علاقة بالوضع الاقتصادي في اليمن .

وفى القصيدة ألفاظ يمنية قديمة ، ومصطلحات كانت تستعمل قبل الإسلام، تقدم للباحث في نصوص المسند مادة طيبة في فهم هذه النصوص.

وقد ورد اسم « ذ مهلتن » ، وهو من شهور سبأ المتأخرة في النص : (( Jam 545 )) ويظـــن أن « ذمحجتــن » المذكور في (( Corpus )) ، إنما هو هذا الشهر ، وقد التبس الأمر على الناشر فتصور حرف « اللام » حرف ۵ ج » وبین الحرفین تقارب فی أبجدیة المسند ، فكتب « ذمحجین » بدلاً من ه ذمهلتن » (۱۲۱) .

وقد قرأ البعض اسم الشهر « ذالن » ، على هذه الصورة : « ذا اللالتن » وصيروه «شهر الآلهة» ، وإنما هو « ذالن » (١٢٧) أي اسم (١٢٨) شهر . وجاء في النص : (( Jam 642, 6 )) اسم شهر « ذال ال ت »، « ذ الالت » (١٢٩) ،

Saba. Inscriptions, P., 141. (111)

<sup>(</sup>١٢٥) الاكليل ، الجزء المذكور (ص ١٢) .

Beeston, P. 2. (177)

REP 4157 « ورخن ذالن» ، «شهر ذوالن» . (1 TV)

Beeston, P., 2. (11)

قد تكون له صلة بالآلهة ، وورد اسم هذا الشهر : « بورخ ذالالت ، في النص رقم « ۱۱ ، من نصوص « الأرياني » (۱۲۰ .

وقرأ اسم الشهر : « ذحلتن » ، على هذه الصورة : « ذحجتن » ، وذلك بسبب الشبّه بين حرف «اللام» وهو حرف «الجيم» في المسند(١٣١١). ولكن ورده في القصيدة الزراعية باسم « ذو الحلة » ، يؤيد أن الشهر هو « ذحلتن » ، لا « ذحجتن » .

وقد جاء في شرح القصيدة وبعد ذكر شهر « ذي الدباو » ما يأتي : « ذو الحلة ، وهو شباط ويسمى ذو الدثمي .

وذو الحلة بكسر الحاء ، وهو ما يسميّه الرعايا السبع ، وفي أمثالهم : حيث ما حلت السبع حليت ، لأنه مظنة هطول الامطار وفيه تغرس الأشجار المشمرة التي منها الكروم والفواكه كلّـها ويزرع فيه الدثمي " (۱۳۲).

وفي قوله : « ويسمى ذوالدثى » . وَهَــْم ٌ ، لأن « ذو الدثى » هو شهر « ذ دثا» أو « ذو الدثا » ، والظاهر أنه زلة قلم وسبق لسان .

ولم يكن الشهر « ذ مبكرن » معروفاً في المسند القديم ، وقد جاء اسمه مدوّنا في النص الذي نشره : (( G. Garbini )) .

وأما الشهر « ذ قبظن » ، فهو « ورخ ذ قبظن » في الكتابات المتقدمة ، فيظهر أنه بقني معروفاً الى آخر التدوين بالمسند .

والشهر « ذمذران » « ذ مذرن » ، من الشهور الواردة في الكتابات المتأخرة ، وقد أرخ به في نص من أيام الملك : « مرثد الن ينف ، ملك سبأ وذي ريدان

<sup>(</sup>١٣٠) مطهر على الأرباني ، في تاريخ اليمن ، ( ص ٦٤) ، ( فقرة أولى).

Reacton D 2

Beeston, P., 2 (171)

<sup>(</sup>۱۳۲) مجلة الاكليل ، العدد نفسه ( ص ۱۳ وما بعدها ) . (۱۳۳) MM 81 °C 44, 8

وحضرموت وبمنت وأعرابها في الأطواد والنهائم ، وختم النص بجملة : « ورخهو ذ مذرن » ، أي : « تأريخه ذو مذران » (۱۳۱ فكلمـــة « ورخهو » هنا بمعنى « تأريخه » ، ومن هذا الأصل وردت كلمة « تأريخ » بمعنى التوقيت بالمعنى من المصطلح في هذا اليوم ، كما ارخ به النص الموســوم بد (( Ja 1028 )) ، المدون في عهد الملك « يوسف اسار يثار » ، ويعود تأريخه الى شهر مذران من سنة « ۳۳۳ » للتقويم الحميري ، المصادفة لسنة « ۵۲۵ » للميلاد .

وقد جاء في نص « ابرهة » الشهير بعض أسماء الشهورالتي أرخ بها في النص، وهي : « بورخ في ذقيضن ذ لسبعت وخمسى وست ما تم » ، أي : « بتأريخ ذو القيظ من سنة سبع وخمسين وستمائة » ، وذلك وفقاً للتقويم الحميري ، كما ورد فيه اسم شهر « ذملدن » ، « بورخ ذملدن ذلسبعت » ، أي « بتأريخ ذي ملوان لسبعة » ، ويريد بهذا الرقم السنة الملدكورة من التأريخ الحميري ، أي سنة « ۲۵۷ » .. كا ورد فيه الشهر : «صربن» ، « ذو صربان» ، « ذو الصراب »

Beeston, P., 3.

<sup>(</sup>١٣٤) تأريخ اليمن الثقافي ( ٩٢/٣ ) .

<sup>(140)</sup> 

<sup>(</sup>١٣٦) تأريخ اليمن الثقافي (٣ / ٩٥ وما بعدها) .

واسم الشهر : « ذ ددن » ، والشهر : « ذمعن » الذي كتب به النص ، حيث ختم بجملة : « بورخ ذمعن ثمنيت وخمسى وست ماتم » ، أي : « بتأريخ ذي معان من سنة ٢٥٨ » ، أو « بشهر ذي معان من سنة ٢٥٨ » ، وهذه السنة محسوبة على حساب التقويم العربي الجنوبي .

وللمزارعين في العربيسة الجنوبية تقسويم فلكي (( Sidereal Calender )) يسيرون عليه ، على وفق النجوم ، يقسم السنة ثمانية وعشرين شهراً ، مدة كل شهر ثلاثة عشر يوماً ، وهو مازال مستعملا بينهم ، وقد ذهب ه رويو كتاكس، (( Rhadokanakis )) الى احتمسال كونه من بقايا تقسويم عسربي جنوبي كسان العرب الجنربيون يسيرون عليه قبل الإسسلام . ورأى أن « ذ فسرع » و « ذجبي » « ذ اجبو » ، لا يمثلان شهرين من شهور السنة ، وإنما يمثلان وتتاً من أوقات العمل والزرع ، بالمصطلح المستعمل الآن في العربية الجنوبية أي جزءين من « ٧٨» جزءً من أجزاء السنة (١٢٧) . وذهب « بيستن » الى احتمال تقسيم العرب الجنوبيين الشهر ثلاثة أقسام كل قسم منها عشرة أيام (١٢٨)

ويرى « رودو كناكس » أن سنة العمل عند القبائل تبدأ باليوم الأول من « ذفرعم » ، « ذفرع » ، « ذو الغرع » ، وتمتد الى اليوم السادس من « ذفقحو » ويرى أن السنة عند الفلاحين ، « ٣٦٠ » يوماً ، أما الأيام الباقية \_ وهي ما بين ( ٥ ) و ( ٦ ) \_ فتضاف الى أحد الاشهر ، فتكون السنة بهذا العمل سنة شمسية كاملة . ويحتفل الفلاحون عند انتهاء تقويمهم الزراعي بانتهاء السنة ، فيعيدون حينذ عيداً يسمونه « مصب » ، « مصوب » .

Beeston, P., 5.

(147)

Beeston, P., 4, R. B. Serjeant, Star Calenders and on
Almanae from South West Arabia, in Anthropos, 49, 1959,
S., 433.

ويعد شهر ٥ فرعم ٥ الشهر الأول من السنة الزراعية ، إذْ تزهر الأشجار ، وتظهر الأوراق ، فهو شهر الربيع ، وتختلف هذه السنة عن سني التقويم الرسمي الذي تسير عليه الحكومة في جباية استحقاقها من حاصل الزرع (١٣٩).

وقد وردت في كتابات المسند أسماء شهور ، جاءت في أكثر من لهجة من لهجات العربية الجنوبية ، وأسماء شهور جاءت في لهجة واحدة ، مثل لهجة سبأ أو معين ، أو قتبان ، وهكذا فهي من شهور أصحاب هذه اللهجات التي ترد فيها . ومن الشهور التي وردت في أكثر من لهجة واحدة شهر : « ذ دثا » ، إذْ ورد في نصوص معينية وسبثية ، والشهر : « ذ سحر » ، وقد جاء اسمه في نصوص سبثية وفي نصوص قتبانية ، والشهر « ذ ابهي » وقد ذكر في نصوص معينية ، وفي نصوص سبئية ، وأخرى قتبانية (١٤٠) .

ومن الشهور التي ترد في الكتابات السبئية بصورة خاصة ، ﴿ ذَ دَنَم ﴾ ، « ذدونم » « ورخ ذدنم » ، : « ذنیلم » ، « ذنسور » ، و « ذ فلسم» ، « ورخ ذ فلسم » ، و « ذ قیضن » ، « ذ قیظن » ، بـ « ذ صربن » . « ورخ صربن » ، و « ذ الالت » ، و « ملت » (١٤١٠ ، و «ذعثتر » ، و «ذ موصبم » ، و « ذ مخضدم » (۱٤۲).

وتعد الشهور : « ورخ ذ داون » ، و : « ورخو ذحجتن » و : « ورخ ذخرف » ، و « ورخو ذ مذرن » « ورخو ذ مذران » ، « ورخن ذ مهلتن » ، و « رخن ذمحجتن » ، و « ورخ ذ معن » ، و « ورخ ذثبتن » من الشهور السبئية المتأخرة (١٤٢).

thodokanakis, Kataba. Texte., II, S., 19. thodokanakis, Kataba. Texte., II, S., 141, Sab. Denkm., 1, CIH 380.	((179) ((150)		
			160.643

Beeston, P., 12. (111) CIH 841. (131)

(127)

٤٨

Beeston, P., 13.

ومن الشهور المذكورة بصوره خاصة في الكتابات المعينية : « ذ اثرت » ، « ذو العثيرة » ، « دحضر » ، و « ذ ايرهن » ، و « ذ طنفت » ، و « ذ نور » ، و « ذ سم » و « ذشمس » و « ذابهي » ، و « ذ دثا » (۱۹۲۰)

أما الشهور المذكورة في الكتابات القتبانية بصورة خاصة ، فهي : « د برم ،» « و ورخس ذبرم » ، « د مسلعت » ، « ورخس ذبشحم » ، « د مسلعت » ، « ورخس دمسلعت » ، و « د تمنع » ، و ورخس دمسلعت » ، و و « د تمنع » ، و ورخس دتمنع » ، « د فقهو » ، « و ورخس د فوعم » ، « د فقهو » ، « و ورخس د فقهو » ، « د فقهو » ، « و ورخس د فقهو » ، « د فقهو » ، « و ورخس د فقهو » ، « د فقهو » ، « و ورخس د فقهو » ، « د فقه » ، « د فقه » ، « د فقهو » ، « د فقه » ، « د فق

ومن الشهور الواردة في النصوص الحضرمية : « ذ صيد » ، « ورخس ذ صيد » (۱۹۲۱) ، ولعله شهر القنص والصيد ، وقد كانت للحضارمة وما زالت تقاليد وأعراف خاصة بالصيد ، ويجعلون منه نصيباً لآلهتهم ، وورد في نص وسسم به (( Glaser 1361 )) أن عــلى أصحاب النص أن يذبحوا بقرهم « بقرهمو » في شهر « صيد » « بورخ صيدم »(۱۹۲) ، وأن يحسموا ما عليهم ، مما يدل على أنه شهر الزلفي الى الآلهة .

ويلاحظ ورود لفظتي « قدمن » و « اخون » بعد اسم بعض الشهور ، كما في : « ورخ ذ نسور قدمن » ، و « ورخ ذنسور اخون » ، و « ورخس ذبرم قدمن »، و « ورخس ذبرم اخرن » (۱٤٨) ، ومعناها : « شهر ذو نسور الأول » و « شهر

Beeston, P., 10. (188)

Rhadokanakis, Katab. Texte., I, S., 96., II, S., 5, Glaser (150) 1396, 1310, Die Inschrift an der Mauer von Kohlan - Tamva, 1924, S., 15, SE 80, Beeston, P., 11., f.

Beeston, P., 15. (187)

Glaser 1361, 4, Sola, S., 36. (187)

Glaser 1609, Beeston, PP., 11, 13, REP 3688, 3879, (114A)
Rhodokanakis, Die Inschrift on der Maur von Kohlan -

Timva, 1924, S., 52. ff.

ذو نسور الثاني ۽ ، أو و شهر ذو نسور الآخر ۽ ، و و شهر ذو برم الأول ۽ ، و و شهر ذو برم الأول ۽ ، و و شهر ذو برم الأول ۽ ، و فشهر دو برما الأنو ۽ ، و و شهر دريع الأول ۽ ، و و شهر ربيع الأخر ۽ ، و و جمادى الأولى ۽ ، و و جمادى الآخرة ۽ ، في التقويم الهجري ، و و كانون الأول ۽ و و كانون الثاني ۽ في التقويم الميلادي ، ومعنى هذا أن العرب الجنوبيين ، كلتم أو بعضهم ، كانوا قد استعملوا اسماً واحداً لشهرين ، ولتفريق بينهما أطلقوا لفظة ۽ قلمن ۽ ، أي الأول ولئتقدم ، بعد اسم الشهر ، لتمييزه عن سميه الشهر التالي له ، الذي قبل له و اخرن ۽ ، أي الآخر .

والعرب الجنوبيون مثل العرب الشماليين وغيرهم ، استعملوا التقويم القمري والتقويم القمري والتقويم المسافية والتقويم القمري والتقويم الشهور لها صلة بحالة الجو ، مثل شهر ٥ د قيضن ١ ، ٥ د قيظن ١، ومعناه : ٥ شهر البيع ١ ، والقيظ : ١ د دثا ١ ، ومعناه : ٥ شهر الربيع ١ ، وشهر ٥ د صربن ١ ، أي ٥ د و الصراب ١ ، وهو شهر الحصاد ، وما زال أهل المبن يطلقون على موسم حصاد اللرة ٥ الصراب ٤ ، وهو من شهور الخريف ، البين يطلقون على موسم حصاد اللرة ٥ الصراب ٤ ، وهو من شهور الخريف ، ويقابل (( October )) ، أي ٥ تشرين الأول ١ في حسابنا ، و « د مذرن ١ ، و دمذران ١ ، و معناه : شهر البذر ، أي بذر البذور في الأرض ، فلاسمه إذن الميارس النابة .

ويظهر أن سنة العرب الجنوبيين، كانت تتكون من ٣٣٠٥، يوماً ، مقسمة الى اثني عشر شهراً ، ولأجل جعل هذه السنة سنة ثابتة كاملة ، متفقة مع الدورة السنوية الحقيقية للأرض ، عالجوا ذلك بالكبس ، إما بكبس بقية الأيام على السنة نفسها ، ويتم ذلك في كل سنة ، وإما باضافة شهر إضافي الى التقويم القمري في نهاية كل ثلاث سنين (١٤٩٠)

وهناك شهر اسمه 8 بين خرفنهن ٧ ، أي ٥ بين الشهرين ٧ ، ربما يشير الى الكبس ، وإضافة شهر بين الشهرين ، التكون السنة سنة شمسية كاملة ، وذلك بعد الملازمة لإصلاح التقويم ، ليكون مطابقاً لدورة الأرض حول الشمس (١٠٠٠) ، وقد كان العبرانيون يضيفون شهراً الى تقويمهم بسبب أن الشهور الإثني عشر القمرية لم تكن إلا ٣ ٩٥٤ ، يوماً وست ساعات ، فنقصت بذلك السنة اليهودية أحد عشر يوماً عن الرومانية ، ولسبب ذلك أدخل اليهود شهراً ثالث عشر كُلُّ ثلاث سنوات ، سموه ٥ فيادارا ٥ ، أي ٥ آذار الثاني ٥ ، وهكذا صيروا السنة القمرية تقريباً (١٠٠١)

وبين الأسماء التي ذكرها المستعربون على أنها شهور ، ما يجب عدُّه اسم موسم من مواسم السنة لا اسم شهر ، بأن يعد اسم موسم زرع ، أو موسم حصاد أو موسم حرّ أو برد ، فما يذكره المستعربون عن ٥ ذصر بن ٥ مثلاً من أنه اسم شهر من شهور السنة يجب اصلاحه ، بأن نعده اسم زمن الصراب ، أي الحصاد فهو ليس بشهر من الشهور وإنما هو في رأيي موسم الحصاد ، ودليلي على ذلك أن أهل اليمن في هذا اليوم ما زالوا يطلقون لفظة ٥ الصراب ٥ على موسم الحصاد : وحصاد اللرة في شهر علان ، وهو في نهاية الخريف وأوائل الشناء . والصراب لا يزال هولغة اليمن عامة ، يقولون الصراب ولا يقولون الحصاد (١٩٥٠) وهذا ما مسمعتُهُ في اليمن سنة ١٩٧٩ م ، وقد وجدتهم يستعملون في حياتهم اليومية الفاظآ نقرؤها في كتابات المسند .

ولا نجد في المسند أسماء الشهور المستعملة عند الشعوب السامية الشماليسة وفي ضمنهم العرب الشماليون فأسماء الشهور التي يذكرها علماء الأخبار ، لا نجد لها مكانًا في كتابات المسند ، وكذلك لا نجد لأسماء الشهور العربية الجنوبية

Beeston, P., 18.

<sup>(10.)</sup> 

<sup>(</sup>١٥١) قاموس الكتاب القدس (١ / ٦٣٩ وما بعدها) .

<sup>(</sup>١٥٢) مطهر علي الارياني ، في تاريخ اليمن ، ( ص ١٣٦١) .

ذكراً في روايات أهل الأخبار . فأنت إذا قلبت كتب اللغة وكتب الأدب والأيام والتواريخ وغيرها . لا تجد فيها علماً عنها ، ولا كلاماً فيها . والحق أن هذا الذي نراه من جهل أهل الأخبار بأمور العرب الجنوبيين في هذه الناحية وفي كل النواحي الأخترى من نواحي الحياة عند العرب الجنوبيين ، يشير إلى عدم اكتراث أهل الأخبار في الكشف عن ماضي أولئك العرب ، والى حصر اهتمامهم بأمور العرب الشماليين وبمن نزل بينهم من قبائل ترجع أصلها الى اليمن .

و « ذ الالت » ، و « ذحبجنن » ، و « ذمحبجنن » ، و « ذ شمسى » ، و « و ورخ و « ذ شمسى » ، و « و ورخ ذه اللت » ، و « ذحبجن » ، و « ذ شمسى » ، و « و ورخ ذهس و عثنر » ( ( ۱۹۵۳ ) ، و « ذسم » ، و « ذحضر » و « ذابر » ، و « ذنور » فشهر « ذعثنر » ، منسوب الى الآلة « عثنر » ، وقد أرخ به في نص سبئى ، وسم بر ( ( Jam 567 )) ، عنسد تقديم رجل ثلاثة تماثيل الى الآلة « المقه ثهـــوان » « بعل اوام » ، في شهور « عثنر » « بورخ ذ عثنر » ، من سني « سمه كرب بن حذمت » ( ۱۹۵۴ ).

وجاء ذكر شهر « هوبس وعثنر » « لورخ ذ هبس وعثنر » في النص الموسوم بـ (( Jam 611 )) ، من «سنى نشا كرب بن معد كرب بن حذمت ثلثن<sub>»</sub>(<sup>(وو)</sup>) و « هبس » « هوبس » هو اسم إلّه ، وعثنر اسم إلّه كذلك .

ويحتمل أن تكون الألفاظ و ذسمع » ، و « حضر » و و ا ابر » و « ذنور » صفات للالهة أو كناية عن طقوس لها، لا أسماء أعلام لآلهة معينة ، فـ و ذسمع» بمعنى « ذو السمع » ، أي « السميع » و « المستجيب » ، لدعاء المستغيثين به ، و « حضر » بمعنى « ذبح ذبيحة » ، تقدم للآلهة ، وربما يكون في شهر خصص

Saba. Inscriptions, P., 108 Jam 611, 7 - 8. (107)

Jam 567, 6 - 7. (108)

Sabaean Inscriptions, P., 108. (100)

بالأضاحي ، يدعى « حضر » ، أي شهر ذي الأضحى . وقد يكون المراد من شهر ه ابر » ه شهر حرق البخور » ، أو شهر تقديم النذور ، أو بمعنى : « شهر البر » والمبرات ، يتقرب الناس فيه إلى آلهتهم بالمبرات ، وقد يكون المراد من «ذنور» شهر ذي النور ، أو شهر النار ، والأقرب الى المنطق أن يكون المراد به شهر النور .

ولا أعرف أسماء الأيام عند العرب الجنوبيين ، إذ لم يعثر عليها حتى يومنا هذا في النصوص ، ولا أظن أنهم لم يكونوا يسمون أسماء أيام الأسبوع باسماء ، فقوّم لهم تقويم ثابت يرجع تأريخه إلى ما قبل الميلاد ، وقد بقي خالداً يؤرخ به الى قبيل الإسلام ، ولهم شهور مسماة لا بد أن يكونوا قد سمنوا أيّام الاسبوع عندهم بأسماء لتميز بذلك بعضها عن بعض .

ولكتهم كانوا يسمرن الأيام بمواضعها من الشهر ، فيقولون اليوم الأول ، واليوم السابع ، واليوم الشامن وهكذا الى نهاية الشهر ، وذلك كما ثبت ورود ذلك في النصوص ، كما في هذا النص : « بيوم ثنيم ذفرع ذنيلم ذخر ف نشاكرب بن كبر خلل ؟ (١٠٠١ ، ومعناه : « بثاني يوم من أول ذنيل من سنة نشأكرب بن كبر خليل » ، أو « في اليوم الثاني من مفتتح شهر ذي نيل ، من نسى نشأكرب بن كبر خليل » ، وكما في هذا النص : « بيوم ثمنيم ذ فرع ثنى ذخرف نشاكرب بن كبر خليل » ، وكما في هذا النص : « في اليوم الثامن من الاسبوع الثاني من سنة نشأكرب من كبراء خليل » ، وقد فسرت جملة « ذ فرع باسبوع ، باعتبار أنه فرع ، أي جزء من الشهر ، وفسرها أحمد حسين شرف الدين بشهر ، فقال : « وكان هسذا في اليوم الثامن من الشهر الثاني من سنة نشأكرب بن كبر خليل » .

A. G. Lundin, Die Eponymenliste von Saba, (Aus dem Stamme Halil), Sammlung Eduard Glaser, V, Wien, 1965, S., 69, CIH 601, 18.

<sup>(</sup>١٥٧) تأريخ اليمن الثقافي ( ٥٨/٣ ) ، لأحمد حسين شرف الدين .

به الجمعة (١٥١) . ودبار ويراد به الأربعاء ، ومؤنس ويراد به العنميس ، فعَرَّوبة « العروبة » ويراد به الأحد ، فأمون ، «أوهن » ، ويراد به يوم الانتين ، وجَهَار ويراد به الثلاثاء ، اينام الاسبوع في جاهليتها ، وهي : «شينار» ويزاد به السبت ، فأدل ، ويزاد ونجد في كتب أهل الأخبار وللغة أسماء أيتام ذكر أن العرب كانت تسمى بهل

. (١٠٥١) شالمنه « تعميما أويد » : « بور » بعيم " بديم " المنطقية . وملم ، أول من جمع يوم الدَّروبة ، وكانت قريش تجتمع اليه في هذا اليوم موه شا ديد د شا ما يس كب « يُوكِيَّا ن؛ سبح » نأ لي ي د « و المكال سفاكا وكأنه ليس بعربي. يقال : «يوم عَرَّدِية ، ويوم العَرَّدِية ، والأفصح أن لا يدخلها ه لموا المنا المنا ، و قرع أي عساس تناك قعمبها نأ قطاًا المعلم بعنه ولم يشر أولئك العلماء إلى القبائل التي كانت تتكام بهذه الأسماء ، وقد ذكر

. وممياً رحمة طلمعتسه بالزة لع . أما الشهور ، فكانت الشهور الشائعة بومئذ في بلاد العراق والشام . مبدأ التاريخ ، فأخوا بسنة « ٥٠١ » فنم بعدها ، وعرف هذا الناريخ بتقويم للببط ، المختسا ربع له فالمفقى « رقم أم أله ناك المبتسا ن المغتاء . لحبنال في بلادهم ، فانتشر في العربية الشعالية وأرخوا به ، ثم إن اهل و بصَّرى » التقريم السلوقي ، وهو التقويم اللَّذي وخمه السلوقيون خلفاء الإسكندر ، وطبقوه نى لىمتسو لى الار متبالما له يراهنا له المعتسا شيح نء بهما نأ لمدنة لد نيبتو

جديدة يكشف عنها في الحجاز وفي نجد والخليج ، لنرى التقويم الذي اتبعه فكان لها شهورها وكان لها تقويمها ، فعلينا اليوم واجب البحث عن كتابات لو، تماخ تينالئا قملح، لهسفنا تـناكح ماة تـناكح منة ، ثيب ينجما أما

(١٠/١) المنصص ( ١١/١٤) » «أسماء الأيام في الجاهاية» ، (١/١٤) الارب ، المناهدية » ، (١/١٤) » «وج الشعب ( ١/١٤) ، الانار البيانية والمناطقية » ( ١/١٤) ، الانام والبياني ، للنواء ( ص ٦ ) ، ( ١/١٤) ، الايام والبياني ، للنواء ( ص ٦ ) ، ( ١/١٢) ، ( ٩/

. قيمك ملما إموع لقتال متلح تجيء في البلاد منه لماه الحاملة

# الجوانب لفنية في اخراج المخطوط العَرِبيّ

## الدكتق كجابر المشكري

( عضو المجمع )

كلية العلوم ــ جامعة يغداد

تمهيد :

أُعد هذا البحث ٥ للندوة التدريبية لدراسة شؤون المخطوطات العربية ٥ التابع عني بها ٥ معهد المخطوطات العربية ٥ التابع ٥ للمنظمة العربية للتربية والتقافة والعلوم » في بغداد في جُمادك الأولى سنة ١٤٠٠ هـ الموافق للخامس من نيسان سنة ١٤٠٠ م . وكان لي شرف المشاركة في هذه الندوة ، ببحثالجوانب العملية في اخراج المخطوط العربيّ وما يتعلّق بذلك من النواحي الصناعية والكيمياوية والفنية (٠) .

### المخطوط :

المخطوط مشتق من خَطَطَ ، ويقال خطَ القلمُ أي كتب ، وخَطَّ الشيء يَخُطُهُ خطاً: كتبه بقلم أو بغيره . وخَطَّ يَخُطُ خطاً: كتبأي صَوَّر اللَّفُظُّ بحروفهجائية .

وأوَّل كتاب « مخطوط ٍ» في الإسلام هو [القرآن الكريم .

إن الحديث عن المخطوط يتناول جوانب شتّى ، صناعيّة وتفنيّة ، يمكننا حصرها في أمور هي :

(\*) شکر وتقدیر :

ارى من واجبى تقديم وافر التقدير والاحترام الى العلامة العبليل الاستاذ محمد بهجة الأثري ؛ لتفضله بقراءة مدودات البحث ؛ وإبداء ملاحظاته القيمة التي أخذت بها بكل سرور واعتزاز . واتقدم بالشكر العزيل والثناء للباحث الكبير الاستاذ كوركيس عواد ؛ لما ابداء لى من صوف في كتابة مايتملق بتاريخ الورق .

#### ١ ــ مادة الكتابة:

لأجل أن يُعلَّد المخطوط لا بُدَّ من تحضير مواد معيِّنة تتكوَّن من :

أ ــ الشيء الذي يكتب عليه ، كالورق مثلاً .

ب ـــ الشيء الذي يكتب به ، وهو القلم .

ج ــ الشيء الذي يُـظهر الكتابة ، وهو الحبر .

#### ٧- اخراج المخطوط:

ومن أجل صنع المخطوط واخراجه في شكل جذاب ، لابد من توافر موادًّ أخرى تساعد الصانع في صنعته وفنّه . ويمكن حصرهذه المواد بأشياء : –

أ\_ الغلاف، وهنا يظهر فن التجليد، والمادة الأوليّـة لذلك هو الجلد ـــ الرَّقّ ـــ لذا يجب إعداده وصعه ليكون صالحاً لتجليد الكتاب .

بــوَجَدَ الناسُ أنّه يحسن زخوفة الغلاف بأحبار ملوّنة جميلة ، فاحتاجوا الى مثل هذه الأحبار والأصباغ . وقد تعدّى ذلك الى زخوفة الكتابة في المخطوط نفسه .

جــ هناك مواد مساعدة ، وهي الخيوط التي تُخاط بها أقسام الكتاب من أجل لمّـه وجمعه .

د ــ الصموغ ــ جمع صمغ ــ وهي مادة ضروريّة لاعداد الكتاب، وكذلك الإبرة المستعملة لخياطة الورق .

### مواد التدوين قبل معرفة الورق :

تدلّ آثار الأسم الموغلة في القدم على أن الناس كانوا يكتبون معاوفهم على قوالب أو ألواح يصنعونها من الطين ، ثمّ تجفّف هذه القوالب أو الألواح في الشمس أو تشوى بالنار . وقد عثر في مكتبة آشور بانيبال في نينوى على عشرات الأاوف من ألواح الطين ، دوّلت فيها أنواع المعرفة ، باللّغات السومريّة والأكديّة والآشوريّة وغيرها . وألواح الطين المكتشفة في آثار وادي الرافدين أمّا سكان مصر القدماء ، فقد كتبوا على القرطاس ، وهو ورق البردي ، وكان يصنع من ليحاء « البردي » إذ يُصَفُّ الليحاء صفاً طولياً ، ثم توضع طبقة أخرى فوق الطبقة الأولى ، ويصمنع الليحاء بصموغ نباتية ، فتتكرّن ألواح مرنة ، وتُعقَطع على شكل قطع طويلة وبعرض مناسب بحسب الحاجة ، وتلفّ لفاً ، ولذا اصطلح عليها « لفائف البردي Rolls » أو القرطاس المصرية ، أو القرطاس عليها « Paper » أو الترساس ، أو البرديات المصرية ، وقد تكون كلمة « Paper » أو البردي .

اشتهرت مصر بهذه الصنعة ، وقد درس العلماء هذه القراطيس دراســة مستفيضة . وممّا يذكر أن مكتبة الأسكندرية المشهورة كانت تضُمّ اكثر من نصف مليون بردية ، منسقة تنسيقاً ممتازاً ، وقد دوّنت عليها علوم اليونان وعلوم العصر الهلنستي (١) .

ذكر السميوطي ( المتوقى سنة ٩٩١١ هـ - ١٥٠٥ م ) أن مصر اختصت بالقراطيس، وهي الطوامير، وهي أحسن الأشياء التي كتب فيها ، وهي من حشيش أرض مصر ، ويكون طول الطامور ثلاثين ذراعاً وعرضه أكثر من شبر (٢٠): وأشار ابن حوقل ( القرن الرابع الهجري ) الى وجود البردي في جزيرة صقلة فقال وفي خلال أراضيها بقاع قد غلب عليها ه البربير ، وهو البردي ، الممول منه الطوامير، (٣٠) وقال البيروني : « إن القرطاس معمول بمصر من لبّ البرديّ ، يرى لحمه ، وعليه صدرت كتب الخلفاء الى قريب من زماننا ، (٩٠).

 <sup>(</sup>١) جورج صارتون ؛ تاريخ العلم ، ج ٤/٩٢٩/دار المعارف بالقاهرة ١٩٧٠ م .
 (٢) السيوطي ؛ حسن المحاضرة ، ١٧٣/٢ ، القاهرة . ١٣٣٧ هـ

<sup>(</sup>٣) ابن حوقل ؛ صورة الأرض ، ١٢٢/١ ، ليدن ١٩٣٨ م .

<sup>(</sup>٤) البيروني ؛ تاريخ الهند ، ٨١ .

وجاءت كلمة ٥ قرطاس وقراطيس» في القرآن الكريم -- صورة الأنعام ، الآية ٧ و ٩١ -. قال الله تعالى ٥ وَلَوْ نَرَلَنا عليك كتاباً في قرطاس فلممسّوهُ بأيديهم لقال الذين كفروا إن هذا إلا سيحر مُبن » وقال : ٥ وعا قدروا الله حتى قدرو ، اذ قالوا ما أنزل الله على بتشرّ من شيء قل من أنزل الكتاب اللذي جاء به موسى نوراً وهدى للناس تتجعلونه قراطيس تبدد وبها وتتخفون كثير وعلمتمثم ما لم تعلمو أنشم ولا أباؤكم ، قل الله ثم م ذرهم في خوضهم يلعبون » . وكلمة قرطاس في اليونانية ( Chartes ) معناها ما يكتب فيه .

اتّخذ المسلمون في العصور الأولى أوراق البردي للكتابة ، وظلَّ يستعمل بعد الفتح الإسلامي ، وبذكر أنه كان في بغداد سوق تُستقى « درب القراطيس » وبقع في الجانب الغربي . وقد ذكرها الجاحظ والطبري والخطيب البغدادي ه ولم يذكروا أكانوا يبيعون فيها القراطيس فقط ، أم كانوا يصنعونها أيضاً . وأرجتُ أنهم كانوا يبيعونها ، إذ كانت تستورد من مصر . ولكن الخطيب البغدادي نوّه بهذه الصنعة . وقد ذكر البعقوبي في تاريخه ، فقال : ان صناعــة القراطيس انتقلت الى سامراء في أيام المعتصم ، فقد جلب اليها عدداً من أرباب المهان والصناع وحمل اليها قوماً من أرض مصر يعملون القراطيس ، فعملوها فلم تأت في تلك الجودة (\*) .

ومن القراطيس المشهورة في تاريخ مصر القديمة أو لفائف البردي Papyrus Rolls الطبيّة ، وفيها معلومات طبيّة الريس Ibers، الطبيّة ، وفيها معارف كيمياويّة ممتازة جداً عن الأصباغ وطرق الصباغة ، والمعادن والاحجار النفيسة (٢) .

<sup>(</sup>ه) تاريخ اليعقوبي ، ٧٧/٢ه ، ليدن ١٨٨٣ م .

<sup>(</sup>٦) رمزي مفتاح ؛ إحياء التذكرة ، ص ٢٥ ، القاهرة ١٩٥٣ م .

ومن النصوص الطريفــة ، ما جاء في الفهرست ٧٠ : « يقال أول من كتب على الطين « آدم » ثم كتبت بعده الأمم في النحاس والحجارة للخلود ، وكان هذا قبل الطوفان ،وكتبـــوا في الخشب وورق الشجر ، وكتبوا في التَّوز . ثم دبغت الجلود فكتب الناس فيها ، وكتب أهل مصر في القرطاس المصريّ، الذي كان يعمل من قصب البردي . وقيل أول من عمله ( يوسف عليه السلام ) وكانت الروم تكتب في الحرير الأبيض والرَّق وغيره . وفي الطومار المصري ، وفي الفلجان ، وهي جلود الحمير الوحشيّة . وكانت الفرس تكتب في جلود الجواميس والبقر والغنم. وكانت العرب تكتب في أكتاف الأبل واللخاف وهي الحجارة، والرقاق البيض ، وفي العسب ، عسب النخل . وكان الصينيون يكتبون في الورق الصيني الذي كان يعمل من الحشيش . وكان أهل الهند يكتبون في النحاس والحجّارة والحرير الأبيض . أما الورق الخراساني فيعمل من الكتان ، ويقال إنه صنع مى أيام بني أميَّة ، وقيل في الدولة العباسيَّة . وقيل إن صنَّاعاً من الصين عماوه بخراسان على مثال الورق الصيني ، وهو أنواع : الطلحي ، والنوحي، والفرعوني ، والجعفري ، والطاهري ، وقد بقى الناس في بغداد مدّة طويلة لا يكتبون الا في الطروس ، لأن الدواوين نهبت في أيام الخليفة الأمين بن هارون الرشيد ،وكانت في جلود ، فكانت تُمحى ويكتب فيها . وقال أيضاً : وكانت الكتب في جلود دباغ النورة ، وهي شديدة الجفاف ، ثم كانت الدباغة الكوفيّة تدبغ بالتمر وفيها لين .

### الجلود والرقوق :

إتّخذ الأقدمون جلود الحيوانات للكتابة عليها ، فقد دبغت الجلود الرقيقــة وصقلت ،وكان منها الرقوق النفيسة . واستعملت هذه الرقوق قبل الاسلام ، إلاّ أنها كانت غالبة الثمن . قال البيروني في كتابه ــ تاريخ الهند ـــ : ٥ وليس للهند عادة الكتابة على الجلود كاليونانيين » .

<sup>(</sup>٧) النديم ؛ الفهرست ، ص ٢٢ ، طهران .

لسان العرب : الرَّقُ : الصحيفة البيضاء ، الرَّقُ ، بالفتح ، ما يكتب فيه ، وهو جلند وقيق ، ومنه قوله تعالى « والطُّورِ وكتابٍ مَسْطُورٍ في رَقَّ منشور— صورة الطّور ، ٥٧ ه .

قال سقراط الحكيم ( ٤٧٠ – ٣٩٨ ق.م. ) : لا تستردع الحكمة الصحف والقراطيس ، تنزيها لها عن ذلك ، فان الحكمة طاهرة مقدسة ، غير فاسدة ولا دنسة ، فلا ينبغي لنا أن نستودعها إلا النفس الحبّة ، وننزهها من الجلود المبتة » « لم يكتب سقراط كتاباً ولم يدرّن شيئاً » . وقد تعلم ذلك من معلمه و طلحاتاوس » فانه قال له في صباه : لم لا تندّعني أدرّن ما أسمع منك من الحكمة ؟ فقال طيماتاوس : ما أو ثقك بجلود البهائم المبتة ، ازهدك مسن الخواطر الحبة ، هب أن إنساناً لقبك في طريق ، فسألك عن شي من العلم ، هل يحسن أن تحيله على الرجوع الى منزلك ، وبالنظر في كتبك ؟ فان كان لا يحسن فالزم الحفظ . فلزمها سقراط من هذه الوصية (٨) .

كان الناس في صدر الإسلام يكتبون على الأدّم ، ويذكر أن كيتاب النبي محمد (صلى الله عليه وسلّم ) الى كسرى كان مكتوباً على الأدّم م وقد كتبت المصاحف في جلود الظبّاء . وفي خزائن الكتب في الشرق والغرب أسفار كثيرة مكتوبة على الرقوق، وباللّغة اللاّنينية والآرامية والعربية وغيرها (١٠).

الورق ــ الكاغد :

الكاغك ، بفتح النين ، لفظ فارسيّ معرب ، ويقال الكاغد أيضاً ( بالذال المعجمة ) ، وهو القرطاس ، وبائعه هو الكاغديّ .

الوَرَقُ ُ ، من الشجر هذا الأخضر الذي يخرج من الأغصان ، وأحيانا على الأصل ، يتنفّس منه ، ومن الكتاب الكاغد ، قال الأخطل :

 <sup>(</sup>٨) ج . سارتون ، تاريخ العلم ٢٧/٣ . ، وابن أبي أصيبمة ؛ طبقات الأطباء ، ص ٧٠ ،
 بيروت ١٩٦٥ م .

<sup>(</sup>٩) كوركيس عواد ؛ مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق ، ص ٤٠٩ ، سنة ١٩٤٨ م .

فكأنّما هيي من تقادم عهديها

وَرَقٌ نُشيرٌن من الكتاب بَوال

وقال بعضهم : الورق لم يوجد في الكلام القديم ، بل الورق اسم لبجلود رقاق يكتب فيها ، وهي مستمارة من ورق الشجر ، والراحدة ورقة ، وجمعها أوراق وفي لسان العرب : « الورق : أدُمٌ رقاقٌ ، واحدتها ورقة ، ومنها ورَقَ المُصْحَف وأوراقهُ ، صُحفهُ ،الواحد كالواحد، وهو منه . والورآق معروف ، وحوفته الوراقةُ ، ورجلٌ ورَاق : وهو الذي يُورَق ويكتب .

ذكر الورق كثيراً في الكتب القديمة ، والمثفق عليه أن الصينيين هم اول من عرف صناعته ، وكان النجار يجلبونه من بلاد المشرق الأقصى . ولما فتحت الجيوش العربية الإسلامية سموقند سنة ٢٧١٧ م ، أسسوا معامل لصناعته بمساعدة الصينين . ووصف الورق السموقندي في أغلب الكتب وصفاً شائقاً ، فقال التزويني (١٠٠ – المتوفى سسنة ٨٦٨ه = ١٢٨٣ م – : «وبسموقند مسن الأشياء الطريفة تنقل الى سائر البلاد ، ومنها الكاغد السموقندي الذي لا يوجسه مثله إلا بالمسائل والممائك : أنه وقع من الصين الى سموقند سبي "، وكان فيهم من " يعرف صنعة الكاغد ، فاتخذها ، ثم كثرت حتى صارت متجراً لأهل سموقند ، فمنها تُحمل الى سائر البلاد »

كان الصينيون يصنعون الورق من الحشيش ، أو من شرانق الحرير . ويذكر أحمد أمين (١١) : أنه في سنة ١٩٣٤ه غزا خالد بن ابراهيم أهل « كَشَ » أحض الصين ، وأخذ منهم من الأواني الصينية المنقوشة المذهبة ما لم يُرَ مثلها ، رمن السروج ، ومتاع الصين كله من الديباج والطُرَف شيئاً كثيراً ، فحمل

<sup>(</sup>١٠) آثار البلاد ؛ ص ٣٦٠ ، كوتنكن ، ١٨٤٨ م .

<sup>(</sup>١١) ضحى الاسلام ؛ ج٢/٢ ، الطبعة العاشرة ، بيروت .

الى أبي مسلم الخراساني وهو بسمرقند ، وقد أخذ أسارى من الصين ، ووضعوا في سمرقند ، فبدأوا يصنعون الورق الصينى فيها .

وجاء في صُبح الأعشى – أجمع الصحابة ( رضي الله عنهم ) على كتابة القرآن في الرَّق لطول بقائه ، أو لأنه الموجود عندهم حينتذ ، وبقي الناس على ذلك الى أنولي الرشيد الخيلافة ، وكثر الورق ، وفشا عمله بين الناس ، فأمر الا يكتب الناس الا في الكاغد (١٢) .

انتشرت معامل الورق في خراسان وبلاد فارس ، وانتقلت بعد ذلك الى بغداد ، فقد أسس الفضل بن يحيى البرمكي سنة ٧٩٤ م أول صناعة للورق في بغداد ، ثم انتشرت بسرعة فائقة في باقي البلاد الاسلامية ، سورية ومصر وشمال افريقية والأندلس .

لقد طوّر العرب صناعة الورق ، فاستعملوا الكتّان والقطن في صناعته ، لانه أرخص سعرًا من الحرير ، ولوجوده في بلادهم . وأخيرًا صنعوا الورق من النّشايات والخرق البالية، ويدُعد هذا أهم اختراع عربيّ ، إذْ خدم الانسانيّة والحضارة العالميّة خدمة لا مثيل لها . ويذكر ذلك جميع المؤرخين ، ويذكر فضل العرب على لسان كل باحث ومؤرخ مهما كانت نزعته وجنسيّت.

جاء في ٥ الموسوعة البريطانية ٥ لما سقطت دولة العرب في اسبانية ، انتقلت صناعة الورق من أيديهم الى النصارى ، فلم يُعجيدوا صنعه . وقد دخلت صناعة الورق الى إيطالية عن طريق جزيرة صقلية ، فأسس أول معمل في ايطالية سنة ١٢٧٦ م، ثم أسس معمل آخر في مدينة ٥ بادوا ، سنة ١٣٤٠ م . ومن المحتمل جداً أن أول معمل للورق أنشى في انكلترة كان في سنة ١٥٨٩ م .

<sup>(</sup>١٢) صبح الأعشى ؛ ج٢/٨٧ . الطبعة الأميرية .

<sup>(</sup>١٣) غوستاف لوبون ؛ حضارة العرب ، ص ٤٨٢ ، مصر ١٩٦٩ م .

وتثبيت المخطوطة التي عثر عليها « الغزيري » في مكتبة الأسكوريال ، المكتوبة سنة ١٠٠٩م أنها من ورق مصنوع من القطن ، وقد تكون هذه أقدم المخطوطات في مكتبات أوربة . فالعرب اول من أحلّ الورق محلّ الرَّق . وعلى أيديهم تم استبدال مادة اخرى بالحرير ، فقد صنعوا الورق من القطن ثم من الأسمال(النفايات).

ويعتقد أن من أقدم المخطوطات المعروفة في أوربة ما يأتي :

 ١- عقد للملك روجر النرومندي في سنة ١١٠٧م ، وأمر كتبته زوجته باليونائية والعربية معاً في سنة ١١٠٩م (١١٠).

٣— مخطوطة محفوظة بين مخطوطات برشاونة ، وكتب عليها معاهدة السلم بين ملك أرغونة الأدفونش الثاني وملك قشتالة الأدفونش الرابع في سنة ١١٨٧م. وهذا الرق مصنوع في مصنع « شاطبة » في الأندلس ، الذي امتدحه العالم الجغرافي الشريف الأدريسي في النصف الأول من القرن الثاني عشر الميلادي (١٤٠٠هـ الكتاب الذي بعث به « جوانفيل » الى الملك «سان لويس » قبيل وفاته سنة ١٢٧٠ م ، أي بعد حملته الصليبية الأولى (١٦) .

ويذكر أن المعلقات السبع قبل الإسلام كتبت على قماش كان يُسمى و « القباطي " « (۱۰) وكانت اكثر مكاتبات الأمويين على البردي المصري أو القماش « القباطي " (۱۸) ومن اقدم المخطوطات على الكاغد ( الورق ) نسخة من كتاب «غريب الحديث» في مكتبة ليدن ، ويُظنَّن أنها كتبت في أواثل القرن الثالث عشر الهجري (۱۰) ، وكتاب « ديوان الأدب » في مكتبة المتحف البريطاني ، وقد كتب في اوائل القرن الرابع الهجري (۱۰) .

<sup>(</sup>١٤) جلال مظهر ؛ حضارة الإسلام ؛ ص ٣٨٥ ، دار مصر للطباعة ١٩٧٤ م .

<sup>(</sup>١٥) حضارة العرب ، ص ٤٨٣ .

<sup>(</sup>١٦) كذا .

 <sup>(</sup>١٧) جرجي زيدان ؟ ثاريخ التمدن الإسلامي ؛ ج١٠٠/٠٥٠ ، مكتبة العياة ، بيروت .
 (١٨) المرجع السابق .

<sup>(</sup>٢٠) حضارة الإسلام ، ص ٣٨٤ .

### أنواع الورق:

كان الورق العربي أنواعاً عدَّة ، نذكر منها :

- الورق السُلَيَـْمانيّ ــ نسبة الى سليمان بن راشد عامل الخراج على خراسان
   في عهد هارون الرشيد .
- ٢- الورق الطلّمديّ نسبة الى طلحة بن طاهر، ثاني أمراء الدولة الطاهريّة في
   خراسان ( ٨٢٢ ٨٢٨ م ) .
  - ٣– الورق الجعفري ــ نسبة الى جعفر البرمكي ( ت ٨٠٢ م ) .
    - الورق الفرعوني نسبة الى فرعون ملك مصر .
- الورق النَّوجي نسبة الى نوح الساماني ، أحد أمراء الدولة السامانية
   ( نحو ۹۵۰ م ) .
- ٦- الورق الطاهري وينسب الى طاهربن الحسين أحد أمراء الدولة الطاهرية
   في خراسان ( ٨٤٤ ٨٦٢ م ) .

وذكر ياقوت الحموي في معجم البلدان محلّة ً في بغدادتعرف بـ « دار الفَّرَّ » كان الكاغد يعمل بها و « دار القَرَّ » كانت في الجانب الغربيّ من بغداد .

وامتدح القلقشندي ( ت ٨٩٦١هـ ١٤١٨ م ورق بغداد ، وقال : هو ورق ثخين مع ليونة ورقـّة حاشية وتناسب أجزاء ، وقطعه وافر جداً ، ولا يكتب فيه في الغالب الا المصاحف الشريفة ، وربما استعمله كتـّاب الإنشاء في مكاتبات القانات ونحوها (٢١) .

إن انتشار الورق ، وجودته ، ورخص ثمنه ، كلّ هذا أدى بلا ربب الى سرعة انتشار الكتاب ، ونتج من ذلك ظهور صناعة الوراقة ، أي نسخ الكتب

<sup>(</sup>٢١) صبح الأعشى ، ٢/٨٧/ .

وتصحيحها وتجليدها ، ثمَّ زخونتها وغير ذلك ممّاً يتعلق باخراج المخطوط . وقد انتشرت دكاكين الورّاقين ، وكانت عاملاً مهماً في انتشار الثقافة بين الناس، حيث كانت مُلتقى العلماء ، وأصبحت بمثابة معاهدومدارس علميّة يؤُمُّها القراء ويطالعون فيها الكتب ويدرسونها

قال ياقوت الحموي : حدثنا « أبر هفان » فقال : لم أر قطأ ، ولا سمعت من أحب الكتب والعلوم أكثر من « الجاحظ » فأنه لم يقع بيده كتاب قطالا استوفى قراءته كائناً ما كان ، حتى إنه كان يكتري دكاكين الوراقين ، ويبيت فيها للنظر والدراسة (٣٠٠ . وذكر المعقوبي (٣٠٠ انه كان في عصره ( ٧٧٨ ه ) أكثر من مئة وراق في بغداد . وقد أصبح من بين هؤلاء الناس ، على مدى المصور ، ثقات في العلم، فظهر منهم مثلاً — ابن النديم — صاحب الفهرست ويقوت الحموي، صاحب معجم البلدان ومعجم الأدباء . وتقع سوق الوراقين أمام الباب الرئيس للمدرسة المستنصرية التي شيدها الخليفة العباسي المستنصر بالله.

#### الناحية الفنية في صناعة الورق :

مماً يؤسف عليه أنه لا تتوافر لدينا نصوص تشير الى النواحي الفنية في كيفية صنع الورق ، ولا الى المواد المساعدة التي تستعمل في صناعة العجبنة الورقية . لقد عد الصانع في ذلك الزمان هذه الصناعة من الصناعات التي يجب أن لا يتُحشى سرّها ، وهي — كما هو مألوف لدينا الآن — سرّ من أسرار الصنعة أوالحرفة. وقد أدى هذا الاعتقاد في الأخير الى وجود حقوق الأمتياز وبراءات الأختراع Patent وأعتقد من كانوا يعاملون المواد ، السيلولوزيّة ، أي القطن أو الكتان أو النُّقايات ، بمواد قلوية ، فتحصل لديهم العجينة ، ثم تصب هذه العجينة على

<sup>(</sup>۲۲) معجم الأدياء ، ٦/٦ه ، ط. مصر ١٩٣٠م .

<sup>(</sup>٢٣) نقله مؤلف حضارة الإسلام – ص ٣٨٣. وضمى الإسلام – ٢٤/٢.

صفائح مُسطَّحة وسُخْرَمة (كالمنخل) ، فيسيل منها الماء ، وتبقى المترسات فوق الصفيحة ، ثم تجفّف هذه البقايا بالشمس أو بهواء ساخن ، فتتكوّن اللوحة الورقيّة ، ثمّ تصقل ، وتقصّ بالحجم المرغوب فيه ، أو بالحجم الذي يخصّصه صاحب المعمل نفسه . لذا تذكر حجوم الورق نسبة الى كل معمل، أو الى كل نوع من أنواع الورق التي مرّ ذكرها .

وهناك مسألة قصر « Bleaching » المجينة الورقية بغية الحصول على ورق أيض. إني أعتقد أنهم لم يعملوا هذه العملية الكيمياوية ، ولم ستطع العثور على أثر لها في كتب التراث . فلقد كانوا يستعملون الورق الأسمر أو المائل الى الصفرة أو الحمرة ، أي الورق الملوّن . وقد بقيت الكلمة مستعملة الى الآن « الكتب الصفر » ومن الناحية الكيمياوية » إذا كانت المواد الأولية جيدة ونظيفة – لنقل القطن الأبيض الجيد . مثلاً – أو الخرق البيض النظيفة ، فان العجينة ستكون أكثر بياضاً عما لو استعملت في صناعتها مواد غير نقية ولا نظيفة . والمجينة البيضاء تعطي – نوعاً ما – ورقاً ناصماً ، ولا سيّما اذا كانت المواد المذيبة ، أي المحاليل القلوية نقية أيضاً ، وكذلك كمياتها وبحسب اعتقادي أنهم عرفوا جيداً استعمال المواد الاواية (القلوية ) وكباتها وخواصها ، لأنهم أجادوا فعلاً عمل القلويات وطرق استعمالها ، ومثال ذلك صناعة الصابون ، وإتقان صباغة الأنسجة والألياف التي يجريها الكيمياوي في محلول قلويّ (أي قاعدي Base)

### القلم :

جاء في لسان العرب : قَلَمَ" ، الْقَلَمَ ُ الذي يُكتب به ، والجمع أقلام وقيلام ، وجمع أقلام : أقاليم . قال الشاعر : صَحيفة ٚ كُتِبَتْ سِراً الى رَجُلِ

لم يَدُرُ مَا خُطُ فيها بالأقاليم ِ

والمقلمة والمقلّمة وعاء الأقلام . وقيل للسّهم « القلم » لأنه يُقلّم أي يُبُرِّى . وكلُّ ما قطعت منه شيئاً بعد شيئ فقد قلّمتُه . ومن ذلك القام الذي يُكتب به . وإنما سمي قلّماً لأنّه قلّم مرة "بعد مرة . ومن هذا قبل قلّمتُ أَظْفاري ، وقلّمتُ الشيء ، أي برَيَّنهُ .

والقلم هو البراعة يكتب بها ، ولا يُسمّى قلماً إلاّ بعد البري . ويُسمّى قبله قصبة ويراعة . ويطلق القلم في اصطلاح الكتّاب على الخطّ ، ويقال صاحب قلم أي كاتب .

إن القلم أداة الكتابة ، ويتخذ من « الغاب» وهو القصب ، والقصب أنواع وكالأنواع من جنسواحد Arunda وفي الانكليزية Reed ، والفرنسية Rosean والألمانية Rohr . وهسن أنواعه ، قصب شائع ، وقصب الهند وهو الخيزران Bamboo ، وقصب الجزائر ، وعرد القنا ، ويطلق عليسه في مصر « البوص الفارسي » ومن أنواع القصب « الغاب الصغير » وهو نوع دقيق كانت تتتخسف منه أقلام الكتابة . وما كان منه غليظاً يُطلق عليه « الغاب الكبير » ومن أنواعه الجيدة ما ينمو في وسط بطائع العسراق ( الأهوار ) . وللعرب آداب وتقاليد مدونة في بتريه . وكل خط يستازم بترياً وقطعاً خاصين .

استعمل البابليون القدماء آلات معدنية أوعظمية الكتابة ــأو بالأحرى الحفر أو النقش حلى الألواح الطينية والحجر كانها أقوى من القصب وأكثر تأثيراً فيها .وكان اليونانيون والرومان يكتبونبلوح فيه سن مدبّ مغطى بطبقة من الشمع . واستعمل ريش الطيور في الكتابة في العصور الوسطى .ثم صنع قلم الرصاص ، وقلم الحبر ذو الخزان سنة ١٨٨٠ م ، وأخيراً جاء القلم ذو الحبر الجاف سنة ١٩٤٤ م .

ووردت أقوال كثيرة في فضل القلم ومنزلته ، فقيل فيه (٢٤) :

<sup>(</sup>۲۶) الفهرست ص ۱۲ .

« الأقلام مطايا الفطن » ، « القلم سفير العقل ورسوله ولسانه الأطوّل و ترجمانه
الأفضل » ، « عقول الرجال تحت أسنان أقلامها » . وقال أرسطو : « القلم
العلمة الفاعلة ، والميداد العلمة الهيولانية ، والخط العلمة الصورية ، والبلاغة العلمة
المتممة » ، « بيكاء الأقلام تبتسم الكتب » .

وقيل في بري الأقلام (٢٠٠ : الأمم تختلف في بري أقلامها : — بري السياني محر ف الى اليسار ، وربّما كان الى اليمين ، وربّما قلبوا القلم على ظهره . وبري الروميّ محرف الى اليمين ، شديد التحريف لأنه يكتب به من اليسار الى اليمين . وبري الفارسيّ أن يكون سن قلمه مُشْمَعّاً . وأهل الصين يكتبون بالشعر يجعلونه في رؤوس الأنابيب كما يفعل المصوّرو ن بالرسم بالفرشاة . والمجرب تكتب بسائر الأقلام والبرايات ، والمعمول على التحريف الأيمن . والكتّاب يقطون القلم غير محرف .

كان صاحب القلم — أي الكاتب — معزّزًا محترماً ، وله مكانة عالية عند الملوك والأمراء . وكان الكاتب كثيراً ما يفرض شروطاً على الملك أو الأمير حين يولّى أمر الكتابة . قال أحدهم : « كتاب الملوك عيونهم المبصرة ، وآذانهم الواعية ، وألستهم الناطقة » (٣٠).

### منزلة القلم ومقامه :

مدح الشعراء القلم مدحاً لا مثيل له ، ووصفوه وصفاً في غاية الروعة والجمال الشعري ، وهذه الله الشعوص :

قال أبو الفتح البستي :

إذا افتخر الأبطال يوماً بسيفهم

وعدُّوه ممَّا يُكسِبُ المجد والكَرَّمُ

<sup>(</sup>۲۵) الفهرست ص ۲۰.

<sup>(</sup>٢٦) صبح الأعشى ، ٢٦/١ – ١٥ .

كفى قَلَمَ الكتّاب عيزاً ورفعة"

مَدَى الدهرِ أَنَّ الله أَقْسَمَ بِالقَلَمْ (٢٧)

وقال أبو تماّم :

ولضربة من كاتب ببِنانه

أمضى وأقطعُ من دقبق ِ حُسام ِ

قومٌ اذا عَزَموا عداوة حاسد

سَفَكُوا الدُّما بأسَّنَّة ِ الْأَقْلام(٢٨)

ووصف عبدالله بن المعتز القلم وصفاً ممتازاً ، فقال :

الكتاب والج الأبواب ، جريء على الحجاب ، مُفهِم " لا يَفْهَم ، و ناطق لا يتكلم ، به يشخص المشتاق، إذا أَقْعَدَ الفراق. والقلم مجهز لجيوش الكلام ، يخدم الارادة ، ولا يَمَلَ "الاستزادة ، يسكت واقفاً ، وينطق سائراً ، على أرض بياضها مظلم ، وسوادها مضي ، وكأنه يقبل بساط سلطان ، أو يُفتَح قوار بستان ، (۲).

ومن أشهر ما قبل.فيالقلم أبياتٌ وردت في قصيدة لأبني تمام ، يمدح فيها محمد بن عبدالملك الزيات ( وزير المعتصم ) (٣٠ .

لَكُ القلمُ الأعلى الذي بشباتِه

تُصاب من الأمرِ الكُلَّى والمفاصلُ لُمَابُ الأفاعي القاتلات لُعابُه

وأرْيُ الجَنَى اشتارتُهُ أَبْدٍ عَوَاسِلُ

<sup>(</sup>۲۷) الدكتور مصطفى الشكمة ؛ معالم الحضارة الإسلامية ، ص ٢٤٣ – بيروت ١٩٧٣ . ( ... ) ك نا

<sup>(</sup>٢٨) كذا . (٢٩) المصدر السابق .

<sup>(ُ</sup>٣٠) العقد القريد ؟ ج٤ ، ص ١٩٢/ القاهرة ١٩٦٣. وعيون الأخبار ، ج١ ، ص ٤٨ . والحيوان ، ج١ ، ص ٥٠ / بيروت ١٩٦٨ .

له ريقة " طَلَّ " ، ولكن َّ وَقَعْهَا

بآثاره في الشَّرق والغرب وابــــلُ فصيحٌ إذا استَنْطَمَقْتَه وَهْنَ راكبٌ

وأعجمُ إن خاطَبْتُه وَهُوَ راجلُ

تفنّن الصناع والفنانون في صناعة أدوات الكتابة المساعدة، كالدواة والسكين التي تبرى بها الأقلام ، وكذلك اللوح الذي يوضع عليه الورق للكتابة ، فصنع هذا من أحسن أنواع الخشب كالأبنوس والصندل . وفد زُخرفت هذه الأدوات بزخارف جميلة ، وزُمِّت بالأصداف الملونة ، ورَصّعت بالأحجار النفيسة . ووصفها الشعراء والأدباء ، فقال كشاجم في وصف الدواة :

صِينت بمرفّعها الدواة أفاصبحت

من شرِّ أحوال التبَدُّلِ سالِمَهُ \* فكأنها ملك عـــلى كرسية

أو غادة وسط الاريكة ناثمــة

مُزجت دموعُ العائذين بدمعها

فأنوفُهم أبداً لديها راغيمة ۗ

زِنْجيّة" عجماءُ الا أنّها

بجليل تدبير الممالك عالمه <sup>• (١١)</sup>

ونختم حديثنا عن القلم بالآيات الكريمة من الكتاب العزيز:

( ن والقَـلَـم وما يَـسْطُرُون ) ــ سورة القلم (١) .

<sup>(</sup>٣١) مالم العضارة الإسلامية ، ص ٢٧٢ – عن ديران كشاجم ( المخطوط ) ، نسخة الأستاذ مصطفى السقا ، الروقة ٢٠٥ . و كشاجم ؛ هو أبو الفتح محمود بن العمين ، يعرف بـ ( كشاجم ) وبـ ( السندي ): طباخ سيف الدولة الحمداني . هندي ، تعاطى التنجيم والشد والكتابة فسي ( كشاجم ) لذلك . توفي في حدود سنة ٥٠٠ ه ، وله كتاب و أدب التديم م.

التفسير : القلم هو الذي يكتب به ، أقسم الله به لمنافع الخلق ، إذ هو أحد لساني الانسان يؤدي عنه ما في جَنَانه ، ويبلغ البعيد عنه ما يبلغ القريب بلسانه ، وبه تحفظ أحكام الدين ، وبه تستقيم أمور العالمين . وقد قيل إن البيان بيانان : بيان اللسان ، وبيان البنان . وربيان اللسان تدرسه الأعوام ، وبيان الأقلام باق على مر الأيام . وقيل : إن قوام أمور الدين والدنيا بشيئين: القلم والسيف ، والسيف تحت القلم ، قال الشاعر :

إِنْ يَخَدْمِ القَلَمَ السيفُ الذي خَضَعَتْ

له الرقابُ ودانت حيذُرَهُ الأُمْمَ

فالموتُ ، والموتُ شيءٌ لا يُغالبِيُهُ

ما زال يتبعُ ما يجري به القلّمُ كذا قضى اللهُ للأقلام مُلَدُ بُريتْ

إنَّ السيوف لها مُذ أَرهِ فَتَ حَدَمُ ۗ (٣٦)

( الذي عَــَلّــم َ بالقلم ) ـــ سورة العلق ، (٤) .

التفسير : أي علم الكاتب أن يكتب بالقلم ، أو علم الانسان البيان بالقام ، أو علم الكتابة بالقلم ، لـما في ذلك من كثرة الانتفاع فيما يتعلّق بالدين والدنيا . وقيل ، أراد سبحانه آدم ، لأنه أول من كتب .

موعظة : قال رجل " لبنيه (٣٣) :

و يا بنيَّ تَزَيَّوا بزي الكُتَّابِ ، فان فيهم آداب الملوك ، وتواضع السُّوْقة »
 الحبر :

جاء في لسان العرب : ٥ حبر : الحبِّـرُ الذي يُكتب به ، وموضِعُهُ المِحْبَـرَةَ ( بالكسر ) ، والحبِّـر المداد .

<sup>(</sup>٣٢) مجمع البيان / تفسير الطبرسي ، ٣٣٢/٩ دار المعارف الإسلامية .

<sup>(</sup>٣٣) المقد الفريد ، ١٧٩/٤ .

والحبيثُرُ والحَبَيْرُ : العاليم ذميّاً كان أو مُسليماً ، بعد أن يكون من أهل الكتاب ، وجمعها أحبار وحُبِيُّرر . ويقال : حَبِّر الدواة ، أي وضع فيها الحبِيْر » وللعرب في الحبر أقوال كثيرة ، نروي شيئاً منها !

عَطَرُوا دفاتر الآداب بسواد الحبر (٣١) .

عَطَرُوا دفائرَ آدابكم بجيّد الحبر ، فإن الأدب غواني ، والحبر غوالي . ونظر جعفربن محمّد الى فتى على ثيابه أثر المداد وهو يستره ، فقال له <sup>79</sup>. لا تَعِيْزُعَنَّ مَن المواد فإنّـــه

عِطْر الرجال وحِلْسة ُ الكُنتابِ

ويُقصد بالحبر اللَّون ، يقال : فلان ٌ ناصع الحبِر ، يراد يه اللَّون الخالص الصافى من كلِّ شيُّ .

قال ابن أحمر ، يذكر امرأة :

تتيسه بفاحيسم جعسد

وأبيض ناصع الحيس (٢٦)

وجاء في صبح الأعشى (٣٧): وإنّما اختير فيه السواد دون غيره ، لمضادته لون الصحيفة ( أي الورقة ) ، وليس شيء من الألوان يضاد صاحبه كمضادة السواد للبياض (ه) . قال الشاعر :

فالوَجْهُ مثلُ الصبح مُبْيضٌ

والفَرْع مثلُ الليلِ مُسْوَدُ ضِدَّانِ لمَّنَا استجمعا حَسُنَا والضَّدُّ بُنظهرُ حُسُنَهُ الضَّدُّ

<sup>(</sup>٣٤) صبح الأعشى ، ٢٠٠/٤ . (٣٥) العقد الغريد ، ٢٠٠/٤ .

<sup>(</sup>٢٦) صبح الأعشى ، ٤٧١/٢ . (٣٧) ، ٤٧٣/٢ .

<sup>(\*)</sup> ويقال في المداد ؛ أسود قائم ، وهو أولُ درجة السواد ، ويقال حالك أو حالك أيضاً .

المكداد (٣٨):

ويُسمى بذلك لأنّه يَمَدُ القلسم ، أي يُعينه ، وكلّ شيء مددت به شيئاً فهو مِداد . وسُميّ الزيت مداداً لأنّ السّراج يُمَدُ به .

وقال تعالى : (قُال لَوْ كَانَ البَحْرُ مِداداً لِكَلْمات ربي (٥٠) . ويُقال : أَمَدَ ه في الخير ، أو مَدَّه في الشّر . كَفُولهَ تعالى :

( وأَمْدَ دُ نَاهُمُ ۚ بِفَاكُهُمْ وَلَحْمَ ۗ ) . و ( نَحَدُ لُهُ مِن العَذَابِ مَدَّ أَ ) .

## صناعة الحبر :

يقال إن الصينيين هم أوّل من صنعوا الحبر قبل ١٣٠٠ ق.م. وهو حبرٌ جيّد ، أسود اللّـون ، لا يتغيّر ولا يفسد .

وصنع العربُ الحبر أيضاً بطرق ممتازة جداً . فذكر القَدَّتُشَدَّنْدي ( المتوفى 1610 م) (<sup>(77)</sup> وصفات لصناعة الحبر في غاية الدقة . ولا شكَّ في أنّه اعتمد على معلومات سابقة . وسوف نحاول تمرَّف أصل هذه المعلومات ـ وخاصة جوانبها الفنية ـ التي اعتمد عليها الصناع العرب في مثلُ هذه الصناعات الكيمياوية المهمة . إذ لا بُدُّ لنا من كشف النواحي العملية ، ليس للحبر فحسب ، بل لمواد كثيرة أخرى، كصناعة الروق ، وصناعة الزجاج ، ودباغة الجلود وغيرها.

وتتم صِناعة الحبر على النحو الآتي : ـــ

المواد الأوليّة ، وتتكوّن من : ـــ

<sup>(</sup>٣٨) صبح الأعشى ، ٤٧١/٢ .

<sup>( . . )</sup> من المداد ، لا من الإمداد .

<sup>(</sup>٣٩) صبح الأعشى ، ٢/٢/٢ وما بعدها .

ب ــــ الزاج : ويقصد به الزاج القبرسيّ ( أو القبرصيّ ) ، أو الزاج الأخضر ، أو التوتيا الخضراء ، وهذا الزاج هو « كبريتات الحديدوز Fe SO4 ) .

ج. – الصمغ : معروف – وسيأتي الكلام عليه .

د ــ النيلج : أو السُّخام، وكان يُحضر من حرق النَّفط، أو حرق الزيوت النباتية ، كزيت الكتان مثلاً ، أو من ثمار بعض النباتات البقولية ، كالحيمص مثلاً . ( ويُحضر النيلج الآن من هذه المواد وبالطرق نفسها ) .

هـ مواد مطبّبة ومعطرة، ومواد مساعدة كالعسل ، ومواد ضد التعفّن والتلف كالصبر .

و ـــ الماء العذب : ويقصد به الماء النقي الخالي من الأملاح . (ويُفضل الماء المُقَطّر ) .

# طريقة العمل في صنعة (المداد) :

١ – وأجود المداد ما اتّخذ من سمنجام النّقط (أ) ، وذلك أن يؤخذ منه ثلاثة أرطال (ب) ، فيجاد نخله وتصفيه ، ثم يلقى في طنّجير (ج) ، ويُصب عليه من الماء ثلاثة أمثاله ، ومن العسل رطل واحد ، ومن الملح خمسة عشر درهما (د) (يراد به الزاج الأخضر، أي كبريتات الحديدوز Fe So 4)، ومن الصّخ المسحوق خمسة عشر درهما ، ومن العضص عشرة دراهم (مسحوق الهفص) ويوضع على نار لينة (هادئة ) حتى يشخن (أي يتركز ) جرْمُه ، ويصير في هيئة الطين . ( ويفضل تحريك المزيج باستمرار ) . وبعد ذلك يحفظ في إناء محكم ، ليستعمل عند الحاجة اليه .

٢ ــ يؤخذ من العَمَاع الشاميّ قدر رطل أيدَق جريشاً ــ أي مسحوقاً ــ ويُنْقعَ في سنة أرطال ماء مع قليل من الآس ( وهو المرسين) (ه) أسبوعاً . ثم

ج – انطنجير وهو انوعاء اي دورن . • د – الدرهم خمسه غرامات . (a) الآس ، ويطلق عليه فيالعراق «الياس» نبات معروف ، طيب الرائحة واسمه اللاتيني Myrtus .

يُعلى على النار حتى يصير على النصف أو الثالمين ( أي يتركّز ) ثم يُصفّى من .
مثرر (و) ، ويترك ثلاثة أيام . ثم يُصفى ثانياً ، ثم يضاف الى كل رطل من مثال الماء أوقية (ز) من الصّغة العربيّ ، ومن الزاج القبرسيّ كذلك ، ثم يضاف الله من الدخان ( أي السخام ) ما يكفيه من الحالاكة ( ليسرّد لونه ) . ولا بُدّ له مع خلك من الصبّر ( معروف ) ليمتنع بانصبّر من وقوع الذباب عليه ( لأن الصبّر مُرِّ الطّمم ) ، ويحفظ بالعسل على طول الزمن ( لكي لا يجف ) . وهذا النوع من الحبر يناسب الكتابة به على الورق أي الكاغد . ويُسمّى ا حجر الدُّخان ها ٢- الحبر الذي يناسب الكتابة به عسلي الرَّق . ويُسمّى الحبر الرَّس ، ولا دُخان فيه ، ولا يصلح للكاغد ، ويُحصِّر بالطريقة الآتية :

يؤخذ من العفص الشامي رطل واحد ، فيُحرُش ، ويلقى عليه من الماء العذب ثلاثة أرطال ( الماء المقطر ) ، ويجعل في طنجير ، ويوضع على النار ، وتوقد تحداء تحدة نارٌ ليّنة حتى يَنفضج ، وعلامة نُضجه أن تكتب به فتكون الكتابة حمراء بصاصة . ثم يلقى عليه من الصَّمع العربي ثلاَث أواق ، ومن الزاح Fe So4 أوقية ، ثم يُصفّى ويودع في إناء جيد ( لحفظه ) ليستعمل عندالحاجة اليه .

وهناك أحبار كان أغلبها نباتياً ، عُرِفت في أوربة منذ زمن بعيد . ومن خصائص هذه الأحبار أنها غير مرثية إذا كتب فيها على الورق ، وتظهر الكتابة بعد معاملتهابمواد اخرى ، أو تعرّ ضها لحرارة بسيطة ، ومثل هذا الحبر ١٥ســــاء البصل » . فاذا كتب فيه لا تظهر الكتابة ، وعند تعرّض الورقة لنار طفيفة تَسدّود الكتابة وتظهر بوضوح تام . وقد استعملت هذه الأحبار في المكاتبات السرية . ولست أدري : هل عرفت مثل هذه الأحبار عند العرب ، أم لا (ه) .

<sup>(</sup>و) يقوم مقام ورقة الترشيح . (ز) أوقية تساوي ٣٠ غرام تقريباً .

<sup>(°)</sup> حدثنا ، مشكوراً ، العلامة الجليل محمد بهجة الأثري فقال ( لقد عرف العرب ذلك ، قبل الأدربين بزين مديد ، ومنهم تعلم الأدربيون ولا ريب ) .

#### كيمياء الحبر:

يُحضَر الحبر بطرق كثيرة ، وأقدم طريقة هي مزج محلول كبريتات الحديدوز Fe So4 ( الزاج الأخضر ) مع محلول الدباغة ( التانين )، ثم يضاف الى المربح مادة غروية أو صمعية ، لتعطي السائل لزوجة وكثافة مناسبتين . وقد يُضاف اليسه بعض الأصباغ السزرة ى ، مثل « زرقسة برلين Berliner Blau ، مذابة في حامض الأكساليك « Oxalic Aciq Hooc.cooH »

تشاعل كبريتات الحديد (كبريتات الحديدوز) مع حامض التانيك في مادة الدباغة ، مكونة معه مادة تعرف باسم وتانات الحديدوز » فاذا لامس الحبر الهباء، أي عند الكتابة به ، تتأكسد هذه المادة الأخيرة بسرعة فائقة ، فتكوّن مادة معقد Complex تعسرف باسسم « تانات الحسديد الثنائي التكافسؤ والحديد الثلاثي التكافسؤ والحديد الثلاثي التكاف

وهذه المادة المعقدة تترسب على الورق بشكل حُبيبات غرويّة ناعمة جداً سوداء اللّـون .

أمّا الأحيار الملوّنة فتحضر من أصباغ كيمياوية مذابة في مادة الأنيلين C6 H5 - OH ، أو في غيرهمسا من المواد الكيمياويّسة . أمّا الأحبـــــار الملوّنة التي استعملت في زخرفــة الكتب ، إبّان عصر النهضة العربيّة ، حتى في الكتابة نفسها ، فكانت تُحفَّرُ من مواد معدنيّة ، أو أصباغ نباتية ، وسنتحدّث عنها في فصل زخرفة المخطوط وتزويقه .

#### التجليد :

بعد أن تتم كتابة المخطوط ، تجمع أوراقه الواحدة تلبُّو الأخرى ، ويربط بعضها ببعض ، ثم توضع فوق أول ورقة •نه وعلى آخر ورقة قطع سميكة من أي شيُّ كان، وتنبَّت مع أوراقه الأخرى بحيث يكون الكتاب الذي نراه، وهذه هي عملية التجليد . حدثنا الأستاذ طه باقر ، وممّا قاله : إنه عثر مؤخراً في أطلال؛ نسرود » على ألواح مكتوبة رقيقة جداً ، تشبه ورق الكتاب، وهي مثقبة من أسفلها ، ومربوطة بعضها ببعض بخيوط رفيعة حديديّة ، وهذايدانا على احتمال صنع الكتاب الذي يُصَفِّح منذ عهود موغلة في القدم . ولا نعرف بالضبط متى برزت للعيان « عملية » تجليد المخطوط العربيّ ، ووضعه في الشكل الذيهو بين أيديناالآن.

يظهر أن العرب لم يستعملوا الورق الثخين ﴿ أُعني الْمُقَرَّى ﴾ لتجليد الكتاب، إذ لم يرد له أي نص كان في كتب التراث ، وربما لم يعرفوه أيضاً . النا نستغرب من ذلك ، لأنهم عرفوا صناعة الورق جيداً ، وان ﴿ المُقوِّى ﴾ نوع من ورق رديء ، وصِناعته سهلة للغاية وتشبه صناعة الورق نفسه .

كان المجلدون يجلدون الكتاب بغلاف من الخشب ، أو من أوراق يوضع بعضها فوق بعض ، وتلصق بالصَّمْغ، فتصَّبح لوحاً ثخيناً يَكُونُ منه الغلاف، وهذه الأغلفة تستعمل عادة في تجليد الكتب الرخيصة . أما التجليد الجيّد، فقد استعمال له الجلود .

الجُلْدُ: (من جَلَدَ) وهو المَسْكُ من كلّ حيوان، الجمع جُلُودٌ وأَجلادٌ. ويقال جَلَدُ الجزور ، نزع عنها جلدها، كما تُسْلَخُ الشاة ، وحَصَّ بعضهم البعير . وبقال جَلَدَ الكتابَ وغيره ، وضع عليه الجلد وشَدَّه .

ويذكر آدم متز (<sup>(4)</sup> في كتابه: ( وكان الزنوج بالجملة هم الذين يمدون غرب آسيا كله بالجلود، ويظهر أن أهل مصر واليمن تعلموا من الزنوج ما نبغوا فيه من حسن صناعة الآديم ( الجلد المدبوغ ) . وقد كان المقدسي باليمن ، وكان قد تعلم تجليد الكتب على طريقة أهل الشام ، وكان أهل اليمن يعجبهم التجليد الحسن ، ويبذلون فيه الأجرة الوافرة ، فكانوا يعطون الكتب للمقدسي ليجلدها، وهو يفتخر بأنه ربما كان يُعطى على تجليد المصحف دينارين ) .

<sup>(</sup>٤٠) آدم متز ؛ الحضارة الإسلامية ، ٣٣٣/٢ – بيروت ١٩٦٧ .

وقال أيضاً : ذكر الجاحظ في رسالة فخر السودان على البيضان قولهم: (وثلاثة أشياء جاءتكم من قبلنا ، منها الغالية، وهي أطيب الطيب وأفخره وأكرمه ، ومنها النعش ( أي السرير ) وهو أستر للنساء، وأصّونَ للحرم . ومنها المُصْحَف، وهو أوقى لما فيه ، وأحصن له وأبهى ) .

وذكر ابن النديم في الفهرست أسماء كثيرة للمجلدين ، منهم : ابن أبي الحريش ، وكان يجلد في خزانة الحكمة للمأمون . وشقة المقراض العجيفي ، وأبو عيسى بن شيران ، ودميانة الأعسر، وغيرهم (١١) .

تُسمى « عملية » صناعة الجلد « الدباغة » وهي معروفة منذ أقدم العصور التاريخية ، لأن الأقوام في تلك الههود كانت تتّخذ أكسيتها من جلود الحيوانات وفرائها . والدباغة « عملية » كيمياوية ، بيولوجية ، تتم بمعاملة جلد الحيوان بمواد كيمياوية معينة . وهذه المواد تكسب الجلد خاصية معينة ، يصبح بها صالحاً للاستعمال . وتتلخص في :

أ\_ إزالة الشعر من الجلد بالسكين ، وتنظيفه من اللحم الزائد ، أو بمعاملة الجلد بموادً قاعدية ، مثل النورة Ca O الجير الحي ، ومحلوله في المـــاء Ca (OH)2 الجير المطفئ .

ب - ثم يعامل الجلد بمواد نباتية دابغة ، وهذه المواد كثيرة جداً ، منها :
 العفص ، والبلوط ، وقشور الرمان ، والسمّاق . . . وغيرها . وقد ذكرنا هذه المواد عند دراسة الأحبار وصناعتها .

جــ صقل الجلد المدبوغ ، وصبغه ، وتجفيفه .

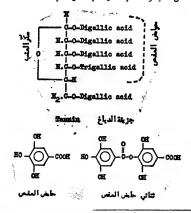
لا يُسعنا الخوض في الناحية الكيمياويّـة لهذه الصناعة ، ونكتفي بالإشارة الى أن الدباغة تختلف بأختلاف الجلد ، فلكل نوع طريقة خاصة فـــي دباغته ، ولا سيما المواد الدابغة التي تستعمل فـــي إعداده ، فالجلد الثخين . مثلاً يديغ بمواد غير التي تستعمل في دباغة الجلد الرقيق .

<sup>(</sup>٤١) ألفهرست ، ص ١٢ .

وتهمنّا في حديثنا هذا كيفيّة إعداد الجلود الصالحة لتجليد الكتاب ، وإذا أريد غلاف جيّد ، فالجلد الجيّد بجب أن يكون رقيقاً ناعم الملمس لماعاً . وأفضل مادة دابغة لهذه الجلود تتخذ من ثمار شجرة السُمّاق (وهو السماق الذي يستعمل مطبياً في بعض الأطعمة الشعبية كالكباب، أو السمك المقلي ) (17). وتكمن المواد الدابغة في أجزاء بعض النباتات ، ولكل مادة منها تركيب معيّن،

إلا أن الأساس فيها واحد . والصيغة التركيبية للدباغ ( Tannin )هي : (<sup>(17)</sup> أ ــ ج: م واحد من سكم العنب Glucose

ب - وترتبط به خمسة أجزاء من حامض العفص (Gallic Acid) وهذا الحامض قد مكين أحادماً ، أو ثنائلاً ، أو ثلاثلاً .



<sup>(</sup>٤٢) كاتب البحث ، مجلة الكيمياوي ، ج١٩٧٧ ، بغداد ١٩٧٧ م .

B. Neumann: Lehrbuch der Chemisch. Technologie, S. (17) 980. Berlin 1939.

إن الدباغ Tannin الذي في السمّاق يدبسغ الجلود الرقيقة كجلسود الغزلان والحيوانات الصغيرة، ويكسبها رونقاً جميلاً براقاً ، ونعومة ممتازة . ومثل هذه الجلود تستعمل الآن في صبناعة المحافظ الجيّدة وحقائب النساء والقفّازات ( الكفوف ) الجميلة .

كانت صناعة الجلود ودباغتها من الصناعات المشهورة في عهد النهضة العربية الاسلامية ، ولا تزال بعض المدن العربية في شمال افريقية مشهورة بصناعاتها الجلدية الرائعة . وخلاصة القولإن العرب صنعوا الجلود الممتازة واستعملوها في أغراض شتى . ومنها الأغلفة النفيسة لتجليد المخطوطات .

## الصمغ والخيط والابرة :

ولأجل إكمال المخطوط ، لا بد للمجلد من استعمال هذه الأشياء :

الصمنع: والصمع شيء يتنصحه الشجر ويسيل منه ، (ج صُمُوع ) . والصمسوغ من الناحيسة الكيمياوية عبدارة عن كيشرات ( Polymers ) للمواد كيمياوية مُعينة . وقد درس الكثير منها دراسة مستفيضة ، وعرفت تراكيبها الكيمياوية ، كما أمكن تحضير بعضها في المختبرات، ثم في الصناعة ، ومثال ذلك ه المطاط ، فهو كيش يتكون داخل أجزاء شجرة المطاط ، وينتج من المادة المعروفة باسم ه ايزوبرين داخل محروفة باسم ه ايزوبرين داخل دلك د CH2 - C - CH - CH2 ، Tsoprenc

# CH<sub>3</sub>

ومن الكيثرات المعروفة ٥ الصمغ العربي Arabic Gum و ١ المُصْطكيّ Mastic ، والراتينجات Resins واللَّـان ، واللّـك . . . الخ

أما الصموغ الصناعيّة ، فلا أعتقد أن العرب صنعوها صنعاً . ولكنهم كانوا على علم تام بالنباتات والحشائش التي تفرز الصموغ ، فصنعوا منها المواد اللاّصقة التي استعملوها في تجليد المخطوطات ، أو في أغراض أخرى .

 خاص ، وأجوده شمع العسل . والشمع يكسب الخيط متانة وقرة إضافة الى تسهيل انسيابه في الخياطة . وقد استعملت الخيوط المصبوغة للخياطة أو لربط لحافات الكتاب وأوراقه ، وزخرفتها زخرفة بديعة جذابة .

الأبرة : معروفة وهي مسلّلة الحديد ، أو غيره ، أداة محددة الرأس ، مثقوبة الذّب، يخاط بها ، وصانعها أبّار، والجمع لِبَرّ وإبارٌ . قال الشاعر (القُـطاميّ): وقولُ المرء يتَـشْدُنُهُ بعد حين

أماكينَ لا تُجاوِزُها الإبسار

كان المجلد يستعمل إبراً مختلفة الحجوم، تبعاً لنوع الورق، وحجم المخطوط. وقد استعمل الابر الصغيرة والخيط الوفيع لخياطة حافات الكتاب وأور،قه وأطرافه .

#### زخرفة المخطوط :

كان أغلب الناس في عصر النهضة العربية يهوون القراءة ، وراحوا يجمعون المخطوطات ، فكثر من جراء ذلك عدد المكتبات الخاصة ، إضافة الى العامة منها . وكانوا يتبارون بمكتباتهم ، وما تحويه من كتب نفيسة في مادتها العلمية أو الأدبية ، إضافة الى صناعتها الفنية وزخرفتها بأنواع الزخارف الجميلة من حيث الألوان والصور . وأخذ الموسرون من النامى يزخرفون مخطوطاتهم بأنفس المعادن كالذهب والفضة ، أو يرصعونها بالجواهر أيضاً. ويذكر أن من أنفس المصاحف المزخرفة كانت عند سلاطين المماليك في القاهرة (212).

وفي كثير من المخطوطات العربية صور ، ولا سيما المخطوطات الخاصة بالنبات والحيوان . وتُحرز المتاحف العالمية نسخاً قديمة من مقامات الحريري، زيّنها العرب بالصور الجميلة. ويذكر أن إحدى المخطوطات في مكتبة الإسكوريال تشتمل على أربعين صورة لملوك العرب والفرس والملكات والقادة وأعاظم الرجال . . . وهذه المخطوطة ترجع الى المئة الثانية عشرة الميلادية (٩٠) .

<sup>(</sup>٤٤) فيليب حتي / تاريخ العرب ( المطول ) ج ٨١٧/٢ ، بيروت ١٩٦٥ .

<sup>(</sup>ه٤) حضارة العرب ، ص ٥٠٨ .

حدثنا ، مشكوراً ، العلامة محمد بهجة الأثري ، فقال ( من هذه المصاحف المرصمة بالجواهر وأيت في خزانة كتب السلطان عبدالحميد الثاني العثماني في إستانبول ، ما يثير الدهشة حقاً ) .

#### الجوانب الفنية في اخراج المخطوط العربي

إستعمل المجلدون أنواعاً كثيرة من الأصباغ ، النباتية أو المعدنية . ويذكر أن جابر بن حيّان ، كيمياوي العرب ( المولود سنة ١٠٠ ه – ٧٧٠ م ) حضّر حيراً مضيئاً من المرقشيئا الذهبية (كبريتيد النحاس وغيره من المعادن ( Mes ) . واستعمله المجلدون والخطاطون والفنانون ، بدلاً من الذهب الغالي الثمن ، في كتابة المخطوطات الثمينة وزخوفتها (١٠) .

وذكر ابن النديم في الفهرست أسماء بعض المذهبين للمصاحف الشريفة ، والمخطوطات النفيسة ، لذكر منهم : ابراهيم الصغير ، وأبا موسى بن عمار ، واليقطيني (۲۷) .

<sup>(</sup>٤٦) كاتب البحث : الكيمياء عند العرب / دار الحرية للطباعة / بغداد ١٩٧٩ .

<sup>(</sup>٤٧) الفهرست ، ص ١٢ .

# النِّيبَكُ في العِمَاتُ العَربيَّةِ

# الشيخ محدَّحسَن آل ياسِين

( عضو المجمع )

( القسم الثالث ) ( حرف الواء )

النّبات : النّبات : الإبْرَةُ : شجرٌ كالتّبن .

اسارون

الباحرة

من العكاقير ، وهو حشيشة ذات بُزُور ، كثيرة عُقد الأصول ، معوجة ، تشبه النَّيْل ، طيبة الرائحة لذَّاعة اللسان ، لها زهر بين الورق عند أصولها ، وأجوَّدُها الذَّكيُّ الرائحة الرَّقيقالعُود .

ويقال انها نافعة من عرق النّسا ووَجَسَع الوَرِكَيْن ومن سدد الكبِد .

السَّأَ هُـُوْوُ : من اسماء الزَّعَفران ، وورد في بعض المعجمات في تركيب ت م ر .

: شجرة شاكة ، من اشجار الجيال .

يَخُوُّرُ مَوْيْهُمَ : نباتٌ ، يقال هوجنالا مُفَتَّعٌ مُدرٌ مُحلّل. البَخْرَاهُ : نبات مثل الكُشْني، وحبّه كنحبه سوَّاء (سوداء)،

سُمَّى البَّخْرَاء لأنه اذاأُ كِلِ أَبْخَرَ الفَّمَ ، وهو مرى، وتُعَلَّمُه المَراشي فيسمِنُها ، ومنابته القيمْانُ .

لِيْرُ : الحَنْطَة ، أَوْ الْحَبَّ مِنَ الْحَنَطَة ، وهُوَ الفُومُ ،

واجّناسُه كثيرة .

ربحانة نباتها نبات القَفْعاء ، ولها زهرة مشـــل. مستك البير زهرة المَرْو .

وقيل: هو نبات مثل العُسْلُج سواء، وهو طيب الريح.

نبتٌ يُتَدَاوى به ، أَجُودُهُ الذَّهبيُّ الزَّهر . البئوصير عُيُونُ السَقَر ضَرُّبٌ من العنب ، أسودُ ليس بالحالك ، كبير

مُدَحرج ، غير صادق الحلاوة ، يزبُّب .

الَبيثقرَانُ ُ قبل هو نت .

البتهتاد نبتً طيب الريح ، وقيل : هو العَـرَارُ الذي يقال له عَيْنُ البِيَقَرِ ، وهو بِنَهَـَارُ البَرِّ ، وهو

نبتٌ جَعْد له فُقاحة صفراء ، ينبت ايسام الربيع ، ويقال لفُقّاحَته : العَرارَة .

نبتُّ ، وقيل : هي من القَـرَانُوَّة والمَكُّر . التَّفرَّةُ ۗ شجرة لله مُصّع كمُصّع العنوْستج الا أنها التماري

أَطْيِبُ منها ، وهي تُشْبُّه النَّبْعَ . حَبُّ حامض يُسَمَّى بالرُّوميَّة : الأنْبَرُّ

الإثرار باريْسَ والبرباريْسَ ، وبالفارسية : الزُّرشْكَ. نبات سُهُ لي كالهائبون يخرجُ أبيض .

من خيار العُشب وذُّكور النبت ، وهي خَضْراء الشَّغْرَةُ ُ

- وقبل : غَبْراء - ، تضْخُم حتّى تصير كأنَّها زنْسِلُ مُكْفأٌ منَّا يَرْكُبها من الورق والغِصَنة ، وورقها على طُول الأظافير وعَرْضها، وفيها مُلْحَة قليلة مع خُضرتها ، وزهرتها بيضاء، وتنبت غيصَنَتُها في اصل واحد ، وتكون في جَلَّد الأرض ولا تنبت في الرمـــل ، ولها زغب خشن أو شوك ليس بالقوي ، والابل تأكلها أكلاً شديداً. قيل : هو اللُّوْبياءُ . الثنامرُ شجرة" بعينها . الثمراء نباتٌ نفاع بُتّخذ منه شرَابٌ بُنكاوى به . الانجبار الجدورُ نبتٌ رمليٌ غير السابق ، وهو كالحلَّمَة غير الحكدو أنه صغير ، يَتَرَبُّل ، ينبت مع المَكْر . ضرّب من التمر ، من رُطب البصرة : الُجِدُّرُ نبتٌ منــه بُسْنانيٌّ وبــرَيٌّ ويُسَمّى بريَّهُ الحرجر الأيهقان ، والبُستاني هو الأجود . ويقال لـــه الحرَّجير ايضاً والكَشَاة . وقيل في منافعه إنه يدر اللَّبَن ويهضم الغذاء ، وماؤه يزيل آثار القُروح . هو الفُوْل في كلام اهل العراق ، ويقال له الحرجر الحرجر ايضاً . نبت أو عُشبة ، طيبة الربح ، لها زهرة صفراء الحرجار حسناء ، وهو من احرار النبت . أرومَة " تُؤْكَل، يُقال للبَرِّيِّ منه : الحنْزَابُ ، الحوَرُ وأَجْوَدُهُ الْأَحْمَرَ الحُلُو الشِّتْوِيُّ ، ويُقال فيه الحزَرُ ايضاً . وقيل : انَّه مُدرٌّ للبَّوْل ،

ويُسْتَهَلُ ويلطُّفُ ، لكنَّهُ عَسِرُ الْمَضْمُ ، ووَضْعُ وَرَقِيهِ مدقوقاً على القُرُوحِ المُتَأْكُلُمَةُ نَافعٌ. تَمَوْ رَدِيءٌ ، وهو ضَرَّبٌ من الدَّقَل يحمِل الخفرور رُطّباً صغاراً لا خَيْرَ فيه . الجئعثرة : شَعيرٌ غليظ القَصَب عَريض ، وحَبُّه طويل عظيم أبيض ، ضخم السنابل ، كأن سنابله جراءُ الحَشْخاش ، ولسُنْبله حُروفٌ عدة ، وهو رَقيق خفيف المَـوُّونة في الدُّياس ، والآفـة اليه سَريعة ، يُهُلككه أدنى شؤبوب من مطر ، وهو كثير الرَّيْع طيِّب الخُبز . حتا جعيوان شجرة قصيرة ، ميثل الانسان القائم ، تشبه السَّرْحَ من بعيد ، وورقتُها يشبُّيه ورق السَّرْح وهو ورق قصار . ضَرَّبٌ من النَّخْل ، وهو أشدَدُ نخلة بالبصرة الجئناسويثة تأخَّراً ، وقيل : هو بالشين المعجمة . ضَرَّبٌ من التَّمر ، من رُطَّب البصرة ، يقال الجهندر له : بُسْرُ الحُهُنَّدَر . ضَرَّبٌ من الحبَـأة كأنَّه ترابٌ مجموع . الحنزة : رُطّبُ الأزّاد . الحؤة الحرق نباتٌ من نَجيل السُّبَاخ . الحوة البابُوْنَجُ . شجرة حامضة . الحيزة أ عُشْبَةً خضراء من احرار النّبت ، تُشْبِه الحساد الِحَزَرَ ، وفيل : هي شَبيهة بالحُرْف في نباته وطعمه ، منابتها القيعان والحكك والرَّياض ،

وتنبت حيالاً على الأرض كما يُحبَّلُ الفَتُ، وتَسَطَّح على الأرض أو تستقل عنها شيئاً قليلاً ، ولها سُنبل وهو من دق المُريَّق ، وَقُمُنُهُ خيرٌ من رَطَّبُه ، وتَأْكلها الماشيةُ أكْلاً شديداً.

الحفثوى

 نبت أو شجر "، لا يزال أخضر ، ذو ورق وشوك صغار ، يكون في الأرض الغليظة ، وقد ينبت في الرَّمْل ، وله زهرة بيضاء تكون مثل جُنَّة الحَمامة ، وهو من نبات الرَّبع .

الحُمْرَةُ الأحْمَدُ

نبت ، وقيل : شجر ، تحبُّه الحُـمُـرُ . ضَرَّبٌ من الشَّعير ، وسُنبله حَرَّفان ، وخُبرُهُ

ب

ضَرَّبٌ من النَّمر ، سُمِّيَ بذلك للوَّنيه .

الاحتمارُ الحكمارُ

التّمْر الهندي ، وهو بالسّرَاة كثير ، وكذلك ببلاد عُمَان ، شجرُه عظام مثل شجر الجَوْز، وورقُه مثل ورق الحيلاف الذي يُعَسال لــه البَلْخيي ، وتُمَرَّه قُرُونَ مثل تُمَر القَرَظ، ويطبخ به الناسُ . ويقال له الحَوْمَرُ ايضاً .

أذُنُ الحمار

ويصبح به الماس ، ويدان له السوطور البط .

وله أصل " يُوْكَل أعظم من الجَرَرَة مثل السّاعد وفيه حلاوة ، وهو على نبتة الحيراب الا أن أصلها أعظم منها ، كأنته شبّة بأذن

الحَوَّوُ : نبــتٌ .

الخابور : نبت أو شَجَرٌ ، له زهرٌ زاهي المنظر أصفر

جَيَّد الرائحة تُزَيِّنُ به الحَداثقُ .

الْحُونُ : حَبَّةٌ ملوَّرة صُفَيْراء فيها عُلَيْقِمَةٌ يسيرة.

الْحَيَوُّواكُ : نبات لين القُضْبان أملس العبدان ، ليس من نبات ارض العرب ، انما ينبت ببلاد الرَّوم .

وقيل : هو شجر .

الْخُصْوِية : نخلة طيبة التّمر تحمل ضَرّباً من التمر أخضر

كأنه زُجاجة ، يُستنظّرَف للوّنه .

البَقُلْلَةُ الْحَضْرَاءُ : ضَرَّبٌ من الجَنْبَةَ ، وهي بقلة خضراء خشناء، ورَقَهُا مثل ورق الدُّخْنِ ، وكذلك ثمرتُها،

ترتفع ذراعاً ، وتُبُجْمَعَ وتُنَجْعَلُ حبالاً كُحبال الفت ، وهي تُشكِلاً فَم البعيسر ، وتُسَمَّى

الخضيرَةَ ايضاً .

الخُصُّارى : 'نبْتُ' .

الحِطْرُ : نباتٌ يُجعَل ورَقُه في الحِضاب الأسوَد يختضَبُ به ، وهو شَبِيه بالكَتَم ، وكثيراً مَا

ينبت معه . وقيل : انَّ إِلْحِيطُرَ هونباتُ الحَبَتَى ِ.

الْحِيطْوَةُ : عُشْبَة لها قَنَصْبة يَنَجْهَدَها المَــالُ ويَغْزُرُ

عليها ، وليست بأكثر مما يَنْشَهَسِ الدَّابَّةُ بفَمه ، تنبت في السّهَل والرَّمل ، تشبه المُكَرِّر، وتنبت مع طُلُوع سُهَيِّل ، وهي غَبِّراءُ حُلُوة

وتنبت مع طلوع سهيـل ، وهي غبـراءُ حـلوا طيبة ، يـَراها مـَن ْ لا يعرفها فيظن انها بقلة ،

وانما تنبت في أصل قد كان لها قبل ذلك ، وليس لها ورق ، وانمّا هي قُـصْبان دقاق خُـصُر، وقد تُحْتَبَل بها الظُّباء . هي الرُّخامي ، وهي من الحَـنْبــة ، وتبقى . الحطوة ولعلتها السَّالفة الذكر . نباتٌ له حَبٌّ كالزُّوان في الصُّورة تجمعُهُ الخافئور النَّمْلُ في بيوتها . وقيل : هو المَرْوُ العَريض الوَرَقِ ، وهو من رياحين البَـرُّ . نباتٌ أعجمي قبل : هو الماشُ ، وقبل : هو الخلأر الفُوْل ، وقيل : هو الجُـُلْمِان . العنب . الختمود قيل: هو القشَّاءُ أو نوعٌ منه، وقيل: هو شبُّهُ القشَّاء. الخيارُ شجرٌ معروف ، وهو ضَرَّبٌ من الخَرُّوْبِ ، حيار شنبر شجرُه مثل كبار شجر الخَوْخ ، وله زهر عجيب. نبت طيب الربح يُربّبُ به الدهن ، وهو الخيري ضَرَّبان أصفر وأحمر ، والأصفر أطيبها ريحاً، ويقال : ان خيريَّ البَّرُّ هو الحزامي . حبٌّ صغار كالقاقلة ، طيب الربح . حَيْرَ بَوَّا اللوْبياء ، وهو ضَرْبان أبيض وأحمر . الدُّجُورُ ضربٌ من الشجر معروف ، يؤْكَلُ وَرَقُهُ الدَّرْدارُ غَـضًا كاليُقول ، وتخرج منه أقماع مختلفة كالرُّمَّانات فيها رُطوبة .

الدَّوْسَوُ

نبت ينبت في اضعاف الزرع وهو في خيلقيه ،
 غير أنه يُجاوِز الزرع في الطُول ، وله سَنل ،
 وحب دقيق أسمر يسمى الزَّنَّ يختلط بالبُّرِّ ، وهو من سَفَقط الطَّمام .

الدَّوْصَرُ : هو الدَّوْسَرُ السالف الذكر . الإذْخرُ : من ذُكور البَّمَـْل ، وهو .

من ذُكور البَقُلُ ، وهو حَشْيِشْ طَبّ الرَّبِح ، له حَرَاوة ، يُسْقَفَ به البُيوتُ فَقِق الخَشَب ، وله أَصْلُ مُنْدَ فِن وقُصْبان دقاق ، وهو مثل أسل الكُولان الا آف أعرض وأصغر كُعوبا ، وله ثمرة كأنها مكاسيخ النق الرق وأَصغر ، ويشُنه في نباته الغرر الآ أنَّ الإذخر أدق منه ولسه للغرر الانتور فلاخل في الطّيب ، ومنبته الحُرُون والسَّهُول ، وقلَ ما تنبُ الإذخرة منفردة ، متى ما رأيت واحدة ثم نظرت وجدت غيرها ، وربّما استحلست منه الأرض ، وإذا فيت في نواحيه قيل : أحنْجَن ، منا الإذخر ، وإذا فيت في نواحيه قيل : أحنْجَن ، وإذا جَمَّن المنتخب ، وإذا أنبت في نواحيه قيل : أحنْجَن ، وإذا جَمَّن المنتخب .

لاَّحِيثْرَةً : نوعٌ من النَّمْرُ معروف ؛ أو : موضع يُنْسَبَ الله النَّمْرُ الحَسَّد .

نباتٌ من ذُكور البَقَلْ ، ينبت وسط العُشب، وهو قليل ليس بَشْيء ، ينبت في الجَلَد على الذكفرة

عرْق واحد ، وله ثمَمَرَة صفراء تشاكل الجَعُدَةَ في ريحها . عُشبة ربْعية دَشتية ، تبقى خَضْراء حتى الذَّفْرَاءُ يُصيبها البَرْدُ ، تَرْتَفع مقدار الشَّبْر ، ولها فروعٌ وورق صغار نحو ورق الشيح ، ذات اغصان ، ولا زهرة لها ، مُرزَّةٌ ذَ فرة خبيثة الريح رينحُها ريح الفُساء ، 'تَبَخَرُ الابلَ وهي عليها حراص ، ولا تَتَبَيَّن تلك الذَّفرةُ في اللبن ، ومنابتُها الغلَاظ والسُّهول ، ويُتَداوى بُورَقها ، يُدَق ويُشْرَبُ لوَّجَع الجَّوْف وحُمَّى الرَّبْعُ والكبد فيُقيِّء وينفع . شجرٌ حجازيٌّ طيِّب الربح ، وهو ضَرُّبٌ من الزابعو المَرُّو ، وليس بعَريض الورق ، وما عَرُضَّ وَرَقُهُ منه فهو ماحُوزٌ . ويُسَمَّى الزَّبْعَرَيُّ ابضاً . المَرْوُ الدقاق الورق ، وقيل : هو الزَّبْعَرُ الزبغر بالعين المهملة ، وقيل : هو الذي يقال له مَرْوُ ماحُوز . ويقال له الزَّبْغَرَ والزَّغْبَرَ ايضاً . نباتٌ له نَوْرٌ أصفر يُصْبَغ به . الزّريثرُ ضَرُّبٌ من الْحَوّْخ ، وهو المُلْينْسِسيُّ . الزعمراء ثَيْمَرُ شجر معروف ، وهو ضَرْبان أحمر ا الزعرور وأصفر ، والأصفر أعظم م له نتوى صلب مُسْتَدير ، وهو من شجر الجيال .

الزَّعْفَرانُ

بارض العرب، وله أسماء كثيرة منها : الزَّرْدَب، بارض العرب، وله أسماء كثيرة منها : الزَّرْدَب، والمملكاب والقَّمَحان ، والجادي ، والجسساد ، والجسساد ، والمقسد والجسساد ، والقيد ، والتاجدُّد ، والتاموري والمرَّد عُوش ، والرَّدع ، والأيدع ، والخلوق، والرَّيه تُعان ، والسجنجنجل ، والكرْمكم ، والرَّدُون ، والرَّدن ، والرُّقان ، والرَّقون ، والرَّدان ، والرَّدن ، والرَّقان ، والرَّقون ،

الزّغبيرُ

المرو الدقاق الورق ( يراجعَ تركيب زبغ ( ) شجرة عظيمة في طُول الدُّلْبَة ؛ ولا عَرْضَ لما ، ووقها مثلُ ورق الجَوْز في منظره وريحه ولها نبور مثل نبور المُشَر ابيضُ مُشْرَب ، ولها حَمْل مثل الزَّيتون سبواء ، فاذا تضيع المنتدَّ سبواء ، فاذا تضيع المنتدَّ سبواء ، ولها النساس كالرُّطب ، ولها عَجمَة " كعَجمَة النبَيْراء وهي تصبعُ الفَرمَ كما يصبعُهُ الفَرْصادُ ،

الزُّنْبُوْرُ

وقيل: الزُّنْدُورُ ضَرَّبٌ من التَّيْن يسميّه أهـُل الحَضَر: الحُلُوانيُّ .

تَمَوْ جيَّد طيِّب ، من أجْوَد تَمْر الكُونة .

السا بري السَّوَّجَرُ

ضَرْبٌ من الشجر قبل هو الصَّفْصاف ، وقبل : هو الخيلاف ، يمانيَةٌ . وقبل هو بالحاء المهملة.

الستوحكر

هو السوْجَرُ السالف الذكر .

تُغْرِيس غَرِساً.

الإسحار

بَمَالٌ من أحرار النبّ ، يَسْمَنَ عليه المالُ ، وهو نباتٌ يُشيه الفُجُلَ غير أنّه لا فُجُلة له ، خَشَنْ له ورق صفاد ، ترتفع في وسطه قَصَبَة في رأسها كُعْبُرةً كَكُعْبُرة الفُجُلة، فيها حَبُ أُسود له دهن ، يؤكل ويُتَداوى به ، وفي ورقه حُروفة لا يأكلُه الناس ، ولكنة ناجع في الابل ، تُعْلَفُهُ الرَّبائطُ من النّجائب .

السخر

السينكران .

السَّخبرُ

شجرٌ اذا طال تدلّتُ رؤوسُه وانحنَتُ ، وهو طيّب الربح ، له ذفرة وحرّاوة ، يشبه الإنخر أو الشّمام ، وله جُرُثوبة ، وعيدانُه كالكُرُاث في الكثرة ، كأنَّ ثمرة مكاسِح القصّب أو أرق منها ، وقبل : هو شجرٌ تألّفُه الحيات فتسكن في اصوله .

السدر

شجر النّبِيّ ، وهو من الصِفّاه ، وهو ضَرْبان: عُبْرِي وَضالٌ . فأمّا العُبْرِيُّ فما لا شُوّلُ فيه الا ما شوّلُ فيه الا ما لا يتفير ، وينبت في الأنهار . وأمّا الضّالُ فهو بَرِّيٌ ذو شوك ، ولا ينتفّع بثمره ولا يصلح ورقه المنسّول ، وربما خبّط ورقه الراعية ، وثمره عقيص لا يستوع في الحلق . وللمبريً منه ورقة عريضة مدورة ، وثمره طيب ، وورقه غسول ، يُشبه شجر العُنّاب

وله سُلاً تُ كسُلاً ثه ، وورقه كورق. . وأجَوْدُ نَـنِي يُعْلَمُ بأرض العــرب نَـبِيُّ هَجَرَ ، وهو أشدُّ نبق يُعْلَم حَلاوةً وأطبه رائحةً ، يفوح فَمُ آكيله وثيابُ مُلابِسِه كما يفوح العُطرُ .

اليَسْنَعُوْرُ : شجر يأتي ذكره في ( يستعر ) .

السَّعْتَوُ : ضَرَّبٌ من النبات ، ويسمَّى الصَّعْتَر والنَّدْغَ

ايضاً .

السَّكُوُ : بقلة ، من احرار النبت، وهي من أحسن البقول. : ضَرْبٌ من الرَّطْبَ طيَّبُ شديدُ الحلاوة، وهو معروف

عند اهل البحرين وفي سيجلماسة ودرعة ، ويكثر بالمدينة المنورة ، ولا يُشْمِر الا بالعلاج .

ويحتر بالمدينة المنورة ، ولا يتمر الا بالعياج . ضَرَّبٌ من العنب ابيض رطب صادق الحلاوة

عدّب ، من أحسن العنب وأظرفه ، وعناقيده وأساط ، وإذا أصابه المرّق ُ – وهو آفة تُصِيب الزّرع – انتثر فلا يبقى في العُنقود الا " أقاتُـــه،

ويزبب .

السَّيْكَرَانُ : نبت دائم الحُصْرة القَبَّطْ كلَّه ، يؤكل رَطْبًا ، وحبَّه أخضر مستدير ، ويسمّى

السُّخْتَرَ ايضاً .

السَّيْكُورَانُ : هو الشَّيْكُورَانُ .

السَّمْرُ ُ : شجر معروف ، وهو من العضاه ، طـــوال ٌ عَــُيْنٌ ، صغار الورق ، قصار الشرك ، له

السُّكَّةُ

بَرَمَةٌ صفراء يأ كلها الناس ؛ ثم تصير حبلة معكمة عبدمة كأنها قرون اللوبيا الا انها معكمتنية عبدمة ، ولها زهرة تنبت في جوفه بقال لم العتبم أيشبت بها البتيان ، وقبل ليست زهرة ولكنها اغصان تنبت في اصله حسر لا تشبه سائر اغصانه .وليس في العضاه شيء أجود خسبيا من السمر ، ينقمل الى القرى فتخمي به البوت . والسمر من اجوافه الدود من اجوافه الدودم

: من اجناس البُرَّ ، وهي حنطة غَبْرًا، رقيقةٌ سريعة الانفراك دقيقة القَصَب سريعة الاندياس، الى الرَّقة ما هي ، وهي أوضَعُ الحنطة وأقلُّها رَبُعاً .

السَّنْدُرَةُ : شجرة يُعْمَل منها النَّبْلُ والقِسِيُّ . السَّيَوَاءُ : ضَرَّب من النَّبات ؛ قيل : هو يُشبه الحُلَّلَة .

الستمواء

السَّيْسَنْبُرُ : الرَّبِحانة التي يقال لها النَّمَّام ُ. (وردت الكلمة

في اللسان في تركيب س ي س ب ر ، وفي القاموس والتاج في تركيب س س ن ب ر ) .

الشَّبِلْدَرُ : نبات شبيه بالرطبة إلاّ انه أجل واعظم ورقاً منها. الشَّبِيْعُدُورُ : الشَّعِيْرُ . ويقال : هو بالغين المعجمة .

الشَّحِيرُ : قيل : هو ضربٌ من الشجر .

40

ضرب من الشجر ، وهو شجر العُشر بلُغَة الأشخر : اهل اليمن. . الشَّريْرُ شجر ينبت في البحر . الشَّرْشرَةُ عُشْبة أصغر من العَرْفَج ، تنبت في السّهال وفی جبال نجد ، ولها زهرة صفراء وقُضُب وورق ضخام غُبْر ، تنبت متفَسِّحَة كَأْنَها الحبَّالُ طُولاً كقيس الانسان قائماً ، ولها حمَّبُ كُحب الهَراس ، وليس لها شوك يؤدي ، تسمن عليها الابلُ وتغزر . الشَّعبيرُ جنس من الحبوب معروف . الشعراء شجرة من الحَمْض ، ليس لها ورق ، ولهـــا هَـدَبٌ ، تخرُج عيداناً شـداداً ، ولها خَـشَـب حَطّب ، تحرص عليها الابل حرصاً شديداً . فَاكُهَةٌ قَيلَ هِي الْخَوْخُ ؛ أَوْ ضَرَّبٌ منه . الشُّعُو آءُ شجر"؛ بلُغة هُدُيْل. الشعبراء الشَّعْرَانُ ضَرَّبٌ من الحَـمْض أو الرِّمْثُ أخضر بِتَضْرِب الى الغُبُرْة ، ترعاه الأرانبُ وتجثم فيه ، وهو كالأُشْنانة الضخمة ، وله عيدان " دقاق ، تراه من بعيد أسوّد . الشعصور الجَوْزِ الهنديُّ ، وقيل : هو الجَوْزِ البَرِّيُّ . الشغرور نـــتٌ . شَمَّائَقُ النُّعمانُ . وقيل : هو نبت آخر غير الشَّقرُ الشقائق الا أنه أحمر مثله . وقيل : هو الشُّقَّــارى الآمي .

: نبات رَمْلِيٍّ ، من ذكور النبت ، له رُهَبِّرَة شُكَيِّلاء حمراء ، وورقه لطيف أغبر ، تشبه نبِتَتُه نبتة القَضْب ، وهو يُحْمَّد في المرعى، وله ربح ذفرة وتوجّد في طعم اللبِّن ، ولا ينبت

وبه ربح دفره ونوجحد می طعم السبل ، ور بیب الا ً فی عام خصیب ، وهومن جنسالشقائق . ویقال له اُلشَّقْرِ والشُّقَّارِ والشُّقَّارِي الدُّنَةُ نَذَ مِنْ

بالتخفيف .

تَمُرٌ جبد ، ويسمّى المُشكَفَّر في بعض نواحي اليمن .

نبتٌ ، أو موضعٌ . نباتٌ ساقُه كساق الرّازِيانَج ، وورقُه كورق

الفشاء أو كورق اليَبَرُوح وأصغر وأشساءً صُفَرةً ، وله زَهرٌ أبيض ، وأصله دقيق لا تُسَر له ، وبزرُهُ مثل الآنيسُون ، بغير طعسم ولا رائحة ، وله لُعَابٌ . وروى بعضهم ان اسمه الشَّوْكَرَانُ .

الرَّازِيانَجُ في اللغة المصرية ، ويقال له الشَّمَارُ

ايضاً .

ضَرَّبٌ من الخروب ( يراجع تركيب خ ي د ) . نباتٌ لاصق بالأرض ، مشوك ، ورقه كورق الحسنُّ الدقيق ، كثير العَدَد الى السَّوَاد ، له الشفقارى

الشُّقُّرى

الشُّقرِ ان ۗ

:

الشيثكران

الشجر

خيبارُ شَنْبر الشُنْجَادُ أصل في غيلظ إصبت ، أحمر كالدَّم يصبُغ اللهِ آذا مُسَ ، منبته الأرض الطبية التُّربَّة ، وأقواه الأصفرُ ، والأبيض ، ومنه مائيٌّ ضعيف ، وله فوائد طبية ، ويقال انه ينفع من الأورام الصُّلبة حيث كانت . ويسمى ايضاً : خسَّ الحيار ؛ ورجل الحيار ؛ وابا حياسا ؛ والحَمَيْراء .

الشَّنْهُ رَهُ : شبيه بالرُّطبة الا أنّه أجَلُّ منها وأعظم ورقاً ، لغة في الشَّيْدُر المُتقدم الذكر .

الشَّوْرى : نبتٌ بحريٌّ ، وقيل : هو شجر من اشـــجار سواحل البحر .

الصَّبِوُ : نباتٌ يَنبت كالسّوْسَن الأخضر ، غير أن ورق الصَّبِر أكثرُ واطول وأعرض واتخن كثيرًا،

وهو كثير الماء جداً .

الصَّخيرُ : نبتٌ.

الصَّعْبُورُ : شجر كالسَّدْر، ويقال له الصَّعَنْبَر والصَّنَعْبَرَ ايضاً .

الصَّعْتَرُ : هو السَّعْتَرُ ، ويقال له النَّدْغ .

الصَّفَارُ : نبت الصَّفْرَاءُ : عشت ، من

عشبٌ ، من ذكور النبت ، من نبات الســهل والرمل وقد ينبت بالجلد ، وهي نبتة تسَطّح على الأرض ، وورقها كالحسّ ، وزهرتها صفراء، تأكلها الابل أكلاً شديداً .

· · · · · ·		
ضرب من التمر ، يتمامي أو يتماني، يُجفّف	:	الصُّفْرِيَّة ُ
بُسْراً وهي صفراء، فاذا جَفَّ فَقُرُكَ انْفَرَكَ ،		
ويُحلَّى به السَّويْقُ فيَقَعَ موقعَ السُّكَّر فيه		
بل يفُوق .		
شِجر لا ينبت وحده ، ولكنَّه يتلوَّى على الغافِ	:	الصَّوْمَ رُ
قُصْبِاناً ، له ورق كورق الأراك ، وقُصْبانه		
أدق من الشوك ، وله ثمر يشبيه البَـلُوطَ فـــي		
الحيائقة ، ولكنَّه أغلظ أصلاً وأدقُّ طَرَّفاً ،		
بُوْكِل ، وهو لَبِّن حُلُوْ شديد الحلاوة . وأصل		
الصُّوْمَرَةِ أَغْلظُ من الساعد ، وهي تسمو مع		
الغافة ما سَمَتُ .		
لغة يمانية في ضَرَّبٍ مــن البَقَال يُعْرَف	:	الصَّوْمَرُ
بالباذَّرُوْج .		
شجرِ الدُّلْبِ ، معرَّب ، ويقال له بالعربيَّة:	:	الصُّنَّارُ
العَيْثام .		
شجر مُخْضَرٌ شناءَ وصيفاً ، وهو شجر باسيق	:	الصَّنْوَ بُورُ
طوال غلاظ . وقيل : ان الصَّنَوْبَرَ هو ثمر		
الأرْز ، وقد سُمِّيت الشجرةُ صنوبرةً من اجل		
ثمرها ، وَحَمَّلُها شَيُّ امثال اللَّـوز الصَّغــار		
في قشر صُلب يسمى لودر الصَّنوبر يأكلسه		
الناس ويجعلونه في القُبُيَّـط :		
(یراجع ترکیب صعب ر)	:	الصَّنَعَبْرَرُ
شجر جَوْز البَرُّ ، يكون بالسّرَاة في جبالها ،	:	الضَّبُرُ
		•

وهو شجر عظام ينَوِّر ولا يعقيد ، أو يعقد ولكنه صلب لا يؤكّل . ويقال بكسر الباء ايضاً .

الْهُبَّيْرُ : هو الذي يسميَّه اهل الحَضَر : جَوْزَ بُويًا أُو جَوْز بَوَيًا ، ولعله الذي تقدَّم ذكره . أُو جَوْز بَوَيًا ، ولعله الذي تقدَّم ذكره .

الهُبَّارُ : شجر يشبه شجر البَلنُّوط ، وحطبُه جَيِّد مثل حطب المَظَّ ، واذا جُميع حطبُه رطباً شمم أشيلت فيه النارُ فترْفَع فرقعَه المُخاريق ، ويُفَعَل ذلك بقرْب الغياض التي فيها الأسُدُ فتهرب .

نبت من الحَمْض شبيه بالرَّمْث الا أنه أصغر، وله هَدَب كهدب الأرْطى ؛ وحَسَّب قليل يُحْتَطَّب ، ويقال هو اخضر سَبِط يعجِب الابل . وقد تضم الضاد فيه .

الضَّوْمُوُ : ضَرَّبِ مَن الشجر مثل الحَوْك ، من ريحان البسرِّ . وقبل : هو الحَوْك نفسه . ويسمَّى الضَّوْمُرانَ والصَّيْمُورَانَ .

من اجناس الدَّين ، وهو أكبر تين رآه الناسُ ؛
تماذُ النينة منه كفَّ الرَّجُل ، وهو أحمـــ
كُمُيِّت اذا أنى تشقيق ، واذا أريد أكلُــه
قُسُر لغلظ لحائه فيخرج أيض ؛ ويكفي
الرَّجُلَ منه الثلاثُ والأربع ، ويزبب .

ظُفُوُ القِطَّ : نبــاتٌ . ظُفُوُ النَّسُوِ : نباتٌ يُشبِهِ ظُفُوَ النَّسْرِ .

١..

الضَّمْ وَانُ

الطُّبتارُ

<u> </u>		
نباتٌ حرِّيف يشبه الظُّفُرِّ في طلوعه . قيل :	:	الظُّفْرَة ُ
ينفَع القُرُوحَ الحبيثةَ والثَّـآليلُ .		
خُيوط تلتَوي على قُـُضْبان الكَـرْم .	:	الأُ ظُـٰفُورُ
من اسماء الزَّعْفَران .	:	العتبيثر
نبـــتٌ .	:	العُبُيَّراءُ
من نبات البادية، يُشبِه القَيْصُوم في الغُبْرة؛	:	العَبَوَ ْ تَرَان ُ
وَنَوْرُهُ مثل نَوْره ، وَهُو أَطيبُ منه ريحاً ،		
يشاكه رائحة سُنبل الطِّيب ، طيِّب للأكثل،		
له قُضَّبان دقاق ، وله شمرًاخٌ مُدَلِّيَّ عليتُهُ		
نَوْرٌ أصفر شبيه باللَّذي يكون في وسَّط		
الأُ قحُوان ، يُزْرَع بالبصرة في البَّساتين ،		
ويوضّع في المجالس مع الفاغيبَةُ فلا يفوقُسه		
رَيْحُانُ ويسمى العَبَوْثُرَانَ والعَبَيْثُرانَ		
والعَبَيْشَرَانَ والرَّبِحانُ البريُّ ايضاً .		
شجرة طيبة الريح كثيرة الشوك لا يكاد يخلص	:	العبَيشْرَانُ
منها مَن ْ يَشَاكُمُها . ويبدو من المعجمات انها		
غير النبات المتقدم الذكر .		
النّرْجِس .	:	العتبقتر
النترجيس ، وهو نبات طيب الربح جداً منه	:	العَبْهَرُ
بَرِّيٌّ وَمِنه ريفيٌّ . وقيل : العبهر هو الياسميين .		•
وقيل : هو نبت آخرُ غيرهما .		
		•tı
شجرة صغيرة في جرم العَرْفَج ، شاكة ،	:	العيتو
كثيرة اللّبن ، منبتها نجد ٌ وتهامة ، وهــــي		

غُبُيَىْوَاءُ فَطَلْحَاءِ الورق كَأْنَّ ورقها الدَّراهم ، تنبت فيها جراءٌ صغار أصغر من جراء القُطن، تُؤْكل جراؤها ما دامتْ غضةً .

وقال بعضهم: العشر نبت ينبت مثل المترز تُخبوش متفقرةً ، فاذا طال وقطيع أصله خترج منه شبه اللبتن ونبَت من حواليه شُعب سست أو ثلاث ، وقبل : هو انما ينبت منه ست من مناك لا يجتمع منه أكثر من ست ، وله جراء نحو جراء الحتشفاش .

ووصف بعضهم العشرة بأنها : شجيرة ترتقع ذراعاً ، ذات اغصان كثيرة وورق أخضر مدور كورق التنوم ، ولها جراء جروان جسروان متقاربان يتندكيان الى الأرض ، وجراؤها حلوة طعمها طعم القشاء الصغار ، ولا يكاد ينبت فرداً انما توجد نينتيش ثنين أو اربعاً اربعاً .

وقيل : العِيْرَةُ شجرة تنبت عند وِجار الضَّبُّ فهو يُمَرَّسُها فلا تَنْمَى .

وقيل : العيتْرُ هو العَرْفَج .

وقيل : هو المَرَّزَنَجُوش ، ويُتَدَاوى به . قشاء الأصف ؛ وهو الكَبَرُ .

: من الحَمْض .

صنْف من العِنْب أسود طوال كأنه البَلْوط ، يُشْبَه بأصابع العَذَارى المُخْضَبَّة ، وعُنْقردُهُ الِعتْرَةُ العُدُارُ أصابع العذارى

نحو الذراع ، مُتداحيس الحبُّ ، وله زَبيب جيَّد ، ومنابته السّراة .

أطراف العذارى : عنبٌ هو اصابع العذارى السالف الذكر . العَوَرُ : بَهَارُ البَرِّ ، وهو نبت سُهُ بِيُّ طبِّب الربح شديد الصَّفرة واسِبع النَّوْر ، والضَّبابُ والأوْرَالُ

حَدِيعة العَمَارَة وَسَرِيح النَّورُ ، وَعَلَمْهِ فِهِ وَدُورُانَ حَرِيعَةٌ عَلَى أَكُنْلِهِ . وقبل : هو النَّرْجِيسِ - تَـ يَّا اللَّهِ اللَّهِ عَلَى أَكُنْلِهِ . وقبل : هو النَّرْجِيسِ

البَرَّيُّ .

شجر عظيم جبكي من نبات جبال السّرّاة ، 
لا يزال أخضر ، وله ثمرّ امثال النّبق يبدو 
أخضرتم يبيض ثم يَسْودُ حتى يكون كالحُمّم، 
ويتحلو فَيُؤْكَلُ . و يُتُخَد من العرّعر 
القطرانُ ، وهو أجودُه ، قبل : الله يشفى 
العرّو يلنيّن الجليد ، وانما يُتّخذُ من عُروق 
العرّعر واعجازة فقط ، ويسمّى القطرانُ

الذي يخرج منه : الخصْخاصَ . ويقال للعرعر السّاسَمُ والشّيّنزى ايضاً .

ضَرَّبٌ من الشجر .

بقلة" تكون أذَّنَهُ " ،ثم تكون سحاءً اذا ألوّت، ثم تكون عَسْرى اذا يبيستَنَّ . ويقال لهـــا العُسْرى ايضاً .

: نبــت :

شجر من العيضاه ، من ذكور البَـقـُـل ، منابته السـّهــل, وتيعان الأودية ، فيه حُـرَّـاق ٌ مثل القُـطن

العَيْزَارُ العَسْرى

العيبسرّان

العُشَرُ

لم يقتدح الناسُ في أجود منه ؛ ويُحشى في المخدد النُعومية ، وهو من كبار الشجر ، وله صمغ حلو ، ويغو عريض الورق ، ينبت صعداً في السّماء ، ويخرج من زهره وشُعبه مغافير فيها سكر يجمعه الناسُ بعد أن شيء من مرارة ، ويخرج له نُفاخ كأنها شقاشق الجمال التي تهدر فيها ، وله تور الله في حسن المنظر، على نور الله في مشرب مشرق حسن المنظر،

وربعا تُمُرَّط الحُلُود بِلْبَنِ العُشْر ، وانعا يستعمل ذلك حيث يكثر العُشْر ، واذا أرادوا حلب لبنيه قطقوا ورقه ورُطْبَ قُضْبانه ، فانه حيثلاً تهراق أماكنها لبَنناً فيجتمع فسي إلاواني – والعُشْر كثير اللبن – ثم تنقع فيه الجلود ، فيعرطها .

. ويُلْتَحَى العُشَرُ ثم يُفْتَلَ شُرُطاً ويُنْسَج منها شباك عظام لسمك البحر .

منها شياك عظام لسمك البحر . : نبت سلافته الجريال ، يُصْبِسنغ به ، منـــه

ريفيٌ يُرْرَع رَرَعاً ، ومنه بَرَيُّ وليست فيه منفعة ، وكلاهما ينت بأرض العرب ، وقيل في خَوَاصَّه : انه يُهَرَّىُ اللحمَ الغليـــظ اذا طُرح منه فيه شيء . ويسمّى العُصْفُر : العثصفر

الإحْرِيْضَ والخيرَّبْسعَ والمُرَّيقِ والبَهْرَمَ و البَهْرَمَانَ ايضاً .

ضَرَّبٌ من الشجر له صُورة كصُورة العُصْفور .

الخيريُّ الأصفر الزَّهر، كأنَّه تصغير عُصْفُرُهُ ، على التشبيه .

: أُشجرٌ خَوَّار يُتُخَذ منه الزَّناد ، وهو من أكثر الشجر ناراً ، وزِنادُه من أَسْرَع الزَّناد ورَّياً، وشجرته شبيهة بشجرة الغُبَيْراء الصَّفيسرة؛ إذا

وشجرته شبيهة بشجرة الغبُيّراء الصَّغيسرة ؛ اذا رأيتُها من بعَيد لم تشكَّ أنها شجرة عُبُيّراء.

ن ضَرْبٌ من القَرَّاس ، وهو عُشْمَة ربْعَسَيّة ترتفع قدر نصف القامة ، مُسضَّة لا يأكلها شي ، لها أفنان وورق أرسع من ورق الحَوْك ، شديدة الحُسُورة ، ولها ثَمْرة كالبنّاد في ، ولا نور لها ولا حَبّ ، ولا يُلايسها حَيوان الا أمضَّته حتى كأنما كُوي بالنار ، ثم يشرى

له الحسّد ، واذا التبس بها الكلبُ يعوي مما يناله ، وكذلك غير الكلب .

: شــجرٌ .

الآسُ . وقيل : كلُّ رَيحان عَمَارٌ .

ضَرَّب من النخل ؛ وهو نخل السُّكَّر ، والسكَّر ضَرَّبٌ من النَّمر جبِنَّد ، معروف عند أهـــل البَّحْرُيْنُ . العُصَيْفِرَةُ

العكفار

العُقّارُ

الأعثقارُ العَمَارُ

العمر

العَمْوِيُّ : ضَرَّبٌ من النمر عَذَّب ، من رُطَب البصرة، وهو غير العُمْرِ السالف الذكر .

حَبَلَةُ عَمْرُو : ضَرَّب من العنّب بالطّائف ، شجرته بيضاء عدَّدة الأطراف مُتَداخشة العناقيد .

اليَعَامِيْرُ : شجرٌ ، أو موضع .

العَنْبَوُ : الزَّعْفَرَانَ ، وقيلَ : الوّرْسُ .

العُوَّارُ : شجرة تنبُت نبنة الشَّرْية ولا تَشبِ ، خضراء،

ولا تنبت الا في أجواف الشجر الكبار .

العُوَّادى : شجرة تُوْخَذ جِراؤها فتُشْدُخ ثم تيبَّس ثم تذرّى ثم تُحْمل في الأوعية فتُباع ، وتتخذ

منها مَخانقُ بمكة ، والمخنَّنقة : القلادة .

العَبِيثُو : ضَرَّب من التَّمر .

: نبات سُهائي م وسُمَّيت الفَبْراءَ للوَّن ورقها وثمرتها حين تبدو ، ثم تحمرُّ حُمْرة شديدة . وقبل : الفَبْراء اسم الشمرة وهي فاكهة ؛ ولأخبراء اسم الشجرة ، وقبل العكس ، ولا

نبت طبيَّب الربح شديد البيّاض ، لا ينبُت الا في الأجارع وسُهولة الأرض ، وورقمه تافيه وعُرده كذلك ، يشبه عُودَ القَصْب الا أنه أطبّليس ، يحبُّه المال كله وتَطيب عليه ألبانها ، وله زهرة شديدة البياض ، وهو الغيثر أني

الغَرّاءُ

الشيع محمد حسن الوسين		
من رَبحان البَرِّ . وقيل : ان الغَرَّاء من ذكور البَقُلُ ، وتنبت نبات الجزر وحَبَّها كحَبَّه . وقد يقال لهـــا الغُرُيْراء .	-	
وقد يقال هــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	:	الغيرغير
وهو محمود . نبات ربعيٌّ ، ورقه كورق الحُرُف عُبُـرْ	:	المتُغنزِرَةُ
صغار ، وله زهرة حمراء كالجُنْآسَار ، يعجب البَصَرَ جداً وتَتَخْرُر عليه ، ويرعاه كلُّ المال . نبساتٌ .	•	الغضرة
شجرة غَبراء تعظُّم . وقيل : هو نباتٌ يشبه الشُّمام ، لا يُعْشَدَ عليه شَحْم ، غير ناجسم	:	الغضور
ولا نام في الماشية ، وهو من أصناف الأسل . نوع من التَّفَورَة ، وهو نبات رِبْعيٍّ ، ينبُت نوع اللَّمَا اللَّكَانِ مِمَانِي مِرْدِينٍّ ، ينبُّتُ	:	الغتفتر
في السّهل والاكام ، كأنّه عَصافير خُصُر قيامٌ اذا كان أخضر ، فاذا يبس فكأنّه حُسُرٌ غير قيام . وهو أفضل مَرْتع للحُسُرُ .		
البِطِّيْنَحُ الْحَرَيْفِيِّ ، أو هو نوع منه .	:	الغَوْفَرُ
الزَّعْفَرَان ، أو الوَرْس ، أو الحُصُّ ، أو الكُرْكُم . وهو الغُمْرَة ايضاً .	:	الغُمُورُ
ضَرَّبٌ من شَجَرَ الحِبالِ ، وقد ينبُتُ في السَّهْ لِ ،	:	الغار
وهو شجرٌ عظام ، له ورق طوال أطول من ورق		

الحلاف ، وحمل أصغر من البُندق ، أسود القشر ، لسه لُبُّ يقسع في الدَّواء ، وورقه طبَّب الربح يَنَعُ في العِطْر ، ومنه دُهن الغار ويسمّى الرَّنْدُ ايضاً .

الفَــَاُّوَّةُ : شجرة ، يهمز ولا يهمز .

مُصْرَانُ الفَـأَوْقِ : مُصْرَانُ الفَـأَوْقِ : كلاهما من رَديء تَـمْر الحـجاز .

مِعِى الفَتَأْرُة : كلاهما من رَدِيء تَمْر الحِيجاز . : ضَرَّب من النخل ، له بُسْر يعظُم ولا نَوى له.

الفَاخُوُرُ : المَرْوُ العَريض الورق ، وهو من رَياحين البَرَّ . وقيل : هو المَرْوُ اللّذي تخرج له جَمامينُحُ

وقيل: هو المُرَوَّ الذي تخرج له جماميح في وَسَطَه كَانْهَا أذناب النَّعالب ، عليها نَوْر أحمر في وَسَطَه ، وهو طيَّب الرَّيح ، يسمَّه

اهلُ البصرة رَيحانَ الشيوخ .

الفترقارُ : شجر عظام صُلْب صَبُور على النّار ، تَنْحَت منه الهِسَاسُ والتَصاع ، يسمو سَمُوَّ الدُّلْب، وورقه مثل ورق اللّوز ، وله نوْر مثل الرَّد الأحمر ، وإذا تقادمَ شجرُه اسْوداً حشبه سواداً شديداً فصار كالآبِنُوس . وأقداح المَرْفار رقاق خفاف طبِّبة الرائحة .

الفُطُونُ : ضَرَّبُ مَن الكمأةَ ابيض عظام ، وهو قسَّال . الفَعْنُ : ضــرب من النبت ، وزعموا أنه الهَيْشَرُ

(الْهَيْشُ ) . وقيل : الفَعَارِير : صِغار الذَّ آئين.

الفَقُ وَ ضرب من النبات . : ضَرّب من الشجر . الفننفعور عنب أبيض طويل جيَّد الزَّبيب ، وعَناقيدُه متوسطة . شجر يشبه الدُّلْبَ ، تُعْمَل منـــه الرِّحـــال القواريس والمتوائد . القسور : ضرّب من النبات أو الشجر ، سُهُ لي " ، قيل : هو حَمَّضَةً" من النَّجيل ؛ مثل جُمَّة الرَّجل، يطول ويعظم ، والابل حراص عليه ، وأنكر بعضهم أن يكون القسور من الحميض ، وهو كثير الماء يفَـنُّـق السائمة ً . القَتَّاءُ ، بلُغَة اهل الجَوْفِ ( الحَوْف ) من القشعر التمن . نباتٌ ، وهي كلمة سَوَاديّة . قَطُوراءُ نبات ترّعاه القطا . القَفُورُ ضرب من التين ، أضخم من الطبيار والحُمين ، القـــّلارُ أبيض متوسط ، ويابسُه أصفر كأنَّه بُدُّهمَن بالدُّ هان لصَّفائه ، وأذا كُنزَ لزم بعضُه بعضاً كالتمر ، يكْنَز منه في الحباب ثم يُصَبُّ عليه رُبُّ العنسَب العَقيد حتى يَرُوى ثمتُطيّن افواهمها ، فيمكث ما شاؤوا السنة والسنتين واكثر ، ويتلبُّد حتى يقنْدَع بالصَّياصي . ويقال له القلاّريُّ ايضاً .

القنتاري ضَرَّبٌ من الشَّعير يشبه الحنطة ، لغة مصريَّة . نبات يسميّه اهل العراق البَقَرَ ، يُمسَّى القنبيثر كدَّواء المشــيُّ . بقلة ، وتسمي التُّمثلُول والغُمثلُول ابضاً . القنتابرى شجرة كالكبير ؛ لكنها أغلظ عبوداً وشوكاً ، القَنْغَرُ وثمرتها كثمرته ، ولا تنبت في الصَّخر ، والابل تحرص عليها . شجو مو. القارُ الأصَفُ ، وهو نبات له شوك ، على شكل صغار الكبرُّ القشاء . لغة في الكُسْبُرَة ، وهي من الأبازيْر ، ويجوز الكُزْبُرَةُ فيها فتشح الباء . لغة في الكُزْبُرَة . وقيل : هي نبات الحُلجُلانِ الكسبرة وهو السُّمنسم . الكعر شوك ينبَّسط ، له ورق كبار امثال الذَّراعِ كثير الشَّوك ، ثم يخرج له شُعَّب ، وتظهر فى رؤوس شُعَبه هَناتٌ امثال الرَّاح يُطيف بها شوك كثير طوال ، وفيها وردة حَمَّراء مشرقة تجرسها النّحال ، وفيها حبُّ امثال العُصْفُو إلا أنه شديد السواد . وتُؤخل قُنضبان الكُعْر وهي رؤْدة فتُلْتَـَحي وتؤْكَـل حُلُوة طيبة . نبت طيب ، له نَوْر ابيض كنور الأُقْحُوان . الكافررُ

الكُمُــُــُوى : من

من الفراكه ، وتسميه العامة الإجاس . وينضح شجره عسلا كثيراً حتى تُلثي الشجرة ما تحتها ، واكثر ما يكون اذا قللت ثمرتُها أو حالت ، فيصير ما لم يذهب في غذاء

الثمرة لثيّ .

بقلة تَنْغَرَش على الأرض ، لها ورق ناعم مثل ورق اعم مثل ورق الهند با أو أعرض ، ولها نورة صفراء وأرومة بيضاء ، وتُقُلِّع مع ارومتها فتُغْسَل ثم تؤكّل بالخلِّ والخير ، فيها عُليثقسة يسيرة ولكنها مصحة ، وهي مرّعيّ ، ومنبتها

السُّهول وقُرُب الماء حيث النَّدى .

المرار

المُرْةُ

شجر من الحَمِّش ، من ذكور البقل . وقبل :
هو عُشبة ذات شوك وورق طوال وعراض ،
تلزم الأرض ، ثم يتشعب لها شُعَب ، تخرج
في رأس كلشُعبة كُرة "كبيرة شوكة جداً ،
فيها حَب " مثل حب العُصْفُر . وهي عشبة
مُرَّة جداً من أضخم العُشْب ، اذا أكلتَه 
الإبل قلصَت عنه مشافرها فيدت أسنانها .

المُوآن مُ

شجر باسيق ، بأتي ذكره في حرف النون . وسُميّت رِماحُ القنّا مُرّاناً لأنها تُعْمَل من هذا الشجر المَرْهَوُ : ضَرْب من النُّرمَّان كثير الماء ، لا شحم له ، ويقال له المَرْمارُ ايضاً .

مُصَرَانُ الفَــُالُو : نمر ردي ه ( مرَّ ذكره في تركيب ف أ ر ) . المَــَهُورُ : شـَـجَر الصَّبِر ، وهو شجر مُرٌّ ينبت ورقاً في

غير أفنان ، وَيقال له العَلَسَيُّ ايضاً . يُخْرَجُ منه الصَّبِرُ أَوَّلاً ، ثم الحُضَض ، ويقال لثُّمُلُه

الذي يبقى : المُقير ايضاً .

المَكْرُ : ضَرَّب من النبات ، ولعلَّه الآني ذكره . المَكْوَّةُ : ننة سُهُلُكَ رَسُلُكَ ، من عُشف القَسْظ ،

به سهبت رسید ، من صسب المید ، من مناب المید ، مناب المید کان فیها حسّنها حین تمضّه ، ما ورق صغار ولیس لها زهر . ووصفها بعضهم : بأنها من الحلفة ، غیراء خفیفة العیدان ، طیبة فی

أفواه المال لحكلاوتها ، يظن الحاهل انها بقلة ، وهي تنبُّت في أصَّل .

المَهْوِيَةُ : من اجناس البُرُّ ، وهي حنطة حمراء ، وكذلك سقاها ، عظيمة السَّنبل ، غليظة القَصَب ،

مُدَّحرجة الحَبُّ ، مربَّعة .

المَنْشُورُ : نوع من الرَّباحين .

النِّسْرِيْنُ : وَرْدٌ معروف ، وهو ضرب من الرَّباحين .

الأثثل الورُّسيُّ اللَّون ، وقيل : النَّبْع ، وقيل : النفضاد الحلاف ، ويُعْمَل من النُّضَار ما رَقَّ من الأقداح واتسم وما غلَّظ ، ولا يحتمله من الحشب غيره ، ويكون بغنور الحجاز : ضَرَّب من الرَّباحين ينبُت في المياه الراكدة ، النيلكوفكر وبقال له النَّبْنَوْفَرِ ايضاً ، ويسمَّى عند أهل مصر: البَشْنيْن ، ويقوله العَوامُ النَّوْفَر ، يستعمل في الطّيب ، ويتّخذ منه شراب فاثق نافع ، ويقال ان أصله اذا عُنجن بالماء وطُلل به البَّهَيِّق مرَّات أزاله ، واذا عُبُجن بالزُّفْت أزال داء التعلب ، العنب الأبيض. النّاهرُ السَّوْسَينُ ، أو الأحمر منه خاصة " ه الْهَوْبِرُ تمر معروف ، وقال بعضهم : هو الهيْرُونُ ، وقيل : هِيدُرُونُ ايضاً ، وعرَّفوه بأنه ضَرَّب من اليهير شــجرةٌ. وهو الحَنْظُل ايضاً ، ويقال فيه اليهيُّرُ بالتخفيف ايضاً. نبات أو شجر ، وأظنه البِّهْ بيرُّ السالف الذكر ئفسە ـ

الهَيُّشَرُ

نبات ضعیف رخو فیه طُول ، علی رأسه بُرْعُومة ، كأنّه عُنثَق الرَّأْل . وقیل : هو عشب أو شجر رمّليًّ له ورقة شاكة ضخمة ، یَسَسْم ویُطول ، وزهرته صفراه ، وتطول لسه قَصَبَة من وسطه حتى تكون أطوّل من الرَّجُلِ هى كمامة الزر .

وقيل : الهميشرُ : الحَشْخاشُ .

الوَبْرَاءُ : نبات مُرْغِب ، وقبل : هو عُشبة عَبْراء مُرْغَبة ، ذَات قَصَب ( قُضُب ) وورق ، هَشَة ، لا تُرْعى ، تنبُّت في ملتقى الرَّمل والسّبخ ، وهي قليلة وَتِيحة . الوبارُ : شجرة حامضة شاكة ، تكون بتبالة باليَمسَ ،

شجرة حامضة شاكة ، تكون بتبالة باليَمَن ، كأنَّ شوكها الصغير مثل الرَّبُر .

بِنَاتُ أُوبُسَ : كَمَـٰاةً كأمثال الحصى ، صغار مُزعبة بلون التُّراب الى الغَبْرة والسَّواد ، رديتة الطَّعم ، وهي أمَّل الكَمَٰاة .

وقيل : هي مثل الكمَّـأة وليس بكمأة ،

الْمَيْسَوُ : نبت رِيغَيُّ ( رَبْعَيُّ ) يُغَرَّسُ غَرَّسًا ، مثل شجر الفَرَّفار ، وفيه قصف .

وْرُ ه شجر تُصْنَع منه المُساوِيك ، ومُساوِيكه غايَّةً جَوْدَةً ، انْقَاءَ النَّغر وَتَبيضاً له ، ومُنابته بالسَّراة ، وفيها شيء من مَرَارةٍ مع ليْن . اليَعْوُ : شــجر .

اليُعار : شجرة في الصحراء تأ"كلها الابلُ . وأظنه واليعر المثقدم الذكر نبتاً واحداً .

ما يتعلق بالنبات :

الإبارة

أَبُوَ النَّحْلُ : لَقَحَه وأصلحه ، وكذلك أبْرَه : وتأبّرَ الفّسيل : اذا قبّل الإبّارَ .

المَـَاْبَوُ : ما يُلَقَح به النخلُ كالكُسُّ ، ويقال له المُنْبِر ايضاً .

القيام باصلاح الزرع :

الإبرُّ : فسيل المُقل ؛ أي صغارها .

المَيْمُخَارُ : النخلةُ التي يَبَقَى حَمَّلُهَا الى آخِرِ الصَّرَامِ ؛ وقيل : الى آخِرِ الشَّنَاء ، والشجرةُ اذا أَخَرَتْ اثمارَها .

أَزَّرَ النَّبْتُ : غَطَّى الأرضَ .

ارْرَ النَّبْتُ : طال وقوي ، ويُقال : آزَرَ الزَّرْعُ وَتأزَّر :

اذا قَوَى بعضُه بعضًا فالتَفَّ وتلاصق واشتَدَّ. ويُقال : آزَرَ النبت \_ ايضاً \_ : اذا كخِقَ

الأُمْمَهات أي استوى بها .

فَسَيِئْلَةٌ مُوْتَزَرَةَ : اذا مَشَت الحياةُ فيها واخضرَّتْ وخرج قلبها وجَّتْ شحمتَها وضربتْ بعروقها وخسرج ليفُها .

## النبات في المعجمات العربية

الأسيينُ : المُلتَفُّ من النبات ، كالأصيئر . أُشِيرَ النَّحْلُ : كَثُرَ شربُهُ الماء فكثرتْ فيراحُهُ .

الإصَّارُ : ما حَواه المِحَشُّ من الحَشيش ، وقيل : هو

كِساءٌ بُحَسَّ فيه ، ويسمّى الأبْصَر ايضاً .

المُسَآصِرُ : الزَّرَعُ الذي تقاربتْ أُصولُه .

الإطار : قَضْبَانُ الكَرْم تُلُوى للتَعْريش .

الإكارة : الفيلاحة . زَرْعٌ أموٌ : كثير .

رفي ير الباخو : ساقى الزَّرع .

أَبْدَرَ البُسْوُ : اذا أَحْمَرً .

البادرة أ أجنود الورس وأحد له نباتاً .

بهدرة أنسبات : رأسه أول ما ينفطر عنه . وبادرة ألحيناء :

أول ما يبدأ منه .

الَمَيْدَرُ : هو الأنْدَرُ أو أَنْدَرَ القَـمْح بعني الكُدْسَ مَنه، أَنْ اللَّهُ اللَّهُ الكُدْسَ مَنه، أَنْ أَ

الموضع الذي يُداس فيه الطَّعامُ .

البَدْرُ : ما عُزِل من الحَبوب الزَّراعة . ويسمّى طَرْحُ الحَبُّ الزراعة بِنَدْرًا ايضًا ، كما يسمى الحَبُّ

ما دام في التُّراب بَنَدُّراً . البَدْرُ : الشجر وجميع النبت اذا طلع من الأرض فنتَجَمَّ ؛

قبل أن ْ يتلَوَّنَ بلونِ أَو تُعْرَف وجوههُ ، لا يزال ذلك اسمة ما دام على ورقتَيْن .

الميئذرة

: آلة البَـَدُّر .

: ثَمَرَ الأراك أو أول ما يظهر من هذا الشّمر ، كالحَرَز الصغار ، أعظم حَبّاً من الكَبّاث أُم نُم مُنت ولّم من اللّا انتَّ إن اللهِ : الحرار ،

وأصغر عُتقوداً منه ؛ الآ أنَّ لون النَّمرة واحد ، وله عَجَمَة مُدُورة صغيرة صُلبة ، أكبر من الحماص قليلاً ، وعُنقوده يملأُ الكفاً . تأَّكُلُهُ النَّاس والماشة، وفعه حَراوة على اللَّسان ،

المجمع فليلا ، وعلموده يعلا اللهان ، تأ كُلُه النّاسُ والماشية، وفيه حرّاوة على اللّسان ، ينبُت أخضر مُرّاً ثم يحمّرُ فيتحلُو وفيه حروفة ، ثم يسود فيزداد حكاوة وفيه بَعْدُ حرّاوة . وإذا رَعَتْه الإبلُ وُجدتْ (اتحتُه في

ألبانها طيئة . ويباع ببعض البلدان في الأسواق كما يباع العنب . وقيل : المردد والبسريس واحد "، وقد مَرَّ المَرْد في تركيب م رد .

كل حب يبذر للنبات ، وهو البزر أيضاً ، والبزور أيضاً ، والبزور أ الحبوب الصغار مثل بنزور البقول وما أشبهها ، وقيل : البزر أ : الحب عامة ،

وأبزر النبات : أدرك بزره .

التّابَلُ ، ويقال له البيزْر ايضاً .

الغَضُّ من كل شيىء ، ونبتٌ بُسُرٌّ : اذا ارتفع عن وجه الأرض ولم يَطَلُلُ لأنه حينئذ غَضَّ ً البترينو

الكبزر

البزر ُ

البُسنرُ

البُسو : التّمر قبل إرطابه وذلك اذا عظّم ولدّن ولم ينضَج . ويقولون : أول البُسر طلّع ، فاذا انشير طلّع ، فاذا اخشر واستدار فجدال وسرّاد وخلال ، فاذا كبر شيئاً فبغو ، فاذا عظم فبُسْر ، ثم مُخطّم ، ثم مُوكّت،

ثم تذُنُوب ، ثم جُمْسَة ، ثم ثَعَدَة وخالع وخالعة ، فاذا انتهى نضْجُه فرُطَب ومعْو ، ثم تَمَرٌ ، وهو آخر المراتب .

الابْتِسَارُ : أَنْ تُعْجَلَ النخلة فَتُلَقَّحَ قِبَل أَوَان النلقيح . التَّبَسُّرُ : رَعْيُ البَقْل غَضَا في اول نباته .

المِيْسَارُ : النخلة التي لا يُرْطيب بُسْرُها ، وذلك من الآفات والعيُوب .

البَشَوَةُ : البَقَلْ والعُشْبَ . وأَبْشَرَتِ الأَرْضُ : أخرجَتْ نباتها . وتَبَشْرَت الأَرْضُ : اذا خرج اول

لنبت .

قباشيئرُ النّخالِ : أوَّل ما يُدْرِك أو يرطب . يُصُورُ الكَمَالَةِ : حُمْرَتها ، وكذلك بَصَرُها .

البُعَارُ : النَّبْقِ الكبارِ ، يمانيةَ ،

البَغَوْرَةُ : أَنْ يُزْرَعِ الزَّرَعِ بَعَدَ الْمَطَرُ فَيَبَقَى فَيِهِ النَّرِي حَتَى

يُحْقِلِ أي يتشعّب ورقه ويظهر ويكثر ه الكَرْمُ الذي حمل أول مرّة .

البِكْنُو : الكَرْم الذي حمل أول مرَّة . البَاكُوُوُ : أوَّل ما يُرى من الرَّطب .

114

البكور النخلة تدرك في أول النخل ، ويقال لها البُّكِيرة : والباكُورة ايضاً . اذا عَجَلتْ بالإثْمار وبالبَّنْع . واذا كان ذلك بكرت الشجرة عادتتها فهي مبكارً . الضَّريعُ اليابِس . : النخلة التي تتناوَّل منها بيَّد ِك . البُهزُرَةُ النباتُ اذا كان قَصيراً زَمراً ، والعُشبُ الصغير التَّهُرُّ لم ينهض ولم يُستنمكن منه . كلُّ ما اكتسبَّتُه الماشية من حكاوات الحُضَّر، التَّفِرَةُ وأكثر ما يرعاه الضَّأْنُ وصغار الماشية ، وهي تكون من جميع الشجر والبّقثل . وقيل : هي من الِحَنْبَة خاصة . وقبل : من القَرْنُوة والمَكر خاصة . اذا طلع فيه نَشْأَتُه . أتفر الطلخ النيسات . التَّفا طيرُ النُّورُ . النَّقِرُ التَّابِيلُ . الكُسبُرَة ، ويقال التَّقرَّةُ ايضاً .

الشَمْوُ : معروف ، وهو حَمْل النَّخل ، واجناسه كثيرة ، وَرَقَّ تَنْجُوُ : أَي عَريض .

التوابل .

وقيل : التَّقر : الكَّرَوْباءُ ، والتَّقرَّة : جَماعة

:	ت العربية	النبات في المجما
ثُفُلُ عصير العنبَ والتَّمر ، وقيل : هو	:	الشَّجِيبُّرُ
ثُفُل التَّمر وقيشْر العنب اذا عُصير ، وقيل :		
هو ثُفُولُ كل شبئ يُعْصَر .		
القَـِطع المتفرِّقة من النبات .	:	الشجر
	:	الشَّعْوُ
شجرته يقال انه سمٌّ قاتل ، واذا قُـُطير في العين		
منه شییء مات الانسان وَجَعّاً ، ویقال له		
الشَّعْرُ والشَّعرُ ايضاً .		
القيثًاء الصَّغير .	:	النَّعْرُورُ
طَرَفُ الطَّرْثُوثُ أَو رَأْسُه ،وهو نبت بؤْكُمَل ،		
ثَـَمَـر الذُّؤْنُـُون وهي شجرة مرَّة .		1.6
حَمَّلُ الشجر وتُمَرُّ كُلِّ مَا نَبَتَ وَأَثْمَرَ •	:	الثمرُ
وتُتَمَرَ الشَّجرُ وأَثْمَرَ : صار فيه الثَّمَرُ أو		
طلع ثَمَرُه قبل أن ينضَج و وثَمَر النّبستُ		
والشجر. وَأَثْمَرَ : اذا انْتَثَرَّ وَرَّدُهُ وَعَقَسَد		
الشَّمرُ .		
	:	الثامير
أَدْرَكَ ثَمْرُهُ . والمُشْمِرِ : الذي فيه ثَمَر ه		
وشجرة ثَميرة : كثيرة الشَّمَر ، وثَمَّراءُ ؛ ذات		
النَّمَوِ . 17 ماران المراجع المراج		2 00
نَوْر الحُمُّاض ، وهو أحمر :	•	الشَّاميرُ .

: الشمورة.

حَرْثُهَا وزِراعَتُهَا وَقَلْبُهَا عَلَى الحَبُّ بعدمـــا	:	ثارة الأرض
قُلِبت مَرَّةً .		
طَالً وارْتَفَعَ . والِحَأَارُ من النّبت : الغَضُّ	:	جَـَـارَ النّبـٰتُ
الرَّيَّان . وعُشبٌ جَـَأْرٌ : كثير .		
النَّخل الذي قد ارتُقييَ فيه ولم يسقط كَرَّبُه،	:	الحكبتار
وهو أفْتى النخل وأكْرمُه .		
النخلة في احدى مراحل نموها ، وسُميَّت	:	الحَبّارة ُ
جَبَّارة لأَنها طالت ففائت اليدَ من كبّرها .		
اخْضَرَّ وأورق وظهرتْ فيهُ المَشْرَة وهو يابس .	:	تَجَبَّرُ النَّبْتُ
الحاجيز الذي بين الدِّبار والذي يمسيك الماءَ .	:	ابختد و
وقال بعضهم : الجدُّر والظّهر : مسا بين		
الرَّكيبين من التراب المرتفع .		
طلعتْ رۋوسه في أول الربيع . وجَدَرَ العَرْفَجُ	:	جَدَرَ النّبْتُ
والشُّمام : اذا خُرَج في كعوبه ومتفرِّق عيدانه		
مثا مُ أظافيه الطّبيب		
أَخْرَجَ ثمرَه كالحِمص ، وكذلك جَدَّرَ ؟ وجَدَّرَ الكَرْمُ : أذا صار حَبُّ العِنْبِ فويق	:	أجْدَرَ الشَّجَرُ
وجَّدُرُ الكُرُّمُ : أَذَا صَارِ حَبُّ الْعَنَّبِ فُويِق		
النَّفَض .		
حَبُّ الطَّامْع .	:	الجحك وم
عُوْد في مؤخّر الدُّجْرَيْن والنُّؤمَة من الفَّدَّان	:	برف الجلدادُ
يجمع الدُّجرين الى اللَّـُوْمة .	•	بيعدر
يجبع أنك بوين على منطود . ما يُنْصَب في المزارع منز جرّة السّباع والطّير .	:	المجندارُ
ما ينصب في سورج در در در در در	•	المجدار

# النبات في المجمات العربية

المُجَّدُ لُوُ النّبات الذي نبت ولم يتطُّل م. : الجُحُدُ وْرُ الأصول ، وكذلك الحذامير . ما بقى من السَّعفة وكل غُـُصْن أو قـَضيب بعد الحلة مار الحَرُّ ث . الحَبُّل الذي في طرف اللُّؤمة من الفدّان الي ابخو وسط المضمدة . قَعْبَة من حَديد مثقوبة الأسفل ، يجعل الجئوة فيها بذرُ الحنطة حين يبـُذَّر ويمشى به الأكَّارُ والفدَّانُ وهو ينهال في الأرض. ما يُداس به الكُدُس ، وهو من حديد . الحرجو صرام ُ النَّخْـل . الجزار بَقُلُ الربيع . الجنشر القشرة السُّفلى التي على حبَّة الحنطة . الجتشرة خُرُوق الدُّعاثم التي تحفَّرُ لها تحت الأرض . الحفة وعاء الطَّلع ، وهو الكافور من النخل ، ويقال الخفوى له الحُفُراء والحُفُراة ايضاً. الخيكناد زّهر الرُّمّان . المجمر عُبُودِ الطُّيبِ . الخمآد شحمة النّخل التي في قمّة رأسه ، تقطّـع قمته ثم تكشط عن جُمَّارة في جوفها

بيضاء كأنها قطعة سَنام ِ ضخمة ،وهي رَخْصة،

تؤكُّل بالعسل . ويقال له الجامُور ايضاً . والكافور يخرج من الجُمَّارة بين مَشَتَى ُّ السَّعفتيُّن مكراس الحنطة والشعير . عُفْدة من الشّجر كالسّلعة تخرج فيه ، الخبرة تقطع قبطَعاً ويُخْرَط منها الآنية ، مُوَشَّاةً " كأحسن الحكنج . حَبُّ العنتب ، وذلك بعد البرَّم حين يصير الحكثر كالحُلْجُلان وهو حامض صُلب لم يُشْكِل ولم يتموَّه . وقال بعضهم: الحَثْرُ نَوْرُ العِنبَ. وحثرَةُ الكَرْم : زَمَعَتُهُ بعد الإكْماخِ ه البَريْر ، وهو ثَمَر الأراك ، ويقال له العُنَّاب الحكثو والكباث والحتهاد والمرد والعقش والحهاض والغَــُـلـة . ثَمَرَة تخرج فيه أيام الصَّفَرِيَّة ، تَسْمَن حَثْرَةُ الغَضَا عليها الابل وتُلبن . اذا تَشْقَتْق طَلُّعُهُ وكان حَبُّهُ كَالْحَثْرَات أحثر النخل : الصغار قبل أن تصير حَصَلاً. حُشَارَةُ التّبن حُطامُه . كَرْمٌ مِثْنَاتُ ، وهو مُطْمَــَأَنُ له حُرُوف الحاجو مُشرفة تحبس عليه الماء . مَنبِت الرِّمْث ومجتَّمَعُهُ ومُستَداره . الحاجو خيارها . حر الفاكهة

جَيَّدُهُا . وما أُكلَّ منها غيرَ مَطُّبُوخ . أحوار البيقيل وقيل : هو ما خَـَشُن منها . ما رَقَّ منه ونعم ورَطُبُ ، وذُكُورُه : مسا أحرار النتبت : غَلَظًا منه وخَشُنَ . الحيزرة النَّبقَّةُ الْمُزَّةَ ( الْمُرَّةَ ) . دَ قَيق الشَّعير ، وله ربح ليس بطيُّب . الحازر تَفَتَثُق نَوْر الكُرّاث . الحَزْمَرَةُ القشرة التي تلي الحبُّ . والحبّة عليها قشرتان : الحتشرة فالتي تلي الحَبَّةُ الحَشَرَّةُ ، والتي فوق الحَشَرَّة القَصَرَةُ . ومرَّت « الجَشرَة» ولعلها تصحيف كلُّ ما أكل من بقل الأرض كالدُّعاع الحتشرة هي في لغة اليّمتن : ما بقي في الأرض من المحشر ة نبات بعد ما يُحْصَد الزَّرع، فربما ظهر من تحته نبات أخضر ثـمار الـَبرُّ كالصَّمغ وغيره . الحشرات التّضايتُق في نبتة النخل حتى يتميّس معض السعف الحقتو بعضاً ، ولا خَيَرْ في هذه النبتة ، لأن أفضل الغَرْس ما بوعد بينه حتى لا تمسُّ جَرَبِدةٌ نخلة جَريدة َ نخلة اخِرى ؛ وشَرَّه ما قورب

بينه . وان من جَيَّد .نعته أن يمتد جَريدُه

ميد ويد المدين		
ويكثر خُوصُه ويكثف ويتصل بعضُه ببعض		
حتى يمنع الطير من أن° تطيرَ من تحته الى أعلاه.		
لغة في الحَضيرة .	:	الحتصيبرة
موضع التمر ، وأهل الفلاح يسمونها الصُّوبَة ،	:	المختضييوة
وتُسمَّى الجُرُنَ والجَرِينَ ايضاً .		
جَرِينْ النَّمر في لغةً اهل نَجَد ، ومرَّت	:	الحنظيئرة
الحتصيرة والحضيرة .		
الشجرُ المُحْتَظَرَ به ، وقيل : الشَّوْك الرَّطْب.	:	الحنظير
الحَسَبَة ذات الأصابع التي يُذَرَّى بها الكُدُّم	:	الحيفراة ُ
المَدُوس ويُنتَقَى بها البُرُّ من التَّبْن، وهي لغة		-
ناس ِ من اليّـمـَن .		
الزَّرَعُ . والخَبير : الأكتار .	:	الخيبرُ
شجر السَّدْر وَالْأَراكِ وما حولهما من العُشب.	:	الختبو
النّبات .	:	الختبيرو
المُزارَعة ببعض ما يخرج من الأرض ، ويقال	:	المُخَابَرَةُ
له الحبِيْرُ ايضا .		
عُودٌ يَجمعُ الدُّجْرَيْنِ الى اللُّؤمةِ . ومـــرُّ	:	الخيدادُ
« الجيدَارُ » في تركيب ج د ر .		•
البُسْرَة التي تقع من النخل قبل أن تنضّج ،	:	الخكورة
وقيل : هي العَفَينة التي اسود ً باطنها .		
القَصَب . وقيل : هو كلُّ عُودٍ لدن وغصن	:	الخيرزُ دان ُ
مُعَقِّدُ اللهِ الرابِينَ اللهِ		- 45 -

### النبات في المعجمات العربية

الخُشَارُ : ما لا لُبَّ له من الشّعير . خُشَارَةُ التّعْر : شيْصُه .

الْحَصْورُ : الزُّوع ، والعَصْ من النبات . والخُصْرَة :

الروح ، وتعص من البيات . والحَصَوِّ : صَعَفَ جميع النبات الأخضر . والحَضَرُ : صَعَف

جميع البات الاحصر . واحصر . صعب النخل وجر يدُه الأخضر . والاختضار :

جَزُّ الخُصْرَة .

الْحَصَّارُ : البَّقُلُ الْأُولَ ؛ أي اول ما ينبت . والحُصَّارَةُ

والخيضراء : البُقُول .

الْحَضِيْرَةُ : النخلة التي ينتثير بُسْرُها وهو أخْضَر . الْحُضَّادي : الرَّمْثُ اذا طال نباته ، ويقال بتخفيف الضاد

ر مت ۱۵۱ قال باله ، ويقال بنحليف الصار ۱۰۱

المُخَاضَرَةُ : بيع الشَّمار حُصُراً قبل بُدُو صلاحها .

اغصان الشجرة .

الْحَمْوُ : المُسْكِرُ من الشّراب .

الخُمْوَةُ : الوَرْس .

الخُمْرَة : بزر الكنعابر التي تكون في عيدان الشجر ، أو وعاء البِزر كما في بعض المعجمات ، ويقال بكسر الخاء ايضاً .

بحسر الحاء ايصا . : كل شجرة رخوة خوّارة . وقيصّبُ النُّشّاب

يقال له خُمَنُّور ايضاً . وقيل فيهما انهما الخسا

الخنود

الحطرة

النخلة الكثيرة الحمل . الخيوّارَةُ الدَّبْرُ مَشارات المَزْرعة أي متجاري مائها والسواقي والأنهار الصغار التي تتفجّر في أرض الزّرع . والدَّ بْرَّة مُرْبّعة ولها أعضاد ، وتسمّى هـــده الأعضاد الكَلالي ، وكلُّ وَجُه منها كَلاَّه . النبات الكثير . الدَّنْرُ : أوْرَق وتَشَعّبتَ خطرتُه . دكر الشج الخَشَبَة التي تُشدُّ عليها حديدة الفدّان ، الدُّجْرُ ومنهم مَن يجعلها دُجْرَيْن كأنهما أَذُنان . وقال بعضهم : الدُّجْرَان : عُودان يُجْعَلان على ملتقى اللُّؤمة والسِّلْب من الفكرَّان . ويقال للدُّجْرِ : الدَّجْرُ والدُّجُورُ ايضاً . شيىء تُلُقى فيه الحنطة اذا زرعوا وأسفلُه الدعجة حَديدة تنشُر في الأرض. الحَشَب المنصوب في الأرض للتَّعريش ، ويقال الدُّجُورَانُ له الدُّعائم . الدينجور يَبينسُ الكَلَلُ اذا كثر جداً وتراكم . در النبات التفُّ بعضُه مع بعض لكثرته . الدَّوْسَوْ الزُّؤانُ في الحنطة . : لم تقبل اللُّقاحَ ؛ فتنزاد تلقيحاً وتُنحَّسق نَخْلَةُ داعرةُ ( وتُبَخَّق ) ، وتنحيقُها ( وتبخيقها ) أنَّ يُوْطَــاً عَـسَـقُها حتى يسترخي ، فذلك دواؤها .

### النبات في المعجمات العربية

الدَّقَوُّ : ثَمَرَ شجرٍ صينيِّ وشيحرْيِّ .

دَقِرَ النّباتُ : كَثْرُ وَتَنَعَّم.

الدُّقُوْرَانُ : خَسَبٌ ينصُب في الأرض يُعَرَّش عليـــه

الكَرْمُ . ومرَّت ٥ الدُّجْرانُ ، قريباً ، ولعلها

لغة في هذه .

الدَّائرَةُ : خشبة تُركزَ وسط الكُنْدُس تدور بها البَّهَرُ .

ذَرَّ البَقَالُ : اذا طلع من الأرض .

المِذَرَّةُ : آلة يُذَرُّ بها الحَبُّ .

الذَّويْورَةُ : فُتَاتٌ من قَصَب الطَّبِب الذي يُجاء به من

الهند يُشبِه قَصَب النُّشَّاب .

ذَ فَوْ النّبْتُ : كَنُسْرَ .

ذُ كُورُ البَقَلِ : ما غلُظَ منه وجفا وخشُنَ والى المرارة ما هو .

الذُّكَارَةُ : حمل النخل .

الذُّكَارَةُ : الفحل من النخل . ذَهُو َ النَّوْرُ : اسردً ، وخُصَّ به نَوْرُ الحَوْدَان .

الزَّارَةُ : الأجمَةُ ذات الحَلَفاء والماء والقَصَب.

الوارة : الحُوصة حن تخرج من النَّواة . الزُّبَارَةُ : الحُوصة حن تخرج من النَّواة .

ارْبِهَارَّ النَّبْتُ : طلَّهِ.

وزَخُورَيُّ وزَخُورٌ : ريّان تامٌّ مُلتفّ قد

خرج زَهرُه .

الزقفر الذي يُدعم به الشجر ويُسنَد . خُشُب تقام وتُعرَّض عليها الدَّعَمُ لتَجَرَّي زوافر الككرم : عليها نوامي الكَرَّم الزمور القليل القصير من النبات . النبات الأجوف النَّاعم من الريِّ . وهو ايضاً : الزَّمْخَرُ الكثير الملتف من الشجر . قتصب النشاب والمزامير الزَّمْخَرُ القشرة على الشُّواة . الزِّنْقيْرُ النَّوْرُ اذا نصَعَ لونُه وظهرت بهجتُه وزَّهوتُهُ ، الزَّهوُ وخص َّ بعضهم به الأبيض ، وقيل : هو الاصفر • الحَسَن من النبات ، الزاهر الزَّوْرُ عسيب النخل ، يمانية . : هو الكَنَّان ، وتتَّخَذ منه الحبال ه : طال وتسم ً . اسْيَكُوا النّبْتُ : كثير الأغصان . شجر ستبرا : طال وتوَّقد حُسْناً بألوان الزَّهر . اسْجَهَرَّ النباتُ العُشــب . السنّد ينوُ : سَدَيْرُ النَّخْلُ سَوَادُه ومجتَّمَعُهُ . : الطَّاقة من الرَّبحان . والمُسَرَّة : أطراف الرَّباحين السترة : وكذلك السترير والسُّرور .

شحمة البَرْدي .

أنصاف سُوقِه العُلا.

السترينو

مبرود النتبات

# النبات في المعجمات العربية

أسرِهُ النبت : طرائقه .

السَّطُوُّ : السُّكَّة من النَّخل .

السَّعَالِيرُ : حَبٌّ ينبُّت في البُرِّ يفسِده ؛ فينُقَى منه .

وقیل : السّعابر وانکّعابر کلُّ ما یُـخْرَج من الطعام من زُوّان ونحوه فیُرْمی به .

السَّفييْرُ : البَّييْسُ من البَّقَالِ وخُطامُهُ وورق الشجر

اذا تغيّر لونه وابيض ، لأن الربح تسفيره . وهو ايضاً : التّبْن الدقاق اذا ذرّيْت الزرع

وهو أيضاً : التبن الدفاق أدا دريت الزرع المكوس .

وهو ايضاً : أسافل الزرع التي تبقى في الأرض بعد الحَصَاد .

نَحْلَلُهُ مِسْقَارٌ : يسل سَقْرُها أي دِبِسُها .

السَّكَوُّ : شرابٌ يَتْخَذَ مَنِ التَّمْرِ وَالْكَشُوْتُ وَالآسَ . السَّكَيْرَةُ : المُرْبَراءِ التِي تكون في الحنطة .

سَمَهُمَ الزَّرعُ : اذا لم يتراله كأنه كلُّ حَبَّة برأسيها .

اسْمَهَرَّ الشَّوكُ : يبس وصَلُب .

السَّيِّرَاءُ : القيرْفة اللَّالزقة بالنَّواة .

وهي ايضا : الحريدة من جرائد النخل .

الشَّشِيرُ : شكير النبت ؛ وهو أول ما ينبت .

الشَّحَرُ : كلُّ ما سما بنفسه ، دَقَّ أو جَلَّ ، قاوم الشَّناء أو عجز عنه ، وهو كلُّه صنفان :

صنف ذو ورق أو ما يجري مجرى الورق . وصنف لا ورق له ولكن بعضه له ما يقوم مقام الورق، ويسمّى الهكدّب، وبعضه ليس له ما يقوم مقام الورق ايضاً ، وإنما نباته قضبان سُلُب. وقد اعتزل النخل هذا كله كما اعتزل الشجر، فلا يسمى شجرًا الاً على التأويل ، وورقـــه خُوص فی رطبه ویابسه .

الشجر فعـظامه التي تبقى على الشتاء ، وأمّا د قُّ الشجر فصنفان : أحدهما تبقى له أرومة في الأرض في الشتاء وينبت في الربيع ، والثانسي ما ينيت من الحية كما تنبت البُقول . والفرق بين د قِّ الشجر والبقل ان الشجر له أرومة تبقى على الشتاء ، ولا يبقى للبقل شيء .

أن تُوضَع العُدُوق على الجَريد ، وذلك اذا كَشُر حملُ النخلة وعظمت الكّبائسُ فخيف على الحُمَّارة أو على العُرجُون .

هو التشجير الذي مرَّ ذكره .

النبات والشجر . والشعراء : الشجر الكثير ، والأجمة ايضاً.

الَّ: عفرَان قبل أن يُسحَّق الشعر

التشجيس

الشتعتر

الشَّعَارُ : ما كان من شجر في لين ووطاء من الأرض يحله الناس نحو الدَّهناء وما أشبهها ، يستدفنون به في الشتاء ويستظلنُون به في القَيْشُد. وقال بعضهم:

الشَّعَارِ : جماعة الشجر أو الشجر المُلتفُّ .

الشَّعَارِيْرُ : صِغار القيثاء .

الشَّقَوْرَانُ : دَاءٌ يصيب الزرعَ مثل الوَرْس يعلو الأَذَيَّةَ ثم يصعد في الحَبِّ والنَّمر .

الشكيينُو : فراخ النخل ، شكيرَت النخلة : كثرت فيراخها. وقيل : شكير النخل الخُوصُ الذي حسول السعف .

الشَّكَيْرُ : لحاء الشجر ، وأضاف بعضهم : اذا تشعَّث . الشَّكَيْرُ : قضيب الكَرْم المغروس ، وقبل : قُصْبانـــه

الأعالى .

الشكيو : ما ينبت في أصل الشجرة من الورق وليس بالكبار، وما ينبت من القضبان الغضّة الرَّخصة بين القضيان العاسة .

شَكَيِيْرُ العِضاه : ما بدا ورقه صغاراً قبل أن يتم َّ شجراً له شـُوك . الشَّمَـرُ : صرام النخل .

الأشاهير : بياض النّرجيس.

المَسْارَةُ : الدَّبْرَة التي في المزرعة ؛ المقطّعة الزراعــة والغراسة .

الشَّوْرَان ُ : الصَّبِرُ :

العُصْفُرُ ، وقوب مُشَوَّر : مصبوغ به . عُمارة نب مر شبيه بنبات السّون الأخضر اللا أنه أكثر ورقاً ، وورقه كقرُب السّكاكين مقشعر المنظل ، في خضرته غُبرة وكُمدة ، مقشعر المنظل ، يخرج من وسطه ساق عليه فيور أصفر تمه الربح . ويؤخذ ذلك الورق فيعُدّح في المماصر وتُستيل عصارته الىجياب (حبياب ) مجيرة ، وتُقرَّح حتى تمثن ، ثم تعمل في الجرب وتشمّس حتى تشتد ، ثم تحمل في الجرب وتشمّس حتى تشتد ، ثم عمان ، وأجوده ما كان بالجزيرة التي تسمّى عمان ، وهمان من بالجزيرة التي تسمّى عمان ، وهمان من ساحل البّمن .

الصبرة

: حَـ

الصباد

حَمْل شجرة شديدة الحُموضة ؛ أشدَّ حُموضة مـن المَصلُّ ، له عَجَمَّ أحمر عريض ، ويُجْلَبَ من الهند . وقيل : هو التَّمْر الهنديُّ الذي يقال لشجره : الحُمَر . والصُّبَار ممسا يُتَداوى به . ويجوز تشديد بائه .

ما جُميع من الطعام بلا كَيْل ووزن ، وهو

اصْحَارً النَّبْتُ

أخذت فيه حُمرة ليست بخالصة ثم هاج فاصفرً. ويقال اصحارً العشبُ : اذا كانت صفرتُه غير خالصة . واصحارً السُّنبل : احمرً ، وقيل: ابيضَّتْ اوائلُــه .

أَصَوَّ الزَّرْعُ : اذا خرج اطراف السَّفاء قبل أن يخلص سنبله، فاذا خلص سنبلُه قبل : قد أسْبَلَ . وقبل : إصرارُه حين يلتوي الورق وبيبس طرف السنبل وان لم يخرج فيه القمح . وقال بعضهم : الصَّرَرُ : تخلُّق السنبل في الزَّرع . الصارة الشجر الملتفُّ الذي لا تخلو اصولُه من الظِّلِّ لاشتباكه . أصابه الصَّرُّ ــ وهو بَرَّدٌ يجيءُ في ريح ــ نبات مصرور فسهلكه الصُّدُّ آنُ ما نبت بالأرض الصُّلبة من شجر العلك وغيره . كلُّ حَمل شجرة تكون مثل الأبْهَل والفُّلفُل الصُّعْرُ وْرُ وشبهه مما فيه صلابة . الصَّفَارُ يبيس البهمي ، وقيل هو بضم الصاد . والصُّفَّارَة من النبات : ما ذَوَى فتغيَّر الى الصُّفرة . الصنفار صُفرة تقع في البُرِّ قبل أن يسمن ، وسمنه أن يمتلي حَبُّه . وهذه الصفرة من آفات النبات وأدوائه . الصَّفَريَّةُ نبات یکون فی أول الحریف أو فی تـَوَلَّــی الحَمُّ واقبال البِّرْد ، بُخَضُّ الأرض . الصَّقُّورُ ما تحلّب من العنب والزبيب والتمر من غير التَّمر التي كُنزَت وسُدِّك بعضها على بعض

في بيت مُصرَّع - أي مَطَلِي بالصارُوج - تحتها خوَاب خُصُرٌ ، فينعصر منها دبس خام كأنه العسل . ويقال رُطب صقر :أي ذو صقر ، وهو النمسر الذي يصلح للدبس . والتصفير : أن يؤخذ الرُطب الجيد ملقوطاً من العيدُ ق ، فجعلوه في بسانيق ، وصبَّوا عليه من ذلك الصفر ، نقال له رطب مُصَفَّر . من وبيقي رطباً طيباً طول السنة .

الوِّرَق ، وقيل : هو ورق العيضاه اذا انْـُحـَتَّ ،

الصقر

وكذلك ورق العُرْفُط والسّلّـم والطّلح والسّمُر، ولا يقال له صَقَرّ حتى يسقط .

الصنيور

سَعَفَات تنبت في جذع النخلة غير مستاً وضه في الأرض ، وإذا نبت الصَّنَابِير في جذع النخلة أضَّوْتُها لأنها تأخذ غيذاء الامهات ، وعلاجُها أن تُقُلَع تلك الصَّنابِير منها . وتسمى النخلة إذا دقت من أسفلها وانْجَرَد كَرَبُها مَنْبُورَة .

الصُّنْبُورُ

أصل النخلة الذي تشعّبت منه العُروق . وهو ايضاً : النخلة الخارجة من أصل نخلة اخرى من غير أن تُخْرَس .

الصَّنْحُورُ : البُرُّ ( البُسْرُ ) اليابس .

۱۳٥

الصَّوْرُ : اصل النخــل .

وهو ايضاً : النخل الصغار ، وقيل : هو النخل المجتمّع الصغار والطوال .

الصَّوْرَةُ : النخلــة .

الصَّيَّوْرُ : الكَــَالَّ اليابس يَوْكَـل بعد خضرته زمانــــاً ، وليس لشيء من العشب صَيَّوْرُ الاَّ ما كان من النغر والأفاني ، ويقال له الصائرة ايضاً ه

الفَسِّغُطْوى : العين الذي يُشْصَب في الزرع يُفَزَّع به الطير : العنب الذابل يُشْصَد في الجَرين حُصلة

العب الدابل يسصد في الجرين خصه خصه خصلة ، فاذا جفّ عالم قبل ، فاذا جفّ كلّه فرُرِب بالحشب ، ثم ذُرِّي في مكانه

حتى يتبيّن الحَبُّ من الثّفاريق •

الطبّباشيير : دواء يكون في جوف الفنا الهندي د وقيل : هو رَمادُ اصولها المحترقة وفُـلسُه التي في جوف قصّبه مستديرة كالدرهم ، وانما يوجد هذا فيما احترق منه بنفسه لاحتكاك بعضه ببعض أو احتكاك اطرافه عند عُـصوف الرياح فيخرج

منه الطّباشـــير .

طَوَّ النَّبْتُ : طلع ونَبَتَ .

ظَهَّوَ النَّبْتُ : اذا طلع مقدارَ الظُّفُو ، وظَهَّر البَّهَّلُ : خوج كأنه أظفار الطائر : وظَهَّر النَّهبِعُ والوَّشيج

والبَرْديُّ والثُّمام والصَّلِّيان والعَرِّزُ والهَدِّبُ : اذا خرج له عُنْقُر أصفر كالظُّفُر ، وهي خُوصة تندُر منه فيها نَوْر أغبر .

> ثَمَر الحَسك ، وهي شوكة مدحرَجَة . ظُفْرَةُ العَجُوز العُبْريُّ

ما لا شوك فيه من السُّدُّر .

ما نتبت من السَّد وعلى شُطوط الأنهار العُبْرِيُّ وعَظُم ، وقيل : هو ما لا ساق له منه . وقيل: العُيْرِي والعُمري منه : ما شرب الماء ، والذي

لا بشر ب يكون بَرِّياً وهو الضال .

أول ما بنيت من اصول القَـصَب ونحوه ؛ وهو العتبثقور غَـض و رخص ؛ قبل أن يظهر من الأرض .

ساق الشجرة .

العنارة نـصابها . وقبل : هي خشبة معتـرضة في نصابها عتْرَةُ المسْحَاة يعتمد عليها الحافر برجُّله .

العكث

العذَّى ؛ وهو ما سقته السماء من النخل. وقيل : هو من الزَّرع ما سُقَمَى بماء السَّيل والمطر وأجري اليه الماءُ من المسايل وحُفر له عاثُورٌ ــ أي أتــيُّ ــ يجري فيه الماء اليه . ويقال له العَشَرِيُّ ايضاً .

> ما امْتُصَّ ماؤه من العنب وبقى قشره . العثمرة السُّكَّة المُصطَّفَّة من الشجر . العذارُ

المعمرَّارُ : النخلة التي يصبيها مثلُ العَمرُّ وهو الجَمَّرَب، وذلك من الأدواء والآفات .

نخلة معرورة : مُزْبّلة بالعُرّة وهي العدّرة والسّرُجين والبّعر .

العزَّائرُ : ما كان من الكتَّلاَ دون العيضاه وفوق الدِّقِّ. وقبل : هي اصول ما يترْعَونَه من سرَّ الكَّـلَا

كالعرفنج والثمام والضّعة والوتشيج والسخبر

والطَّريفة والسَّبَط ، وهي العَّيازِر ايضاً .

العيازينُ : بقايا الشجر . العَوزَرُ : نَصِييُّ الجَبَل ، وأهل نَجَد يسمونه النَّصيُّ .

عصَّرَ النَّبُتُ : نبت أكمامُ سُنبلة .

العَصْرَةُ : شجرة كبيرة .

العُصَارَة : أول ما يخرج من العنب اذا اعتُصر . والمعثمار :

الذي يُجُعُّل فيه شيء ثم يعصَّر حتى يتحلَّب ماؤه . والعَواصِرُ : ثلاثة أحجار يعصرون العنب

بها يجعلون بعضَها فوق بعض .

العَقْوُ : أول سَقَنْة يُسقاها الزرع بعد طرح الحَبَّ ، ثم ثمرك أيامًا لا يسقى فيها حتى يعطش ، ثم

يسقى فيصلح على ذلك ، وأكثر ما يفعـَل ذلك بخـِلْـف الصيف وخضراواته ، وكذلك النخل .

العَقَارُ : أَنْ يُترَكُ النخل بعد السَّقي \_ وقيل : بعـــد التلقيح \_ اربعين يوماً لا يُسقى لئلا ينتقض

حَمْلُها ، ثم يسقى ، ثم يترك الى أن يعطش ، ثم يسقى . اصلاح النخل وتلقيحها ، بلغة اهل المدينة . قَطْع رأسها فتيبس ، أو أن يُكُشَط ليفُها عن قَلَمْبها ويؤْخَذ جَذَبها ؛ فاذا فُعل ذلك

بها يبست وهمدت .

:

العكفار

عَقَرُ النخلة

شجرة" عاقـر كَــَكُرُ عُقَارً

عُقارُ الكتالِ

العقيشر

العتمثر

العُمثريُّ

العُنْقَرُ

العننقر

الغنبوان

لا تحمل. يعقـرُ الماشية ويقتلها .

خيار ما يُرْعى من نبأت الأرض ؛ ويُعتَّمَد

ما يُتَدَاوى به من نبات وشجر ، وهو العَمَّـار ايضاً .

الشجو الطُّوال . هو العُبريُّ المتقدم الذكر أي السَّدر الذي لا

شوك فيه . وقيل : هو القديم من السَّدر والشجر نسبة ً الى العُـُمر .

النبات اذا ارتفع ولم ينتَشير ، ويقال له العُنْـْقُـُو البيرُ ديُّ . وقالب النخلة . والأصل الأبيض لكل

نبات قبل أن تنقشر خُصرتُه .

رُطَبَتان أو ثلاث في قيمع واحد .

#### النبات في المعجمات العربية

الْغَشَويُّ : لَغَةٌ في العَشَرَيِّ من الزرع ، وهو الذي تسقيه السماء .

الْمُغَالِمِيْوُ : لغة في المغافير ( يراجع تركيب غ ف ر ) .

نَبْتُ مُغَنَّمَو : مُخَلَّط لِس بجيًّد.

الغديث : القطعة من النبات .

المَغْدَرَة : البئر تُحفَر في آخير الزرع لنسقي مَذَانبَهُ، وقبل : هي المُغَدْرة .

رين . ي ---غُرَّةُ الكَرَّم : سرعة بنسُوقه .

غُرَّةُ النّبات : رأسُه .

الْعَيْرَاوُ : ما بين السكتتَيْن منالنخل، والسكّة : السّطرُّ من النخل .

نَبَاتٌ غَضِيرٌ : رطب طريٌّ ناعيم ، وكذلك غَضيرٌ وغاضير ،

الغَضَّرُ : صغار الكَسَالِ . أَعْنُفُنَ النَّحْنَا مُ \* . كَ النَّسْ شِدِينَ كَأَاةٍ شُنْ

المُنْفَوْلُ : ركب البُسْرَ شبىء كَالقِشْر . المُنْفَوْضِع : صمغ شبيه بالناطيف ينضَحه العُرْفُط فيوضَع في ثوب ثم يُنْضَح بالماء فيُشْرَب ، غير أن رائحته ليست بطبيّة . وتكون المغافير في الرَّمْث والعُشْر والتُمام . فما كَان منها في الرَّمث فانه يكون ايض مثل الجُسُر حُلُوا فيه لين ، ومغافير يكون ايض مثل الجُسُر حُلُوا فيه لين ، ومغافير

الرمث يُكَالم شفة الانسان وفَمَه ؛ مثل الدّبق والرُّبُّ يعلق به، وانما يُغافر الرمث في الصَّفَريّة اذا أوْرَسَ . وما كان منه في العُشرَ فانه يخرج من فُصوصه ومواضع زهره فييبس ، يجمعه الناس ، ويسمّى سُكّر العُشْرَ ، وفيه مرارة .

ومن اجناس المفافير : العسل الجامد السذي يسمى التَّرَنْجَبِيل ، انما هو نَبَعْ شجرةً من شجر الشوك صغيرة .

وقال بعضهم : ما استدار من الصمغ ايقال له المُغْفُر ، وما استدار مثل الاصبع يقال له الصُّعْرور ، وما سال منه في الأرض يقال له الذَّوْن .

النخل التي لا تحتاج الى السقي .

هو البَسِيْس اذا مُطرِ فنبت في اصوله نبتُ الحُصُرة جديداً حتى يغمر الأول ، أو هو كل نبات أخضر قد غمره البيس .

قل ببات الحضر قد عمره البيس . وقبل : هر ما كان في الأرض من خصُرة قليلة ، إما ريحة والما يست البُهمي و تحطّمت كانت كلا " يرعاه الناس حتى يصيبه المطر من عام مقبل وينبت من تحته الذي سقط من سنبله فيسمى عند ذلك الغمير ؛ ويأكله المال على ربح الفيث الذي فيسه .

الغاميرَة الغَميِيْرُ

### التبات في المعجمات العربية

يشرب في الغَـمْرَة أي الماء الكثير . نَخْلُ مُغْتَمَرً : الغبار وَرَق الكَـرْم . النخل اذا لم يقبل اللقاح ولم يكن للبُسْمُر نويٌّ الفاخىر أو كان له نوى ضعيف ، وهو من الأدواء النماتية . النخلة العظيمة الجذع الغليظة السعف. الفّخُورُ عُشْبٌ فاخرُ اذا طال . الكَعْبُ من التّمر . الفدارة ما تفطّر من النبات . وفَطَرَ الشجرُ وتفطّر : الفطور انشقتت عيونه وتفتح للايراق وبدت اطراف ورقه . والتَّفاطييرُ : أوَّل نبات الوَّسْمَى . العنب اذا بدت رؤوسه ، ويقال له الفطر الفطور الورد اذا فَغَم وفَتَّح ( وفَقَتَّح ) . وانْفَغَر الفكغثر النَّوْرُ : تفتَّح . ضرب من الطُّيب . وقيل : هو اصول النَّيْـُلُـوفـَـر الفاغرة ُ الحندي . البئر تُحْفَر للوَديّة وتُغْرَس فيها ثم يُكْبّس الفكقييرُ حولها بتُرْنُوق المَسيل ــ وهو الطِّينُ ــ والدِّمّن ِ ــ وهو البّعرُ ــ . الفدُّرة الضخمة من التَّمر ، أي قطعة ضخمة الفِنْد يْرَةُ من تَمْر مكتنز .

القَيِّوُ : موضع مُتَآكَلِ" في عُود الطَّيب . نخلة "قَبُورٌ : سريعة الحمل . وقيل : هي التي يكون حملها في سعفها .

القَبَعْرُورُ : الرَّديء من التَّمْر .

قَسَوْرَ العُشْبُ : بلغ مَداه . وقَسَوْرَ النبتُ : كَشُر .

تَمُوْ قَشَوْ : كثير القِشْر ، وكذلك تَشْيِيْرٌ . ه يَّ يَنَّ مِن السَّارِ :

شجوةً قَشْرًاءُ : مُنْفَشِرة . وقبل : هي التي كأنَّ بعضها قد قُشر وبعض لم يقشر .

اقَشْعَرَّ النباتُ : اذا لم يُصِب ريـًا .

القتصتر

القنصارة

قَصَرُ النخلِ : أصولها التي تلي الأرضَ ، أو أصولها العظام ومـــا عَــَلُظ من أسفلها ، ويقال ذلك في عموم

الشجر ابضاً. وتسمى اصول الشجر : المقاصر. ت كمابرُ الزرع الذي يخلص من البُرُّ وفيه بقية

من الحَبِّ ، ويقال له القيصرى ايضاً .

القَصَرُ : قِشْرِ الحنطة اذا يبستَ . القَصَرَةُ : احدى قشْرَى الحِبَّة ، فالتي تل الحِبة الحَشْرَ

احدى قشْرتي الحبّة ، فالتي تلي الحبة الحَشَرَةُ والتي فوقَ الحشرة القَصَرَة .

ما اعتزل عن الحبّ فلم ينزل في الغربال ، وقيل : هو ما يخرج من القتّ وما يبقى في السنبل من الحبّ بعد الدّوْسَة الاولى . ويقال له الفّصَر والقّصَرَة والقُصَرَة والقُصَرَة والقُصَرَة والقُصَرَة والقُصَرَة والقُصَرَة الضّاً .

الْقَوْصَوَّةُ : وعاء للتَّمرُ من قَصَب ، وقبل : من البَواريِّ .
الْقُطُورُ : من أسماء العُود الذي يُتَبَخَرَ به . ويقال بضم الطاء ايضاً .

. اقطارً النبتُ : اذا تهيأ للبيس ، وهو الذي ينثني ويعوجُ ثــــم يهيج .

القَطِيرانُ : عُصارة الأَبْهَل والأَرْز ونحوهما يطبَخ فيتُحلب منه ثم تُهُنَّذاً به الابل . وقيل : القَطران هو عصير ثَمَرِ الصَّنَوْبُرَ . ويجوز فيه تسكيناالطاء .

القيطَّمْيِوْ : القشرة الرَّفيقة التي على النّواة بين النواة والتّمر ، ويقال : هي النَّكْتة البيضاء التي في ظهر النواة ؛ التي تنبت منها النخلة . وتسمى القيطمار ايضاً .

> نَحْلُ مُنْفَعِر : منقلع من أصله ، وكذلك الشجر . القَعْسَرُ : أول ما يخرج من صغار البطبيخ .

القَفُوْرُ : كافور النخل ووعاء طَلَعْهِ .

أَقْمَوَ التَّمْوُ : تَأْخَر ايناعُه ولم ينضج حتّى يدركه البرد فتذهب حلاوته وطعمه من يبسه . ويقال ذلك

في عموم الثَّمَر ايضاً .

نخلة "مقْمار": بيضاء البُسْر، وهو من الآفات والأدواء.
 الوَرَقُ القُمُماريُّ: ورق حرَّيف طيب الطعم، وهو ورق التُنْبُل،

رائحته كرائحة القرنفُل . قيل : انه يهضم الطعام ويقوّي اللُّنَّةَ والمَعدَّة . : أصل البرديّ . القنفك أ قشرة حمراء تكون على لُبِّ النخلة . القنهنقرة القهَ هُ قَرَةٌ الحنطة ( الحنظلة ) التي قد اسودً تُ بعد الحضرة. القبور شجر القُطن الحديث ، وقطنه أجود القطن . الكنثر جُمَّار النخل وهو شحمه الذي في وسط النخلة، لغة انصارية . وقيل : هو طلع النخل . ويقال له الكَشَر ايضاً . عقِّير معروف ، وهو رطوبة تخرج من اصل الكشيراة شجرة تكون بجبال بيروت ولبنان في ساحــــل الشام ، وله منافع وخواص ُ طبية . الكدر القبضات المحصودة المتفرقة من الزرع : الكرُّ الحَبُّل الذي يصعد به على النخل ، ولا يسمى بذلك غيره من الحبال ، ويسوّى من حُرِّ اللَّيف، وقيل من قشر العراجين ومن العسيب ايضاً . أصلها حيث تُكُسرُ منه أغصانها . مكسر الشجرة العُنقود اذا أكل ما عليه وألثمي . الكشأ عُـُقدة أُنبوب الزرع والسنبل ونحوه ، الكُعْثُ وَ شيىء يخرج من الطعام اذا نُقتى ؛ غليظ الرأس الكُعْثُ ةُ مجتمع .

الكُمْعَبُوْرَة : أول ما يخرج من بَدْء الحَبَائَة . الكافيرُ : الزارع ، لأنه يكفرُ – أي يستر – البذر المبذور بتراب الأرض المثارة اذا أمرَّ عليها مالكه .

الكافُورُ : طلْع النخل أو وعاؤه ، ويقال له الكافير أيضاً . الكافُورُ : كم العنب قبل أن يُنتَوَّر . وكافور الكرَّم : الورق المُغَطِّي لما في جوفه من العُنقود .

الكافتور : طيب يكون من شجر بجبال بحر الهند والصين، وهو انواع ولونها أحمر ، ويبيض بالتحدد .

الكَلَّهَرُ : وعاء الطّلع وقشره الأعلى، ويقال له الكُفُرَى أيضاً. الكِمْرُ : بُسْر سقط فأرطب في الأرض ولم يرطيب على نخله .

الكُنْنَارُ : هو النّبيِّيُّ في لسان عبدالقيس .

الكينبّـارُ : ليف النّارَجيلُ وهو جوز نخيل الهند. وأجود الكينبار الصينيُ ، وهو أسود شديد السّواد ، وليس يقوم لأمساد الكنبار ولا يصبر صبرها على ما البحر شبىء من الأمساد الاخرى ، ومنه تتّخذ حبال مراسي سفن البحر .

مَخَرَ الأَرْضَ : شقّها لازراعة . المُوُّ : صمغٌ منابت شجر

الْمُوْ : صمّعُ منابت شجره بسُفُطْرى . المَوُّ : المِسْحاة ، وقبل : مقبِضُها ، وكذلك هو من المحراث .

1		
ما يُخرَج من الطعام فيرُمى به . وهي ايضاً :	:	المُرَيْوَاءُ
حبّة سوداء تُميرُ الطعام .		
الخُوصة الرَّطبة الناعمة . وقيل : هي شبه خوصة	:	المكشئرة
تخرج في العيضاه وفي كثير من الشجر ايام		
الخريف ، لها ورق واغصان رخصة .		
العُشب ما لم يتطُل . والنبات اذا نهض لُعاعاً	:	المتشئرة م
غَـضَـّاً . والورقة قبل أن تتشعّب وتنتشير .		
المزرعة ، وتسمَّى الدَّ بْرَةَ والمُقَطَّعة ايضاً .	:	المَشارَةُ *
اللُّعاعة من الكـــّـالإ .	:	المُضارَةُ
سُنبول الذُّرَة .	:	المُطُورُ
الذي ذهب ورقه .	:	الشجرُ الأمْعُو
حمراء البُسْر ، لونه لون المَغْرَة ، وذلك من	:	نخلة" ميمْغَارْ
الأدواء والعيوب .		
نبات الصَّبــرِ . وقيل : يخرج الصَّبــرُ منه اولاً ،	:	المكقيرُ
ثم الحُضُض ، ثم ثُفْلُه الذي يبقى يقال ك		
المَقير .		
السَّقْيَّة للزرع .	:	المكثرة
البُسْرَة اذا دخلها كلّها الإرطابُ وهي صلبة لم	:	المتكثرة
تنهضم بعد ولا حلاوة لها ، وتسمَّى الحُمْسَا		
ايضاً . ونخلة مـمـُكارٌ : يكثر ذلك من بـُسـُرها .		

المَـرْمارُ

الْمُهُورُ : تُسْمَرُ الحنظل .

أمار الزَّعفران : صبَّ فيه الماء ثم دافه .

الأنبارُ : أكداس الطعام وأهراؤه .

المنشارُ : النخلة التي يتناثر بُسرها ، وكذلك النَّشِرَة .

النَّجييْرَةُ : النبت العَنجيرُ القصير لا يطول .

النَّوْجَوُ : الخشبة التي تُكْرَب بها الأرض .

نَدَرَ النباتُ : اذا خرج الورق من أعراضه . ونَدَرَت الشجرةُ : اذا ظهرت خوصتها فوقها واستمكن المال منها

من حيث أتاها .

الْأَنْدَرُ : البيدر ؛ وكُدُس القَـمَح خاصة ، وهو الموضع الذي يجعل فيه الزرع اذا حُـصُد ، لغة شاميّة .

النُّدْرُ : جلْدُ المُقلُ .

النَّـدُر : جَـِلـد المصل . النَّشْوُ : أن تعود الى العُشب خضرته ويتغيَّر لونه بعـــد

أن يدبر وبيبس ؛ ثم يصيبه المطر فيخرج فيسه شيىء كهيئة الحكمة أحمر ، ولا يكون التشر الا في دُبر الصيف ، وهو رديء الراعبة يهرب منه الناس بأموالهم ، يصيبها منه

السّهام اذا رعته في أول ما يظهر .

انتشرت الفَسيِللة ' : اذا خرجت سعفات فيها بعد غَرْسها . وانتشرت النخلة : انبسط سعفها .

119

خشبة ذات أصابع يُذَرّى بها البُرُّ ونحوُه .	:	المينشار
اذا كان مع شدَّة خضرته مشرقاً ، وكذلك	:	عُشْبٌ نَضْرٌ
ناضرٌ ونَضَيِسُر . ما كان من الأثل عيد با على غير ماء في جبل،	:	النُّضَارُ
وقيل : هو الطويل منه المستقيم الغصون ، وقيل		•
هو الأثل الوَرسييُّ اللون . وقيل : هو الحيلاف .		
حافظ الكَرْم والنخل والزرع ، وهو الناطُور	:	النباطيو
ايضاً ، ويقال بالظاء المعجمة ، وهو من كلام		
اهل السَّواد .		
الحيال المنصوب بين الزرع .	:	النشطارُ
ثـَمر الأراك أول ما يثمـر .	:	النُّعَرُ
نَبُّذ من النبت يقع في مواقع من الأرض مختلفة .	:	النفاطيس
ويقال : هي أوَّل نبات الوَسميُّ .		_
اول اسماء النخلة في نشوئها .	:	النقيرة
سُرَّة العَجَمة ، وهي النُّفْرَة التي في ظهر	:	النقيئرة
النَّــواة ، منها تنبت النخلــة ؛ من حبَّة ضغيرة		•
تكون في ذلك الموضع .		
الأبيض من الزَّهر، ويقال له النُّوَّار ايضاً . وقيل	:	النَّـوْرُ
:النَّـوْرُ من كل شجرة وَرْدُها ، وأنـــارَتِ		

الشجرةُ : طلع نَوْرُها ، وأنارت ولوَّرَتْ : أخرجت نَوْرَها .

النَّوْرُ : حُسن النبات وطُوله .

النُّوَّالُ : النَّرْرُ المنقدم اللكر . وقبل النُّوَّالِ : جيماع النَّوْرُ أَبِيضُه وأَصفره وأحمره .

الدور ابيضه واصفره واحمره .

نَوَّرَ التَّمْوُ : خُلْقِ فيه النَّوى .

النَّيْسُ : الحشبة المعترضة على عنفي الشَّورين من الفَدَّان والذي تُشَيَّدُ به العَصافير .

الْهَبِرْيَةُ : ما تناثر من القصب والبَرْديّ فيتلبّد .

الهَجِيبُو : ما يبس من الحمض .

نخلة مُهْجِرً : مُفرطة الطول والعِظم ، ومُهْجَرَة ايضاً . وذهبت الشجرة هَبَجْرًا : أي طولاً وعظماً .

هديِوْ العُشْب : ثمامه وطوله وكثرته . وهَـَدَرَ العَرْفَجُ : عَظُمَ نباتُه .

هَرَّ الشَّوْكُ : يبس واشتدَّ يبسه وتنفَّش فصار كأظفار الهـِرُّ وأنيابه ، وكذلك البُّهمي والشَّبْرق .

الْهَوَّوُوُ : ما تَسَاقَط من حمل الْكَوَّمْ قبلَ إدراكه، أو ما تناثر من حَبِّ الْمُنْقُود في أصل الكرَّم،

ويقال له الهُرْهُور ايضاً ، لغة يمانية .

شجرة هَسُوْرٌ : يسقط ورقها سريعاً ، وَكَذَلَكَ مَ شِرَةً .

اهْتصَوَ النخلة : ذَكَل عُدُوتَهَا وسَوَّاها. وتَهصَّرَت اغصان الشجرة : تهدَّلَتْ .

انْهُمَرَتِ الشجرةُ : انحتتْ عند الحَبْطِ .

البَهْيَرُ : صَمْعُ الطّلْح ، ويقال بتخيف السراء ايضاً ،

وقد ذكرته المعجمات في تركيب ه ي ر .

الوَتِيْرُ : نَوْ رُ الوَرْد . والوَتِيرة : الوردة البيضاء ، وقبل : الحمراء .

أَوْقَرَت النخلة : كثر حملها ، وكذلك الشجرة .

# المتفكّر(العلم) والتسغير (التقنية) وعوة بلقامة أنة العلم فيالإسلام

#### . الدكتوراحمرعبيسلام

( عضو المجمع المؤازر ـ باكستان )

والله النَّذي سخّرَ لكم البحرَ لشّجْرِيَ الفُلْكُ فيه بأَمْرِه . وسخّرَ لكم ما في السّمواتِ وما في الأرض ِ جميعاً منه ، إنَّ فسيّ ذلك ۖ لآيات لِقَرْم ِ يَشْكَرُون . »

سيكون محور حديثي في هذا المقال مكوناً من كلمتين ، يستعملهما الله سبحانه وتعالى في هذه الآية الكريمة . وهما : كلمة « التفكّر » ونفهم منها العلم ، وكلمة « التسخير » ونفهم منها التفنية .

## نهضة العلوم في الاسلام :

التفكر في قوانين الطبيعة واكتشاف هذه القوانين ، ثم التمكن من تسخيرها للسيطرة على البيئة الطبيعية حوانا ، شكلت على مدى العصور حوافر مشتركة للجنس البشري كله . وقد حث القرآن الكريم تكراراً على متابعتها كواجب ملزم للمسلمين . ونتيجة "لهذا الحافز ، لم تكد تمر مئة سنة على وفاة النبي ( صلتي الله عليه وسلم) إلا كان المسلمين قد أخذوا على عاتقهم لا مهمة استيعاب العلوم المعروفة في ذلك الزمن وحدها ، بل سارعوا أيضاً فتصد وا عملية الخلق والتجديد في هذه العلوم ، فدانت لهم السيادة فيها على مدى الأعوام الست مئة اللاحقة . ويعطي « جورج سارتون » مقياساً شبه كمي لهذه السيادة في كتابه الضخم ذي

المجلدت الخمسة : «تاريخ العلم». فهو يقسم سرده لأسمى المُنجزات عصوراً ، يمتد كل منها على مدى نصف قرن . وهو ينسب لكل نصف قرن شخصية رئيسة يسمى بها ، وهكذا . فهو يسمى المدة من سنة ٤٠٠ لى سنة ٤٠٠ ق . م . (عصر أفلاطون) ، تعقبها عصور كل من أرسطو ، فأقليدس ، ثم أرخميدس ، وهكذا دواليّك . أما المدة من سنة ٢٠٠ الى سنة ٢٠٠ م فهي قرن الصينيّين هسيان تسانج ( J chung ) ، وأي شيئج ( J chung ) ، ثم تأتي المدة مسن سنة تعاقباً لم ينقطع لعصور كل مسن جابر بن حيّيان ، والخوارزمي ، تعاقباً لم ينقطع لعصور كل مسن جابر بن حيّيان ، والخوارزمي ، والمرازعي ، والمبودي ، وأبي الوفاء ، والبيروني " ، وعمر الخيام . وهم علماء في الكيمياء و الجبر والطب والجغرافيا والرياضيات والفيزياء ، والفلك . ومنهم العربي والتركي والأفغاني والفارسي .

ويذكر جورج سارتن في حديثه عن تاريخ العلوم : أن أول الأسماء العملية التيظهرت في الغرب ، أسماء : جرارد كريمونا (Gerard of Gemona) ، وروجر بيكون ( Roger Bacon ) وذلك بعد عام ١٩٠٠م .

ولكن شرف المشاركة في التطور العلمي ظل تقاسمه وتلازمه مدة (٢٥٠) صنة أخرى— أسماء العلماء العرب المسلمين أمثال: ابن رشد ونصيرالدين الطوسي ، وابن النفيس الذي سبق هارفي (Harvey) في تشخيصه للدورة الدموية

ولتقدير المستوى الرفيع الذي بلغته هذه المنجزات في ضوء المعطيات الحديثة ، سأور د هنا بعض الأمثلة من حقل اختصاصي ، وهو « الفيزياء » ، خلافاً للآراء التي كانت سائدة عند الإغريق عن طبيعة الفوء فقدراًى ابن سينا (٩٠٠-١٠٣٨م) أن الفوء ينبعث من المصدر المضيء على هيئة جسيمات تسير بسرعة محدودة، كا أنه فهم طبيعة الحرارة والقرة والحركة . أما معاصره الحسن بن الهيثم ( ٩٦٥ – ٩٦٩ م ) فانه على ما أنجزه في تجاربه على الضوء ذهب الى أن شعاع الضوء ، إذ يمر في وسط ما ، يتخذ المسار الأسهل « والأسرع » ، متبعاً شعاع الضوء ، إذ يمر في وسط ما ، يتخذ المسار الأسهل « والأسرع » ، متبعاً

بذلك قاعدة الوقت الأقل لفرماه كما أنه استوعب قانون الاستمرارية الذي أصبح فيما بعد قانون «نيوتن» الأول للحركة ، ووصف عملية انكسار الضوء وصفاً ميكانيكيا اذ قرّر أن حركة ، وبزيئات الضوء » حين تعبر سطحاً بين وسطين مختلفين تخضع لقانون تحليل القوى بواسطة المضلمات ، وهي الطريقة التي أعاد اكتشافها ثم طورها نيوتن فيما بعسد » . أما الخازني ( ١١٢٧ م تقريبا ) فقد طسور نظرية للجاذبية باتجاه مركز الأرض ، وهسو صاحب الفرضية بأن للهواء وزناً . وقد قدم قطب الدين الشيرازي ( ١٢٣٦ – ١٣١١ م ) و تلميذه كمال الدين أول تفسير لقوس فرَحّ ، وقالا إن سرعة الضوء تتناسب مع الكثافة الضوئية . (وايس المادية) للوسط الذي يسير فيه ، وإن العدسات الهيبربولية تصحح التراول .

وحتى الآن لم أتطرق الى البيروني (٩٨٣ – ١٠٤٨ م) فقد كان البيروني مثل معاصره ابن الهيثم عالماً تجربياً عظيماً . كما أنه كان على نفس درجة « غالباو » في نظرته العصرية ، وفي ابتعاده عن نظرة القرون الوسطى . وقد سبق غالبلو باكتشافه القاعدة التي تقول بعدم تغيير صيغة القرانين الطبيعية تحت تأثير تحويل غالبلو . وما ورد في مراسلاته مسع ابن سينا عسن الطبيعة الأولية للجسيمات الأساسية ، يذكرنا بما يكتب في هذا الموضوع في يومنا هذا . إذ بهذه الروحية مسن المعاصرة تميز تفكير البيروني . ودعنا لا تنسَّس أن جميع هؤلاء الرجال لم يكونوا فيزيائيين وحسبُ ، بل إن منجزاتهم في الطب والرياضيات والجيولوجيا تطوير هذه المنجزات وجعلها جزءاً من الفيزياء في القرنين الحادي عشر والثاني عشر ؟ للأسف هذه حالة معروفة في العلم ، فإن أتباع الأعلام كثيراً ما تنسحق جزاتهم افكرية تحت وطأة تغير العقائد السائدة في مجتمعاتهم .

#### لماذا ازدهر العلم في الاسلام ؟

عند الرجوع الى الأسباب التي دفعت المسلمين الى البحث عن العلوم ، وإلى

تطويرها على هذه الوتيرة العالية في عصرهم الذهبي في المئة الثامنة والمئة التاسعة والمئة العاشرة والمئة الحادية عشرة تبدر إلى أذهاننا أسباب ثلاثة :

أولها وأهمها أن المسلمين اتبعوا الطريق التي حثهم عليها القرآن الكريم والنبي (صلى الله عليه وسلم). فإنه كما يقول الدكتور محمد الخطيب الأستاذ في جامعة دمشق لا أدل على الأهمية التي حظي بها العلم من الحقيقة الآتية : « إنه في مقابل ٢٠٠ آية تشريعية وردت في القرآن ٢٠٠ آية ـ عنه تقريباً ـ تحث المؤمنين على دراسة الطبيعة ، وعلى التفكر ، وعلى استعمال العقل على أفضل وجه ، وعلى جعل النشاط العلمي جزءا لا يتجزآ من حياة المجتمع » .

السبب الثاني ، وهو مرتبط بالأول ، كان الرفعة التي أعطاها الإسلام لأهل المعرفة والعلم . فالقرآن الكريم يؤكد أفضلية العالم -- صاحب العلم والمعرفة في السؤال الذي يطرحه في الآية الكريمة : ( قُلُ ": هل يستوي الذين يعلمون والذين لا يعلمون ؟ » . وقد منح النبي ، صلى الله علمون ما ألمونين من أهل المعرفة والعلم اللقب المشرف : « ورئة الأنبياء » . وذلك لقدرتهم على تبيان آيات الله وجلالها . وقد كان النبي ( صلى الله عليه وسلم ) صريحاً صراحة مطلقة حين قال : « طلب العلم فريضة على كل مسلم ومسلمة » . كما أنه ألزم أتباعه أيضاً طلب العلم ، ولو اقتضاهم البحث عنه الذهاب الى الصين النائية . ومن المفيد في هذا الصدد أن نذكر أنفسنا أنه ليس في اللغة العربية من كلمة أخرى غير « العلم » تصف هذا النشاط الإنساني .

وأحد مظاهر هذا التبجيل للعلوم ، الرعاية التي حظي بها،خلقها في الدولة العربية الإسلامية . و ذا جاز لنسا إعادة صياغة ما قاله ه . . . ر . جيب في الأدب العربي لينطبق على حالة العلم المشابهة ، فاننا نقول : «لدرجة أكبر منها في أي مكان آخر ،فان ازدهار العلوم في الاسلام كان يتوقف على سعة آفاق رجال الحكم مكان آخر ،فان افرهمار العلوم في الاسلام كان يتوقف على سعة آفاق رجال الحكم وعلى رعايتهم . فحينما بدأ المجتمع الإسلامي في الاضممحلال ،فقد العلم حيويته

واندفاعه . ولكن حيثوجد في عاصمة مــــا أمراء ووزراء تبعث رعاية العلم السرور في نفوسهم، أو يرون لهم فيها شهرة أو فائدة، فان شعلته بقيت متوقدة.

اما السبب الثالث لنجاح النشاط العلمي في الاسلام ، فهر الطبيعة العالمية للاسلام ولم يقتصر هذا الأمر على كون دولة الإسلام قد شملت أثماً وأعراقاً عدة ، بل تعداً ه الى كون المجتمع الإسلامي الأول أكثر المجتمعات تقبلاً للرجال من خارجه ولأفكارهم . وهكذا نجد الكندي يكتب قبل مئة وألف عام ما فحواه : «إنه ليليق بنا إذن أن لا نخجل من معرفة الحقيقة ومن استيمابها من أيّ مصدر أتت الينا » .

#### اضمحلال العلم في الاسلام:

بعد عام ١١٠٠ م بدأ العلم في الإسلام في الاضمحلال ، وما إن حل عام ١٣٥٠ م الا كان هذا الاضمحلال قد أصبح تاماً . . لماذا خسرنا ، نحن في الديار الإسلامية ، مكانتنا ؟ لا أحد يعرف الجواب عن هذا السؤال بكل تأكيسد . لا شك أنه كانت هناك عوامل خارجية ، كالخراب الذي أحدثه الغزو المتولي ولكن هذا الغزو بالرغم من كل مساوئه شكل في الغالب عامل انقطاع مؤقت، اذ أنه لم تكد تمر ستون عاماً على غزو جنكيزخان الا ونجد حفيده هو لاكو يؤسس مرصداً في « مراغسة » . وفي رأيي المتراضع أن نهاية العلم الحي في دولة . الاسلام يعود في أغلب الظن الى أسباب داخلية .

ولاً عطبي مثالاً لماأقول : دعني أقتبس هنا نما يقوله ابن خلدون (١٣٣٧–١٤٠٦م) وهو من أعظم علماء التاريخ الاجتماعي ، ومن أعظم المفكرين اللامعين في هذا المجال على مدى العصور . يكتب ابن خلدون في المقدمة : «كذلك بلغتا لهذا العهد أن هذه العلوم الفلسفية ببلاد الافرنجة من أرض « رومة » وما اليها من العدوة الشمالية كانت نافقة الأسواق ، وأن رسومها متجددة ، ومجالس تعليمها متكثرة . والله أعلم بما هنالك » . . .

و بيد أن مسائل الطبيعيات لم تكن موضع اهتمام لنا فيشؤون ديننا ، ولذلك

كان علينا أن نتركها جانباً ٥ . (٠). فابن خلدون لا يبدي أيّ رغبة في معرفة ها يدور هناك،ولا يستثيره أيّ فضول.بلكل ما يصدر عنه هوعدم اكتراث يقارب العداء . عدم الاكتراث هذا قاد الى العزلة . والتقاليد التي أرساها الكندي بطلب العلم حيثما أمكن الحصول عليه،أصبحت منسية . فعالم العلم الإسلامي، لم يحاول إقامة أية صلات مع الغرب الذي بدأت العلوم تخلق فيه في ذلك الوقت. في حين نجد المسلمين قبل ذلك بخمسة قرون يطلبون العلم بكل شغف . ففي البداية تلمسوه من تجمعات العلماء اليونان والنسطوريين في ُجُّندَ يسابور وحَرَّان حيث بدأت الترجمات عن اليوناني والسرياني . ثم أسسوا في بغداد والقاهرة وأماكن أخرى معاهد عالمية للدراسات العليا \_ بيرت الحكمة \_ ومراصد عالمية \_ الشمسيات \_ أصبحت كلها مراكز تجمعُ لعلماء من جميع الأقطار. مثل هذه التجمعات بدأت تتكون في الغرب بعد نحوسنة ١٢٠٠ م،وذلك بدءً بمدينتي طليطلة وبلرم حيث كان النشاط على أشده في عملية الترجمة من لغة العلم المرموقة في ذلك الوقت وهي العربية . وهكذا أشعلت شمعة في الغرب من شمعة كانت تتقد متوهجة فى ديار الإسلام . واكن هذه الحركة لم تقابلها حركة معاكسة الى ديار الإسلام التي تميزت علاقاتها بالعلم في العالم الخارجي بسطحية متناهية والعُزُّلَّة في العلوم ، كما يعلم كل منا ، يمكن أن تقود إلى موت الفكر .

ولإكمال الصورة استمرت هذه العزلة الفكرية منذ عهد ابن خلدون الى عهود

 <sup>(</sup>٥) لقد وضعنا هذه المقتطفات بالعربية نقلاً من الترجمة الانجليزية لأجزاء من مقدمة ابن خلدون قام بها الدارس F. Rosenthal ، وكما ظهرت في الصفحتين ١٣٧ و ١٣٤ في الكتاب الآتي :

John J. Saunders (ed.), The Muslim World on the Eve of Ewope's Exprsin (Prentiu - Hall Ire. Englewood Cliffs, N. J., 1966).

هذا هو المرجع الوحيد الذي توفر لنا حين كتابة هذا المقال .

الإمبراطوريّات الإسلامية الكبيرة : إمبراطورية الأتراك العثمانيين ، وإمبراطورية الصفويين في إيران ، وإمبراطورية المغول في الهند . ذلك أن ضخامة الناتج في المعرفة والعلم في الاسلام أصبح يؤلَّف عائقاً أمام تقدمهما ، لأن طلب العلم أصبح محظوراً في المعاهد الدينية التي قدمت التقليد على التجديد . وهذا لا يعني أن السلاطين الشاهنشاهات لم يكونوا على معرفة بالنقدم التقنى الذي أحرزه الأوربيون . فقدكان من غير الممكن أن لا يشعرهم توسع البندقيّة وجنوة بتفوقهما عليهم في صب المدافع. وهكذا كانت الحال بالنسبة الى تفوق البرتغاليين في الملاحة وفي تقنية بناء السفن ، فقد سيطر هؤلاء على جميع محيطات العالم ، ومنهــــا تلك التي تحدُّ الديار الاسلامية ، وعلى طرق الحج. ولكن يبـــدو أنهم لم يدركوا إطلاقاً أن مهارة البرتغاليين في الملاحة لم تأتِّ بمحض المصادفة هذه المهارة قد طوّرت بالطرق العلمية ، وبذلت في رعايتها كل عناية . وذلك منذ أن أسس الأمير هنرى الملاح معهد الأبحاث في ساجرزسنة ١٤١٩ م . ولــــا حزت بهم مرارة هذا التفوق وحاولوا اكتساب هــــذه التقنيات، لم يستوعبوا إطلاقاً الترابط الأساسي بين العلم والتقنية.والى ذلك التاريخ المتأخر ( سنة ١٧٩٩م) لما أدخل السلطان سليم الثالث العلوم الحديثة في الجبر ، وسلم المثلثات ، والميكانيكا والرماية وعلم المعادن مستقدماً معلمين فرنسين وسويديين لهذا الغرض ،وليستطيع بز الأوربين في تقنية صب المدافع ، فاتــه التركيز عـــلي البحث العلمي الاساسي ومماً يشير بوضوح الى هذه الحالة أن هذا النشاط المتعدد لم يَحْظُ َ لدى المسلمين بشرف تسميته بالعلوم، بلكانت تعرف لديهم بالفنون ــوهي مما يمارسه الحرفيون، ثم بعد ذلك بثلاثين عاماً نجد محمد علي في مصر يعمل على تدريب رجاله على فنون مسح الأرّضين والتنقيب عن الفحم الحجري والذهب . ولكن يبدو أنه هو ومن أتوا بعده لم يدركوا أهمية تثقيف المصريين بعمق لاستيعاب علم طبقات الأرض الأساسي. ونحنحتي في يومنا هذا وبعد أن أدركنا أن التقنية هيالاداة وهي القوة ، لم نستوعب أنه ليس هناك من طريق مختزل اليها .ذلك أن الشرط لإمساكنا بناصية العلم في تطبيقاته هو أن يصبح العلم الأساسي وعملية خلقه جزءاً من حضارتنا . ولو أردنا أن نكون مكيافيليين ، لرأينا خلف شعاره نقل النقنية » من غير ه نقل العلم » دوافع سيئة لأولئك الذين أقنعونا به .

#### الشروط التي تسبق النهضة العلمية عند المسلمين :

تقديراً مني لدعوة مجلة الأونيسكو الكوريور لكتابه هذا المقال ، أو دأن أستغلّ هذه الفرصة لأناقش كيف يمكننا أن نقلب صفحات التاريخ الى الوراء لنستعيد تفوتنا في العلوم مرة ثانية . معظم ملاحظاتي تنطبق على « العالم النامي » بصورة عامة ، ولكنني سأتحدث عن الوضع في البلدان الإسلامية بصورة خاصة .

انسجاماًمع تجرُّ بتنا في القرون الأولى ، وانسجاهاً مع تجربة غيرنا ، و تمشياً مع ما ألزمنا به القرآن الكّريم والنبي ، صلى الله عليه وسلم ، فان على مجتمعنا بأكمله ــ وعلى شبابنا بصورة خاصة – أن يعمل على أن ننمتي في أنفسنا التزاماً صميمياً بتأسيس نهضة علمية لدينا . علينا أن نعد فصف اليد العاملة لدينا اعداداً علمياً متيناً وصُلْبًا . ويجبأن ننصرف الى ممارسة العلوم الأساسية والتطبيقية منفقين ما يُراوح بين ١٪ و ٢٪ من الناتج القومي الإجمالي على البحث والتطوير . عشرُ هذا المبلغ في الأقل يجب أن يصرف على البحث العلمي الصِرْف وحدَّهُ . هذا ما فعلته اليابان إبَّانَ ثورة المايجي .وهذا ما تقوم به في يومنا هذا جمهورية الصين الشعبية، وذلك بنهج مخطط وبسرعة محمومة . ذلك أنهم في الصين قد رسموا لأنفسهم أهدافاً محدُّودة يجب أن يبلغوها ، وذلك في علم الفضاء ، وعلم الوراثة ، والالكترونيات الدقيقة ، وفيزياء الطاقة العالية ، والزراعة ، وفي السيطرة على الطاقة الحرارية النووية . وهم يتفهمون تفهماً جلياً أن جميع العلوم الأساسية هي علوم ضرورية ، وأن تخوم معرفة اليوم هي مجال تطبيق الغد ، وأن موقعهم يجب أن يبقى على التخوم . ومن المفيد في ضمن هذا السياق أن نستذكر أن الناتج القومي الإجمالي للأمم الإسلامية والعربية يفوق نظيره لدى الصين ، في حين لا تقل مواردها البشرية بدرجة تذكر عن موارد الصين . هذا إلى أن الصين لا تتقدم على ديار الإسلام بأكثر من بضعة عقود في نشاطها العلمي .

لقد تكلمت على رعاية العلوم . ومن مظاهرها الحيوية ذلك الشعور بالاطمئنان والاستقرار الذي يجبأن يتوافر للعالم الدارس في مزاولة عمله . فالعالم أو التقني ، مثله في ذلك مثل كل الناس ، لا يعطي أفضل ما عنده إلا اذا تأكد له أنه سيتمتع بالاطمئنان وبالاحترام وبتكافؤ الفرص في عمله وفي ترقيته ، وأنه في منأى عن أي تمييز .

لقد أشرت الى رابطة العلم للبلدان الإسلامية والعربية ، وإن لم تظهر في الأفق رابطة سياسية لها حتى الآن . هذه الرابطة العلمية كانت حقيقة واقعة في أيام عظمة العلم الإسلامي ، حينما كان أبناء آسية الوسطى ، من أمثال ابن سينا والميروني يكتبون بصورة تلقائية باللغة العربية ، في حين يهاجر معاصرهما أخيى في الفيزياء ، ابن الهيشم ، من وطنه البصرة تحت حكم الخليفة العباسي الى بلاط منافسه الحاكم بأمر الله الفاطمي ، وهو واثق من أنه سيلتى الاحترام والتبجيل . وذلك بالرغم من وجود الفروق السياسية والمذهبية التي لم تكن حد تها في ذلك الوقت أحمن عما هي عليه اليوم . رابطة العلم هذه بها حاجة الى أن تُحدد معالمها وترسم بوضوح عن وعي وتصميم من قبانا نعن العلماء ، ومن قبل حكوماتنا كذلك . بوضوح عن وعي وتصميم من قبانا نعن العلماء ، ومن قبل حكوماتنا كذلك . مواردها العلمية وفي إنتاجها العلمي نسبة واحد من المئة الى واحد من العشرة مما هو مطلوب قياساً على المستويات العالمية . إن بنا حاجة " الى ان نتحد ، والى أن نجمع مطلوب قياساً على المستويات العالمية . إن بنا حاجة " الى ان نتحد ، والى أن نجمع قدراتنا ، والى أن نشعر بأننا نعمل جماعة .

إن بنا حاجة ً الى أن نُـمنح العصمة ، وذلك بصورة محددة ومركزّة خلال ربع القرن الآتي، على سبيل المثال ، بحيثان كل من ينتمي الى هذه الرابطة ،إلى أمة العلم هذه ،سيكون في حصانة من أي تمييز ضده سواء على أساس طائفي أوقوبي . وأخيرًا هناك عز لة مجهودنا العلمي عن العلم العالمي . ونحن لا نعاني من عز لة الفرد المادية عن أقرانه من العلماء في الخارج حسب ، بل هنالك أيضاً العزلة عن مقاييس العلم العالمي التي تتمثل بالفجوة بين الطريقة التي نسيرً بها النشاط العلمي في بلدانا وبين طريقة الحكم الذاتي التي تُسسَّر بها في بلدان العالم المتطور .

وبموجز القول ان انبعاث العلم في الأمة الاسلامية والعربية يتوقف على شروط خمسة رئيسة : التزام صميمي ، رعاية سخية ، توفير الاطمئنان ، انعدام التمييز المذهبي أو القومي . الحكم الذاتي وعالمية نشاطنا العلمي .

#### التقنية في البلدان الاسلامية :

وهذا يقودنا أخيرًا للى النقنية ، ونجد أن القرآن الكريم يضع نفس القدر مسن التشديد على التسخير ( التقنية ) ، وعلى النفكرُ ( العلم ) ... أي نفس القدر مسن التشديد على السيطرة على الطبعة بواسطة المعرفة العلمية ، وعلى توايد المعرفة . والقرآن الكريم يضرب لنا متّلكيْ داوود وسايمان في سيطرتهما على تقنيات عهديهما ، إذ يقول عن داوود : ( . . وألمّا له الحديد يد . . أن اعملُ سابغات وقدرً في السرّد . . ) . ( ولسليمن الرّبعُ غُدُوهًا شهرٌ ورَواحبُها شهرٌ ، وأسلنا له عيْن القطر . . )

وهذا في تفسيري المتراضع إنما يعني السيطرة على آلات الصناعة الثقيلة في ذلك الزمن، التي أنتجت. حجارة البناء الضخمة ، والقصور ، والسدود ، والخزانات . كما أنه يذكرنا بذي القرّرُنيّرْن، وكيف أنه استعمل قطع الحديد الضخمة والنحاس المسيّل في دفاعاته .

فالتشديد اذن ُ هو على تفنيات صناعة المعادن ، وتنفيذ الأعمال الكبرى ، وطاقة الرياح والمواصلات . وانقرآن الكريم كما هو معلوم عند كل مسلم إنّـما يقُصُّ علينا القصص ، ليَحَشَّنا في مستقبلنا ، وليضرب لنا الأمثال التي يجب أن تحلو الأمة حلوها في حاضرها .

( تلك الأمثال نضربها للناس لعلهم يتفكرون ) .

ولن أسنرسل هنا في سرد منجزات المسلمين العالية في ميدان التقنية أيـــام كان العام والتقنية مفترقين ، وسأركز جلّ اهتمامي على المستقبل .

ما العقبات الحالية في مجتمعاتنا التي تعوق اكتسابها لأعلى المهارات في التقنية؟ ذلك أنه لم يسبق في تاريخ الإنسانية أن بذل هذا القدر من الجهد ، وأنفق ذلك القدر من المال لخلق مرافق تقنية في وقت بهذا العقد كما حصل في ديارنا في العقد الأخير . يقول زحلان : كانت البلدان العربية — الاسلامية في نهاية سنة ١٩٧٨ م ، قد أنفقت ما يزيد على أربع مئة مليار دولار على عقود لأعمال تقنية ضخمة مع موردين أجانب . ولكن يا للاسف قد أنجز معظم هذه الأعمال بالطريقة المعهودة التي لا تكسينا أي تقنية ، وهي تسلم الأعمال منجزة التسيير . أما جماعات البحث والتطوير التي هي في طور التكوين من بين تقنيياً مجتمعاتنا مستهلكة للتقنية ، وليست مستوعبة الها .

وفي أقل الحالات، يعود السبب في هذا الى أن صانع القرار في بلادنا ، بدون السئناء ، هو رجل غير تقني . فبلادنا هي جنة المخطط والإداري . أما التقني ، فليس له مكان في صنع القرار . ولكن التجربة أظهرت أن الهدف البعيد المدى لحيازة التقنية ، يعتمد على أكمل قدر من الانسجام ، والمشاركة ، والانخراط بالمسؤولية بين العالم والتقني ، ومن يدير عجلات تطوير الدواة والصناعة ، والقين جميعاً ثقة تامة بكفاية كل منهم في ميدان اختصاصه . وبالإضافة الى انطباقها على التقنية الصناعية والتقنية المبنية على العلم ، فان هذه القاعدة نفسها تنطبق على ميدان تطبيق العامة ، أو الصحة العامة ، أو تقنيسة تنطبق على ميدان تطبيق العلم سواء في الزراعة ، أو الصحة العامة ، أو تقنيسة

الإحياء ، أو أنظمة الطاقة ، أو في الدفاع .

#### نداءات ثلاثة:

أملي أن كلماتي ستصل الى الأجيال الناشئة من العلماء حاضرًا ومستقبلاً ، والى أساتدتنا وأهل القرار بيننا .

ما الذي يجعلني أدعو بكل اندفاع الى انخراطنا في جهد محلق المعرفة هذا ؟ هو ليس لأن الله قد وهب لنا الدافع لنعرف ، وليس لأن المعرفة في عالم اليوم هي قوة ، والعلم في التطبيق هو الأداة الأساسية للتقدم المادي ؛ ولكن لأننا ، بحكم كوننا أعضاء في المجتمع الدولي ، نشعر بلسع الاحتقار لنا — وهو قائم وإن لم يُحجهر به — من أولئك الذين يخلقون المعرفة .

وما زلت أذكر كلمات عالم فيزيائي أوربي حائز على ٥ جائزة نوبل، إذّ قال لي منذ بضعة أعوام : ٥ هل تعتقد حقاً ، يا عبدالسلام ، أنه يجب علينا أن ننجد ونعين ونبقي على قيد الحياة تلك الأمم التي لم تخلق ، أو لم تُضغف ولا مثقال هباءة الى مخزون المعرفة ؟ ٥ . على أنه لو لم يقل لي هذا فإن احترامي لنفسي يجرح بدرجة رهبية كلما دخلت مستشفى ووجدت أنه يكاد يكون كل دواء مانح للحياة من أدوية اليوم — من البنسلين الى الأنتر فيرون... قد أوجد من غير أن تكون لنا حصة من المشاركة في ذلك ، سواء كنا من العالم الثالث أو من الديار العربية والإسلامية .

او د أن أختتم بثلاثة نداءات . الأول الى زملائي العلماء الذين هم داخل بلداننا والذين هم في الخارج ، والثاني الى أساتذتنا ، والثالث إلى حكامنا وإداريينا .

أولاً ألتفت الى إخواني العلماء فأقول لهم: إن لنا حقوقاً وعلينا واجبات . عددنا قليل ، وحجم أيّ من تجمعاتنا هو دون الحجم الحرج ، إلا أن هذا سيتغيّر إذا نحن توحدنا في أمة العالم . إن بناء دار إسلام فعلية ، وبعث العلوم فيها ، يعتمدان علينا في النهاية .

لقد انهمكت و شخصياً » في البحث عن الوحدة التي تجمع بين قوى الطبيعة المتباعد هذا جزء من عقيدتناكفيز ياثبين، ومن عقيدتي كسام في وحدة الطبيعة النهائية وفي تناسقها . وقد كان لي في حقل منح و جائزة نوبل » عام ١٩٧٩ م أن أذكّر الحضور بما يأتى :

و إن خاق الفيزياء هو تراث مشترك لكل الجنس البشري . فالشرق والغرب والشمال والجنوب ، كل عد شارك بنفس المقدار في هذه «العملية» . و في كتاب الإسلام المقدس يقول الله سبحانه وتعالى :

رما ترى في خلق الرحمن من تفاؤت ، فارْجِيع ِ البَصَرَ هل ترى من فُطُور . ثم أرْجِع ِ البَصَرَ كَرَّتَيْن يَنْقُلَيِبْ البِك البَصَرُ خـــاســـشــــاً وَهُوَ حَسِيرٌ • ) .

هذه النهاية هي عقيدة الفيزيائيين ، تلك العقيدة التي تلهمنا وتقيم أودنا ؛ إنه كلّما تعمقنا في البحث ، ازداد اندهاشنا ، وانبهرت أنظارنا .

وبهذه الروح أتوجه بندائي الثاني الى اولتك الذين يصوغون مجتمعاتنا من خلال تعاليمهم، فأقول لهم: أن لا يُنشوا هذه الكلمات من كتاب الله العزيز ، أو ما تعنيه بالنسبة الى أهداف مجتمعنا . واذا كان لي أن أقترح، فانني أقترح بتواضع أن من بين ما تعنيه هو أن على المعاهد الدينية في الديار الإسلامية أن تدخل في برامجها التدريسية مفاهيم العلوم المعاصرة، وليس علوم عصر ابن سينا وحدها. وأخيراً أتوجه بندائي الثالث الى القيمين على أمورنا : إن العلم مهم ، لما

ينطوي عليه من فهم للكون ولآية الله فيه ؛ وهو مهم للفوائد المادية التي يمكن أن نجنيها من اكتشافاته ، وأخيرًا وبسبب عالميته ، فانه يؤلف وسيلة تعاون بين الإنسانية كلها وبين الأمم الاسلامية .

للعلم العالمي دين في عنقنا يلزمنا احتراماً لأنفسنا أن نقرم بالوفاء له . إلا أن النشاط العلمي لا يمكن أن يزدهر بغير رعايتكم السخية كلّ السخاء، كما كانت عليه الحال في عصور الاسلام الماضية . إن تطبيق المعيار الدولي بيصرف ما يين واحد واثنين من المئة من الناتج القومي الإجمالي ، يعني أن يصرف العالم الإسلامي مسن أربعة مليارات مسن الدولارات الى ثمانيسة مليارات من السينة الواحدة ، يخصص عشرها للعلوم الصرفة . إن بنا حاجة الى مؤسسات تموّل العلم في بلادنا ، يديرها العلماء أنفسهم . وإن بنا حاجة الى مراكز دولية للدراسات العليا ، داخل جامعاتنا وخارجها ، نوفر للعلماء ولأفكارهم الدعم السخي والاطمئنان والاستقرار اللازمين . ولنعاهد أنفسنا على أن لانترك لجيل آخر في المستقبل أن يسجل علينا أنه في المئة الخاممة عشرة للهجرة توفر العلماء ، ولكن انعدم الأمراء الذين يرعونهم بسخاء .

# مُنْطِقُ لَمْ الْمِنْكُ في التَّحَلَيْكِ كَالتَّرِكِيْبُ

( ۲۹۱ ه ۱۸۰۱م - ۳۳۵ م ۱۳۶۱ م )

### **البكتورياسين خليل** كلية الاداب جامعة بغداد

١— ان مساهمات العلماء والفلاسفة العرب في مختلف العلوم والفلسفة كثيرة ومتشعبة ، وان الدراسات الحديثة قد تناولت بعض الاوجه من الانجازات الفكرية والنلسفية والعلمية ، والنظرية والتطبيقية ، لتراث العرب .وغالباً ما كانت الأحكام حول هذه الانجازات يعوزها الدليل و تطغى عليها روح العاطفة في حالة الاعتزاز بالتراث (١) . وعلى الطرف الآخو نجد عسدداً من رجال الاستشراق ومن سار في ركابهم يركزون اهتمامهم في اغلب الاحيان على دراسة التراث العربي من زاوية تاريخية بحتة تسعى الى رده بكل الوسائل الى جلور يونانية او فارسية او هندية ، تاريخية عن هذه القاعدة الا نفر قليل من العلماء ") ، فاذا بالاحكام الهامة ولم يشذ عن هذه القاعدة الا نفر قليل من العلماء ") ، فاذا بالاحكام الهامة على حديد عدد عليه العلم المامة على المنافق المنافقة المناف

<sup>(1)</sup> لا توجه أكثر أسامة الى التراث من ادعاء باطل يحارل أن يبرهربالتحيز والتمصب أو بالكلمات فقط ، بان تراثنا العلمي العربي احترى كل شي " ، وأن كل أنجاز حديث لا بد أن يرد الى الماضي العربي . أن الدراحة المؤضوعية بالقد والتحليل هي الاسلوب الأمثل في تقصي المقاتات وبيان فضل علماء الأمة العربية وقلاصفتها على الحضارة الانساني.

<sup>(</sup>٢) ان التحيز 'لاوربيوالعداء الذي اثارته الحروب ضد العرب على مدى القرون، والاعتزاز الفائق...

التي طرحتها الغالبية منهم لا تهدف غير البرهان على عجز العرب في الابتكار والانجاز الاصيل .

والموضوع الذي اخترت الكتابة فيه من الموضوعات التي اصابها الاهمال ، فأردت ان اكشف عن جوانبه المختلفة ، وما انجزه العلماء العرب في موضوع اشتهر فيه غيرهم من فلاسفة الغرب على الرغم من ان جميع الآثار العلمية تشير الم حقيقة لا مجال الى انكارها ، وهي اسبقية العلماء العرب على غيرهم في هذا الميدان من الناحيتين الزمنية والفكرية .

لقد اخترت الكتابة في « منطق التحايل والتركيب » لاسباب عديدةاورد ابرزها على هيئة نقاط رئيسة : ــــ

أولاً: لم تتناول الدراسات الحديثة للتراث العلمي العربي هذا الموضوع بالدراسة والتحليل ، وان المقالات التي خلفها العلماءوالفلاسفة العرب في هذا المبدائلم ينشر منها الا النزر اليسير ، ولم تجر دراسة تحليلية جادة لما تم نشره في ضوء التعلور الفكري والفلسفي المعاصر (٣) .

من العد بالتراث اليوناني على اساس انه يمثل انجازاً اوربياً كبيراً ، قد اساء الى فهم التراث العلمي العربي ، وقد تركزت جهود عدد كبير من المستشرقين الاوربيين على البوان بوسائل غير علمية وغير دقيقة بان ما انجزته العقلة العربية ليس الاجمعة تكار الشراث اليوناني ، وان ما عرف عند العرب من ايتكار مرده الى التراث اليوناني او الهيدي او القاري او السرياني ، ولم يمثل عن هذه القامعة الا نفر قليل من العلماء او المحققين الذين اظهروا ما العرب من حكانة صاحة وفضل في تقدم العلوم.

<sup>(</sup>٣) لفد أشار مترجم كتاب و البحث عن الحل How to solve jt لمؤلفة ج . بوليا G-Polya ، الاستاذ احمد عليم سعيدان في مقدت بان مقالة الحرائي و في طريق التحليل والتركيب و ما توال تنظر من يدرسها درامة متقنة مقارنة ويطبعها طبعة علمية محققة ص ٢٤ - ١٥٠ ( يبروت ١٩٦٠) .

ثانياً : ان ما خلفه العرب في « التحليل والتركيب » يمثل خطوة كبيرة و واسعة نحو بناء المنطق الهررستيكي Heuristic Logic ، واسعة نحو بناء المنطق الهررستيكي المعدد من فلاسفة و منطق حل المسائل (<sup>4)</sup>) ، وهو منطق اشتهر به عدد من فلاسفة R. Descartes المحديث امثال ريئه ديكارت ١٩٥٩ - (١٦٥٩ – ١٩٥١ ) وجو تفريد فلهلم لايبتتر ١٩٥٩ - (١٩٤١ – ١٧١١ ) وليونارد بولترانو لـ ١٩٤١ ) وليونارد بولترانو (١٨٤١ – ١٨٤١ ) وغيرهم (<sup>6)</sup>.

ثالثاً: لقد طمست البحوث والدراسات المنطقية المعاصرة ما خطفه العلماء العرب من انجاز واضافة وابتكار في « التحليل والتركيب » ، بينما جرى التأكيد في كتب المنطق وتاريخه على دور غيرهم من العلماء امثال پاپوس pappus ( القرن الرابع بعد الميلاد ) من البوانيين (۲)، و ديكارت ولايبنتز من فلاسفة اوربا المحدثين وغيرهم .

 ٢ – وحسبنا و نحن نتطلع الى دراسة هذا الموضوع ان نشير الى ابرز الشخصيات العلمية العربية التي ساهمت في رفد منطق التحليل والتركيب بالابتكار والانجاز

- (4) انظر مقالة « منطق الحل » للدكتور ياسين خليل المنشورة في مجلة « آفاق عربية » ، السنة الرابعة العدد ۲ ، شباط ۱۹۷۹ ، بغداد .
- (٥) من الصعب حصر جميع الذين ماهموا في تطوير منطق التحليل والتركيب ، ولكننا نسطيع القول ان كل عالم أقدم على حل مشكلة جديدة باسلوب مبتكر لا يد ان يكون قد ساهم في التطوير ، فعلماء الرياضيات والمنطق والفيزياء وغيرهــم انما يستخدمون طريق التحليل او التركيب في اعمالهم بالانسافة الى ما قد يضرفونه الى هذا المنطق من أشياء جديدة .
- (٣) يمرد الفضل الى تطور طريقة التحليل والتركيب الى جهود اقلاطون في تحليل الممرفة عامة والعلم الرياضي خاصة ، ولل جهود ارسطو المنطقية ، ولى البجاز اقليمس الهندسي ، واجو لونيوس وفيرهم ، وأخيراً وضع بابوس كتاباً عالج فيه التحليل والتركيب ، حيث يبدأ يتعريف التحليل والتركيب انظر :

Heath, Th- L, A History of Greek Mathematics Vol.2 pp : 399 - 401 [Oxford, 965]

الاصيل ، وذلك من خلال استقراء ما ذكرته بعض المصادر والمراجع العربية القديمة ، وان نبين قدر المستطاع ما اختصت به بعض المؤلفات الرياضية من حيث صلتها بهذا المنطق .

تقع المصنفات العربية في التحليل والتركيب في مجموعتين : ـــ

١- مجموعة المصنفات التي اختصت بالبحث في طريقة التحليل والتركيب ، حيث طرحت مجموعة من الارشادات و التعليمات في كيفية حل المسائل الرياضية ، بالاضافة الى تثبيت عدة شروط لازمة للحل وقواعد عامة تجعل حل المسائل بطريقة التحليل او التركيب ممكناً وصائباً .

٢- مجموعة المصنفات الرياضية التي تشير الى التحليل او التركيب في حل المسائل المعروضة فيها ، ولا تخلو هذه المصنفات من الارشادات والتعليمات والشروط والقواعد الخاصة بكيفية حل المسائل بطريقة أفضل .

فمن مصنفات المجموعة الاولى نذكر كتاب ابراهيم بن سنان الحسراني ( ٩٠٨ – ٩٤٦ م ) الموسوم : ٥ مقالة في طريق التحليل والتركيب ، ( ١٠٠٧ - وكتاب الحسن بن الهيثم ( ٩٠٥ – ١٠٣٨ م ) الموسوم : ٥ كتاب في التحليل والتركيب الهندسيين على جهة التمثيل للمتعلمين ، ( ١٠٠٠ ، ويختص هذا الكتاب بمسائل هندسية وعددية ، وقد بيّن كيفية حلها بطريقتي التحليل والتركيب .

ونذكر من مصنفات المجموعة الثانية مقالة لابراهيم بن سنان الحراني بعنوان

<sup>(</sup>٧) ابراهيم بن سنان الحراني : كتاب في حركات الشمس مم ٦٦ (حيدر آباد . الذكن ، ١٩٤٧) ذكرت هذه المقالة ضمن قائمة آثار الحراني العلمية ؛ الهندمية والفلكية في ذيل كتابه الآنف الذكر ، وقد ذكر جمال الدين القفطي هذه القائمة في كتابه وكتاب أعبار العلماء باخبار الحكماء » ص ٤٣ .

<sup>(</sup> تصحيح محمد امين الخانجي بمقابلته على النسخة المطبوعة في ليبسك ، ١٣٣٦ ه ) . (٨) ابن ابي اصيبمة ؛ عيون الانباء في طبقات الاطباء ص ٥٥٥ ( تحقيق د . نزار رضا ، دار مكتبة الحياة – بيروت ١٩٦٥ ) .

8 مقالة فيها احدى واربعون مسئلة هندسية من صعاب المسألة في الدوائر والخطوط والمثلثات والدوائر المتماسة و غير ذلك a ، سلك فيها طريق التحليل من غير ان يذكر تركيباً الا في ثلاث مسائل احتاج الى تركيبها ه(١٠). و نذكر كتاب الحسن بن الهيشم المؤسوم : ه الكتاب الجامع في اصول الحساب a ، وهو كتاب يقول عنه ابن الهيشم : ه استخرجت اصوله بجميع انواع الحساب من اوضاع الحليدس في اصول الهندسة والعدد ، وجعلت السلاك في استخراج المسائل الحسابية بجهتي التحليل الهندسي والتقدير العددي a (١٠). و نذكر كتاب ابي سهل القوهي ( القرن الماسر الميلادي ) الموسوم : ه كتاب مراكز الدوائر على الخطوط من طريق التحليل العاشر الميلادي ) الموسوم : ه كتاب في الدوائر على الخطوط من طريق التحليل . (١١٠ .

واذا ما القينا نظرة فاحصة على المعاومات المتوفرة عن اهتمامات هذه المصـنمات من خلال ما اوردته كتب التراجموالمراجعالعربيةلظهرتامامنا عدة حقائق.مهمة :

- أ إدراك علماء الرياضيات العرب لفضل معرفة الطريقة في حل
  المسائل الرياضية ، وضرورة التمييز بين طريقني التحايل والتركيب ،
   و بيان قواعد وشروط وارشادات لحل المسائل بواسطة التحليل دون
  التركيب ، او التركيب دون التحليل ، وضرورة توافق طريقتي
  التحليل والتركيب .
- ب إدراك علماء الرياضيات العرب لضرورة بحث الطريقة ذاتها من
   حيث ما تقتضيه من قواعهد وشروط وترجيهات وارشادات
   لايجاد الحلول السليمة ، سواء كانت بطريقة التحليل او التركيب،

<sup>(</sup>٩) ذكرها الحراني في. كتاب في حركات الشمس. ص ٦٨ ، وذكرها القفطي في كتابه السابق ذكره .

<sup>(</sup>١٠) أبن ابي اصيبعة : المصدر السابق ص ٤٥٥

<sup>(</sup>١١) ابن النَّديم : كتاب الفهرست ص ٣٤٣ ( تحقيق رضا – تجدد ، طهران ١٩٧١)

وتقديم الأمثلة المختلفة بغية الابانة والترضيح ، فيسهل على المتعلمين حل المسائل بسهولة .

ادراك علماء الرياضيات العرب لاهمية طريقة التحليل والتركيب خارج نطاق علم الهندسة كذلك ، فنجد منهم من استخدمها في الحساب فضلاً عن استخدامها في الهندسة ، وقد اشار ابراهيم بن سنان الحراتي الى استعمال طريق التحليل في سائر العلوم بقوله : « وإذا تأملت غرضهم فيه تأملاً شديداً وجدته يؤدي الى طريق التحليل الصحيح الذي يستعمل في سائر العلوم ه(10)

ج-

٣- وبعد هذه المقدمة لابد من استعراض لخطة البحث في هذا المقال ، لنتعرف منذ البداية على جوانب الدراسة واطرافها ، وما ينبغي اثباته وبيان اصاله في مبحث التحليل والتركيب . ويمكن طرح خطة البحث على هيئة نقاط محدودة مشفوعة بايضاحات مبسطة قصد التعرف على كل نقطة من نقاط الخطة . وهذه النقاط هي :

1 ان نتعرف او لا على مؤلف همقالة في طريق التحليل والتركيب ومؤلفاته في علم الهنسدسة والفلك ، وان نتلمس بعض الجوانب في هذه المقالة قصد معرفة مناهاها ، وما اعتمد المؤلف من مصنفات رياضية علماء الرياضيات الاوائل في انجاز المقالة .

2 موضوع بحث طريقتي التحليل والتركيب ، وفيه تنعين حدود البحث وما يتناوله ، وتبرز فيه بشكل واضح اهمية المسائل الهندسية، بحيث يمكن القول بسهولة، ان موضوع البحث يتركز حول ماهية المسألة وما تحتويه من عناصر بالاضافة التي انواعها المختلفة .

3- تحديد لطريقة التحليل عن طريق بيان ماهيتها ومــا تستوجبه

 <sup>(</sup>۱۲) أبراهيم بن سنان الحراني : مقالة في طريق التحليل والتركيب ص ٤٤
 ( حيدر آباد الدكن ، ۱۹٤٧ ) .

من قواعد وشروط ، بحيث يصبح الامر ميسوراً امام الباحث لتتبع الطريقة عند الحل او التعرف عليها عند مواجهته لأي حل مطروح ، واكتشاف فيما اذا كان الحل مستوفياً لكافة الشروط او غير ذلك .

تحديد لطريقة التركيب من خلال تثبيت القاعدة الخاصة بالتركيب وما تستوجبه الطريقة من قواعد وشروط ، بحيث يصبح الامر ميسوراً امام الباحث لتتبع الطريقة عند اجراء الحل ، او التعرف عليها عند مواجهة المرء لاي حل مطروح ، واكتشاف فيما اذا كان الحل مستوفياً لكافة الشروط او غير ذلك .

الغاية التي تستهدفها طريقة التحليل والتركيب ، وذلك من خلال رسم الطريق الذي يحتاج اليه المتعلم في استخراج المسائل الهندسية بصورة مضبوطة ، وما يقع من الغالط في التحليل ، وما يجب اتباعه من قواعد وشروط وصولاً الى الحلول الصحيحة .

6-- مقارنة بين منطق التحليل والتركيب للحراني ، ومنطق القياس لارسطو ، ولسوف نختار للمقارنة مجموعة الملاحظات التي اوردها الحراني في مقالته ، بالاضافة الى بعض النقاط التي نراها ضرورية ، وما يترتب على ذلك من ايضاحات ضرورية .

7- استنتاجات عامة تشمل ما نحصل عليه من نتائج في البحث ، وما يترتب على هذه النتائج من توضيحات خاصة لدور منطق التحليل والتركيب في العلوم ، والآثار التي تركها هذا المنطق في فلسفات بعض الفلاسقة المرموقين في العصر الحديث .

پتركز موضوع بحثنا بالدرجة الاولى حول كتاب ابراهيم بن سنان الحراني
 الموسوم: «مقالة في طريق التحليل والتركيب، بقصد تحليله وادراك ما به

من جدة واضافة وابتكار . وحسبنا ان نبدأ اولاً بالتعرف على مؤلف المقالة ، ثم استعراض بعض الجوانب الخاصة بمصنفاته العلمية ، ومصادر المقالة او الكتب والمصنفات التي افاد منها في تطوير منطق التحليل والتركيب ثانياً .

ذكرت كتب تراجم الاعلام العربية القديمة جانباً من سيرة حياة الحراني ومنزلته العلمية ومصنفاته في الرياضيات والفلك ، فقال عنه صاحب كتاب « الفهرست » ما نصه : « ابراهيم بن سنان ، ويكنى ابا اسحق بن ثابت ، وتوفى عن سن قليلة ، وكان فاضلا في علم الهندسة مقدماً فيها . ولم يُر في زمانه اذكى منه ، وتوفى سنة . . . . وله من الكتب ؛ كتاب ما وجد من تفسيره للمقالة الاولى من المخروطات . كتاب اغراض المجسطي » (١٣) . وقد ذكر ابن ابـي اصيبعة سنة مولد الحراني ووفاته ، ولم يذكر مؤلفاته ، فقال ما نصه : ٥ ابو اسحق ابراهيم بن سنان بن ثابت بن قرة ، كان كاملاً في العلوم الحكمية فاضلاً في الصناعة الطبية ، متقدماً في زمانه ، حسن الكتابة ، وافر الذكاء ، مولده في سنة ست وتسعين وماثتين . وكانت وفاته في يوم الأحد النصف مـــن المحرم سنة خمس وثلاثين وثلثمائة ببغداد . وكانت العلة التي مات فيها ورم في كبده » <sup>(١٤)</sup> . وتوسع القفطي في ذكر مصنفات الحراني ، ولسوف نور د جانباً مما نقله عن رسالة الحراني نفسه (١٠) ، فقال : « ابراهيم بن سنان بن ثابت ابن قرة الصابي الحراني يكني ابا اسحق كان ذكياً عاقلاً فهماً عالماً بانواع الحكمة، والغالب عليه فن الهندسة ، وهو مقدم في ذلك ولم يُر اذكى منه وله مصنفات حسان في هذا الشأن ظفرت له برسالة في ذكر ما صنفه ، فمن تصانيفه على ما حكى في أمر علم النجوم ثلاثة كتب اولها كتاب سماه كتابالآت الاظلال .. والثاني الذي بين فيه امر الرخامات كلها . . . . ثم عمل بعد ذلك كتاباً فيما كان

<sup>(</sup>۱۳) ابن النديم : المصدر السابق ص ۳۳۲ . (۱٤) ابن ابي اصيبعة : المصدر السابق ص ۳۰۷ .

<sup>(</sup>١٥) المقصود هنا هو كتاب الحراني في حركات الشمس .

ولقد اغفل القفطي ذكر مصنفات اخرى ذكرها الحراني في الرسالة التي اشار البها ، منها مقالة سماها « المسائل المختارة » التي قال عنها : « وسميت هذه المقالة المسائل المختارة الا اني لم اظهر هذه المقالة الثائلة عشرة لاشياء ، منها ان فيها المستخرجها غيري وقد حكيت استخرجهم ثم استخرجها قبلي أردت مباهاته في أكثرها اقرب واسهل ، فتخوف ان يظن ان من استخرجها قبلي أردت مباهاته او بتبين الريادة عليه وغير ذلك من أسباب يطول شرحها » (١١٧ ) ، ومن الكتب الاخرى كتاب في مساحة القطع المكافيء . الذي قال عنه الحرافي : » وعملت كتاباً في مساحة القطع المكافيء في مقالة مفردة وكان جدي استخرج مساحة هذا القطع فعرفني بعض اهل هسذا العصر من المهندسين ان للماهاني (١١٧ في

<sup>(</sup>١٦) جمال الدين القفطي : المصدر السابق ص ٤٣ .

<sup>(</sup>١٧) كتاب في حركاتُ الشمس ص ٦٩ .

<sup>(</sup>۱۸) الماهاني : هو ابو عبدالله محمد بن عيسى ، ولد ببغداد في القرن التاسع السيلاد ، ولم نتمكن من معرفة تاريخي ولادته روفاته ، ويقول « صحث » انه من المحتمل انه توفي بين ۸۷۹ و ۸۸۹ه (انظر كتاب تراث العرب العلمي ص ۱۷۷ لمؤلفة قدري حافظ طوقان » دار الشروق- بيروت).

ذلك عملاً وقفني عليه اسهل من عمل جدي ، فلم احب ان يكرن للماهاني عمل تقدم على عمل جدي ولا يرجد فينا من يزيد عليه فيما عمله ، وكان جدي استخرج ذلك في عشرين شكلاً ، وقدم له مقدمات عددية كثيرة من جملسة العشرين شكلاً ويبين له امر مساحة القطع بطريق الخلف . وقدم ايضاً الماهاني مقدمات عددية لما بينه ثم برهن بطريق الخلف ما اراده في خمسة اشكال او ستة فيها طول ، فاستخرجت ذلك في ثلاثة اشكال هندسية لم اقدم لها مقدمة عدية ، وبينت مساحة القطع نفسه بطريق البرهان المستقيم ولم احتج اني طريق الخلف ، (١٠) .

ويذكر من المحدثين خير الدين الزركاي في كتابه « الاعلام » ما نصه: «ابراهيم بن سنان بن ثابت بن قرة بن مروان بن ثابت ، ابو اسحق الحراني ثم البغدادي : من كتبه مهندس طبيب من الصابئة . اصله من حران ومولده ووفاته ببغداد . من كتبه « زبدة الحكم » في الحكمة ، و « اغراض المجسطي » ، و « تفسير المقالة الاولى من المخروطات » ، و « هالآت الظلال » و « رسالة في الاسطرلاب » ، و « مقالة في رسم القطوع الثلاثة »(۲۰) . ولم يذكر قسدري حافظ طوقان اي كتاب او رسالة للحراني لم نذكرها فيما تقدم (۲۱) .

ومن آثاره الهندسية والفلكية التي تم نشرها ست مقالات، وقد تولت مطبعة جمعية دائرة المعارف العثمانية بحيدر آباد الدكن نشرها ، وهي على التوالي : —

> رسالة في الاسطولاب سنة ١٣٦٧ هـ/١٩٤٣ م مقالة في طريق التحليل والتركيب سنة ١٣٦٧ هـ/١٩٤٧ م

<sup>(</sup>١٩) كتاب في حركات الشمس ص ٩٩ – ٧٠

 <sup>(</sup>٣٠) خير الدين الزركلي : الاعلام : قاموس لأشهر الرجال والنماء من العرب والمستعربين والمستشرقين
 ص ٣٠ ٥٣ - ٣٦ ( الجزء الاول ، الطبعة الثالثة – بيروت ١٩٦٩).

<sup>(</sup>٢١) قدري حافظ طوقان : تراث العرب العلمي ص ٢٥٣ .

كتاب في حركات الشمس. سنة ١٩٤٧/٩/١٣٦ م مقالة في رسم القطوع الثلاثة سنة ١٩٤٣/٩/١٣٦٦ م كتاب مساحة قطع المخروط المكافئ سنة ١٣٦٦/١٩٤٧ م رسالة في الهندسة والنجوم سنة ١٩٤٧/٩/١٣٦٦

ان الذي يعنينا من آثاره المنشورة في هذا البحث مقالته في طريق التحليل والتركيب بقصد تحليلها والتعرف على ما فيها من انجاز علمي . ويبدو ان الحراني خصها بعناية فاثقة ، خاصة بعد ان ادرك بوضوح اهمية التحليل والتركيب في حل المسائل الهندسية وما انطوت عليه مؤلفاته الرياضية السابقة من استخدام لطريق التحليل والتركيب في مجالات هندسية ورياضية مننوعة .

تقع المقالة في تسعين صفحة تقريباً من القطع المترسط ، وهي محشوة بالاخطاء المطبعية وخالية من الفواصل بالاضافة الى ان تحقيقها لم يكن بالشكل الجيد ، فهي في الوقت نفسه خاليسة من مقدمة تكشف عن الدراسة والصعو بات والمخطوطات التي تم اعتمادها . وان القارئ يجد صعوبة بالغة وكبيرة في فهم المراد من فقراتها ناهيك عن الامثلة الهندسية فيها ، والشرح الذي جاهد المؤلف في اظهاره . وخلاصة القول ان هذه المقالة المهمة تحناج الى تحقيق علمي دقيق ونشر جديد لتكرن خير عون للباحثين في معرفة ما تنطوي عليه بشكل افضل ، مع بيان مكانة المقالة المقالة المؤلف المراسات التي قامت بعدها . وعلى الرغم من تعدد الاخطاء والضعف الواضح في التحقيق ، فقد حاوات جاهداً ان اكشف عن الانجاز الضخم الذي ساهم به الحراني في التحليل والتركيب .

ويمكن النعرف على مصادر المقالة او الكتب والمصنفات التي افاد منها في تطوير منطق التحليل والتركيب من خلال ما ذكره في المقالة ذاتها ، وما له صلة وثيقة بالبحث ، بالاضافة الى مساهماته الشخصية الفذة نتيجة ممارساته في علم الهندسة وكيفية حل المسائل الهندسية المختلفة . وردفي المقالة ذكر بعض عاماء الهندسة من اليونانيين، منهم اقليدس Euclid ( ٣٦٥ ؟ – ٣٠٠ ق.م ؟ ) الذي اشتهر بكتاب الاصول او المبادئ Elements ta stoicheia ، حيث ذكره اكثر من مرة واحدة (۲۲) ، وابولونيوس Apollonius ( ۲۲۲ ؟ – ۱۹۰ ق.م . ؟ ) الذي اشتهر هو الآخر بكتاب المخروطات conics ، و ثاو ذوسيوس Theodosius ) القرن الاول قبل الميلاد ) ، حيث ذكر له الحراني كتاب الاكر Sphaerica المقالة الثالثة (۲۳) . واشار الى ارسطاليس Aristotle ( ۳۸۶–۳۲۲ق . م ) في كتابه التحليلات الأولى Analytica priora او الانالوطيقا(۲۶) وبالاضافة الى ما تقدم نجد الحراني يكرر من ذكر كتابه « كتاب الدوائر المماسة » في اكثر من موضوع واحد ، ويعتمد عليه كثيراً في التحليل و الامثلة (٢٠) ونتناول بعد هذا العرض موضوع بحث طريقتى التحليل والتركيب . فاذا ما استعرضنا كتب التحليل والتركيب ، سواء كانت مختصة بالطريقة ذاتها ، او كانت مجرد مصنفات رياضية تتخللها الطريقة لوجدنا قاسماً مشتركاً فيها يتجلى في بحث المسائل الهندسية والعددية من جهة ، وفي كيفية الحل ومــــا يقتضيه من قواعد وشروط وغير ذلك من جهة اخرى . فالمسألة الرياضية هي موضوع البحث وكيفية الحل هدفه . وهذا معناه : ان طريقة التحليل والتركيب تسعى الى دراسة المسألة للوقوف على اجزائها من مفروضات وشروط ومطلوبات ، والسلوك الى حلها بالطريقة المناسبة بعد التعرف عليها بصورة صحيحة ، وعلى صنفها او نوعها . وقد حدد ابراهيم بن سنان الحراني قصده من كتابه « مقالة في طريق التحليل والتركيب ، بقوله : « فرسمت في هذا الكتاب طريقاً للمتعلمين يشتمل

<sup>(</sup>٢٢) مقالة في طريق التحليل والتركيب : ص ٤٤ ، ص ٩٩ .

<sup>(</sup>٢٣) المصدر نفسه : ص ٩٣ . (٢٤) المصدر نفسه : ص ٩٩

<sup>(</sup>۲۰) المصدر نفسه: ص ۳۰ ، ص ۳۱ ، ص ۶۱ ، ص ۵۰

على جميع ما يحتاج اليه في استخراج المسائل الهندسية بقول مجمل ، ثم قسمت الاقسام واوضحت كل قسم منها بمثال ، ثم ارشدت المتعلم الى طريق يعرف به في أي قسم منها يدخل ما يلقى عليه من المسائل ، ومع ذلك كيف الوجه فسي التحليل من التقسيم والاشتراط ، والوجه في تركيبها وما يحتاج اليه من الاشتراط فيه، ثم كيف يعلم هل المسألة بما تخرج مرة واحدة او مرازًا (٢٧) ه .

يتركز موضوع بحث منطق التحليل والتركيب حول المسائل المختلفة سواء كانت هندسية او حسابية او فيزياوية وغيرها ، لذلك يوجب علينا تحليل المقال ان نبدأ بدراسة ماهية المسألة فنطرح السؤال الآتي : \_

ما هي المسألة المبحوثة في التحليل والتركيب ؟

تناول ابراهيم بن سنان الحراني في مقالته عن التحليل والتركيب جملة مسن المسائل الهندسية ، ولكنه في الوقت نفسه اشار الى ان التحليل والتركيب لا يقتصران على المسائل الهندسية ، ولكنه في الوقت نفسه اشار الى ان التحليل والتركيب لا يقتصران في سائر العلوم ، احسا اذا استعرضنا الكتاب المذكور فانسنا سرعان ما نلاحظ أن جميع الامثلة التي يطرحها هي مسائل هندسية ، وكأنه يريد بها نموذجاً يعتذى به في سائر المسائل الاخرى . وعلى الرغم من عدم وجود تحديد واضح يعتذى به في سائر المسائل الاخرى . وعلى الرغم من عدم وجود تحديد واضح لما يقصد بالمسائة في مقالة الحراني ، الا اننا نستطيع ان نحددها ببساطة من خلال تحليله لعناصرها وانواعها . فالمسألة قضية ( هندسية او حسابية ، او منطقية ، و فيزياوية وغير دلك ) او مشكلة مطروحة يترشى الباحث او المتعلم التصدي لها عن طريق ايجاد الحل المناسب لها او اثبات انها غير قابلة للحل او انها تحتاج عن طريق ايجاد الحواب القاطع لها بالنغي او بالايجاب .

ويمكن معرفة ما تنطوي عليه كل مسألة من خلال تحليل العناصر المؤلفة لها ،

<sup>(</sup>٢٦) المصدر نفسه : ص ٣

اولاً : المفروضات: وهي المعلومات التي تفترضها المسألة ليفيد منهاالباحث او المتعلم
كقدمات ضرورية ببدأ منها صاعداً باتجاه المبادئ الضرورية ،
او نازلاً منها باتجاه النتائج اللازمة عنها منطقياً بالضرورة ، فهي
في الحاليين ضرورية من اجل اكتشاف انسب الطرق وصولاً
الى النتجــة .

ثانياً: الشروط: (او الشرائط كما يطلق عليها الحراني)، وهي مجموعة مــن التقييدات التي تسمح او لا تسمح بالعمل عند القيام بالحل، وقد تكون على هيئة توجيهية او تحذيرات واجبة الاتباع لكي لا يصل الحل الى طريق مسدود او نتيجة غير صحيحة.

ثالثاً : المطلوبات : وهي مجموعة العناصر او المجهولات او النتائج التي تتوخى المسألة ايجاد الجواب او الاجوبة لها او حلها او التي يسير الحل باتجاه الوصول اليها ، وقد تكون مجهولاً او مطلوباً واحداً او عدة مجهولات او مطلوبات .

لاشك في إن المسائل التي طرحها الحراني في كتابه من النوع الذي يتوخى الاجراء او الانشاء Construction ، فهي تنطوي على ثلاثة عناصر مهمة هي المغروضات والشروط والمطلوبات . ولكن من المسائل الهندسية ما يتوخى البرهان proof او الاثبات ، وهذه تنطوي على مفروضات ووطلوبات . ولاجله نميز بين الصنفين من المسائل الهندسية ، و نضرب مثالاً مبسطاً على كل نوع منها. مثال على الصنف الأول : فيه المفروض والمطلوب والشرط (مسألة انشائية) .

كيف ننشئّ مثلثاً على خط مستقيم معلوم ، بحيث تكون اضلاعه الثلاثة متساوية .

نلاحظ في هذا المثال ان المفروض فيه هو «خط مستقيم معلوم» والمطلوب هو « انشاء مثلث على مستقيم معلوم» ، والشرط هو ان تكون « اضلاع المثلث متساوية » ، او « ان يكون المثلث متساوي الاضلاع » .

مثال على الصنف الثاني : فيه المفروض والمطلوب (مسألة برهانية) . اذا تقاطع مستقيمان ، فكل زاويتين متقابلتين متساويتان .

نلاحظ في هذا المثال أن المفروض فيه هو « تقاطع مستقيمين في نقطة » ، والمطلوب اثباته هــو أن « الزوايا المتقابلة مساوية » . وسواء كانت المسألة اجرائية أو برهانية ، فأن ذلك لايعني أن الصنف الأولا لا يحتاج الى بديهيات أو مبرهنات المغية الوصول الى العلى ، كما أن ذلك لا يعني بالفرووة أن الصنف الثاني لا يحتاج الى اجراء أو أنشاء ، أذ لا يوجد ما يمنع استخدام البديهيات والمبرهنات لحل مسائل من الصنف الاول ، ولا يوجد ما يمنع استخدام الإجراءات العملية لحل مسائل من الصنف الثاني . ولقد أدوك الحراني حقيقة أمكانية استخدام ما في كتاب أقليدس من قضايا الهندسة لحل المسائل التي تنطوي على اجراء أو أنشاء ، وذلك بقوله : « وأن احتجت الى استعمال شي من قضايا الهندسة التي في كتاب بقوله : « وأن احتجت الى استعمال شي من قضايا الهندسة التي في كتاب الهلدس أو غيرها استعملت في كل مسألة ما تصلح أن تستعمله . . . (٢٧) .

٦ – والمسائل التي يتصدى الحراني لدراستها ليست من نوع او صنف واحد ،
 بل انها على انواع مختلفة ، وان اختلافها يقوم على ما تنطوي في منطوقها من مطلوبات وشروط ، وما يكون عليه الحل سواء كانت المسألة صحيحة او مستحيلة او سيانة وغير ذلك .

<sup>(</sup>۲۷) المصدر نفسه : ص ؛ ؛

ومنطوق المسئلة : هندسية كانت او حسابية او فيزياوية او غير ذلك يمثل الاساس الذي يقوم عليه الحل ، لذلك اتجهت جهود الحرائي منذ البداية الى فحص المنطوق وادراك الزيادة او النقصان او النمام فيه قبل مناقشة الحل وكيفية ادراكه . والمنطوق في صورته العامة قد يكون مختلفاً في ظاهر اللفظ ، ولكنه من حيث المعنى واحد ، اذ من الجائز ان يواجه المرء مسألة بمنطوقين مختلفين في الظاهر ، ولكن البحث فيهما يثبت بوضوح انهما واحدة في المعنى . ولقد بين الحراني ذلك بقوله : « كيف يعمل مثلثاً مساوياً لمثلث معلوم ويكون شبيهاً بمثلث معلوم و وكون شبيهاً بمثلث معلوم وقد يسأل المهندس على جهة ثانية ، فيقال له اذ كان مثلث معلوم كيف تعلم اضلاع المثلث ، وسنبين مستأنفاً ان هذين القولين يرجعان الى معنى واحداً ١٨٠٥) .

وبناءًا على ذلك يمكننا استخلاص قاعدة في منطق التحليل والتركيب ، وان لم يكن الحراني قد دونها بصراحة ، وهي بالصورة الآنية : ـــ

#### قاعدة المعنى :

من الضروري ادراك معنى منطوق المسألة بوضوح ، اذ من الجائز ان تظهر مسئلة واحدة بمنطوقين مختلفين في ظاهر اللفظ ، واكنهما في حقيقة الامر يرجعان الى معنى واحد .

واذا كانت المسائل تختلف بعضها عن بعض في ما ينطوي عليه المنطوق من شروط ومفروضات ، فان المسائل الصحيحة في نظر الحراني هي تلك التي تكون مستوفية للشروط والمفروضات . وبناءاً على ذلكيمكن استخلاص تعريف للمسألة الصحيحة بالصورة الآتية : —

# تعريف المسألة الصحيحة : ـــ

هي مسألة مستوفية الشروط والمفروضات ،ولا تحتاج الى استثناء فيها ، ولازيسادة ولانقصان ، ولاتغيير فسي منطوقها

<sup>(</sup>۲۸) المصدر نفسه : ص ه

واذا نظرنا الى المسائل الصحيحة من زاوية الحل على أساس معرفة ما اذا كانت قابلة للحل او غير قابلة له ، فان القسمة الثنائية تشنرط علينا ان نقسم المسائل الى مسائل صحيحة تخرج بمعنى ان يكون لها حل تنتهي اليه ، ومسائل صحيحة لا تخرج بمعنى ان لا يكون لها حل تنتهي اليه . فمن الامثلة على النوع الالوي تكون فيه المسائل مستوفية الشروط والمفروضات كقولك : ٥ كيف نقسم خطاً مفروضاً على نسبة معينة ؟ فان هذه المسألة مستوفاة الشروط والمفروضات تخرج كيف ما وضع الخط وبأي مقدار فرض وكيف كانت احوال النسبة من نسب المثل » (٢٩١) .

ومن الامثلة على النوع الثاني الذي تكون فيه المسائل مستوفاة الشروط والممروضات ولا تخرج البتة كقولك : « نريد ان نقسم خطأ بقسمين يكون ضرب احدهما في الآخر مثل مربع الخط كله ، فان هذه المسألة محال كيف قسم الخط وبأي مقدار كان وكيف تصرفت به الحال » (٣٠).

وهكذا نصل الى استناج مهم من الوجهة المنطقية وهو ان من المسائل الصحيحة ما يخرج ، ومن المسائل الصحيحة ما لا يخرج ، ونطلق على النوع الاول اسم المسائل الصحيحة المطلقة ، ونطلق على النوع الثاني اسم المسائل الصحيحة المستحيلة ، وتعرف الاولى والثانية بالصورة الآتية : ـــ

# تعريف المسألة المطلقة :

هي تلك التي تكون مستوفاة الشروط والمفروضات بالاضافة الى كونها مسألة تخرج ، بمعنى ان يتوفر لها الحل في كل الاحوال .

تعريف المطلقة المستحيلة :

# هي تلك التي تكون مستوفاة الشروط والمفروضات بالاضافة الى

<sup>(</sup>۲۹) المصدر نفسه : ص ۹

<sup>(</sup>۳۰) المصدر نفسه : ص ۹

كونها مسألة لا تخرج البتة ، بمعنى عدم توفر اي حل تنتهي اليه في كل الاحوال .

٧- ولقد ادرك الحراني اهمية وضوح منطوق المسألة ، وفيما اذا كان محتاجاً الى شرط او فرض او فيه زيادة غير ضرورية . فاذا كان منطوق المسألة مبهماً وغير واضح ، فان المسألة عندئذ يمكن ان تخرج او لا تخرج ، وذلك من خلال تخصيص السؤال بان يضاف الى المسألة شرط ، فتتحول الى مسألة صحيحـة مطلقة او مسألة صحيحة مستحيلة . وفي ذلك يقول ما نصه : « واذا جعلت ( المسألة ) عامية السؤال مبهمة فيمكن ان تخرج وان لا تخرج ، فاما !ذا خصص السؤال بان يضاف اليه الشئ الذي به تخرج المسألة ، فان المسألة تكون من الصحيحة على الاطلاق . وان خصص بالتصريح في السؤال بما لا تخرج المسألة جرت مجرى المسائل المحال التي يجري ذكرها ودخلت معها (٢٠) .

هي تلك التي تكون عامية المنطوق ، تحتاج الى شرطاو تخصيص لكي تتحول الى مسألة صحيحة . فاذا ما خصص السؤال باضافة الشيُّ الذي به تخرج المسألة ، كانت المسألة صحيحة مطلقة ، واذا ما خصص السؤال بما به لا تخرج المسألة ، كانت المسألة صحيحة مستحيلة .

ان غاية المهندس في نظر الحراني هي ان يحلل منطوق السؤال ليقف على صنفه او نوعه ، فان كانت المسألة صحيحة مطلفة ، فما عليه الآ ان يثبت لها الحل الذي به تخرج ، اما اذا كانت المسألة من الاصناف الاخرى التي تحتاج الى تغيير في منطيقها باستثناء او زيادة او نقصان ، فان على المهندس ان يعالجها بذكر شرط او

<sup>(</sup>٣١) المصدر نفسه : ص ٧

مفروض ، او حذف شرط او مفروض . فاذا تحولت بعد ذلك الى صنف المسائل الصحيحة على الاطلاق ، كان عليه ان بثبت لها الحل الدي تخرج به . اما اذا تحولت بعد ذلك الى صنف المسائل الصحيحة المستحيلة ، فان عليه ان يبين ذلك بالتحليل . ويذكر الحواني صنف المسائل السيانة ، على اساس انها مسائل تحتاج الى تغيير شيُّ من مفروضاتها او شروطها بزيادة شيُّ لم يكن في السؤال او نقصان شيُّ » (٣٣).

وعلى الرغم من ان الحراني لم يحدد صنف المسائل السيالة بدقة في كتابه ، الا ان الامثلة التي يسوقها تلقي الفروء على طبيعتها واسلوب حلها . والين المثال الآخي : ه نريد ان نجد خطين نسبة احدهما الى الآخير معلومة ، فان هذة المسألة سيالة الى ان نقول و يكون من مجموعهما معلوماً فيكون من المسائل الصحيحة (٢٣٥) وليست جميع اصناف المسائل السيالة من هذاالصنف ، فمنها مسائل تحتاج الى زيادة في المفروضات او الشروط لكي تصبح صحيحة ، ومنهامسائل تحتاج الى نقصان او حذف في المفروضات او الشروط لكي تصبح صحيحة ، ومنها مسائل تحتاج الى استثناء لكي تصبح من المسائل الصحيحة .

تعريف المسألة السيالة :

تلك التي تحتاج الى تغيير شيَّ من مفروضاتها او شروطها بزيادة شيَّ لم يكن في السؤال او نقصان شيَّ ، فاذا تمذلك تحولت الى مسألة صحيحة مطلقة او مسألة صحيحةمستحيلة .

يظهر لنا من التعريف عدة حقائق ، منها ان المسألةالسيالةمسألة غير محددة ، وان ايجاد حل لها يتوقف على زيادة في منطوقها او حذف منهليتم المنطوق معناه بدقة . ومنها ان المسألة السيالة لا تتحول الى مسألة صحيحة مطلقةبمجرد الزيادة

<sup>(</sup>۳۲) المصدر نفسه : ص ۸

<sup>(</sup>۳۳) المصدر نفسه : صر. ۹

او النقصان ، بل انها تجري مجرى اصناف المسائل الاخرى ، حيث يمكن ان تكون من المسائل الصحيحة المطلقة او من المسائل الصحيحة المستحيلة .

والشيُّ المهم في جميع انواع هذه المسائلواصنافها هو ان التغيير الذي يطرأ على منطوقها لكي تكون من المسائل الصحيحة بعيدها بالتالي الى احد امرين : اما ان تكون المسألة المعدلة صحيحة مطلقة وبذلك تخرج بحل معين لها ، أو صحيحة مستحيلة لا تخرج بحل لها .

و نجد الحراني يصنف المسائل الى ثمانية اصناف يذكر ماسلف ان بيناه بتلخيص فيقول : « هي هذه المسائل الصحيحة بلا شرط ولا استثناء ولا زيادة ولا نقصان . الباطلة من الوجوه ، السيالة بلا شرط ، السيالة بشرط ، المحدودة. وهي التي تحتاج ان تقر بمفروضاتها على جهتها ويرادفيها شرط ، التي تحتاجالى نقصان من المفروضات ليرجع الحالمسائل الصحيحة ، التي ترجع بالنقصان الى صنفي المسائل السيالة ، التي ترجع بالنقصان الى المحدودة ، فذلك ثمانية اصناف ع (٢٠٠٠).

٨— وبأسلوب منهجي يواصل الحراني بحثهالتحليل والتركيب بعد ان ثبت اصناف المسائل الهندسية جميعاً ، وذلك لادراكه الواضح للعلاقة بين هذه الاصناف والطريقة . وتناول في البداية طريقة التحليل وتوسع بها ، بحيث لم يبق شيئاً لم يذكره وكانت له صلة بالتحليل ، فطريقة التحليل للمسائل الهندسية قد انطوت على معنيين يرتبطان باجراءين مختلفين : \_\_

اولهما معنى يتصل بالقسمة او التجزئة،وثانيهما معنى يتصل بجوهر الحل واسلوبه .

فالمسألة المطروحة للحل بحاجة الى تحليل يبين ما فيها من اجزاء او اقسام او عناصر ، وهذا تحليل يقتضي التجزئه،وغايته معرفة ما تنطوي عليه المسألة من مفروضات وشروط ومطلوبات ، وفيما اذاكانت المسألة ناقصة او فيهازيادة في احمد عناصرها الرئيسة ، وفيما اذا كانت المسألة من النوع الذي تخرج او من النوع الذي لا تخرج ، وفي اي نوع من المسائل .

وبناءًا على ذلك يجب علينا بيان مفهوم القسمةعندالحراني وما يشترطه ، فنبدأ بطرح السؤال الآتي : ــ

ما الفائدة التي يتوخاها المرء من تحليل المسألة ؟

والجواب على هذا السؤال يتطلب منا ان نتعرف بالتفصيل على اهميةالقسمة وارتباطها بالحل ، فنقول : ان القسمة ضرورية لانها تطلعنا على ما في المسألة من اجزاء وعناصر ، فندرك من خلال ذلك ما يأتي : \_

- الله المسألة من مفروضات وشروط ومطلوبات، ومعرفة ان كانت المسألة
   قيد البحث اجرائية يحتاج حلها الى عمل، او برهانية تحتاج الى مفروضات
   ومقدمات ضرورية وصولاً الى المطلوب الذي يمثل نهاية الحل وغايته.
- ٢ نوع المسألة قيد البحث ، واين تقع ، ان كانت قابلة الحل او غير قابلة للحل ، او ان كانت من المسائل المستحيلة او السيالة اوالصحيحة وغير ذلك ، وما هو الاسلوب الافضل لحلها ، فهل نتبع طريق التحليل او طريق التركيب ؟
- ٣- الزيادة او النقصان في المسألة ، وما تحتاجه من شروط او مفر وضات
   ان كانت من المسائل التي تخرج ، او حذف ما هو زائد عن منطوق
   المسألة ، واتاحة الفرصة لايجاد حل افضل .

و في ضوء ما تقدم بمكننا استخلاص نتيجة هامة هي بمثابة قاعدة عامة في التحليل بمعنى القسمة ، ومشيرين في الوقت نفسه الى هذه القاعدة من خلال اقوال الحراني ، لكي لا يكون الاستنتاج مجرد استخلاص فحسب ، و تكون القاعدة بمثابة شرط قابل للتطبيق عند اجراء حل المسائل ، وبالصورة التي مارسها الحراني نفسه من خلال الامثلة الترضيحية التي يسوقها. وسوف يكون هذا المطلوب في هذا البحث كلما وجدنا في اقوال الحراني ما يشير الى قاعدة عامة . الاسلوب هـــو

### قاعدة القسمة الاولى :

يجب على المرء عند حل مسألة ما ان يبتدء بالقسمة ما وسعه ذلك حسب الحاجة لمعرفة ماتنطوي عليه المسألة من معلومات ومجهولات، وما تحتاجه من زيادة في المفروضات او الشروط ان كانت ناقصة، وما يمكن الاستغناء عنه ان كانت زائدة . « فانك اذا حللت فاستغنيت ببعض المفروضات عن بعض عامت ان في المسألة زيادة . . . ، (۳۰) .

#### قاعدة القسمة الثانية:

يجب على المرء ان يقسم السؤال عند حله للمسألة بطريقة تهديه الى الحل المطلوب ، وذلك عن طريق انتقال ذهنه بالقسمة من قسم الى قسم آخر لادراك الحل ، فان احتاجت المسألة الى مواصلة القسمة فليكن ذلك ، فيجول المرء بخاطره كل الممكنات حتى يعثر على الحل المطلوب .

ويمكن التعبير عن معنى القاعدة باقوال الحراني نفسه فيقول : ٥ فقد يجب على المهندس ان يقسم السؤال مبتدياً بذلك ان كان السؤال محتملاً للقسمة كقولك كيف تعمل دائرة تماس خطين و دائرة ، فان هذه المسألة تحتاج ان تقسم اولاً ويقال : الخطان اما ان يكونا مترازيين او لا يكونا كذلك، وان كانا مترازيين فان هذه الدائرة لا تخلو من ان تكون خارج الخطين غير ملاقية لاحدهما او خارجهما مماسة لاحدهما او قاطعة لاحدهما او واقعة فيما بينهما غير ملاقيسة لموحد منهما . ثم ان احتيج ايضاً اذا شرعت في التحليل الى قسمة شي من هذه

الاقسام قسمته كأنك ان احتجت الى ان تقول في بعض الاقسام انه اما ان يكون مركز الدائرة المعلومة واقعاً في الوسط بين الخطين المتوازيين واما ان لا يكون كذلك ، هكذا ينبغي ان يجري الامر في التقسيم » (٣٦) .

واشترط الحراني في القسمة ان تكون مؤدية الى الحل ، والا ضاعت جهود المرء اذا ما سارت القسمة في طريق آخر ، فحذر من ذلك بقوله : « والذي يكره في التقسيمان يحل ببعض الاقسام فاحذران يقع لك ذلك ، واخطر ببالك جميع الاقسام والوقوعات والاوضاع ثم بعد التقسيم ينبغي ان تحلل قسماً على حدته والالا

يبدو لنا الآن بوضوح تام أن المسألة في منطق الحراني ليست الا سؤالاً مطروحاً يسعى المرء الى حله على خطوات ، وإن أولى الخطوات هي في تقسيم السؤال الى اجزائه وعناصره ، ثم النظر في المسألة من خلال ذلك لرسم خطة مؤدية الى الحل . وأن القسمة التي نجدها في القاعدة الثانية تحمل معها صورة أولية لرسم الخطة عن طريق تقليب الممكنات المتاحة ، ووضع اليد على بداية الحل الصحيح .

 ٩ ــ اما المعنى الآخر المتحليل الذي يتصل بجوهر الحل واسلوبه ، فيمكن ادراكه من خلال تعريف الحراني لمفهوم التحليل ، وهو التعريف الذي يمثل منهجاً وقاعدة ضرورية في منطق التحليل والتركيب ، الامر الذي يقودنا الى طرحه كقاعدة نطلق عليها اسم و قاعدة التحليل » :

#### قاعدة التحليل:

وهو انك تبتدي فتضع الشي الذي تطلبه موجوداً ، ثم تنظر في جميع شروط المسألة والمفروضات فيها وما طلب منك وضعته على انه موجود فتجمع منها بالتحليل من غير ان تحذف شيئاً منها اصلا. ان الذي طلب منك معلوم ان كان نما تريد ان تجد وضعه فتبين .

<sup>(</sup>٣٦) المصدر نفسه : ص ٤٤

<sup>(</sup>٣٧) المصدر نفسه : ص ٤٣

انه معلوم الوضع ، وان كان مما تريد قدره فتبين انه معلوم القدر ،
وان كان المطلوب الصورة منه ، فتبين انه معلوم الصورة ، (٢٠٠٠).
ينطوي منطوق القاعدة على عدة شروط منطقية واجبة الاتباع عندما يقتضي الأمر
البحث عن الحل لمسألة صحيحة ، يمكن طرح هذه الشروط من خلال فهم
القاعدة وأساليب تطبيقها في كتاب الحراني بالشكل الآتي : \_

#### الشرط الاول :

يقتضي التحليل ضرورة تبين المطلوب في المسألة من بين المعلومات التي تقدمها المسألة ، وان تكونبداية الحل او العمل في ان نفترض منذ البداية ان المطلوب موجود ، فنضعه مقدمة ننتقل منه الى خطوات الحل الاخرى .

# الشرط الثاني :

تقتضي الخطوة التالية في التحليل ان نتبين من خلال المعلومات التي يقدمها منطوق المسألة ، والشروط والمفروضات ، بالاضافة الى المطلوب ، لان ذلك هو السبيل للافادة من هذه المعلومات في طريق الحل .

#### الشرط الثالث :

يقتضي التحليل ان لا تحذف اي شيّ من الشروط والمفروضات ، فاذا ما طرحت مسألة صحيحة ، وطلب منك ايجاد حل لهـــا ، فمن الواجب ان تفيد من كل المعلومات التي تقدمها المسألة مـــن شروط ومفروضات ، فلا تحذف اي شيّ منها .

نتبين من القاعدة وما تنطوي عليه من شروط بالاضافة الى ما تقدم ذكره من

<sup>(</sup>٣٨) المصدر نفسه : ص ٢٣ – ٢٤

استعمال الحراني للتحليل بمعنى التجزئة والقسمة ، ان التحليل قد اخذ بمجامع المسئلة واسلوب حلها ، وإنه بذلك تعدى التحليل في عرف بابوس الذي اقتصر على الجانب البرهاني في المسألة . ولكي نتبين فضل الحراني لا بد ان نذكر تعريف التحليل بالشكل الذي ورد في آثار بابوس ، حيث يرى : « اننا في التحليل نعتبر ما يطلب عمله انه قد عمل ، ثم نتساءل : من اي شي يمكن ان ينتج ذلك ، ثم من اي شي يمكن ان ينتج ذلك ، ثم من اي شي ميكن ان ينتج ذلك ، نما ني شي سي معرف ان وينتمي الى مجموعة المبادئ الاولية . و نطلق على مثل مفد الطريقة التحليل كحل معكوس ، (٢٩) .

وما دمنا بصدد طريقة التحليل عند الحراني ، فمن الضروري ان نتعرف بالتفصيل على قاعدة اجراء الحل ومجموعة الارشادات التي يراها ضروريةلحل المسائل المختلفة .

لقد اطلع الحراني من دون شك على المؤلفات الهندسية اليونانية وتعلم منها كيفية اجراء الحل ، ومارس بنفسه البرهان الهندسي حتى اصبحت لديه خبرة هندسية في الطريقة تفوق من سبقه ، بل ذهب الى التقويم والنقد لاعمال العاملين في الطريقة تفوق من سبقه ، بل ذهب الى التقويم والنقد لاعمال العاملين وقد بين بوضوح من خلال الامثلة التي اختارها مقدار اهمية كل قاعدة ، و فائدة الارشادات في تلمس طريق الحل الصحيح . وفي سبيل تقديم صورة منطقبة واضحة لطريقة اجراء الحل عند الحراني ، لا بد من تثبيت القاعدة العامة او لا " ، وطرح مجموعة الارشادات المرتبطة بها ثانياً .

#### قاعدة اجراء الحل بالتحيل:

« وهم يتوصلون [ يقصد علماء الهندسة ] الى هذه الحال بان يجمعوا مفروضات المسألة كلها ، ويقربون بعضها ببعض ،

Heath, Th. L. Op. cit p: 400

ويستعملون القضايا التي قد بينت من القضايا الهندسية كل واحدة منها في المسألة التي تصلح ان تستعمل فيها وتليق بها وتحتاج اليها وتنطر ، وما يجب منها ، الى ان ينتهي لهم الامر الى ان يكون الحد الذي به خرج المسألة من خط او نقطة او غير ذلك مفروضاً بالوضع او بغير وضع » (<sup>(1)</sup>).

لاشك في ان المفروضات والشروط ضرورية ، لانها تمثل المؤشرات الاولى مع المطارب الى طريق العلى . ومن الواضح ان يبدأ اجراء الحل بجمع المفروضات بعضها بيعض ، وكذاك الشروط المتعرف على ما بينها من روابط منطقية ، والتمييز فيما بينها لادراك ما يمكن عمله في سبيل كشف المقدمة التي نتج عنها المطلوب ، والافادة من غيرها من المفروضات لكشف مقدمة اخرى اومقدمات مرتبطة . منطقياً بما سبقها ، وهكذا حتى نصل الى المقدمات التي نسلم بصحتها .

وقد بيّن الحراني هذا الاسلوب من خلال ارشاداته للحل ، وبالطريقة الآتية : ارشاد اول :

« جمعت على ان تعمل اعمالاً وتنقل مفروضات المسألة مسن شي الى شي الى التي الذي تريد ان تعمله » (١٠). ينطوي هذا الارشساد على عاملين مهمين هما : العامل الذهني الذي يقوم على اساس النظر في امكانية الحل من خلال المفروضات وكيفية الافادة منها في كل خطوة من خطوات الحل ؛ والعامل الاجرائي الذي يقوم على اساس القيام بالعمل وفق ما يقتضيه العامل الذهني ، واجراء الحل بالطريق الذي يؤدي الى ما تريده المسألة من عمل .

ارشاد ثان :

« ان احتجت الى استعمال شيُّ من قضايا الهندسة التي في كتاب

<sup>(</sup>٤٠) مقالة في طريق التحليل والتركيب ص ١٥

<sup>(</sup>٤١) المصدر نفسه : ص ٤٤

اقليدس او غيرها استعملت في كل مسألة ما تصلح ان تستعمله فيها ، (۲۲).

ينطوي هذا الارشاد على عاملين مهمين هما : عامل البرهان الذي يقوم على اساس الافادة من قضايا الهندسة من البديهيات والمصادرات والمبرهنات والتعريفات التي في كتاب اقليدس المعروف بالاصول ، او غيرها من القضايا الهندسية في كتب اخرى مثل كتاب « المخروطات » لابولونيوس؛ وعامل المجانسة الذي يقوم على اساس اختيار القضايا الهندسية المتفقة مع برهان المسألة ، والتي تكون صالحة الاستعمال في البرهان .

#### ار شاد ثالث :

 و تأخذ القضايا القريبة ابدآ المشاكلة المجانسة للشي المطلوب والاعمال التي تقرب بها مما تريده ٥ (٩٣) .

يشير هذا الارشاد الى ضرورة تحديد مجال اختيار القضايا الهندسية عند القيام بحل المسألة . فاذا كان المطلوب مجانساً لمجموعة القضايا الخاصة بالدائرة فمن الضروري ان يقع الاختيار على هذه المجموعة اولاً ، والبحث عن القضية او القضايا من بين المجموعة التي تقرب الحل ولا تبعد به عن الطريق ثانياً .

• 1— ولقد ادرك الحراني اهمية الاتصال والتوالي بين القضايا في البرهان على المسائل الهندسية ، وانتقد تلك الاعمال الهندسية التي تفتقر الى هذا المبدأ ، والتي قام بها علماء الهندسة قصد الاختصار ، فطلب بضرورة ذكر جميع الخطوات من دون اي حذف ، وذلك لكشف الصورة المنطقية البرهانية للمسألة بشكل كامل من جهة ، ولا ثبات خطأ القائلين بأن بين طريق التحليل وطريق التركيب اختلا فأمن جهة اخرى . وجاء في كلامه هذا الهدف بصراحة بقوله: و وأومأت الىما يقع

<sup>(</sup>٤٢) المصدر نفسه : ص ٤٤

<sup>(27)</sup> المصدر نفسه : ص ه ۽

للمهندسين من الغلط في التحليل باستعمالهم عادة قد جرت لهم في الاختصار المسرف ، وذكرت ايضاً لأي سبب يقع للمهندسين في ظاهر الاشكال والمسائل خلاف بين التحليل والتركيب الابتصار، خلاف بين التحليل حقه لساوى التركيب وزال الشك من قلب من يظن بهم انهم يأتون في التحليل من قبل ما يرى في تركيبهم من الخطوط والسطوح وغيرها نما لم يكن له ذكر في التحليل من قبل ما يرى في تركيبهم من الخطوط والسطوح وغيرها نما لم يكن له ذكر في التحليل (14)

والترم الحراني بتحقيق هذا الهدف من خلال تمسكه بقاعدة الانصال والتوالي ، والتي نجدنصاً واضحاً لها بالصورة الآتية : \_

# قاعدة الاتصال والتوالي : ــ

«وكلما كان الك في المسألة شرط او مفروض فأقربه بمفروضات المسألة ليخرج لك ما تريده مفروضاً ، وينبغي ان تكون اذا وجدت مفروضاً في المسألة لم يكن لك ولا هو الذي تريد علمه ، او علمت عملاً ان تحفظه او تضيف اليه اما شرطاً آخر او مفروضاً او قضية وتستعمله ، فائك متى تركته ولم تستعمله لم تنتفع به ، وانما تحتاج ان تربط عملك بعضاً ببعض على الاتصال والتوالي «٥٠»

تنطوي هذه القاعدة على مجموعة من الشروط المنطقية التي يجب اتباعها عند الشروع باجراء الحل ، كما تشتمل على معبار منطقي في غاية الاهمية هو الترابط المنطقي بين القضايا في سلسلة استنتاجية من دون ترك ما هوضروري للبرهان سواء كان ذلك بقصد الاختصار او بقصد ان ما ترك معروف لا حاجة الى ذكره . وفيما يلى مجموعة الشروط على التوالي .

#### الشرط الاول :

ان يجري الاستنتاج من خلال مفروضات المسألة او الشرط

<sup>(12)</sup> المصدر نفسه : ص ٣ – ٤

<sup>(</sup>وع) المصدر نفسه : ص٥٥

والمفروض في المسألة ، قصد الحصول على مقدمة تكون بمثابة مفروض جديد بالنسبة لمقدمة او مقدمات اخرى .

# الشرط الثاني:

ينيغي ان تقرر فائدة ما تحصل عليه في المسألة نتيجةالاستنتاج، فاذا ما وجد مفروض لم يكن ما تريد علمه ، فامامك اختياران : اما ان تتركه اذا شعرت بعدم فائدته للحل ، او ان تضيف اليه شرطاً او مفروضاً او قضية هندسية وتستعمله .

#### الشرط الثالث:

( وهو معيار تكامل السلسلة الاستنتاجية )

ينبغي ان يكون البرهان او الحل مترابط الاجزاء ، متنابع الاستنتاج ، متوالياً ليزم بعضه بعضاً ، حيث يبدأ بالمطلوب ( طريق التحليل ) والافادة من المفروضات والشروط باتجاه استنتاج مقدمة ، والانتقال من ذلك خطوة بعد خطوة اخرى من دون اهمال مفروض او شرط او قضية هندسية ضرورية للحل ، حتى نكسب كافة المقدمات الضرورية ، والمقدمات هي المبادئ او المبرهنات .

تضع هذه القاعدة بشروطها الحراني في مقدمة قائمة علماء الرياضيات والمنطق الذين طالبوا باستمرار ان تكون السلسلة الاستناجية خالية من الانتقالات المفاجئة والنخرات . و فجد تشابها كبيراً بين مطالبة الحراني بتكامل السلسلة الاستناجية ، ومطالبة عالم المنطق والرياضيات جوتلوب فريجه ( ١٨٤٨ – ١٩٢٥ ) بضرورة ذكر جميع عناصر البرهان ، على الرغم من اختلاف الهدف . فلم يكن من مهام الحراني غير توجيه المتعلمين والعلماء الى ما يجب ان يكون عند اختيار حل المسائل الهندسية بطريق التحليل وطريق التركيب ، بينما استهدف فريجه من وراء مطالبته بيان ان علم الحساب مجرد منطق متطور ، ومثل هذا الهدف لا يمكن تحقيقه بيان ان علم الحساب مجرد منطق متطور ، ومثل هذا الهدف لا يمكن تحقيقه

الا من خلال تكامل السلسلة البرهانية ، بحيث يكون البرهان قائماً على عناصر برهانية كاملة فنذكر البديهية والمفروض والفرضية » (١٤٦) .

وطالب الحراني الى جانب ذلك بضرورة التحرز في البرهان خوفاً من الوقوع في الخطأالذي يؤدي الى عدم استجلاء الحل والوصول بالمسألة اليه ، فيقول : ووكلما اشرنا اليه بالتحرز منه قد تبين في الاعمال انه لم يتحرز منه وقع الانسان في خطأ من حيث لا يعلم ان يترك شيئاً من شروط المسألة او مفروضاتها ، فانك ان فعلت ذلك وكانت المسألة من المسائل الصحيحة لم يتته الى ان يعلم شيئاً اذا كان ذلك الشي المجهول انما يعلم بالاشياء التى نأخذها في المسألة اجمع » (٢٧).

واذا ما تم للمرء ما عزم عليه من البرهان بطريق التحليل ، فان ما يجنيه من منافع علمية ليس بالقليل ، وقد ذكر الحراني هذة المنافع بطريقة مباشرة مرة وبطريقة غير مباشرة مرة اخرى ، ونستطيع بدورنا اجمال هذه المنافع على هيئة نقاط بالشكل الآتي مع دعم ما نثبته بالنص الحرفي ان كانت المنفعة قد ذكرت بطريق مباشر : —

ثانياً: يوقفنا التحليل على صنف المسألة وما يحتاج اليه فيها . وقد عبر الحراني عن النقطة الاولى والثانية بقوله : « فاما المنفعة في التحليل فهي واضحة بينة ، وذلك ان بالتحليل يستخرج جميع المطلوبات في هذه الصناعة ، ثم بعد ذلك فالتحليل يوقفك على شي شي شي ثما قبل اعني صنف المسألة وما يحتاج اليه فيها » (<sup>14)</sup> .

46 Frege, G., Grundgesetze der Arithmetik Vol. I p: Vll [Wissenschaftliche Buchgeselschaft Darmstadt]
د بود التحليل والتركيب ص ۲۷ مقالة في طريق التحليل والتركيب ص ۲۷ مقالة في طريق التحليل والتركيب ص ۲۷ مقالة في طريق التحليل والتركيب ص

(٤٨) المصدر تفسه : ص ٦٠

ثالثاً : يتيح التحليل مراجعة الحــل بسهولة للتأكد من النتائج التي توصلنـــا اليها ، وهذا امر محمود بالنسبة اطريق التركيب كذلك ، لأن التركيب كما سنجد هو معكوس التحليل ، أذ نبدأ فيه من حيث انتهى التحليل ، وقد اجمل الحراني مراجعة الحل بالتحليل بعبارات واضحة بقوله : « واذا انتهيت الى آخر التحليل فانظر الآن ان كنت قد تأديت الى حة. فقل ان ما انتهيت اليه حق ، وان كان محالاً فقل انه محال ، وان كان يحتاج الى شريطة او كان سيالاً او غير ذلك مما قد تقدم تقسيمه فخير بما انتهيت اليه ، واذكر ما ينبغي ان يكون فيه من شريطة على ما ذكرناه مما قيل من احد الشريطة بالقرب من مفروضات المسألة لتعلم ان امر المسألة يتعلق بشريطة ، والا فمتى اخذت الشريطة بالبعد من مفروضات. المسألة كان في ذلك ما تقدم القول فيه من العيوب ، ومع ذلك فقد يوهمك ما تعمله بالبعد من مفروضات المسأنة كما قلنا فيما تقدم ان المسألة تحتاج الى شريطة وايست كذلك ولا تعمل من ذلك شيئاً الا بعد ان تطالب نفسك بان تحيط بالعلم بسببه والعلة فيه . فاذا اثبت على ذلك في قسم من اقسام المسألة ، فانك قد فرغت من التحليل » (٤٩) .

11 - والطريق الآخر في منطق الحراني لحل المسائل الهندسية ، البرهانية منها والانشائية او الاجرائية ، هو التركيب ، الذي يرى فيه الحراني طريقاً لا يختلف عن طريق التحليل الا من حيث انه يمثل حلا معكرساً ، اذ نبدأ في التركيب من حيث انتهى التحليل ، فنبدأ بالاشياء التي نسلم بها او التي تم اكتساب مقدماتها بالتحليل ، فتكرن بمثابة مقدمات ضرورية لاستنتاج ما بعدها ، وهكذا يسير الحل خطوة بعد اخرى حتى يصل الاستنتاج المطلوب ، وعندها يتحقق الهدف المنشود من الحل .

<sup>(</sup>٤٩) المصدر نفسه : ص ٥٥ – ٩٠

ولما كانت الصلة وثبقة بين التحليل والتركيب ، فان افضل اسلوب لعرض طريق التركيب يتمثل في الربط بين الاجراءين و بخطوات مشابهة لما عرضناه في طريق التحليل . واولى هذه الخطوات هي التأكيد على ان تحليل المسألة الى عناصرها من مفروضات أومطلوبات وشروط ما هو الا اجراء ضروري بالنسبة للتحليل والتركيب مما ، وان الافادة من هذه المعطيات في الحل شرط ضروري لا يمكن الاستغناء عنه في الحل بواسطة التركيب . واذا كان التحليل يشترط القسمة ( قاعدة القسمة الاولى والثانية ) ، فان التركيب يفيد من هذا الاجراء على اساس تركيب الاشياء من دون حذف اي عنصر اساس في المسألة عند الشروع بايجاد الحل .

قاعدة الاحاطة الاولى (٠٠).

يجب على المرء ان اراد تركيب المسألة بعد تحليلها بالطريق الذي يوجبه التحليل ، ان يقوم بحصر جميع عناصر المسألة ، وينظر فيها مطالباً نفسه بالتركيب شريطة ان لا يفوته اي شي . و بعبارة الحراني نفسه : « ركب وانظر ما يوجبه التركيب لئلا يكون شذ عليك في التحليل شي من الاشياء حتى لا يفوتك شي مما في المسألة » (۱۰) .

واذا كان التحليل يطلعنا على نوع المسألة وصنفها ، فمن الضروري تثبيت القرار بعد التحليل ال كانت المسألة تخرج او لا تخرج ، او كان الحل محتاجاً الى شريطة وغير ذلك ، لان مثل هذا القرار مهم بالنسبة لطريق التركيب ، لذا فان القاعدة الثانية لا بد أن تأخذ بنظر الاعتبار ما انتهى اليه التحليل .

#### قاعدة الاحاطة الثانية:

يجب على المرء ان يدرك بطريق التحليل نوع المسألة او صنفها

(a1) مقالة في طريق التحليل والتركيب ص ٩٩

 <sup>(</sup>٠٠) اخترت هذه التسبية « الاحاطة » لانها تشير بحق الى الاخذ بمجامع المسالة علماً بان هذه التسبية ليست للحراني .

وفيما اذا كانت من المسائل التي تخرج او التي لا تخرج ، وإن كانت بشريطة او استثناء وان كانت من المسائل المطلقة او السيالة او المحالة او غيرها ، وذلك لان طريق التركيب اجراء يعتمد على هذه النتائج المستخلصة بطريق التحليل .

قاعدة التركيب الاولى :

و واذ قد عملت التحليل كيف هو فتركيب ذلك هو ان تنظر الشي الذي به خرجت المسألة ، فان كان لك من اول وهلة معادلة ، فارجع في الاشياء التي كانت قبله في التحليل واحدا الى ان ينتهي الى اول التحليل ، فيكون اول التحليل آخر التركيب ، وكان التركيب هو التحليل مقلوباً » (٢٠»).

قاعدة التركيب الثانية : ـــ

« وان لم يكن لك منذ اول وهلة فانظر بما صار لك في التحليل معلوماً ، فان كان بشي موضوع لك في المسألة ، والا نظرت ايضاً بما عملت ذلك ولا تزال حتى تنظر اي شي كان لك معلوماً فاستخرجت به شيئاً شبيها ، ولا تزال تستخرج تلك الاشياء واحداً الى ان تنتهي الى آخرها ، فاذا انتهبت الى الشي الذي بسه خرجت المسألة واستخرجت قوم اقامة البرهان عليها بان تبتدى بآخر ما عملته وهو ما كانت المسألة خرجت به في التحليل ثم اصعد في شي شي على الولاء تاخذ ما قبل كل شي الى ان تنتهي

<sup>(</sup>۲۵) المصدر نفسه ؛ ص ۲۹

الى اول التحليل الذي هو آخر التركيب على توال ونظام مخالف لتوالي التحليل ونظامه ولا تخطىء شيئاً (°°) .

ينطوي منطوق القاعدة الاولى والقاعدة الثانية على عدة شروط على الرغم من ان القاعدة الثانية تزيد في حقيقة التثبت من البرهان بالتحليل عندما لا يكون الطريق مستقيماً او ظاهراً من اول وهلة . ويمكن اجمال هذه الشروط كما يأتى : ـــ

الشرط الاولى: ينبغي الافادة من عناصر المسألة التي خرجت بالتحليل ، بان يكون المفروض والمطاربواضحاً،وان يسير الحل عكس طريق التحليل فنبدأ بالمفروضات والاشياء التي نسلم بها ونستنتج منها وبخطوات متتابعة حتى نصل الى استنباط المطارب .

الشرط الثاني: ينبغي ان يكون حل المسألة بطريق التركيب غير مخالف لحل المسألة بطريق التحليل ، الا من حيث ان اول التحليل هو آخر التركيب على توال ونظام مخالف لتوالي التحليل ونظامه .

الشرط الثالث: ينبغي ان نبدأ بالتركيب من حيث انتهى اليه التحليل، وذلك بترتيب منطقي ، حيث نبدأ مما سبق معرفنه ونستنتج الخطوة التي سبقته ، وهكذا صعوداً تأخذ ما قبل كل شيَّ الى ان تنتهي الى اول التحليل وهو آخر التركيب .

وقد حذر الحراني في اكثر من موضوع في كتابه من المبالغة في اختصار البرهان وعدم ذكر جميع الخطرات ، كما اشار الى ان الاختلاف الذي قد يبدو في البرهان بين التحليل والتركيب انما مرده الاختصار او ذكر اشياء ليست ضرورية . وفي ذلك يقول الحراني صواحة : « وقد ينبغي ان يعلم ان بعضاً يطعن على هذا الطريق ويقول انهم اذا ركبوا ظهر في التركيب ما لم يكن في التحليل ذكر ، بل انما سبيل التحليل والتركيب ان يكون الكلام فيهما واحداً لا خلاف فيه وان

الخلاف بين التحليل والتركيب انما هو في الترتيب فقط بان هذا كانه ذاك معلوماً » (10).

واكمي يبدو فضل الحراني في باب التركيب وسعة معلوماته ودقته في الاجراء والمين بنورد ما ورد على لسان بابرس بشأن التركيب فيقول : « و ولكن في التركيب نسير على العكس ، حيث نسام بما تم فعلاً للشيَّ الأخيرالذي توصلنا اليه في التحليل ، وعن طريق ترتيب الإشياء حسب النظام الطبيعي كنتائج او لمواحق للتي كانت سوابق قبلاً ، ثم يربط بعضها ببعض على التوالي ، وهذا هو ما نطلق عليه التركيب » (\*\*).

17— بتضح لنا الآن مدى الاتفاق بين بابوس والحراني بصدد طريق النركيب، ويظهر لنا في الوقت نفسه اهتمام الحراني بالتفاصيل وبالكيفية الدقيقة التي يجب ان يكون عليها طريق التركيب سواء من خلال ما يثبته من اقوال او ما يورده من امثلة هندسية متنوعة يوضح فيها كيفية تطبيق القواعد والالتزام بالشروط والتوجيهات العامة. وقاعدة اجراء الحل بالتركيب تبين بوضوح تام حرص الحراني على تتبع الخطوات العملية وصولاً الى الحل الذي هو غاية الطريق.

قاعدة اجراء الحل بالتركيب:

« فاذا استممت هذه الاشياء فينبغي ان تبتدئ بتركيب ما حللته ، فانظر اولاً لا تركب شيئاً انتهى بكالتحايل فيه الى ما يبطل المطلوب اعني لا تركب مسألة قد وضح لك من تحليلها انها محال ، وكذلك في اقسام المسائل، ولكن انظر كل ما سوى المحال فركبه حقاً مطلقاً فقد ينبغي ان تركبه بلا استثناء ، وان كان حقاً باستثناء فليكن تركيبك اياه هكذا، تذكر الشريطة ثم تقول فيها اما ان يكون ذلك

<sup>(</sup>at) المصدر نفسه : ص ٧٨

مرجوداً في هذه المسألة او لا يكون موجوداً ، فان كان موجوداً فتفعل كذا وتصنع كذا وتركب الى ان ينتهي الى آخر التركيب وهو اول التحليل » <sup>(ه)</sup> .

يقصد الحراني بقوله: و فاذا استممت هذه الأشياء و ما قد سلف ان بينه ، وهو ما انتهى اليه التحليل ابتداءً بالمفروضات والشروط ومعرفة نوع المسأنة او صنفها وأقسام المسألة ، وانتهاءً بالمصروب وابعد ذلك يأتي دور التركيب واجراء الحل بواسطته ، فاذا كانت المسألة محالاً ان تخرج ، وعرفنا ذلك عن طريق التحليل ، فمسن الضروري ان نهمل حلها بالتركيب ، اذ لا يمكن تركيبها . ويازم الحراني في القاعدة السابقة ان نعرف اي صنف من اصناف المسائل التي نريد تركيبها ، هل هي مسألة صبعيحة مطلقة ؟ هل هي مسألة مجدودة ؟ هل هي مسألة مبهمة ؟ وغير ذلك ، ولا يتم لنا معرفة ذلك الا عن طريق التحليل ، وبصورة عامة فان المسألة تكون اما صحيحة على الاطلاق وعندئذ يمكن تركيبها المسألة الى صنف المسائل الصحيحة على الاطلاق ان كانت بعد الرد من المسائل المستحيلة التي لا يمكن تركيبها . وتلزم الفرورة في جميع الاحوال عند اجراء الحل يطريق التركيب ان يذكر الاستثناء الفريقة ، ثم يجري الحل بعكس طريق التحليل .

اما الارشادات التي تقترن في العادة باجراءات الحل، فانها واحدة سواء كانت الارشادات لحل المسائل بطريق التحليل هي ذاتها بالنسبة لطريق التركيب مسع مراعاة طريق التركيب وما يسترجبه من ضرورة البدء بالمقدماتواستنتاج المطلوب

١٣ ـ وارب سائل يطرح علينا السؤال الآتي : ــ

هل هناك من صلة بين منطق الحراني في التحليل والتركيب ، ومنطق ارسطو ؟

<sup>(</sup>٥٦) مقالة في طريق التحليل والتركيب ص ٦٠

والاجابة على هذا السؤال يجدر بنا ان نبقى في دائرة تفكير الحراني ومنطقه، وان نعزز الاجابة بمقارنة دقيقة مع اصول ومبادئ منطق ارسطو .

لقد شغل الفكر اليوناني بالبرهان لاثبات صدق مسألة هندسية او حسابية ، وان استعراضاً بسيطاً لكتاب اقليدس المعروف بالاصول او المبادئ يشير بما لا يقبل التعريفات للحدود الهندسية والبديهيات والمصادرات هي المقدمات الضرورية لحل المسائل الهندسية وذلك على اساس صدق هذه المقدمات الضرورية وصدق ما ينتج عنها بالضرورة . ومن الواضح ان يتجه التفكير الرياضي صوب السلوب الحل ، فهل يبدأ بالمقدمات التي قد تكون تعريفات او مصادرات او بديهيات أو مبرهنات سبق البرهان عليها واستتاج المطلوب منها بخطوات منطقية متلازمة ؟ أو مبرهنات سبق البرهان عليها واستتاج المطلوب منها بخطوات منطقية متلازمة ؟ او طل يبدأ بالمطلوب ويسير عكس الطريق السابق وصولاً الى المقدمات ؟

ان الطريقين صحيحان من الرجهة المنطقية ، ولكن ذلك لا يكفي ، لان الممارسة العلمية للبرهان اثبتت وجود عقبات ومشكلات ليس من السهل حلها بمجرد الاشارة الى طبيعة البرهان اثبتت وجود عقبات الى دراسة وتتبع لكل طريقة ، وادراك واضح للصعوبات والمشكلات . وكانت غاية الحراني ، كما ظهر لنا مما سبق تحليله ودراسته ، في تتبع الاجراءات بطريق التحليل وطريق التركيب تشير الى اهتمامه بدراسة خطوات الحل والصعوبات التي تعترض الحل بالانشاء او البرهان ، والى ضرورة تلافي الاخطاء التي يقع فيها المهندسون والمتعلمون لعلم الهندسة بالاضافة الى ما قد ينتج من اهمال للشروط وعدم الاانزام بالمحاذير ، وتأثير ذلك على البرهان ذاته .

وفي ضوء ما قد تم انجازه من دراسة دقيقة لطريق التحليل والتركيب ، وما يرافق الطريقين من شروط وارشادات ، نحاول الآن عرض النتائج بالاسلوب الرمزي قبل اجراء مقارنة مع منطق ارسطو :

اولا: استهدف تجليل المسألة معرفة صنفها ، وما تحتويه من مفروضات

وشروط ومطلوبات ، والافادة من هذه العناصر عند اجراء الحل سواء كان بطريق التحليل او بطريق التركيب .

نرمز المطلوب في المسألة بالرمز (م) ونرمز الى مجموعة المفروضات بالصيغة الآتية [ ١, . . . . . . ان ] ، ونرمز الى مجموعة الشروط بالصيغة الآتية [ ب. . . . . ب ن ] .

ثانياً : يشترط طريق التحليل ان نبدأ بالمطلوب مع الافادة من المفروضات والشروط في المسألة ، ونسير بخطوات منطقية متلازمة ، فلا نتقل الى طلب المقدمات او المسلمات الا بعد ان نتأكد من ان الخطوة صحيحة منطقياً ، وان القضية صادقة وما ينتج عنها صادق ، بمعنى : اذا كانت القضية ق صادقة ، فمن الضروري ان تكون القضية ل صادقة ، وان نتأكد بان كل قضية في السلسلة الاستنتاجية صادقة .

ثالثاً: يشترط طريق التركيب ان نبداً عكس طريق التحليل فنبداً بالمقدمات مع الافادة من المفروضات والشروط في السألة ، ونسير بخطوات منطقية متلازمة ، فلا ننتقل الى ما يلزم عن المقدمات الاعلى اساس ان النتائج صادقة بالفسرورة استناداً الى صدق المقدمات ، بمعنى : اذا كانت ل صادقة ، فمن الفسروري ان تكون في صادقة . وهــــا معناه كذلك : ان الصـــلة بين التحليل والتركيب وثيقة وان الخلاف بينهما في الترتيب فقط . فكل خطوة في السلسلة الاستنتاجية لطريقة التحليل يجب ان تكون معكوسة في التركيب ، فاذا قلنا في التحليل : اذا كانت في صادقة فان لي صادقة ، فيجب علينا التأكد من ان كل قضية هي لاحقة او نتيجة ضرورية لاخرى ، بحيث ان صدق في يتعمد كذلك على صدق ل ، بمعنى : ان صدق في ينع تماماً من صدق ل . كانك بالصيغة الآتية [كال . . . . . كن ] ، ونرمز الى رابطة العطف و وبالصيغة الآتية [كنا . . . . . كن ] ، ونرمز الى رابطة العطف و وبالصيغة الآتية [كنا . . . . . كن ] ، ونرمز الى رابطة العطف و وبالصيغة الآتية [كنا . . . . . كن ] ، ونرمز الى رابطة العطف و وبالسيغة الآتية [كنا . . . . . كنا ] ، ونرمز الى رابطة العطف و وبالمستور المنا المستور المنا المستور المنا العطف و ونرمز الى رابطة العطف و وبالمنا المستور المنا المستور المنا المستور المنا المنا المنتاب المسيغة الآتية و المنا المستور المنا المستور المنا المستور المنا المستور المنا المنتاب المستور المنا المنا المستور المنا المستور المنا المنا المستور المستور المنا المستور المنا المستور المنا المستور المنا المستور المنا المستور المنا المستور المستو

بالرمز ٨ لتقوم بعملية الربط المنطقي. وبذلك نستطيع التعبير عن حـــل المسألة بطريق التحليل بالصيغة الآتية : ـــ

والشريط سنتغني مسرا المغروط نث والشروط للدشتر آلها في المطوية المنطور النولال عكس التركيب معصوع .

م المنابع من المرابع المرابع

1- ان الطريقة التي يطلق عليها علماء الرياضيات اسم ه طريق التحليل » هي ولاشك الطريقة التي سبق ان ثبت ارسطو اصولها في منطق النظرية القباسية ، والتي تعرف بطريقة الرد Reduction (۱۹۷۰). وتقرم الطريقة على اساس قسمة الاقيسة الكاملة Perfect Syllogisms الاقيسة الكاملة Imperfect Syllogisms عيث تكون الاولى،

(٥٧) انظر كتاب و نظرية ارسطو المنطقية a تأليف د . ياسين خليل ( بغداد ١٩٦٤)

أن ما ورد من صيغ رمزية تعبر عن برفان ارسطو بالرد لقياس cesare فالعرف أ يشير الى متغير ، وكذلك العرف ح ، اما العرف ب فيشير الى العد الارسط ، وهو مشترك في المقدمتين ، ويشير الرمز (A) الى الكلي الموجب ، ويشير الرمز (E) الكلي انسالب اما الرمز (A) فيشير الى رابعة العلف ، ويشير الرمز \_\_\_ الى الشرطية . بمثابة مقدمات ضرورية او مبادئ اساسيةنسلم بصحتها ولا تحتاج الى برهان، بينما تكون الثانية مبرهنات تحتاج لاثبات صدقها الى برهان، و ذلك بردها الى الاقيسة الكاملة . ولتوضيح ما نذهب اليه نأخذ مثالاً منطقياً باسلوب التدوين الرمزي : — مثال :

#### رد قیاس Cesare الی قیاس Celarent

الحل:

قياس Cesare من الاقيسة الناقصة وهو المطلوب ، فالخطوة الاولى هي ان نطرح هذا القياس في بداية الحل ، وصيغته المنطقية كما يأتي : –

EI به - Aب نے حE

ثم نرد هذا القياس الناقص Cesare الى القياس الكامل Celarent ، وذلك بتطبيق القاعدة الاستنتاجية الآثية : —

ا E ب 🚣 ب E ا

فنحصل على قياس Celarent بالاستبدال

Celarent | E - - A - A | E -

لقد أدرك الحراني بوضوح تطابق طريقة ارسطو المنطقية في رد الاقيسة مع طريقة التحليل ، وفضل ارسطو في تحليل العلم الرياضي وشروطه ، فقال :

« . . . . وذلك أن التحليل التماس وجود المقدمات التي ينتج منها المطلوب على ان يكرن فيها حد اوسط ، بين أن المحلل اذا انتهى الى غايته في التحليل فقد وجد التحليل المقدمات ، وعمل ما يسميه ارسطوطاليس في كتاب انالوطيقا اكتساب المقدمات ، (٩٥٠).

فانتحليل كطريقة في العمل والبرهان تبدأ بالمطلوب ثم تسير خطوة بعد خطوة نحو المقدمات التي ينتج منها المطلوب ، ويترقف البرهان على اكتساب المقدمات التي نسلم بصدقها او التي سبق البرهان على صدقها من المبرهنات .

<sup>(</sup>٥٨) مقالة في طريق التحليل والتركيب ص ٩١ – ٩٢

وأفاد الحراني من منطق ارسطو وتحليلاته الدقيقة في التحليل والتركيب ، وقد اوجز ذلك بقوله: ﴿ وَإِذَا وَجِدْتَ فِي التَّحَلِّيلِ المقدماتِ فَحَدُودُهَا لَا مَحَالَةُ عَنْدُهُ موجودة معلومة مشار اليها . ففي التحليل ينبغي ان يذكر الحدود ويسار اليها ، واما التركيب فليس فيه استخراج الحدود ولا المقدمات ، وانما فيه تأليف تلك المقدمات»(٥٩) وقد ادرك الحراني النظرية القياسية لارسطو وما تقتضيه من استدلالات مترتبسة على المقدمات وما ينتج منها ، كما التزم في دراسته للتحليل والتركيب بضرورة الموافقة بينهما جرياً على ما التزم به صاحب المنطق ، وليس على ما جرى من عادة عند المهندسين الذين يسرفون في الاختصار ، فيظهر وكان التحليل لا يوافق التركيب واجمل الحراني موقفه بشكل دقيق من منطق ارسطو واعمال المهندسين في اقوال دالة على عمق في الفهم وادراك للصلة الوثيقة بين المنطق والعلوم البرهانية عامة والهندسة خاصة ، فيقول : « وانما وجدت في التحليل وحمل الحدود بعضها على بعض ، فاذن عند التركيب انما ينبغي ان نقر ما كان استنبط واكتسب في التحليل من حدود المقدمات التي منها يؤلف القياس الذي ينتج المطلوب ، و نعمل على انها موجودة غير مفقودة ونقتصر في التركيب على نظم القياس فقط وتنتج منه النتيجة ، الا ان هذا انما نعمل عند التحليل الصحيح الذي أومأنا اليه قبيل لا عند التحليل الذي جرت عادة المهندسين باستعماله مضمراً فيه امر الحدود غير موجودة فيه شيُّ منها والحدود في قضايا الهندسة هي التي يستعملها المهندسون من الخط الفلاني والسطح الفلاني وغير ذلك ويحملون بعضها على بعض. فاما التحليل الذي يستعمله المهندسون فليس فيه تصريح شيُّ اكتسب ولا ايماء اليه ولا ذكر حدود المقدمات باعيان الحدود ، وإنما اكثره مضمر غيْر ظاهر ، وليس هكذا تكتسبالمقدمات<sup>(١٠)</sup>

واخيراً لا بد لنا من اجراء تقويم عام لمنطق الحراني في التحليل والتركيب
 إنصافاً للرجل ولما انجزه هذا العالم العربي الكبير في ميدان من العلم لم يبرز فيه

<sup>(</sup>٩٥) المصدر تقسه: ص ٩٢

<sup>(</sup>٦٠) المصدر نفسه: ص ٩٢

في تاريخ العلم والفلسفة الا مجموعة قليلة من العلماء ، ولم يلق الاهتمام الكافي الا حديثاً . وانه لمن الانصاف ان نقول بان ابراهيم بن سنان الحراني رائد في هذا النوع من المنطق ، وإن ابحاثه ومقالاته وكتبه تشير بوضوح الى ادراكه العميق لاهمية الطريقة في اكتشاف الحل عند مجابهة مسألة علمية سواء كانت هندسية او عددية او غير ذلك . فبالاضافة الى انجازه الكبيرنجد فيه تواضع العلماء والمفكرين ، وهو السلوك الذي استمد قيمه من الاسلام العظيم ، ففي مستهل كتابه « مقالة في طريق التحليل والتركيب » يشير الى ادراكه للريادة العلمية في بحثه وحسن تواضعه ، فيقول : « وقد ينبغي لمن نظر في هذا الكتاب ان وجد فيه تقصيراً ان يعلم ان الانسان اذا ابتدأ بمعنى لم يكثر غيره الخوض فيه لم يخل من بعض التقصير ، لان العلوم انما تنمي وتنزيد بان يبتدئ واحد من الناس شيئاً منها ثم يزيد من بعده فيه فيصححه ويقومه فقد يجب على من وقف على تقصير ان يقول فيه ما يوجبه الحق وان يزيد ان اقتضى لامر زيادة او ينقص ، او يعمل لنفسه كتاباً في هذا المعنى يستوفي فيه الامر على حقه فيحوز الجمال لنفسه وشرف الاصابة له دون غيره . فاني ما اخلو من تقصير في كثير مما اعمله لاشغال تتقسمني وتعوقني عن المواظبة على هذه الاشياء وما اشبهها والله الموفق » <sup>(١١)</sup> .

والحراني في مجموع ابحاثه ومؤلفاته يلتزم بالمرضوعية وذكر من سبقه من العلماء عندما يأخذ عنهم . فشأنه في ذلك شأن العلماء العرب يشير بالفضل لمن سبقه في ميدان بحثه او لمن افاد منه واعتمد عليه ، فهو يذكر اقليدس وابو لونيوس وثاو ذوسيوس وارسطو في مقالته وما اخذ عنهم ، ويذكر فضل ابو لونيوس في التحليل والتركيب بقوله : « ووجدت المهندسين في هذا العصر قد اغفلوا طريق المونيوس في التحليل والتركيب وسائر الاشياء التي ذكرتها واقتصر واعلى التحليل فقط

<sup>(</sup>٦١) المصدر نفسه : ص ٤ - ه

واختصروه حتى انهم صيروا التحليل الى ان يظن انه ليس تحليل التركيب الذي يركبونه . . . (١٦٠).

وقد اثار استغرابي ان الحراني لم يذكر فضل بابوس في التحليل والتركيب ، والارجح انه لم يطلع على آثاره ، وان بعض معلوماته قد استقاها مباشرة من مؤلفات علماء الهندسة اليونان ، فكانت مقالته بحق اول مقالة علمية دقيقة تناولت جميع اوجه منطق التحليل والتركيب ، وان سر تفوقها على ما عداها يكمن في معرفة الحراني الدقيقة بعلم الهندسة وطرق حل المسائل الهندسية .

ولكن الذي يثير في النفس استغراباً اكبر ان ربنه ديكارت لم يذكر في مقالة الطريقة في طريق المتحليل الطريقة في طريق التحليل والتركيب ، واكنه ذكر ما تعلمه في المنطق والتحليل الهندسي والجبر بالاضافة الى تعرفه على ما انجزه لولي Lully او ريماندوس لولوس ( ١٣٣٥ - ١٣٣٥ ) في الفن الكبير (١٣٦ - واخيراً يرى ديكارت بان القراعد الاربعة التي توصل اليها كافية لحل المسائل الرياضية ، وتمثل الطريقة التي اهتدى اليها من خلال امتحانه للعلم الرياضي . ولا أدري ان كانت اقواله هذه تقنع الباحث بانه لم يعرف التحليل والتركيب في مؤلفات علماء الرياضيات اليونان والعرب ، ولكني مقتنع بأن ما توصل اليه ديكارت لا يمثل الا النزر اليسير مما افاض به الحراني في مقالته ، وان مقارنة بسيطة بينهما تثير الى سمو منز لة الحراني على ديكارت في منطق التحليل والتركيب ، وشمولية الفكر الرياضي المنهجي للحراني على محدودية منطق التحليل والتركيب ، وشمولية الفكر الرياضي المنهجي للحراني على محدودية منطق التحليل والتركيب ، وشمولية الفكر الرياضي المنهجي للحراني على محدودية الفكر الرياضي المنهجي المقارنة بين العالمين : \_

Bochenski M., Formale Logik p:318 - 320 [Verlag karl Alber Freiburg München 1956

<sup>(</sup>٦٢) أكتاب في حركات الشمس ص ٦٦

<sup>(</sup>٦٣) الذن الكبيّر طريقة ابتدعها لولوس بغية الحصول عل جميع الحقائق اللا هوتية وان اهميتها تكمن في كونها طريقة خوارزمية Algorithm الحمل

اولاً" : ان طريقة الحراني اوسع بكثير من طريقة ديكارت ، فهي « اي طريقة الحراني » تفصل القول في انواع المسائل او اصنافهاوكيفية ردها الى المسائل الصحيحة على الاطلاق التكون جاهزة للحل ، وتثبت مجموعة القواعد والشروط والارشادات وما ينبغي عملة لحل المسألة بالتحليل او بالتركيب والالتزام بضرورة منطقية منهجية هي توافق التحليل والتركيباللهم الا اختلافهما من حيث الترتيب والنظام . فلقد ارشد الحراني الى ضرورة استخدام القضايا الهندسية من بديهيات ومصادرات ومبرهنات لحل المسائل ، وبين ان التحليل هو قسمة واجراء حل ، وانالتركيب يقوم على التحليل من دون حذف ، وانه اجراء حل بالاضافة الى ذلك . اما قواعد ديكارت فلا تشكل من منطق الحراني الا جانباً بسيطاً ، فالقاعدة البديهية موجودة عند الحراني ضمناً ، والقاعدة التحليلية لا تمثل الا قاعدة القسمة عند الحراني ، والقاعدة التركيبية ليست الا وجها مبسطاً للقاعدة التركيبية عند الحراني ، وقاعدة الاحصاء التامنجدها ملازمة لتفكير الحراني في التحليل والتركيــب وقد اكد عليها في منطقة <sup>(٦٤)</sup>.

ثانياً: تشكل طريقة الحراني منطقاً متكاملاً لحل المسائل الهندسية ، وقسد توصل الى ضرورة ابرازه وتعليمه من خلال ممارساته الهندسية في حل المسائل ، واكتشافه ان هذه الطريقة لم تكن كاملة قبله ، ولم يدرك اهميتها الا عدد قليل من العلماء . اما طرق ديكارت فليست الا مقدرحات تحتاج الى دعم بالشراهد ، وهي ناقصة ، لانها خالية من قراعد اجراء الحل ، بينما عمل الحراني في مقالته ان تكون طريقته مشفوعةبالشراهد الهندسية بالاضافة الى تثبيته لقواعد اجراء الحل . وبذلك تتفرق طريقة

<sup>(</sup>١٤) انظر القواعد الديكارتية في كتاب ديكارت مقالة الطريقة

الحراني على طريقة ديكارت بدقتها من ناحية واسلوب استخدام القواعد عند القيام بالحل من ناحية اخرى .

ثالثاً : افاد الحراني من منطق ارسطو في كتابته للمقالة ، وادراك الصلة بين القياس والتركيب من جهة ، والرد والتحليل من جهة اخرى ، واشترط الحراني بالاضافة الى ذلك موافقة التحليل للتركيب منطقياً ، على الرغم من ظهورهما مختلفين عند المهندسين بسبب استخدامهم اسلوب الاختصار عند اجراء الحل . لذلك نجد الحراني يؤكد اهمية تسلسل الاستنتاجات من دون حذف ، وهذا معيار يضع الحراني في مصاف علماء المنطق في اكتشاف الحل والتعامل مع الاستدلال المنطقي . و لكننا اذا تفحصنا مقالة الطريقة لديكارت فاننا سنشعر بخيبة امل لعدم ادراكه لاهمية المنطق في الرياضيات من جهة ، وانشغاله بامور لا تمت بصلة للطريقة من جهة اخرى .

تتجلى قيمة منطق التحليل والتركيب في امكانية تطبيقه في سائر العلوم اضافة الربا الهمينه فسي التربية واصول تدريس العلوم ، ولقد افساد فلاسفة اوربا وعلماؤهم مسن هذا المنطق في حسل المسائل العلمية ، سواء كانت على هيئة تعليمية او بداعية ، كما اصبح حجر الزاوية في اختيار افضل السبل لعرض الكتب العلمية التعليمية بصورة سهلة وهقبولة لذهن الطالب والمتعلم . وترسع هذا المنطق بصورة كبيرة في العصر الحديث ، بحيث يمكن القول انه مامن علم الا ويستخدم طريقة معينة لحل المسائل او المشكلات التي تعترضه ولم تعد طريقة التحليل والتركيب الا النموذ ج الجيد في العلوم المضبوطة النظرية ، وابتدعت طرق اخرى مختلفة ، فالتدوين الرمزي والتعريف وقحص الوحدات الفيزياويةاو غيرها والتبت من صحة الحل او خطئه ، وكيفية اكتشاف الحل وغير ذلك ، اساليب جديدة ابتعالم المامية .

ولقد بذلت محاولة عامة من اجل تصنيف المشكلات في الرقت الحاضر ، فكانت ثلاثة اصناف : مشكلات مدرسية ومشكلات برهانية ومشكلات البحث الملمي ، وكانت الغاية من ذلك التعرف على نوع المشكلة واسلوب حلها ، ولعل هذه المحاولة اول خطوة على طريق بناء منطق حل المشكلات بشكل كامل ، منطلقين من محاولة الحراني وما انجزه العلم الحديث من دراسات في هذا الميدان (١٥٠)



 <sup>(</sup>٥٥) د . ياسين خليل ؛ منطق البحث العلمي الفصل الخامس من القسم الاول
 ( الطبعة الاول ؛ ايلول ١٩٧٤ ) .

# إِبْزُارِفِع رَأْسَ سَّاعِ ُالِكِهٰ مِ وَكِيمِالِشَّعْلِ وديوانه الشعري في الصنعة

# الدكتور ردوق فرج رزوق

كلية الآداب ــ جامعة بغداد

عني الاندلسيون بمثل ما عني به المشارقة من ضروب العاوم والآداب والفنون ، واتسمت الحياة الثقافية والحركة العلمية في كل من الاندلس وبلاد المشرق بسمات من التماثل والتقارب ، بفضل ما حظي به المشرق من مكانة سامية واحترام جم عند اهل العلم وطلبته من الاندلسيين ، ولما كان بينهم وبين المشارقة من صلات التبادل الثقافي ووشائج العلم الوثيقة . و تحفل كتب التراجم والتواريخ الاندلسية بذكر ما كان للاندلسيين من رحلات الى بلدان المشرق ، ولا سيما مصر والشام والعراق ومكة ، ومن لقوه فيها من الفقهاء والعلماء والادباء ، وما طلبوه من العلوم وقبسوه من الآداب ، وما حملوه الى بلادهم من نفائس الكتب والاسفار . وتذكر كتب التراجم والتواريخ ايضاً العلماء والادباء المشارقة الذين قدموا الاندلس ، كتب التراجم والتواريخ ايضاً العلماء والادباء المشارقة الذين قدموا الاندلس ، فصمع الناس منهم ، وكتبوا عنهم ، وقرأوا عليهم أمهات الكتب .

كان أول وأهم ما عني به الاندلسيون من العلوم علوم الدين واللغة العربية . الا ان طائفة من علمائهم اهتمت بدراسة علوم الاوائل و تأليف الكتب والرسائل في موضوعاتها . ومن هذه العلوم الصنعة أو علم الكيمياء القديم . وقد برزمن اهل هذا العلم عندهم ثلاثة هم مسلمة بن احمد المجريطي ، و تلميذه ابو بكربن بشرون، وابن أرفع وأس؛ ووصل الينا من مؤلفاتهم في الصنعة كتاب للمجريطي ورسالة لابن بشرون وديوان شعر لابن أرفع رأس . وهو الديوان الذي سيدور حوله وحول ناظمه هذا البحث . تعريف **بابن أرفع رأس:** 

هو ابو الحسن علي بن موسى بن علي بن موسى بن محمد بن خلف ـــ ويقال علي بن موسى بن أبي القاسم بن علي ـــالانصاري ، السالمي ، الاندلسي، الجيّـاني ولد بمدينة جيان بالاندلس في رمضان سنة خمس عشرة وخمس مئة .

ونزل مدينة فاس ، وتصدر للاقراء فيها ، وولي خطابتها بجامع القرويين <sup>(۱)</sup> . عُرفَ بابن أرفع رأس <sup>(۱)</sup>.

و بابن النقرات <sup>(۲)</sup> .

ولُـعُتبَ ببرهان الدين (١) .

ذكر ابن عبدالملك طائفة من اهل عصره بمن تلقى عنهم علوم الدين ولا سيما الحديث والقراءات ، وبمن روى عنه ، فقال : « تلا بالسبع على أبي عبدالله بن حطية وابوي محمد : ابن علي الشنتريني وأبي محمد الفهري ، وتلا أيضاً على أبي على حسين بن عريب . وروى عن ابوي اسحاق : ابن ابراهيم بن خلف المخزومي وابن قرقول وأبي الحجاج بن فتوح العشاب وابي الحسن بن الحسن اللواتي ، وآباء عبدالله : ابن خلف بن الشبوقي وابي علي بن الرمامة وابن عيسى ، وابي العباس ابن عبدالمزيز ابن أبي طور قيه . وروى عنه ابو الحجاج بن محمد الاندي وابو الحسن بن القطان وابو عبدالله النجيبي وابو العباس : ابن طاهر بن خلف وابن عبدالله المكرتي ، وابو علي حسن بن عبدالرحمن البلنسي » (°) .

وقال شمس الدين الجزري انه 1 اخذ الفراءات عن أبي العباس احمد بن العطية بمصر وعبدالله بن محمد بن غريب ، وقرأ عليه ابو عبدالله الفرطبي 1<sup>(۱)</sup>. وتوفي — كما ذكر ابن الأبار وابن الجزري وابن شاكر الكتبي والمقري —

> سنة ثلاثُ وتسعين وخمس مئة <sup>(٧)</sup> . وقال ابن العماد الحنبلي انه توفي سنة اربع وتسعين وخمس مئة <sup>(٨)</sup> .

اما ابن عبدالملك فقال انه كان حيّاً سنة خمس وتسعين وخمس مثة (١) .

والسنة الاولى ( ثلاث وتسعون وخمس مئة ) هي الراجحة ، فقد ذكرها أربعة من أعلام المؤلفين والمؤرخين ، وربحّحها من المحدثين كارل بروكلمان <sup>(١٠)</sup> وخير الدين الزركلي <sup>(١١)</sup>وعمر رضا كحالة <sup>(١١)</sup>.

أما ما ذكره حاجي خليفة <sup>(۱۱</sup>) ثم اسماعيل باشا البغدادي <sup>(۱۹)</sup> من انه توفي سنة خمس مثة فغير صحيح .

#### منزلته العلمية :

 في كتب التراجم والفهارس وفي مقدمات مخطوطات ديوانه و شذور الذهب و اشادة بمنز لنه العلمية و فضله وصلاحه ، وثناء كثير عليه .

قال ابن عبدالملك انه «كان مقرقاً مجودا محدثا راوية ، حافظاً اللآداب ، عارفاً بالانساب ، صالحاً ورعا زاهدا ، ذا حظ في قرض الشعر » (١٠٠ . وقال ابن الجزري انه « امام كبير وأديب بليغ» (١٠٠ ) ، وقال ابن شاكر الكتبي بعد أن نوه بديوانه « شفور الذهب » : « لم ينظم احد في الكيمياء مثل نظمه بلاغة معان وفصاحة الفاظ وعلوبة تراكيب ، حتى قيل فيه: انه إن لم يعلمك صنعة الادب . وقيل : هو شاعر الحكماء وحكيم الشعراء (١٠٠ ) . وتقل ابن العماد الحنبلي قول ابن شاكر (١٠٠ . واثنى المقري على بلاغته ، « واقل ابن العماد الحنبلي قول ابن شاكر (١٠٠ . واثنى المقري على بلاغته ، فقال : «واولم يكن للاندلسين غير كتاب (شلور الذهب) لكفاهم دليلا على البلاغة » ونقل ايضاً قول ابن شاكر (١٠٠)

ووصفته مقدمة و ديوان الشذور » (مخطوطة مكتبة الدراسات العليا بكلية الآداب في جامعة بغداد ) بالشيخ الامام العالم الفاضل الفيلسوف ، و نعتته مقدمة و شذور الذهب » ( مخطوطة مكتبة المتحف البريطاني ) بالشيخ الامام العالم العلامـــة برهان الدين سراج الاسلام حجة الشريعة زين الامة شرف الفقهاء . ووصفه المحدثون بمثل ما وصفه به الاقدمون من الحكمة ، والعلم بالكيمياء ، والأدب ، والشعر (۲۰۰) .

#### آثاره:

أهم آثاره وأشهرها ديوانه الشعري الكيمياوي : شذور الذهب .

أما مؤلف ه طوالع البدور » و « كشف الاسرار » اللذين ذكرهما حاجي خليفة فهو علي بك بن خسرو الازنيقي المتوفى سنة ١٠١٩ هـ، والمعروف بالمؤلف الرومي الجديد٢٣، وله كتابان آخران في الصنعة هما « جواهر الاسرار فسي معارف الاحجار » و « السر الرباني – في علم الميزان » (٣٣).

ولابن أرفع رأس آثار أخرى ، ذكرها اسماعيل باشا البغدادي . قال : ٥ من

تصانيفه : الجهات في علم الترجهات . في شرح قصيدة ثابت قصيدته الطائية . الوسم الوسيم عن الحجر الكريم ، <sup>(۲۵)</sup> .

وعرّف في كتابه الآخر « ايضاح المكنون » « باثنين من هذه الآثار ، هما : « الجهات في علم التوجهات » و « الوسم الوسيم عن الحجر الكريم » تعريفاً موجزاً ، لم يزد فيه على ذكر أول كلكتاب (٣٠) .

ولم يذكر شيئاً عن a في شرح قصيدة ثابت » . وقد يكون هذا العنوان تتمة لعنوان المصنّف السابق » الجهات في علم التوجهات » وليس عنوان مصنّف مستقل.

اما القصيدة الطائبة فهي واحدة من قصائد ديوان و شذور الذهب ، وليست مصنفاً مستقلاً . وقد خصها بالذكر — كما يبدو — لما تميزت به من براعة في الجمع بين الكيمياء والغزل والقصة الدينية فضلاً عن متانة نسجها ونصوع ديباجتها (٣٧) . وسيرد ذكر هذه القصيدة في تعريفنا بديوان و شذورالذهب ، ودراستنا له .

## ديو انه الشعري في الصنعة :

عرف العرب الشعر التعليمي منذ العصر الاموي ، فنظموا القصائد والمقاطيع والاراجيز في طائفة كبيرة من علوم الدين واللغة والعلوم الانسانية ، ومن العلوم البحتة ومنها الصنعة ، او الكيمياء ، متوخين من منظوماتهم تلخيص هذه العلوم وتيسير تعليمها وتسهيل حفظها .

وكان خالد بن يزيد بن معاوية ( ــ ٩٠ ﻫ ) أول من نظم الشعر في صنعة الكيمياء ، وله فيها ديوان شعر تحتفظ مكتبة المتحف العراقي ببغداد بنسخة خطية منه (٢٧)

وأعقبه جابر بن حيّان ( ــ ٢٠٠ ﻫ ) ، وله في الكيمياء شعر متفرق في بعض

كتبه الكثيرة (٢٨) ، وذو النون المصري ( ــ ٢٤٥ ه ) ، ومن شعره الكيمياوي أرجوزة طويلة تنيف على مئة بيت ، أولها :

وجاء بعدهم مؤيد الدين الطغرائي ( – ٥٠٥ ه ) فنظم « المقاطيع في الصنعة التي نيتف عدد أبياتها على ألف بيت ، وقال في مقدمتها : « وانما دعاه الى نظمها ما رآه من اختلال كل نظم يروى فيها عن خالد بن يزيد وجابر بن حيان وغيرهما وعدولهم عن تفصيح الالفاظ واستيفاء المعاني ومطابقة بعضها بعضاً ، إمّا ضناً بالعلم أر استهانة بالنظم ».(٣٠٠).

وأعقب ابن أرفع رأس ( ــ ٩٩٣ ﻫ ) هؤلاء ، فكان المجلّي في ميدانالشعر التعليمي الكيمياوي . وقد برّ بشعر ديوانه « شذور الذهب » أشعار من سبقوه ، ثم من لحقوه في هذا المجال .

وقد مدحه أيد مر بن علي بن أيدمر الجلد كي (- ١٩٤٣هـ) هابر زكيمياوي زمانه في كتابه و قلائد النحور في شرح صدر أبيات الشلور و وقر ظ ديوانه قائلاً : ولم من الله تعالى علي وجعلني ممن يحب الحكمة وأهلها و نظرت في كتب الحكماء المتقدمين والمتأخرين فما وجدت أفصح ولا أبلغ ولا أغرص في العلوم من الشيخ موسى ابن القلسم بن علي الانصاري الاندلسي المجريطي رحمه الله تعالى . . . ونظرت في كتابه الموسوم بشذور الذهب فوجدته قد استوعب فيه جميع الحكمة المطلوبة والنعمة المرعوبة وجمع العكمة المطلوبة والنعمة المرغوبة وجمع جميع ما فيه في الابيات التي صدره بها في حرف الالف أودت أن اشرحها شرحًا وجزاً . . . . (١٣) .

وتحدث علي بك بن خسرو الازنيقي ( — ١٠١٩ هـ) المعروف بالمصنف الجديد الرومي ، وهو صاحب عدة مؤلفات في الصنعة ، في رسالة له شرح بها الجديد الرومي ، وهو صاحب عدة مؤلفات في الصنعة ، في رسالة له شرح بها بعضا من و شلور اللهب » ، عن ابن أرفع رأس فأثنى عليه ثناء عاطراً ، وقرظ ديوانه فقال : و . . . فكان أول من صنتف فيها [ اي الصنعة ] نظماً خالد بن يزيد بن معاوية وبعده جماعة من المصنفين الى أن ظهر ديوان شدور الذهب ، فلم يوجد فيما صنعف في علم الصنعة نظم اشرف منه ديواناً ، اذ كان صاحبه ارتاض في الادبيات والعلوم الرياضيات والبرهانيات ، وبلغ أقاصيهما ، وتبعه في ذلك جابر بن حيان .

واعلم ان الفاضل المذكور كان في غابة المعرفة التامة في العربية وصناعة الشعر ، فكان ديوانه زبدة ما صنّف نظماً في علم الصنعة ، لأنه استوعب في كل لفظة من ألفاظه شريف المعاني ما يحتمل شروحاً متسعة ومعاني مختلفة ، مثل علم النجوم والهندسة والطب والشرع واللغة العربية ، والبحث في سائر العلوم . والرجل لا يباهى في صناعة الشعر والادب والفلسفة ، ولقد فاق من تقدمه ممن نظر في الصناعة نثراً وسطر فيها نظماً ، وافترد بديوان فيه معان لو كتبت بدم حبات القلوب على صحاف العيون لكان حقه مبخوساً ومصنفه مغبوناً ، فتأولسه الناس على اختلاف طبقاتهم ، فعنهم من يتبع ظواهر الفاظه وخفي عنه ما دفن في بواطنها ، فكان كخابط في عشواء . ومنهم من ادعى ادراك معانيه وهو مضناه في بواطنها ، فكان كخابط في عشواء . ومنهم من ادعى ادراك معانيه وهو مضناه

ولما كان مصنف هذا الديوان منفرداً في صناعة الشعر والحكمة ، و بخاصة هذه الصناعة كان ديوانه أجل "شي صنف نظماً في الصناعة وعلم الكيمياء ، لانه جعل كل بيت منه بمقام مجلد من تصانيف غيره . وهذه بلاغة لم يعاند فيها بطمع ، ولم يعن بدوغ مثلها ، اذ كان الناظمون في هذه الصناعة كثيري العدد ، والابيات التي صنعوط غير محصورة ، فكلها بالاضافة الى هذا الديوان كالطلح عند التنب ، فلو رام أحد به من الناس بعد الوصول اقتفاء

اثره لم يصنّف وإن اجتهد الاّ دونه ، فهو زبدة ما صنّف نظماً فيصناعـــة الكيمياء ، ولذلك صارت الابيات التي نظمت بعد سماع هذا النظم هزءا و<sup>(۱۹)</sup>

## مخطو طات شذور الذهب :

وصلت إلينا نسخ خطية كثيرة من • شذور الذهب • ، ذكر بروكلمان منها ما يأتي :

مکــة ۲ ، ۱۰۶

لا ندبرج – بریل ٤٨٠

باریس ۲٦۲۲ ، ۲٦۲۳

مانشستر ۳۳۸

اسكوريال ـــ الفهرست الثاني ٥٣٠ / ٥ بريل ـــ هوتسما ـــ الفهرست الثاني ٥٣٩

لا له لي ١٧٢٧

الموصل ۱۵۷ / ۱۱۰ (۲۰۰ .

طهران ــ الفهرست الثاني ٧٢٣

الرباط ۷۷٪ (۳۱) .

وورد ذكر نسخ اخرى في فهارس ست من المكتبات ، هي نسخ مكتبات : جامعة برنستن بالولايات المتحدة ـــ مجموعة كاريت . رقمها ٩٣١ .

بلدية الاسكندرية بمصر . رقمها ٣٠٦٩ .

دار الكتب المصرية . رقمها ١٧ طبيعيات .

طوب قابي سراي باستانبول رقمها ٨٤٨٧ أ / ٢٥٧٢

الخزانة العامة برباط الفتح . نسختان . رقماهما ٢٤٦٨ ، ٢٤٦٩

الشيخ محمد السماوي بالنجف . رقمها ٣١١

المتحف البريطاني بلندن . رقمها ٧٥٩٠

الدراسات العليا في كلية الآداب بجامعة بغداد . رقمها ٥٥

وسأعمد الى عرض الديوان ودراسته معتمداً على مخطوطة مكتبة الدراسات العليا بكلية الآداب ، ثم على مخطوطة مكتبة المتحف البريطاني لغرض مقارنة مــــا سأقتبسه من شعر الديوان وتصويبه .

#### مخطوطة مكتبة الدراسات العليا في كلية الآ داب بجامعة بغداد :

رقمها ٥٥

عدد اوراقها ٤١

عدد السطور في الصفحة ١٩

عدد القصائد والمقاطيع ٤٢

عدد أبيات الديوان ١٤٣١

الديوان مرتب و فقاً للتساسل الالفبائي لقوافي الاشعار .

اوله : بسم الله الرحمن الرحيم وصلى الله على سيدنا محمد وآله . قال الشيخ الامام العالم الفاضل الفيلسوف برهان الدين علي بن موسى بن أرفع رأس رحمه الله تعالى . . .

#### آخره :

اخانا فقد نلت الذي كنت راجيا فإن° كنتّ في حل الرموز مدانيا قد امتلأت للوارديس افاعيـــا والاً فلا ترتع بها فهي روضة

تم ّ الديوان بحمد الله وحسن توفيقه .

بمقطوعة أولها: يبدأ شعر الديوان في قافية الالف

> اذا ثُلَثُ المريخَ بالزهرة امرؤٌ واجمد أدهانا وحل بحكمة فذاك الذي إن يُضْح أفقرَ مَغتد

وقسارن بالبدر المنيسر ذكاء صخوراً أصارتهما المياه ُ همماء بَـرُحُ وهو أغنى العالمين مســاء وتتوالى القصائد والمقاطيع في هذا الديوان في الموضوعات المألوفة في امثاله من الدواوين أو الكتب والرسائل الكيمياوية القديمة ، كالتدبير والتصعيد والتكليس والتشميع والحلآ والعقد والغسل والاكسير والمعدنيات والزثبق والكبريت والحجر والبيض والدهن والصبغ والماء والنار .

ويشير في احدى القصائد الى أن الاختصار هو الذي دعاه الى نظم موضوعات الديوان بدلا من نثرها ، فيقول :

الى نظمه انى ارى النظم اخصرا قصدت بها تعریف ما کان منکرا مكبآ عليها ظهره وتفكــــرا ق ۱۳ ب

وقد مال بى عن نثر لؤلؤ سلكه فدونكموها مجملاً في قصيدة تبوح بعلم الكيمياء لمن غدا

ويدافع عن صنعة الكيمياء ، ويردُّ على من يعاديها ويعنُّف طالبيها، فيقول : فلست وان حاولت نصحاً بمرشد لطالب علم الكيمياء ويغستدي متى استشهدتها فكرة المرء تشهد ويبدو لذي الرأي المصيب المسدّد لها مثلاً یُهدی به کل مهتد ق ۱۰ ب

لنفسك فانظر أيهذا المفندي فما خير انسان يروح معنَّفاً وفي كل شيُّ للصناعة آيـــة ولكنه يخفى على الغرّ سرُّها وانى وان خالفت صحبى لضارب

ويعود الى الدفاع عنها في قضيدة ثانية ، ضد من ينكر امكانها ويبطل ما قد تحقق منها ، فيقول :

قبتح الله الماسلا جــــامد الطــبع أحمــقا رقُها قد تألقسا ينكسر الصنعمة التمي نكتس الرأس مطـــرقــا قــوم ماقــد تحقــقــــا ق ۲۸ ب واذا بُرْهينَتْ لـــه مبطــــلا من صنــــــاعة اا

الديوان من رموز كيمياوية ، مما هو شائع في . نه . فقدل .

ويشير الى ما تخلل شعر الديوان من المؤلفات الكيمياوية القديمة ، فيقول :

أشرت اليه في خفيّ معـــانِ وأخرّ وباعد ما شرحتُ ودانِ ق \$1 ولكنني لم أظهر الوزن انمـــا فإن شئتَ حلَّ الرمز فيه فقد ّمَنْ

## ويقول ايضا :

من الوفر أستار" تشيب النواصيسا الى المرء من حبل الوريد تدانيا به الظن في فك" الرموز المراميسا وكان عن العلم الالهي لا هيا (٣٧) ق 12 هي الصنعة المضروب من دون نيلها ولكنها أدنى — اذا كان عالماً — واني لأستحيي من المرء يرتمي ولم يجعل العلم الرياضي روضه

وبرى ، مثل غيره من الكيمياويين القدماء ، أنه قد نشر علمه ولم يكتمه ، مريداً بنشره وجه الله ، فيقول مخاطباً طالب العلم :

به غير وجه الله إن كنت ماضغا تسربلت أثواب الكمال السوابغا ورثناه إدريساً ونوحاً وفالغا ولا تمسين إلا له متفارغا فما زال بين الناس بالبغي نازغا ق ٢٤ ب

لعمري لقد ألقمتك العلم لم أرد فان انت ياهذا بفهم أعنتني فهذا هو التدبير والحجر السذي فلا تصبحن إلا بسه متشاغلاً ولا تطمع الشيطان في هتك ستره

## ويقول ايضاً :

ارى البذل في احياء نفس بحكمة فلا اتوقاها عن البذل بالمطل

عليه فكتمان العلوم مـــن البخل اذا كان يأبي أن يشارك في الفضل 141,5

ولا اكتم العلم الذي شحَّ أهله فلا فضل في أن يصبح المرء عالمًا

ونجد في القصيدة النونية الآتيــة من شعر الديوان تعليمات تتعلق بواحــــد من تدابير الصنعة المهمة ، هو تركيب الزئبق بالدهن :

ان كنت تبغى الفوز بالأمن فسركسب الزئبسق بالسدهن وَلَيْكُ مُ دَهَنَّا طَاهِــراً خَالصاً مِن شائب الــكدرة والافن (٢٨) كالماء ينهــل مــن المزن (٢٩) وامتزجـــا بالحل فـــى الدفن جامسدة في غساية الحسسن صار من الاحجار كالعهن (١٠٠٠) نؤثــر سكناها على عـــدن غير رمــاد الريش من وكـــن يزيـــد في الجود على معن (١١) ق ۱۳۳ – ۳۳

وليكن الزئبق في لــونــه حتى اذا ما قام وزناهمــــا صار لنا جوهرة كالمهسسا فهی انا عون علی مسبك ما وذلك المسبوك أرض لنسسا يا لك من طائرة مالها كانت لنا بيضاً فصارت فتي

ويذكر هرمس في ثلاث من قصائد الديوان ، فيقول في أولاها : يُد بَرُ بالدهن اللطيف المقيد هوالزئبق المشهورفي كلمشهد (٢٠)

وان رمت أن تحظى بحكمة هرمس فدونك هذا القاسى الخالد الذي هو العلم المعلوم في كل بلـــدة ويقول في الثانية :

فمن صفوها في ثفلها المتمايز <sup>(١٢)</sup>

وقال ابونا هرمس إنَّ ١٠ علا ويقول في الثالثة :

اذا ما انتفى منها غريبالحشائش (٤٤)

لهرمس أرض تنبت العز والغنسي

وهرمس المذكور في هذه الابيات حكيم مصري قديم عرّفت به مصادر عربية قديمة منها طبقات الاطباء والحكماء لابن جلجل. وقال جون ريد في كتابه ومقدمة للكيمياء » ( باللغة الانكليزية ) : « إنّ الرأي القائل بان أصل الكيمياء مصري قد قوّتُهُ مُ كثرة ُ ورود اسم هرمس المثلث العظمة في الكتابات الكيمياوية بوصفه أبا الصنعة الهرمسية وراعي اهلها الذين يسمون أنفسهم ابناء هرمس . . . » وقد نسب الى هرمس عدد كبير من المؤلفات في القلك والسحر والكيمياء ، ذكر ابن النديم منها ثلاثة عشر مؤلفاً في الكيمياء ، وذكر حاجي خليفة ستة مؤلفات أخرى . ويستعمل الاسم هرمس رمزاً للزثبق ، في مؤلفات الكيمياويين القدماء ، الى جانب رموز أخرى(٥٠٠).

ونجد في الديوان القصيدة الطائبة (<sup>43)</sup> التي أوردها ابن شاكر الكتبي كاملة في تسعة وثلاثين بيتاً ، في ترجمة لابن أرفع رأس ، وقبال إن صاحبها ، أبرزها في ثلاثة مظاهر : مظهر غزل ، ومظهر قصة موسى ، والمظهر الذي هو الاصل في صناعة الكيمياء ، وهذا دليل القدرة والتمكن ، رحمه الله تعالى » <sup>(43)</sup>.

#### استهلها بقوله :

بزيتونة الدهن المباركة الوسطى صفونا فآنسنا من الطور نارها فلما أتيناها وقرّب صبـــــرنا نحـــاول منها جـــــــدوة ما ينائها هبطنا من الوادي المقدس شاطئاً وقد أرّج الارجاء منها كأنهــــــــا وختمها بقوله :

غنينا فلم نبدل بها الأثل والخصطا تشب لنا وهناً ونحن بذي الأرطى على السير من بعد المسافة ما اشتطا من الناسمن لا يعرفالقبض والبسطا الى الجانب الغربي نمتثل الشرطا لطيب شذاها تحرقالعود والقسطا (۸۵)

فهذا الذي أعيا الانام فأضمروا لمن وضع الارماز في علمـــه سخطا وهذا هو الكنز الذي وضعوا له برابيّ إخْميم وخَصُوا بها قفطا وتخليصه سهل بغير مشقة لمن عرف التطهير والعقد والخطط أب جعفر خدها البك يتيمسة تورع لوقا أن يورثها قسطا ولسكنني لما رأيتك أهلها سمحت بها لفظاً وأثبتها خطا(٤٠٠) وبعد فقد كان هذا الديوان الكيمياوي القيم من كتب الفطاء الاوربيين البارزين الذين عنوا بدراسة الكيمياء عند العرب في النشر » (٥٠٠)، قائلا أن هذه الكتب ، وان غلب عليها الانتحال ، كان لها نفسها « اعظم التأثير طبلة قرون عديدة ، ولذلك فان كل كشف وكل نشر للمخطوطات التي تقرب الينا هذه النصوص سيكون من الاهمية بمكان . » (٥٠).

والمأمول أن ينهض بعب تحقيق هذا الديوان محقق يجمع بين قدر كاف من البصر بقديم علم الكيمياء وحديثه ، ومن الالمام بقواعد تحقيق المخطوطات ، ثم بما تدعو إليه الحاجة من المعرفة اللغوية والعروضية ، مع ما لابد منه من الجلد والصبر ، لتعم بتحقيق الديوان وطبعه فائدته ويبرز فضله ، وليضاف بجدارة واستحقاق الى تراثنا العلمي وشعرنا التعليمي.

## حواشي البحث

- (١) أبو عبدالله محمد بن محمد بن عبدالملك الأنصاري الاوسى ؛ الذيل والتكملة ، تحقيق د. أحسان عباس ، بيروت ، ١٩٦٥ ، السفر الخامس ص ٤١٣ ؟ ، محمد بن عبدالله بن الأبار ؛ تكملة الصلة ، نشر كوديرا ، مجريط ، ١٨٨٧ ، ٢ ؛ ٦٧٤ ؛ محمد ابن شاكر الكتبي : فوات الوفيات والذيل عليها ، تحقيق د . احسان عباس ، بيروت ، ١٩٧٤ ، المجلد ٣ص ٢٠٦ .
- (٢) عبدالحي بن العماد الحنبلي ؛ شذرات الذهب في اخبار من ذهب ، سلسلة ذخائر التراث العربي ، بيروت ، د . ت ، ٤ ؟ ٣١٧ ؛ اسماعيل باشا البغدادي : هدية العارفين أسماء المؤلفين وآثار المصنفين ، استانبول ، ١٩٥١ ، ١ ؛ ٢٩٤ ؛ ديوان الشذور ، ( أو شذور الذهب) مخطوطة مكتبة الدراسات العليا في كلية الآداب بجامعة بغداد ، رقمها ٥٥ ، ق ١ أ .
- (٣) الذيل والتكملة ، السفر الخامس ص ١٣٤ ؛ تكملة الصلة ٢ : ٩٧٤ ؛ شمس الدين محمد أبن محمد الجرري : غاية النهاية في طبقات القراء ، تحقيق ج . برجستراسر ، القاهرة ، ١٩٣٢، . 0 . 1 : 1
- (٤) ديوان الشذور ق ( أ ، شذور الذهب ، مخطوطة مكتبة المتحف البريطاني بلندن ، رقمها • ٧٥٩ ، ق ١ ب ، كارل بروكلمان ؛ تاريخ الادب العربي( بالالمانية ) ، الذيل الاول - 9.4 00
  - (٥) الذيل والتكملة ، السفر الخامس ص ١٦ ٤ ٣ ٤ ١ . -
  - (٦) غاية النهابة ١ ؟ ٨١٥ ٨٨٥ .
- (٧) تكملة الصلة ٢ ؟ ٩٧٤ ، غاية النهاية ١ ؟ ٨٨٥ ؛ فوات الوفيات ٣ : ١٠٦ ؟ أحمد بن محمد المقري : نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب ، تحقيق د . احسان عباس ، بيروت . 1.1 5 7 4 1974
  - (٨) شذرات الذهب ۽ ٢١٧ .
  - (٩) الذيل والتكملة ، السفر الخامس ص ١٦٤.
  - (١٠) تاريخ الأدب العربي ( بالالمانية ) ، الذيل الاول ص ٩٠٨ .
  - (١١) الأعلام قاموس تراجم ، الطبعة الثالثة ، بيروت ، ١٩٦٦ ، ه ؟ ١٧٨ .
  - (١٣) معجم المؤلفين تراجم مصنفي الكتب العربية ، دمشق ، ١٩٥٧ ، ٧ ؛ ٢٤٩ .
- (۱۳) كشفُ الطنزين من أساسي الكتب والفنين ، استانيول ، ١٩٤١ ١٩٤٣ ، مس ١٠٩٨. (١٤) هدية العارفين ١ ؛ ١٩٤٤ ؛ ايضاح المكنون في الذيل على كشف الطنين ، استانيول ، ١٩٥١– . TAV 5 1 4 1900 - 1901
  - (١٥) الذيل والتكملة ، السفر الخامس ص ١٦٤ .
    - (١٦) غاية النهاية ه : ٨٧ه .
    - (۱۷) فوات الوفيات ٣ ۽ ١٠٦ .
    - (۱۸) شذرات الذهب ؛ ۲۱۷ .
      - (١٩) نفح الطيب ٣ ؛ ٢٠٥٠ .

- (٢٠) انظر الاعلام ه ؟ ١٧٨ ؟ معجم المؤلفين ٧ : ٢٥٠
  - (۲۱) كشف الظنون ص ۱۰۲۹ .
  - (٣٢) المصدر نفسه ص ١٤٨٧ .
  - (۲۳) المصدر نفسه ص ۲۱۲ ، ۹۸۷ .
    - (٢٤) هدية المارفين ١ ؛ ٢٩٤ .
- (٢٥) ايضاح المكنون ١ ؛ ٣٨٧ ؛ ٢ : ٥٠٥ .
- (٢٦) أنظر ديوان الشدور ؛ مخطوطة مكتبة الدراسات العليا ق ٢٠ ٢١ أ ؛ فوات الوفيات ص ۱۰۷ – ۱۰۸ .
  - (٢٧) رقمه ٢١٢٣ وعدد أوراقه ١١٣ ورقة ( عدد السطور في كل صفحة ١٣ سطراً ) .
- (٢٨) من هذا الشعر « قصيدة دالية في وصف الحكمة » . أنظر نؤاد سيد ؛ فهرس المخطوطات المصورة – معهد المخطوطات العربية ، القاهرة ، ١٩٦٣ ، ج٣ ق٤ ص ٨٦ - ٨٧ .
- (٢٩) مخطوطة مكتبة المتحف البريطاني ، المرقمة ١٥٩٠ إضافيّة ، الاوراق ٨٥ أ ٨٩أ . لدي نسخة مصورة عنها، بعنوان «ديُّوان في الكيمياه» و برقم ٢٢ . وقد زو دني بها معهد إحياء المخطوطات بجامعة الدول العربية . انظر فهرس المخطوطات المصورة ج٣ ق٤ ص ٥٥ - ٢٠ .
  - (۳۰) كشف الظنون ص ١٥٧٦ .
- (٣١) مخطوطة مكتبة المتحف البريطاني بلندن ، ٨٠٤٧ شرقيات ، ق١ ؛ مخطوطة مكتبة المتحف العراقي ببغداد ، ٢١٢٣ ، ص ٥٠٥ - ٣٠٦ .
  - (٣٢) قلائدٌ النحور في شرح صدر أبيات الشذور ، احد أقسام مجموع خطي بمكتبة المتحف البريطاني بلندن ، ١ ه٣٧ شرقيات . لدي نسخة مصورة عنه .
    - (٣٣) الطلح : شجر عظام . الزرجون : قضبان الكرم .
- (٣٤) المصنف الرومي الجديد ( علي بك بن خسرو الازنيقي ) ؛ رسالة مخطوطة في الكيمياء ؛ بلا عنوان . أولها ؛ « نحمدك اللهم حمد العارفين بوحدانيتك المتصرفين بحكمتك . . . e ، في مكتبة المتحف البريطاني بلندن . لدي نسخة مصورة عنها .
- (٣٥) يعني مخطوطة مكتبة مدرسة عبدالرحمن جلبي الصائغ . وقد ذكرها د . داود الجلبي في «كتاب مخطُّوطات الموصل » برقم ١١٠ و في ص ٧٥٠ منَّ الكتاب .
  - (٣٦) تاريخ الأدب العربي ( بالألمانية ) ، الذيل الأول ص ٩٠٨ .
  - (٣٧) في المخطوطة ؛ روضَّة . والتصويب من مخطوطة المتحف البريطاني ق ٥٠ أ .
  - (٣٨) في المخطوطة ؛ واليك . والتصويب من مخطوطة المتحف البريطاني ق ٤٣ أ .
  - (٠٠) فيُّ المخطوطة ؛ على سبل . والتصويب من مخطوطة المتحف البريطاني ق ٤٣ أ .
    - (٤١) فيَّ المخطوطة ؛ فصارت فتأ . والتصويب من مخطوطة المتحف البريطاني َّق ٣٤ ب . (٤٢) المخطوطة ق ١٠ ب - ١١ أ .
      - - (٣٤) المخطوطة ق ١٤ ب . (٤٣) المخطوطة ق ١٤ ب .
        - (٤٤) المخطوطة ق ١٦ ب .

#### ابن ارفع راس

- (٥٥) انظر ؟ و ذات الفوائد رسالة في الكيمياء لمزيد الدين ، بي اسماعيل الحسين ابن علي الطفرائي بشحيشي ، سجلة المورد ؟ ( بغداد ١٩٧٤ ) ص ٢١٤ .
  - (21) المخطوطة ق ٢٠ أ ٢١ أ.
  - (٤٣) فوات الوفيات ص ١٠٩ ١٠٨ .
  - (2٨) المتطوطة تى ٢٠ أ ؛ قوات الوفيات ص ١٠٧ .
  - (29) المنطولة ق ٩١ أ و قوات الوَّقيات ص ١٠٨ .
- ( ٠٠) كارلو أليشو ؟ للعلم عند العرب واكره في تطور العلم العالمي ، ترجمة الدكتور عبدالحليم النجار والدكتور مصد يومف موسى ، القاهرة ، ١٩٩٣ ، ص ٥٥٥ .
  - (٥١) المرجع تقسه ص ٩٥٥ .

# عناصاليمة الثغافية فبالشِعْ العَهِيشِيفِ عَصَرَّ احْبَدُ العَيْسُ الْحِر

الكوّر محودعباللالهادر

كلية الآداب \_ جامعة بغداد

يبدو أن إخضاع النماذج الشعرية التي ورثناها من عصر ما قبل الإسلام لمنهج الدراسة العلمية سيبقى مفتقراً - في أكثر من جانب - إلى إضاءات المطبات التأريخية التي تبدو قلقة من خلال انشدادها العنيف إلى نمط الرواية الشفهية التي ظلت تواجه منطق التشكيك خلال أربعة عشر قرناً وما تزال ، فضلاً عن أن النص الشعري نفسه لم يسلم من المراجهة نفسها في أكثر الأحيان ، ولهذا فإن الكثير من الأحكام التفصيلية التي انبقت من خلال استقراء نماذج الإبداع الشعري وحده ظلت متأرجحة بين القبول المتساهل والرفض المتزمت ، أما الأحكام التسمي اتخذت طريقها إلى منطق الحسم التأريخي فهي التي تظافر على ترسيخها عوامل عديدة لا يشكل النص الشعري منها إلا جانب الاستشهاد على صحة الواقعة التي ينتهى إليها الاستقراء .

تلك هي الحقيقة التي تفصح عنها حصياة الدراسات التأريخية القديمة والمعاصرة معاً ، أما الدراسات الأدبية فقد وقعت بشكل ما تحت التأثير نفسه ، حتى غدا من تقاليد الباحثين ومؤرخي الأدب أن يجهدوا أنفسهم في متابعة أبعاد الأطر الاجتماعة والفكرية والسياسية ليستقيم لهم توظيف النتاج الأدبي للتحرك مسع التفاصيل التي تقررها لديهم المرويات والوثائق التأريخية ، وذلك منهج لا مأخذ عليه في حدود منطق التوثيق العلمي ، ولكن ١٠ يمكن أن يترتب عليه في ميدان فهم وظيفة الشعر خطير ، وخطير جداً ، فالوعى المعاصر لتأريخ الأمة ظل يبدو واقعآ تحت تأثير تصور الوظيفة التسجيلية للقصيدة دون استيعاب مقومات طبيعتها الإبداعية والإنسانية المتجهة إلى تسجيل ملامح الطموح من خلال الواقع ، وذلك جانب يمثل في نظرنا المهمة الأساسية لدور النص الشعري على صعيد فهــــم فعالية الأمة الفكرية ، بتعبير آخر نريد أن نقرر هنا أن مهمة الشاعر تختلف من حيث الأساس والبناء والتفاصيل عن مهمة المؤرخ ، فحيث يبدو الأخير مهيأً للانطلاق من موقف الرصد والتسجيل يبدو الشاعر مشدوداً إلى فعالية إنسانيـــة تمتلك القدرة على الإفادة من الحقائق لتسجيل ملامح الاستشراف الطامح إلى تحديد هوية الصورة المثلى للعلاقات الاجتماعية والإنسانية التي ينبغي لها أن تنبثق من أرض الواقع المفروض ، وليس معنى ذلك كله أننا نريد أن نسند إلسى القَصِيدَةَ مهمة وعظية أو تبشيرية ، وإنَّما نحاول أن نضع أبدّينا على الخيط الذي يفصل بشكل حاسم بين مهمتي التسجيل الاستقرائي والتحليل الإبداعي لحقائق

إن توجهنا إلى فهم هذا النمط من الفعالية الفكرية للقصيدة يؤهلنا بشكل قاطع الاستيعاب متميز لطبيعة المكونات الثقافية التي ينبغي لنا تشخيصها خلال محاولة الكشف عن خلفية الشعر الفكرية والفنية ولعل قصيدة الجاهلية ستبقى الميدان .... الأصلح لإجراء مثل هذه الدراسات لما تميز به دورها الفكري من قدرة خارقة على الريادة في مجتمع كان الشعر لديه علماً لم يكن له علم أصبح منه (٣).

وقد يبدو بعد ذلك أن التصدي لدراسة براعث هذه الريادة ومقوماتها وآثارها مرهون باستيعاب ملامح الظرف التأريخي الذي احتضن نشأة القصيدة المكتملة ورافق تطورها ونضجها ، وككننا قررنا ابتداءً أن نحاول تجنب مثل هذا المنهج لكي لا ننتهي إلى ما انتهت إليه الدراسات السلفية من محاولة قسر النص الشعري على استيعاب آثار الظرف التأريخي الذي ثنتهي إليه النصورات القائمة على استقراء مرويات قد لا تكون موثقة بأية حال ، ولهذا فإننا سنعتمد على استقراء النص الشعري نفسه في تشخيص المدلولات ، وتثبيت المؤشرات ، محاولين الإفادة من الحقائق التأريخية العامة على صعيد تقرير طبيعة الاتجاهات الساقطة إلى الوعى الاجتماعي من المراحل التأريخية السابقة ، بيد أننا لن نتخذ النص الشعري ـــ حتى من هذا المنطاق ــ شاهداً تسجياياً صرفاً ، وإنما سنحاول إقامة شواخص االقاء والتفاعل بين تلك الاتجاهات وطبيعة التفاصيل المطروحة في العمل الإبداعي. وحين نتحدث عن قصيدة ما قبل الإسلام ينبغي لنا أن نشير إلى أننا نتحدث عن القصيدة المكتملة التي أرسى مهلهل وامرؤ القيس تقاليدها الفنية ثم أورثاها أجيال الشعراء بعدهما ، أما النماذج التي سبقت هذين الشاعرين فإن القليل النادر الذي تنقله مصنفات القدامى منها لا يشير إلى نضج واستواء يتيحان للدراســـة فرصة الفوز بما يعين على تحديد أبعاد فكرية وفنية واضحة ٣٠ ، وذلك ما يعزز لدينا قيمة الحقائق التي قررها القدامي قبلنا وضمنوها نتائج بحثهم في هذه المسألة الدقيقة ، كقول ابن سلام : « لم يكن لأوائل العرب من الشعر إلا الأبيات يقولها الرجل في حادثة ، وإنما قصدت القصائد ، وطول الشعر ، على عهد عبدالمطلب وهاشم بن عبد مناف » (٤) ، وقول الجاحظ : « فإذا ما استظهرنا الشعر وجدنا له إلى أن جاء الله بالإسلام خمسين ومائة عام ، وإذا استظهرنا بغاية الاستظهار فماثتي عام » (°) ، وقول ابن رشيق الذي جمع فيه بين القولين السابقين : « زعم الرواة أن الشعر كله إنما كان رجزاً وقطعاً ، وأنه إنما قصد على عهد هاشم بن عبد مناف ، وكان أول من قصده مهلهل وامرؤ القيس ، وبينهما وبين مجيُّ الإسلام مائة و نيف وخمسون سنة » (٦) .

وعلى الرغم من أننا نستطيع أن نقر ردون تردد أن بزوغ نور الإسلام هو النهاية الحاسمة للعصرالجاهلي الذي يرادف عندنا الآن مصطلح(عصر ما قبل الإسلام)،

يبدو أن علينا أن نتريث قبل الحكم بانتهاء النمطالشعري الجاهلي بمجرد ظهور الإسلام ، ذلك أن الإسلام تحول جذري وحاسم في حياة العرب ، ولكن التحولات الجذرية التي تمتلك القدرة على إنهاء نظام ما بشكل حاسم تستنزف في العـــادة وقتاً أطول لحسم ما انبثق عن ذلك النظام من توجهات فكرية واجتماعية ، كما أن التحول نفسه لا يمكن أن ينبثق منقطع الجذور عن المرحلة التي يسعى لتغييرها ، ولهذا فإن من السذاجة المفرطة أن نتصور بأن كل ما جاء به الإسلام جديد على الحياة العربية ، وأن كل ما جاء به الإسلام من جديد وجد طريقه إلى عمق الحياة العربية حتى غدا جزءً من شخصية الأمة بمجرد ظهوره وانتشاره ، ولما كانت القصيدة هي المنفذ الإبداعي المعبر عن آثار تفاعلات الحياة صح لدينا التوقف عن الربط العنيف بين ظهور الإسلام وانتهاء النمط الشعري الجاهلي ، وتلك مسألة تنبه لها الباحثون ، وذهبوا مداهب شتى في رصدها وتقرير مواقف معينة منها (٧٠ ، ولكن تشِعب الآراء لا يمنعنا من القول بأن انقراض جيل الشعراء المخضرمين الذين ولدوا وقالوا الشعر قبل الإسلام قد يمثل بداية النهاية ، فإذا ملنا إلى التحديد صح القول بأن وفاة الحطيئة ( حوالي سنة ٥٩ ﻫ ) كان الإيذان بتراجع النفس الجاهلي من النمط الذي ظلت أطره الفنية حية على صعيد النتاج الشعري إلى عمر جيلين أو ثلاثة من الأجيال التالية .

فإذا ما انتهى الأمر لدينا إلى الفناعة بهذه الملاحظات السريعة صح أن نقصر الجهد على نتاج هذه الحقبة الشعرية المبتدئة بظهور مهلهل وامرئ القيس والمنتهية بوفاة الحطيئة

وعلى الرغم مما قد يثار حول بعض هذا الذي وصل إلينا من نتاج المرحلة الشعري من طعن وتشكيك فإننا سنعمد إلى استقراء النماذج المرثقة التي تقوم لدينا الأدلة على صحة انتمائها إلى العصر ، وسنستخدم نتائج الاستقراء في تثبيت الملاحظات انطلاقاً مما قررناه سابقاً من مبدأ الاعتماد علىالنص في عملية الرصد والتحليل والتقويم .

إن متابعة النصوص المبثوثة في الدواوين الجاهلية الموثقة ، والمصادر التراثية القديمة تقرر حقيقة أساسيةلم نكن نريد استباق الإشارة إليها ولكننامضطرون إلى اتخاذها مؤشراً أساسياً ، وهي أن الشاعر الجاهلي كان يرجع في حركته الموضوعية والفنية إلى معين ثقافي قد تتشعب روافده وتتفاوت صور الاغتراف منه ، ولكنه يبقى المرجع الأساس لوحدة العطاء الفكري في عامة النماذج التراثية ، وتلك حقيقة يمكن أن نتابع تفاصيلها من خلال دراسة متانية لوجوه الحركسة الفكرية في الميادين التالية : —

١- الإطار الفني لبناء القصيدة :

تقدم النماذج الشعرية الموروثة من العصر ملامح واضحة لصيغة شعرية لفت شيوعها واستقرارها أنظار القدامي قبلنا، فرصدوها، وحدوا تفاصيلها، واجتهدوا في تحليل مظاهر الوحدة التي تنتظم مراحل نمو الحدث الفني فيها، وكان أول نمس مستوعب لنتاتج الاستقراء والتحليل ما قدمه ابن قتيبة من قوله: « إن مقصّد القصيدة إنما ابتدأ فيها بذكر الديار والدمن والآثار، فبكى ، وشكا، وخاطب الربع ، واستوقف الرفيق، ليجعل من ذلك سبباً لذكر أهلها الظاعنين عنها ، إذ كان نازلة المعد في الحول والظعن على خلاف ما عليه نازلة المدر ، لانتقالهم من ماء إلى ماء ، وانتجاعهم الكلأ، وتتبعهم مساقط الغيث حيث كان ، ثم وصل ذلك بالنسيب ، فشكا شدة الوجد وألم الفراق وفرط الصبابة والشرق، ليميل نحوه قريب من النفوس ، لائط بالقلوب ، يا قد جعل الله في تركيب العباد من محبة قريب من النفوس ، لائط بالقلوب ، لما قد جعل الله في تركيب العباد من محبة الغزل و إلف النساء، فليس يكاد أحد يخلو من أن يكون متعلقاً منه بسب، وضارباً فيه بسهم حلال أو حرام ، فإذا علم أنه قد استوثن من الإصغاء إليه ، والاستماع

له ، عقب بإيجاب الحقوق ، فرحل في شعره ، وشكا النصب والسهر ، وسرى الليل وحر الهجير ، وإنضاء الراحلة والبعير ، فإذا علم أنه قد أوجب على صاحبه حتى الرجاء وذمامة التأميل ، وقرر عنده ما ناله من المكاره في المسير ، بدأ في المديح ، فبعثه على المكافأة ، وهزه للسماح ، وفضله على الأشباه ، وصغر فسي قدره الجزيل » (^^ ).

وعلى الرغم من أننا قد نامح أثر تسلل نموذج المدبح العباسي إلى تحليل ابسن قتيبة لأطر البناء التقايدي للقصيدة الجاهلية المكتماة فإننا لانشك في أن الرجل استقى النتائج التي خرج بها من جولة موسعة في دواوين جاهلية لم يعد بوسعنا في حدود ما وصل إلينا منها – أن نقوم بجولة بماثلة فيها لما كان من امتداد يد الأيام إليها ، أما هذا القابل الذي وصل إلينا منها فإنه يشهد على أصالة الاستقراء ودقة النتائج .

إن اتفاق شعراء عصر ما قبل الإسلام على هذا الإطار الفني لا يخلو من دلالة إذا نظرنا إلى التماع الرقعة البخرافية الممتدة بين العراق والشام والجزيرة حتى سواحل الممن وحضرموت ، فضلاً عن صعوبة وسائل التواصل و ندرتها ، ولهذا فإننا لا نرى يد من تشخيص جانبين يمثلان في نظرنا الجسور التي وجد النمط الشعري الموحد من خلالها طريقه إلى الانتشار والرسوخ ، أولهما وحدة الموروث الفكري الذي تحكم في الحركة الفنية والفكرية للقصيدة ، وثانيهما وحدة الظرف البيشي والاجتماعي الذي أعان بعض الرسوم التقليدية على الحضور الدائم في القصيدة المكتملة .

وإذ يمثل الوقوف على الطلل في المعيار الموضوعي صيغة مناجاة تستقطب معاناة القصيدة بإزاء تجربة طواها الزمن ، فإن انشداد عشرات النجارب الشعرية المتباينة الأجواء إليها مسألة تثير الانتباه وتستدعي الدَّمل ، والا فإننا مطالبون بأن نجد تفسيراً موضوعياً مقنعاً لامتدادها إلى تجارب شعرية لا تعين الادلة على صدق صلتها الموضوعية بها كما هو الأمر مثلاً في مطولة زهير بن أبي سلمي التي افتتحها

بالوقوف على طلل (أم أوفى) وهو بإزاء خوض تجربة شعرية جماعية البعد تتمثل في محاولة ايقاف عودة الحرب بين عبس وذبيان فكانت التفاصيل نفسها غير قسادرة على بعث القناعة بموضوعية المعاناة ، ذلك أن زهسيراً بدا خلال الافتتاحية الطالمية وهو المعروف بالحلم والأناة والرزانة واقفاً على مشارف ذكريات حب خاضه وهوفي الستين من عمره 1 ثم تذكر تفاصيله وهوفي الشانين ، فهو يقول في المطولة :

سثمت تكاليف الحياة ومن يعش ثمانين حولاً لا أباً لك يسأم ويقول في المقطع الطللي منها

وقفت بها من بعد عشرين حجة فلأياً عرفت الدار بعــــد توهم

وعلى الرغم من أن الدواوين الجاهلية تضم نماذج أخرى عديدة شهد على المتلك التسليم المطلق بموضوعية مقطم الطلل إلا أننا لا نمتلك أن نجرد التجارب كلها من صدق المعاناة الموضوعية ولهذا فإننا نذهب إلى الزعم بتظافر الموروث الفكري والفني وآثار الظرف البيثي على منح مشهد الطلل عوامل الحضور الدائم في النموذج الشعري ، فحيث تجتمع عناصر الخلود التي تمثلها الأثافي والماد والذي في مشهد الطلل يتداعي إلى الذهن ما مقط إلى الحصيلة الجماعية العربية من الآثار الفكرية للديانات القديمة ، فالأثافي (وهي حجارة ) تكاد تذكرنا بما كان من صور المعتقدات التي أقامت من الحجارة آلهة لها ثم نظرت إليها نظرة التقديس عندما انتهت إلى الظن بأن كل حجارة من بقايا هيا كلها المقدسة حصن لروح خفي يكمن وراءها (٩٠ أما الرماد فقد كان من عقائدهم الموروثة أنه يخلد لروح خفي يكمن وراءها (٩٠ أما الرماد فقد كان من عقائدهم الموروثة أنه يخلد طله مفيداًمن قدرة هذه الرموزعلى استشارة قناعة جمهوره الذي يشاركه في الخلفية نفسها .

ولا نرى أنفسنا بعد ذلك بحاجة إلى تأكيد القول بأن طبيعة الحياة الصحراوية

القائمة على النقلة والاضطراب هي التي أمدت المشهد من جانب آخر بالقدرة على الرسوخ في النموذج الشعري ، ومن هنا تسللت عناصر بيئية صرف لتقف إلى جانب العناصر التي أشرنا إليها في محاولة تخليد الطلل ، ومن ثم تخليد تجربة الشاعر نفسه ، فكانت العين والآرام والسخال وحمر الوحش التي تعمر الطلل بعد رحيل أهله وسيلة من وسائل بعث الحياة المتدفقة فيه ، وكان ( الفغو والريحان ومنابت الوسمى ) أرضية رائعة لهذا المشهد الزاخر بالحياة ، ولا غرابة بعد ذلك كله أن ينبثق جهد الشاعر عن تشبيه الطلل بالوشم المرجع أو السطر المكتوب والرق المحيل فتلك صور يمارس الوعى الاجتماعي متابعتها في حياته اليومية بشكل عنيف (١١) بقى أن نواجه افتراض المدلول الموضوعي البحت لمشهد الطلل من خلال التساؤل المشروع عن سر امتداده إلى دواوين شعراء لا تشير أخبارهم إلى عنف ممارســـة النقلة والاضطراب أو خوض تجارب حب يائس ، والإجابة عن هذا التساؤل هي المنفذ إلى تقرير قوانا بأن الطلل كان تعبيراً عن ممارسة موضوعية مباشرة في مرحلة ما من عصر أولية الشعر قد يمثلها ( ابن خذام ) الذي ورد ذكره في قول امرى القيس

عرجا على الطلل المحيل لأننا . نبكي الديار كما بكى ابن خدام (١٠) ولكن الأمر استحال بعد ذلك إلى عرف فني ظل يجد طريقه إلى نتاج الشعراء في طول الجزيرة وعرضها مقدماً أحد الشواهد التي لا تدحض على وحدة موار د الثقافة الفنية التي ظل الشعراء يردونها خلال عملية الابداع الإلهامي ، وهذا هو التفسير الذي نرى أنه ينسحب على التقاليد الفنية الأخرى التي تقف إلى جانب الطلل في عملية التهيئة الفنية لتجربة القصيدة الجاهلية حيث ينبثق مشهد الطلل عادة عن مقطع نسيب أو ظعن أو غزل يبدو امتداداً طبيعياً لحديث الطال نفسه ، فلك أن تجارب الطلل تظل تمزج بين حديث الانتزاع من الأرض وحديث فراق المأوة إلا فيما ندر (١٠٠) ولهذا كان الخلوص إلى حديث المرأة بعد الطلل أشبيب

بالترجيع المقبول للنغم الحزين الشائع في حديث الأسىعند أعتاب الأمس اليائس الذي ذهب بكل المتع .

إن تفسير ابن قتيبة لظاهرة استخدام رمز المرأة في القصيدة التراثية إشسارة حاسمة إلى الأرضية الفكرية التي كان يؤول إليها الشاعر وجمهوره معاً ، أسا الجانب الفني الصرف فقد وضع ابن رشيق يده عليه عندما قال : « وللشعراء أسماء تخف على أاسنتهم ، وتحلو في أفواههم ، فهم كثيراً ما يأتون بها زوراً ، نحو : ليلى وهند وسلمى ودعد ولبنى وعفراء وأروى . . . الخ ، ولذلك قال مالك بن زغبة الباهلى ، أنشده الأصمعى :

وما كان طبي حبها غير أنسه يقام بسلمى للقرافي صدورها ، (12) إن تعدد صور دخول عنصر المرأة إلى القصيدة التراثية عن طريق النسيب أو الظعن أو الغزل مما لا ينبغى أن يشغلنا عن تقرير الحقيقة النهائية التي نرى أنها تتمثل في امتداد صورتها إلى الموروث الثقافي الساقط من المراحل السابقة ، وانشداد عملية توظيفها إلى الظرف البيثي الذي ظل يمنحها قدرة الاستثارة والتشويق في بيئة تكاد تشع بألوان المتع الإنسانية غيرها (\*^ ) .

وقد تختلف وجهات نظر المحدثين بعد ذلك في طبيعة الدوافع اانمسية والذية لانتقال الشاعر من حديث الطال والمرأة إلى حديث الرحلة التي تشخص الناقة فيها ع صراً مشاركاً للشاعر في خوض رحلة اسطورية تحفها المخاطر ويكتنفها المجهول، بيد أن النماذج الشعرية نفسها تحمل مفاتيح الحقيقة ، فالشاعر ينتقل إلى الرحلة عادة من خلال تراكيب معروفة لا تعدو النص على ( تسلية الهم ) أو ( تعدية الطلاب ) أو (التعزي عن الراحلين) ، وذلك ما يتيح لنا الجزم بأن مقطع الانتقال يمثل انتزاعاً عنيفاً للنفس من حديث الذاكرة إلى حديث مواجهة الواقع واقتحامه (١١) والذي يعنينا من هذا أن استخدام الناقة في لوحة الرحلة لا يبدو منقطع الجذور عن أرضية الموروث الفكري العربي، فعلى الرغم مما هو معروف من احتلال الناقة موقعاً متميزاً من الحياة الصحراوية ، ومشاركتها لسكانها حياتهم ووجوه كسبهم ونقلتهم واستقرارهم يبدو أن علينا أن نواجه رافداً خفياً لعله كان منفذها إلسي القصيدة في مرحلة أوايتها المجهولة ، فالإشارات التأريخية تقرر مواقع متميزة للناقة من الموروث الديني والاجتماعي لعل أقربها إلى المتناول قصة ناقة صالح (ع) التي كان عقرها سبباً في هلاك قومه من ثمود <sup>(١٧)</sup> ، وقصة الناقة التي كانت السبب المباشر في اشتعال الحرب الطاحنة بين بكر وتغلب والتي سميت باسم الناقة نفسها ( البسوس ) ، بل إن الواقع ليشير إلى أن العرب كانت تتخذ مسالك معينة لإضفاء إنماط من التقديس لإبل بأعيانها حتى جاء الاسلام ونص القرآن الكريم على تحريم تلك المسالك التي غدت أشبه بالعقائد التي لا تمس (١٨).

من هنا نستطيع أن نطرح الحذر الشديد عند الحكم على منافذ دخول الناقة إلى النموذج الشعري فلا نستثني منها عنصر الموروث الثقافي والعقائدي الذي منحها موقعاً متميزاً في الوعي الاجتماعي رغم ملاحظتنا أثر الظرف البيثي في حضورها الدائم في تقاليد القصيدة الموروثة .

أما انتهاء تفاصيل مشهد الناقة إلى تشبيهها بثور الرحش أو حمار الرحش أو النعامة فإنه قد يستقطب قناعة ساذجة برغبة الشاعر في تشخيص سرعة ناقنه حسب ، ليد أن الأمر يظل أعمق من هذا التصور في الاستيعاب والتعبير ، فقصص الرحش تمثل من الناحية الفنية آثاراً لجهد واع ومتابعة متأنية يتحول مجرى التشبيه خلالهما إلى عناية خالصة بالمشبه به ، حتى يخيل إليك أن التشبيه مجرد جسر المصورة التي يفرغ الشاعر لمتابعتها في هذه القصص المنتشرة في الدواوين الجاهلية بشكل يلفت النظر

وتقوم قصة ثور الوحش على تصويره وهو يواجه ليلة باردة ذات ربح ومطر يحاول خلااها أن يحتفر لنفسه مبيتاً بقيه أهوال ليلته فيحالفه الفشل ، وما إن يتنفس الفجر حتى يروعه صوت كلاب صياد ، فيفزع إلى قوائمه مجداً في الهرب ، ولكنه ما يلبث أن يذكر حقيقته (كرامته ) أو تلحقه الكلاب فتنهش قوائمه فيكر عليها ليورد بعضها حتوفها حتى تنكشف بقيتها عنه يائسة منه ، فينطلق إلى هدف مجهول ملقياً بينه وبينها عموداً من غبار يكون وصفه اللمسات الأخيرة من لمسات العمل الفني في قصته التقليدية (١١) .

و تختلف قصة الحمار الذي يبدو في المشهد راتعا مع أتانه (أو أتنه) في مرعى ربيعي خصب ما يابث الماء أن ينضب فيه فيضع الحمار أمام تحدي البحث عن مرد ماء جديد ، فيقف مفكراً ، وتقف الأتن بانتظار قراره ، حتى يتذكر غديراً بعيداً ، وعند ذاك يجهد في دفع أتنه النافرات وسياقتهن حتى يبلغ بهن هدفسه ولكن القدر ما يلبث أن ينبري له في هيأة صياد كامن على الغدير بانتظار صيد يرسل سهماً يمر بين قواتم الحمار فلا يصيبه ، ولكنه ينذره بخطر الموت ، فينفر مرة أخرى إلى هدف جديد مجهول ، وتكون آخر لمسات المشهد وصف انطلاقه وأتنه إلى الأفق البعيد المجهول ، وتكون آخر لمسات المشهد وصف انطلاقه

أما قصة النعامة فإنها تنفتح على صورتها – وصورة ظليمها معها أحياناً – ينقفان من الحنظل والخطبان ما طاب لهما في مرعى خصب ، ولكن الليل يذكرهما ببيضات لهما تركاها في العراء ، فيهرعان إليها ويواليان الشد حتى يبلغاها ليحتضنها الظليم ، ولتطوف النعامة به تناغيه في مشهد أسري رائع (٣٦).

إن النظر المتعجل إلى الموروث منالنماذج وعرضه على الظرف البيثي قد ينتهي إلى الاقتصار على عوامل موضوعية أدت إلى انبثاق المشاهد الثلاثة من خلال تشبيه الناقة ، فعنصر السرعة متوفر في الوحوش الثلاثة ، والبيئة الطبيعية مسرح زاخر الشاعر لمشهد أحدها دون الآخر بوفرة مشاهدته له أو بميل ذوقه الشخصى البحت ، بيد أن الأمر يبدو للنظرة الفاحصة أبعد غوراً من هذا الفهم السطحي ، فالمشاهد الثلاثةمما ينتشر في الدواوين بشكل لا يعين على تشخيص حالات اختيار متميزة عند كل شاعر ، فنحن لا نكاد نظفر بديوان ينفرد باستخدام مشهد دون غيره ، وقد دلني استقراء متوسع أجريته على عشرات الدواوين أن اختيار مشهد الثور يكاد يلازم التجارب الشعرية ذات التوجه الفردي ، بينما يكاد اختيار مشهد الحمار يلازم التجارب ذات التوجه الجماعي ، أما مشهد النعامة والظليم فهو يجتل موضعه من تمهيد القصائد ذات الطابع الانساني الرقبق (٢٦) ، وواضح ان نتائج هذا الاستقراء تشير إلى عمق وعي الشاعر في اختياره للمشهد الذي تعين تفاصيله الداخلية على فتح أرضية ملائمة لتجربته الموضوعية ، بل إن بعض الحقائق لتشير إلى أصالة هذا الوعى ، فقد كان الشاعر يعمد إلى تغيير بعض التفاصيل التقليدية للمشاهد عند تصديه لتجارب من نوع متميز ، من ذلك ما رصده الجاحظ قديماً وقرره بإشارته إلى أن ثور الوحش ينتهي إلى الموت لا إلى النجاة في مقدمات قصائد الرثاء (٢٣) والموروث من النماذج يؤكد هذه الحقيقة ويقرر أصالة استخدامها في جميع المشاهد التقليدية (٢٤) وذلكُ ما لا ينبغي أن . ننظر إليه بمعزل عن إطار الخلفية الثقافية والفنية التي كان الشاعر وجمهوره يؤولان إليها بإزاء العمل الابداعي .

إن إنشداد صور وحش الصحراء إلى ظرف الشاعر البيتي لا يمثل في نظرنا المنفذ الوحيد لانتشارها في النماذج الشعرية ، ذلك أننا نستطيع أن نلمح في الموروث الديني والاجتماعي ظلالاً لبعض شخوصها ، فالثور السماوي يحتل مرضماً معروفاً من ملحمة جلجامش ، والنقوش السرمرية تكشف عن دور واضح له في الديانات القديمة (٢٥) ، أما مشهدا الحمار والنمامة فإننا قد نعجز عن العثور على خلفية دينية أو ميثولوجية لهما في حدود ما كشفت عنه التنقيبات والبحوث ، ولكن ذلك لا يعني أننا يائسون من الفوز بما يعيد بعض تفاصيلها إلى تلك الأرضية، وإلا فإن انتشارهما بهذا الشكل الذي يلفت النظر في النماذج لا يمكن أن يخلو من دلالات . .

وقد يقال بعد ذلك كله إن المسألة لا تعدو أن تكون تقليداً لنماذج مبكرة استقطبت إعجاب الشعراء والجمهور ، فكان أن امتدت إلى الذوق الأدبي ورسخت في النماذج التالية ، وذلك نظر يحمل الكثير من الوجاهة ، ولكنه يبقى عاجزاً عن تفسير سر امنداد المشاهد دون غيرها إلى النماذج المبكرة نفسها (٢٦) ، وعلى الرغم من ذلك فإننا نستطيع أن نؤكد أن استقرار تقاليد البناء الفني الموروث لا ينقطع بأية حال عن الأرضية الثقافية الدينية والميثولوجية التي توارثها أجيال الأمة من مراحل موغلة في القدم لا نستبعد أن تكون المعين الأساس الذي رفد الحضارات العربية القديمة التي ازدهرت في وادي الرافدين والشام ومصر ، أما افتقارنا إلى الشواهد المادية والتأريخية على بعض مقومات هذه الحقيقة فإنه لا يغض بأية حال من نتائج استقراء ما خلفته لنا يد الأيام من النتاج الأدبي الذي أبدعته قرائسح شعراء مرحلة ما قبل الإسلام .

٢ المعالجة الموضوعية في صلب التجربة الشعرية

يبدو أن ثمة شبه اتفاق بين الدارسين المعاصرين على ارتباط أولية التجارب

الشعرية عند الأمم بعقائدها الدينية (٢٧) ولعل ذلك ما أتاح لبعض الدراسات أن تستخدم مجموعة من الحقائق التأريخية الشاخصة في محاولة استنباط نظريــة تذهب إلى أن الآداب العربية القديمة كانت وثيقة الصاة بعالم الغيب ، وأن نمطها كان النمط الملحمي الذي لم تبق الأيام من نماذجه إلا ملحمة جلجامش ، ولهذا علينا أن نتخيل التوجه الأساس في موضوعات الشعر منصباً على الرثاء الذي ظل يمثل حالة تأمل عميق لرحلة الإنسان إلى عالم المجهول الذي هو عماد نشـــاط الفعالية الدينية ، ومن الرثاء انبثق المديح لان الرثاء نفسه يقوم على مديح الموتى في بعض تفاصيله ، واكن المديح اقتصر على الرجال فانبثق الغزل ليكون مديحاً للنساء ، وتكتمل السلسلة بعد ذلك بتفريع أغراض الحماسة والفخر والهجاء . . .الخ (٢٨) ، وعلى الرغم من أن النظرية تمتلك مقومات الإقناع المنطقي وتحدد مؤشرات الأرضية الفكرية التي انطاقت منها موضوعات الشعر العربى القديم فإننا لا نريد أن نتخذ منها أساساً وحيداً في الدراسة والمعالجة ، و إنما سنعمد إلى معالجة تفاصيل الموضوعات نفسها متابعين جذورها الفكرية والاجتماعية التي منحتها أطرها التقليدية

وتبقى الدراسات التقليدية لمرضوعات الشعر العربي القديم عاجزة عن الإلمام بالمضامين الفكرية والحضارية لانطلاقها في الأساس من زاوية النظر إلى الجانب الذاتي والموضوعي حسب ، ولعل العودة إلى تفاصيل هذه الدراسات كفيلة بإن تكشف عن نقص واضح حتى في استقراقها للجانب الذاتي أنفسه ، ذلك أن دراسة معطيات الابداع الذاتي منفذ تلقائي للكشف عن الخلفية الثقافية التي ترفد المبدع وتمنح عمله أرضيته الأصيلة ، وهي في الوقت نفسه منفذ الكشف عن هوية الطموح علم أبداعي .

إن إعادة النظر فيما خلفته لنا يد الأيام من موضوعات الشعر التراثية للكشف عن المضامين الفكرية والحضارية فيها ليست مهمة معقدة ، ذلك أن الشعر كان الصوت الأوضح لسلطة ( العرف ) في مجتمع لم يكن يمتلك إلا هذه السلطة في تحديد صيغ العقاب والثواب على الصعيدين الفردي والجماعي ، ومن خلال فهمنا لطبيعة الترجه الإنساني الذي ظل يسم رسالة الأمة الفكرية التي عبرت حضاراتها القديمة عن مضامينها نستطيع أن نلمس وجوه اللقاء بين ملامح تلك الخلفية وبين القيم المطروحة في أغراض النموذج الشعري القديم .

إن الواقع المضطّرب الذي ظل يسم الوجه الظاهر للحياة العربية في المرحلة التي سبقت الإسلام لا يمتلك أن يشغلنا عن ملاحظة تسال ملامح الرغبة الأصيلة في تحديد الآقاق الإنسانية للمجتمع الحضاري الذي ظل الشعر يرسم أبعاده من خلال عملة الاستشراف النبيل لمقومات شخصية الفرد وشخصية المجتمع في آن مما ، ويكون (حسن الثناء) أعلى درجات مكافأة العرف الاجتماعي للشخصية الإنسانية الكاملة ، وذلك ما يمكن أن نضع عليه اليد من خلال قراءتنا لمثل قول السموال السموال بن عادياء

إذا المرء لم يدنس من اللؤم عرضُه فكـــلُ دداء يرتـــديه جميــــلُ وإن هوّ لم يحمل على النفس ضيمها فليس لل حُسن الثناء سبيل<sup>(۲۹)</sup>

أما المواصفات التي تقود إلى ضفتي العقاب والثواب فانها ستبقى منفذنا إلى الكشف عن هوية التأمل الفكري لمقومات ( المجتمع الفاضل ) الذي كان الشعر المتحد من إرث الأمة الفكري ، ويقيم منه شاخصاً من شواخص الطموح إلى المستقبل المأمول الذي انبثق الإسلام ليقيم التطبيق الحقيقي له على الأرض التي اختارها الله مهد الرسالاته واختار رجالها جنوداً لنشر قيم العدل والرحمة والانسانية في مشارق الأرض وهناربها .

ولسنا هنا بصدد إجراء موازنات تطبيقية قد تجنح بالبحث إلى إطالة لا مسوغ لها ، ولكن رغبتنا في منح الحقائق أرضيتها المادية تدعونا إلى تأمل بعض النصوص التي انبثقت في مرحلة متقدمة من العصر فكانت تفاصيلها تحديداً للشخصية التي نلمح فيها ظلال الشخصية التي سعت شريعة حمورابي لخلقها من خلال مبادئ العقاب والثواب ، وظلال الشخصية التي سعى الإسلام فيما بعد إلى خلقها مسن خلال رقابة الذات الانسانية المشدودة إلى تعاليم السماء ، من هذه النصوص وصية شاعر جاهلي قديم هو عبد قبس بن خفاف لابنه ( جبيل ) يقول له منها

فإذا دُعيت إلى العظائم فساعجل طبن بريب الدهر غير مساعجل حق ولا تك لعنسة النول بمبيت ليلته وإن لم يسأل واحدر حبال الخائن المتبدل وإذا نبا بك منزل فتحسول وإذا عرمت على الهوى فتوكل أمران فاعمد للأعف الأجمل (٢٠٠)

أجيل إن أباك كارب يؤوك أوصيك إيصاء امرى لك ناصح الضيف أحرمه فإن مبيت الضيف مخبر أهله وصل المواصل ما صفا لك ود و أولا محل السوء لا تحلل به واترك محل السوء لا تحلل به واتنا حمل في أمورك كلها وإذا تشاجر في فؤادك مسرة التناسانة الترافية المتالكة والتقاصل الانسانة الترافية

إن فهمنا الدقيق للتفاصيل الانسانية التي ظلت تسم ملامح رسالة الأمة الحضارية هو الكفكار الكفيل بمنحنا القدرة على الإحاطة بالسر الذي يكمن وراء انبئاق مثل هذه الأفكار عن شعراء عصر اعتدنا – مخطئين – أن نتصور الحياة فيه قائمة على أساس من الإيمان بشريعة الغاب ، ومن هنا ينبغي لنا أن نكون أكثر حذراً بإزاء محاولات إسقاط مثل هذه النصوص واتهامها بالنحل بدعوى انتماء أفكارها إلى ما ورد في التعاليم الاسلامية ، فحسبنا أن نقول هنا إن التعاليم الإسلامية السمحاء لم تكن لتنزل منقطعة عن طبيعة الأرضالتي احتضنتها واسترعبت مضامينها وحمل رجالها السيف في سبيل نشرها والدفاع عن بنائها الحضاري الشامغ .

إن تباين وسائل تشخيص هذه القيم في الموضوعات الشعرية المتباينة مما لا ينبغي

أن يقف حاجزاً بين وعينا المعاصر وبين الخلفية الفكرية التي ظلت تتحكم في مفردات قصائد المديح والرئاء والفخر والهجاء حيث تبقى ( مواصفات ) الشخصية الانسانية منوطة بالقيم والمثل التي حددها ( العرف ) واعتمد الشعر على تثبيتها في عملية البناء الموضوعي ، وتلك مسألة تنبه لها القدامي واستطاعوا أن يشخصوا من خلالها اتفاق الشعراء على الأطر العامة لقيم الموضوعات المختلفة ، بل إن قدامة بن جعفر خرج من خلال تنظير منطقي متزمت بملامح أربع فضائل كانت عمد الشخصية المثلي في البناء الشعري وهي : العقل والعدل والعفة والشجاعة (۱۳) ، أما استقراء موضوعات الدواوين الجاهلية فإنه كفيل بان يمنحنا تصوراً أشمل لمدلولات الكرم والنجدة وحماية الجار ومنع الحمي وإعانة الضعيف وإغائسة الملهوف والعفة عن المحارم وما يدخل في هذا الإطار مما هو مبثوت في الدواوين بشكل لا يخضع لاستثناء .

ويبقى الأمر مقيداً إلى المعايير الإنسانية نفسها على صعيد العلاقات القرميسة والإنسانية ، فعلى الرغم من أثر الظرف البيئي القاسي في تأجيج الخصومات بين القبائل والأرهاط ظل الواقع التأريخي والفكري للأمة يمنح شعراءها قدرة تحديد ملامح مرارة الواقع ومحاولة رسم ملامح الطموح إلى التغيير ، وامل من أصدق الأدلة على هذا الذي ندهب إليه أن دواوين الشعراء الفرسان التي ظت تزخر بنماذج توحي بعنف التمزق وقسوة التناحر لا تخلو من نماذج تقرر الوجه الآخر للحقيقة ، فمن بين الآثار القاتلة التي كانت الحرب مؤهلة لوسم العلاقات الاجتماعية بها ظلل الصوت الحفي للوازع القرمي والإنساني ينبثق بين حين وآخر ليطني على كل صوت سواه ، والنماذج على ذلك أكثر من أن تحصى ، بيد أننا سنكنفي بثلاثة نماذج ، أولها لامرئ القيس الذي قاد كندة في حربها الطاحنة مع بني أسد طلباً لثأر أبيه الملك حجر الذي كان مقتله نهاية مفجعة لدولة كندة العربية ، ففي ديوان الشاعر

قصائد أشبه بأناشيد الانتقام ، ولكنه يضم ثلاثة أبيات تدعو إلى التأمل العميق

تسعى بزيتها لكلُّ جهــول عادت عجوزاً غير ذات خليل مكروهة " للشم " والتقبيك (٣٢)

الحربُ أول ما تكونُ فتــةً" حتى إذا استعرت وشبَّ ضرامُها شمطاء جزَّتْ رأسَها وتكرَّتْ

أما ثاني النماذج فيطالعنا في ديوان عنترة بن شداد الذي ارتبطت سيرته بتفاصيل حرب داحس والغبراء حتى بدأ من خلالها بطلاً أسطورياً من أبطال الملاحسم العربية ، ففي ديوانه الحافل بنماذج الحماسة ووصف الحرب إشارة حاسمة إلى ( موقف ) حضاري واضح من الحرب التي فرضت عليه فخاضها مضطراً ، فهو

فانی لم أكن من جناها وشبُّوا نارّهـــا لمن اصطلاهــــا سأسعى الآن إذ بـ عَنت مداها (٣٣) إنْ نَـٰثُ حربُكُمُ أمستُ عَـَوَانَاً ولكن ولدُ سودةَ أرَّثــوهـــا فإنى لستُ خاذ لَكُمْ ولكن ْ

ولعل أعمق النماذج في الدلالة على هذا الذي نذهب إليه أبياتُ القسائسد العبسى قيس بن زهير الذي قتـــل بنو ذبيان إخوته فشن عليهم غارة لم يعد منها ,لا وقد قتل باخوته اثنين من ســـادة ذبيان ولكنه حين رجع إلى نفســـه متأملاً عمق الجرح الذي فرضته الحرب عليه تدفق بقوله :

شفيتُ النفسَ من حَمَلِ بن بدرِ وسيفي من حذيفة ۖ قد شـــفاني فلم أقطع بهم إلا بنانــي

فإن ۚ أَكُ قَد بَرَدْتُ بِهُمْ غَلَيْلِيّ قتلتُ باخوتي سادات قومـــي وقد ْكانوا لنا حَلَمَى الزمــــان (٣٤)

إن القيم التي تطرحها مثل هذه النماذج مرهو نة بخلفية انسانية وحضارية لا يكاد الظرف الملتهب للمرحلة يفصح عنها وإن كان يضمها بذرة خير في رحم معاناته اليومية ، وذلك هو السر في سرعة توحد القبائل العربية المتناحرة حين داهمها المخطر الفارسي فكانت وحدتها السبيل البطولي لصده في معركة ذي قار ، وهو السر في سرعة وحدة العرب كلهم تحت راية الاسلام الذي وجدوا فيه اللقاء الحقيقى لقيم تراث فكرهم الانساني وطموحهم إلى إقامة أركان المجتمع الحضاري المنشود وننتهي أحيرًا إلى هذه النماذج التي اعتاد الدارسون أن يواجهوها من زاويـــة موضوعية صرف ، وهي مقاطع الحكمة التي نرى أنها بحاجة إلى إعادة استقراء من زاوية نظر مؤهلة للربط بين الخلفية الفكرية والطرح الموضوعي ، فأبيات الحكمة تنبثق عادة عن ضرب من التنظير الفكري انتائج التجربة التي تستقطب جهد المعاناة ، بيد أن الشاعر لا يسترفد ــ حتى من خلال هذا المفهوم ــ تفاصيل التجربة وحدها وإنما يؤول إلى قيم غدت أشبه بالبديهيات في الحياة الفكريـــة فامتلكت القدرة على منح الموقف الآني قوة القانون الملزم ، هذا أوس بن حجر يواجه انشقاق رهط من قومه تميم خلال حربهم الطاحنة مع بني عامر فلا يكون منه إلا أن يتوجه إلى قائد المنشقين يزيد بن عبدالله بقوله :

> يا راكباً إمّا عرضت فبلغن " بآية أنى لم أخنكُ وأنـــه فقومك َ لا تجهل عليهم ولا تكن ْ وما ينهض البازي بغير جناحه ولا سابق إلا بساق سليمة إذا أنت لم تُعرض عن الجهل والخنا وقریب من هذا ما تدفق به طرفــــة بن من الميراث فقال:

يزيد بن عبدالله ما أنا قائل ً سوىالحق مهماينطق الناس ُ باطل ُ لهم هَرشاً تغتابُهم وتقساتلُ ولا يحمل الماشين إلا الحوامل أ ولا باطش ما لم تعنه الأنسامل ُ أصبت حليماً أو أصابك جاهل (٢٠٠) العبد وهو يواجه ظلم أقاربه له في حقه

متى أدن ُ منه ينأ عنـــى ويبعد فما لي أراني وابن َ عميَ مالكاً يلوم ُ وما أدري علام َ يلومنــــي على غيرِ ذنبِ قلتُهُ عَيْرِ أُنسَيَ

كما لا منني في الحيُّ قرطُ بن معبد ٍ نشدتُ فلم أغفل حمولة معبد متى يك أمر للنكيئة أشهب و وإن يأتك الأعداء بالجهد أجهد بكأس حياض الموت قبل النهد و على النفس مزوقع الحسام المهند (٢٦) وقربتُ بالقربي وجدًدُّك إنني وإن أدعَ للجُلّـي أكن من حماتها وإن يقذ فوا بالقذع عرضك آسقيهمْ وظلمُ دُوي القربى أشدُّ مضاضةً

وطلم دوي الفربي اسد مصاصه على العسر مراوع العسام المهمد و تجد العلاقات الاجتماعية المثل طريقها إلى هذا النمط من التأمل الذي تنبثق عنه أبيات الحكمة التي تغسدو على ألسنة الناس نظريات وقوانين تحميها سلطة العرف فتحتضن تطبيقها الإنساني وتنبذ كل المحاولات الرامية إلى خرقها أو تجاوزها ، والشواهد على ذلك أكثر من أن تحصى في الدواوين ولكن لنا أن نتأمل أبياتاً من مطولة زهير بن أبي سلمي يقول فيها :

يضرّس بأنياب ويوطأ بمنسيم على قومه يستغن عنه ويدمم يفره ويدمم يفت الشنم يشتم يهدم ون لا ينقل الناس يظلم الناس يظلم ولو رام أسباب السماء بسلم يطيع العولي ركبّت كلَّ لَهذَم للم مطمئن البر لا يتنجم وإن خالها تخفى على الناس تُعلم ولم يغنيها يوماً عن الناس يسلم (٢٧)

ومن لا يصانع في أمور كثيرة ومن يك أدا فضل ويتبخل بفضله ومن يجعل المعروف من دون عرضه ومن لا يدُّ د عن حوضه بسلاحه ومن هاب أسباب المنايسا ينانته ومن يعص أطراف الزجاج فإنسه ومن يوف لا يُلمم ومن يُعض قلبه ومن لا يل عند امرى من خليقة ومن لا يل يستحمل أاناس نفسة

ولا يقتصر الأمر بعد ذلك على موضوع شعري دون آخر ، فالأمر منوط بانتماء الشاعر إلى هذا التأريخ الفكري الذي ظل يحدد للشخصية العربية هويتها من خلال قيم ومثل غدت إرثاً في العرف الاجتماعي ، أما الشعر فكان حسبه أن يضرب بجذوره في هذه الأرض|لعريقة لتغدو تفاصيله كلها منتمية إلى تاريخ الأمة وفكرها وهويتها الحضارية المتميزة .

#### ٣ التفاصيل الداخلية والاداء الفني :

قد يطول أمر استقصاء وجوه لقاء النماذج التراثية على تفاصيل الحركة الفنية في البناء الشعري ، ذلك أن مجرد انتماء الشاعر إلى البيئة والعصر يعنى انشداد تفاصيل عماه الفني إلى الإطار المتحكم في الحركة الشعرية السائدة بصورة تلقائية، ذلك أن و أكثر الكتاب أصالة هو – إلى حد بعيد – راسب من الأجيال السابقة ، ويؤرة للتيارات المعاصرة ، وثلاثة أرباعه من غير ذاته » (١٣٨) .

ولقد ظل الشاعر العربي في مرحلة ما قبل الاسلام خاضعاً لسطوة تقاليسد فنية وأعراف شعرية وموضوعية أشرنا إلى بعض ملامحها في الحقلين السابقين ، بيد أن تفاصيل عملية البناء الشعري نفسها ظلت تحمل آثار هذا الانشداد إلى الموروث بشكل لا يقبل التأويل ابتداء باللغة الأدبية الموحدة التي كانت تدوب عند حدودها لهجات الشعراء القبلية (٢٩) وانتهاء بأبسط صور التشبيه والاستعارة والمجاز التي ظلت مدلولاتها وتفاصيلها تمثل الحصيلة الذهنية المشتركة بين الشاعر وجمهورة على امتداد ظرفي الزمان والمكان .

ونحن لا نريد أن نتابع هذه المسائل الدقيقة كلها ، ذلك أنها تشكل أرضية عملية الابداع الواسعة التي قد لا يقوم لاحصائها إلا دراسة أكاديمية موسعة ، ولكننا سنكتفي بالإشارة إلى شواخص تمثل في نظر نا ملامح لقاء واضح على أرضية الفكر الذي ورثته الأمة من مراحل نضج عطائها الحضاري ، وكان جزءاً مسن شخصيتها التي امتدت إلى نتاجها الشعري خلال العصر كله .

ولعل من أوضح ما يمكن أن يطالعنا في هذا الميدان موروث المرحلةالديني الذي تعددت صوره ، وتشعبت صيغه ، حتى ذكرت لنا كتب التأريخ من أديان المرحلة ما يكاد التصور لا يدركه ، فثمة موحدون من بقايا ملة إبراهيم وثمة يهود ونصارى وصابئة وثمة دهريون وعبدة أصنام وشمس وقمر وكواكب وجن وملائكة (°°) و نحن لا نشك في امتداد آثار الحياة الدينية إلى الشعر بشكل عنيف طوال العصر ، ولا نشك أيضاً في أن تحرج رواة الشعر ونقا: ه بعد الإسلام أضاع علينا فرصة تأمل مستقص لهذه الآثار ، بيد أن القرآن الكريم يمنحنا فرصة رائعـــة للاطلاع على شدة تعلَّق العرب بما كانوا عايه قبل نزوله ، بدليل وفرة الآيات الكريمة التي صورت ما كانوا يواجهون به الرسول (ص) من مناقشات وحجج ، ووفرة الآيات الكريمة التي تضمنت الردود والتحديات للقدرات الأرضية العاجزة عن مواجهة إرادة السماء (٤١) ، ولا يعقل بعد هذا أن يبقى الشعر بمعزل عن هذا الميدان العريض ، فعلى الرغم مما أشرنا إليه من أحتمال ضياع الكثير من الشعر المصور لابعاد الحياة الدينية فإن العودة إلى الدواوين الجاهلية ولا سيما ديوان أمية ابن أبي الصلت قد تمنحنا فرصة الاطلاع على آثار واضحة أو خفيةقد تبدو أكثر تركيزاً في غرضي الرثاء والحكمة حيث ينصب جهد الشعر على تأمل مفترق الطريق بين الواقع الملموس والغيب المتخيل ، وبين التجربة والتنظير ، على أن الآثار نفسها قد تمتد إلى موضوعات أخرى بصور متفاوتة كالحماسة والفخر حيث يتخذ الشاعر من معتقده في الحياة والموت علة لما هو مؤمن به من قيم الشجاعة والنجدة أو ما هو رافض له من صور الحياة المفروضة عليه <sup>(٤٢)</sup> .

ويدخل في الإطار نفسه ما توارثه العرب من قصص الأمم والأنبياء والملوك فتلك ثروة فكرية ظلت تشكل رافداً من روافد المعرفة العربية قبل الإسلام ، وقد استغل المشركون هذا الرافد ليتهموا بعض ما ورد في القرآن الكريم بأنه من أساطير الأولين فلا غرابة في أن نواجه نماذج لا حصر لها تستخدم هذه القصص في موضوعات الرئاء والاعتبار بوجه خاص وفي موضوعات الشعر الأخرى بوجه عام ، من ذلك ما ورد في قصيدة للأعشى مدح بها قيس بن معد يكرب وضم ها قوله :

بنعمي وهل خالد" مـــن نـَعمْ دَ حولين تضربُ فيه القُدُمُ ومثلُ مجاورہ لـــم يُقَـَم أتساه ُ طروقاً فلَمَ ينتقسم ْ هَلُم الى أمركم قسد صُرِم \* وللمسوتُ بجشّمه من جشمُ إذا المرة أمتنسه لم تدرم ومأرب قفتي عليهما العرم إذا جاءه ماؤهم لم يرم على سعة ماؤهم إذ قسيم فجــار بهم جارف منهزم بَيْهمساء فيها سسراب يَطم نَ منه لشرب صبى فُطَـــم (١٦)

أَلَم تُرَي الحَضْرَ إِذَ أَهَلُهُ أقام َ به شاهبورُ الجسنسو (م) فمسا زاد َه ربُّه ُ قسرة " فلما رأى ربُّه فعلَـــهُ وكان دعـــا رهطته مدعـــوة ً فمسوتوا كرامأ بأسيافسكسم وللموتُ خير لمن نـــالـــهُ ففي ذاك للمؤتسى أسموة رخام بنته لسهم حميسر فأروى الزروع وأعنابتهـــا فعاشـــوا بذلك في غيطة ٍ فطسار القُيسولُ وَقَيْلاَتِهِا فطاروا سراعاً ومـــا يقدرو (م) وقد يبدو الأمر في موضوع الرثاء أكثر انشداداً إلى التركيز والاستقصاء ، حيث

ولا خالداً إلا الجبال الرَّواسيسا وأيامَنا معدودة والليساليسسا تذكِّرني بعض الذي كنتُ ناسيا وأهلك لقمان بن عاد وعاديا و فرعون آردی جند ّه والنجاشیسا ابن المنذر الذي قتله كسرى حيث قال : ألا لا أرى على الحوادث باقيــــا وإلا السماء والبلاد وربنسا أراني إذا ما شئتُ لاقبتُ آيةً أَلَمْ تُورَ أَنْ اللهَ أَهْلُكُ ۚ تُبْعِــاً وأهلك ذا القرنين من قبل ما ترى

يخضع الاستخدام الفني لضرب من الربط المباشر بينالموروث َالقصصي وبين تفاصيل التجربة الآنية ، وذلك ما نلمحه في مرثية زهير بن أبي سلمى للنعمان ألا لا أرى ذا إمة أصبحت به فتعركه الزيام وهي كماهيا (14) وبي كماهيا (14) ويدخل في هذا الإطار ما يعمد إليه بعض الشعراء من استخدام تفاصيل القصص والاساطير الموروثة لتثبيت أبعاد توجه موضوعي يحاواون تقريره في قصائدهم على أن هذا النمط من توظيف الموروث ظل يعلقاً بطبيعة الموضوع نفسه ، ولهذا كان من الطبيعي أن تقتصر العناية على التفاصيل القادرة على تثبيت الترجه الآني دون غيرها ، من ذلك ما ورد في دالية للنابغة الذبياني اعتذر بها إلى النعمان بن المنزوعه إلى التعاصيلهما فصمنه قوله :

هُهُ ولا أحاشي من الأقوام من أحد ه قُم في البرية فاحد دها عن الفنك لهم يبنون تدمر بالصفاح والعسسد ه كا أطاعك وادلله على الرشد تنهى الظاهم ولا تقعد على ضمد

أحكم كحكم فتاة الحيِّ إذ نظرت إلى حمام شراع وارد السفسلد يحفهُ جانباً نيق وتتبعه مثل الزجاجة لم تكحل أن الرمد قالت ألا ليتما هــذا الحمام لنسا إلى حمامتينا أو نصفهُ فقــد فحسبوه فالفوه كما حسبت تسعاً وتسعين لم تنقص ولم تزد فكملت مائة فيها حمامتها وأسرعت حسبة في ذلك العدد (٥٠) معاضح أن الشاعة أواد أن نقر المعاددة صفة (القرة) مرد السكرة من

وواضح أن الشاعر أراد أن يقرر لممدوحه صفتي ( القوة)و ( الحكمة ۖ )فى اعتذاريته ، فاختارمن تفاصيل|لقبصتين ما يدعم توجهه ويمنحموقفه الموضوعي أرضية متماسكة فى الإيحاء والأداء . وقد تراجع الاستخدام الايحائي لتفاصيل القصة الموروثة والاسطورة إلى زاوية ضيقة تتمثل في استخدام التراكيب التي اصطلح العرب على تسميتها بالأمثال حيث يبدو التركيب المشحون بالقوة الدلالية على التفاصيل قادراً على منح فاعلية القصة أو الاسطورة كلها ، لأن التفاصيل نفسها جزء من الموروث الثقافي الذي يشترك فيه الشاعر وجمهوره فهي مما يتداعى استحضاره بمجرد الإيماء إليه .

ولعل ما كان من وفرة استخدام هذا النمط من التراكيب الموحية هو المسؤول عن حيرة مؤرخي الأدب وشراح الشعر وتمحلهم واختلاقهم القصص أحياناً بإزاء نصوص من هذا النوع ، بيد أن ذلك لا يمنعنا من أن نقرر حقيقة نهائية قسد تتمثل بالقول بأن ما ورثته الأمة من قصص تأريخها القديم ظل يجد طريقه إلى نتاجها الفني بأنماط متباينة ليمثل أحد شواخص اللقاء بين المبدع والجمهور على أرض الثقافة التأريخية الموحدة .

وعلى صعيد التفاصيل الفنية لعملية الابداع نفسها كانت تلتقي روافد إرث ثقافي بلوره انفتاح الذوق الجماعي لممارسة عمليتي تلقي النماذج الشعرية ونقدها ، ويبدو أن عملية النقد نفسها لم تكن لتخرج عن أحكام الذوق الجماعي احياناً ، فذلك ما يمكن أن نستفيده من مثل القصة المشهورة التي تذكر أن أهل يثرب نبهرا النابغة الذبياني إلى موضع الإقواء من داليته بأن أخرجوا له قينة تغني أبياته وتنعمد إطالة حركة حرف الروي من قوله :

أمن آل مية َ رائحٌ أو مغتدي عجلان َ ذا زاد وغيرَ مزوَّد زعم البوارحُ أن رحلتنا غـــداً وبذاك خبرنا الغدَّافُ الأسودُ (٢٦) فتنبه ولم يعد .

ولسنا هنا بمعرض متابعة مثل هذه القصص ولكننا نحاول من خلال الاشارة إليها أن نقرر حقيقة بسيطة وهي أن حركة النقد العربي قبل الإسلام ظلت تتباور في ظل تفاصيل الثقافة الفنية التي كان الناس يستخدمونها حكماً فصلاً على الشعراء فيصنفونهم فحلاً وغير فحل ، أما انتقار الأحكام النقدية إلى التعليل فأمسر طبيعي إذا ما وضعنا نصب أعيننا حقيقة انشداد الشعر إلى الحياة اليومية انشداداً أغناه عما تحتاج إليه العلوم المتخصصة من محاولات التنظير وابتكار المصطلح، على أن هذا النمط من التخصص في القد بدأ يجد طريقه إلى أرض الواقع في الحقية الأخيرة من العصر حيث تطالعنا الإشارات إلى نمط من المناقشات المتخصصة في سوق عكاظ ، وعلى الرغم من ذلك كله فإننا لا نستطيع ن نقدم حكماً دقيقاً بهذا الشأن لما نعرفه من ضياع أكثر النصوص النثرية الجاهلية لصعوبة نقلها عن طريق الرواية الشفوية.

تلك هي الميادين التي اخترناها للكشف عن ملامح ارضية الوحدة الثقافية التي تحكمت في اطار العمل الفني وتفاصيله الموضوعية والأداثية في الشعر العربي قبل الإسلام ، وهي ميادين لا ندعي أن ما قدمناه من المعالجة السريعة لأبعادها كفيل بالإحاطة بكل مضامينها ، وإنما هي خطوة لإقامة شواخص وتحديد ملامح، ثم يبقى الأمر بحاجة إلى دراسة مستقصية في أدق التفاصيل لتوفير القدرة على كشف جوانب أخرى ثفني الوعي المعاصر ، وتحدد له أبعاد الهوية الثقافية التي ظلت تسم نتاج الأمة الابداعي ، وتمنحه عوامل الأصالة والخلود .

## الهوامش والمصادر

- (١) انظر درامة الدكتور عادل البياتي الموسوبة بـ ( الشعر والناريخ ) والمنشورة في العدد ٢١ من مجلة كلية الآداب ، بغداد ١٩٧٩ م .
- (۲) نسب هذا الوصف إلى عمر بن الحطاب ( رض ) في العدة لابن رشيق ، المعتبق محمد محيمي الدين
   عبد الحميد ، بيروت ١٩٧٤ م ، ج ١ ص ٢٧ .
- (٣) انظر النماذج التي وردت في طبقات فحول الشمراء لابن سلام ، تسقيق محبود محمد شاكر مصر
  ۱۹۷۹ م ، ص ۳۳ ، ۲ ، ۲ ، والبيان والنبين الحباحظ، تسقيق عبد السلام هرون ، مصر ( د . ت)
  ج ٣ ص ٢٠٨٠ ، والمقد الفريد لابن عبد ربه ، تسقيق محمد صيد العربان ، مصر ( د . ت )
   ج ٣ ص ١٩٥٨ ، معر ٥٠٠٠ ،
  - (٤) طبقات فحول الشعراء ، ص ٣٣ .
  - (ه) الحيوان ، تحقيق عبد السلام هرون ، مصر ١٩٤٥ م ، ج ١ ص ٧٤ .
- (٢) الصدة ، ج ١ ص ١٨٩. أن الشعر إلحاهل بلغ قمته قبل ظهور الاسلام وأن إلحيل المتأخر من (٧) قدم الدكور النويهي للى أن الشعر الحاهل بلغ قمته قبل ظهور الاسلام و ٢ ص ٨٩، وقرر الاسراء الجاهلين. وسلام المنظم المنظم الاستاني أن شعر المنظمين جاهل ، أدباء الدرب في الجاهلية وصدر الإسلام ، ين الحاهلية وصدر الإسلام ، ينهو إلا بعد عشرين عاماً بيروت ١٩٦٨ م ، ص ٢٦٠ ، وقعب بلاثير إلى أن أثر الإسلام أم ينظهر إلا بعد عشرين عاماً من وفاة الروبل ( ص ) أي بعد عند ، ه م ، تأريخ الادب الدربي ، ترجعة ابراهيم الكيالي ، دمن و ١٥ م عل مين ذهب بروكامان إلى أبعد منوفك نظر أن الشعراء الأموين سلكوا صالك الحاهلية ، ولم تعد روح الإسلام حقاً إلا بعد ظهور الدباسين ، تأريخ الأدب العربي ، ترجعة عبد الحليلية النجاز ، عسر را ١٩ م ع ٢٠ ص ٢٠.
- (A) الشعر والشرأة ، تعقيق أحمد محمد شاكر ، مصر ١٩٦٧ م ، ج ١ ص ٧٤ ٧٥ م وقد تداول القدامي هذه التتاج فل يكادوا يزيدون عليها شيئاً يذكر، أنظر : الوساطة الجرجاني، تحقيق محمد أبو الفضل ابراهيم وعلى محمد البجاري ، مصر ١٩٦٦ م ، ص ٤٨ ، الصناعتين الإبهي هدال المسكري تحقيق على محمد البجاري ، مصر ١٩٧١ ، ص ٣٥٠ ، المعدة ج ١ ص ٣٠٧.
- (٩) انظر مثانة الدكتور عادل البياتي الموسوة برمز المرأة في أدب أيام العرب والمنشورة في العدد ١٦ من مجلة آناق عربية ، بغداد ١٩٧٧ م .
- (١٠) ذكر ذلك ابن السكيت في شرح بيت ورد في ديوان النابغة الذبياني ، تحقيق د. شكري فيصل ، دمشق ١٩٦٨ م ، ص ٤٣ .
- (١١) من هنا نذهب إلى إنكار هذا الذي رسخ في الدراسات من القرل بشيوع الأمية . في الهياة العربية قبل الإسلام ، فنعلق الشعراء بهذه التشبيهات إشسارة حاسمة إلى استقرار تفاصيلها في أذهسان جمهورهم ، والعجب بعد ذلك ما ذهب إليه بلاشير في كتابه تأريخ الأدب العربي ج ١ ص٩٥ من القول بأن انتشار هذه التشبيهات إشارة إلى جهل أصحابها بالكتابة !! .
  - (١٢) ديوانه ، تعقيق محمد أبو الفضل ابراهيم ، مصر ١٩٥٣ م ، ص ١١٤ .

#### عناصر الوحدة الثقافية في الشعر العربي

- (۱۳) من هذه التعاذج النادرة ما برد ني ديوان أبي دواد الأيادي (جمع غرستاف فونفرو نباوم ضمن كتابه دراسات في الأدب العربي) بيروت ١٩٥٩م ، ص ٢٦١، ٢٦١، ٢٤٨، وديوان عبيد بن الأبرس ، تحقيق د. حسين نصار ، مص ١٩٥٧م ، ص ٢٤، و ديوان المتلمس الضبي ، تحقيق حسن كالمل الصيرفي ، مصر ١٩٥٧م ، ص ١٢٧، وديوان لبيد بن دريعة تحقيق د. إحسان عباس ، الكويت ١٩٥٦م ، ص ٨٢٨.
  - (١٤) العمدة ، ج ٢ ص ١٣١ .
- (١٥) ذلك هو مدار درامة الدكتور يوسف خليف الموسوبة بمقدمة الأطلال في القصيدة الجاهلية والمنشورة في الأصداد ٩٨، ١٠٠، ١٠٤، من مجلة ( المجلة ) المصرية سنة ١٩٦٥ م ، وهو ما اعتمدت عليه في دراستي الموسونة بقراءة معاصرة في مقدمة القصيدة الجاهلية والمنشورة في العدد ١٢ من مجلة الأقلام ، بغداد ١٩٧٩ م .
- (١٦) انظر دراستي المفصلة لهذه المسألة وما أوردت فيها من آراه 'الباحثين في كتابي شعر أوس بن حجر ورواته الجاهلين ، بنداد ١٩٧٩ م ، ص ٣٢٥ وما يعدها .
- (١٧) تناولًا القرآن الكريم تفاصيل قصنها وأشار إليها في سمة مواضع منه هي الآية ٩٣ والآية ٧٧ من سورة الأعراف ، والآية ١٤ من سورة هود ، والآية ٥٩ من سورة الإسراء ، والآية ١٥٥ من سورة الشعراء ، والآية ٢٧ من سورة القعر والآية ١٣ من سورة الشمس .

- (٣٠) انظر عثلا النماذج الواردة في دولوين: امرئ القيس ، ص ٧٩ ، بشر بن أبي خازم ، ص ٢٩٠ ) انظر عثلا النماذج الرادة في دولوين: المرب ١٩٦٨ ، ١٩٣٨ ، ١٩٣٨ ، ١٩٣٨ م ، ص ١٩٤١ ، عيد بن ألابرس ، ص ١٩٤٨ ، عيد بن زيد المبادي ، تحقيق محمد جبار المعيد، بغداد ١٩٥٥ ، ص على ٤٤ ، عرو بن قيتة ، تحقيق حسن كامل الصيرفي ، مصر ١٩١٥ م، ص ١٩٠٠ ، الأعشى س ١٩٠٧ ، ١١١٤ ، ١٦٥ ، ١١٨ ، ١٩٥١ م ابن ضرار ، تحقيق صلح الدين عبد الهادي ، عصر ١٩٩٨م ، ص ٢٨٠ ، ١٥٢ ، ١٥٢ ، ١٦٢ ، ١٦٠ ، ١٦٠ ، ١٦٠ ، ١٦٠ ، ١٦٠ ، ١٦٠ ، ١٦٠ ، ١٦٠ ، ١٦٠ ، ١٦٠ ، ١٦٠ ، ١٦٠ ، ١٩٠٠ ، ١١٠ ، ١٩٠٠ ، ١٩٠٠ ، ١٩٠٠ ، ١٠٠ . ١٩٠٠ ، ١٠٠ . ١٠٠

- (٢١) انظر مثلا النماذج الواردة في دواوين : الأنوه الأودي (ضمن الطرائف الأدبية) تحقيق مبدالعزيز المينني ، مصر ١٩٢٧م ، ص ٢١ ، الحارث بن حلوة ، تحقيق عائم الطمان ، ينداد١٩٦٩م ص ٩ ، به برز بن أيني خازم ، ص ١٩٥٤ ، عنترة، تحقيق محمدسيد مولوي ، بيروت ١٩٦٤م، ص ١٩٩٠ ، قيس بن الخطيم ، تحقيق د. ناصر الدين الأصد ، مصر ١٩٦٧م ، ص ١٩٠٠ ، لبيد ، ص ٧٩ ، المنظميات ، ص ٣٠٠ .
  - (٣٣) أنظر فصل ( الرحلة ) من كما بي شعر أوس بن حجر ورواته الجاهليين .
    - (۲۳) أنظر الحيوان ج ۲ ص ۲۲۰ .
- (۲۶) أنظر المقدمات الواردة في ديوان الهذايين ، طبعة دار الكتب ، مصر ۱۹۰۰ م ، ج ۱ ص ٤ ، ١٠ ، ١٩٧ ، ج ۲ ص ١١١ ، ١٦٢ ، ٢٠١ ، ج ٣ ص ١٧٤ .
- (٣٥) انظر درامة الدكتور عبدالجارالمطلب المورونية مقتشة ثور الوحش والمنشورة في المدد١٢من مجلة
   كلية الآداب ، بنداد ١٩٦٩ م ، وإشارات الأستاذ عبد القادر حسن أمين إلى هذه الحفائق في
   كتابه : شمر الطرد عند العرب ، النجف ١٩٧٧ م ، ٢١٩٠ .
- (٢٢) تجدر الإشارة إلى ورود نماذج لم تجد استداداً تراثياً رفم أن أصحابها من الفحول منها تشبيه امرئ القيس نافته بغزالة في ديوانه من ١٩٠١ و وتشبيه المنقب المدبي نافته بسفية في ديوانه ص ١٩٠٨ ( تابعه على التشبيه لبيد في ديوانه ، من ١٩٠٦ (ع) ١٩٠٨ ( من الحارث في الإسلام هرون ، مصر ١٩٩١ م ، من ١٨١ ) ، وبن هذا النصاط ما ورد من محاولة الحارث بن حلاق تطوير بعض تفاصيل مشهد التمامة حيث حشر فيه صوره الصباد في ديوانه ص ١٠٠ م ظم يتابعه على ذلك سوى النابقة الذبيائي في ديوانه ص ١٠٠ ، على أن من أروع صور التطوير ما يطالعنا في ديوان ذهبر بن أبي سلمى ، طبقه دار الكتب ١٩٩٤ ( من من ١٣٠ من ١٩٠٣ ) موليدها ثم واجهت خطر كلاب الهديد ، وقال ما نستطيح أن نده وجهاً من وجهو تطور القصيدة التراثية في الحقية المتافرة من مصر ما قبل الإسلام .
  - (۲۷) انظر: شلا دراسات في الأدب العربي لغرونبارم ، ص ۱۳٦ ، تأريخ الأدب العربي لبروكلمان ج ١ ص ٤١ ، المرشد إلى فهم أشعار العرب وصناعتها ، عبدالله العليب المجذوب ، بيروت ١٩٧٠ م ، ج ٢ ص ٧٧٧ .
- (٨٨) انظر فصل ( موضوعات الشعر الجاهلي ) من كتاب تأريخ الأدب قبل الإسلام ، تأليف د. نوري
   حمودي القيسي وآخرين ، بغداد ١٩٧٩ م .
  - (۲۹) دیوانه ، جمع عیس سابا ، بیروت ۱۹۹۶ م ، ص ۹۰ .
    - (٣٠) المفضليات ، ص ٢٨٤ .
  - (٣١) انظر نقد الشعر ، تحقيق محمد عيسي منون ، مصر ١٩٣٤ م ، ص ٢٠ .
    - (۳۲) دیوانه ص ۳۵۳

#### عناصر الوحدة الثقافية في الشعر العربي

- (۳۳) ديوانه ص ۲۸۹ .
- (٣٤) ديوانه ، تحقيق د. عادل جاسم البياتي ، النجف ١٩٧١ م ، ص ٤٩ .
  - (۳۵) دیوانه ، تحقیق د. محمد یوسف نجم ، بیروت ۱۹۹۷ م ، ص ۹۹ .
  - (٣٦) ديوانه ، جمع كرم البستاني ، بيروت ١٩٦١ م ، ص ٣٤ ٣٦ .
- (۲۷) ديوانه ، ص ۲۷ وما بعدهاً . (۲۸) سنهج البحث في النة والأدب ، لانسون ، ترجمة د. محمد مندور ، مع النقد المنهجي،عندالعرب مصر ( د. ت ) ، ص ۲۰٪ .
- (٣٩) انظر درامة الدكتور هاشم الطمان المرسومة بالأدب الجاهلي بين لهجات القبائل واللغة الموحدة ،
   بغسماد ١٩٧٨ م .
  - (٤٠) انظر مبحث ( أديان العرب ) من كتاب بلوغ الأرب للآلوسي .
- (١٤) انظر الآيات السي ذكرت أرقامها في الفهرسيّ المثبيّن في الشفحات ١٤ ٣١ و ١٤٩ ١٦٣ من كتاب تفصيل آيات القرآن الحكيم لجول لابوم ، ترجمة فؤاد عبدالباقي ، بيروت ١٩٦٩ م .
- (٢٢) الشراهد على ذلك أكثر من أن تعصى ، وحسبنا أن نعيل إلى البحث المستقصى الذي كتبه الدكتور مصطفى حبدالطيف بعنوان الحياة والموت في الشعر الجاهل ، بغداد ١٩٧٧ م ، ففيه تنطية بارعة ألأثر هذا الحالب الفكري في الشعر .
  - (٤٣) ديوانه ، ص ٤٣ .
  - ( \$ \$ ) ديوانه ، ص ٢٨٤ ، والأبيات مما ينسب إلى صرمة بن أبي أنس الأنصاري .
    - (٥٤) ديوانه ، ص ٢٠ -- ١٥ .
    - (٤٦) القصيدة في ديوانه ، ص ٨٩ .

# على بزهارون الإيجم

## الدكنور يونس احكا لسامراتي

كليسة الآداب \_ جامعـة بغـداد

#### اسمه وكنيته:

هو عليَّ بن هارون بن عليٌّ ، كنيته أبو الحسن <sup>(١)</sup> .

## ولادته :

ذكر ابن النديم أنَّ علياً قال له : إن مولده سنة سبع وسبعين <sup>(۱)</sup> ( وماثنين) <sup>(۱)</sup> وذكر الخطيب عن هلال بن المحسن ، أنَّ مولده كان لتسع خلون من صفر سنة ست وسبعين وماثنين <sup>(۱)</sup> .

ولا نعلم على وجه الدقة مسقط رأسه ، والغالب على الظن انه كان ( سامسراء او بغداد ) ، والحامل على ذلك ان أسرته كانت في هذا الوقت من المقربين الى الخلفاء ، وكان الخليفة في هذه السنة هو المعتمد الذي كان يقيم في سامراء ، ويتردد الى بغداد . والجدير بالذكر ان صاحب الأعلام يقول في ترجمته : (مولده ووفاته ببغداد ) (٩٠) .

## نشأته::

 والمعروف ان من أهم ما ينبغي أن يتحلّى به النديم الناجع سعة الأدب ، وحلاوة الظرف والتفنن في الحديث ، وان هذه الأمور مما تحلّى بها عليّ، ومن أجل هذا نقد كان من الندماء الناجحين . وقد أشار الى ذلك مترجموه فقال ابن النديم : ( وكان راوية للشعر شاعراً أدبياً ظريفاً متكلماً حبراً نادم جماعة مسن الخلفاء ) (") . وقال الثعالبي : ( ذو تسب عريق في ظرفاء الأدباء ، وندماء الخلفاء والوزراء ) (").

وقال السمعاني : (وكان . . . مشهوراً بالفضل والأدب وخدمة الخلفاء) (<sup>(4)</sup>
ولكن من هم الخلفاء والوزراء الذين نادمهم ابن المنجم هذا ؟ . لقسد عاصر
من الخلفاء : المكتفي والمقتدر والقاهر والراضي والمتتى والمستكفي والمطبع ، وليس
في ما وصل الينا من أخبار هؤلاء الخلفاء ما يشير الى صلنه بهم اللمهم إلا ما ذكر
من أخبار حول صلته بالراضي ؛ فقد كان من مجالسيه المقربين ، وندمائه المفضلين،
فكان خامس خمسة ممن كانوا يجلسون عن يساره في أوّل مجلس له (<sup>(1)</sup> كسا
كان يشارك في مجالس الأنس والشراب ايضاً ويبارى في ذلك الندماء المعروفين (<sup>(1)</sup>)
كان يسام بشعره في الثناء على الخليفة وتخليد انتصاراته على أعدائه (<sup>(1)</sup>) ، كا
كان يسهم بشره و تأليفه في خدمة الخليفة ، فكان نما عمله أن ألف له كتاب
(شهر رمضان)

ثم من هم الوزراء الذين نادمهم في هذه الحقبة وهم كثر ؟ . الحق أن أخباره في هذا الصدد قليلة أيضاً ، وقد أشارت الى منادمته الوزير المهلبي وابن مقلة وابن رائق والصاحب بن عباد فقد ذكر الثعالبي ما كتبه الصاحب في ( الرز نامجة ) الى ابن العميد عن مشاهداته في مجالس الوزير المهلبي مشيراً الى ابن المنجمه هذا ، فقال : ( استدعاني الاستاذ ابو محمد ، فحضرت وابنا المنجم في مجلسه ، وقد أعدا قصيدتين في ملحمه ، فمنعهما من النشيد لأحضره ، فأنشدا قعوداً وجودا بعد تشبيب طويل وحديث كثير . . . . ) (۱۲) .

وذكر التنوخي خبر منادمته لابن راثق واستئناسه برأيه في بعض المسائل الفنية

المتعلقة بالموسيقى <sup>(11</sup>. وأشار الصولي الى ان من أسباب إخراجه من جملة حشم ابن مقلة هو ابن المنجم هذا ، الذي كان أحد مجالسي ابن مقلة والمقربين اليه <sup>(11</sup>) كما ذكر التنزخي عن بعض الكتاب خبراً طويلاً عن منادمته لابن مقلة ومجالسته له ، قال الكاتب : (فلما جلسنا للشرب ، وشرب الوزير أقداحاً ، رميت الى أبي الحسن بن هارون المنجم بالرقعة ، فكانت له عادة عندي في التعصب لشعري ، وللتح لي عند الوزير ، لنفاقه عليه ، واختصاصه به ، من بين ندمائه ، فأخسل أبو الحسن الوقعة ، فأنشد منها الشعر، وأتبع ذلك بوصفها وتقريظها ، وتبعه الجماعة ، واستحسن ذلك الوزير ) (10.

ويبدو ان حسن علاقته بابن مقلة وابن رائق من اسباب اعتماد الأول عليه في مخاصمته الثاني الذي استفحل أمره في عهد الراضي حتى استول على الخلافة، فصادر أملاك ابن مقلة وولده ، ولما يئس ابن مقلة من إعادة املاكه ( أخذ فسي السعي بابن رائق المذكور من كل جهة ، وكتب الى الراضي يشير عليه بامساكه والقبض عليه وضمن له انه متى فعل ذلك وقلده الوزارة ، استخرج له ثلاثمائة الف ألف دينار ، وكانت مكاتبته على يد علي بن هارون المنجم النديم ) (١٦٠).

ويظهر ان مجالسته للصاحب كانت في بغداد عندما زارها ابن عباد سنسة
٣٤٧ ه<sup>(۱۱)</sup> . فقد أشار الى شيُّ من تلك المجالس الثعالبي كما تقدم ، كما أشار
ياقوت الى شيُّ منها ايضاً فقال : (ومن كتاب الروزنامجة ) قال الصاحب :
وتوفرت على عشرة فضلاء البلد ، فأول من كاثرني اولاد المنجم لفضل أبي الحسن
علي بن هارون وغزارته ، واستكثاري من روايته وطيبسماعه، ولذيذ عشرته.)(١٨٥)

ويظهر ان الرجل كان مرموق المكانة ، محبوباً من رجال العصر ، فكان يختلف الى مجالسهم فيأنسون بأحاديثه ، ويعجبون بأدبه ، وقد ذكر التنوخي خيراً مطولاً عن أحدهم عن ثابت بن سنان يتصل بكرم البرامكة فقال : (فاستهولت ذلك ، وانصرفت فحدثت بذلك بعض الرؤساء ببغداد ، وكان بحضرته ابو الحسن علي بن هارون المنجم ، فقال : وأيّ شيّ تتعجب من هذا ؟ حدثني أبي عن أبيه ، قال : كنت بحضرة المتوكل في يوم مهرجان او نيروز ... )(١٩١ . وأشار ابن ظافر الى حضوره دعوة ابي علي الحسن بن مروان الكاتب الذي كان المهلبي الوزير في جملة المدعوين اليها ايضاً (١٩٠٠)

ويبدو انه كان مكفيّ المؤونة ، حسن الحال ، فكان له عبيد ، كما كانت له حاشية معروفة . قال الثعالمبي في صدد حديثه عن حركات ابن المنجم في مجلس الوزير المهلبي ( وعبيده احرار لوجه الله تعالى (۲۶۱) .

وقال الحصري في معرض حديثه عن مقامة الحاتمي في استاذه ابن المنجم هذا ( أخبرني بها ابو القاسم القنطري وغيره من حاشية أبي الحسن ) <sup>(۲۲)</sup> .

#### لقافته :

ان ثقافته وليدة المنابع التي استقت منها اسرته عامة ، وهي ترجع الى :

١- أساتيده الذين كان لهم الفضل الأكبر في التوجيه والرعاية . ولاشك في أن اول استاذ تعهده بالعناية الفائقة ، وزوده بالثقافة المتينة هو أبوه . وظهر أثر تلك الرعاية في الأخبار التي رواها عنه ابنه والتي تتعلق بالشعر والشعراء والأدباء والغناء والمغنين ، أمثال : امرى القيس (١٣٦) ، وخلف الأحمر (١٣١) ، وعبدالله العائشي (٢٠٥) والمؤسل بن أميل (٢١٦) ، وأبي عبيسدة (٢٣٥) وعبدالرحمن بن عبد الأعلى الأسلمي (٢٨٥) ، وصالح بن عبد القدوس (٢٣١) وببنالرحمن عن عبد القدوس (٢٣١) ، وابناس بن الأحنف (٣٣١) ، وأبي حيسة النميري (٣٣١) ، وعلى بن جبلة العكوك (٢٣١) ، والبحتسري (٢٣٥) ، واستحاق الموصلي (٣٣١) ، وابراهيم بن المهدي (٣٣١) وسواهم (٨٣٨).

ومن أساتنته الذين لازمهم وأخذ عنهم ، عمه يحيى بن علي ، ويتجلى أثره في الأخبار التي رواها عنه والمتعلقة بالشعراء والأدباء والخلفاء وسواهم ، أمثال : فاطمة بنـــت ربيعة أخت كليب ومهلهل(٢٦) ، والفرز دق٢٠) ، وحمـّاد الراوية(٢١) وولادة المهزمية <sup>(11)</sup> ، ومروان بن أبي حفصة <sup>(11)</sup> ، وحمّاد عجرد<sup>(11)</sup> ، وابنة مطيع بن إياس <sup>(12)</sup> ، وأبي تمام <sup>(11)</sup> ، ومحمد بن أدريس ابن أبي حفصة <sup>(۱1)</sup> ، وفضل الشاعرة <sup>(۱۱)</sup> ، ويحيى بن علي المنجم <sup>(11)</sup> ه .

وروى أيضاً أخباراً عن آخرين اتصل بهم منهم :

ابو عبدالله الهشامي<sup>(٠٠)</sup>، والمفضل بن سلمة <sup>(١٥)</sup>، وعلي بن العباس الكاتب<sup>(٢٥)</sup>، وعبيدالله بن أحمـــد بن أبي طاهر <sup>(٢٥)</sup>، وأبو عثمان الناجم<sup>(١٥)</sup>، وابو الفوت يحيى بن البحتري <sup>(٢٥)</sup>، ومحمد بن خلف وكيع <sup>(٢٥)</sup>، ومحمـــد بن موسى اليزيدي<sup>(٢٥)</sup>، وعبيدالله بن عبدالله بن طاهر <sup>(٨٥)</sup>، وزرياب المغنية <sup>(٢٥)</sup>، وابن أبي غسان <sup>(٢٠)</sup> بابن عجمه احمد بن يحيى المنجم <sup>(٢١)</sup>.

لقد كان ابن المنجم ذا علم غزير ، وإحاطة واسعة ، في الأخبار وانواعهــــا ، حتى لنرى الصاحب بن عباد يثني على الرجل في هذا الشأن ويقول :

( فأول من كارتني اولاد المنجم لفضل أبي الحسن على بن هارون وغزارته ، واستكثاري من روايته . . . فسمت منه أخباراً عجيبة ، وحكايات غريبة ، ومن ستارته أصواتاً نادرة مشنفة مقرطقة ، يقول في كل منها : الشعر لفلان ، والصنعة لفلان ، أخذته هذه عن فلان او فلانة ، حتى يتصل النسب باسحاق او غيره من أبناء جنسه )(۱۳) .

ان الأخبار التي رواها وحدث بها تدل دلالة واضحة على نوع ثقافة الرجل ومداها ، وهي بلا شك شيَّ قليل من كثير أمثالها لم يصل الينا ، ومن أجل هذه الأخبار وأهميتها واتفانها وتفننها نعت الرجل بانه كان ( أخبارياً )<sup>(۱۳)</sup> .

ل ومن منابع ثقافته ايضاً المجالس الأدبية والعلمية التي كان يحضرها ، وهي مجالس والده وعمه يحيى ، . ويبدو أنه كان يتر دد الى تلك المجالس منسله طفراته ، فقد روى عنه قوله : (كنت وأنا صبي لاأقيم الراء في كلامي وأجعلها غيناً ، وكانت سني اذ ذاك أربع سنين – أو أقل أو أكثر فدخل أبسح غيناً ، وكانت سني اذ ذاك أربع سنين – أو أقل أو أكثر فدخل أبسح هنا ،

طالب المفضل بن سلمة ــ أو أبو بكر الدمشقي ــ شك ابو الفتح ـــ الى أبي وأنا بحضرته فتكلمت بشئ فيه راء فلثغت بها . . . ) (١٠١ .

ولاشك في أنه استرى أديباً لامعاً أخذ يعقد المجالس الأدبية كما كان يعقدها اسلافه، كما كان يحضر مايعقد منها من قبل الرئساء والادباء في عصره . وقد تقدم حضورومجالس الخلفاء والوزراء واسهامه الكبير فيماكان يجري فيها، واعجاب كبار الادباء بمحاوراته الادبية ، وأخباره العجبية .

ونرى أن نذكر في هذا الصدد مناظرته للمتنبي التي عقدت في أحد المجالس وتصدى له الحاتمي بحضور عدد من العلماء والادباء ، قال الحاتمي :

( فحضرت ( أي المجلس ) جماعة كان فيهم علي بن هارون مقبلاً على أبي الطيب فقال : ألست القائل :

أعددت للغسادرين أسسياف تجدع منهم طُلَى وآنافا من هولاء ( الغادرين ) الذين أعددت لهم هذه الأسياف ؟ وما معنى قولك : ( تجدع منهم طلى وآنافا ) ، الطلى لها السيوف ، والآناف تجدع بالمواسي وجعل يكور هذا القول وابو الطيب معرض عنه . . .

ثم أقبل عليّ بن هارون عليه ( أيّ المتنبي ) فقال : أخبرني أمسلم أنت حين تقول :

> وأفضل آيات التهامّي أنـــه أبوك وإحدى ماله من مناقب وحين تقول :

وكــل ما قــد خلق الـــ ــله ومــا لم يخلق محتقــر في همـــّتي كشعرة في مفرقي وحين تقول:

يترشفن من فمي رشفـــات هن ً فيه أحلى من التوحيد

ثم أسرَّ اليَّ وقال: أخبرني والله مخبر ان عمود لثاثه فاسدة ، وان نكهته مريحة فأضحكني . ولم يذكر ابو الطيب عن هذا جواباً . . . ) (١٠٠٠)

ويظهر ان الرجل كان طلعة ، فلم يكتف بتلقى الأخبار من أصحابها ، وانما كان يعمد الى كل نتاج جديد فيتصل بصاحبه ، ويعمل على نسخه ، ققد أشار ابن المعتز في كتابه البديع الى ذلك بقوله : ﴿ وَٱلفَتِهُ سَنَّةَ أُرْبِعُ وَسَبْعِينَ وَمَاثَتِينَ ﴾ وأول من نسخه مني عليّ بنّ هارون بن يحيى بن أبي منصور المنجم (٦٦) ، ونحن لا نعرف السنة التي نسخ ابن المنجم فيها هذا الكتاب ، ولكننا نعرف – كما تقدم ــ ان ولادته كانت في سنة ٢٧٧ هـ . والحق انه لأمر غريب أن يكون ابن المنجم هذا اول ناسخي كتاب ابن المعتز ، مع ان والده هاروناً وعمَّه يحيي كانا من المقربين الى ابن المعتز وخاصة يحيى ٪، فهل يعني هذا ان ابن المعتز قد ضنَّ بكتابه هذا وحجبه عن الأدباء ومنهم ابنا المنجم هارون ويحيى ، ولم يطلع أحداً عليه سوى علىّ هذا ، أو هل يكون في النص شيُّ من التحريف بسبب التقديم والتأخير في الاسماء ، وان الاصل ( واول من نسخه مني هارون بن على بن يحيى . . . ) ، ولعل ما يقوّي هذا عدمالاستقامة في تساسل النسب ، فهارون ليس ابن يحيى ، وانما هو ابن علي بن يحيى ، ويستقيم التسلسل بتقديم هارون وتأخير عليّ ؟ .

غير ان ابن المنجم لم يقصر ثقافته على الرواية او الاخبار التي سمعها مسن أساتيذه ومحدثيه ومجالسيه ؛ وإنما أصبح- بعد ان تمكن مما أخذه من أنواع المعرفة – رجلاً له آراؤه الخاصة في المسائل الأدبية والنقدية والبديعية والغنائية ، ولبيان آرائه هذه نرى أن نمثل لها بما ذكره تلاميذه ومن أخذوا غنه في مؤلفاتهم . - ولبيان آرائه هذه نرى أن نمثل لها بما ذكره تلاميذه ومن أجذو نا لمنجم ، قال :

سألت أبي فقلت : أيّ بيت وعيته ، أبدع في النجنيس ؟ فقال : أجمع الناس على أن أحسن ما ورد من ذلك للعرب قول ذي الرمة : كأنَّ البرى والعاج عيجت مترنها على عُشَرَ نَهَى به السيلَ ِ أبطحُ قال الحاتمي : وإنا أقول : من بديع التجنيس قول جرير . . .

قال علي بنُّ هارون وأنا أقول بل قول جرير :

Y— (قال ابو علي : سألت ابا الحسن علي بن هارون عن التقسيم ، فقال: هو أن يستقصى الشاعر تفصيل ما ابتدأ به ويستوفيه ، فلا يغادر قسماً يقتضيه المعنى إلا أورده. قال : والى هذا كان يذهب أهلنا . قال أبو على : قلنا : فما أحسن ما قبل فيه ؟ قال : كان يحيى بن علي يزعم انه لم يقل في التقسيم أحسن من قبل نصيب :

. فقال فريق القوم لمـــا نشدتهم نعم ، وفريق : أيمن الله ما ندري ومثله قول بشار :

بضرب يذوق الموت من ذاق طعمه ويدرك من نجع الفرار مثالبه فراحوا : فريق في الإسار ، ومثاه قتيل ، ومثل لاذ بالبحر هاربه قال ابو علي : وليس في وصف من وقع الضرّ به ، ودارت رحى الحرب عايه غير ما ذكره .

قال : وكان يحيى بن عاي يقول :

لم يقل في التقسيم أحسن من قول الشمّاخ يصف صلابة سنابك الحمار وشدة وطئه في الأرض :

متى ما تقع أرساغه مطمئنة على حجر يرفض " أو يتدحرج قال : وليس في الوطء الشديد إلا " أن يكون الذي يوطأ رخواً فيرفض أو صلباً فيتدحرج .

قال عايّ بن هارون : وأنا أقول أحسن ما قيل في ذلك قول زهير :

يطعنهم ما ارتموا حتّى اذا اطّعنوا ضاربّ حتّى إذا ما ضاربوا اعتنقا

قال ابو الحسن : وأنا أقول : لا بل قول عنترة :

إن° يلحقوا اكرر وإن يستلحموا أشدد وان يلقوا بضنك أنزل (١٨) ٣- (قال ابو علي : قات لعلي بن هارون المنجم ، ما رأيت أعام بصناعـــة الشعر مناك فما التسهيم ؟ فقال : وهذا لقب اخترعناه نحن . قلت : وما كيفيته ؟ فأجابني بجواب لم يبرزه في عبارة يحكيها عن غيره ، ان صفة الشعر المسهم أن يسبق المستمعُ الى قوافيه ، قبل أن ينتهي البها راويه . والشطر الأول يستخرج الشطر الأخير من قبل أن يسمعه . قال : واحســن ما قيل في ذلك قول جنوب أخت عمرو ذي الكاب ترثي أخاها عمراً :

> إذن نيها مناك داء عضالا إذا نبتها ليث عريسة مفيتاً مفيداً نفوساً ومالا وخَرَق تجاوزت مجهولـــة بوجناء حرفٍ تشكَّى الكلالا

وأقسمتيا عمرو لو نبّهاك فكنت النهــــار به شـــمسه وكنت دجى اليل فيه الهلالا..) (٢٦)

 ٤ - (حدثنى على بن هارون،قال : ذكر على بن مهدي الكسروي ان ابا تمام قال : و ددت ان لي بنصف شعري نصف بيت أبي سعيد المخزومي : حَدَق الآجال آجـــال

ولم يزل يجول في نفسه حتى قال :

لُ ظباءِ يُسرعن في الآجال ومهاً من مها الخـــدور وآجــــا قال على بن هارون : وهذا مما غاط فيه أبو تمام ؛ لان الآجال جمع إجل وهو القطيع من البقر ، يقال : سرب من قطا ، وسرب من نساء ، وسرب من ظباء . وقال عمر :

خرجن علينا من زقاق ابن واقف ) (٧٠) فلم تر ً عيني مثل سرب رأيته هـ ( أخبر نبى ابو الحسن على بن هارون ، قال : ابتدأ اسحاق في قصيدته التي امتدح فيها الواثق بقوله : ضنّت سعاد غداة البين بالزاد وأخلفتك فما توفي بميعاد وما أعجب أمر اسحاق في هذا الابتداء واستجازته أخذه اياه نقلاً ، مع علمه بقبيح ما في السرق الذي هذه سبيله :

ضنّت سعاد غداة البين بالزاد وآثرت حاجة الثاوي على الغادي قال الشيخ أبو عبدالله المرزباني رحمه الله تعالى : هكذا قال أبو الحسن ، والرواية المشهورة الصحيحة في بيت الأحوص :

ضنّت عقيلة لماجثت بالزاد ) <sup>(٧١)</sup> .

٦– ( ومما أنكر على البحتري قوله :

محل على القاطول أخلق داثره

وقالوا : انما يقال : دثر مخلقه ، ولا يقال أخلق دائره ؛ لان الدائر لا بقية له فتخلق او تستجد . وسمعت ابا الحسن علي بن هارون يقول : خذل البحتري في هذا الابتداء من قصيدته هذه (٢٧٦) .

٧- (حدثني عليّ بن هارون ، قال : التضمين أحد عيوب القوافي الخمسة ،
 وليس يكون فيه أقبح من قول النابغة الذبياني :

وهم وردوا الجفار على تميم وهم أصحاب يوم عكاظ انسي شهدت لهم مواطن صالحات أتينهم بحسن السود منسي اقد امدى القسد :

فأما قول امرئ القيس : وتعرف فيه من أبيه شمائــــلاً ومن خاله ومن يزيد ومن حُـجُرُ

ومن على المحتور المحت

٨- ( وشبيه بهذا الفصل فصل من هذا الكتاب أيضاً ( أي كتاب الشعر والشعراء للمرزباني ) .

أنشد لابراهيم بن المهدي :

يا من لقلب صغ من صخــرة في جــد من لؤلؤ رطــــب جرحت خدّيـــه بلحظي ، فـــا برحت حتّى اقتص من قلبي

ثم قال : عليّ بن هارون : أخذه احمد بن أبي فنن معنى ولفظاً ، فقال :

أدميت باللّحظات وجنتم فاقتص ً ناظره من القلب أدمية والمناه على ته وجنت مأخذه قد صار أول دم (٧٤)

قال : و لکنه بنقاء عبارته وحسن مأخذه قد صار أولى به ) <sup>(۷٤)</sup>.

٩- (أخبرني على بن هارون قال: كان عبدالله بن المعتز يحلف ان الواثق ظلم نفسه في تقديمه لحن اسحاق في (لقد بخلت). قال: ومن الدليل على ذلك انه قلما غنى في صوت واحد بلحنين فسقط أجودهما وشهر الدون ولا يشهر من اللحنين الآ أجودهما، ولحن الواثق أشهرهما، وما يروي لحن اسحاق الآ العجائز ومن كثرت روايته ) (٥٠٠).

١٠ (حدثني ابو الفتح ، قال : كنت بحضرة أبي ، وبحضرته مغن يغني فمر في المحالف بميم ، فمر في المحالف بميم ، فمر في المحالف بميم ، أو نون ، فزمها ، واعصرها ، وانا ضامن لك طيبة ذلك ، غارم لك كلما يجني عليك قال : فأعاد (الصوت ، وزم الميم زماً شديداً ، فتضاعفت طيبته (٢١٠) عليك قال : فأعاد (الصوت ، وزم الميم زماً شديداً ، فتضاعفت طيبته /٢١٥) .

۲ ( اخیران علی بن ایوب الفعلی ، اخیران متحدد بن علمون المرزبایی ،
 حدثنی علی بن هارون قال : حدثنی عمی یحیی بن علی ، قال : قال : احمد بن ابنی فنن ، قولی :

صب بحب متيم صب حبيسه فرق نهاية الحسب أشكو إليه صنيع جفوتسه فيقول : من بتأثر الخطب وإذا نظرت الى محاسف أخرجت عطلاً من الذنب

أدميت باللحظات وجنتــه فاقتصّ ناظره من القـــلــب قال عليّ بن هارون : وهذا البيت الأخير من هذه الابيات هو عينها ، وأخذه ابن أبي فنن مما أنشد نيه أبي لابراهيم بن المهدي :

يا من لقلب صيغ من صخرة في جسسد من لؤلؤ رطسب جرحت خد يسه باحظي فما برحت حتى اقتص من قلبي)(۱۷۷)

١٢ ( وأخبرنا المرزباني قال : حدثنا عليّ بن هارون ، قال : حدثني أبي قال : من بارع شعر بشار قوله يصف جاربة مغنية قال علي : وما في الدنيا شيْ لقديم ولا محدث من منثور ولا منظوم في صفة الغناء واستحسانه مثل هذه الأسات :

ورائحــة للعين فيها مخيــلة إذا برقت لم تسق ِ بطن صعيـــد . · · · ) (^/، )

### تلاميذه:

كان لثقافة الرجل الواسعة ، وعامه الغزير ، وأخباره الكثيرة المتنوعة أثر في إقبال المتأدبين واصحاب المصنفات للاخذ عنه ، والتحديث باخباره ورواياته وإنشاداته فمن أخذ عنه وسمع منه :

ابنه احمد ، والحسن بن الحسين النويختي (<sup>(۱۷)</sup> ، وعبيدالله بن أحمد بن أبي طاهر <sup>(۸۱)</sup> ، وابو الفرج [الاصبهاني <sup>(۱۸۱</sup> ، وابن النديم <sup>(۱۸۲</sup> ، والمرزباني <sup>(۱۸۲ )</sup> وأبو عليّ الحاتمي <sup>(۱۸۱ )</sup>، والتنوخي <sup>(۸۵ )</sup> وأبو حيان التوحيدي <sup>(۱۸۱ )</sup>.

#### صفاته:

لقد وقفنا من خلال أخباره على شيَّ ممنّا كان يتحلّى به من صفات خَلَةية وخُلُقية ، وقد ألمح ابوه هارون الى ما كان عليه ابنه من الصفات التي شابــــه فيها جدَّ عليناً ووالد جده يحيى في قوله :

فإن يشبههما خلقاً وخلقاً فقد تسري الى الشّبه العروق (<sup>(۱۸)</sup> وأكبر الظن ان هاروناً لا يريد بقوله هذا ، ان ولده يشبه جده عليّاً في صفاته الخلقية ؛ لان جدّه لم يكن من ذوي الوسامة والصباحة ، وانما كان على خلاف ذلك تماماً ، الأمر الذي حمل بعض الشعراء على نعته بالقرد (<sup>(۱۸)</sup> .

وأشارت بعض أخباره الى أنه كان في طفولته يلتغ بالراء ، فعالجه بعض من كان يختلف الى مجالس أبيه ، حتى زالت لثغته واستقام لسانه (<sup>(۸۹)</sup> . كما أشارت الى بحة عجبية كانت في صوته (<sup>(۱۰)</sup> . وذكر بعض مترجميه انه كان يخضب الى أن توفي (<sup>(۱۱)</sup> .

وكان الرجل ظريفاً فاضلاً ، حسن الخلق ، طبب العشرة ، ذا مروءة ، ذرب اللسان ، ثقة ، مؤتمناً ، سريع البديهة ، ومن أجل هذا فقد أحبه الخلفاء وقربه الوزراء فكان النديم المفضل ، والجليس المحبب . لقد شهد له بهذه الصفات من ترجم له ، فقال ابن النديم : (وكان . . . ظريفاً) (۱۲۲) . وقال ياقوت على لسان الصاحب بن عباد : (وتوفرت على على مقفلاء البلد ، فأول من كارثني الولاد المنجم لفضل أبي الحسن علي بن هارون وغزارته واستكثاري من روايته وطيب سماعه ولذيذ عشرته ) (۱۲۲) ، كا ذكر التعالبي في فصل من رسالة للصاحب بعث بها من بغداد الى ابن المعبد يذكر فيها صفات ابن المنجم فقال : (على انه رأي ابن المنجم ) — أيّد الله مؤلانا — من

من سعة النفس والخلق، ووفور الأدب والفضل، وتمام المروءة والظرف، بحال أعجز عن وصفها ، وأدل على جملتها أنه مع كثرة عياله واختلال أحواله طلبً سيف الدولة جاريته المغنية بعشرين ألف درهم أحضرها صاحبه ، فامتنع من بيعها، واعتقها و تزوج بها (۲۰۱) . وأشار ابن خلكان الى ثقة ابن مقلة بعلي هذا في النزاع بينه وبين ابن رائق فحين كاتبه اختار ابن المنجم لتكون المكاتبة على يديه (۱۰)

أما سرعة بديهته ، فلعل الخبر الآتي خير دليل عليها ، ، قال الثعالبي :

(حدثني ابو عبدالله الحامدي قال: سمعته (أي الصاحب) يقول: أربعة لم أرّ أحسن منهم من الشعراء الظرفاء اسكترني ، وأخجارني بجوابات في نهاية الحسن والظرف لم أسمع أمثالها فمنهم . . . والثالث ابو الحسن المنجم ، فانه دخل عليّ يوماً وعندي فتى من مشاهير الصباح الملاح فنظر اليه ابو الحسن نظرة ذي على عاق فكاد بأكله بهينيه ، فقلت له: سكباج ، فقال: كشكية فتحجيت من سرعة فطنته للتصحيف وإجابته بما يشاكله ) (١٦٧) .

ويبدو ان الرجل قد أحس بشيُّ من هذه الصفات في نفسه فرأى ان يتحدث عنها بشعره ، فقال :

واني لأثني النفس عمّا يريبها وأنزل عن دار الهوان بمعـــــزل بهمّة نبل لا يـــرام مكانهـــا تحلّ من العلياء أشرف منـــزل ولي منطق إن لجلج القول صائب بتكشيف إلباس و تطبيق مفصل (۱۷٪)

ومن الجدير بالذكر ان هناك خبرين يتصلان بابن المنجم ، في أحدهما طرافة وتصوير دقيق لما كان يقوم به من حركات ، وما يتخذه من رسم خاص بـــه في مجال التعليق والنقد والاستحسان لشعره وشعر ابنه ، في المجالس التي كان يحضوها هو وابنه ، وفي ثانيهما تصوير وتندر لتوهمه وفزعه من صوت حسبه صوت لم دخل داره ، ولأهمية الخبرين نرى سوقهما بنصيهما .

قال الصاحب بن عباد : ( استدعاني ابو محمد ( اي الوزير المهلبي ) ، فحضرت وابنا المنجم في مجلسه ، وقد أعدا قصيدتين في ملحه ، فعنعهما من النشيد لأحضره ، فأنشدا قموداً وجوّدا بعد تشبيب طويل ، وحديث كثير ، فان لابي الحسن رسماً أخشى تكذيب سيدنا إن شرحته ، وعنابه إن طويته ؛ ولأن أحصل عنده في رتبة مقصر ، أحصل عنده في رتبة مقصر ، يستدي فيقول ببحة عجيبة ، بعد إرسال دموعه ، وتردد الزفرات في حلقه ، واستدعائه من جوّذر غلامه منديل عبراته ، والله والله وإلا فايمان البيعة تازمه بحلّها وحرامها ،

وطلاقها وعتاقها وما ينقلب اليه حرام" ، وعبيده أحرار لرجه الله تعالى ، إن كان هذا الشعر في استطاعة أحد مثله ، او انفق من عهد أبي دؤاد الإيادي الى زمان ابن الرومي لاحد شكله ، بل عبيه ان محاسنه تتابعت ، وبدائعه ترادفت ؛ فقلد كان في أن يكون كل ببت منه في ديوان يحمله ، ويسود به شاعره ، ثم ينشد ، فاذا بلغ بيئاً يعجب به ويتعجب من نفسه فيه ، قال : ايها الوزير : من يستطيع هذا إلا عبدك علي بن هارون بن علي بن يعيى بن أبي منصور بن المنجم جايس الخلفاء وأنيس الوزراء ، ثم ينشد الابن والأب يعرذه ويهتر له ، ويقول : ابو عبدالله : استردعه الله ولي عهدي وخليفتي من بعدي ، ولوا شتجر اثنان من مصر وخراسان لما رضيت لفصل ما بينهما سواه ، أمتعنا الله به ورعاه وان استوفيته ضاع الغرض الذي قصدته ) (١٨)

وذكر الحصري شيئاً من مقامة لابي عليّ الحاتمي تلميذ ابن المنجم وضعها في استاذه فقال : ( وقد روى ابن قتيبة وغيره هذا المقام لابي حية النميري واسعه الهيثم بن الربيع ، وعليه عوّل ابو عليّ محمد بن الحسن المظفر الحاتمي في الحكاية التي وضعها على استاذه على بن هارون وأتى فيها بكل مليحة نادرة . وقرعم انه أحس عس عر ذون في اصطبله فراعه وتوهمه لصاً ــ وهي طويلسة في نحو أربعة أجلاد . وقال في أولها :

هذه حكاية أبي الحسن علي بن هارون مع اللص الذي تخيّل انه دخل داره، أخبرني بها ابو القاسم القنطري وغيره من حاشية أبي الحسن ، ولفظ بعضهم يزيد على بعض ، فجمعت الروايات على اختلافها ، ونظّمت شتيتها ، وهذّبت العبارة عنها ، واوردت المعاني مكسوة من النثر الرائع والتشبيه الواقع مما يطرب سامعه ويروق متصفحه ، ليكون وروده أغرب وحفظه أقرب ، و نحلت أبا الحسن وجماعة ولده قطعاً من بارع الشعر تناسب قطع الرياض بنت القطر ، صنعتها على ألسنتهم ونسبتها الى ارتجاز اتهم . و تمثلت عنهم بفقر من أشعار العرب أسميت قائلها ؛

لئلا تلتبس بما اختصصت في نظمه ، وما توفيقي إلا ً بالله عليه توكلت وإليــــه أنيب .

وقال في آخرها: لقد كان في نبأ هذه الكريمة تبصرة لمستبصر ، وتذكرة لمنذكر . هذا ولم تقترح فيها الأقران ، ولا تنازلت فيها الفرسان ، ولا استبهمت فيها البهم ، ولا أريق فيها مل محجم دم ؛ وانما هو تخييل جبان ، وتسويل جنان ، ولقد عزونا الى هذه الطائفة من التشبيهات الباهرة والأمثال النادرة ما يبعد جداً عن مثلها ، وانما بعثنا على ذلك أشر الشبيبة ، ومرح الصبا ، ولين الغصن ، وفضل القدرة ، واستجابة لما تدعيه من أفانين الكلام ، ونستغفر الله من فضول العمل ) (١٦).

وواضح ان هذين النصين – اذا صحا – يصوران تصويراً دقيقاً كثيراً مــن صفات الرجل ومظاهر شخصيته ، وهي صفات ومظاهر لا تتناسب وما كان عليه الرجل من الصيت المدوي ، والعلم الغزير ، والأدب الجم ، والاتزان الرزين الذي أشاد به مترجموه .

• ففي النص الأول اشارات كثيرة الى ما كان يقوم به الرجل في المجالس التي كان يحضرها من حركات عجيبة ، وما كان يطلقه من أحكام غريبة ، وما كان يظهره من العجب بنفسه وولده ، وهي حركات تذكرنا بما قيل عن حركات بشار (١٠٠٠) والبحتري (١٠٠١) واقوالهما عند انشادهما وان كان ما يقوم به ابن المنجم يفوق ما أثر عن الشاعر بن قبله .

والحق انه لأمر يدعو الى الدهشة ان تلصق بالرجل مثل هذه الحركات والأقوال وانه لامر عجيب أن يبدأ الرجل هذه الحركات بارسال دموعه، وان يكون قريباً منه غلامه الذي قد أعد اعداداً ليمد الرجل بمنديل عبراته . ان الطابع المسرحي لما ورد في النص الأول يحملنا على الشك في صحة ما جاء فيه ، ولعل صاحب النص قد أحس بهذا فقال : ( فان لابي الحسن رسماً أخشى تكذيب سيدنا ان شرحته . . . ولأن أحصل عنده في صورة سنزيد أحبَ إليَّ من أن أحصل عنده في رتبة مقصّر ) .

وفي النص الثاني يبدو ابن المنجم جباناً رعديداً، على فرار ما كان عليه ابو حية النميري . واننا لنعجب حقاً ان يعمد تلميذه الى وضع مثل هذه الحكاية او المقامة عليه ، ولا يجد لذلك إلا حكاية الحبن والهلم من أمر يتوهمه

## علاقته برجال العصر :

كان لدخلق ابن المنجم السجيح وسلامة طويته ، وغزارة علمه، ولطافة حديثه و تفنن اخباره ، وطبب عشرته ، أثر كبير في علاقاته الحسنة الطيبة مع رجال عصره : من خلفاء ووزراء ، وادباء وشعراء وان هذه العلالقة الطبية تتمثل في تقريب اولئات الرجال له وتمتعهم بأحاديثه ورواياته وعلمه وشعره ؛ فكان ــ بحق ــ كما وصف نفسه ــ ( جليس الخلفاء وأنيس الوزاراء )(١٠١١).

ومرّ بنا شيّ من علاقة الرجل برجال العصر ، ونرى من المفيد أن نشير الى صلته بمن لم يسبق الحديث عنهم .

لقد أعجب بالرجل الكثيرون ، فكان من اجل ذلك ان احتفي به وقدم على سواه من الندماء ، فكان ذا شأن كبير عند ابن مقلة الوزير : ( لنفاقه عليه ، واختصاصه به ، من بين ندمائه ) (١٠٠٦ ، كما كان ( له مع الصاحب بن عباد مجالس ، وفي تشريفه يقول الصاحب :

لبني المنجم فطنة لهبيــه ومخاسن عجميـــة عربيـــه ما زلت أمدحهم وأنشر فضلهم حتى عرفت بشد ةالعصبيه (١٠٤)

وكانت صلته جيدة وطيبة مع علي بن هارون بن خلف بن طناب احد رجال الدواة ووزرائها وله ابيات كتب بها البه في غيبة غابها ، وتأخرت عنه كتبه<sup>(ه. ١)</sup>. كما كان حســـن العلاقة مع ابن أبي الحواري الذي وصف سقطة له وثنت منها رجله<sup>(١٠١</sup>) : غير أنه – على ما يظهر – لم يكن على علاقة طيبة مع الصولي الذي أشار — كما تقدم — الى انه من أسباب إبعاده عن حاشية ابن مقلة ، وامله من أجل هذا غمزه في احد الأخبار التي رواها عنه ، وحاول ان يظهره بمظهر النديم الذي لا يتورع عن الانعماس في بعض الأمور التي نراها بعيدة عن صفاتـــه ومقومات شخصيته (۱٬۷۷) :

#### وفاته :

ذكرت مصادر ترجمته واخباره ثلاثة تواريخ لوفاته ، فذكر ابن النديم انه توفى سنة اثنتين وخمسين و ثلاثماثة وامست وسبعين سنة ، و اكنه جعل ولادته سنة سبع وسبعين وماثتين (۱۰۰۸) وهذا يعنيان له يوم و فاته خمساً وسبعينسنة. و تبعهالخطيب و لكنه حداد و فاته بالأيام فقال : ( مات . . . . يوم الاربعاء لثلاث عشرة ليلة بقيت من جمادى الآخرة سنة اثنتين وخمسين و ثلاثمائة )(۱۰۹)

وذكر اليافعي ان وفاته كانت في سنة ثلاث وخمسين وثلاثماثة(١١٠ ، وذهب التوحيدي الى ان وفاته كانت في سنة ستين وثلاثماثة ، قال : ( وأنشدنا عليّ بن هارون سنة خمسين وثلاثماثة ، ومات سنة ستين ١٩١١٠ .

## مۇلفاتە :

ذكر له مترجموه عدداً من الكتب ، منها :

- ١- (كتـاب شهر رمضان) عمله للراضي ، ذكره ابن النـــديم (١١٣) ؛ وابن خلكان (۱۱۳) وأسماه اسماعيل البغدادي ( فضائل شهر رمضان ) (۱۱۹) .
- ٢ ( كتاب النوروز والمهرجان ) ، ذكره ابن النديم (١١١٠ ، وياقوت (١١١٠ )
   وابن خلكان (١١٧) وحاجي خليفة (١١٨) ، واسماعيل البغدادي (١١١) .
- ٣– (كتاب الردّ على الخليل في العروض )، ذكره ابن النديم(١٣٠)، وياقوت(١٢١) وابن خلكان (١٣١)، واسماعيل البغدادي (١٣٣).
- ٤- (كتاب رسالته في الفرق بين ابراهيم بن المهدي واسحاق الموصلي في الغناء).

- ذكره ابن النديم(۱۲۲) و ذكره ياقوت باسم (كتاب الرسالة في الفرق.. )(۱۲۰ و ذكره ابن خلكان باسم (كتاب رسالة في الفرق . . . ) (۱۲۱) .
- ۵ (كتاب ابتدأ فيه بنسب أهاه) عمله للمهلبي ولم يتمه، ذكره ابن النديم (۱۲۷)
   وياقوت (۱۲۸) وابن خلكان (۱۲۹)
- ٦- (كتاب اللفظ المحيط بنقض ما لفظ به اللقيط ، وهو معارضة عن كتاب ابي الفرج) كذا جاء في الفهرست ، ثم ذكر بعده (كتاب الفرق والمعيار بين الاوغاد والأحوار) (١٣٠٠ وكأنه كتاب آخر لابن المنجم . وذكر ابن النديم في ترجمة ابي الفرج الأصفهاني ان من كتبه : (كتاب صفةهارون، كتاب الفرق والمعيار وهي رسالة في هارون بن المنجم -- بين الأوغاد والأحوار) (١٣١٠).

وذكر ياقوت أن من كتب أبي الفرج: (كتاب الوزن وللعيار في الاوغاد ولأحرار) وهي رسالة عملها في هارون بن المنجم (١٣٢)، ثم ذكر في ترجمته لابن المنجم أن من كتبه: كتاب اللفظ المحيط ببعض (كذا وهو تحريف وصوابه ما في الفهرست)ما لفظ به اللقيط، عارض به كتاب أبي الفرج الأصبهاني. ثم ذكر بعد ذلك (كتاب الفرق والمعيار بين الأوغاد والأحرار) على أنه لابن المنجم ايضاً (١٣٦٠).

ويبدو ان هذا اللبس لم يكن منعمل ابن النديم وياقوت وانما جاء من ناشري كتابيهما وان المقصود بلفظة (كتاب ) التي سبقت ( الفرق والمعيار ) هو كتاب أبي الفرج .

ويبدو ان من جاء بعدهما أحسّ بهذا اللبس فحاول أن يزيله ، قال ابسـن خلكان : (وكتاب اللفظ المحيط بنقض ما لفظ به اللقيط ) وهو يعارض كتاب أبي الفرج الاصبهاني الذي سماه ( الفرق والمعبار بين الاوغاد والاحرار )(١٣٤) وقال حاجي خليفة : ( الفرق والمعبار بين الاوغاد والأحرار لأبي الفرج علي بن حسين الاصبهاني . . . وفي معارضة كتاب اللفظ المحيط بنقض ما لفظ بـــه اللقبط لابي الحسن بن هارون . . . المنجم (١٣٥) .

و ذكره اسماعيل البغدادي فقال : ( اللفظ المحيط بنقض ما لفظ به اللقيط في معارضة كتاب الفرق والمعيار لابي الفرج الأصبهاني ) (١٣٦١.

٧- ( كتاب القوافي ) : عمله لعضد الدولة ، ذكره ياقوت (١٣٧٠) ، واسماعيــل البغدادي (١٣٨٠) ، والجدير بالذكر ان شيئاً من هذه الكتب لم يصل إلينا .

## أدبه :

لقد أسهم ابن المنجم في ميادين الادب والشعر والرواية والتأليف كما تقدم اسهاماً كبيراً ، فاعترف بأديه وعلمه وأثره الكثيرون ، فأثنوا عليه وأطروا علمه وادبه (۱۳۱) فوصف – كما سلف – بانه كان راوية للشعر أدبياً ظريفاً متكاماً حبراً شاعراً مشهوراً (۱۴۰) ، بل أعلم الناس بصناعة الشعر . كما وصف بانه : ( من بيت الادب ومعدنه ، ومغاني الشعر وموطنه ) (۱۹۱۱) . ويبدو انه كان أشهر أولاد المنجم في عصوه ، مما حمل التعالمي على القول : ( فأما ابو الحسن – اللهي هو كبيرهم – فقد اقتصرت من ذكره واقتصاص أمره على نبذ حكاها الصاحب في كتابه المعروف (بالروزنامجة) ، مما اتفق له مع أبي محمد الوزير المهلبي حين ورد الصاحب بغداد ، وقد أرسل يحكيها لاستاذه ابن العميد ، ثم أوردت ما علق بحفظي من ملحه ) (۱۹۱۱)

#### نثره :

لم يصل البنا شيَّ كثير من نثره ، وانما وصلت إلينا كلمات له وأقوال مروية على لسانه في موضوعات شتى ، وقد أعجب بها مقتبسوها ، وصدورها بالثنساء والاطراء ، فقال الثعالمي : ( من كلامه الذي يقطر منه ماء البلاغة والظرف قوله : اذا أراق الربيع ورق النسيم ، وامتدت سماء الند على أرض الورد . . . ) (١٤٣٦) وقد م ابو هلال العسكري للحاء له بقوله : ( وأحسن ما سمعت من الدعاء ، قول عليّ بن هارون بن يحيى المنجم ) أما الدعاء فهو : (أمتم الله الأمير بمسا خوّله واستقبل به العمر . . . ) (المئا). وقال ابو حيان التوحيدي : (وسمعت عليّ بن المنجم يقول : وكان محذقاً حلو الحديث ، وقد سئل : لم غلب البخل على كل متفلسف ؟ فقال : وجدنا الغالب على الناظرين في حقائق الأمــور ، والباحثين عن أسرار الدهور ، وهم المرسومون بطلب الحكمة التي هي الفلسفة . .)(1860)

واذا جاز لنا أن نستخلص شيئاً من سمات نثره من هذه النصوص فيمكن القرل : بأنه يجمع بين دقة التعبير وجمال اللفظ ، وتسلسل الأفكار والتنقل بين السجع والترسل .

## شعره :

لم يشر أحد من مترجميه أو من أصحاب الفهارس الى ان له ديوان شعر . ولم نقف له إلا على سبعة وثلاثين بيتا جاءت في أخباره و ترجمته . والجدير بالذكر ان قسماً من هذا الشعر جاء منسوباً لابي الحسن ابن المنجم دون ذكر الاسم ، وجعاناه من شعر علي هذا ، مع ان ابنه كان يكنى بابي الحسن ، وقد لا يستبعد أن يكون هذا الشعر او قسم منه لابنه ، ولكن ليس لدينا دليل قاطع على انه له . كما ان بيتين منه منسوبان لسواه .

ويظهر أن شيئاً من شعره قد فقد ، فقد أشار الصاحب بن عباد فيما كان يكتبه الى ابن العميد حين زار بغداد الى أحد مجالسه مع ابن المنجم فقال : (استدعاني الاستاذ ابو محمد فحضرت وابنا المنجم في مجلسه وقد أعداً (قصيدتين) في مدحه . . . فأنشدا قعوداً ، وجودا بعد (تشبيب طويل) ، وحديث كثير . . )(١٤١) ووهذه القصيدة ذات التشبيب الطويل والحديث الكثير لم يصل إلينا منها شيء ، ولا شك انها لم تكن الوحيدة في فنها وطولها ، وإنما هناك أمثالها قيلت في غير هذا المجلس ولكنها فقدت في جملة ما فقد من التراث ، فقد ذكر الصولي في حديثه عن قضاء الراضي على أحد خصومه قائلاً : (و دخل ابنا المنجم احمد بن

وذكر الثعالبي فصلاً للصابي ضمنه بيتين لابن المنجم قال فيه: (وأقول له ما أنشد نيه عليّ بن هارون بن المنجم لنفسه من (قصيدة) كتب بها الى ابن أبي الحواري وقد وثنت رجله من عثرة لحقته (١٤٨٠)، ولم يصل الينا من هذه القصيدة سوى ثلاثة أبيات (١٤٩٠).

لقد أعجب بشعره الكثير ون فاقتبسرا منه نماذج زينرا بها مؤلفاتهم واطروه واشادوا به . ومضى نعت الصاحب شعره وشعر ابنه بالجسودة في مجلس الوزير المجلبي . وقسال اليافعي : ( وله أشعار حسان )(۱۰۵۰) ، وقسال الثماليي في ثمار القلوب: ( مقام ابراهيم : يضرب مثلا لكل مكان شريف ومقام كريم : و من أحسن ماسمعت في ضرب المثل به ما أنشده ابو اسحاق الصابى لعلى بن هارون أبرا على بن هارون أبرعلي بن يحيى المنجم في ابن ابى الحوارى، وقدعرف له سقطة وثبت رجله منها(۱۵۰)

كما أعجب به آخرون فكانوا يتمثلون به في مجالسهم او حالاتهم الخاصة ، فقد روي ان صلاح الدين الايوبي كان معجباً بقول ابن المنجم :

وما خضب الناس البياض لقبحه فأقبح منه حين يظهر ناصله ولكنه مات الشباب فسوّدت على الرسم من حزن عليه منازله فكان يمسك بكريمته وينظر اليها ويقول : اي والله مات الشباب (١٠٢)

ولجودة هذا الشعر أقبل عليه المغنون فغنوا به ، من ذلك ابياته في أحد أصدقائه (١٥٣٠) اما هو فقد كان معجباً بشعره وشعر أسرته إعجاباً كثيراً ، ولعل ما ذكره الصاحب في أحد مجالسه مع ابن المنجم دليل على هذا .

ان ما وصل البنا من شعره يتناول فنون : الغزل والعتاب والفخر والمديح والوصف والهجاء ، وتتمثل في هذا الشعر جودة الاسلوب ومتانته ، ودقة المعنى وسلامته ، وخلوه من التعقيد او الالتواء ، فهو نماذج من الشعر الحسن الذي يدل على شاعرية متمكنة ، وقدرة عالية . وحمات جودة شعره وحسن معانيه بعض كبار الشعراء الى النظر فيه والاقتباس منه . وقد ذكر العميدي في كتابه الابانة عن سرقات المتنبى نموذجاً من هذ الشعر

الذي رأى ان المتنبي قد نظر فيه . فقد ذكر لعلى بن المنجم قوله :

كريم نهته النفس عن شهواتها ووفته أقساط المعالى بلا بخس تحن الى العليا فلا خيرفي النفس

إذالم تكن نفس ابن آدم حرة ثم ذكر عقبه قول المتنبى :

والمجد يغلبها على شهواتها(١٥٤) تلك النفوس الغالبات على العلا

نصوص من شعره و نثره : ١ ــ الشعر :

( مجزوء الكامل ) قال على بن هارون المنجم ١- صَلَّ الفراقُ ولا أهتدى وناَّتْ فلا دَنتَ النَّوَى ٢ ـ وَهُوَى ـ فلا وَجَدَ القَرَا ﴿ رَ ـ مُعنَّفٌ أَهِلَ الهِـوَى

التخريج : معجم الأدباء ١١٧-١٥ وفيه : ( ومن كتاب الروزنامجة قال الصاحب : وتوفرت على عشرة فضلاء البلد ، فأول من كارثني أولاد المنجم لفضل ابي الحسن علي بن هارون وغزارته ، واستكثاري من روايته وطيب سماعه ولذيذ عشرته ، فسمعت منه أخباراً عجيبة وحكايات غريبة ، ومن ستارته أصواتاً نادرة مشنفة مقرطقة يقول في كل منها : الشعر لفلان ، والصنعة لفلان ، أخذته هذه عن فلان ، أو فلانة ، حتى يتصل النسب باسحاق او غيره من أبناء جنسه ، وكان اكثر ما يعجب به مولاها أبيات له ( اولها ) : ( البيتان ) فاتفق ان سألت اول مرة سمعت اللحن فيه عن قائله ، فغضب واستشاط ، وتنكُّر واستوفز ونفر وتنمَّرَ وقال : تقول لمن هذا ؟ أما يدل على قائله ؟ أما يعر ب عن جوهره ؟ أما ترى أثر بني المنجم على صفحته ؟ أما يحميه لأ لاؤه او لوذ عيته من أن يدال بمن ؟ وممن هو الرجل ؟ ) . وقال : ۲ – (الكامل)

۱ قال الطبیب وقد ثأمل سحنتی
 ۲ فحجبت منه از أصاب وها دری

التخريج :

نشوار المحاضرة (٧٠/٧ ـ ٧١ ، ٢٦٣/٨ ـ ٢٦٤) ، معجم الأدباء ١١٨/١٥) يحسن الرجوع الى النشوار للوقوف على حكاية تتصل بالبيتين

هذا الفتى أودَتْ به الصَّفراءُ قو لا ٌ وظاهرُ ما أراد َ خَـطاءُ

١- في هامش النشوار ( ٧١ ) جاء هذا التعليق :

. في الأصل : يلى هذا البيت آخر في نفس المعنى ويقاربه في اللفظ وهو :

جسَّ الطبيب يدي وقال مُخبراً قد أتلفت هذا الفتي الصفراء ...

معجم الأدباء:

و قال :

جس ً الطبيب يدي وقال مخبّراً هذا الفتى أودت به الصفراء . الصفراء : المرّة ، وهي أحد الأخلاط الاربعة : الدم ، والبلغم والمرة الصفراء ، وللمرة السوداء ( انظر هامش (٣) من النشوار ) .

٧ ــ النشوار : ٨/ ٢٦٤ : (ومعنى ما أراد خطاء ) .

ــ٣ــ

( الكامل )

والى المحبّة ترجع الانسابُ

سَيطول أإن لم يمدُّحه الإعتاب

والحاضرون ، وإن دنوا غُيَّابُ

نَفْس عَلَيكَ شعارُها الأوصابُ

يَصِلُ القَطوعُ ويَحضُرُ الغَيّابُ سَعِدَ المُحبُّ وساعَدَ الأحبابُ

إلاَّ رَسول بالرِّضا وكيتـــابُ

هَلُ يُرْتَجَىءن غَيَبتيكَ إيابُ؟

١- بَيني وبينك في الهوى أسباب /
 ٢- بَيني وبين الدهر فيك عتاب /

٤- ما غاب من لم يناً صفو وداده
 ٥- لولا التعلش بالرّجاء تقطعت ملي

الله فريس من روع الإله فريسا

٧ فإذا دَ نَوْتَ مُواصَّلاً فَهُو المنتى

٨– وإذا نأيْتَ فليسَ لي مُتَعَلَّلٌ

144

## التخريج :

الابيات ما عدا الاول في : نشوار المحاضرة ٢٠٣٠٣ ، وما عدا ( ١ ، ٤ ) فسي يتيمة الدهر ٢١٦١ ، ومعجم الأدباء ١٥٥ – ١١٥ ، والابيات (٣٠٢، ٥٣٠) في الفرج بعد الشدة ٢٧٠٥ ، وما عدا ( ٢٠٧٤ ) في : وفيات الأعيان ٣٧٣ ، وما عدا ( ٢٤١ ) في الفرج بعد الشدة ٢٧٠ ، في : الاعجاز والايجاز ٢٤١ ، وخاص الخاص ١٧٧، والمنتحل ٢٤١ ، وخاص الخاص ١٧٧ ،

جاء في النشوار : ( أنشدني ابو الحسن ، علي بن هارون بن يحيى بن المنجم لنفسه ، وكتب بها الى عليّ بن هارون بن خلف بن طناب ، في غيبة كان غابها ، وتأخرت عنه كتبه ، وفيه صنعة لابى الحسن بن طرخان ) .

## ٢ مرآة الجنان :

بيني وبين الدهر فيك يمجه سيطول ان يجبه اعتـــاب تحريف . انوار الربيع : ( لم يغنه الاعتاب ) .

٣\_ الوفيات ِ ( بكتابه ووصاله ) .

4- الفرج: (بمزاره وكتابه من غيبتك) ، والأخيرة خطأ.
 الاعجاز: (يا نائماً بمرارة وكابة). خاص الخاص والمنتحل: (يا غائباً بمزاره

الاعجاز : ( يا ناتما بمرارة و كابه ) . خاص الح وكتابه ) . مرآة الجنان : ( لوصاله وكتابه ) .

 الوفيات : ( بالرجا لتقطعت ) . المرآة : ( بالرجاء لتقطعت ) ولا يستقيم الوزن .

٦- النشوار : ( فانه يصل فيقدم ) . اليتيمة : ( فربما وتحضر ) ،
 المنتحل : ( فربما يصل ويقدم ) ، الاعجاز :

لا بأس من فرج الاله فربما يصل ويقدم ) وفيه تحريف . خاص الخاص : ( لا تأس من فربما يصل ويقدم ) . معجم الادباء ( والوفيات : ( فربما ويعضر ) . المرآة :

```
علي بن هارون المنجم
```

( لا بأس فربما يصل القطيع ) وفيه تحريف . انوار الربيع : ( من فرج فربما يصل ويقدم ) .

٧- اليتيمة : (واذا دعوت مساعداً فهو المني ) . معجم الادباء : (وإذا دنوت )
 ٨- اليتيمة : (واذا بعدت فليس بالرضا وعتاب )

\_£\_\_

\_z

وقال : ١- لَشِنْ عَبِتَ عَن عَبِنيَّ بالبُعدِ والنَّوَى

يب من ميني ببعد والمورد القلب القلب

٢- أَراكَ على بُعُد المُسافة بيننا
 كما تبصرُ العَبنانِ مِنْي على القرُبِ

التخريج :

الصداقة والصديق ( ٢٣١ ) .

\_ 0 \_

وقال : ( الطويل )

١- إذا ما غَـدَتْ طلاّبةُ العلم ِ ماليَهـــا

مين العِلم ِ إلاَّ ما يُخلَّدُ في الكُتُبِ ٢- غَدَوْتُ بِتَشَمِيرِ وجِدَّ عَلَيهِ۔..مُ ۖ وَمِحْرَنِي سَمَعِي وَفَتَرُهَا قَلَيَ

التخريج :

المحاسن والمساوئ وفيه بعد الرقم (٦) : ( وقال في الذهن ) . والبيتان منسوبان لأبـي عليّ البصير او غيره ( انظر : مجلة المورد المجلد الاول ـــ العددان الثالث والرابع ص ١٧٠ للوقوف على تخريج البيتين ) .

7 —

(المتقارب) ١- إذا ما خلوتُ مين المُؤنسينَ جَعَّلتُ المُحدَّثَ لي دَفترِي ٢٨٤ ومِن مُضحِك طبّب مُنْدُرِ الْمُحَكِسِ فَوَاللهُ للنَاظِّرِ الْمُحَكِسِرِ وَأُودِعَتُهُ السَّرِّ لم يَظْسِهِر لَمَا اختشَيْتُ ولم أحسمر ولو في الخليفة لم أحسدر لينمانه طبّب المحضر عليم نديماً الى المحشر

لام أحل من شاعر مُحسن التنافها على مُحسن التنافها على التنافها التنافها التنافي التنافي

التخريج :

المحاسن والمساوئ ١٦ – ١٧ وفيه : ( قال : وأنشدنا ابو الحسن عليّ بن هارون بن يحيى المنجم ، رحمه الله ) .

-- ٧ --

( الطويل )

وقال :

١- كَرِيمٌ نَهَنْهُ النَّفسُ عن شَهواتِها
 ووَقَتْهُ أَنْسَاطَ المَعالَى بلا بَخْس

رر --۲- إذا لم تكُنُ نَفسُ ابن آدمَ حُرَّةً ً

تَحنُّ الى العليا فلا خيرَ في النَّفس<sub>ِ</sub>

التخريج :

الإبانة عن سرقات المتنبي ٦٣ ، الصبح المنبي عن حيثية المتنبي ٢٢٥ ١- في الصبح : ( ووافته ) .

.

وقال : (الطويل)

١- وما خَضَبَ النَّاسُ البَّياضَ لفُّبحه
 فأقبحُ منه - حينَ يَظهرُ - ناصلُه

٧ ـ ولكنه مات الشباب فسودت

على الرَّسم ِ من حُزن ٍ عليه ِ مَنازلُهُ

التخريج :

مرآة الجنان ٢.٥٦٣ .

١- في الاصل : ( ناضله ) تصحيف . نصل الشعر : زال عنه الخضاب ،
 ولحية ناصل .

- 1 -

وقال : ١- وانى لأثنى النّفسَ عَمَاً يَربِيهُها وَأَنْزِلُ عَنْ دارِ الهَوَانِ بِمَعْزِلُ ١

١- واني لأثني النّفس عَمّاً يتربيبُها وأنزِلُ عَن دارِ الهوان بِمعْزِل ِ
 ٢- بِههِمّة نُبْلُ لا يُرامُ مَكانهُها تَحَلُّ مِن العَلياء أشرفَ مَنزِل ِ

٣- ولي منطيق إن لَج لج القول صائب يتكشيف إلباس وقطبيق مفصل التخريج:

معجم الشعراء ١٥٦ ، معجم الادباء ١١٨٥ ، أعيان الشيعة ٢٠٠ ـ ٢٠٠

١– معجم الأدباء : ( في دار ) .

\_ 1. \_

وقال : (الرجز )

١- وقدح مورس السربال من نقشه قبل المُدام حــــال ـ
 ٢- تحسبه ماذن وهو خال ـ

تيمة الدهر ٢٢٢<u>-١</u>٢٢

-11-

وقال في مدح الامام عليّ بن أبي طالب : (الطويل)

١- وَهَلَ ْ خَصْلةٌ من سُؤدد لِم يكن ْ لهــــا

أبو حسن من بينهم ناهضاً قـد ما

٧- فَمَا فَاتَّهُمْ منها به سَلَّموا لــهُ

وما شاركوه ُ كان َ أُوفرَهم ْ قَسْماً

التخريج :

معجم الشعراء ١٥٦ ، معجم الادباء ١١٨٠٥ ، أعيان الشيعة ٢٠٠٠٤٢

وقال من قصيدة كتب بها الى ابن ابى الحواري وقد و ثنت رجله من عثرة لحقته : (الخفيف)

ـه مُقيلاً من كل خطُّبجسيم ١ - كيف نال العثار من لم يترل من تخطُ إلاّ الى مقام ٍ كَريم ٍ ٧\_ أَو تُرقَّى الأذَى الى قَدَم لم ْ

٣ لقام النبيِّ أحمد أو مثُّ ــل مقام الخليل إبراهيــم

التخريج :

ثمار القلوب ٤٦ ـ ٤٣ ، والاول والثاني في : يتيمة الدهر ٢٢٠٣ ، والاعجاز والايجاز ٢٤٢ ، وخاص الخاص ١٧٨ ، والتذكرة الحمدونية ٥ ـ الورقة ٧٨ و ، ظ ، ووفيات الاعيان ٣٧٥٠ .

١- ثمار القلوب : (مفيداً في كل) . الاعجاز : (مقيل) .

٢ ـ الاعجاز : ( أفيرقي ) . الوفيات : ( او ترقى الردى ) .

٢ \_ النثر :

قال : على بن هارون المنجم :

( الشَّربُ على غير الدَّسم سمَّ ، وعلى غير النَّغم غَـمَّ ) التخريج :

برد الاكباد ( ۱۰۸ ) ، ضمن خمس رسائل .

وقمال :

 ( أنا والله أجن على جدري الوجه المليح ، ويسير الحول في العين الساحرة ، و نخوة الخلق الطيب ) .

التخريج :

خاص الخاص ص ٥٥

- 4 -

ومن كلامه :

( إذا أراق الربيع ورق النسيم ، وامتدت سماء النّـد على ارض الورد ، وحَضرت الراح والأوجه الملاح ، وتجاوبت الأطيار والاوتار ، خفت أيدي|الطرب على الجيوب ، وهتكت استار القلوب ) .

التخريج : خاص الخاص ( ٦٠ )

-

ومن كلامه :

(أمتع َ الله الأمير بما خوَّله ، واستقبل به من العمر أسرَّه وأطوله ، وملاَّه (١) من العزّ أمدَّه وأكمله ، وألبسه من الانعام أسبغه وأجزله ، ومهد له من العيش أرغده وأفضله ، وجمع له من الخير آخره واوله ) .

التخريج :

ديوان المعاني ( ١-٩٦) .

\_ 0 \_

ومن كلامه :

(وسمعت ( المتكلم ابو حيان ) عليّ بن المنجم يقول ، وكان محيِّدةًا حلـــو

١ – في الأصل ( ملأه ) ، خطأ . ملاه : متمه .

الحديث ، وقد سئل : لم غلب البخلُ على كل متفلسف ؟ فقال :

وجدنا الغالب على الناظرين في حقائق الأمور ، والباحثين عن أسرار الد هور ، وهم الموسومون بطلب الحكمة التي هي الفلسفة ، التمسك بكل عرض يملكونه حتى إنهم لا يُمرجون عن شي إلا بمشقة شديدة ، ولا يجدون ألم الشح والبخل ، ولا يأفون من عارهما ؛ وطلبنا العلة في ذلك مع ما يقتضيه مذهبهم من الرهد والبذل والإيثار والتكرم ، فوجدناها في آثار النجوم والنظر في دلالتها ، وذلك أن الذي يدل علم الحقائق والغوص فيها ، واستيفاء الفكر فيها زحل وعطارد بالاشتراك . وزحل يوجب مع شهادته الاولى الحصر والحسد والفيق والبخل ؛ لان البخل يكون من جهة الخوف من الفقر ، وزحل يوجف عجز النفس وخضوعاً عند الحاجات ، وإشفاقاً على الفائت لعسر آثار زحل وكثرة تغير أحوال عطارد .

### قال :

وهذه الد لالة موافقة لما في الطبيعيات ، وذلك لأن البرد والبيس ، من آثار رحل ، يوجيان عوارض السوداء ، وأخلاق النفس تابعة "بالنظر الاول لمزاج البدن فلذلك يستحيل إليه ، وكذلك حال عطارد في خصوصيته بالبيس ، ولان الحرارة معدومة في زحل وعطارد ، والسخاء من جنس الشجاعة المشاكلة لقوة الحرارة ، والبخل من جنس الجبن المشاكل لقوة البيس الذي يوجب العجز وضيق الصدر والخوف في الحاجات .

#### قال :

ولان الزُّمرة لها في الأمور الالهية والدلالة على الوحي وطهارة الأخلاق مع ما توجبه من الشهود والنعمة والبذل والقوة الانفعالية بسبب الرطوبة الغالبة عليها ؛ فهي إذا أعطت الحقائق بغير تكلف ، بل على سبيل الوحي ، تميل النفس الى طهارة الأخلاق والتهاون بالمال للمباينة الواقعة بين الأمور الالهية والأمور الطبيعية التي بها يطلب المال ويتمسك به ، فالذي يشرك في تدبيره بين العلوم الخلق الزُّهرةُ ويكون صاحبها مصادقاً للحقائق عفواً مُبغضاً للمال طبعاً .

والذي يغلب على تدبيره في العلم والخلق زحل ، وعطار د يتكلف العلم ويحب المال ، ويكون مغلوبًا بالبخل ) .

التخريج :

أخلاق الوزيرين ٣٧٧ – ٣٧٩

- 7 -

ومن كلامه :

(استدعائي (المتكلم الصاحب بن عباد حين ورد بغداد) الاستاذ ابو محمد ، فحضرت وابنا المنجم في مجاسه وقد أعدا الصيدتين في مدحه ، فنعهما مسن النشيد لأحضره ، فأنشدا قموداً وجودا بعد تشبيب طويل وحديث كثير ؛ فان لابي الحسن رسماً أخشى تكذيب سيدنا إن شرحته ، وعتابه إن طويته ، ولان أحصل عنده في صورة متزيد ، أحب ألي من أن أحصل عنده في رتبة مقصر ، يبتدئ فيقول ببحة عجيبة بعد إرسال دموعه ، وتردد الزفرات في حلقه ، واستدعائه من جؤذ علامه منديل عبراته ، والله والله ، وإلا فأيمان البيعة تلز مه بحلها وحرامها ، وطلاقها وعاقها ، وما ينقلب البه حرام ، وعبيده أحرار لوجه الله تعالى ، إن كان هذا الشعر في استطاعة أحد مثله ، او انفق من عهد أبي دؤاد الإيادي الى زمان ابن الرومي لأحد شكله ، بل عيبه ان محاسنه تنابعت ، وبدائمه ترادفت ، فقد كان في الحق أن يكون كل بيت منه في ديوان يحمله و يسود به شاعره

ثم ينشد ، فاذا بلغ بيتاً يعجب ويتعجب من نفسه فيه قال : أيّمها الوزير مَّن يستطيع هذا إلاّ عبدك عليّ بن هارون بن علي بن يحيى بن أبي منصور المنجم جليسُّ الخلفاء وأنيس الوزراء ، ثم ينشد الابن والاب يعرّذه ويهتز له ، ويقول : ابو عبدالله : استودعه الله وليّ عهدي وخليفتي من بعدي ولو اشتجر اثنان مسـن مصر وخواسان لما رضيت لفـَصْل ما بينهما سواه ، أمتنعنا الله به ورعاه ، وحديثه عجب ، وان استوفيته ضاع الغرض الذي قصدته ) .

التخريج :

يتيمة الدهر ١١٢٠ – ١٢١ ، معجم الأدباء ١١٢٠ – ١١٤ ( (١) في اليتيمة ( يجمله ) .

ومن كلامه :

(حدثني ( المتكلم التنوخي ) ابو الفتح احمد بن علي بن هارون المنجم ، قال : حدثني أبي ، قال :

كان أبو بكر بن رائق ، شديد الاعجاب بغناء ابي القاسم بن طرخان ، وكان أهلاً لذلك ، وكان أطيب الناس حلقاً ، وأحسنهم صنعة ، وكان يجس الطنبور جساً أطيب من الضرب ، تكاد القلوب إذا سمعته ، أن تخرج من أضلاعها ، استطابة له . وكان اذا ابتدأ يجس ً ، ابتدأ ابن رائق يشرب أقداحاً الى أن يجي ً الغناء .

فقال يوماً : يا ابا الحسن، ما ترى هذا الجسّ الذي ليس علىوجه الارض أطيب منه ، أيّ شيّ يشبه عندك ؟ فقلت : أيّها الأمير ، يشبه رسول الحبيب ، يستأذن لزيارته ، فأعجبه ذلك ) .

التخريج :

نشوار المحاضرة ٣-٢٨٤ .

```
علي بن هارون المنجم ''
```

وفيات الاعيان ٨/٣ .

#### الهوامش

- (١) أنظر : معجم الشعراء ١٥٦ ، الفهرست ٢١٢ ، ثاريخ بغداد ١١٩/١٢ . (٢) الفهرست ٢١٢ .
- (٣) إضافة من المصادر الأخرى . (٤) تاريخ بغداد ١٢٠/١٣ ، وانظر : معجم الادباه ١١٢/١٥ حيث نقل مثل هذا عن ثابت وانظر :
  - . 147/0 (0)
  - (٦) الفهرست ٢١٢ وانظر : معجم الأدباء ١١٢/١٥ .
  - (٧) يتيمة الدهر ١١٩/٣ وانظر : وفيات الأعيان ٧/٣ .
    - (٨) الأناب ٣٤٥ .

      - (٩) أخبار الراضي (٩).
        - (۱۰)نفسه ه ه (11) نفسه ۲۱
      - (١٢) يتيمة الدهر ١٢٠/٣
  - (١٣) أنظر : نشوار المحاضرة ٣٨٤/٣ وانظر النثر الرقم (٧) .
    - (۱٤) أخبار الراضي ٩٠
    - (١٥) نشوار المحاضرة ٢/٢ ٦٥
      - (١٦) وفيات الأعيان ١٩٩/٤
  - (۱۷) انظر : ديوان الصاحب بن عباد ص ٧ (١٨) معجم الأدباء ١١٦/١٥ وانظر : خاص الخاص ٥٣ حيث ذكر شيئاً عن صلة الصاحب بابن
    - المنجم هذا . (١٩) نشوار المحاضرة ٨/٥٤٣
    - (۲۰) بدائم البدائم ۳٤٧ ۳٤٨
      - (٢١) يتيمة الدهر ٣/١٢٠
      - (٢٢) جمع الجواهر ٢١٨
        - (٢٣) الموشح ٣٤
    - (٢٤) نور َ النَّبس ١٧٥ وحلية المحاضرة ٢/٧٣ ( طبعة الكتاني ) .
      - (۲۰) نور القبس ۱۹۹.
        - (٢٦) الموشح ١٥٤
        - (۲۷) نفسه ۸ه ه
        - (۲۸) ناسه ۲۸ه
      - (۲۹) تاریخ بغداد ۹/۵۰۹ (٣٠) حلية المحاضرة ٢٣٨/٢ ، أمالي المرتضى ١٣٨/٢ ، ١٣٩

```
01. (01)
                                                             (۲۰) نفسهٔ ۱۹۹
                          (۲۵) نفسه ۲۲۸
                                                              (۵۵) نفسه ۱۰ه
                       (۸ه) نفسه ۱۴۰/۱۰
                                                         (٧٥) الأغاني ٥/٢٨٢
    (٦٠) حلية المحاضرة ٣٩/٢ - ٤٠ (كتاني)
                                                          (۹٥) نفسه ۱۰/۲۷۸
                                                   (٦١) تاريخ بغداد ٢٢٦/١٣ .
                                         (٦٢) معجم الأدباء ١١٦/١١ - ١١٧ .
                                                  (٦٣) تاريخ بغداد ١١٩/١٢ .
                                                                   (٦٤) نفسه
                                             (٦٥) الرسالة الموضحة ١٢١ – ١٢٣ .
                                                              (٦٦) ص ٥٨ .
           (٦٧) حلية المحاضرة ٤٣ – ٤٥ ( هلال ) ، ١٤٦/١ ( كتاني ) والنص في الثاني ناقص .
(٦٨) نفسه ٥٤ ( هلال ) ، ١٤٧/١ ( كتاني ) والنص في الثاني مضطرب ، وانظر : المنصف
                                   في الدلالات على سرقات المتنبي ١٠٢ – ١٠٣ .
(٦٩) حلية المحاضرة ٥١ ( هلالُ ) ، ١٥٢/١ – ١٥٣ ( كتاني ) ، وانظر : المنصف في الدلالات
                                                      ٥٠١ والعمدة ٢١/٢ .
 (۷۲) نفسه ۱۷ه
                         (۷۱) نفسه ۲۱۱
                                                             (٧٠) الرشح ٥٠٥
                                                               (٧٣) الموشح 43
                   (٧٤) دلائلَ الاعجاز ٢١٤ ( أدسيت ) في الأصل ( أدست ) تحريف
797
```

(٣٦) حلية المحاضرة ٣٨ ( طبعة هلال ناجي ) ، وانظر الكتاني ١٣٨/١ ، والأغاني ٢٨٣/٩

(٤٠) حلية المحاضرة ٢/٥٥ (كتاني )

(٤٢) أشعار الناء ١٤٢

(٤٨) الأغاني ٢٠٧/١٩

(۱۱) نفسه ۲۱

(٤٦) الموشح ٥٠٢

(٥٢) نفسه ٤٩٣

(٤٩) الإبانة عن سرقات المتنبي و٢٢ ، وانظر حلية المحاضرة . ٥ ( هلال ) ، ١٥٢/١ ( كتاني )

(٣٨) حلية المحاضرة ٣٤ ( هلال ) ، ١٤٦/١ ( كتاني ) ، زهر الأداب ٣١٦/٣ .

(٣٧) الأغاني ١٢٠/١٠ ، ١٣٩ تاريخ بفداد ٢٠٢/٤

(۱۱) حلية المحاضرة ۲۸/۲ (۲۳) تاريخ بغداد ۱۳۱/۱۲ (۲۳) (۲۳) أمالي المرتشى (۹/۱) يا (۲۶) تاريخ بغداد ۲۵/۲۱ (۲۶) (۲۵) نفسه ۳۴/۲۲

(٣٩) أشعار النساء ١٤٢

(٤٣) الموشح ٣٩٢ – ٣٩٤

(ه؛) أمالي المرتضى ١٤٢/١

(٥٠) الأغاني ١٣٨/١٠ - ١٣٩

(٤٧) معجم الشعراء ٣٨٦

(١٥) الموشح ٣٢٠

(٤١) أماني المرتضى ١٣٤/١

## علي بن هارون المنجم

- (٧٠) الأغاني ٥/٢٦٤ .
- (٧٦) نشوار المحاضرة ٣/٥٨٥ ابر الفتيح : هو ابن علي بن هار ون.
  - (۷۷) تاریخ بنداد ۲۰۲/۶ .
  - (٧٨) أمالي المرتضى ١٣٨/٢ .
    - (۷۹) تاریخ بنداد ۱۱۹/۱۲
      - (۸۰) نفسهٔ ۲۴۸/۱۰ .
  - (۸۱) انظر : ص ؛ ه ، ۱۰ .
    - (۸۲) الفهرست ۲۱۲ .
    - (٨٣) انظر : انظر ثقافته .
    - (٨٤) انظر : اتظر ثقافته .
    - (٨٥) انظر الفرج بعد الشدة ه/٣٩ (٨٦) الصداقة والصديق ٢٤٤
      - (۸۷) معجم الشعراء و ۲۶
  - (٨٨) ديوان البحتري ٢١٠٦/٤
  - (٨٩) تاريخ بقداد ١١٩/١٢ ، معجم الأدباء ه/١١٥
    - (٩٠) يتيمة الدهر ١٢٠/٣ ، معجم الأدباء ١١٣/١٥
      - (۹۱) الفهرست ۲۱۲
      - (۹۲) نفسه ۲۱۲ . (۹۳) معجم الأدياء ١١٦/١١ – ١١٧ .
    - (٩٤) يتيمة الدهر ١٢٠/٣ ، معجم الادباء ١١٢/١١٥
      - (۹۶) يسيمه اللحر ۱۲۰/۱ ، مه (۹۵) وفيات الأعيان ۱۹۹/٤ .
- (٩٩) خاص الخاص ٥٦. الكشكية . وهي نوع من العساء يعمل من الكشك ، والكشك : طام يتخذ من نقيح البرغل باللين بعد اختماره فيفت ويطبخ ( ديوان الوزير محمد بن عبدالملك الزيات ) صرم ٨٦ هامش (٤).
  - (۹۷) مجم الشعراء ١٥٦
  - (۹۷) معجم الشعراء ۱۵۱ (۹۸) يتيمة الدهر ۱۲۰/۳ – ۱۲۱ ، ومعجم الادياء ۱۱۳/۱ – ۱۱۴ .
    - (٦٩) جمع الجواهر ٢١٨ ٢١٩
      - (١٠٠) الأغاني ١٤٠/٣
    - (١٠١) البحتري في سامراء حتى نهاية عصر المتوكل ١٨٠ ١٨١
      - (۱۰۲) يتيمة الدهر ۱۲۰/۳ (۱۰۳) نشوار المحاضرة ۲٤/۳
- (١٠٤) وفيات الاعيان ٥٧/٣ . منالجدير بالذكر أن أبا حياناالترسيدي يشير المل أحد أبناء المنجم
   الذي كان متصلا بالصاحب بن عباد في كتابه ( أخلاق الوزيرين ) يقول فيه : ( وهل تبدح

فيمن تقدم عنده و نفق عليه غير ابن المنجم وهو يعبث بلحيته وهامته ، ويسخر منه ويضحك به، ويعمل له الشعر في النوروز والمهرجان وغيرهما ، ويسمعه في هيئته يوم المحفل ويطرب عسل إنشاده . ويقول : ما أحسن شعرك ، وما أسلس طبعك ! ويعطيه على ذاك ، ويتقدم اليه بالقيادة وبكل ما لا يجيزه الدين والمروءة ) . ( اخلاق الوزيرين ١٦٠ – ١٦١ .

وعلق محقق الكتاب على ( ابن المنجم ) الوارد في النص : ( ابو الحسن على بن هارون كبير بني المنجم . . . ) .

انَ المقصود بابن المنجم في هذا النص لا يمكن ان يكون علياً صاحب الترجمة و ذلك لسببين: الأول : أن صلة على هذا بالصاحب كانت في بغداد يوم زارها الصاحب في سنة ٣٤٧ ﻫ وان ابن المنجم على ما نرجح لم يزر الصاحب في بلاد فارس ، لان الصاحب ما يزال كاتباً ( أنظر : ديوان الصاحب بن عباد ص ٧ ) .

والثاني ان ابا حيان ألف كتابه بعد اتصاله بالصاحب وهو و زير ، وان استيزاره كان سسنة ٢٦٤ ( راجّع الديوان ) ، في حين ان وفاة ابن المنجم كانت في سنة ٢٥٣ ه .

ويبدو ان المقصود بقول ابي حيان احد أبناء على الذين اتصلوا بالصاحب بعد استيزاره.

- (١٠٥) انظر الشعر الرقم (٣) (١٠٦) انظر الشعر الرقم (١٣)
- (۱۰۷) انظر : اخبار الراضي ٥٥ ٥٦
- (١٠٨) الفهرست ٢١٢ ، وانظر : معجم الأدباء ١١٢/١٥حيثجعلوفاته في هذه السنة عن ست وسبعين سنة ، وجعل ولادته سنة ٢٧٦ .
  - (١٠٩) تاريخ بفداد ١٢٠/١٢ ، وانظر : وفيات الأعيان ٨/٣ حيث نقل ما ذكره الخطيب .
    - (١١٠) مرآة الجنان ٢٥٠/٢ .
    - (١١١) الصداقة والصديق ٢٤٤ .
      - (١١٢) الفهرست ٢١٢ .
    - (١١٣) وفيات الأعيان ٧/٣ .
    - (١١٤) هدية المارفين ٥/٠٨٠ .
      - (١١٥) الفهرست ٢١٢
    - (١١٦) معجم الأدباء ١١٢/١٥
    - (١١٧) وفيات الأعيان ٣/٧ه .
    - (١١٨) كشف الظنون ١٤٦٨/٢ .
      - (١١٩) هدية المارفين ٥/٠٠٨
        - (١٢٠) الفهرست ٢١٢
      - (١٢١) معجم الأدباء ١١٢/١٥
    - (١٢٣) هدية العارفين ه/٦٨٠ (١٣٣) وفيات الأعيان ٧/٣ه (١٢٥) معجم الأدباء ١١٢/١٥ (۱۲۶) الفهرست ۲۱۲
      - (۱۲۷) الفهرست ۲۱۲ (١٣٦) وفيات الأعيان ٧/٣

- (١٢٨) معجم الأدباء ١١٢/١٥
- (١٢٩) وفيات الاعيان ٣/٧٥
  - (۱۳۰) الفهرست ۲۱۲
    - (۱۳۱) نفسه ۱۷۳
- (۱۳۲) معجم الأدباء ٩٩/١٣ ١٠٠
- (١٣٣) نفسه ١١٢/١٥ وانظر : معجم المؤلفين ٧/٥٦٥ حيث وقع في الخطأ نفسه .
- (١٣٤) وفيات الأعبان ٧/٧ه (١٣٥) كشف الظنون ١٢٥٦/٢ وانظر ص ١٥٥٩ حيث كرر هذا في ترجمته عَلَى بن هارون .
  - (١٣٦) هدية العارفين ٥/٠٨٠ .
    - (١٣٧) معجم الأدباء ١١٢/١٥
    - (۱۳۸) هدية المارفين ٥/١٨٠
    - (١٣٩) انظر ص ١ ، ٢ من البحث
      - (١٤٠) وفيات الأعيان ٧/٣ه .
        - (١٤١) معجم الشعراء ١٥٦
        - (١٤٢) يتيمة الدهر ١٢٠/٣
- (١٤٣) انظر النثر الرقم (٣) منالجدير بالذكر ان الثعالبيجعل هذا النص لابي الحسن المنجم ولم يشر الى اسمه ، ومعلوم ان أحد ابنائه وهو هارون كان يكني بابي الحسن ايضاً .
  - (١٤٤) انظر : النثر الرقم (٤)
  - (١٤٥) انظر : النثر الرقم (٥)
  - (١٤٦) يتيمة الدهر ١٢٠/٣ وانظر معجم الادباء ١١٧/١٥ والشعر الرقم (١) .
    - (۱٤۷) اخبار الراضي ۲۱
    - (١٤٨) يتيمة الدهر ١٢١/٣
    - (١٤٩) انظر الشعر الرقم (١٣) (١٥٠) مرآة الجنان ٢٥٠/٢.
      - (١٥١) ص ٤٢ ٤٤
      - (١٥٢) مرآة الجنان ٢/٥١٥
    - (١٥٣) انظر : نشوار المحاضرة ٢٠٣/٣ والشعر الرقم (٣) .
    - (١٥٤) ٦٣ وانظر الصبح المنبى عن حيثية المتنبى ص ٢٢٥

# المنككروالتَأنيثُ فِحالَعَسَّية بين لملاية لايستعال

# الكتومجميضاري حمادي

كلية الآداب ـ جامعة بغداد

يتفق علماء العربية على أن التذكير أصل والتأنيث فرع ، وهم يستدلون على ذلك باستدلالات منطقية دقيقة تعتمد على المقارنات بالظراهر اللغوية الأخرى . فقد ربطوا هذا الأمر ، وهو أصالة التذكير وفرعية التأنيث ، بصور أخرى ، أشهرها أصالة التنكير وفرعية التأنيث ، بصور أخرى ، تعرف أصالة التنكير وفرعية التأمياء كلها أصلها التذكير ، ثم تختص بمد . فكل مؤنث شي ، والشي يذكر ؛ فالتذكير أول ، وهو أشد تمكناً ، كما أن النكرة هي أشد تمكناً ، كما أن النكرة هي أشد تمكناً ، كما أن النكرة هي أشد تمكناً ، كما أن النكرة لهي أشد تمكناً من المعرفة لأن الأشباء إنما تكون نكرة ثم تعرف . » (١) . وكان المربطة على المختلفة على اشياء مجهولة النوع : أمذكرة هي أم ثونة ؟ إذ حكم بتذكيرها على المطلقة على اشياء مجهولة النوع : أمذكرة هي أم مؤنثة ؟ إذ حكم بتذكيرها على الأصل . قال أبو العباس المبرد ( ١٨٦ هـ ١٩٨٩ م ) : " وكل ما لا يعوف أمذكر هو أم مؤنث ، فحقه أن يكون مذكراً » . (١) وضرب على ذلك أمثلة من أسماء هو أم مؤنث ، فحقه أن يكون مذكراً » . (١) وضرب على ذلك أمثلة من أسماء

 (۲) المذكر والمؤنث للمبرد، : (الفاهرة ۱۳۹۰هـ ۱۹۷۰م) تع : د. رمضان عبدالتواب وصلاح الدین الهادی ص ۱۰۸ .

<sup>(</sup>۱) كتاب سيبويه ، القاهرة ١٣٦٦ هـ/ ١٩٦٦ تحد؛ عبدالسلام محمد هارون ٣ / ١٤٦ وانظر: الواضح في علم العربية ألابي بكر محمد بن الحسن الزيدي ، ص ٢٤١ ر والحسالس لابن جنسي (القاهرة ١٣٧١ هـ ١٥٠٣م) تحد : محمد علي النجار ١/٥١٥. وتسهيل الغوائد ، وتكميل المقاصد (القاهرة ١٣٥١ هـ ١٩٦٨ م تحد : محمد كامل بركات لابن مالك ، ص ٢٥٦. وشرح التصريح عسل التوضيح : الأزهري ١٨٥٨ . القاهرة (د. ت ) .

الملائكة ، كجبريل وميكال ، مبيّناً وجوب تذكيرهما ، وهـــو الأصل ». (٣) وكذا فسرت في ضوء تلك النظرة، خاصة أخرى من خواص " المذكر على المؤنث، وهي التغليب . وهي أنه إذا اجتمع المذكر والمؤنث في كلام للغائب أو المخاطب أو المتكلم ، فالغلبة للمذكر غلبةً تلزم الناطق أو الكاتب إعطاء المؤنث حكــــم المذكر كيما يتحقق له تعبير واف منسجم بعيد عن الالتواء . قال أبو بكر بن الأنباري ( ٣٢٨ هـ ٩٤٠ م ) : و إعلم أن المذكر والمؤنث إذا اجتمعا غلّب المذكر على المؤنث . تقول من ذلك : الرجل والمرأة قاما وقعدا وجلسا ، ولا يجوز : قامتا وقعدتا وجلستا . » <sup>(4)</sup> . وهذا ما كان يعنيه سيبويه ( ۱۸۰ هـ ۷۹۷ م ) حين أخضع العدد المركب للحالة التي يكون فيها مع المعدود المذكر ، على الرغم من كون المعدود كلمتين إحداهما مذكر ، والأخرَى مؤنث ، قائلاً : ﴿ وَتَقُولُ: أعطاه خمسة عشر من بين عبد وجارية ، لا يكون في هذا الا هــــذا .. ° ° ومما يحقق أصالة التذكير وتغليبه في الكلام العربي الاكتفاء بلفظ المذكر في مخاطبة الذكران والإناث مجتمعين ، بلا فصل لخطاب المذكر من خطاب المؤنث . قال أحمد بن فارس ( ٣٩٥ هـ ٢٠٠٥ م ) : « اذا جـــاء الخطاب بلفظ مذكر ، ولم ينص فيه على ذكر الرجال ، فان ذلك الخطاب شامل ٌ للذكران والإناث ، كقوله جلّ ثناؤه : ( يأيها الذين آمنوا اتقوا الله ) (٦٠ . » وكل أولئك إنما يبيســن مذهباً من مذاهب العربية وأسرار تركيبها بما ينطوي عليه من دقائق وخصائص. وقد يظهر في متسع هذه اللغة العريقة ما يبدو وكأنه مخالف لهذا المنهج العام .

 <sup>(</sup>٣) الذكر والمؤنث للمبرد . وقال سيبويه ( الكتاب ٢٣/١ ) : ، إن ( الشئ ) يقع على كل ما أخبر عنه ، من قبل أن يعلم أذكر هو أو أثنى ، والشئ ذكر » .

<sup>(؛)</sup> المذكر والمؤثث : ابن الانباري ( بغداد ۱۳۹۸ هـ ۱۹۷۸ م ) ثمه : د. طارق عبد عون الجنابي ص ۲۷٦ .

 <sup>(</sup>٥) الكتاب ١٦٤/٣ . وذكر محمد العدناني في «معجم الاخطاء الشائمة» (بيروت ١٣٩٣هـ هـ ـــ ١٢٩٣ م) : أن اللغة الفرنسية تحذو حذو اللغة العربية في هذا الشأن

<sup>(</sup>٦) الصاحبي في فقه اللغة وسنن العرب في كلامها: أحمد بن أنارس (بير وت ١٣٨٣هـ–١٩٦٤م) تحد : د. مصطفى الشويمي ص ١٨٨ .

إن خالف ، فلا يعدو كونه حالة خاصة محدودة . بيد أن النظر العلمي الفاحص والتأمل في حقيقة التركيب أو المضمون قمين بإزالة الإشكال أو الغموض . قال تعالى : (ومن آياته الليل والنهار والشمس والقمر ، لا تسجدوا للشمس ولا للقمر ، واسجدوا لله الذي خلقهن ) (٧٠ وقسد عقب خلف الأحمر ( ١٨٠ هـ ١٧٩٧م) على ذلك بقوله : و فجمع ها هنا بين المذكر والمؤثث ، فجعل المخاطبة المؤثث . وهذا غير ما أملاه النحويون (٨٠ ثم قال : و إن الليل والنهار مذكران ، وكان ينبغي أن يقول : واسجدوا لله الذي خلقهم . ٥ (١٠ ولم ينصرف خلف عن هسذا ، أن يقول : واسجدوا لله الذي خلقهم . ٥ (١٠ ولم ينصرف خلف عن هسذا ، فاهندى الى أنهم النظر في النص القرآني ، وجعل يحاول الوقوف على علة هذا التأثيث ، فاهندى الى أن الضمير في و خلقهن ، لا يعود الى تغليب المؤثث على المذكر في حال الجمع بينهما ، وانما هو عائد الى كلمة و آياته ، في مطلع النص قائلا ً : ونظر نا ، فاذا به جلت قامرته أراد بذلك : الآيات ، (١٠) وكان من نتائج النظر في المؤثث والمدكو في المؤثث والمدكو في المذكر أن أعطى بعض النحاة ما رآه من خصائص وصفات في التذكير والتعريف المتذكير والتأبث .

قال سيبويه يقرر أن النكرة أخف من المعرفة ؛ لأن النكرة هي الأصل ثم يدخل عليها ما ينقلها الى وضع آخر : « واعلم أن النكرة أخف عليهم من المعرفة، وهي أشد تمكناً ؛ لأن النكرة أول ، ثم يدخل عليها ما تعرف به » (۱۱) ثم قسال مقرراً هذا الوصف نفسه في التذكير والتأثيث : « واعلم أن المذكر أخف عليهم

<sup>(</sup>٧) سورة فصلت ، الآية ٣٧ .

<sup>(</sup>A) مقدمة في النحو : الاحمر ( خلف بن حيسان – ١٨٠ ه / ٧٩٧ م ) . ص ٩٥ . ( دمشق ١٣٨٢ ه – ١٩٦١ م ) ته : عزالدين التتوخي .

 <sup>(</sup>a) مقدمة في النحو ، ( ٥٥ – ٩٦ ) . كان ينبي أن يكون التقدير بلفظ ـ ( خلقهما ) ـ لا
 ( خلقهم ) ـ ؛ التستقيم عبارة خلف الأحمر : « إن الليل والنهار مذكران » .

<sup>(</sup>١٠) مقدة في النحو ، ص ٩٦ : علق هزالدين التنوخي على ما ذهب اليه خلف الأحمر بقوله : و المصدر السابق – الهامش الأول » : و أما الزفختري ، فقد علل ذلك بأن حكم جماعة ما لا يمثل حكم الإناث ، يقال : الاقلام بريتها وبريتهن. وتعليله صحيح، ولعل ما ذهب إليه خلف الاحمر ، ولم يحتج فيه الى تعليل ، هو أقرب وأصوب » .

<sup>(</sup>١١) الكتاب ٢٢/١ .

من المؤنث، لأن المذكر أول، وهو أشد تمكناً ، وإنما يخرج التأنيث من التذكير (١٠) والحق أن هـــذا استنتاج نظري إن صح القـــول به في التنكير والتعريف ، لأن المعسرفة تشتمل عملي ما لا تشتمل عليه النكسرة ، فانه يعسر قبسول ذلك الرأى في التذكير والتأنيث ، وآية ذلك أن المذكر يتفق في أحوال كثيرة مع المؤنث اتفاقاً تاماً ، لفظاً ودلالة ً ، نحو : غفور وجريح ومفضال وغيرها ، مثدما يتفق معه في أحوال أخرى من حيث التجرد من علامات التأنيث نحو: هند وسعاد ودعد ، بل قد يشتمل المذكر على علامات التأنيث ، نحو : طلحة وحمزة وأسامة ، على ما سيأتي به البيان مفصلاً في هذا البحث (١٣) واــــذا حقَّ لأبـي القاسم السهيلي ( ٥٨١ هـ - ١١٨٦ م ) أن يقف عند هذا الحكم متأنياً مدققاً متأملاً ليخرج من ذلك الى الرد على سيبويه بهذا الرأي ، نافياً عن المؤنث صفة الثقل سواء أكان ثقلاً حسياً أم ثقلاً عقلياً ، قائلاً : « لا ثقل في زُناب ورباب عقلاً ولا حساً ، ولا خفة في فرزدق ودردبيس عقــــلاً ولا حساً أيضاً . » (<sup>14</sup>) ولا يرمى السهيلي هنا الى نسبة الثقل الى المذكر ، بعد أن نفاها عن المؤنث ، ولكنه يُريد أن يبين أن ما يصيب الأول يصيب الثاني ، وأن وصف أحدهما بالخفة أو الثقل دون الآخر شيُّ يجانب الصواب .

إن الذي لا بد من الخوض فيه واستجلاء أمره ، إنما يكمن في حقيقة الألفاظ المذكرة والمؤنثة ، والاساس الذي بني عليه تصنيفها والقول بأن هذا اللفظ مذكر وذاك مؤنث : ما المذكر ؟ وما المؤنث ؟ وما سمات كل منهما ؟ وهل ثمة حاجز ثابت واضح يفصل ويقطع ؟ بحيث لا يهم أحد في التمييز بينهما ، ولا يقع في الخطأ في استعمالهما ؟ ولكي تكون الاجابة عن هذه الاسئلة وغيرها إجابة علمية متأنية يتحتم النظر فيما جاء عن العرب الفصحاء من أنفاظ المذكر والمؤنث ،

<sup>(17)</sup> الكتاب

<sup>(</sup>۱۳) ينظر ص ( ۳۱۲ – فعا بعدها ) من هذا البحث . (۱۶) أمالي السهيل في النحو واللغة والحديث والفقه (۲۲–۲۳ ) . ( القاهرة ١٣٩٠هـ -١٩٧٠م ) تح : محمد ابراهيم البنا .

وكبعية استعمالهم إياها هي النصوص العالية حين ذكروا بعضاً ، وأنشرا بعضاً ، وأوائر ابعضاً ، وأوائر العلماء بعضاً على الوجهين . فعما لا ريب فيه أن أولئك النصحاء نظروا للم الموجودات في هذا العالم ، فرأوها على نوعين : نوع فيه حياة ، ونوع لا حياة فيه . ثم التقتوا الى النوع الأول ذي الحياة ووقفوا عند الانسان والحيوان منه حدون النبات – وكان جلياً أهامهم أن يعينوا المذكر والمؤنث في تلك الدائرة من عالم الأشياء بانفاق تام ، إذ لا يختلف اثنان في أن المذكر هو ما كان له أنش من المشياء بانفاق تام ، إذ لا يختلف اثنان في أن المذكر هو ما كان له أنش من المرأة وسعاد وابؤة ، (١٠) وهذا هو الذي اتفق النحاة من ثم على تسميته : المسذكر الحقيقي ، والمؤنث الحقيقي ، والمؤنث المحقيقة والطبيعة ، ولا جدال في ذلك . أما سائز الأشياء ، فلم بروا في تذكيره أو تأثيثا على المجاز ، أو الحيوان من صفة طبيعية حقيقية قاطعة ، فكان تذكيراً وتأثيثاً على المجاز ، نحو : قلم وكتاب وحجر وعنب ، ونحو : نخلة وسماء وبشرى وعين ، فالمذكر نحو : قلم وكتاب وحجر وعنب ، ونحو : نخلة وسماء وبشرى وعين ، فالمذكر نحو الأشياء لا أثنى له من نوعه ، والمؤنث منها لا مذكر له من نوعه ، (١٠) .

بعد هذا التحديد ، كان مسن شأن العربية أن أوجدت رموزاً أو علامات شكلية في آخر الكلمة المؤنثة ، دلالةً على تأنيثها وتمييزها من المسذكر (١٧٠)

 <sup>(</sup>١٥) تنظر ألفاظ كثيرة لذكور ما شهر منه الاناث في المزهر في علوم اللغة والواعها السيوطي،
 القاهرة ( د . ت ) . تح : محمد أحمد جاد المولى وآخرين – ٢٢١/٢ . وألفاظ أخسرى
 لإناث ما شهر منه الذكور في المصدر السابق – ٢٠٠/٢ .

<sup>(</sup>١٦) ينظر كتاب : القواعد الاساسية للغة العربية، ( لأحمد بن ابراهيم الهاشمي ) . بيروت (د.ت)

وأولها هو التاء ، نحو : امرأة وشجرة وطويلة . وقد لوحظ أن هذه التاء تتخذ صورة أخرى هي الهاء ؛ وذلك في حال الوقف (١٨) . وهسذا رأي البصريين عامة والقراء (٧٠ هـ ٨٣٣ م ) من الكوفيين (١١) ، وهي ذلك يقول سيبويه : ٥ وأمسا الهاء ، فتكون بدلا من التاء التي يؤنث بها الاسم في الوقف ، كقولك : هذه طلحة » (١٠) ويقول مرضحاً ومفصلا هي باب الوقف: ﴿ يمثل هذا في الإختسلاف الحرف الذي فيه هاء التأثيث ، فعلامة التأثيث اذا وصلته الناء ، وإذا وقفت ألحقت الهاء ، أرادوا أن يفرقوا بين هذه التاء والتاء التي هي من نفس الحرف ، نحو تاء ها سنته » و تاء ﴿ اللهَ تَهُ و من نفس الحرف ، نحو تاء ﴿ سنته » و تاء ﴿ عضريت ﴾ ؛ لأنهم أرادوا أن يلحقوهما ببناء قحطبة وقنديل . ٩ (١١) . وقسال المبرد : ﴿ وأما التاء ، فتزاد علامة لتأثيث في قائمة وقاعدة . وهذه التاء تبدل منها لهي الوقف ، (٢١) . الهاء في الوقف ، (٢١) الما الكوفيون ، فذهوا الى أن الأصل التاء ، وإن الحالة الطارئة هي التاء .

(۱۸) لا ينقض هذه القاعدة ما روي من أن بعض العرب يبقي التاء على حالها عند الوقف . قال سببويه 
( الكتاب ١٩٧٤ ) : ه و زعم أبو الخطاب أن قاساً من العرب يقولون في الوقف : طلحت ، 
كا قالوا في تاه الجميع وقولا واحدا في الوقف والوصل a . وانظر ؛ الذكر والحؤيث لاين الاتبادي 
( ص ١٨٠ ) حيث ينقل الفراء ذلك من الطالبين . و هذا ، كا قلت ، لا يتقفى القاعدة ، 
وانما هو شفره شغل ، يقابل شفوذ الوقف على التاء التي من فضى الكلمة بالهاه . قال أبو عحده 
عبداتم ين بري ( ١٨٥ ه / ١١٨٧ م) مطفاً على كلمة ه التابوت » : ه إن تاه أصلية 
و و رزنه فاهول شل : عاقول وحاطوم ، والوقف عليها بالناء في أكثر اللغات ، ومن وقف 
عليها بالمله ، فانه أبدها من الثاء ، كا أبدها في ( الفرات ) حين وقف عليها بالمله ، و ليست 
الناء في ( الفرات ) بهاء تأثيث ، وإنما هي أصلية من نفس الكلمة . ه عن مادة ( ت و ب ) 
لفن بيدي ( القامر تات منظر ( يبرو ص ٢٧٧ه ه ١٩٥٠ م) ، وتاج العروس . منجواهر 
القاموس لذيدي ( القامر تا ١٣٧٥ ه ١٣٥٠ م) .

(١٩) ينظر : أَ شَرَحُ مُنافِة أبن الحاجب : لرضي الدين الاستزايادي ٢٨٨/٢ ، ط . بيروت ( ١٩٥) ه / ١٩٩٥ م ) تح : محصلة قور العدن وآخرين . ومنني البيب عسن كتب الأعاريب لابن هنام الاتصاري ط . بيروت ( ١٣٨٩ ه / ١٩٩٩ م ) . ص ٢٨٥ م ٢٨٥٠ م )

(۲۰) الكتاب ٢٣٨/٤ . ٢٠١) الكتاب ١٦٩/٤.

(٢٢) المقتضب ، المبرد ٢٠/١ ( القاهرة ١٣٨٦ه – ١٩٦٦م ) تح ، محمد عبدالخالق عضيمة .

(۲۳) المقتضب ۱۳/۱ ، و ۱۳٬۲۳۳ .

قال ابن هشام الأنصاري ( ٧٦١هـ ١٣٦٠ ) : « هاء التأنيث ، نحو : ورحمه» في الوقف ، وهو قول الكوفيين ؛ زعموا أنها الأصل ، وأن الناء في الوصل بدل منها ، وعكس ذلك البصريون . » (٢٩٠ وقد تكنم أبو العباس ثعلب الكوفي ، منها ، وعكس ذلك البصريون . » (٢٩١ هـ ٢٩١ م ) في هذا ، وأراد بيان الأساس الذي بني عليه الرأي الكوفي ، والحجة التي اعتمدت ، فقال : « إن الهاء في تأنيث الاسم هو الأصل ، وانسا قلبت تاء في الوصل ، إذ لو خليت بحالها هاء ، لقيل : رأيت شجرها ، بالتنوين، وكان التنوين يقلب في الوقف بهساء المؤنث ، فقلبت في الوصل تاء لذلك ، ثم لما جيء الى الوقف رجعت الى أصلها ، وهو الهاء . » (١٠٠٠) .

ذانك رأيان متيايتان رآهما أهل الشأن في هذه العلامة ، وقد دفع هذا الخلاف الم محاجات واسعة و تأمل طويل . وكان ابن جني ( ٣٩٢ ه ) عالم التصريف المقدم أفاض في ذلك إفاضة مقنعة ، انتهت بالمسألة الى وضعها الأول ، وهسو أصلية التاء وطروء الهاء ، وقال فيما قال : « إن الوصل من المواضع التي تجري فيها الأشياء على أصولها ، وإن الوقف من مواضع التغيير والبلل . ألا ترى أن منهم من يقول في الوصل : « هذه أفعى يا فتى » بالألف كما يجب ، فاذا وقف قال : « هذه أفعي " فيبدلها واواً .» (١٣٩٢ الى التاء ومنهم من يقول « أفعي " فيبدلها واواً .» (١٣٠ الى أن قال : « فلما رأينا هاء التأنيث في الوصل تاء ، علمنا أن أصلها التاء ، وأن

<sup>(</sup>٢٤) مغني اللبيب ، ص ٣٨٥ .

<sup>(</sup>مُ 7) ضرح شائية أبن الماجب ٢٨٩/٢ . وأكد هذا أبر بكر بن الانباري في ( المذكر والمنيث )

« ص ١٩٧٩ » بقوله : « وأما الهاء فانها فاصلة بين المذكر والمؤيث ، كقولك : قائم وقالمة ،
وقاعد وقاعدة ، وطالعة رصورة وترح . وتكون في الوقت عليها و في الحلط ها ، ، وفي الدرج
تاء ، فابن الانباري ، ومو يقول بالمذهب النحوي الكرفي ، أطلق ما المداهة مصطلح ( المناه ) ، ولم يطلق مصطلح ( الناه ) الا على تلك التي تبقى تاه في
الدرج وفي الوقف . قال : « وأما تا، التائيث في الاسماء فهي التي تكون في الوصل والوقف
تاه كقولك : بنت وأخت . » – المصدر الدابق .

<sup>(</sup>٢٦) المنصف ( شرح كتاب التصريف لأبني عثمان المازني ، ١ / ١٦٠ . ابن جنسي ( القاهرة ١٣٧٣هـ - ١٩٥٤م) تحد : ابراهيم مصطفى وعبدالله أمين .

الهاء في الرقف بدل من التاء في الوصل . » (٢٧) على أن ما يقتضي الذكر من الماء في الرقف بدل من التاء في الوصل . » (٢٧) على النهى البه ابن جني ، أن التعبير عن هذه العلامة لم يكن مستقراً أو واضح عند سيبويه ، وأن ما حمله التعبير عن هذه العلامة لم يكن مستقراً أو واضح عند سيبويه ، وأن ما حمله من إعلانه أن التاء أصل والهاء فرع ، وأن التاء لن تكون هاء إلا في حال الوقف من إعلانه أن التاء أصل البحث قبل قليل ) (٢٨) ، كقدوله : « إنما هن كتا التأنيث ، و هاء التأنيث في الوقف » (٢٦) نجده يطلق التسمية على العلامة بأنها هماء عفير مقتصر في ذلك على الوقف أو مشير إليه ! لننظر في هذا النص: « وقد يجمعون بأنها هاء كانت في اسم التأنيث بالتاء كما يجمعون ما فيه الهاء . ٣ (٣٠) . . . « (٣٠) على تسمية الهاء . ٣ (٣٠) . . . وتصوص غيرما (٣٦) . . فلات مسميتها هاء إلا في الوقف .

ولتأنيث في العربية علامة أخرى هي الألف، وهي قسمان : المقصورة والممدودة. ولم يكن خلاف في أن المقصورة علامة للتأنيث، ولكن خلافاً وقع في أن تكون الممدودة علامة له وفي هذا صرَّح أبر عثمان المازني (٢٤٩هـ ١٩٦٤م): أن الهمزة هي العلامة، وأيده ابن جنتي بقوله : « اعلم أنه [ أي المازني ] قد صرَّح في هذا الموضع بأن علامة التأنيث هي الهمزة في الحقيقة ، وهو الصواب ، وليس كما يقول من

<sup>(</sup>٣٧) المنصف ١٦١/١. وعال ابن جني ابدال التاء هاه نغال في المؤسم المشار اليه : و وانسا ابدلت هاه الانتخاص المجلسة و المجلسة و الدلت هاه الدلت هاه المجلسة و المجلسة المجلسة و المجلسة المج

<sup>(</sup>۲۸) ص ( ۲۰۱ ) . (۲۹) الکتاب ۱۸/۲ – ۲۱۹ .

<sup>(</sup>۳۰) الكتاب ۲۲۰/۳ . (۳۱) الكتاب ۲۰۰/۳ .

<sup>(</sup>٣٣) كقوله : « و إنما هي كهاء التأثيث في طلحة » ( الكتاب ٣٨/٢ ) ، وقوله : « وألحقوه الهاء لتأثيث فقالوا : ابنة » ( الكتاب ١٤٩/٤ ) .

يزعم أن المدة علامة التأنيث ، لأن هذا كلام غير متحصل ، وذلك أن المدة إنما هي الألف التي قبل الهمزة ، وعلامة التأنيث لا تكون في وسط الكلمة ، إنما تكون آخوها ، نحو : حمدة وحبُنلي « ٢٣٦ . وأياً ما كان ، فان ما استقر عليه الأمر في مصادر العربية ومراجعها : أن الألف علامة للتأنيث ، وأنها تأتي على ضربين مقصورة وممدودة . على أن من الأهمية الالتفات الى أن الاسم المختوم بأحد صورتي تلك الألف لا يعني بالضرورة أنه مؤنث ، فان « الألف تزاد آخراً على ثلاثة أضرب : أحدها – أن تكون للتأنيث . والثاني – أن تكون لمخقة . على التألف – أن تكون للعقفة . والثاني أن تكون للعقفة . والثاني أن تكون لفظها «٢٠٠٠) و وقد جاء المؤنث المختوم بالألف على أوزان معينة ، أحصى الصرفيون وقد جاء المؤنث المختوم بالألف على أوزان معينة ، أحصى الصرفيون

معظمها ، على النحو الآتي :

أولاً ــ المؤنث المختوم بالألف المقصورة :

۱ ـ فعلی ، نحو : ذکری . ۲ ـ فعلی ، نحو : بُشْرَی .

٣ ــ فَعْلَى ، نحو : دَعُوكَى . ٤ ــ فُعْلَى ، نحو : شَــُعُبِّي .

ه ــ فَعَلَى ، نحو : بَرَدَى . ٦ ــ فُعَلَى ، نحو : ســمُهَـّى .

٧ ـ فعللَّى ، نحو : سبَطْرَى. ٨ ـ فُعُلْنَى ، نحو : كُفُـــرَّى .

٩ ـ فُعالى ، نحو : سُكارَى . ١٠ ـ فُعالى ، نحو : خُضَّارَى ؟
 وغيرها من الصيغ . (٣٩).

ثانياً ــ المؤنث المختوم بالألف الممدودة :

١- فَعَلَّاء ، نَحَو : خَصَّراء . (٣٦) ٢ - فَعَلَاء ، نَحَو : سَيَراء .

<sup>(</sup>٣٣) المنصف ١٥٤/١ .

<sup>(</sup>۳۴) شرح المفصل : لمرفق الدين يعيش بن علي ه/١٠٧ القاهرة ( د. ت ) . وينظر : الكتـــاب ٢١٠/٣ – ٢١١ ، ٢١٤ - ٢١٤ - ٢١٥ ، ٤١٧ .

<sup>(</sup>٣٥) ينظر في أوزان المؤنث المختوم بالألف المقصورة : الكتاب ٢٠٠٣ – ٢١٣ ، ٩٦٠ ٢٦١/٤ . والتسهيل : ص ( ٣٥٥ – ٢٥٦ ) . والنحو الوافي : عبـــاس حسن ( القاهرة ٨٣٨٨ – ٨١٣٨٨ ) ٤٣٠٥ – ٥٥٠ .

 <sup>(</sup>٣٦) الغالب أن يكون المذكر من هذه الصيغة على وزن ( أفعل ) نحو: أخضر – خضراء . ولا=

٣ ـ فُعَلاء ، نحو : خُيَلاء . ٤ ـ فَعَلاء ، نحو : جَنَفاء .

٥ – فَعُلْلَاء ، نحو : عَقَرَباء . ٦ – فُعُلْلُاء ، نحو : قُرْفُصاء .

٧ – فيعُلبلاء ، نحو : هينُدباء . ٨ – فيعَالاء ، نحو : قيصاصاء .

٩ ـ فَعَالاء ، نحو : بَرَاكاء . ١٠ ـ فِعْلياء، نحو : كَبِيْرِياء .

١١ - أَفْعَـُ لِلاء ، نحو : أربَعُاء . وغيرها من الصيغ (٣٧) .

الله علامات التأنيث في الأسماء: التاء ، والالف بلوزيها . بيد آن من العلماء من ذكر علامة أخرى ، هي الياء في نحو كلمة : هذي ، وكان الزمخشري ( ٣٨٨ هـ - ١٩٤٢ م ) من القائلين بهذا . وقد رد عليه ابن يعيش ( ١٩٤٣ هـ - ١٩٤٦ م ) مبيناً أن الياء في تلك اللفظة أصلية ، هي عين الكلمة ، قائلا " : « فأما الياء في ( هذي ) ، فليست علامة للنأنيث كما ظن ، وانما هي عين الكلمة ، والتأنيث مستفاد من نفس الصيغة . وعلى قياس مذهب الكوفيين تكرن الياء النأنيث ، لأن الاسم عندهم الذال وحدها ، والألف من ( ذا ) مزيدة، وكذلك الياء مزيدة لتأنيث » . (١٩٨٥ وأوضح ابن يعيش أن الياء يمكن أن تكون من دلائل التأنيث في الافعال ، لا في الإسماء ، مع كونها ضميراً ، فقال : وقاما الياء ، فقد تكون علامة للتأنيث ، في نحو : اضربي وتضربين ونحوهما ، فان الياء فيهما عنسد سيبوبه ضمير الفاعل ، وتفيد التأنيث » . (٣٩٧ ومعروف

يكون ذلك مطلقاً . جاء في « أدب الكاتب » لابن قتيب في ( ٥٠٥ ) : « قالوا لفرس الحفيف الناصية ( أسفى ) ، ولم يقولوا للأنثى ( سفواء ) . وقالوا البغلة ( سفواء ) ولم يقولوا البغل ( أسفى ) . » ومن ذلك أسئلة أخرى شتى أشار اليها أحمد تيمور ( ١٣٤٨ ه / ١٩٣٠م) والى مصادرها الأصلية في رسالته : ( السماع والفياس ) من ( ٢٦ – ٢٧ ) .

<sup>(</sup>٣٧) ينظر في أوزان المؤثث المختوم بالألف المعفودة : الكتاب ٣١٣/٣ ــ ٢١٥، ٩٦، ٩٩، ٢٥٥/ - والتسميل : ص ٢٥٦ ، – والنحو الوافي : ٤/٥٥٥ .

 <sup>(</sup>٣٨) (٣٩) شرح المفصل ٩١/٥. وقد جعل بعضهم الكسرة في ( فعلت ) علامة التأثيث في الاسماء. ينظر شرح المفصل ٨٩/٥.

أن تاء التأنيث الساكنة هي العلامة الخاصة بالدلالة على المؤنث في الأفعال دون أن تؤدي وظيفة أخرى هناك .

إن استخدام العربية لعسلامات انتأنيث إنما هو حالة من حسالات غيسر قليلة استخدمت فيها هذه اللغة - كغيرها من اللغات - الرموز أو العلامات سوابق ولواحق لأداء وظائف نغوية معينة ، وهسو ما بينته " بتفصيل واف المباحث المتخصصة بحروف المعاني في العربية (٤٠) واذا ما ألقيت نظرة عسلي على التأنيث في تلك المباحث ، ظهر أن لها وظائف كغوية أخرى غير الدلالة تأتي على ثمانية عشر وجها ، على ما أبرزه الهروي ( ١٥٤ ه - ١٠٢٤ م ) في باب مواضع هاء التأنيث » (٤١٠) كأن يؤتي بها للفرق بين المذكر والمؤنث أو بين باب مواضع هاء التأنيث » (٤١٠) كأن يؤتي بها للفرق بين المذكر والمؤنث أو بين المؤثث والمجمع ( وتكون الهاء علامة للواحد ) ، أو بين الواحد والجمع ، وتكون الهاء علامة للواحد ) ، أو بين المدحد ) ، أو لتوكيد التأنيث في الجمع ، أو للنسب في الجمع ، أو للعجمة في الجمع ، أو للنسب في الحمد . . . الخ . أما الألف فانه مر أنها تأتي للتأنيث ، أو للالحاق ، أو للكسير . . . الخ . أما الألف فانه مر أنها تأتي للتأنيث ، أو للالحاق ، أو للكسير . . . .

<sup>(</sup> ع) من المستفات الخاصة بحروف الماني . معاني الحروف (لأبي الحسن على بن عيمى الرماني ، التعاني المستفات الخاصة بحروف الامروف النام بن عبد الهروي ( دشق ١٩٦١ه – ١٩٧١م ) تمد : عبدالمين الملوسي ، ورصف المباني غير حروف الماني : لأحمد بن عبد النور المالتي ، ( دشق ١٩٦٥ه – ١٩٧٥م) تمد : أحمد محمد الغراط والجني الداني في حروف الماني : لحسن بن قاسم المرادي ط ٢ : جاسة حلب ( ١٩٦٧ه / ١٩٧٩م ) تمد : د. فخر الدين قبارة وصحمد نديم فاصل ط ٢ : جاسة الموصل ( ١٩٦٩ه / ١٩٧٧م ) تمد : د. فخر الدين قبارة وصحمد نديم فاصل ط ٢ : جاسة منه الموصل ( ١٩٦٩ه / ١٩٧٩م ) تمد : هم محسن عبدالرحمن والباب الأول من كتساب و منهي اللبب ه ص ه - ١٤ و دولواهم الأدب في معرفسة كلام الدين بن علي الإدبال – البعث ١٢٨٩ م ، ١٩٧٩م ) تقديم : محمد مهم الي حسن الموسوي الغراساني والقسم الأدل الذي يعد عبدالخالق عضيمة ؟ وهو والقسم بدراية ( الحروف : وسلام ( ١٩٥٨ م / ١٩٧٩ ) في القرآن الكريم . ( القاهرة ١٩٧٢ هـ ١٩٧٢م ) . ( ١٤) الأذهبة في علم الحروف : وسلام ( ١٨٥ – ١٩٧٩ ) .

<sup>(</sup>٢١) الدرسي عم اعروف ! عن و (٢٠٦) (٤٢) في ص ( ٢٠٦ ) من هذا البحث .

وبعد أن كانت المؤنث في اللغة العربية أمارة أو علامة خاصة ، وُجد أن هذه العلامة واحدة ، وأنه لا يدخل تأنيث على تأنيث ، فلا تجتمع علامتان للتأنيث في كلمة واحدة . وعلى هذا امتنع الحاق الناء مثلاً بما هو منته بألف التأنيث ، مقصورة "أو ممدودة" ؛ فقيل : عَطْشَى وغَضْبَى ، ولم يقل : عطشاة ولا غضباة (٢٦)، وقيل : حمراء وصفراء ، ولم يقـــل : حمـــراءة ولا صفراءة .(١٤) ولكن لا يمتنع ادخال تاء التأنيث على الألف التي لغير التأنيث ، كإدخالها على ه فتى » ــ حيث الألف من نفس الكلمة ــ فيقال : « فتاة » ، وكإدخالها على « أَرْطَى » - حيث الألف للالحاق - فيقال : « أرطاة » . قال المبرد في هذا : « فمن ذلك « حبنطي » إنما هو من : حبط بطنه ؛ فالنون والألف زائدتان لتبلغ بهما بناء « سَفَرُجَل » . وعلى هذا تقول : « حبنطاة » . ولو كانت الألف للتأنيث، لم تدخل عليها الهاء؛ لأنه لا يدخل تأنيث على تأنيث . وكذلك «أرْطَى» ملحق بجعفر ، ووزنه « فعلى » ملحق بفعلل . وعلى ذلك تقول في الواحدة : أرطاة » . (<sup>to</sup>) وفي ضوء هذا فسر علماء العربية ظواهر أخــــرى كتأنيث أحد جزَّاي العدد المركب في حال كون المعدود مذكراً ، فلا يشمل التأنيث الجزء الآخر منه . جاء في « المقتضب » : « فأما تغيير هم « عشر » عن قولك « عشرة » ، فانما ذلك لصرفها عــن وجهها ، ولكنك أثبتَّ الهاءات للمذكر ، كما كنت مثبتها في ثلاثة وأربعة ، فتقول : ثلاثة عشر رجلاً ، وأربعة عشر رجلاً ، وخمسة عشر

<sup>(</sup>٣٤) أشار ابن تتيبة في أدب الكاتب ٥٠١ ال ما قد يغالف القاعدة القاضية بعده دخول التأثيث على الذن ( فعل ) على التأثيث غفال « وقالوا : بهماة ؛ فأدخلوا أهاء التي هي علامة التأثيث على ألف ( فعل ) وهيا من النادر الذي لا يقاس عليه . وعا يغالف أيضاً قولم – على لعة بني أسد – : عطشانة وغضبانة بالتاء . وذلك لان الذون في (فعلان ) كعلامة التأثيث فلا يجمع بين النون والتاء . قال المبرد في المقتضب ( ١٩٤١ ) : ه والنون تكون بعلا من ألف التأثيث في قولك : غضبان ومطشان ، إنما النون والالف في موضح ألفي حصره يا فتى ، ولذلك لم تقل : غضبان وملشان ، إنما النون والالف في موضح ألفي حصره يا فتى ، ولذلك لم تقل : غضبان ولا كرانة ؛ لأن حرف تأثيث لا يدخل على حرف تأثيث لا يدخل على حرف تأثيث ، فكذلك لا تدخل على ما تكون بدلا عد . »

إنساناً . ولم تثبت في « عشر » ها توهي للمذكر ؛ لأنك قد أثبت الهاء في الاسم الول ، وهما اسم واحد ، فلا تدخل تأنيناً على تأنيث ، كما لا تقول : حمراءة ولا صفراء ق ، و على (٢٠) ذلك الأساس أيضاً فسروا حذف الناء من المفرد المؤنث عند جمعه جمع مؤنث سالماً . قال ابن جني : « ومن ذلك امتناعهم من الحاق علم التأنيث لما فيه علمسه ، حتى دعاهم ذلك الى أن قالسوا : مسلمات ، ولم يقولوا : مسلمات ، ثلا يلحقوا علامة تأنيث مثلها » (٢٠) واسترسل ابن جني، فجعل يحلل المسألة تحليلاً أعمق ، كاشفاً عن العلة أو الحكمة في هذا التأصيل، وهو امتناع دخول العلامة على مثلها ، فقال : « وذلك أن إلحاق علامة التأنيث أنما هو ليخرج المذكر قبله إليه ، وينقله الى حكمه ، فهذا أمر يجب عنه ، وله أن يكون ما نقل الى الما الذكر قبله إليه ، وينقله الى حكمه ، فهذا أمر يجب عنه ، وله أن يكون ما نقل الى الما الثانيث قبل نقله إليه مذكراً ، كقائم من قائمة ، وظريف من ظريفة . فلو ذهبت تُلحق العلامة ، لنقضت الغرض » . (١٩٨) .

ولقد أجمعت كلمة النحاة على أن الأصل في استخدام العلامة إنما هو تحديد المؤنث و تمييزه من المذكر ، حتى صار مألوقاً أن يعلق تعريف المؤنث أو المذكر بوجود هذه العلامة أو عدمه ، كقول الزمخشري معرفاً : (الله و المذكر : ما خسلا عن العلامات النسلاث . . . والمؤنث ما وجدت فيه إحداهن » . وهسذا قول لا يؤخذ على إطلاقه ؛ فقد بقيت العلامة ومزاً شكلياً في كثير من ألفاظ العربية لا أثر له في تحديد المؤنث و تشخيصه ؛ فلا يكون غيابها دليلاً على التذكير ، ولا يكون وجودها دليلاً على التذكير ، العلامة كي تُعرف و تميز ، إذ لا يختلف اثنان في هذا ، ما دام المذكر الحقيقي العلالمة كي تُعرف و تميز ، إذ لا يختلف اثنان في هذا ، ما دام المذكر الحقيقي المثال المؤنث واضحاً معروفاً ، نحو : عنز ، ويقابلها المذكر تيس ،

<sup>(</sup>٤٦) المقتضب ١٦٢/٢ - ١٦٣

<sup>(</sup>٤٧) ، (٤٨) الحصائص ٣/٥٣٥ . وانظر : المقتضب ٦/١ ، ٧/٤ .

<sup>(</sup>٤٩) المفصل في علم العربية الزمخدي بعناية معمد بدرالدين التصاني ص (١٩٨) . وانظر في بيان أن العرض من استخدام العلامة هو التدليل عل المؤثث : كتاب سيبويه ٤ / ٣٣٦ ، والمذكر والمؤثث المبرد ، ص ٨٣ ، والمذكر والمؤثث لابن الأنباري ص ٨٨ . . .

وأتان ويقابلها . المذكر حمار ، وعناق ، ويقابلها المذكر جَدْي ؛ ورخل ، ويقابلها المذكر حَدَى ؛ ورخل ، ويقابلها المذكر حَدَى . قال ابن الأنباري معقباً على : تبس وعنز : « وقالوا : تبس وعنز ، فلزموا القياس ، ولم يحتاجوا الى الهاء ، اذكان لفظ الأنفى مخالفاً لفظ الذكر » . (\*\*) وبذلك كان وضوح هذه المؤنثات مغنياً لها عن العلامسة ، ولو ألحقت بها ما نغير في الأمر شيُّ ، وهر ما حدث في ناقاة ويقابلها المذكر من هذا الضرب لزماتها الملامة دون ما أيّ احتياج ، نحو : ناقة ويقابلها المذكر جمل ؛ ولبَّرُة ، ويقابلها المذكر أسد ؛ وجارية ، ويقابلها المذكر غلام ؛ ونعجة ، ويقابلها المذكر غلام ؛

إن الحاجة الى العلامة إنما تقوم حين إرادة صنع المؤنث من اللفظ المذكر نفسه ، صفة كان نحو : طويلة ، من طويل ، وقصيرة من قصير ، وقائمة من قائم ، وقاعدة من قاعد ، وجميلة من جميل وقبيحة من قبيح . . . أو اسماً نحو ما روى من ألفاظ نادرة أمثال : إنسانة من إنسان ، وغلامة من غلام ، ورجلة من رجل ) ، وأسدة من أسد ، وخروفة من خروف (٥٠) . . .

فاللجوء الى العلامة هنا أمر لازم ، مما دفع علماء العربية من قبل الى محاولة تعليل لحوق العلامة التأثيثية لتلك المونثات الحقيقية الني يقابلها مذكر لا يشترك معها في اللفظ . ومن ذلك ما قال به ابن الانباري من أن ذلك لا يعدو كونـــه وسيلة من وسائل التوكيد والاستيثاق ، وازالــة الشبك عن السامع ، فأدخلوا الهاء في المؤنث الذي لفظه مخالف ذكره ، فمــن ذلك قولهم : شيخ وعجوزة ، أدخلوا الهاء على جهــة الاستيثاق ، (٥٢) أمــا ابن

(٥٣) المذكر والمؤنث : لابن الانباري – ص ٨٩ .

<sup>(</sup>٥٠) المذكر والمؤنث لابن الانباري ، ص ٩٠ .

<sup>(</sup>٥١) في « لسان العرب » ( ن ع ج ) : « النعجسة : الانثى من الضأن والظباء والبقر الوحشي

<sup>(</sup>۲۰) الوقوف على هذه الألفاظ يراجع : لسان العرب ، وتاج العروس ، والمذكر والمؤيث : الفراء ، ( حلب ١٣٤٥هـ / ١٩٢٧م) بعناية مصطفى أحسب الزرقا ص ٤٤ . والمذكر والمؤيث : السيرد ص ٨٤ . والمذكر والمؤيث : لابن الانباري ض ٨٠ .

جني فعقد بابًّا في « الخصائص » ، هو « باب في الاحتياط » ، ابتدأه بقوله : و إعلم أن العرب إذا أرادت المعنى مكنّته واحتاطت له » (٤٠) . وقسال فيـــه : « ومن ُذلك الإحتياط في التأنيث كقولهم : فرسة وعجوزة ، ومنه ناقة ؛ لانهـــم اكتفوا بخلاف مذكرها لها – وهو جمل – لغنوا بذلك » (٥٠) . ومــع ما يحمله هذا التعليل القائل بالاستيثاق والتوكيد من وجاهة ، وما يحظي به من قبول ، يبرز سؤال في هذا الشأن ، هو : لماذا خُـُصَّ بعض هذه الألفاظ المؤنثة تأنيثاً حقيقيًّا بذلك التوكيد والتحوط دون بعضها الآخر ؟ لماذا كان الاستيثاق فــــــى « عجوزة » و « فرسة » و « ناقة » ، وهي التي لا تلتبس بمذكراتها ذوات الألفاظ الخاصة بها « شيخ وحصان وجمل ؛ . . . ولم يكن مثل ذلك الاستيثاق فـــى « عنز » و « عناق » و « أتان » . . . وحكمها واحد وحالتها واحدة في أنها لا تلتبس بمذكراتها ( تيس وجدي وحمار ) ؟ إن ذلك التوجيه قد يصلح مــع الألفاظ التي يحوز فيها ائبات العلامة وحذفها كعجوزة وفرسة وهي باقية مسن بعدالتأنيث،ولكنه لا يصلح مع الألفاظالتي يجب فيها اثبات التاءكناقة ونعجة وغيرهما . ذلك أن الالفاظ المؤنثة التي تقبل اثبات العلامة وحذفها هي التي تكشف عن وظيفة تلك العلامة والداعي الى استخدامها ؛ فعجوز كلمة للمؤنث وعجوزة هي للمؤنث كذلك استخدمت فيها الناء لغرض التوكيد والاحتياط . نحو : حائض وطامث ومرضع وحامل ومطفل ومنثم وطالق . . . (٥٦) ولكن العلامة لا تستخدم فيها الا اذا كانت الصفة من هذه الصفات طارئة حادثة ،

<sup>(</sup>٥٥) الحصائص ١٠١/٣ . ١٠١/٣

<sup>(</sup>۵۹) وهي كثيرة شغل ايرادها صفحات من كتاب المزهر ( ۲۰۱۲ – ۲۱۷ ) منها ما هو خاص پائساه ، نحو : كاعب و ناهد وبعصر ، ومنها ما هو خاص بالظباه نحو : مطفل وبشدن وينتزل ، ومنها ما هو خاص بالظباء ، نحو : صارف وناثر وداحن ، ومنها ما هو خاص بالشوق ، نحو : عيهل ودلاث وهرجاب ، ومنها ما هو خاص بالخيل ، نحو : مركض وضامر • كمت ...

أما اذا كان المراد ثبوتها في الأنفى ، والاشارة الى الصفة الطبيعية نفسها ، فان حذف الناء واجب وعليه ، استخدمت العلامة مع لفظ قابل للتجرد عنها ، وكان استخدامها للتفريق بين شيئين مختلفين ، أو حالتين لكل منهما وضعها الخاص وحدودها المعينة ، لا يمكن تبيئها الا بتلك العلامة الفارقة . قال الخليل بن أحمد الفراهيدي ( ١٧٥ هـ ٧٩٢ م ) : ﴿ إنهم إذا قالوا حائض ، فانه لم يخرجه على الفعل كما أنه حين قال : درعي ، فانما أراد ذات حيض ، ولم يجرع على الفعل . وكذلك قولهم : مرضع ، إذا أراد ذات حيض ، ولم يجرها على الفعل . وكذلك قولهم : مرضع ، إذا أراد وتقول : هي حائضة غذا ً لا يكون الا ذلك ؛ لأنك إنما أجريتها على الفعل ، وتقول : هي تحيض غذا ً » ( ١٧٥ الم المحدثين من قسال إن هي تحيف غذا ً » ( ١٩٠٠ على أن من الدارسين المحدثين من قسال إن هي الصغة العائبة لا الطارئة ، وليس ذلك كذلك على ما بين الخليل في قوله في الصغة اللذي رائذا ، الذي جعل ظهور العلامة في حال واختفاءها في حال غيرها .

ولئن كان لحوق العلامسة للمؤنثات الحقيقية يؤدي في حالات غرضاً لغوياً أو دلالياً ، لقد كان ذلك اللحوق في حالات أخرى مسألة شكلية ، ليس لها من أثر يقدم أو يؤخر في هذا الباب ، كالذي تقدم في ألفاظ الناقة والليؤة والنعجة وغيرها ، وكالذي يتمثل في دخول العلامة على الألفاظ المذكرة من الأعلام الكثيرة المبثرة في مصادر العربية وآدابها ، التي منها : أذينة ، وأسامة ، وأمية ، وثعابة ، وجاديلة ، وجاديلة ، وحارثة ، وحايفة ، وحرملة ، وحارة ، وحذينة ، وحرملة ، وحارة ، وحدة ،

<sup>(</sup>٥٧) الكتاب ٣٨٣/٣ – ٣٨٤٪ لا ينقض هذه الفاصة ما يرد من ألفاظ نادرة تحمل العلامة ولا يقصد بها الحالة العارة ، وهي التي قال فيها أبو بكر الزبيدي و ربعا أدخلوا في هذا الهاء . ، وإن لم يريد وا به الفعل . قالوا : امرأة منيب ومنية ، وكلبة مجر وجرية ه . الواضع ص ٣٤٣ .

 <sup>(</sup>٨٥) هذا القول لعباس حسن في (النحو الواني ٤/٨،٥٥) ، وقد أكده ثانية بنيوله في الحاشية
 (٢) من الصفحة المذكورة : «إنسا يجوز الأمران ، والحفث أحسن إذا كان معنى الاسم المشتن خاصاً بالأنثى يلائم طبيعتهما وحدها، ووصفاً ثابتاً لها – كا قلنا – وليس مقيداً بعالة طارة به

وحنظلة ، وخزيمة ، ورؤبة ، وربيعة ، ورواحة ، وزرعة ، وسُراقة ، وسَلامة ، وسلمة ، وصمة ، وطَرَ فَرَّة ، وطلحة ، وعبادة ، وعبيدة ، وعُروة ، وعقبة ، وعكْرمة ، وعلقمة ، وعَنْبُسَة ، وعنترة ، وقُنْتَبْبة ، وقُدامة ، وكنانة ، الشكلية التي تطلق على المذكر ، فكثيرة كذلك ، ومن ينلثق نظرة على « باب ما تدخله الهاء من نعوت المذكر والمصادر ومن نعوت المؤنث التي لم تبن على الفعل » من كتاب « المذكر والمؤنث » لابن الأنباري ، يـَـلْـق من أقوال العرب الفصحاء ما يصفون به المذكر بنحو الأوصاف الآتية :

نُوَمَة ، وشُرْفة ، وخُلَّة ، وعُمسدة ، ورَبُّعة ، وغُضُبَّة ، وصغَّسرة ، وعبينة ، ولُقيَّاعة ، وداهية ، وحامَّة ، وهـَمـَجَة ، وشَـداة ، ونـقوالة ، وفُحَّاشة ، وعلاَّمة ، ومسَّبَّة ، ودنمَّة ، وخزرافة ، ودحيدحة ، و د حَنَّة ، و دَ حونة ، وحـ نُزَ قُرة ، و قصقصة ، وجحنبارة ، وشرطـئة ، وإمَّعة ، وعزهاة ، وقاذورة ، وعفرية ، وعلاقية ، وهجاجة ، وتنبالة ، وقعدية ، وزُمُيَلْة ، ومَطَيْبَة ، ومصابة (١٠٠) . . .

ومن الحالات التي تظهر شكلية العلامة،وعدم َ مجيئها فاصلا ً بين المذكر والمؤنث، لحوقها لأسماء كثيرة، يطلق كل منها على المذكر «ثلما يطلق هو نفسه على المؤنث: فالسخلة، والبهمة ، والجداية، والعسبارة « ولد الضبع من الذئب ، ، والحبة ، والشاة ، والبطة ، والحمامة ، والنعامة ، والقبحة ، والنحلة ، والدراجة ، والجرادة ، والبومة ، والبقرة ، والحياري ، . . . وحتى الدجاجة ، كلها للمذكر والمؤنث على حد سواء (<sup>١١)</sup> . وعلى العكس من هذا وما سبقه من دخول العلامة على المذكر (٩٩) هذه نماذج مرتبة على حروف المعجم . ويمكن الوقوف عليها وعلى أمثالها في كتب التراجم

والسير ، مثل كتاب الاعلام : الزركلي . ( بيروت ١٣٩٩هـ ١٩٧٩م ٌ) .

<sup>(</sup>٦٠) هذه الالفاظ ذكرت حسب تسلسل ورودها في كتاب المذكروالمؤنث لابن الانباري ص (٦٧ه ۲۰۹ - ۲۰۹ - ۲۰۹ - ۲۰۹ - ۲۰۹ .

<sup>(</sup>٦١) ينظر في ذلك: أدب الكاتب: ص ٢٢٦ ، و تثقيف اللسان وتلقيح الجنان : لعمربن خلف الصقلي ص ٢١٠ (القاهرة ١٣٨٦ه – ١٩٦٦م) تحه: د. عبدالعزيز مطر. والمزهر ٢٣٢/٢.

أسماءً وصفاتٍ ، ومن دخوالها على المؤنث الحقيقي المستغني عنها بدلالة مذكره الحقيقي ذي اللفظ المخصص . . . ألفاظ مؤنثة تأنيثاً مجازياً ، وليس لها علامة تأنيثية ولا مذكر مقابل ، بل إن سبيل معرفتهـــا ومعرفة تأنيثها إنما يكون فــــي التتبع والتقصى لما ورد منها في مظان ّ اللغة ومعاجمها الواسعة . وهو ما حثّ أفراداً من علماء هذه اللغة العريقة الى جمعها وتيسيرها ، كابن قتيبة ( ٢٧٦ هـ . ٨٨٩م) ( ٣٧٩ هـ ٩٨٩ م ) في « باب ما استعمل مؤنثاً ثما لا علامة للتأنيث فيسه »(١٣٠)، والسيوطي ( ٩١١هـ ١٥٠٥ م ) في « ذكر الأسماء المؤنثة التي لا علامة فيهـــا للتأنيث ٣ . (٦٤) . . . ومن أو لئك اللغويين من عمســد الى ترتيبها على حروف المعجم ، تيسيرًا لطالبيها ، كالذي تراه في الرسالة الموسومة بـ « رسالة في المؤنثات السماعية » المنشورة ضمن كتاب « البلغة في شذور اللغة » ، التي نشرها الدكتور اوغست هفنر وقال إنه يظن أنها لنور الدين الجزائري (١١٥٨هـ ١٧٤٥ م) (٢٥٠ وكالذي يتمثل في الرسالة المسماة ﴿ الامتاع بِما ينوقف تأنيثـــه على السماع ﴾ لمحمد الخضر حسين ( ١٣٧٨ هـ ١٩٥٨ م ) (٢٦) ومنهم من نظم تلك الألفاط بأبيات ، وأشهر من صنع ذلك ابن الحاجب ( ٦٤٦ هـ ١٧٤٩ م ) في قصيدته 

<sup>(</sup>٦٢) أدب الكاتب - ص ٢٢٥ . (٦٣) الواضع : ص ( ٢٤٨ - ٢٥٠ ).

<sup>(</sup>۱٤) المزهر ۲/۱/۲ – ۲۲۲ .

<sup>(</sup>٦٥) البلغة في شفور اللغة ( مجموعة لغوية ، نشرهـــا الدكتور أوغــت هفنـــر ، في بيروت ) ١٣٣٢هـ - ١٩١٤م ص ( ١٥٤ – ١٥٧ ) . وانظر الحاشية (٢٧) في أدناه .

<sup>(</sup>٦٦) دِراسات في العربية وتأريخها : لمحمد الخضر حسين ص ٥٩ ٧-٧٧٧ . تَحْ: أَسدالله الاسماعيليان.

<sup>(</sup>٧٧) أوردها نور الدين الجزائري في كتابه « فروق الفات » ص ٢٠٠٧ ط. انتجف ( ١٩٨٠ م ( ١٩٦٠/ م) ( دستق ١٩٦٥م - ١٩٦٥م) بعناية على الرضا التولسي ويلاحظ أن الكتاب قد خلام الرسالة المثنار اليها في الماشية ( ١٥ ) في أعلاء ، والتي ظن الدكتور او فحست هفتر أنها الجزائري، على الرغم من أن الجزائري عقد مباحث في كتابه ذاك في المذكر والمؤثث، وصفها « فصل في ذكر المؤتات السناعية الكفني فيه بذكر تصديدة ابن الماجب دون المرض لتناك الرسالة أو لشئ منها ، مما قد يضمت نسبة الرسالة السح. وانظر في أيراد تصديدة

من هذه الكلمات ، يحتم ظهور العلامة فيه ، نحو : عين « عيينة » ، وأذن « أذنت » ، ودار « دويرة » ، مثلما وجلوا لزوم عرد الضمير الى ذلك اللفظ مؤنثاً عند الاسناد ، نحو : العبن كحلتها ، وبما أشبه ذلك كوصفه بالمؤنث ، نحو : قولم تعالى : ( فيها عين جارية ) (٨٩) وعليه ، قرروا أن هذا وما اليه أدلة يستدل بها على تأنيث تلك الاسماء المجردة عن العلامة . غير أن ذلك لا يكفل المء إدراك المؤثث وتمييزه إذا هو لم يكن على معرفة سابقة للتصغير أو الاسناد بأن تلك اللفظة مؤنثة في كلام العرب .

ابن الحاجب أيضاً : البلغة في شذور اللغة : ص ( ١٥٧ – ١٥٨ ) .

<sup>(</sup>٦٨) الغاشية (١٢) . وانظر شرح الألفية لابن عقيل ٩١/٤ ، ط . محمد محييي الدين .

<sup>(</sup>٦٩) الوجيز في فقه اللغة : محمد الأنطاكي . حلب ( تاريخ المقدمة ١٣٨٩ هـ/ ١٩٦٩ م ) ، ص ١٣٠٤

وكذا الأمر في الفرنسية فأنت لا تستطيع أن تؤنث كلمسة professeur =
 أستاذ ؛ فتقول : professeuse = أستاذة ، (٧٠)

واذ ْ كان الامر كذلك ، وكان وجود العلامة لا يسعف دائماً في معرفة المؤنث والحكم على الالفاظ من حيث التذكير والتأنيث ، فقد بات الانتفات الى دلالات الألفاظ نفسها ، والوقوف على طرائق استعمالها في النصوص الفصيحة العالية نثرًا ونظماً ، هو المسلك الممكن المفضى الى تحديد الالفاظ وتمييزها . على أن ألفاظاً كثيرة لا تتطلب شيئاً من هذا الجهد أو المتابعة ، وهي ألفاظ المؤنث الحقيقي من الانسان أو الحيوان ، حيث المذكر بيِّن والمؤنث بيِّن ، وليس هناك ما يدعو الى احضار النصوص ، أو تقديم البراهين . أما سائر الكلمات فهو ما يكون فيه الاختلاف في تأنيث بعض الالفاظ هنا وتذكيرها هناك بسبب من اختلاف النظر الى الاشياء والموجودات في مختلف اللغات البشرية ، وحسبي أمثاة الأنطاكي في هذا ، إذ ْ يقول : « فنحن في العربية نعد ّ كلا ً من « البـــاب » و « القمـــر » مذكرين ، في حين تنظر الفرنسية اليهما على أنهما مؤنشـــان : « la porte la lune » ، و « الشمسس ، فسى العربيسة مسؤنشة ، ولكنهـــا في الفـــرنسية مـــذكرة « le soleil » . ولـــو أمسكت بمعجـــم فرنسي عربي ، أو فرنسي ألماني ، أو ألماني عربي ، ثم رحت تتبع هــــذا التناقض في مقولة الجنس بين هذه الأاسن ، لما انقضى عجبك » (٧١) وقـــد استغرب الأنطاكي أن تلجأ اللغة الواحدة الى الألفاظ الدالة على معنى واحــــد

<sup>(</sup>٧٠) الوبيز . وزاد محمد علي النجار ( ١٩٦٥ ه / ١٩٦٥ م ) كلمات فرنسية أخرى ، وقال في كتاب ( للريات على النجار ) . « إن الله الفرنسية فيها بضمة ألفاظ لا تشير فيها صيغة المذكر إذا أجربت على المؤثث لكترتها في الرجال ، ومن ذلك ما يقابل كلمة ( أستاذ) في بعضى معانيها وهو برضور ( Professeur ) ، ودكتور ( Docteur ) مو ما يقابل كلمة فرفند ( Amateur ) وعائق ( Amateur ) ولابدع أن تتوافق المدارك المنونية في الفدات المختلفة . »

<sup>(</sup>۷۱) الوجيز ۳۳۰ .

« الانفاظ المترادفة » ، فتذكر أحدها ، وتؤنث الآخر ، قائلاً : « وأغرب من كل هذا و ذاك أن يطلق لسان واحد على شئُّ واحد اسمين مختلفين في الجنس ، فهل نستطيع أن نفسر لبم كان « الشباك » مذكراً ، و « النافذة » مؤنثة ، مع أن هنا قد ذهب بعيداً ، وأن ما مثل به لا يقدم دليلاً على ما أراد . ذلك أن « الشباك» غير « النافذة » وأن الإثنين لا يعنيان شيئاً واحداً في حقيقة الوضع اللغوي : فالنافذة هي : « الخرق في الحائط ينفذ منه الضـــو، وغيره الى الحجرة » <sup>(٢٢)</sup> وأما الشباك فهو « ما وُصْــع في النوافذ من القصب و نحوه على صنعة البواري ، فكل طائفة منه شبّاكة » (٧٤) . وكان الأولى أن يشير الأنطاكي الى أن في العربية الفاظاً كثيرة "استقر لها الجواز على الوجهين ، وأن ذلك كان في اللفظة الواحدة نفسها ، لا في اللفظين المختلفين ، كالشباك والنافذة . ومن ذلك ما أوردته كتب اللغة من أن أسماء قسم من أعضاء الإنسان يجوز فيها التذكير كما يجوز فيها التأنيث ، نحو : العنق والعضد واللسان والعاتق والقفا والمعى والذراع والكراع والابهام والإبط وغيرها (٧٠) ، وأن مــن سائر الأشياء عشرات من الألفاظ هذا شأنها نحو : السلم والسكين والسبيل والعنكبوت والموسى والحانوت والدلو والقمطر والخمر والطريق (٧٦) . وليس هذا في أسماء الأشياء حسَّبُ ، بل إن ألفساظ الصفات

. ( YEA - YET ) .

<sup>(</sup>۷۲) ، الوجيز ۳۳۰ .

<sup>(</sup>۷۳) ، (۷۷) الافصاح في فقه اللغة ( الفاهرة ١٣٨٤ه – ١٩٦٤م) حسين يوسف موسى وعبدالفتاح الصميدي ٥٧٤/١ ، ولسان العرب ۽ و و تاج العروس ۽ : ( شربك ) و ( ن ف ذ ) .

<sup>(</sup>٧٥) المذكر والمؤتث : ابن الانباري ( ٣٠٨ – ٣٠٨ ) . (٧٧) نفسه : ص ( ٣٠٠٩ – ٣٨٧ ) . ومكذا شأن أبواب أخرى في الكتاب المذكور تنظر في س

<sup>(</sup> ۱۳۳۵ – ۱۶۱۱) وصل ( ۱۳۶۵ – ۲۸۵ ) . وصل ( ۲۳۵ – ۲۹۵ ) . وقد عرض گثیر من مصادر العربیة ومراجعها لهذا اللون من الألفاظ ، وضربت على ذلك الاطلة الكنیرة . پنظر خلا ما جاء فی ه المقتضب » تسیرد فی الكلمات الآتیة : الانسان ( ۱۹۱/۲ ) ، السیر ( ۱۹۱/۲ ) ، النفس ( ۱۸۷/۲ ) ، النار ( ۱۹۲/۳ ) ، التفا ( ۲/۲۲ ) ، البیر ( ( ۱۹۱/۲ ) ، الفرس ( ۱۸۷/۲ ) ، ۱۹۰ ( ۱۹۲ ) ۲۱ ) النار ( ۱۹۲۲ ) ، الشاء ( ۱۸۷/۲ ) ، الربحة ( ۲ / ۱۹۰ ) — وانظر كتاب « الواضح » الزبيدي ، ص

كذلك ، وفي مقدمتها تلك الصيغ المشهورة التي يستري فيها وصف المذكر وهسي : فعول بمعنسى فاعسل نحو صبور ، وفعيل بمعنى مفعسول نحو جريح ، وفيمًل بمعنى مفعول نحو سلّب ومفعيل نحو معشم ، ومفعال نحو مفضال ، ومُعلَّلة نحو همُزَّاة ، وفعال نحو علا م . « ( الله عنه الله على ال

وقد أرجع علماء العربية هذه الظاهرة الى اعتلاف اللهجات العربية في النظر الى بعض المسميات والصفات وتقرير تذكيرها أو تأنيثها . يقول الفراء : الأهسل الحجاز يقولون هي النخل ، وهي البسر والتمر والشعير . فأهل الحجاز يؤثئونه ، وربحا وربحا ذكروا ، والأغلب عليهم التأنيث . وأهل نجد يذكرون ذلك ، وربحا أنتوا ، والأخلب عليهم التذكير (<sup>(NX)</sup>) » . وقد تنفرد إحدى القبائل بتذكير لفظ أو تأنيثه ، وفي مثل ذلك يقول الفراء : « الهدى : مذكر ، إلا أن بني أسد يؤثئونه ويقولون : هذه هدى حسنة » ((()) وعليه ، قرر علماء العربية من قديم عدم تخطئة الناطق على إحدى طرائق العرب في عصور الاحتجاج اللغوي ؛ فمن ذكر تلك الألفاظ أصاب ، ومن أنتها أصاب كذلك .

(٧٨) المذكر والمؤتث : الفراء ، ٣٠ . وقال أيضاً ( ص ٢١ ) : « الطويق يؤنف أهل الحجاز ، ويذكره أهل نجد » . يراجع في كلمات أخرى اعتلفت فيها الحجاز و نجد مبحث الدكتور أحمد علم الدين الجدي في كتابه ( الهجات العربية في النراث ) ، ( ص ٥٠١ – فما بعدها ). طبح القاهرة ( د. ت ) . ( ٧٩) المذكر والمؤنث ، للفراء ٢١ .

<sup>(</sup>٧٧) يتغذر: الواضح، ( س ٢٩٠ )، والمفصل: ص (٢٠٠). وشرح ابن عقيل: ٩/١٤ –٩٠٤. لا يتغفر: الواضح، السيخ الوصفية المفهورة ، بل جاءت الفاظ أحسرى يوصف بهما المذكر و المؤتف عل حد مواه: خلق، وأملود، وبالذل، وعانس، وفازع، وعروس. ينظر: المزهر ١٨/٨١ ب ١٣٠٠، ومن الأوصاف ما يستوى فيه المفرد والجمع بعد استواء التذكير والتأثيث. وكان ابن دويه قد خص هما ابباب في (جمهرة المفة) (٢ / ٢٨) حركة) كتسوله: « دجل زور ، وقوم زور ، كذلك أمرأة زور ونساه زور » وأنظر: السباع والقياس: المحمد يتبدر ( ٢٥ – ٢٦) حيث ذكر ألفاظ من هذا القبيل، وسبعه من: التأتوس المجلط وشرح الالفيسة للأشموني، و وقسرح شواهد الشافية المبندادي.
لكته لم يشر الم ثلك الباب من جمهرة الفئة لابن دريد، والذي نقل عنه السيولي في المؤمر ٢١٩/٢

وكما تكون معرفة كلام العرب ، والوقوف على المروي اللغوي ، الوسيلة المثلى لمعرفة المذكر والمؤنث مما بابه السماع والنصوص ، يكون هذا المسلك نفسه الكفيل بوقف المرء على ما في العربية من مرونة عجيبة في هذا الميدان تتمثل فيما يطرأً على الاستعمال الأصليّ من تغيير أو تبادل بين المذكر والمؤنث ، وقد كشف الواقع اللغويّ أن الاستعمال لم يقف عند تصنيف الألفاظ الى مذكر ومؤنث ، بل عمد الفصحاء في مناسبات الكلام الى احلال احدهما محل الآخر ، ومنحه أحكامه وآثاره . والذي سوغ لهم هذا أنهم إنما يراعون مضمون اللفظ لا ظاهره ، ويحملونه على معناه لا على شكله . قال تعـــالى : « وأحيينا به بلدة ميتاً ) (٨٠) فعقب الثعالبيي ( ٤٣٠ هـ ١٠٣٩ م ) على ذلك بقوله : ٥ ولم يقل ( ميتة ) لأنه حمله على المكان » (٨١) . وكان ابن جنى قد عرض من قبل لهذا ، وقـــدم الشواهد الكثيرة في « فصل في الحمل على المعنى » ، ومنها قوله تعالى : ( فلما رأى الشمس بازغة قال : : هذا ربى ) (٨٢) ، فقد ر ابن جنى ذلك بقوله : ه أي : هذا الشخص ، أو هذا المرثي ونحوه »(٧٣). وكل أولئك آيات قرآنيـــة عاملت المؤنث معاملة المذكر . ووقع مثل هذا فى الحديث النبوي ، نحو قوله ، صلی الله علیه وسلم : « یری مخ ساقها من وراء لحومهم أو دماثهم أو حللهم»<sup>(۸٤)</sup> قال العكبري ( ٦١٦ هـ ١٢١٩ ) في توجيهه تذكير ضمير الجمع ، وهو للمؤنث في هذا الحديث : « إنه نزَّل المؤنث منز لة المذكر على ما جرت به العادة في صيانة المؤنث » . (<sup>(٨٥)</sup> فقوله : « على ما جرت به العــــادة » ، يؤيد أن ذلك معروف فى

<sup>(</sup>٨٠) سورة ( ق ) الآية ١١ .

<sup>(</sup>٨١) فقه اللغة وسر العربية التعاليبي ص ٣٣٣ ، ط . القاهرة ( ١٣٩٧ ه - ١٩٩٧ م ) قع : مصطلق الدقا و آخرين و ورد النص في هذا الموضع بلفظ : ه فأحيينا » توهماً ، والصواب : و وأحيينا » . وكذلك عقب التعالمني على قوله تعالى ( المزمل ١٨ ) «السماء منفطر به» ؛ قائلا: و فذ كر السماء وهي مؤنثة ؛ لأنه حل الكلام على السقف وكل ما علاك وأظلك فهو سمساء . ولف أمل ».

<sup>(</sup>٨٢) الأنعام ألآية ٧٨ . (٨٣) الحصائص ٢٨٢/٢ .

<sup>(</sup>٨٤) ، (٨٥) إعراب الحديث التنبوي، لأبي البقاء المكبري، ٩٦. (دمشق ١٣٩٧هـ – ١٩٧٧م) تحد : عبدالآله نبهان .

كلام العرب ، مألوف في استعمالاتهم . قال الأعشى ( ٧ هـ ٦٢٩ م ) : أرى رجلاً منهم أسيفاً كأنما يضم الى كَشْحَبْه كفاً مخضبا(٨١) فاستعمل « الكف » ، وهي مؤنثة ، استعمالَ المذكر . وقال منظور بن مرثد : هل تعرف الدارَ يعفيها المُـورْ والدَّجْنُ يوماً والعجاج المهمورْ لکل ربح فیه ذیل مــــــزور <sup>(۸۷)</sup>

قال سيبويه : و فقال ( فيه ) ؛ لأن الدار مكان ، فحمله على ذلك » (٨٨). بالمذكر . ولكنه يصطدم أحياناً بما لا يمكن التعويل عليه ، أو الإطمئنان إليه ، من أوجه التأويل المحتملة . وعند ذاك يختلف النحاة وأهل الشأن في تأويلهم ، ويذهبون مى ذلك كل مذهب . وقد يستبد بالمرء العجب اذا هو اطلع على اثنى عشر تأويلاً أو تخريجاً لاستعمال قرآني أخبر فيه عن المؤنث بالمذكر ، وهو قوله تعالى : ( إن رحمة الله قريب من المحسنين ) <sup>(٩٠)</sup> ، رمن تلك الأوجــــه أن ذلك تأويل للمؤنث بالمذكر ؛ حيث « تؤول الرحمة ، وهي مؤنثة ، بالاحسان »(١١).

ومن الأحوال التي يعامل فيها المؤنث معاملة المذكر ، أن تحذف تاء التأنيث الساكنة من الفعل الذي فاعله \_أو النائب عنه \_ مؤنث ؛ فيقال مع الفاعل المؤنث تأنيثاً حقيقياً : قدم أمس هند ، وكذا : نعم الفتاة . ويقال مع الفاعل المؤنث تأنيثاً مجازياً : طلع الشمس . وكل ذلك جائز لا واجب ، ولكنه يغدو واجباً في نحو قولهم : مَا قدم الا هند ، وما طلع الا الشمس ، حيث وقع الفصـــل بين الفعل والفاعل بـ « الا » والتقدير : « ما قدم أحد الا هند » و « ما طلع شيُّ

<sup>(</sup>٨٦) فقه اللغة ٣٣٢ وقال آخر : خليل أسا أم عمرو فواحسه

وأسا عن الاخرى فسلا تسلاني فكان بُقُوله ( واحد ) قد « حمل المعنى على الانسان أو على الشخص » . ( المصدر السابق ) . (۸۷) ، (۸۸) الكتاب ۱۷۹/۲ - ۱۸۰

<sup>(</sup>٨٩) النحو الوافي ٤/٥٤ه . (٩٠) الاعراف الآية ٦ه .

<sup>(</sup>٩١) بدائع الفوائد : لابن قيم الجوزية ( ١٨/٣ – ٣٥ ) . القاهرة ( د. ت ) تصحيح محمد

الا الشمس » (٩٢) . ويتسع هذا المظهر من مظاهر العربية مع نوعين من الجمع ، هما جمع المؤنث السائم وجمع التكسير ؛ إذ \* أعطيا حكَّم المؤنث المجازي ، وهو جواز أن تحذف تاء التأنيث الساكنة من الفعل معهما ، وأن تثبت ، نحو : قال الشاعرات وقالت الشاعرات ، وقال النسوة وقالت النسوة . ويرى النحاة ، وهم يعللون هذا المسلك ، أن « تأنيث الجمع ليس بحقيقي ، ولذلك اتسع فيما أسند اليه إلحاق العلامة وتركها ه(٩٣٪ وحين وقف ابن يعيش عند هذه المسألة شرحها بايفاء ، ساعياً للبرهنة على صحة هذا التعليل قائلاً : ﴿ وَذَلَكُ التَّأْنِيثُ لِيسَ بحقيقي ، لأنه تأنيث الاسم لا تأنيث المعنى ، فهو بمنز لة الدار والنعل ونحوهما، فلذلك إذا أسند إليه فعل جاز في فعله التذكير والتأنيث » (٩٤) ، وأضـــاف : ويؤيد عندك أن تأنيث الجمع ليس بحقيقي أنك لو سميت رجلاً كلاباً أو كعاباً أو فلرساً أو عنوقاً لصرفته ۖ، و لو كان تأنيثه حقيقياً لكان حكمه حكم عقرب اذا سمَّى به وسعاد في الصرف » (٩٥) وبعد أن دعم ابن يعيش مسألة الجواز هذه بما قد من توجّيه وتسبيب ، أعلن ، وهو المفصِّل الشارح ، أن "الجمع هنا لا يخضع لحكم واحد ، فان كان جمع تكسير ، فأنت مُخَيِّر في تذكير فعله و تأنيثه » (٩٦) ، و إن كان جمع مؤنث سَالمًا « كان الوجه تأنيث الفعل »(٩٧) . أما تذكيره فقليل ، حاول أن يجد له من الشواهد ، فلم يأت بشاهد الآ القراءة القرآنية : ( قبل أن ينفد كلمات ربي ) (٩٨) ، وقول أحدهم :

<sup>(</sup>٦٢) ينظر في تفصيلات هذا للمؤسوع: المذكر والمؤتث لابن الأتبادي، ، (٦١٦ - ٦٦٣)، ولما والانصاف في مسائل الحلاف بين التحويين البصريين والكوفيين: الاتبادي ١٧٤١. وما رواء الرواء حالة فريدة، وهي أن يكون الفامل مؤتناً حقيقاً ، لا يفصل بيته وبين الفصل فاصل ؛ كالذي جاء في كتاب سيبويه (٣٨/٣): « وقال بعض العرب: ( قال فلائة) »
(٩٣) المضل في عظ الدرية: ص ٢٠٠٠.

<sup>(</sup>٩٤) ، (٩٥) ، (٩٦) شرخ المفصل : ١٠٣/٥ .

<sup>(</sup>۲۷) شرح المفصل ۱۰٤/۵ .

<sup>(</sup>٩٨) القرآءة المشهورة هي : ( قبل أن تنفذ كلمات رببي ) « الكهف ١٠٩ » . وأما قراءة التذكير « ينفد » نقرأ بها الزيات ( أبو معارة حمزة بن حبيب – ٥٦ «٧٧٣/٩ )، والكسائي=

وقام إليَّ العاذلات يلمنني يقلن: ألا تنفك ترحل مرحلا؟ (١٩) وفاته الرجوع الى آيات القرآن الشاهدة على التذكير في القراءة المشهورة كقوله تعالى: (إذا جاءك المؤمنات) (١٠٠٠)، وقوله تعسالى: (وجاءهم البينات) (١٠٠٠) مما يثير التساؤل في الحكم على هذا الأسلوب بالقلة، ويدل على أنه لم يك مستنداً الى استقراء كاف للنصوص المعتمدة.

إن تذكير المؤنث ، عامة "، واسع في كلام العرب ؛ و لأنه رد فرع الى أصل ، (۱۹۰ على ما يقول ابن جني . غير أن ما يقسابل ذلك وهو تأنيث المذكر ، لا يتسم بالسعة والانتشار ، وهو « أذهب في التناكر والإغسراب » (۱۹۰ ) ، لأن ذلك خلاف للأصل وخروج عنه . وإن الذي سوغ تذكير المؤنث على ما تقدم به الحديث ـ وهو الحمل على المعنى وترك الانتفات الى الصورة أو الشكل ـ هو الذي يسوغ تأنيث المذكر . قال ابن جني : « إن العرب اذا حملت على المعنى لم تكد تراجع اللفظ » (۱۰۰ ) وهسلذا يبسر النظر في تلك الشواهد اللغوية المصورة لهذا الضرب من التصرف . قال تعالى : ( وأعشد نا لمن كذب بالساعــة سعيراً . إذا رأتهم من مكان بعيد سمعوا لها تغيظــاً وزفيراً ) (۱۰۰ و « السعير » سعيراً . إذا رأتهم من مكان بعيد سعوا لها تغيظــاً وزفيراً ) (۱۰۰ و « السعير »

( أبو الحسن علي بن حمزة – ١٨٩ هـ/ ٨٠٥ م ) . ينظر :

(١٠٠) الرعد الآية ٣٧ . (١٠٠) آل عمران ٨٦ .

(١٠٣) ، (١٠٣) الحصائص ٢١٥/٢ . ومن وسائل تذكير المؤنث أو تأثيث المذكر اكتساب التذكير أو التأنيث بالإضافة . وسيأتي ذلك في هذا البحث .

(١٠٤) الخصائص ٢٠٠/٢ . . . (١٠٥) الفرقان الآية ١٢.

الكشف عن وجود الفرامات السبع وباللها وصحيفها ، لأبني عمد مكي بن أبني طالب دستق 
(۱۳۲۸ - ۱۳۹۸م) تحد بعن الدين و بشاه ۱/۲ - ۱۸۲ - ۱۸۰ مرالتيسير في القوامات 
السبع ، ( لأبني عمر و عثمان بن صعيد الداني ) استنابران (۱۳۸۸ - ۱۳۸ م) م تحد ؛ أو تو 
بر تزل ص ۱۹۲۸ و کان اين بيس ف ذكر في (شرح المفسل ه/۱۰) قارفاً تمر ، هو ابن ماسر 
( أبو عمران عبدالله بن عامر ۱۸۱ م ۱۳۷ م) ، ويبلو أنه وهم . فلك أن تحب القوامات 
التي وقفت عليها لم تذكر هذه القراءة لفيهورة ( الزيات ) والكسائي ، وأن بعضها قد نمس 
على أن ابن عامر إثنا كان يقرأ القراءة المفهورة ( تغده ) بالتأثيث ، ينظر عالا كتاب المسهة 
في القرامات : ابن مجاهد ( أبر بكر أحمد بن رسرى ) القامسرة ( ۱۳۷۲ه - ۱۳۷۷م ) 
تحد : د. فرضي ضيف م ۱۶۰۰ - (۱۹۹ شرح المفصل ه/۱۶۰)

مذكر ، ولكن حمله على ه النار » يسوغ التأنيث ويفسره (١٠٠٠). وفي الحديث النبوي . ه خير يوم تحتجمون فيه : سبع عشرة ، وتسع عشرة ، واحدى وعشرين » (١٠٠٠) قال العكبري في بيان معاملة المذكر معاملة المؤنث في هدا الحديث : « وقوله (سبع عشرة ) وما بعده جعله مؤنثاً ، والظاهر يعطي أن يكون مذكراً لأنه خبر عسن (يوم ) ، والرجه في تأنيثه أنه حمله على الليل ؛ لأن التأريخ به يقع ، واليوم يتبع له ، ولهذا قال « إحدى » على معنى الليلة » (١٠٠٨) أما كلام العرب منثوره ومنظومه ، فقد جاء بالكثير من الشراهد والأدلة على هدا الاستعمال . ومن ذلك قول لبيد (١٤ هـ ٢٦٦١ م ) :

فمضى وقد مها وكانت عادة " منه إذا هي عرَّدتُ إقدامُهِـــا فحمل « الإقدام » ، وهو للتذكير ، على « التقدمـــة » وهي للتأنيث (١٠٩) . وقول النابغة الذبياني ( نحو ١٨ ق . هـ . نحو ٢٠٤ م ) :

أتهجر بيتاً بالحجاز تلفعت به الخوف والأعداء من كل جانب فحمل ( الخوف ) على ( المخافة ) (١١٠) .

<sup>(</sup>١٠٦) ينظر فقه اللغة الثعالبي ، ص ٣٣٣.

و من هذا أيضاً قوله تمالًى و يونس ٩٠ ، ؛ لا آله الا الذي آمنت به بنو اسرائيل ؛ فقد عبطت ( بنو ) – وهي المذكر – معاملة المؤتث حملا على معنى ( الجماعة ) . ينظر : جواهر الادب للاربلي ، ص (٩٦) .

<sup>(</sup>۱۰۷) اعراب الحديث النبوي المكبري ، ١١٤ . ويلاحظ في النص ( إحدى وعشرين ) مع أنه في موضع العلف عسل الحبر ، قال المكبري في رجب من الاوجه التي خرج بها الحسديث ص ( ١١٥) : ه و رفيه، و جه ثالث : وهو أن يكون أواد : يوم سبع عشرة ، ويوم بت عشرة ، نصفاف المنساف ، ويله قوله ممل الله عليه وسل : ( من صام ريضان وأتبه بت ) أي : بأيام ست ليال . وأما قوله ( إحدى وعشرين ) ففي هذه الرواية ( عشرين ) بالنصب ، والجيد أن يكون مؤوعاً ، و وقديث رواية أخرى هي قوله صل الله عله و صل : ه من احتجم بسبع عشرة قوس عشرة وإحدى وعشرين كان غفاه له من كل داه . ه ( مسأن أبي داود بيالمية عون المهبيد غمية أشرف مظيم آبادي : الهند – ١٣٢٣ هـ / ١٩٠٥ م- ١/٥) ، وليس في هذه الرواية إشكال .

<sup>(</sup>١٠٨) اعراب الحديث النبوي ، ١١٥ .

<sup>(</sup>١٠٩) ، (١١٠) المصائص ٢/١١٥ .

وقول النواح الكلابي :

فان كلاباً هذه عشر أبطن وأنت بريء من قبائلها العشــر فحمل « البطن » على « القبيلة » ، (١١١ وغير هذا وذاك (١١٢ .

ومن أحوال تأنيث المذكر وصفه ، أو الأخبار عنه بالمؤنث ؛ كأن يقال و هذا رجل ّ ربعة " ، وغلام يَصَعَمَة » (١١٣٠) . وفي هذا دلث الشواهد على أن مما يجوز في كلام العرب الإخبار عن اسم (كان ) المذكر بالمؤنث اذا تقدم الخبر على الاسم . وكان ابن الأنباري عقد باباً في كتابه « المذكر والمؤنث » دعــاه : « باب المذكر الذي يجعل اسم (كان) ويجعل خبره مؤنثاً مقدماً عليه » (١١٥)

(١١١) الخصائص ٤١٧/٢ . وينظر الكتاب ٢٥٥٣ .

(۱۱۲) كقول رويشد بن كثير الطائي :

يأيسا الراكب المزجى مطيت سائل بني أمد : ما هذه الصوت ؟
[ لسان العرب ( صن / و / ت ) ] . فقد حمل ( الصوت ) عل ( الجلبة ) . ينظر في هذا الشاهد وفي شاهدين آخرين أحدهما للأعشى والآخر لعمر بن أبني ربيعة ( ٩٣ ه / ١٧٣ م) الخصائص ١٩٨٦ ، ولم يكن هذا الحرن من التعبير ليخصصر في الخسائص ١٩٨٧ ، ولم يكن هذا الحرن من التعبير ليخصصر في الشعب المعرب وعلم من الأصمي عن أبي عرم أنه سم رجالا من أهل البين يقول : ( فلان لنوب جانت كتابي فاحترام ما ) ! . و ولكن حل هذا التعبير عمرو : و أتقول : ( جانته أو الاخذ بهذا الإساؤب الى أبعد ما هو مألوف ، لذلك سأله أبع عمرو : و أتقول : ( جانته أو التحديق) ؟! فقال : نعم ؟ أليس بصحيفة ؟! . و ثم سأله ثانيــة : و فا اللنوب ؛ قال : الأصدق : و المقدير : و القدر : ( المحديد ) الأحدى : ( المحديد ) الأحدى : ( المحديد ) المحديد ؛ و المحديد ، و المصديد ؛ و النظر : . و المصديد الأحدى : ( المصديد ) المحديد ، و المصديد الأحدى : ( المحديد ) المحديد ، و المصديد على المسائل المودى المحديد ، و المصديد على المسائل المحديد ، و المصديد ، و المصديد المحديد ، و المصديد الأحدى . و المصديد ، و الم

نزمة الالباء في طبقات الأدباء ( ص ۳۰ ) الانباري ، بغسنداد ( ۱۳۹۰ – ۱۹۷۰م ) تع : د. ابراهيم السامرائسي وعجلة « الرسالة » القاهرية: ٧ ( ۱۳۵۷ ه / ۱۹۳۹ م ): ( ص ۱۱۳۲ ) .

ومن هذا الباب أن يعمد الى جمع اللفظة المذكرة جمع تكسير على أحد الأوزان الخاصة بجمع الألفاظ المؤلخة ، كوزن ( أفعل ) نحو أن يجمع ( رسول ) المذكر عل ( أرسل ) في مثل قول الشاعر :

لوّ كان في قلبي كفدر قلاسة حبّا لغيرك قــه أتاهــا أرسل. قال ابن جني ( الحسائص ١٦/٦ = ٤١٧ ) بأن الرسول هنا ه إنما يراد به المرأة : لانها في غالب الأمر نما يُستخدم في هذا الباب ه وأضاف: ه وكذك ما جاء عنهم من جناح

وأجنح . وقالوا : ذهب في التأنيث الى الريشة α .

(۱۱۳) الكتاب ۲٬۲/۲ . وانظر ۳۲۷/۳ منه ، وكذا » المذكر والمؤنث » للمبرد ( ص ۲۰۰ ) . (۱۱۵) يقم الباب في ص ( ۲۰۷ – ۲۱۰ ) من الكتاب . ابتدأه بقوله: « اعلم أن اسم (كان ) اذا كان مذكراً ، والخبر مؤنثاً مقدماً عليه ، كان لك في (كان ) وجهان : التذكير والتأنيث ، تقول من ذلك : «كان رحمة المطر الذي أصابنا البارحة ، وكانت رحمة " ، ((١١٥) ثم استشهد ابن الأنباري ببيت لبيد السابق ذكره قبل قليل ، وببيتين آخرين هما :

أزيد بن مصبوح فلو غيركم صبا غفرنا وكانت من سجيتنا الغفرُ أجــرت عليهمُ فأبَرُا وكـــانت بديعاً أن يكـــون وليَّ أمر (١١١)

وواضح من هذا كله أن المدار على المعنى ، وأن تأنيث المذكر أو تذكيسر المؤنث قد جرت به ألسنة الفصحاء والبلغاء أصحاب هذه اللغة ؛ فتكلموا لهذا ، غير مترددين فيما انتهجوا من طريق ، وما أبدعوا من تركيب . وإذا كان النهج سليماً ، والأساس متيناً ، جاءت العربية بأسلوب أرحب في هذا الشأن ، يصح الاتخذ به والسير عليه اذا ألترم شرطه . ذلك هو اكتساب المضاف المذكر التأنيث من المضاف إليه على أن يصح حذف المضاف وأن يستقيم المعنى بوجود المضاف المذكر التأنيث وضرب إبن الأنباري على ذلك مثلا ليضاحياً مبيناً أنه يقال في العربية ، قطع أنف هند ، ولا يجوز : قطعت هند ، وأهلع أنف هند ، ولا يجوز : قطعت أنف هند ؛ لأنك لا تقول : قطعت هند ، وأت تريد : قطع أنفها ، و(١١٠ . أما سيبويه ، فعرض للمسألة بإشارة الى أسر تحر لا يصحح تأنيث المضاف الا به ، وهو أن يكون هذا المضاف بعضاً مسئ المضاف اليه ، فقال : « وربما قالوا في بعض الكلام : ذهبت بعض أصابعه . وأنما أنث البعض ؛ لأنه أضافه الى مؤنث هو منه ، وأو لم يكن منه لم يؤنثه ؛ لأنه لو قال : ذهبت عبد أمك لم يحسن » (١١٠٠ . بل يجب التذكير هنسا .

<sup>(</sup>١١٥) المذكر والمؤنث : ابن الانباري ، ٦٠٧ .

<sup>(</sup>١١٦) الشواهد الثلاثة في المصدر السابق ، ٦٠٨.

<sup>(</sup>١١٧) المصدر السابق ، ٩٩٣ .

<sup>(</sup>١١٨) الكتاب ١/١ ه . وانظر ٢/١ ، منه . وكذا : النحو الواني ١٣/٣ حيث تلخيص الشرطين وترتيبها على هذا النحو : وأولهما – أن يكون المضاف جزءاً من المضاف إليه ، أو مثل جزئه ، أو كلا له . وثانيهما – أن يكون المضاف صالحاً للحذف ، وإثامة المضاف إليه مقامه من غير أن يغير المعنى ه .

أما عكس هذه الصورة ، أي تذكير المضاف المؤنث ، بسبب اضافته الى المذكر ، فلا يصح الا بما صحَّ به الصنيع الأول ، وهو تأنيث المذكر من اشتراط ، ومثاله قول بعضهم :

أنارة العقل مكسوف بطوع هوى وعقل عاصي الهوى يزداد تنويراً (١١٩) بيد أن صحة هذا التركيب، لا تبيح القياس عليه ، لقلته في المنصوص الفصيح من كلام العرب (١٢٠) ، خلافاً للصورة الأولى المدعومة بشواهدها الكافية لعسد ما أصلاً صالحاً للنسج على منواله . ولو نظر المرء في النص القرآني للفت نظره هذا التركيب الإضافي : «كل نفس»،الذي ورد في آيات كثيرة من القرآن معاملًا " معاملة المؤنث ؛ مثل :

« وجاءت كل نفس معها سائق وشهيد » (۱۲۱) « يوم تأتي كل نفس تجادل عن نفسها » (۱۹۲) « كل نفس لمسا عليهسا حافظه (۱۲۲) « كل نفس لمسا عليهسا حافظه (۱۲۵) « وقيات أخرى (۱۲۱) .

<sup>(</sup>١١٩) أوضح المسائك الى ألفية ابن مالك: ابن هشام الأنصاري، تحقيق محديحيي الدين عبدالحميد التلفرة(د.ت)(ص ٣٨٧) . وقد ذكر ابن هشام صدر البيت.أما المجز فذكوء عققالكتاب في هامش الصفحة نفسها ، وقال : ٥ لم أجد أحداً نسب هذا الشاهد الى قائل معين ، ووأيت من يذكر أنه مصنوع ، وأنه لبض المولدين . ء

<sup>(</sup>۱۲۰) احتج ابن هشام في آلبيت المجهول الفائل والمشار إليه في الحاشية السابقة ، ثم قال ( أوضح المساك ۲۸۸ ) : « ويعتمله : ( إن رحمة انه قريب من المحسنين ) » - الاعراف ٥٠ . والمثل الفوائد ٧٦/ » - ١٠ ، وسائل الفوائد ٧٦/ » - ١٠ ، وحيث ذكر ابن القيم ما احتج به أصحاب هذا الرأي من أن القياس يقضي باجازة تذكير المؤتف بالإصافة ، لأنه حمل المغرع على الأصل ، فهو أولى من تأثيث المذكر الذي يعمل الاصل على الفرع . غير أن هذا أمر نظري ، وأن ولقم الله يشهد بكثرة المسموع من تأثيث المذكر اذا قيس بالمسموع من تأثيث المذكر اذا قيس بالمسموع من تأثيث المذكر المؤتف .

<sup>(</sup>۱۲۱) سورة تَّى الآية ۲۱ . (۱۲۲) سورة النحل الآية ۱۱۱ .

<sup>(</sup>١٢٣) سورة آل عمران الآية ١٨٥ ، الأنبياء الآية ٣٥ ، العنكبوت الآية ٣٧ .

<sup>(</sup>١٢٤) سورة الطارق الآية ۽ .

<sup>(</sup>١٢٥) سورة آل عمران الآية ٢٥ ، الزمر الآية ٧٠ .

روبر) (١٢٦) كما في : البقرة الآية ٢٨١ ، آل عمران الآية ٣٠ ، الرعد الآية ٣٣، ٤٢ ، إبراهيم –

أما في الشعر ، فللنحاة شواهدهم الكثيرة ، ومنها قول الأعشى (٧هـ -٦٢٩) : كما شرَقت صدرُ القناة من الدم (١٢٧) و تشرق بالقول الذي قد أذعته

وقول جرير ( ١١٠ هـ ٧٢٨ م ) :

سور المدينة والجبال الخشع (١٢٨)

لما أتى خبر « الزبير » تواضعت وقوله أيضاً :

كما أخذ السِرار من الهــــلال (١٢٩) أرى مر السنين أخذن منى وقول ذي الرمة ( ١١٧ هـ ٧٣٥ م ):

مشين كما اهتزت رماح تسفهت أعاليها مرّ الرياح النواسم (١٣٠) وغير ذلك من شواهد الشعر (١٣١) . وكذلك احتج النحاة بأقوال نثرية من عصور الاحتجاج اللغوي ، كأن يقول أحدهم : ﴿ مَنْ كَانْتَ أَمْكُ ؟ ؛ ﴿ حَيْثُ أُوقِعُ

الآية ١٥ ، طه الآية ١٥ ، السجدة الآية ١٣ ، غافر الآية ١٧ ...

ومما احتج به النحاة على اكتساب المذكر تأنيثه بالاضافة القراءة القرآنية : ( تلتقطه بعض السيارة ) . « ينظر : الحصائص ٢ / ٤١٥ ٪ . والقراءة المشهورة هي : « يلتقطه » ( يوسف ١٠ ) . أما قراءة التأنيث تلك فقرأ بها الحسن البصري ( ١١٠ هـ / ٧٢٨ م ) وآخرون . جاء في البحر المحيط لأبسي حيان الأندلسي ( ٧٤٥ هـ / ٣٤٥ج م ) : « وقرأ الحسن ومجاهد وقتادةً وأبو رجاء : تلتقطه ، بتاء التأنيث . أنث على المعنى » وينظر : المذكر والمؤنث لابن الأنباري ( ص ٩٦ ه . . واحتمل ابن هشام أن يكون من هذا الباب قوله تعالى ﴿ الاعراف ٠٠ » : ( فله عشر أمثالها ) ، وقوله تعالى « آل عمران ١٠٢ » : ( وكنتم على شفا حفرة من النار فأنقذكم منها ) ينظر : مغنى اللبيب ص ٥٦٧ ه.

<sup>(</sup>١٢٧) الكتاب ٢/١ه ، والمذكر والمؤنث لابن الانباري ٩٩٠ .

<sup>(</sup>١٢٨) الكتاب ٢/١ه ، والمذكر والمؤنث لابن الانباري ٥٩٥ .

<sup>(</sup>١٢٩) المذكر والمؤنث لابن الانباري ٩٥٥ .

<sup>(</sup>١٣٠) الكتاب ٢/١ه ، والمذكر والمؤنث لابن الانباري ٩٦ ه .

<sup>(</sup>١٣١) لشعراء مشهورين أيضاً أمثال عنترة بن شداد ( نحو ٢٣ ق . ه / نحو ٦٠٠ م ) ، والنابغة الذبياني ( نحو ١٨ ق . ﻫ / نحو ٢٠٤ م ) والطفيل الننوي ( نحو ١٣ ق . ﻫ / نحو ٦١٠ مَ ) . ينظر في ذلك : المذكر والمؤنث لابن الانباري ٩٩٥ ، ه٩٥ ، والمنصف لابن جنى ١٩٩/٢ ، والمُفنى لابن هشام ٢١٧ .

( مَنْ ) على مؤنث ؟ (١٣٦) ، وقسول الآخر : الجتمعت أهل البعامة ؛ ، وفيه يقول سيبويه : الآنه يقول في كلامه : اجتمعت البعامة ، يعني أهل البعامة ، فأث الفعل في اللفظ ؟ إذ جعله في اللفظ البعامة ، فترك اللفظ بكون على ما يكون على ما يكون على المذكر محل المؤنث ، أو إحلال المؤنث محل المذكر ضرباً من التصرف اللغوي تقتضيه المناسبة الكلامية ، حاملاً الدلالة على براعة المتكلم ، وحسن قدرته على انتقاء الصورة التعبيرية ، وتفضيلها على غيرها في مواضع الاقتضاء .

إن هذا البحث ، وقد سار هذا الشوط ، ينتهى الى أن العربية سلكت في إيجاد ألفاظ التذكير والتأنيث المسالك المناسبة لطبيعة الوضع اللغوي . فقد خصت المذكر بألفاظ موضوعة وضعاً ، كما يُبدع أيّ لفظ آخر إبداعاً لإطلاقه على أحد المسميات ، ثم خصت المؤنث بلفظ خاص به لا علاقة له بلفظ المذكر ، بل أطلقته بطريقة الوضع اللغوي أيضاً . فان لم تستخدم هذا الأسلوب ، لجأت الى أسلوب آخر يقوم على الاعتماد على اللفظ المذكر في صنع اللفظ المؤنث . وذلك بإلحاق علامة التأنيث باللفظ المذكر ، وهو كثير شائع في الصفات ، قليل نادر في الأسماء . بيد أن ألفاظاً أخرى ، مما لا يطلق على المذكر الحقيقي أو المؤنث الحقيقي ، اختلفت اللهجات العربية الفصيحة في تذكيرها وتأنيثها ، فذكرت اللفظة في لهجة ، وأنتَّتْ في غيرها ، فلم يكن أمام علماء العربية الا إجازة الوجهين معاً ، والإقرار بصحتها ؛ لأن الناطق على قياس لهجة فصيحة مصيب غير مخطىء، ولأن هذه الألفاظ المشتركة بين المذكر والمؤنث محدودة مبينة في المصادر وأما العلامة فالاصل فيها أنها فارقة بين المذكر والمؤنث.

<sup>(</sup>۱۳۲) الكتاب ۱/۱ه . (۱۳۳) الكتاب ۲/۱ه .

بيد أنها لم تبن على أصلها في كثير من الألفاظ ؛ فقد جاءت مع المؤنثات الحقيقية التي لا يلتبس أمرها على أحد ، لوجود المذكر المقابل ، بل جاءت مع كثير من الألفاظ المذكرة التي لا تطلق الا على المذكر الجائز في حين تخلت عن بعض المؤنثات المجازية التي لا مذكر يقابلها ، فيسعف في الفصل والتمييز . ووقع مثل ذلك في بعض الكلمات المشتركة بين المذكر والمؤنث ؛ إذ وردت العلامة مع قسم منها دون القسم الآخر ، ولم تكن في الحالتين بالفاصلة الفارقة . ومكذا يبدو جلياً أن العلامة ليست هي الكافية دائماً في التشخيص والتحديد ، وأن الترجه نحو الاستعمال العربي الفصيح نفسه هو الكفيل بتجلية الأمر والإحاطة به ،مع المعرفة التامة بما قرره علماء العربية وما حددوه من مسير العلامة وأوضاعها، ولا سيما اطرادها في صنع الصفات المؤنثة المشتقة من الوصف المذكر ، ثم تحديد الصفات المشتركة بين المذكر والمؤنث في صبغ صرفية ثابتة مطردة ، وحصر المعفات المؤنثات المشترة بين المذكر والمؤنث في صبغ صرفية ثابتة مطردة ، وحصر المؤنثات المساعية بألفاظ أفردوها بالتأليف والترتيب تيسيراً .

ذلك في شأن الوضع . أما في الاستعمال فإن التذكير أصل في كلام العرب، والتأثيث فرع يعود إليه ، وذلك رتب آثاراً في تكوين الجمل والعبارات وترجيهها من حيث النوع (التذكير والتأثيث ) حيث تقوم الجملة العربية على مراعاة ركنين ثابتين : النوع والعدد . وكان من تلك الآثار التغليب ؛ إذ يُخلب المذكر على المؤنث في حال اجتماعهما في كلام ، ويُحكم على الشي المجهول نوعه بأنه مذكر دائماً . ولقد دل الاستعمال العربي كذلك على ظاهرة أخرى ، هي أن من سنن العربية وطرائقها اللاحبة أن المتكلم بها قد يحمل على المعنى ، لا على الصورة ، وأنه لا يلتفت آنئذ الى ما عرف عن الكلمة من تأنيث أو تذكير ؛ فهو يعمل المذكر محل المؤنث ، مثلما يُحل المؤنث محل المذكر ، في مناسبات شي يجد فيها مسوغاً هذا التصرف الدلالي الدقيق المنفلت من دائرة الجنس

الشكلي أو العلامة الخارجية . ومن هنا الشواهد اللغوية المبرهنة على أن تذكير المشكلي أو العلامة الخارجية . ومن هنا الشوافة ) ، وأن تأنيث المذكر فيها كثير بالإضافة (قليل بغيرها) ، وأنه ، بالاستناد الى هذه الحصيلة ، يمكن القياس على ما كان كثيراً من هذا اللون ، وانتهاج الطريق نفسها ، فنؤنث المذكر بوساطة الاضافة ، ونذكر المؤنث حملاً على المعنى في غير حالة الاضافة . . . وكل اوائك مشروط بما وُجدِ عليه الاستعمال الفصيح في أزمنة الاحتجاج اللغوي من مراعاة دقيقة للمناسية الكلامية ، والقدرة على حفظ موسيقى التراكيب ، والعبارات وتماسك بنائها وسلامته .



# حَوْلَ الْعُلْافِةِ الْعُضُونَةِ الْمَتَلِينَة

## بَيْنِ عِلْمِ لَوْرَاتَ إِنَّالِحِمَّعِ الْبَشَرِيِّ

## عباس احرالصالح

كلية العلوم — جامعة بغداد قسم علوم الحياة

من المعروف ان كل عصر من العصور يتميز بسمات معينة تؤطرها وتحصرها صفات وخصائص حتمية تمليها وترسمها ظروف ومقاييس لا يمكن النهرب منها او التخلص من تأثيراتها .

ويواجه مجتمعنا في الوقت الحاضر مشاكله الخاصة انطلاقاً من تلك السمات والخصائص حيث تتعلق مشاكل المجتمع في الوقت الحاضر بمقدار القلق الذي يسيطر على مشاعر الانسان وبمقدار الحيرة التي يواجهها بما يتعلق بالتغيرات المستمرة على نطاق البيئة الاجتماعية وتأثير ذلك في طبيعة الحياة وتسهيلات امور الميتمرة على نطاق البيئة الاجتماعية وتأثير ذلك في حاجاد الحلول المناسبة لها . ونحن في الوقت الحاضر اكثر اكتراثاً وقلفاً تجاه القضايا الاجتماعية الحرجة من أي وقت مضى وقد زادت التطورات في شبكة النقل العالمية وارتفاع مستويات الثقاقة والعلوم من حدة هذا القلق . وفي الحقيقة نحن نواجه في الوقت الحاضر من المصور من المشور من المشاكل و تعددها وكثرتها ما لم يواجه الانسان مثله في اي عصر من المصور المناشية . ذلك أننا أضفنا إلى الكوارث الماضية المسبة عن الحروب المحلية والأمراض

الفتاكة وغيرها من الكوارث الطبيعية ، أضفنا في عصرنا الحاضر إمكانية إفناء المجنس البشري عن طريق احتمال حدوث حرب نووية أو حرب كيمياوية ببايولوجية أو عن طريق تلوث الغذاء الذي تعتمد عليه الحياة . وبالاضافة الى هذا وذلك عدم النائح التطوري الذي سيصير اليه الانسان في المستقبل .

هذا وإن كثيراً من معضلاتنا الحرجة في العصر الحاضر تتعلق بشكل أو بتخر في تنامي تطور التقنية Technology وبذلك فانها تتعلق بالعلم نفسه ذلك أن التقدم النقني في الطب Medicine وفي الزراعة Agriculture والنقل Medicine وغيرها قد أدت إلى تزايد ماثل في عدد السكان Population ولى زيادة كبيرة في معدل عمر الفرد مما سيؤدي حتما الى استهلاك هائل الموارد الطبيعية. وعلى الرغم من أن التقنية الحالية تستطيع ان تعالج في الوقت الحاضر مشاكل تزايد السكان وما يرتبط بها من على الثلوث وسوء أستعمال الموارد الطبيعية فان ما ستصير اليه الحال في المستقبل تؤلف مشكلة جديرة بالاحتمام والدراسة على الرغم من أن اغلبنا تحدود رغبة في تركها إلى الاجيال الفادمة آملين أن تتوفر لنا الامكانات نتكشيف القضايا المطروحة آنياً بكل ما تستطيع أو نتمكن من التعلل والتريث

وعلى هذا الاساس زاد اهتمام الانسان في الوقت الحاضر بدراسة الورائسة وما تنضمنه من امكانات في حل قضايا الانسان والكائنات الأخرى التي لها علاقة بشكل أو بآخر بقضايا الانسان ومستقبله على النطاقين الطبيعي والاجتماعي وقد زادت تلك الدراسات على النطاقين العمودي والافقي وهذا ما يجعلنا نؤكد أن علماً جديداً متكونا من تركيب عدة علوم سينبثق في وقت قريب ومن المحتمل أنه سيسمى علم البشرية Science of Mankind

. ويتطلب التعرف على العلاقة بين المجتمع البشري وعلم الوراثة وما يمكن أن يسديه هذا العلم من أسس ومعالم تساهم في إحداث نقلات نوعية في طبيعة المجتمع ودفعه صعداً في سلم الارتقاء والمطور إضافة إلى الأخذ بيد المجتمع ومحاولة تخليصه من المعاناة والمناعب في الوقت الحاضر وما يحتمل أن يواجهه مستقبلا على نطاق التخلص أو المعالجة للأمراض الموروثة المسببة عن تأثير البيئة والوصول بالمجتمع إلى نوع من التنسيق والتجانس مع ظروفه الحاضرة والمقبلة بشكل يزدي به إلى نوع من الرفاء والرفاه والاطمئنان والأمان . يتطلب هذا و ذاك استغلال علم الوراثة باعتباره علم استمرارية الحياة على أساس أن أهم ما يرثه الانسان هو الحياة وأن علم الوراثة الايمكن أن يكون شيئاً من دون وجود الحياة . يتطلب هذا الحياة والمناب علم بالزراعة وتحسين النبات والحيان وعلاقة علم الوراثة وسلوك بالزراعة والمعان والحياة والمراثة الطبية والوراثة والمواثة الطبية الرراثة والمعان وعلم الوراثة والعلور البشري والمعالجة الجينية ومستقبل الانسان والاراثة وعلم الوراثة والعواد البشري والمعالجة الجينية ومستقبل الانسان وسحاول أن نوضح هذه النقاط وبايجاز شديد على الشكل التالي :

### أولا ـ علم الوراثة والزراعة : Genetics and Agriculture

نظراً لكرن العامل الغذائي يزيف أساساً صلدا لا يمكن أن يستغنى عنه في توفير الصحة الجيدة للبشر و تحقيق الرفاه والسعادة من وراء ذلك نرى أن الإنسان قد كرس كثيرا من جهوده في استغلال ما توفر لديه من وسائل ومعلومات وراثية كرافد مسن روافد تحسين النبسات Plant Breeding وتحسين الحيوان سلالات Animal Breeding حديث تمكن باستغلال هذا العلم من تكوين سلالات جديدة تختلف عن السلالات القديمة من ناحية كية الإنتاج اومقاومة الامراض أو قابلية التراؤم مع البيئة مما أدى إلى زيادة عمودية ملحوظة في كمية الانتاج النبتي والحيواني على حد سواء.

وخير أمثلة على ما ذكرناه ماحقة، الإنسان من زيادة في إنتاج الذُرة على النطاقين الكمي والنرعي باستغلال الاسس الوراثية والترصل الى ما يسمى بالذُرة الهجين Hybrid Corn واستغلال نشاط الهجين هذا لصالح الانسان فسي تغذيته ورفاهه . وكما قبل عن الذرة الهجين يمكن ان يقال عن الثورة الخضراء Green Revolution التسي حدثت فسي تطوير انتاجية الحنطة والشعير وغيرها من الحيوب إضافة الى البقوليات ومختلف أنواع النباتات .

ومما لاشك فيه أن الدور الذي لعبه علم الرراثة في زيادة الانتاج الباتي قد مكن الانسان من التغلب على مجاعات محتملة نتيجة لتزايد المضطرد في عدد السكان Population من جهة ثانية . كما أدى كذلك بالتعاون مع استغلال الأسس الوراثية إلى زيادة كبيرة جارية في الوقت الحاضر لاستنباط أسس وطرق جديدة لما يسمى الهندسة الوراثية والمناب المناب المناب التعد فسي تحسين النبات والحيوان عسن طريق مسا يسمى المؤارع النسيجية Tissue Culture .

إن الغذاء المتنوع الكامل إذا ما توفر للانسان فان أثره سيكون بالغا على الهيئة الاجتماعية وذلك بنقلها نقلة نوعية مهمة حيث سيتميز أفراد المجتمع عند ذاك بقدرات وامكانات لا يمكن أن تتوفر في الافراد الذين يعانون من سوء التغذية . وعلى هذا الأساس يكون علم الوراثة قد خدم البشرية خدمة كبيرة بدفعها خطوة واسعة نحو الرقى والتقدم .

#### ثانياً ـ الخصائص الوراثية ومخاطر البئية .

Genetic Aspects & Environmental Hazard

L.J. Stadler وستادار H.J. Muller تحفز الكلام الله المنادار H.J. Muller تحفز مسنة ١٩٧٧ م كلا على انفراد في أن الأشعة السينية X-Radiation تحفز حدوث الطفرات ، يعتبر الإشارة الأولى في أن العوامل البيئية تتمكن مسن زيادة حمل النقائص الورائية في المجتمع البشري . وقد أعلن مللر بعد التأكد من تجاربه بأن استعمال الإشماع من دون تمييز أو تمحيص في الطب والصناعة يؤلف خطراً كامنا على الصحة العامة .

هذا وقد حفز هذا الاكتشاف كثيرا من الوراثيين لدراسة تأثير عوامل بيثوية

مختافة على إحداث الطفرات في الإنسان والمخاطر التي قد يتعرض الانسان لها من جراء استعمائها أو التعامل معها. ومن الامثلة على ذلك العوامل البيثوية للسرطان كلخان السكاير وأصباغ الشعر ومادة السايكلاميت Cyclamates كشحل "صناعي ( روح الشكر ) والتي منع استعمائها في كثير من الاقتطار سنة ١٩٧٠م لكن الشركات الصناعية المسؤولة عن انتاجها مازالت تضغط وتستعمل أساليبها في سبيل اعادة السماح باستعمائها. وما قيل عن السايكلا ميت يمكن أن يقال عن مادة الساكارين Saccharin التي تستعمل من قبل المصابين بمرض البول السكري Diabetes

كذلك أثبتت الدراسات أن مادة حامض لايسرجك ( Vinyl chloride الغاز المستعملة كدواء نفساني ومادة كلوريد الفنيل Vinyl chloride الغاز المستعمل لصناعة البلاستك المخاص باسطوانات الفرنوغراف وصناعة البلاستك الخاص بتغطية أرضية وجدران بعض الأبنية ، وجد أن هذه المواد تكون كمامل المعري حافز لإحداث الطفرات Mutagen

والجدير بالذكر أن عدد العوامل البيثوية ذات الإمكانية في احداث الطفرات قد تضاعف مرات لا يمكن حسابها نتيجة للتقدم التقني في عصرنا الحاضر . فنحن في مجتمعنا الصناعي النامي نتعرض الى ما يقرب من ( ٥٠٠٠٥ ) خسمانة الف مادة مختلفة لم يدرس أو يحلل أغلبها فيما يتعلق بالتأثيرات الفلسجية والوراثية . وقد زاد هذه المسألة تعقيداً قبول الاشعاع والمواد الكيمياوية المختلفة كأسلحة للحروب . وعلى هذا الاساس فاننا نستطيع القول بأن قابلية الطفور وزيادة أو تسريع حدوثها بالعوامل البيثوية المختلفة يعتبر خطرا هائلا وكامنا على الصحة لا على مستوى عالمي .

و نحن عندما نتحدث عن هذه الناحية فانما نتحدث عن تأثير عوامل بيئوية محدودة على احداث الطفرات في أفراد الجنس البشري . مع علمنا مقدما أننا لسنا بمستوى معرفة أي من تلك العوامل التي تكون أكثر خطرا إضافة إلى جهلنا الكبير بمكنيسة Mechanism التأثير كسبب لإحداث التغيير الوراثي . ولنحاول أن نضرب على ذلك بعض الأمثلة . إن ما نشر حول اعتبار (LSD) كعامل من عوامل إحداث الطفرات ، لكن جميع ما نشر لا يشير بصورة أكيدة الم أن هذه المادة تسبب تكسيرا في الكروموسومات Breaks تسبب تكسيرا في الكروموسومات Breaks ومع هذا فقد منع استخدام هذه المادة باعبارها قد تؤدي الى تغيرات وراثية .

والمارجوانا Marijuna مثال آخر لعدم التأكد اذ يلاحظ عسلى مسا نشر لحد الآن أن هناك فريقين أحدهما يؤيد كون هذه المادة خطرة بسبب كونها عاملا من عوامل إحداث الطفرات ، أما الفريق الآخر فينفي مثل هسذا الافتراض ويؤكد على صحة نفيه . وبالاضافة الى ذلك هناك مواد كيمياوية عديدة تبدو غير مؤذية للمادة الوراثية واكنها تصبح مؤذية عندما تتأيض داخل الجسم إلى مركبات أخرى . أما اعتبار أن بعض الفايروسات البشرية كسبب لانكسارات كروموسومية معينة فما زالت بحاجة الى تأكيد . ولأننا وبكل تأكيد على جهل كبير بتأثير التلوث Pollution على المادة الوراثية فان الأمثلة التي أوردناها كانت قليلة ومحدودة ولا تمثل بالضرورة أمثلة مثلى لايضاح تأثير العوامل البيثوية على قابلية الطفور .

والحقيقة إن ما يهمنا في الوقت الحاضر هو أن المواد الجديدة والمواد التي صارت تستعمل في الوقت الحاضر على نطاق أوسع يجب أن تدرس دراسة مضبوطة ومعمقة من ناحية احتمال تأثيرها على التركيب الوراثي للانسان واضعين نصب أعيننا أن تأثير هذه المواد أو العوامل لا يشترط أن يظهر تأثيره في الجيل الحالي ، بل قد يحتد تأثيره ليظهر في الأجيال القابلة . وبالاضافة إلى ذلك فإن التأثير المنخفض أو الواطيء ينجب أن لا يستهان به عسلى اعتبار أن التأثير يكون تجمعياً ومقاودين . فالكافئين وCaffeine

الموجود في القهوة والشاي وانواع الكولا Cola يستعمل كثيرا وعلى نطاق عالمي واسع . ولهذا فان دراسة تأثيره أصبحت ضرورة حنمية حتى ولو ثبت أن تأثيره بسيط أو واطئ . ذلك أن المادة التي تستعمل بكثرة والتي تكون بسيطة التأثير قد ينجم عنها ضرر أكبر من المادة ذات التأثير العالي والتي تستعمل على نطاق محدود.

ظالمًا \_ الجينات والسلوك: Genes and Behaviour

إن كل شي في الطبيعة يتميز بحركة دائمة مستمرة وإن حركة الأشياء هذه لا يمكن أن تكون مستقلة أو عشوائية ، بل هي على العكس محكومة بقوانين واسس معينة لا يمكن أن تجري إلا بموجهها . ولذا فان الأشياء بموجب ما ذكر نا تتداخل فيما بينها فتتأثر بما يحيطها و تؤثر في ما يحيطها ، أي أنها تكون منفعلة وفاعلة في وقت واحد فتتغير بتأثير ما يحيط فيها وتغير بتأثيرها فيما يحيطها .

ولاشك في أن عالم الأحياء بمثل جزءاً صغيراً من عالم كركبنا ينطبق عليه من الخصائص والصفات التي تتميز بها الاشياء مع وجرب عدم إهمال نقطة مهمة بهذا الصدد وهي أن جسم الكائن الحي بلغ مستوى من التعقيد في تركيبه يمثل درجة مائلة من التنظيم Organization والتنسيق Coordination والتنسيق Transport بين أجزائه بشكل تصبح مقارنته بأعقد الأدوات والآلات الصناعية غير ذات معنى . والكائن الحي لهذا السبب توفرت له امكانية التكرن الذاتي Self - Reproduction والمحافظة المستمرة على حالته لاكرن الذاتي Labile Steady State بامكانية تجهيز نفسه وعسير تراكيبه المقدة بطاقة عالية الدرجة لاجماع والمحافظ على كينوته وتمنجها من الانحلال والتدهور Entropy من الانحلال والتدهور Entropy

وعلى هذا الأساس فإن الكائن الحي إذا ما قورن ببقية الأشياء الموجودة عــلى كوكبنا يتميز بخصوصية معينة تنبع من النقاط المذكورة أعلاه فيكون فعله في الاشياء واستجاباته عن فعل الاشياء فيه مختلفة الى حد ما هن علاقة الاشياء غير الحية بعضها ببعض .

وليس من قبيل المصادفات ما فلاحظ من تعقيد وصعوبة تفسير ومعالجة سلوك الانسان . فالإنسان الذي تربع على عرش قمة التطور بالنسبة الكائنات الحية الأخرى لم يكن وصوله الى هذه القمة اعتباطيا ، فامكاناته الوراثية ومن بعد ذلك امكاناته المورفوجية والتركيبية والفسلجية هي التي أهلته للوصول إلى تلك القمة باعتبار أنها زودته بإمكانات مواءمة مع الظروف البيئوية لا تتوفر في يقية الأحياء . والسبب ذاته هان مدى التفاعل Norm of Reaction يفعل فعله في خلق متغايرات سلوكية واسعة ومعقدة بعسر تشخيصها أو إرجاع سبب حدوثها إلى عوامل متغايرات بعروبية المقابلة ومتذاخلة . وطامل متعددة معينة بالذات ذلك أنها في الغالب تحدث نتيجة لتأثير عوامل متعددة معينة بالذات ذلك أنها في الغالب تحدث نتيجة لتأثير

والهيئة الاجتماعية بطبيعة الحال تحاول أن تعرف أسباب سلوك الانسان بهذا الانجاه أو بذاك لكي ترده إلى أصوله وتحاول أن تجعله منسجما ومصلحة الفرد من جهة ، ولمصلحة المجموع من جهه ثانية . وبغية الوصول الى هســذا الهدف استغلت بعض الأمراض الوراثية المسبة عن الشذوذ الكروموسومي

Down's Syndrome كعرض داون Chromosomal Aberation وكلاينفلتر Klinefelter وترز Turner وغيرها كما استغلت بعض الأمراض الوراثية المسببة عن طفرة جينية والتي تؤدي إلى اختلال فسلجي معين كمرض الكالاكترسيميا Galactosemia ومسرض بسول الفنيسل كيتسون

Phenyl Ketoneuria (Pku) ومرض البول السكري Diabetes وغيرها . كما استغلت أمراض نفسية يعتقد أن لها علاقة بالوراثة كمرض الفسصام Schizophrenia ومرض المواقف العداثية Aggression والكحولية Alcoholism ويشير الاتجاه الحديث في دراسة المجتمع البشري ومحاولة دفعه قدما إلى الأمام بتخليصه بعض المعوقات السلوكية للافراد ، يشير هذا الاتجاه بصورة واضحة إلى تعاون جدي وعميق بين علماء الوراثة Geneticists وعلماء البيثة Ecologists وعلماء النفس Psychologists نظرا لما وجد من إمكانيات تفاعل وتداخل علم الوراثة وعلم البيئة وعلم النفس وما يمكن أن يؤدي إليه تعاون هذه العلوم لتلافى نتائج بعض الأمراض الوراثية والبيئوية . فاذا استطاع علماء الوراثة مثلا التعرف على الخلل الوراثي وما يؤدي إليه من نقص في إحدى المواد فان المريض بتلك المادة سيمكنه من العيش كفرد طبيعي الى حد ما وبذلك سيكون سلوكه وتفاعله مع المجتمع سلوكا طبيعيا ومنتجا ونافعا للمجتمع كما يحدث الان عندما يزود الافراد المصابون بالبول السكري بمادة الانسولين Insulin وتزويد المصابين بمرض الكالاكتوسيميا بانزيم تحليل سكر الكالاكتوز .

وما قبل عن معالجة سلوك الافراد المصابين بأمراض وراثية فسلجية يقال عن الافراد المصابين بالتخلف العقلي اذ يمكن عند دراسه سلوكهم التوصل إلى قياس إمكانياتهم على القيام بأعمال أو أشغال تتناسب وقابلياتهم عما يخلق منهم أفراداً نافعين للمجتمع بدلا من أن يكرنوا وبالا عليه . كذلك توضح الدراسات أن بعض الأفراد الذين لا يكون سلوكهم وحياتهم مقبدا ومجديا في بيئة معينة قد يكون على العكس في بيئة أخرى . فالأفراد المصابون بمرض فقر الدم المسبب عن الخلايا الحمر المنجلة أخرى . فالأفراد المصابون بمرض فقر الدم المسبب عن الخلايا الحمر المنجلة Sickle cell Anemia من الممكن أن يعيشوا صورة طبيعية في الأماكن غير المرتفعة عن سطح البحر أو تقديم النصيحة

لهم بعدم ركوب الطيارات التي ترتفع عاليا في الجو . وبالاضافة إلى هذا وذاك فان دراسة سلوك الانسان بالارتكاز على الدراسات الوراثية والبيثوية قد يجعلنا ننصح بعض الافراد في تغيير البيئة وتوفير ما هو ملائم لتلك الشخصيات وعند ذاك وفي البيئة الجديدة يتغير سلوك الفرد ويصبح منسجماً والهيئة الاجتماعية بعدما كان شاذاً .

ونود أن نؤكد هنا أن الأمثلة المذكورة أعلاه لا تعني بأي حال من الاحوال أن الوصول إلى مفهوم تعاون الوراثة والبيئة وعلم النفس قد استطاع أن يحل جميع مشاكل الفرد والمجتمع ،أو أنه بالأحرى صار بامكاننا أن نوجه سلوك الفرد بالاتجاه الله ي نريد ، ذلك أن هذه المسأنة هي أعقد بكثير مما قد نتصور وأن علم الوراثة الفسلجية والبايو كيميائية مازال في أول الطريق ولذا فإن الوصول إلى غايتنا المنشودة يحتاج الى عمل جدى معين ود ثوب بالإضافة إلى حاجة فهم واستيعاب وقبول لنتائج التعاون بين علم الوراثة وعلم البيئة وعلم النفس .

رابعا ــ الوراثة وشيخوخة الانسان : Heredity and human Aging

تتكرن الشيخرخة من التغيرات التدريجية التصاعدية Progressive Changes على مسترى الخلية أو العضو أو الفرد الكامل بتأثير العامل الزمني على مسترى الخلية أو العضو أو الفرد الكامل بتأثير العامل الزمني Maturity ، الفترة التي تمثل طوراً من أطوار دورة حياة الانسان كطور الرضاعة Infancy والطفرلة Childhood أطوار دورة حياة الانسان كطور الرضاعة . Adolescence بدراسة الشيخوخة أو بالتغيرات التي تطرأ على الانسان في الفترة الواقعة بين طور النصوج وطور المرت . ويهدف هذا العلم الى تشخيص العوامل التي تؤثر في هذه التغيرات وتطبيق هذه المعرفة من أجل تشخيص العوامل التي تؤثر في هذه التغيرات وتطبيق هذه المعرفة من أجل تشخيص العوامل التي تؤثر في هذه التغيرات وتطبيق هذه المعرفة من أجل تشخيص العوامل التي تؤثر في هذه التغيرات وتطبيق هذه المعرفة من أجل تشخيص العوامل التي تؤثر في هذه التغيرات وتطبيق خصائص وصفات متعددة من الممكن حصرها في ثلاثة أقسام أو مجاميع والمشيخوخة خصائص وصفات متعددة من الممكن حصرها في ثلاثة أقسام أو مجاميع

تتعلق الأولى بالخصائص البايولوجية الفسلجية Biological - Physiological - Physiological البايولوجية المسلجية Psychological - Behavioural وتتعلق الثانية بالخصائص النفسية السلوكية Social - Economic بينما تتعلق الثالثة بالخصائص الاجتماعية - الاقتصادية من الاينجاز وعلى الصورة وسنحاول ان نوضح كلا من الخصائص المذكورة بشي من الاينجاز وعلى الصورة التالية : -

اولا: الخصائص البايولوجية - الفساجية:

تضمن هذه الناحية العوامل البايولوجية الأساسية التي تؤدي إلى الشيخوخة من جهة والحالة الصحية العامة من جهة ثانية . وعلى اعتبار أن احتمال المزت يتزايد بسرعة كلما تقدم الانسان بالعمر ، يصبح واضحاً أن التغيرات التي تطرأ على الفرد في هذه المرحلة تجعله اكثر تعرضا لامكانية الاصابة بالامراض ، فالشاب مثلا من الممكن أن يشفى بسرعة من التهاب الرثة Pneumonia لكن هذا المرض قد يؤدي بالشيخ إلى الموت .

وقد وجد علماء الفسلجة أن فعاليات كثير من الاعضاء كالقلب والكليتين Kidneys والرئتين Elife - Span عظم من والرئتين Lungs عنه الدريجيا في فعالياتها عبر مدى حياة Lungs عنش الانسان . وان قسما من هذا الهبوط ينجم عن فقدان خلايا من هذه الاجهزة حيث تكون محصلتها انخفاضل في الامكانات الكافية لفرد , وبالاضافة الى ذلك فان الخلايا الباقية في تلك الاعضاء تفقد كثيرا من امكاناتها بمقارنها عندما كانت فئية . وزيادة على ما ذكر فان بعض الانزيمات الخلوية تصبح اقل فعالية نما يؤدي الى بطء في بعض النفاعلات الكيمياوية الضرورية نما يؤدي بمرور الزمن إلى هلاك الحظية .

#### أ - النظريات الوراثية Genetic Theories

۱ نظرية مدى العمر Life Span

### Y- نظرية الخطأ الوراثي : Genetic Error

تفترض هذه النظرية أن موت الخلية ينجم عن الخطأ في تكوين البروتينات الأساسية كالانزيمات مثلا . فاذا ما حصل اختلاف يسير في نقل المعلومات الوراثية من حامض الرايبوز النووي المختزل DNA الم حامض الرايبوز النووي المختزل ANA الم حامض الرايبوز النووي المرسل RNA فانهذه الظاهرة قد تؤدي الم تكوين انزيمات مختلفة قد تكون غير فاعلة في مسار تفاعلي معين ، مما يؤدي الم خلل في نتائج هذه التفاعلات . هذا وإن هذه النظرية لم ثنبت بصورة قطعية في الوقت الحاضر ولكن الدزاسات جارية في سبيل النوصل لاثباتها .

٣- نظرية الطفرة الجسمية : Somatic Mutation

تفترض هذه النظرية أن جزء يسيراً من الخلية قد يعاني طفرة جسمية أثناء نمو الخلية وانقسامها ، ولهذا فان هذه الخلية تصبح مختلفة عن الأصل في تركيبها الوراثي وهي تحافظ على التغير الجديد عند انقسامها وتكوين أجيال جديدة من الخلايا . وبمرور الزمن يزداد عدد الطفرات الجسمية فيزداد عدد الخلايا المختلفة عما يؤدي إلى عدم تمكن الانسان من القيام بفعالياته الحيوية على الشكل الاعتيادي وبالتالي قد يقود ذلك الى الشيخوخة ومن ثم موت الانسان .

ب النظريات غير الوراثية : Non – Genetic Theories
 تركز هذه النظريات على الشيخوخة الناجمة عن عوامل أخرى تكون ذات تأثير
 في تعبير البرمجة الوراثية وسنحاول أن نوجز بعض هذه النظريات على الشكل النالي:

۱ ــ نظرية ۱ إلبس حتى التمزق ،

تفترض هذه النظرية أن خلايا الكائنات الحية تشبه المكائن Machines ولهذا فهي تستهلك نتيجة لطول استعمالها ولهذا فان الخلايا الحية تصل الى مرحلة الشيخرخة فالموت نتيجة لاستهلاكها بالاستعمال . وتأتي الثغرة في هذه النظرية من اختلاف النظام الحي عن النظم غير الحية باعتبار أن للكائن الحي امكانية تصليح الذات Self Repairing هذه الامكانية التي لا تتوفر في الكائنات غير الحية .

۷ نظرية تجمع النفايات تجمع النفايات قد ينجم عن قيام الخلايا الحية بفعالياتها الحيوية بعض النواتج وبمرور الزمن تتواكم هذه النواتج على يؤدي الى خلل في وظائف الخلايا . وقد وجدت نواتج على هيئة دقائق غير ذائبة في عضلات القلب تعرف الان بصبغات الشيخوخة Age Pigments كما وجدت مثل هذه الصبغات في الخلايا العصبية للانسان أخرى .

۳ نظرية الروابط العرضية Cross - Linking

وتفترض نظرية الروابط العرضية أن الروابط العرضية قد تتكون في جزيئات أخرى وذات اهمية بايولوجية كبيرة . فهي قد تتكون في الانزيمات وإذا ما تكونت الروابط العرضية هذه في الانزيمات فانها ستغير من شكل وتركيب جزيئات الانزيمات بحيث تفقدها إمكانياتها في العمل بصورة طبيعية .

#### غ للناعة الذائية : Auto – Immune

من المعلوم ان الكائنات الحية قابلية مناعة ضد الأمراض أو المواد الطارئة على الجسم . وتتأتى مثل هذه المناعة من قابلية الكائن الحي في إفراز أجسام مضادة ضدما هو طارئ على جسمها حيث تمنعه من إحداث التأثير وذلك بتحليله وطرده. وقد وجد طبياً أن الكائن الحي عندما يصل إلى دور الشيخوخة تضمف لدبه قابلية التمييز بين ما يملكه ذاتيا وبين ما هو طارئ أو غريب وعلى هذا الأساس فإن الأجسام المضادة التي يفرزها قد تهاجم بروتينه الخاص وكأنها تهاجم أجساماً غريبة . وهذا بالطبع يؤدي إلى هلاك الكائن الحي .

نشاهد مما تقدم أن جميع التظريات المذكورة سابقاً تحاول أن تفسر الشيخوخة وعوامل حدوثها على مستوى التغيرات الجزيئية الخلوية . والحقيقة إن تغيرات العمر والشيخوخة تحدث على نطاق الكائن الحي ككل وليس على مستوى العمليات الخلوية التي يمكن قياسها فنقصان قابلية الانسان الانجاز الفعاليات الحيوية على مستوى العمل العضوي يكون أكثر بكثير من التغيرات الا نزيمية التي يمكن الكشف عنها في الخلايا التي تنجز مثل هذا العامل .

وعلى هذا الأساس فهناك احتمال بأن شبخوخة الفرد ناجمة في الحقيقة عن هدم مكنية السيطرة المطلوبة على إنجاز عمل غاية في التعقيد . وإضافة الى ذلك فان الشيخوخة ذات وجوه متعددة وإن أي نظرية من النظريات المذكورة لا تستطيع أن تستوعب الوجوه المتعددة المختلفة .

#### ٢- الخصائص النفسية - السلوكية للشيخوخة

#### Psychological Behavioural As pects of Aging

إن أهم ما تتميز به الحالة النفسية ــ السلوكية للشيخوخة هو ما يعتري الانسان من ضعف في الذاكرة Memory من جهة وتطاول الوقت اللازم للرد على الحوافز Stimuli ولكل من هذين العاملين أثره في انخفاض درجة الذكاء التي يحصل عليها الشيوخ في اختبارات الذكاء الاعنيادية .

وقد أثبتت الدراسات التجريبية المتعلقة بالتعلم أنه على الرغم من أن الأشخاص المسنين يتعلموا الأشياء الجديدة ويتلمون بصورة أبطأ من الشبان فإنهم بإمكانهم أن يتعلموا الأشياء الجديدة ويتذكرونها كالشياب . ومع هذا فان الاختلافات الناجمة عن عامل العمر تزداد بزيادة صعوبة المادة المواد تعلمها . وهذا بالطبع يمكن التغلب عليه باستنباط أصول تدريس جديدة خاصة بالكبار .وقد وجد مثلا أن زيادة الوقت اللازم. لتعلم المادة يقلص الفروق بين الكبار والشباب في التعلم .

وقد وجد كذلك أن الشيخوخة لا تؤلف عقبة تجاه الإبداع والخلق. ذلك أن كثيراً من المنجزات الفنية والعلمية المبدعة كان قد أنجزها رجال مسنون. ولكن مع هذا فقد وجد أن كثيراً من المنجزات الفذة خصوصا في حقول الرياضيات والفيزياء والمباولوجي كانت قد أنجزت من قبل افراد في سن الثلاثين وليس في سن الخامسة والستين.

اما المنجزات التي لها علاقة بالخبرة Experience كما في حقول السياسة Politics والادارة Admintration والدين Religion فهي في الغالبيقوم بهاافراد مسنون . هذا وقد دلت الدراسات على أن الشيخوخة أثرا كبيراً على سلوك الفرد. فالفرد المسن يكون أكثر حذرا وصلابة في سلوكه من الفرد الشاب ، وهو بالإضافة إلى يميل إلى العزلة والانسحاب من النشاطات الاجتماعية . ومع هذا فلا يمكن اعتبار هذه الظاهرة عامة لدى جميع الافراد . فقد وجد أن بعض الافـراد الواعين لهذه الناحية والذين يشيخون بنجاح يستطيعون أن يتغلبوا عـلى هذه الناحية بالمواظبة على التعلم والاستمرار في الوصل الاجتماعي خصوصاً مع جيل الشبب . وقد دلت الدراسات على أن مثل هؤلاء الأفراد هم الذين استطاعوا أن يغرسوا في نفوسهم الولع في مجالات واسعة متعددة ويستمروا في تغذية و ترصين تلك الأولاع في نفوسهم . ومع هـذا فقد دلت الدراسات عـلى أن مـشل هذه الناحية لايمكن أن تتوفر للفرد إلا بتوفر عاملين هما عامل الصحة العامة من ناحية وعامل الناحية الاقتصادية من جهة اخرى .

#### ٣- الخصائص الاجتماعية والاقتصادية للشيخوخة

Social and Economic Aspects of Aging

إن مشاكل الشيخوخة الاجتماعية والاقتصادية في البلدان المتقدمة صناعياً تنجم بصورة رئيسية عن الزيادة المضطردة لعدد الشيوخ بالنسبة لعدد السكان بالاضافة إلى التغير الذي طرأ على طبيعة الهيئة الاجتماعية حيث تغير المجتمع في هذه البلدان من حالته الريفية Rural إلى حالة مدنية Urban وفي الحقيقة لم تكن الشيخوخة لتؤلف مشكلة اجتماعية عندما كان المجتمع البشري ريفيا أو شبه ريفي ، فالابناء في مثل هذا المجتمع بامكانهم العيش في بيت واحد مع آبائهم واجدادهم . لكن اللورة الصناعية التي بدأت في أوروبا وزحفت إلى بقية أنحاء المالم قد فعلت فعلها في تغيير معالم المجتمع حيث أحدثت نقلة فيه تغيرت بنجتها معالم الريفية القديمة وتكونت له معالم مدنية . وقد تميزت معالم المجتمع البريفية القديمة وتكونت له معالم مدنية . وقد تميزت معالم المجتمع الدينة بارتفاع في تكاليف الموشك وكاليف الأرض والبناء . إضافة إلى سرعة

الحركة والتفاعل بين الأفراد . وقد أدى هذا بالطبع إلى تكوين مفاهيم جديدة سادت طبيعة المجتمع الجديد .

إن ازدياد تكاليف المعيشة في المجتمع المدني وصعوبة الحصول على دور سكن واسعة وكافية وتغير المفاهيم الاجتماعية ، قد ألف مشكلة اجتماعية جديدة تجاه الشيوخ والشيخرخة ، فقد أصبحت عوائل المدينة غير قادرة ولا راغبة في استيعاب الأفواد المسنين غير المنتجين . واذا وضعنا في الحساب ان عدد هؤلاء المسنين صار يتزايد بصورة طردية مع تقدم المجتمع فان مسألة الشيخرخة ستكون من المسائل الاجتماعية الشائكة التي تفرض نفسها و تطلب الحل المناسب لها . وليس بخاف أن تقدم الانسان بالعمر يزيد من حاجته للرعاية الطبية والسكن المناسب والغذاء المناسب . وهذا يعني أن تكاليف المعيشة تزداد في وقت الشيخرخة . فإذا اقترنت زيادة تكاليف العيش بانخفاض في إيراد المسن ، وهذا شي طبيعي ، فان مشكلة الشيخرخة مسترداد تعقيداً . ولهذا فإن البحرث والدراسات الوراثية المتعلقة بمسيبات الشيخوخة ومحاولة معالجة تلك المسبات و تخفيف الومن والضعف الذي يصب الشيوخ قد يساهم بشكل من الأشكال في حل جزء على الاقل من هذه المضلة .

#### خامساً \_ الوراثة ومشاكل عدد السكان :

Population Problems & Genetics

لقد كشفت الدراسات والبحوث أن المبادئ الاساسية لديناميكية السكان تسري إلى درجة كبيرة على الإنسان بنفس الطريقة التي تنطبق فيها على بقية الاحياء . لكن المشكلة بالنسبة للمجتمع البشري هي اختلافه عن بقية الأحياء في نقطة جوهرية فرضتها طبيعة و تطور الانسان بالنسبة ليقية الاحياء . فعدد السكان في الانواع المختلفة من الاحياء يتميز بالثبوت Stability على الرغم مما قد يعتريه من تفاوت و تذبدب زيادة أو نقصاً حسب تأثير العوامل البيلووجية والبيئوية الاخوى اما في الانسان فان عدد السكان يتميز بعدم الثبوت بسبب تدخل عوامل عقلانية وعاطفية واخلاقية تحول دون حدوث هذا الثبوت ، بل هي تسير بعدد السكان نحو الزيادة المضطردة كلما تقدم الانسان في سلم التطور و تمكن من استغلال موارد الطبيعة لصالحه ، وهنا تكمن المشكلة ، فماذا التطور و تمكن من استغلال موارد الطبيعية لصالحه ، وهنا تكمن المشكلة ، فماذا السؤال ميفعل الإنسان إذا استهلكت الموارد الطبيعية واستنفدت ؟ وللجواب على هذا السؤال البحار لتو فير المادة الغذائية . كما اقترح آخرون اللجوء الى تحسين المحاصيل النبلتية والمنتجات الحيوانية لكي توفر غذاء أكثر للانسان . لكن هذا لا يعتبر حلا بالنسبة الهذاء المشكلة حسب رأي كثير من المشتغلين في هذا الحقل . ذلك أن توفير الغذاء الكافي سيقترن دائماً بزيادة بعدد السكان ، ولذا فان المشكلة سوف تبقى قائمة ، ما لم تقترن باجواءات أخرى توفيف أو تحدد من زيادة عدد السكان . فمن المووف أن عدد سكان النوع يكون ثابنا نتيجة لتساوى عدد الولادات مع عدد الوفيات وتأجيلها على الأقل وهذا بالطبع يؤدي إلى زيادة عدد الدلادات على عدد الوفيات بصورة مستمرة مما يؤدي بالمتنجة إلى زيادة عدد السكان .

وتدل الدراسات الحديثة على أن المجتمع البشري يزيد بسرعة ٢٪ في كل سنة . وهذا يعني أن عدد السكان الذي كان سنة ١٩٧٠ يساوي ٣٥٥ بليون فرد سوف يصل الم ١٩٧٧ بليون في سنة ٢٠٠٠ م . وإن المدة اللازمة لتضاعف عدد السكان تتطلب (٣٥) سنة أو أقل من ذلك . وكانت أكثر الدراسات التي أجريت لمجابهة مثل هذه الكارثة تتعلق بالدراسات البيئوية والنفسية . أما الدراسات الوراثية فلم تكن محط أنظار الرأي العام بدريجة كبيرة . فنحن إن لم يكن بامكاننا إيقاف التزليد بعدد السكان على النطاق العالمي فان مسا تتضمنه الدراسات الوراثية يكون قليل الأهمية . . ولكن اذا ما استطاع الجيام البشري أن ينجح في إيقاف نمو عدد السكان واستطاع أن يستمر في الحياة بصورة جيدة إلى القرن الحادي نمو عدد السكان واستطاع أن يستمر في الحياة بصورة جيدة إلى القرن الحادي

والعشرين فان ديناميكية الجينات ووراثتها على مستوى عدد السكان ( او العشيرة ) تكون قضية جديرة بالاهتمام .

هذا وان انخفاض عدد الولادات في المجتمع الياباني في الوقت الحالي يشكل دليلا واضحاً على إمكانية الإنسان في إيقاف التزايد المتواصل في عدد السكان . وقد وجد أن نظام العائلة الصغيرة في اليابان ذو فائدة ورائية كبيرة . فقد لوحظ مثلا أن هذا النظام قدخفتض تكرار عرض دارون Down's Syndrome بنسبة الثلث واخترل مرض تفتت الكريات الحمد Rh-Erythroblastosis بنسبة النص ورائية اخرى مختلفة بنسبة العشر . وأمكن التوصل إلى نفس النتائج تقريبا بدراسة نظام العائلة الصغير في الولايات المتحدة الاميريكية .

هذا وبالإضافة إلى ما ذكر فان نظام العائلة الصغير قد قلل من احتمالات زواج الاقارب وبذلك قلل من حدوث النقائص الوراثية الناجمة عن الوصول الى النقاوة Homozygosity الناجمة عن تلاقي أو اجتماع الجينات المتنحية المتماثلة.

وقد قلل نظام العائلة الصغير من احتمال حدوث النقائص الوراثية الناجمة عن الشذوذ الكرموسومي Chromosome Aberration المسببةعن زيادة عمر الام .

ومع ذلك فان نظام العائلة الصغير لا يخلو من مخاطر ذلك لانه يقلل القرص تجاه الانتخاب الطبيعي Natural Selection لكي يفعل فعله في غربلة الصفات والقضاء على الصفات الاقل مواءمة مع البيئة . وإن تقليل هذا النظام من زواج الاقارب قد يؤدي إلى زيادة العبُّ الوراثي Genetic Load الذي قد يقضمن جينات ضارة في السكان .

واذا سارت اعمال أخرى جنبا الى جنب مع نظام العائلة الصغير فان الأمل في معالجة معضلة زيادة عدد السكان سيزداد ويقترن في نفس الوقت بالنخلص من كثير من الامراض الوراثية . ومن القضايا التي تسير في نفس هذا الاتجاه استعمال الاجهاض الاختياري المستحث Induced Abortion أو مانعات الحمل Induced Conception وتطبيق الفنون الطبية الستي صسار بإمكانها معرفة إذا كان الجنين Fetus مصابا بمرض وراثي والتخلص منه عن طريق الاجهاض .

#### سادسا ـــ الوراثة الطبية والاستشارة الوراثية :

Medical Genetics and Counsellng

لقد شهدت العلوم الطبية خلال العقود الأخيرة من هذا القرن تقدما هائلا ومذهلا فسي كسل مسن مجالي النظرية والتطبيق وقد كان لاكتشاف البنسلين والمضادات الحيوية الاخسرى السر كبير فسي مكافحة اغلب الامراض الجرثومية والقضاء على بعضها قضاء مبرما والتعامل مع بعضها الاخر بيسر وسهولة. ولهذا فان الامراض الجرثومية لم تعد تؤلف مشكلة انسانية واجتماعية صعبة الحل كما كانت عليه في العهود الغابرة.

وانطلاقاً من نفس الاساس واقترانا بالتطورات الحديثة في التكنولوجيا الطبية ، فقد خطا علم التشريح والجراحة خطوات واسعة عملاقة مكنت الجراحين من القيام باعمال في الوقت الحاضر كانت تعتبر في المهود السابقة في عداد المستحيل. ومن هنا بدأ الناس يتطلعون نحو وسائل واساليب يتخلصون بواسطتها من مشاكل نفسية واجتماعية ناجمة عن امراض فسلجية يتسم قسم كبير منها بكونه فطرياً او ولادياً يصيب الطفل وهو ما يزال جنيناً في رحم امه احيانا كما قسل يصيبه بعد الولادة في فترات تختلف من مرض الى مرض. وقد ولد احساس بضرورة معالجة مثل هذه المشاكل، ضغوطاً على الاطباء وألجأتهم في النهاية للاستعانة بعلم وعلماء الورائة.

وخلال فترة وجيزة جدا من عمر الزمن وعبر العمل الشاق الدؤوب انبئق علم جديد دعي بعلم الوراثة الطبية Medical Genetics تكاتف في ارساء دعائمه كبار الاطباء وعلماء الورائة – ويعتبر هـــذا العلم الآن أحد الفروع المهمة للورائة البشرية Human Genetics وهو يتعامل مع الجانب الوراثي والحلوي لكثير من الامراض البشرية كأمراض التخلف العقلي MentalRetardation وتشوه الخلقه وخلل عمليات الابدال الحيوي على قطاق البروتينات والدهون والسكريات والاحماض النروية وغيرها.

وكانت حصيلة التقدم في مجال هذا العلم وانكشاف معالم واسس ومسببات كثير من الامراض الوراثية البشرية وقلق الناس من احتمالات انجاب اطفال مصابين بمرض وراثي او بآخر او من احتمالات تكرر الظاهرة في اطفال آخرين اضافة الى الذين ولدوا مصابين بعاهة من العاهات وقلق المجتمع البشري من تزايد مثل هذه العاهات وانتشارها والتي قد تؤدي بالتالي الى احداث تأثيرات سلبية على مسيرة التقدم البشري والاسئلة المتكرة والمراجعات المتزايدة لعيادات الاطباء ودواثر ومختبرات علماء الوراثة من قبل اناس يتطلعون الى معرفة الحقيقة عن التوقعات الخاصة بصحة الاطفال الذين يرغيون في انجابهم . كان كل هذا وغير هذا قد دفع الى التفكير بانشاء محلات معينة على غرار العيادات الطبية يتواجد فيها اناس يتملهم في تأدية خدمة للناس بارشادهم الى الحل المناسب والمقبول عند استشارتهم عملهم في تأدية خدمة للناس بارشادهم الى الحل المناسب والمقبول عند استشارتهم بما يتعلق بالامكانات او الاحتمالات او المخاطر التي يتوقعونها في اطفال المستقبل وقد ارتؤى ان تسمى مثل هذه المحلات باسم الاستشارة الوراثية .

وعلى الرغم من المحاولات الجادة المتنابعة فان قضية الاستشارة الررائية لم تستطع الانتقال الى حير التطبيق والممارسة وذلك بسبب الصعوبات والمشاكل الكثيرة التي تواجهها كالمصاعب العلمية من جهة والمؤثرات الاجتماعية والنفسية من جهة اخرى، اي ان منها ما يتعلق بالشخص المرشد او المستشار ومنها ما يتعلق بمن يطلب الارشاد والاستشارة.

فمن المعلوم الآن أن بعض الامراض الوراثية البشرية تورث وراثة مندلية بسيطة ويتحكم بها عدد محدود من الجينات ، لهذا فأن المتشار الوراثي يتمكن بحسابات رياضية بسيطة أن يعطي نسبة احتمالات الاصابة بصورة مضبوطة ويترك أمسر التنفيذ ألى الشخص المدني نفسه الذي يتعين عليه الاختيار باعتباره المتحمل المباشر لنتائج اختياره . لكن الدراسات قد اثبتت أن كثيراً من الامراض الوراثية لا تورث يعطريقة مندلية بسيطة بل يكون نظام ورائتها معقدا أو غير مفهوم في الوقت الحاضر وأن بعضها الاخر لا تكون فهافية تعبير الجينات بصورة كاماة ولهذا فأن البت بنسبة الاحتمال بصورة مضبوطة ودقيقة لا يمكن أن يتوفر للمستشار في بعض الحالات . ومع هذا فأن المسألة لا تخلو من الفائدة خصوصا بعد التأكد من كون الصفة موروثة . ويعتبر حل مثل هذه المشاكل مقترنا بمقدار التعمق والاستزادة من التعرف على طبيعة و نظام بعض الامراض الوراثية البشرية ومدى علاقة التأثيرات البيوية على ذلك .

وبالاضافة على ما ذكر اعلاه فان المستشار الوراثي قد يلاقي بعض المصاعب يتعلق قسم كبير منها بالمعلومات الضرورية الصحيحة الخاصة بصاحب الطلب كسجلات النسب المضبوطة المقترنة بمعلومات دقيقة خصوصاً ما يتعلق منها بالامراض الوراثية . يضاف الى ذلك المعلومات الدقيقة التي يدلي بها صاحب الطلب دون خجل او مواربة وبعيدا عن الخوف من الضغط الاجتماعي .

وعلى اية حال فان المقصود بالاستشارة الورائية عملية اخبار او ابلاغ تتعامـــل مع مشاكل الانسان المتعلقة بحدوث او احتمال مخاطر حدوث شذو ذوراثي على النطاق العائلي . وتتضمن هذه العماية محاولة مختص او عدد من المختصين المدربين تدريبا جيدا ، ابداء المساعدة لفرد من الافراد او عائلة من العوائل في النقاط التالية :

 ١- تفهم الحقائق الطبية المتضمنة تشخيص المرض Diagnosis والاتجاه المحتمل للخلل الوراثي وامكانات العمل المتواجدة .

- ٢- تقدير الكيفية التي تساهم فيها الوراثة باحداث ذلك الخلل ومخاطر امكانية
   حدوثها في اقارب معينين .
- ٣- تفهم حق الاختيار للتعامل مع مخاطر تكرار او عودة حدوث تلك الامراض .
- 4- اختيار طريق العمل الملائم لهم فيما يتعلق بالمخاطر من جهة وبأهداف العائلة من جهة اخرى ، ومن ثم النصرف حسب ذلك الاختيار .
- هـ بذل الجهود لتنظيم وملافاة الخلل جهد الامكان سواء لما كان واقعا ضمن
   العائلة او لما هو متوقع الحدوث.

#### المراجمع

- Baer, A.S., Heredity and Society. Macmillan Publishing Co. Inc., 1977.
- The Genetics Perspectives. (Philadelphia:) Saunders, 1977.
- Frown, M. the Social Responsibility of the Scientist. New Youk: Free Press, 1971.
- Farnsworth, M.W., Geneties. Harper and Row, Publishers, Inc., 1978.
- Fuller, W., the Biological Revolution: Social Good or Social Evil? Garden City, N.Y.: Doubleday Anchor, 1972.
- Lerner, I.M., and W.J. Libby. Heredity, Evolution, and Society. San Francisco: Freeman, 1976
- Strickberger, M.W., Geneties, New York: Macemillan, 1976.
- Sutton, H.E., An Introduction to Human Geneties, New York: Holt Rinehart and Winston, 1975.

## قرادة في قصية « يانتُ سُعَاكُ»

## الكتويعالعزيزناط لمانع

كلية الآداب ــ جامعة الرياض

#### بسم الله الرحمن الرحيم

لقد أولى العلماء والباحثون في مُـُخْتَـلَـف العصور الإسلامية ، الشَّعرُّ والشعراء عناية النقة ، لا يمكن أن يجادل فيها مجادل ، غير أن عنايتهم تلك تتفاوت من شاعر الى شاعر ، ولكن لا أظنُّ أنَّ باحثاً معاصراً لا يتفق معى على أنَّ قصيد ٓهَ كَعْب ابن زُهيَدر: «بانت سعاد»، تُعَدُّ واحدة من القصائد القليلة التي نالت من عناية العلماء ما لم ينله كثير من شعر الشعراء . فالمستقري لفهارس المكتبات والمخطوطات قمَلَّ أن يفرغ من تصفحها دون أن ْ يَـمُرَّ به نص أو شرحأو تعليق أو معارضة لهذه القصيدة . فما سر هذا الاهتمام ؟ . هل هو لمعانيها الإسلامية ؟ هل هو لاهتمام الرسول ، عليه الصلاة والسلام ، بها ؟ . هل هو تقديس ديني لها ، لأنها ألقيت أمام الرسول ، عليه الصلاة والسلام . وفي مسجده ؟ .

ثم : هل كانت حقاً قصيدة ً إسلامية ؟ وهل كانت حقاً جديرة بهذا الاهتمام ؟ قبل الإجابة عن هذه الأسئلة ، وقبل الحديث عن القصيدة أو استقرائها ، لا بد من العودة الى المصادر ، لنرى السبب الذي دفع كعباً الى نظم قصيدته ،

والى إلقائها أمام الرسول .

لعل أوثق الروايات هي تلك الرواية التي يصل السند فيها الى الحجَّاج بن ذي الرُّقَيْبُكَ بن عبدالرحمن بن مُضَرَّب بن كعب بن زهير . وهي رواية أوردها ثقات كالأصبهاني ، وتعالب ، وابن بيشران ، وابن الأنباري ، والخطيب التبريزي ، (1) مع اختلاف يسير في النص ، أو عدد الأبيات ، يقول الخبر : وخرج كعب وببُجيَر ابنا زُهيَر ، حتى أنيا (أَبْرَق العَزَاف ) ، فقال ببُجيَر لكعب : أَنْبَاتُ في غنمنا في هذا المكان حتى آتي هذا الرّجُل ، يعني : رسول آلله ، صلى الله عليه وسلم ، فاسمع منه ، فثبت كعب ، وخرج ببُجير ، فجاء رسول آلله ، صلى الله عليه وسلم ، فعرض عليه الإسلام ، فأسلم ، وباغ ذلك كعبا فقال :

على أي شيء وينب غيرك، دلكا عليه ولم تُدرك عليه أخا لنكا وأنهكك المأمور مينها وعلكا

سقاك أبر بكر بكأس رَوِية وَأَنْهَلَكُ المَامِورَ مِنْهَا وعَلَكَا فلما بَالَغ رسولَ الله ، صلّى الله عليه وسَلّم ، غضِب ، فأهدر دمه ، وقال : «مَنْ لَقَى كَعْبًا فَلَيْقَتْلُهُ ».

ويروي عُمُمَّرُ بن شَبَّةَ بيتاً آخِرَ : (١) .

ألا أبليغا عَنَي بُجَيْراً رسالةً على خُلُق لم تُلْف أمّاً ولاأباً

فخالَفَتَ أسباب الهُدَى وتَبِعِشَهُ فهل لك فيما قلت بالخَيْفِ هل لكا ؟ فكتَب بللك بُحِيْر إلى أخيه ، يذكر له أنَّ رسولَ الله ، صلى الله عليه وسلّم، قد أهدر دمه ويقول له : النجاء ! وما أَرِّى أنْ تنفلت . ثم كتب إليه بعد ذلك : إعلَّمَسَنْ أَنَّ رسولَ الله ، على الله عليه وسلّم ، لا يأتيه أحد يشهد أنْ « لا إله إلا الله ، وأنَّ محصداً رسولُ الله إلا قبل منه فإذا جاءك كتابي هذا ، فأسليم وأقبل . فأسام كعب ، وقال القصيدة التي يمدح فيها رسولَ الله ، صلى الله عليه وسلم ، ثم أقبل حتى أناخ راحاته بباب المسجد ، ورسول الله مسح أصحابه مكان المائدة من القوم . . .

 <sup>(</sup>۱) الأسبهاني ، الأغاني ۱۷ : ۱۱ - ۱۵ ، ابن الأنباري ، شرح قصيدة كسب ۱۹۸ أ - ب، ابن بشران ، إسلام كسب ۱/ب - ۲۰ ويه نقلت النص ، التبريزي ، شرح قصيدة كسب ۱۱- ۱۱ ، ثملب ، مجالس ۲ : ۳۵۰ - ۳۵۲ .

قال كعب : فأنختُ راحلتي بباب المسجد فعرفتُ رسول الله ، صلى الله على وسلى الله على الله على الله على الله على الله على الله وسلم ، بالصّفة فترخطيتُ حتى جلست إليسه ، فأسلمت ، فقلت : « أشْهَدُ أَنْ لا إِله إِلاَ الله ، وأنّك رسولُ الله ، الأمان يا رسول الله ؟ ! » قال : « اللهي يقولُ . . . . » . ثم التفت إلى أبي بكر فقال : كيف قال يا أبا بكر؟ فأنشده أبو بكر ( الأبيات الثلاثة المقدمة ) .

فقاتُ : يا رسولَ الله ، ما قلتُ مكذا ، فقالَ : « فكيف قلتَ ؟ ، قُلْتُ : إنما قلتُ :

سقاك أبو بكر بكأس رَوية وأَنْهَلَك المأمونُ مِنْهَا وعلكا فقال : « مأمونٌ والله ! ».

ثم أنشده القصيدة كُلُّها ، حتى أتى على آخرها » ، ومطلعها :

بانت (سعاد ) فقلبي اليوم مبيول مين سمنيس النراها لم يُفد مكبيل . ومن أبيات كعب لأخبه بُحير أن نخرج بحقيقة لا تقبل جدلا ولا نقاشا ، وهي أن كمبا حين أسلم أخوه بُحير الله ليكن يفكر للحظة واحدة في اللخول في الإسلام ، بل على العكس كان يرى أن دين أهله هو « الهدتى » . ولعل الأبيات في هجاء أخيه ، ( لتخليه عن دين هؤلاء الأهل والانضواء تحت راية الدعوة الجديدة التي لم تكن دينه ولا دين أمه ولا أبيه ) ترجى بهجاء غير مباشر

للرسول عليه الصلاة والسلام . \* عليه الصلاة والسلام .

أعتقد أنَّ من المهم جداً – قبلَ المُضيِّ في البحث – تحديدَ التاريخ لهذا الحدث الذي نظم فيه كعب أبياته هذه .

إنَّ خبر إسلام كعب يشير إشارة واضحة الى أنَّ بُجيَّرًا ترك أخاء عنسه ( أَبْرَق العزَّاف ) ، واتّجه الى المدينة لتَقصي أمر الرسول . لكنّه بعد وصوله ومقابلة الرَّسول ، عليه الصلاة والسلام ، أسلم ، وأقام هناك (٣) . وما من شك (٣) الأسباني ١٧: ٣٤. تقول دواية رحية لسر بن ثبة إن بجيرًا و أسلم ثم رجم إلى بلاد قويه -

<sup>(</sup>۱) 'الاطبهائي ۱۱؛ ۲۱، صور رويه رحياه عمر بن حب إن بطير و اسم تم رجم إلى بلاد فوما Paq

في أنَّ إنكار كعب على أخيه في أبياته المذكورة جاء رَدَّ فعل مباشراً على هسلما الإسلام غير المتوقّع ، وهو الفعال طبيعي من قبل كعب نتيجةً نقض بُجيَيْر ما اتفقا عليه ، وهو اللقاءُ ثانيةً عند ( أَبْرَق العَزَّاف ) . وقد رَدَّ بجير عَلى هجاء أخيه بما يناسبه مُبيَّناً بطلان دينه ودين آبائه <sup>(1)</sup> . فعتى كان ذلك ؟

أكاد أجزم بأنَّ هذا حدَّثَ في أوائل السنة الثامنة للهجرة إنَّ لم يكن قبل ذلك، كما سنرى (٠٠) .

بعد هذا الشعر المتبادّل بينهما حدث انقطاع دام َ بضعة أشهر ،عادا بعدها الى المكاتبة .

فأين ذهب بُجَيَرْ في ثلك المدة ؟ ومتى عاوَدَ الكتابة لأخيه ؟

يذكر ابن سكلاًم الجُسَحِي : أنَّ بُجَيراً شَهِيد مع الرَّسول ، صلّى الله عليه وسلّم ، فتحَ مَكَة ، وحُننَيْناً (١٠) كما يذكر ابن قتيبة أنه شهيد فتح مَكَة (١٠) والفتحُ كان في شهر رَسَضَانَ من السّنة الثامنة للهجرة (٨) . وغزوةُ حُننَين كانت في شـرَّال من السّنة الثامنة للهجرة (١٠) .

ويوردُ ابنُ هشام شعرًا لبُجَيْرُ في فتح مَكَةً ، يقول فيه : نَقَى أَهْلَ الحَبَلَقِ كُلُ فَجَ مُزْيِّنَةُ غُدُونَ وبنـــوخُفافِ

- فلما هاجر رسول الله صلى الله عليه وسلم أتاه بجبير بالمدينة a .
   ويدل هذا على أنه أسلم قبل الهجرة .
  - (٤) ابن هشام ، سيرة ٢ : ٥٠٢ .
- (a) الأصبهاني ١٧ : ٣٣ . تقول رواية معر بن ثبة ، أيضاً ، حول بجير : و وثهد يوم النتح مع رسول الله صلى الله عليه رسلم ويوم خبير ويوم حنين a . وخبير كانت في السنة السابة ، والفتح وحنين في السنة الناسة . وقد رجعت أوائل السنة الثامة ألان الأخذ برواية معر بن شبة — وهي رواية وسيمة – أغذ بالمرجوح فلم يرو غيره مشاركة بجير في غزوة خبير . ثم إن الأخذ برواية عمر بن شبة يعني أن بجيراً أسلم قبل الهجرة بينما تقول الرواية الراجعة والواردة في المصادر الأغرى أنهما افتوقا عدة الجرق العزاف a وهو – كسا يقول ياقوت ١ : ١ ٨ \* في طريق القاصة إلى المدينة a .
  - (٦) ابن سلام ، طبقات ٩٩ .
     (٧) ابن قتيبة ، الشعر ، ١٥٤ .
    - (٨) الواقدي ، المفازي ٦ . (٩) المرجع نفسه ، ٦ .

تى الخيسر بالبيض الخفاف بأرماح مُقتّومَــة النَّقـــــافَ وآبُوا نادمين على الخيلاف مَوَاثِقَنَا على حسن ِ التصافي (١٠)

ضربناهُم بمكّة يوم َ فتح النّب فرُحْنَا بالجياد تجود فيهم فأبنسا غانمين بما اشتهينا وأعطينا رسول الله منتسسا ويورِدُ له شعراً في يوم حُنْيَسْن ، يقول

حين استخف الرعب كيل جبان وسوابح يكبُونَ لسلاد قسان وأعزنا يعبسادة الرحمسن وأذَ لَهُمُم بعبادة الشَّيْطان (١١) يقول فيه :

لسولا الإلّهُ وعَبْدُهُ وَلَيْنُهُ بالجزع يوم حبالنا أقرانُنــا والله أكرمنا وأظهمر دينسنا والله أهلكهم وفرَّق جمعتهـُمْ ويوردُ له شيعُراً في حصار الطائف ،

وغداة أوطاس وبوم الأبرق فتبدُّدُوا كالطائس المُتَمَزِّق إلاَّ جدارَهُمُ وبطن الخَنْدَ ق فَتَحَصَّنُوا مِنَّا بِبابِ مُغَلَّق (١٢)

كانت علالة بوم بطن حُنيَّن جَمَعَتْ بِأَعْواءِ هَوازِن مُ جَمَعَهَا لم يتمنَّعُوا مينًا مقاماً واحداً ولقد تَعَرَّضْنا لكيما يَخْرُجُوا

إذَنْ فقد شهد بُجَيْر مع الرَّسول فتح مَكَّة ، وغزوة حُنْيَيْن ، وحصارً الطَّائف . وبعد الحصار عاد رسولُ الله ، صلَّى الله عليه وسلم، واعتمر ، ثم رجــع الى المدينة في أواخر ذي القَـعـُـدة من السّنة الثّـامنة ورجع بـُجـيّـر معه (١٣)

يقول ابن إسحاق:

« فلمَّا قد مَ رسولُ الله من مُنْصَرَفهِ من الطَّائف ، كتب بُجَيْر الى أخيه : أنَّ النبيُّ ، صلَّى الله عليه وسلَّم يَهُمُمُّ بقتل كُلُّ من يُؤذيه من شـــعراء المشركين . . . » (١٤) .

<sup>(</sup>۱۰) ابن هشام ۲ : ۲۵ . (١١) المرجع نفسه ٢ ۽ ٩٥٩ .

<sup>(</sup>١٣) الواقدي ٥٥٨ . ابن هشام ٣ : ٠٠٠ . (١٢) المرجع نفسه ٢ : ٤٨٧ .

ه، ابن حجر ، الإصابة ه : ٦٦ه . (۱٤) كعب ، ديوان ٤ ، ابن هشام

وإذا كانت عودةُ الرَّسول من الطّائف في أواخر ذي الفّعدَّة ، فإن بُجيّرًا -- على هذا -- قد كتب لأخيه كعب بعد انقطاع دام أربعة أشهر في أقلَّ التقديرات .

فما الذي حمل بُحَيْدًا على الكتابة ؟ وليم ّ اختار هذا الوقت نفسه لييُراسيلّ أخاه ويُحدّدُرهُ ؟ .

التعليل الأرجح لهذا ، هو أنّ الرسول عاد من فوره الى المدينة ، بعد أن حقق انتصارات عسكرية عظيمة ، لعل أهمها وأعظمها على الإطلاق فتح مكة أقوى مراكز المعارضة للدعوة الجديدة في الجزيرة العربية ، وبعد هذا النجاح اللديني السياسي الكبير ، بكر أتْ قُوى المعارضة تتلاشى ، والشعراء من بين هذه هذه القدري ، بل هم صداها ، إذْ كانوا يمثلون أقوى وسائل الحرب الإعلامية ضيد الوسول ، هذا بُجيَّر يقول في رسالته لأخيه : « إن النبي صلى الله عليه وسلم ، يمَهُم تُبقتل كل من يؤذيه من شعراء المشركين ، وابن الرَّبَعُركَى وهُبَيَرةً ، ين أبي وهب قد هر بار الرَّبَعُركَى وهُبَيَرةً ، وإن الرَّبَعُركَى وهُبَيَرةً ، وإن الرَّبَعُركَى وهُبَيرةً ،

لا أظُنُنُ أَنَّ الدَّافع الذي دَّفَع بُجَيَّرًا أَن يكتب لأخيه ـــ وهو برى هذا المصير لشعراء مكة ـــ كان دافعاً دينياً بحتاً ، لكنها وشائج القربى والأخوة ثارت في نفس بُجيَيْر ، فكتب إليه يخثُه على القدوم ، لأنَّ الرسول « لا يقتل أحداً جاء تائياً » .

كيف كان موقف كعب بعد وصول الرسالة ؟

ينبغي أن أُشير الى شي مهم هنا ، وهو أنَّ الشاعر الجاهلي ، بل الرجــــل الجاهلي بصفة عامة ، يعتمد اعتماداً رئيساً على قبيلته في حالة إحساسه بالخطر واذا كان الرسول – كما يقول بُـجـيّـر – « يَمَهُمُّ بْقَتْل كُلِّ مِن يؤذيه من شعراء المشركين » (١١) ، وإذا كانَّ دم كعب « قـــد أُهدر « » (١٧) فإنّه ــ والحالُّ هذه – لا بدّ أن يفزَعَ إلى قبيلته طلبًا للاجارة ، إحدى المبادئ الرئيسة في نظام القبيلة الجاهلية .

فأين هي مُزَينة من كَعْب ؟

من أبيات قصيدة بُعجَيِّر في فتح مكة ، التي أوردها ابن هشام ، يتبيّن لنا أن مُزَيِّنَة َقد دخلت في الإسلام ، وحاربت مع الرَّسول ، صلّى الله عليه وسلّم ، يوم الفتح . هذا بجير يقول :

مُزَيْنَةُ عُدُورَةً وبنو خُفاف نَّبَيَّ الخَيْرِ بالبيض الخِفاف وَالْفِ مِن بني عُشْمان وافي (١٨) نفى أَمْلُ الحَبَلَّتِنِ كُلُّ فَجُّ ضربنساهم بمكتة يوم قنع ال صبحناهم بسبع من سلتيم وبنو عُثْمان : هُمُ مُرَيِّنَة .

ويؤيد هذا ما رواه ابن سعد في طبقاته عن وفادة مُزَيِّنة على رسول الله ، صلّى الله عليه وسلّم ، في النَّصف الثاني من السّنة الخامسة للهجرة في أربع مثة ، ومشاركتهم في فتح مكة بألف رجل تحت لواء خُزَاعيَ بن عبد ٍ نَهم (١٩٥)

إذن ْ فمزينة – عندما احتاجها كعب – كانت قبيلة مسلمة .

وموقف كعب ـــ والرَّسولُ في المدينة مستقر بعد الفتح ، وقد ازداد قوة بعد ضعف ، ومزينةُ قد دخلت في الإسلام كابنها بُنجَيْر ـــ وإن ْ كانت أسبق ـــ موقفٌ لا يُحْسَدُ عليه ، فقد سَدَّت كل السبل في وجهه .

لا بد أنّه ــ والحالة هذه ــ وجد نفسه مضطرًا الى شد الرِّحال الى المدينة والدّخول في الإسلام ، إن لم يكن عن قناعة فليكن طلبًا للأمان .

يقول السُّكُّري في رواية عن ابن إسحاق :

د . . . فلما أتاه كتاب بُجنَيْر ضافت به الأرض ، وأشفق على نفسه ، وأرجف به من كان في حاضره ، وقالوا : هو مقتول وأبَتْ مُزَيِّنة أن تُوْوية ُ . . . . (۲۰)

<sup>(</sup>۱۸) ابن مشام ۲ : ۲۰۵ – ۲۲۹ .

<sup>(</sup>١٩) ابن سعد ، طبقات ۱ : ۲۹۱ – ۲۹۲ . (۲۰) ديوان كس ه .

لعل هذا ما قَصَدهُ كَعْب حين قال :

وقال كلُّ خليلِ كنْتُ آمُلُهُ لا أَلْفَينَكَ إِنِّي عنكَ مَشْغُول فَقَالُتُ : خَلُوا سَبِيلِي لا أَبا لكُمُ فَكُلُ مَا قَدَّرَ الرَّحْمَن مفعولُ (١٣)

وفي المدينة قصد كعب – بحسب رواية ابن سكلاً م – أبا بكر ، فلما صلتى الصبح أثنى به، وهومتلشَّم بعمامته، فقال : يا رسول الله رجل يبايعك على الإسلام، وبسط يده وحَسَرَ عن وجهه ، وقال : بأبي أنتَ وأمَّي ! هذا مكان ُ للعائذ بك ، أنا كعب بن زُهَيْر . . . فأمّنه ُ رسول الله ، فأنشد ملحته التي يقول فيها : « بانت (سعاد ُ ) فقلبي اليومَ متبول ُ » (۲۲) .

ينبغي ــ بعد هذا كله ــ أن لا نتعجّل في الحكم على مدى صدق الشّاعـــر كعبٍ في مجيثه وإسلامه وقصيدته .

وقَبَل استقراء القصيدة ، لا بد أن نأخذ بعين الاعتبار أمرين :

ان القصيدة قد نُظِمت في مدة قلقلة جداً من حياة كعب .

٢ أن الروح التي كانت تجري في دمه عند إلقاء القصيدة كانت روح
 شاعر جاهلي يقف بين يَدَيُ رسول الله ليلقي قصيدة اعتذار وطلب عفو عن حكم
 قتل صادر .

وعلى هذا فنظم القصيدة كان في حياته الجاهلية ، وإلقاؤها كان في لحظة انتقال من الشرك الى الإسلام . وعايه أيضاً لا ننتظر أن يحدثنا كعب حديث الشاعر المسلم ، لأنه شاعر لم تتشبع روحه بعدُ بأبسط قواعد الدين الحنيف وأصوله.

لعل هذا يتضح من اسستقراء القصيدة ، التي يبلسغ مجموع أبياتها خمسة" وخمسين بيتاً بحسب رواية الديوان (۲۳)

الموضوعات الرئيسة للقصيدة :

 ١-- وصف المحبوبة ، أو : المقدمة الغزلية . ويشمل الأبيات من مطلع القصيدة حتى البيت الرابع عشر .

(۲۱) المرجع نفسه ۱۹. (۲۲) ابن سلام ۹۹ – ۱۰۰. (۲۳) دیوان کعب ۹ – ۲۰.

٢ - وصف الناقة ورحلتها.ويبدأ من البيت الرابع عشر الى البيت الثاني والثلاثين.
 ٣- الاعتذار لرسول الله صلى الله عليه وسلم . ويبدأ من البيت الثاني والثلاثين الى البيت الثاني والثلاثين
 الى البيت الثاني والأربعين .

وصف الأسد. ويبدأ من البيت الثاني والأربعين حتى الثامن والأربعين.
 مديح الرسول ، صلّى الله عليه وسلم والمهاجرين. ويبدأ من البيت الثامن والأربعين إلى آخر القصيدة.

تلك موضوعات القصيدة العامة ، وسأقف عند كل موضوع كي تتضح مدى الرَّابطة بين موضوعات القصيدة المختلفة وبين الموضوع الرئيس الذي وصفت به ، وهو أنها مديح للرسول ، أو أنها قصيدة إسلامية . ومن هذا المنطلق نالت عناية خاصة لم تتميز بها قصيدة إسلامية غيرها .

١- يتحدث كعب في مقدمته الغزلية عن (سعاد) حديث المُحبُّ المَشمُوق ،
 ويصفها وصفاً لا يتفق مع الموقف الذي تُلفتي من أجله القصيدة : (٢٤١).

بانت ( سُعادٌ ) فقلبي اليوم متبولٍ ُ

مُتَيِّمٌ إِثْرَهَا لَم يُفَدُّ مَكِسُولُ

وما ( سعاد ً ) غَدَاهَ البَّيْنِ إِذْ رَحَلُوا

إلا أغن عَضيض الطرف مكحول

تَجَلُو عَوَارِضَ ذي ظَلَمْ إذا ابتسمتُ

كَأْنَّهُ مُنْهَلٌ بالسرَّاح معلسولُ

شُجّتُ بذي شَبّم من ماء مُحنيبَة

صاف بأبطح أضحى وهنو مشمول

كَعْبُ في بيته الأول يتحدث عن فواق من أحسبً ، ولا غضاضة في هذا الى حدّ ما . لكنه في أبياته الثلاثة الأخرى بتحدّ ثُ عنها حديث من عرف(سعاد)

<sup>(</sup>۱۱) اعرجع کست ۱ – ۱ .

وعاشرها معاشرة حقيقية ، فصوتها فيه هذه الغنّة ، وطرفها غنضيض ، وراتحة تُخرها تشبه رائحة الفم المعلول بالخمر ، ولا يدرك هذا ... في الفالب ... إلا من قارب الفم وقبّل ! وبالرغم من قناعتي أن هذه الأبيات ليست تجربة حبّ حقيقية ، فإني أنساءل : كيف يقول كعب بن زهير شعراً فيه هذه الصراحة في الغزّل وذكر الخمر ، يُنشده أمام رسول الله ، صلى الله عليه وسلّم ، وهما موضوعان لا يرى الإسلام طرّ تهما ليما في الأول من إساءة لأعراض نساء المسلمين ، وليما في الثاني من إشارة الى شيَّ محرّم هو الخمر ؟ .

ما موقف الرسول عليه الصلاة والسلام من الغزل ؟ وما موقف شعرائه منه ؟ وهل كان موضوعاً يطرقه الشعراء المسلمون ؟ .

إن المستقصي لدواوين شعراء الرسول الثلاثة ؛ حَسَّان بن ثابت ، وكعب بن مالك ، وعبدالله بن رَواحة يخرج – فبما أظِنَّ – بالحقائق الآتية <sup>(a)</sup> :

 أ ــ أن قصائد حسان بن ثابت، التي قالها في الإسلام وتبدأ بمقدمات غز لية ،
 لا تزيد على ست قصائد ، واحدة منها ذكر فيها الخمر (٢٦) لكن هذا الغزل في رأيي لا يمكن القياس عليه أو الاعتداد به لعدة أسباب :

السبب الأول : أن معظم هذه القصائد قبلت في وقت مبكر جداً من حياة حسّان الإسلامية وفي مدة لم تكتمل فيها - بعد أ - الرسالة السمارية ، إذ ' نُظِمَت بعض

(٥٧) قد يحتج بسماع الرسول عليه الصلاة والسلام لقصيدة حسان بن ثابت الهمزية :
 عفست ذات الأصابع فالجسواء إلى عسفراء منسزلها خسلاء

وفي مقدمتها حديث عن الغزل والخبر

ويرً على هذا بما أورده السهيلي من أن حسان مر بفتية يشربون الخمو في الإسلام نناهم فقالوا: والله لقد أردنا تركها فزينها لنا قولك : و نشر بها فتتركنــا ملوكـــاً وأسداً مسا ينهنهنا اللقاء

ونشربها فتتركنــــا ملوكــــاً وأسداً مــــا ينهنهنا اللقاء فقال : والله لقد قلتها في الجاهلية .

وكذلك قيل : إن بعض ّهذه القصيدة قالها في الجاهلية ، وقال آخرها في الإسلام ۽ ، انظر السهيلي ، الروض ، ۷ : ١٥١ .

(۲٦) ديوان حسان : ١ ؟ ١٧ ، ٢٩ ، ٨٠ ، ٨٨ ، ٨٨ .

هذه القصائد في مناسبات رثاء أو مديح لمن شاركوا في خَرَوْتي بدر وأُحـُد ، والغزوتان ــ كما هو معلوم ــ كانتا في السنتين الثانية والثالثة للهجرة ، وهو وقت كانت الحاجة فيها الى الشعراء ماسة مهما كانت فواتح قصائدهم .

السبب الثاني : أن من الروايات ما يقول إنَّ ( شعثاء ) التي تَخَرَّل بها حسّان ابن ثابت هي زوجته : شعثاء بنت كاهن الأسلمية أم فراس ولده (۲۷٪) . وعلى هذا يخرج هذا الغزل من نطاق الغزل الذي لا يقبله الإسلام .

السبب الرابع : أننا لا نجد له في ديوانه قصيدة غزل مستقلة بعد إسلامه .

بــــ وإذا راجعنا ديوان كعب بن مالك الأنصاري فإننا لا نجد له مقدمة غز لية واحدة بعد إسلامه ، إلا مقدمة واحدة في ثلاثة أبيات يصف فيها « الهــــوى » بأنه « تمادى في الغَواية » (۲۸)

ج \_ وموقف عبدالله بن زواحة موقف مماثل لموقف كعب بن مالك ، إذ لا نجد له أيضاً قصيدة واحدة ، بل لا نجد له بيتاً واحداً في الغزل أو وصف الخمر بعد إسلامه ، بل كل شعره في مديح الرسول عليه الصلاة والسلام والذّب عنه وعن دَعْوته الجديدة ولعل هذا ما دفع رسول الله الى أن يثني عليه ، بعد إلقائه قصيدة في مديحه ، ويقول فيه \_ كا ورد في صحيح البخاري : « إنَّ أَخاً لكم لا يقول الرَّقَتَ ، يَحْدَ بذلك ابن رَواحة . » (٢٩)

<sup>(</sup>۲۷) المرجم نفسه ۲ : ۹ .

<sup>(</sup>۲۸) ديوان كعب بن مالك ۱۸۹ تقول الأبيات :

طرقت هموبك فالرقاد مسهد ودعت فؤادك الهوى ضمرية فدع التمادي في الفواية سادراً

<sup>(</sup>۲۹) البخاري ، صحيح ۷ : ۱۰۸ .

وجزعت أن سلخ الشباب الأغيد فهواك غوري وصحبك منجد قد كنت في طلب الغواية تفند

د – من الأسباب التي عالمت المصادر بها قتل الرسول لكعب بن الأشرف: شاعر المدينة ، أنه كان يشبب بنساء المسلمين (٢٠٠). وعلى أن القتل كسان لأسباب سياسية بحتة منها خروجه ألى مكة و تحريضه ألمكيين على الرسول ، فإن في اختيار الشبيب ليكون أحد الأسباب ، بل السبب الرئيس عند بعض المصادر ، دليلاً على مكانة الغزل الصريح وموقف الرسول عليه الصلاة والسلام منه .

أما ذكر كعب للخمر ، فما من شلك في أن كعب بن زهير قد ذكرها في شعره في وقت إن لم يكن التحريم النهائي قد نزل بشأنها ، فهو وقت كانت مكروهة فيه شرباً وذكراً . ومع هذا ذكر ابن العربي أن الخمر حُرِّمَتْ قبل إنشاد كعب بن زهير لقصيدته (٣١) .

بعد هذا كلــه:

أَلَىمْ يَنَهُ عمر بن الخطاب ، رضي الله عنه ، عن التَّشْبَيب بالنَّساء ؟ هذا الأصبهاني يروي خبراً عن إبراهيم بن المنذر الحزامي يقول فيه :

 و تَفَدَّم عمر بن الخطاب، رضي الله عنه الى الشعراء ألا " يُشبِبّب أحد بامرأة إلا " جلده ، فقال حُسمبّد بن تؤر :

على كُل أفنان العضاء تروقُ من السّرْح ِ إلاّ عَشّة وسحوقُ أَبَى الله إلاَّ أنَّ سَرْحَسَهُ مَــالك فقد ذهبت عَرْضاً وما فَوْقَ طُولِها فلا الظُلَّ من بَرْد الضَّحَى تستطيعُهُ

ولاً الفيءَ من بَرْدِ العَشْبِيَّ تَــَــَــُوقُ فهل أنا إن عَلَـُلُــُتُ نفسي بسرْحَــَــةً ٍ

من السُّرْح<sub>ِ</sub> موجود علكيَّ طريق ُ ؟<sup>(٣٢)</sup>

<sup>(</sup>٣٠) الأصبهاني ٢٢ : ١٢٥ - ١٢٧ . ابن سلام ٢٨٢ - ٢٨٣ .

<sup>(</sup>٣٦) ابن عربتي ، أحكام ١٤٣٥ . ابن عبدالبر ، الاستيماب ، ٣٧٨ . وإبراهيم بن المنفر العنزلي هو واوي خبر إسلام كعب وقصيدته ، واجع المصادر في آلهامش وقم ١ .

لقد اضطُرَّ الشاعر إلى الرَّمْز لما مَنَّعَ عَمْرضِي الله عنه التصريح بالتشبيب ! أَلَمْ يَعْزِلُ عَمْر بن الخطاب ، رضي الله عنه ، واليَّهُ على ( مَيْسَانَ ) من أرض ( البصرة ) : النَّمَان بن عَديّ ، لأنّهُ ذكر الخمر في شعوه ، عند ما قال مخاطباً زوجتهُ لمَّا أَبَتْ الخروجَ مَعه الى ( مَيْسان ) :

من مُبْلِغُ الحسناء أنَّ حليلَهـــا

بمينسان يُستقى في زُجاج وجنتم ؟

إذا شيئتُ غَنَّتني دَهاقينُ قريسة ِ

وصَنَّاجَةٌ تجنُّو على كُلُّ مَنْسِمٍ

إذا كُنْتَ نَدْمانِي فبالأكبر اسْقينِي

ولا تَتَّسْقيني بالأصغر المُتَثَلَّم ِ

لَعَـــلَّ أُمبِــرَ الْمُؤمنينَ يســـوۋةُ ُ

تنادمنا في الجوُّوستن المُتَّهَدُّم ا

فقال عمر : والله إنه ليتسُووْني ! وعَرَلَهُ . فلماً قدم النَّعمان عليه سأله فقال : والله ما كان من ذلك شي ، وما كان إلاَّ فضل شعر وجدته ، وما شريتتُها قَطُ ، فقال عمر : أظُنُّ ذلك ، ولكن لا تعمل لي على عمل أبداً (٣٣). وكان عمر ولا و ه لما كان في نفسه من صلاحه » (٣٤).

أعود الى كعب ، فأقول : لقد سمّت لنفسه بالحديث عن الغزل والخمر ، لأن ثقافته الإسلامية كانت محدودة جداً ، لا تتعدى نطق الشهادتين ساعة إلقافه القصيدة . أما سعاع الرسول ، صلّى الله عليه وسلّم ، لهذا النوع من الشّعر ، فليس سمّاع الرسول به ، ولا المُوافق عليه . لكنه عليه الصلاة والسلام ، بمُعِث مبشراً ولم يُبْعث مُنفراً ، وسمّاعه لهذا المطلع الغزلي – الخمري الصّريح

<sup>(</sup>۳۳) ابن حجر ۲ : ۶۶۷ ، ابن درید ، الاشتقاق ۱۲۹ ، ابن عبدآلبر ، ۲۰۰۳ – ۲۰۰۳ ، المصب الزبیري ، نسب قریش ۲۸۲ ، یاقرت ، معجم البلدان ه : ۲۶۳ (۲۲) یاقرت ه : ۲۶۳

<sup>. . .</sup> 

مرحلة أولى تتبعها مراحل أخرى من النوجيه والنهذيب حين تستقرِ ُ نفس الشاعر ، ويبدأ في استيعاب الأصول الاسلامية .

وشي آخر أهم ، وهو أن الرسول ، عليه الصلاة والسلام ، حين يسمع من كعب هذا النوع من الشعر ، فهو سماع قسميد منه غرض آخر ، هو استمالة الشعراء الى جانب الدعوة الجديدة ، فسكرن يعود كعب من عند رسول الله ، وقد رضي عنه ، خير الاسلام من عودته غاضباً هاجياً ، ومعلوم سلام القدام ما نقدام ان الشعراء هم وسائل الإعلام الأولى في ذلك العصر . بل لو عاد الشاعر ولم يمدر ولم يتهيئ وطل صامتاً — كما فعل كعب فإن هذا يُمد كسباً كبيراً ، فكرن في يصمئت خير من أن " يهجئو ، وخير" منهما – بطبيعة الحال – أن " بمدح .

إذن فمعاملة الرسول ، صلّى الله عليه وسلّم ، للقصيدة وللشعراء عموماً هي معاملة خاصة قُـُصِد منها استقطاب الشعراء الى جانب الدعوة ، وهي بعدُ فَتَـبّة .

وكذلك ما أورده ابن سكلاًم في حديثه عن الشاعر أبي عزَّة الجُمُّحيِّ لمَّا أُسر يوم بدْر، فقال : ﴿ يَا رَسُول الله ! إنَّي ذَو عَبَال وَحَاجَة قَد عَرَفَتُتُهَا، فَامْنُنَّ عَلِيَّ، صَلَّى الله عليك ﴾ . فقال (الرسول ) : ﴿ عَلَى أَنْ لَا تُعَينَ عَلَيَّ -ــ يُريدُ شَعِمْرَهُ – ﴾ ، فقال : فعم ، فعاهدَهُ وأطلقتُهُ ، فقال :

الا أَبْلُغَا عَنَّي النَّبِيِّ ( مُحَمَّداً ) بِانْنَكَ حَقَّ والملبك حَمَيسد وَانْتَ امرُوَّ تدعو الى الرُّشْدِ والتُّقِي عليك من الله الكريم شَهيبه (٢٦)

<sup>(</sup>٣٥) القرشي ، جمهرة أشعار العرب ٢٩ .

<sup>(</sup>٣٦) ابن سلام ٢٥٣ – ٢٠٥٠ .

لكنه عاد الى هجاء الرسول ، وأُسر يوم أُحدُ ، وقال : « يا رسول الله ! مُنَّ عليَّ ، فقال النبي ، صلى الله عليه وسلّم : لا يُلُسْعُ المُؤْمِنُ من جُعْمِرٍ مَرَّتِينَ . . . ، فَشَتَلَهُ (٣٠) .

ذلك شعور الرسول تجاه الشعراء ، ولا أظن كعباً مستثنى من هذا الشعور .

ذهبت بابن الزِبَعْرَى وقعــة "كان مِنّا الفضلُ فيها لو عَدَلَ (٢٨٥) ويلقي قصيدته أمام الرسول في الرَّد على شاعر وَفُد تميم ، فيقول :

إنَّ الذَّوائبَ من فيهر وإخوتيهـم

قد بَيَّنُوا سُنَنَاً للنَّاسِ تُثَبِّعُ (٣٩)

وهذا كعب نفسه بعدَ إعلان إسلامه وإقامته في المدينة ، يَـمَـٰدَـَحُ الأنصار ، فيبدأ قصيدته :

<sup>(</sup>٣٧) أعدات حسان بن ثابت شالا فوجد أنه لا يتغزل أو يقف على الأطلال أو يصف راحلة أو رحلتها في معظم قصائده الإسلامية . ، أنظر – في ديوانه – مثلا الصفحات :

<sup>(</sup>۲۸) ديوان حسان ۱ : ۱۷ . (۲۹) المرجع تفسه ۱ : ۱۰۲ .

مَنْ سَرَّهُ كَرَمُ الحِبَاةِ فلا يَزَلُ في مِفْنَبِ من صالحِي الأنصار (١٠) أكادُ أَجْزِم بِأَنْ بَدَّةً كَعْبِ لهذه القصيدة ، دُون مقدمة طَلَلَبَة ، جاء نتيجة توجيه جديد ، إنْ لم يكن من الرسول فمن أصحابه .

٣— بعد وقفته الطويلة عند وصف ناقته ومقدرتها على أشتَق المصاعب والطرق في رحلتها الى ( سعاد ) ، يتنبه كعب فجأة الى ه الرشاة ، بجنسبي ناقته ، وهسم يقولون له : إنه مقتول ، وإن الرسول قد تهدد ده . وكأني به يغير مسار راحلته المنجهة الى ( سعاد ) ، ويتجه الى رسول الله ، صلتى الله عليه وسلم ، ليواجه هذا القدر المحتوم ، وهنا يدخل كعب في أحد المرضوعين الرئيسين ، وهو الاعتدار عما قبل عنه :

إنك يا ابن أبي سأسمى لمقولُ لا أ لفيتنك إبي عنك مشغولُ فكل ما قدّر الرّحمنُ مفعول يوماً على آلة حدياة محمولُ والمفدُو عند رسول الله مأمولُ قشمران فيها مواعظ وتفصيلُ أذنبُ ، ولو كثرت عنى الأقاويل (١١)

يسعى الوشاة بجنبينها وقولهم وقال كُلُّ خليل كنْتُ آملهُ فقلت : حَلَّوا طريقي لا أبا لكُمُ كُلُّ ابن أنْقَى وإنْ طالت سلامته أنْسِتَ أنَّ رسولَ الله أوعدني مهالاً هداك الذي أعطاك نافيلة ال لا تَأْحَدُ تَي بأقوالِ الوُشاة ولم

لقد أشرت في أول هذا البحث الى موقف قبيلة مُرَنْية من كعب ورفضها إجارته ، وها هو ذا يَجِد ُ نفسه – بعد أن تخلى عنه كل خليل – وحيداً مستسلماً للقدر الإلهي ، مؤمناً بأنه لا صَيْر في هذا ما دامت نهاية الإنسان – مهما طالت سلامته – أن يُحْمَلَ على تلك الآلة الحدّ باء الى مثواه الأخير .

لقد صَوَّر كعب في هذه الأبيات الصراع النفسي العنيف الذي عاناه بعد عزلتمه ، وقبل مجيشه ، تصوير من أعينتُهُ الحاول ليما ألمَّ به فلكَجأ

<sup>(</sup>٤٠) ديوان كعب ٢٥ . (٤١) المرجع نفسه ١٩ - ٢٠ .

الى القدر يؤمن به ! ويستمر في رسم صورة ذلك الوضع قبل مبايعته الرسول، فبقول :

لقَدُ أَقَوْمُ مَقَاماً لو يقوم بسه أرى وأسمع ما لو يسمع الفيسلُ لظلَّ يُرْعَدُ إِلاَّ أَنْ يَكُونَ لسه من الرَّسُولِ بِإِذْنِ الله تنويسلُ حتى وَضَعَتُ يَعِنِي لا أَنَازِعهُ في كفَّ ذي نَقَيماتُ قِيلُهُ القِيلُ لللَّاكَ أَهْيَبُ مُنَّيًا إِذْ أُكَلَّمُهُ وقيلَ : إِنَّكَ مسبورٌ وسؤولُ من ضَيْعَ من ضَراء الأَسُدِ مُخَدَرُهُ

َ بِبَطَنْ ِ ( عَنْمًر ) غِيلٌ دونَهُ عَيِلُ <sup>(٢١)</sup>

لوحة 'واثعة في التعبير عن المعاناة ، سَخَر لها كَعْبُ كُلَّ مَصَّدْرتَهِ الشَّعرية ، ووضَعها بين بَدَي رسول الله ، طلباً للعفو !

ومع هذه الروعة أفمن ْ حقًّنا أنْ نصف أبياته في الاعتذار بأنها أبيات ذات روح إسلامية ؟ أو نقول إنها امتداد لبيئة الشاعر الجاهلية ؟

أميل الى الخيار الثاني، وذلك لأن هذه المعاني محدودة في أبيات ثلاثة، هي: فقلت : خلَّوا سبيلي لا أبالكسم ُ فكل ُ ما قَدَرَّ الرَّحْمن مفعول ُ أَنْسِفْتُ أَنَّ رَسُولَ الله أوعدني والعفوُ عندَ رَسُول الله مأمول ُ مَهَالًا ! هَداكَ الذي أعطاكَ نافِلَةَ القُرَانُ فيها مواعيظٌ وتفصيسلُ

أقول : أو ليس من بديهيات الأمور أن يستعد شاعر مثل كعب ، يستخدم إعلان إسلامه ، في سبيل الحُصول على عفو من حكم قتل ، ببعض العُدُدّة اللفظية بما يناسب المقام الذي سيلقي فيه قصيدته ؟ كيف سيعتذر إن ً هو لم يَسْتُخدم لغة دينية هي أقرب وأفضل عند الرسول ؟

على الرغم من هذا فإنَّ بعض المعاني الواردة ليست جديدة على كعب ، بل كانت مستخدمة في بيئته الجاهلية .

۲۱ – ۲۰ المرجع نفسه ۲۰ – ۲۱ .

يقول الإمام ابن جرير الطبري :

و... ولذلك قال المشركون النبي ، صلّتي الله عليه وسلّم : (وما الرّحمن أنسَّمجُدُ لما تأمرُنا ، إنكازاً منهم لهذا الاسم . كأنه كان مُحالاً عنده أن يُنكر أهل الشرك ما كانوا عالمين بصحته ، أو : لا ، وكأنه لم يتثلُ من كتاب الله قوله تعالى و الذين آتيناهم الكيتاب يَمْر فُرنَنه ؟ ـ يعني محمداً - كتاب الله قوله تعالى و الذين آتيناهم الكيتاب يَمْر فُرنَنه ؟ ـ يعني محمداً و كما يتمر فُرن أبناعهم أ ، وهم مع ذلك به مُكلد بن ، ولنبوته جاحدون افيهم مغرفته كانهم معرفته ، واستحكمت ليهم معرفته . وقد أنشيد لبعض الجاهلة الجهلاء :

أَلَّا ضَرَبَتْ تلك الفتاة مُجيِنهَا أَلَّا قَضَب الرَّحْمن رّبيّ يمينها

وقال سَكَامَةُ بن جَنَّدُ لَ السَّعْدي :

عجيلتُم علينا عَجْلتَتَيْنا عليكُمُ

ومَن ْ يَشَا الرَّحمنُ يَعْقيد ْ ويُطْليقِ (٢٣)

إذن ُ فهذا الايمان بقدرِ الرحمن ، وإرادته عند كعب ، ليس شيئاً جديداً ، ولا جاء نتيجة إسلامه ، ولكنه من معين ثقافته ومعتقده الجاهليّـيْن ، استخدمه في قصيدته كما استخدمه من قبله سلامة ُ بن جَـنْدك السّعدي الشاعر ، الجاهلي ، (<sup>(48)</sup>

وكذلك حديث كعب عن العقوُ وإن كان سيمة من السَّمات البارزة في الآداب الاسلامية السَّمات البارزة في الآداب الاسلامية السمحة كما نص القرآن و خُنُد العَفَّوَ وَأَمْرُ بالنُسْرُفُ وَأَعْرِضُ عَن الجاهلينَ ) (10 ). إلاَّ أنه كان من المعاني والصفات الخلقية التي كانت معروفة عند الجاهلين . يقول كعب في بيتٍ من قصيدة له :

وبالعفو وَصَّانِي أَبِي وعشَيرَي ۗ وبالدَّفْع عنها في أُمور ۚ تَربِيهُها وعلى احتمال أنه ربما قال هذا البيت بعد إسلامه ــ وهذا غير وارد ــ فمبدأ

<sup>(</sup>٤٣) الطبري ، تفسير ١ : ١٣١ .

<sup>(</sup>١٤) ابن ثنيبة ٢٧٢ . (٤٥) الأعراف ١٩٩ .

العفر أَحَــَدَهُ عن أبيه وصية ً ، ووالدُه زهير بن أبي سُلْسَى تُـوُفِّي قبل ظهور الاسلام (١٦)

أما أن يذكر كعب القرآن الكريم في ببته النالث ، فلا ينبغي أن يؤخذ على أن هذا الموقف ، أنه دليل تأثر ديني ، فان كعباً \_ كما مرّ \_ فلا أَعَدَّ العُدَّة لهذا الموقف ، واختار له ما يناسبه من الكلمات ، وماذا غيرُ القرآن \_ وأكثرم " به \_ يُمكن أن يشفح كعب به قصيدته في محاولة مستميتة لاستمالة قلب النبي ، عليه الصلاة والسلام ، طلباً للصفح والعفو .

قد يتحدث أي شاعر عن القرآن أو النبيّ عليه الصلاة والسلام ، حين يكون في وضع مثل وضع كعب ، ومؤقف كوقفه ،وليسن ضرورياً أن يكون هذا الشاعر مسلماً . لعل خير مثال على هذا أبيات أبي عزة الجُـمـَحي الـتي قالها بعد إطلاق النبي، عليه الصلاة السلام ، له ــ عندما أسرٍ في غزوة بكدر ــ وهو على كُـفـره ، قاتل :

أَلا أَبِلْغَا عَنِّي النَّبِيَّ ( محمداً ) أَنْكَ حَقَّ والمَلْيَكَ \_ حَمَيْدُ وأنت امرؤ تدعو الى الرَّشْد والتُّقَيَ

عليك من الله الكريم شهيد (٤٧)

ومع ورود هذه المعاني الإسلامية في هذا الشَّعرَ، فما كانَ أَبُو عَزَّهُ مسلماً بِل كان مشركا ، ولكنه شعرُ الشّاعر المحتاج الى العفو وقد أُسر ، فاختار في بَنْبُنَيَّه – وقد عَرَفَ مَن يخاطب – كلمة النّبي وما آمن بنُبُوته ، ووصفةً ، بأنه يَدَّعُو الى « الرشد والتُقْعَى » ، وما آمن بدعوته ، بل قُتْبِلَ عَلَى شركه ، وقتله الرسول ، عليه الصلاة والسلام.

لا غرابة اذن أن يستخدم كعب في بيته: « نافلة القرّان فيها مواعيظاً وتفصيل ُ»، فأبو عَزَّةَ وكعبُّ سميعا ، وضَمّننا ما سميعاه في شعرهما .

<sup>(</sup>٤٦) أبن قتيبة ١٤١ ، ديران كعب ٢٠٩ (٤٧) ابن سلام ٣٥٣ – ٢٠٥ .

وكعب عُفيي عنه ، فما عاد الى الهجاء ، وأبو عزّة هجا فعُفيي عنه ، وعاد الى الهجاء فَـقُــُــل .

٤- ثم ينتقل كعب من اعتذاره الرسول ، عليه الصلاة والسلام ، الى وصف الأسد في أبيات سبّة من أبيات القصيدة ( ٤٣ – ٤٨ ) . ولا شي في هذا يمكن الوقوف عنده ، فقد دفعه وصف هيبته من رسول الله الى القول بأن خوفه من رسول الله ألله عنده من خوفه من أسد ضارٍ له صفات ذكرها في أبياته الستة :

لذاك أهيب عندي إذ أكلَّمهُ

وقبل : إنك مسبور ومسبول من ضراء الأسد مُخدَّدُهُ مِن ضَيْغَم من ضَرَاء الأسد مُخدَّدُهُ يبطن (عَشَرَ) غبل دونه عُمِا (<sup>(4)</sup>

الى آخر الأبيات .

البقية الباقية من أبيات القصيدة – وهي ثمانية أبيات خص كمّ كمّب بها المهاجرين وعلى رأسهم رسول الله عليه الصلاة والسلام :

إنَّ الرسول لَسيفٌ يَستضاء بـــه

مُهمَّنَدُ مَن سَـُيُوفَ الله مَسَـُلُولُ ُ .

في عُصْبَةً مِن قُرَيشٍ قالَ قسائِلُهُمُ

بيطِّن مَكَّة لَمَّا أسلموا: زُولُوا

زالُوا ، فما زال أَنكاسٌ ولا كُشُفٌ

عِنْدُ اللَّهَاءُ ، ولا مِيلٌ معازيلُ شُهُ العَرانين أَبطالٌ لَبُوسَهَّـمُ ۗ

من نَسْج ِ (داوود) في الهَيْحا سَرَابِيلُ

بيض " سَوَابِــغُ قد شُكَّت ْ لها حَلَق "

كأنتها حلَّقُ القَّفْعاءِ مجــدول ُ

<sup>(</sup>٤٨) ديوان كعب ٢١ – ٢٢ .

يَمْشُونَ مَشْيَ الجِمالِ الزُّهْرِ يَعْصِمُهُمُ

ضَرَّبٌ إذا عَرَّدَ السَّوْدُ التَّنابِيلُ

لا يَفُرَّحُونَ إذا نالَتْ رماحُهُمُ

قَوْمًا ، وليسُوا مجازيعـــاً إذا نيلُوا

لا يَقَعُ الطَّعْنُ إلاَّ في نُحُورِهِمٍ ُ

ما إن ْ لهُم عن حياض الموت تهليل ُ (<sup>(1)</sup>

وإذا استَبْعَدُ نَا البِيتَ الأول ، وهو بيتٌ يتيم في مديح الرسول ، عليه الصلاة والسّلام ، والبيت الشّاني وهو خاصّ بذكر معنى الهيجرة ، فإنَّ بقية الأبيات لا يختلف اثنان في أنها مديح جاهلي يحمل في معانيه وصوره كلَّ صور المبالغة في وصف لباس الحرب والشّجاعة واستحالة الانهزام .

وما قبل من قبلُ عن استخدام كعب للفظة « القرآن » يمكن أن° يقال هنا عن تضمينه لمعنى « الهجرة » .

• •

ولعل من كمال البحث ــ وخاصة أني قد أشرت في مكان آخر منه الى أن الشاعر عموماً يُعدُّ العدة اللفظية التي تناسب مقام الرسول، عليه الصلاة والسلام ــ أن اعطي مثالا أكثر وضوحاً على هذا .

ولعلنا لا نجد مثالاً أفضل من قصيدة الأعشى في مدح الرسول ، عليه الصلاة والسلام ، وهي قصيدة أعدَّها ليلقيها أمام الرسول مقدمة لإسلامه ، لكنه لم يفعل ، لإقناع قُريش له بعدم الدخول في الإسلام ، فمات مشركا .

والقصيدة تفيض بالمعاني الإسلامية :

له صدقات مسا تُغبِ ونائِلُ وليس عطاء اليوم مانيعة عسدا أجداك لم نسمة وصاة (مُحَمَّد) نَبِي الإله حين أوصى وأشهدا (٤٩) الرج نف ٢٢ - ٢٠ .

إذا أنْتَ لم تَرْحَلُ بزاد منالتُّقَى ولا قَيْتَ بعند الموت من قد تزَّودا نك منت عسلى أن الا تكون كمثله وأنك لم ترصد لما كان أرصدا ولاتأخُذن سهما حديدالتفصدا فإيَّاكَ والمَيْسَاتِ لا تَقَرَّبَنَّها ولا تَعْبُد الأوثانَ واللهَ فاعْبُدا وذا النُّصُبِّ المنصوب لا تَنْسكَنَّهُ ۗ وصل على حين العشيات والضُّحمَى ولاتحمد الشيَّطان والله فاحمدا ولا السَّا ثلَ المحرومُ لاتَتْرُ كَنَّهُ لعاقبِة ولا الأســيرَ المقيَّــيدا ولا تَسْخَرَن من بائس ذي ضرارة ولا تَحْسبَن المرء يوما مُخلّدا ولا تَقَرْبَنُ جارَةً إِنَّ سرَّهـــا عليك حرام فانكحن ، أو تأبدا (٥٠) لا أظن القارئ يشك في وجود بعض المفاهيم الإسلامية في قصيدة الأعشى هذه ، ولعل مقارنتها ببعض الآيات القرآنية يوضح المراد :

فالبتان الثالث والرابع ، متأثران بقوله تعالى : « وَتَمَرَوَّدُوا فَإِنَّ خَمَيْرَ الزَّادِ التّقوي » (٥١).

والبيتان الخامس والسادس ، فيهما معنى قوله تعالى : ﴿ حُرِّمَتْ عليكم المَيْسَّةُ ۗ والدَّمُ والَحْمُ الخنَّزير وما أُهـلَّ لغَيَّر الله به » (٧٠) .

والبيت السابع ، فيه معنى قوله تعالى : « واذْ كُمرْ رَبَّكَ كثيراً ، وسَبِّح بالعَشييِّ والإبكار» (٩٠٠).

والبيت الثامن، فيه معنى قوله تعالى: « وفي أموالهم حَتَّ للسَّائِل والمَحرُوم "(١٠٠) والبيت التاسع ، فيه معنى قواه تعالى : ﴿ يَمَا أَيُّهَا الَّذِينَ ٓ آمَنُّوا لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ ۗ مِن ° قَوْم مِ عَسَى أَن ْ يكونُوا حَيْرًا مِنْهُم ۚ » (٥٠) .

<sup>(</sup>٥٠) ديوان الأعشى ١٨٤ ، ١٨٧ . (١٥) البقرة ١٩٧.

<sup>(</sup>٥٣) آل عمران ٤٢ . (١٥) المائدة ٣ . (٥٥) الحجرات ١١.

<sup>(</sup>٤٥) الذاريات ١٩.

والبيت العاشر ، فيه معنى قو له تعالى : « ولا تَغَرّبُوا الزّنّي إنّهُ كانَ فاحيشَةً" وساء سَبَيلا ) (١٠٠) .

تلك صورة من صور إعداد الشَّاعر لقصيدته ، مَشَلَّمَهَا لنا الأعشى .

ولعل كعباً لا يبعد من ذلك كثيراً . وبما يؤيد هذا أنه ، بعد إلقائه قصيدكهُ وإعلانه إسلامه وحصوله على العفو ، يختفي من عالم المدينة ، فلا نسمع له قصائد في مديح الرسول ، أو الدفاع عن الإسلام ، كما فعل أخوه بُـجَيِّر ، أو غير بُجير من شعراء الرسول .

والمُسْتَمَّشَيَ لديوان كعب - إذا استبعد قصيدته في مديح الأنصار - لا يجد شيئاً من هذا ، إلاَّ قصيدة واحدة في ثلاثة عشر بيتاً ، قال الأصمعي : « إنها لأوس بن حجر ، (۷۰).

ولو تتبعنا الأبيات في ديوان كعب ، لخرجنا بثلاثة أبيات من قصيدة يُشكُ في إسلاميتهـــا (١٠٠) ، وبيت من قصيدة أخرى (١٠٠) ، وبيت من ثالثـــة (١٠٠) ذلك كل ما نجده في الديوان .

يقول ابن عبدالبر ، بعد ذكره خبر إسلام كعب وقصيدته : ٥ ولا أعلم له في صحبته وروايته غيرَ هذا الخبر (١١٠)

(٦٠) المرجع نفسه ٢٢٨ .

<sup>(</sup>١٥) الإسراء ٣٢.

ا في الوطوع ١١٠ . أشير هنا الى أن هذه المقارنة من عمل محقق ديوان الأعشى : د . محمد محمد حسين .

<sup>(</sup>۷۵) دنیوان کعب ۱۱۱ .

<sup>(</sup>٨٥) المرجع نفسه ٥٠ مع العلم أن مطلع القصيدة حديث عن الخصر إذ يقول ( ص ٢٠ = ٥٠ ) وقد أشهد الكاس الروية لاهياً أمل قبل الصبع منها وأنهسل ينازعنها لين غير فساحت مبادر غايات التجار مدلل نشارى ، نديم الكأس منا مرفح وعيس مناهسات عليهن أرحسل وبجعل سليم قسد كشفنا جلاله وآخر في انضاء مح مسريل

<sup>(</sup>٩٥) المرجع نفسه ٢٢٧ .

<sup>(</sup>٦١) ابن عبدالبر ١٣١٣

بقي موضوعان مهمان :

١ ــ لماذا خَصَّ كعب بن زهير المهاجرين بمديحه، وأَغْفَلَ الأنصار ؟
 ٢ ــ هل أعْطَى الرسول، عليه الصلاة والسلام، بُرْدتُهُ كعباً ؛ ؟

القد عَلَـلت المصادر مديح كعب المهاجرين ، وإغفاله للأنصار ، بأن ويجلاً من الأنصار ، عندما دخل كعب مسجد رسول الله ليعان إسلامه ، وثب رحالاً من أضرب عُنُقة / فكفة النبى ، عليه الصلاة والسلام ، عنه » (۱۲)

قال السُّكَّرِي : ﴿ فَبِلغَنَا أَنَّ عاصِمَ بن عَمر بن قتادة قال : إنّما قال كعب (إذا عَرَّدَ السُّودُ التّنابيلُ ) يريد الأنصار ، لأنَّ رجلاً منهم وثبَّ عليه ، فَكَنَّهُ النّبِي ، ، صلّى الله عليه وسلّم ، وخصَّ المهاجرين من فَرَيْس بالمدح

مع مدح رسول الله ، صلى الله عليه وسلم ، وهي المهاجرين من فريس بالملح

وقال عمر بن شبّة : « إنَّ كَعَا نرل برجل من جُهيَّنة ( بالمدينة ) فلمناً أصبح أتى النبيّ، عليه الصلاة والسلام، فقال : يارسول الله ! أرأيْت إن أتيتك بكمب بن زهير مُسْلِماً ، أَتُومَّنَهُ ؟ قال : نعم ، قال : فأنا كعب بن زهير، فتواثبت الأنصار ، تقول : يا رسول الله : إثاثان أننا فيه ، فقال : وكيف وقد أتاني ! وكف عنه المهاجرون ، ولم يقولوا شيئاً . . . وعرَّضَ بالأنصار في قصيدته في عدَّة مواضع ، منها قولُهُ :

كانت مَوَاعَيد ُ ( عَرْقوب ) مَشَلاً وما مواعيد ُها إلاَّ الأباطيل ُ (١٠) ومع إمكانية قبول هذا التعليل لإغفال كَعْب للأنصار ، لا أميل إليه ولا أرجَّحه،

و ذلك لسببين :

الأول : أن ارتجال كعب لقصيدته أمر مستبعد ، ولا بُدّ أنه أعد قصيدته قبل مجيئه للرسول، خاصة "وأن ّ كعباً أحد ُ تلاميذ المدرسة الأوسية التي اشتهرت بتنقيح

 <sup>(</sup>٦٢) ديوان كعب ه وانظر : ابن سلام ١٠٠ – ١٠٠ ، ابن قتيبة ١٥٤ – ١٥٥ .
 (٦٣) ديوان كعب ه – ٦.
 (٦٣) ديوان كعب ه – ٦.

الشعر قبل إخراجه ، وحولياتُ زهير ، والد كعب ، خيرُ مثال (٦٠٠) .

الثاني: أكاد اجزم بان السبب الحقيقي لهذا الإغفال يعود الى ضغائن قبلية جاملية بين كعب والأنصار ، أو على الأصح بين مُزَّيِّنة والخزرج (٢٦٠) .

يقول السُّكُّرى : ﴿ كَانَتَ الْأُوْسُ مِنَ الْأَنْصَارَ حَلْفَاءَ مُزَّيِّنَةً ، فَمرَّ رَجِل من مُزَّيِّنة يقال له جُزُيِّ على الأوْسِ والخزرج وهم يقتتلون ، فدخل في حلفائه، فأصيب ، فمرَّ به ثابتُ بن المُنذر بن حرام ، أبو حسَّان بن ثابت الشاعر فقال : يا أَخَا مُزَيِّنَة ! ما طرحك هذا المَطْرَح ؟ فوالله إنَّك من قوم ما يحمونك ! فقال جُزُيٌّ ، وهو يَجُود بنفسه : أُعْطى الله عهداً لَيُفْتَلَنَّ بي منكم خمسون ليس فيهم أعورُ ولا أعرجُ، فقال : فسارت كلمتُهُ حتى أتت (عَمْق) وهي بلادُ مزينة ، فثاروا يريدون الخزرج بدم جُنُويّ قال : فلقيبَــُّهُـمُ مُزَّ ينة ببعاثَ ، وهي بيــُثرِب ، ورئيسهـُم مُـُقَرِّن بن عائذ. . فاقتتلوا ، فقـُتــلَّ من الخزرج عدَّة وأسر ثابت بن المُنذر . . . فأنْشأ كعب ( بن زهير ) عند ذلك يقول:

لقسد وَلَتَى أَلبَتَهُ جُؤيٌّ معاشر غيسر مطلول أخسوها لنَدُّركَ والنُّدُّورَ لها وفساءً إذا بلغ الخزاية بالغروا أباد ووي أرومتها ذووها صَبَحْنا الخَزْرَجِيّة مُرْهَفات ولا الخمسون قَصَّرَ طالبُوهـا(٢٧) فما عُتَيرَ الظِّباءُ بِحَيِّ كَعْبِ وهي قصيدة " في عشرة أبيات .

إذن° فالضغائن بين مزينة والخزرج كانت قائمة في الجاهلية ، وكعب كان طرفاً مباشراً فيها كما تدل القصيدة .

ويبدو أنَّ الإسلام لم يَمْحُ هذه الضَّغائن من نفوس بعض الخزرج إذ° نرى حسَّان بن ثابت الخزرجيّ شاعر الرسول ، عليه الصلاة والسلام ، يقول :

جاءت ( مُزَيَّنَة ) من ( عَـمْقُ ) لتُخرِجنَي إخسيَّ ( مُزَيَّنَ ) وفي أعناقكم قدَد ي

يَرْمُونَ بالقــول سيــراً في مهــادنة

ْ بُهُدْ مَى ۚ إِلَى ۚ كَأْنَّي لستُ من أَحَـــد ِ <sup>(١٨)</sup>

والقصيدة – كما تقول مناسبتها – نظمها حَسّان في هجاء بلال بن الحارث المُزّنيّ، وهو ممن تهدّ دُوا حسان بن ثابت للكلام الذي تَككلّم به في حديث عائشة َ » . وقد وقعت قصة الإفك في السنة السادسة للهجرة .

وتعميم حَسَّان في هجانه لُمُزَيِّنَة ، بالرغم من أنَّ المهجُوَّ واحد ، يشير الى أن المُجُوَّ واحد ، يشير الى أن المُزَيِّنِين كانوا وراء بلال بن الحارث ، الذي يقول فيه ابن حجر إنه ٥ . . . كان يحمل لواء مُزَيِّنَة في فتح مكة ۽ (١٩٠ . كما أن قبيلة حَسَّان هي أيضاً وراءه ، وهذا واضح من عجز بيته الناني : ( . . . . كانيَّ لسنتُ من أَحَد ٍ )

كأنه أراد أن يقول : الخزرج من وراثي .

إذن فكعب بن زهير قد جاء الى المدينة حاملاً معه تركة خلافات وحروب وضغائن بين قبيلته والأنصار ، ولا بد ــ على هذا ــ أنه تعمد أن لا يمدحهم ، بل أن يُمَرِّض بهم في بيته : ( . . . إذاً عَرَّدَ السُّود النَّنَابيلُ ) (٧٠) . ولعله أيضاً فَصَدهم في بيته :

لا تأخُذُنِّي بأقوال الوُشاة ولم

أَذْ نِبْ ولو كَشُرَتْ عنتي الأقاويلُ (٢١١)

صحيح أنه مدح الأنصار بقصيدته:

من سَرَّهُ ۚ كَرَمُ الحياة فلا يَزَل ْ في مقنَّنَب من صالحي (الأنْصَارِ)(<sup>۲۲۷</sup> لكنه مديح جاء بعد أن <sub>®</sub> أهدت إليه ( الانصار ) وكلموا النبّي <sup>(۲۲۷</sup>) وقال :

<sup>(</sup>۱۸) دیوان حسان ۱ : ۲۸۴ . (۱۹) این حجر ۱ : ۳۲۱ .

<sup>.</sup> ۲۰ ديوان کعب ۲۶ . (۷۱) المرجع نفسه ۲۰

<sup>(</sup>٧٢) المرجع نفسه ٢٠ . (٧٣) المرجع نفسه ٢٠ .

و لولا ذكرَّتَ الأنصار بخير فإنهم لذلك أهـل " » (٧٤) . فليس اذن مديحاً عن طيبة خاطر

وكأني به قد حدّ د عدد ممدوحيه من الأنصار : « قال أبو عمرو : المقنّب : ألفّ وأقلُّ ، ولم نسمع ثلاثين وأربعين » ، وقال الأصمعي : هم الجماعة من الفوارس نحو الثلاثين أو أكثر أو أقلَّ » . وقال ابن منظور : « المقنّبُ من البخيل ما بين الثلاثين الى الأربعين ، وقبل : زُهاء ثلاث مئة . . . وقبل : دون المئة » (\*\*) .

هل فصد كعب في مديحه للأنصار أن يخص الأوس، حلفاء قبيلته في الجاهلية، دونِ الخررج ؟ رُبِّماً .

٢ بقي موضوع إهداء النبي، عليه الصلاة والسلام ، بنُرْدَتُه لكعب .

المتتبع الروايات المتفرقة في المصادر التي وصلت إلينا يبجد أن خبر إهداء النبتي، عليه الصلاة والسلام ، بردَّتَهُ ككعب يرد في المصادر المتأخرة . لم أعثر على رواية واحدة – فيما ألف قبل المئة الرابعة للهجرة فيما وصل الينا من مصادر تقسول – بجزم وبرواية موثقة – إن الرسول أهدى بردته لكعب .

وامل المصدرين الوحيدين اللذين أوردا خبر ( البردة ) في مصادر المئة الثالثة ، هما : طبقًات فحول الشعراء لابن سكلاًم ( المتوفّىسنة ٢٣١ه ) ، والشعر والشعراء لابن قُنتيبة ( المتوفّى سنة ٢٧٦ هـ ) .

تقول رواية ابن سكلاًم ، بعد أن أورد خبر إسلام كعب ، عن طريق سعيد ابن المُسْيَّب ( المتوفّىسنة ٩٤ هـ ) : « فكسّاه بُردة اشتراها معاوية من آل كعب بن زهير بمال كثير ، قد سُمَّي، فهي (البردة) التي تلبسها الخلفاء في العيدين. زعم ذلك أبان ، (٢٧ . فمن هو أبان هذا مصدر خبر البردة ؟

لقد روى ابن سلام في طبقاته أن أبان بن عثمان البجلي ( المتوقى سنة ٣٠٠هـ) والمعاصر لابن سلام ، في اثني عشر موضعاً ، فهل هو المسراد هنا ؟ ويكون

<sup>(</sup>٧٤) ابن هشام ۲ : ٥١٥ . (٧٥) ديوان كعب ٢٦، ابن منظور، ولسان، مادة: « قنب ».

ابن سلام قد روى خبر ( البردة ) عنه ، منفصلاً عن خبر إسلام كعب ذلك المروي عن طريق سعيد بن المسيب ؟

قد يكون المراد به عند ابن سلام: أبان بن عشمان بن عمّان ( المتوفى سنة ١٠٥)
 وهذا ما ترجحه رواية ابن قتيبة إذ "تقول: « فكساه النبي ، صلى الله عليه وسلم
 بردة اشتراها معاوية بعد ذلك بعشرين ألف درهم ، وهي التي يلبسها الخلفاء في العيد يّن . زعم ذلك أبان بن عثمان بن عمّان » (٧٦).

وعلى خلاف ابن سلاً م ، روى ابن قُـُتَيبة خبر إسلام كعب دون أن يذكر سند روايته . لكن ّ نص الخبر عنده يكاد يكون نص خبر ابن سلاً م ، مع زيادة في الأبيات عند ابن قتيبة (٣٠) .

والسؤال الآن: هل رواية ابن قتيبة الخالية من السند هي أيضاً عن طريق سعيد ابن المسيب ؟ أكاد أعتقد ذلك .

وعليه فاننا أمام احتمالات ثلاثة :

 ۱- أن يكون راوي خبر ( البُردة ) ، عند ابن قتيبة ، هو سعيد بن المسيب ( المتوقى سنة ٩٤ هـ ) عن معاصره أبان بن عثمان بن عَمَان ( المترفىسنة ١٠٥هـ) بالرغم من عدم ورود اسم سعيد بن المسيب ، ولكنه احتمال يؤيده تطابق النصين عند ابن سلام وابن قتيبة .

 ٢- أن يكون راويه ، عند ابن ملام ، أيضاً ، سعيد بن المسيب عن أبان بن عثمان بن عفان ، بالرغم من عدم ورود اسمه كاملا عند ابن سلام والاقتصار على ه أبان » . وهذا احتمال تؤيده رواية ابن قتيبة .

٣ــــ أن يكون راويه عند ابن سلام هو ابن سلام نفسه، ويكون رواه عن أبان ابن عثمان البَجَليّ ( المتوفّى سنة ٢٠٠هـ ) .

وهذا احتمال يؤيده كون أبان البَـجَـلَيّ أحد مصادر ابن سلام في كتابه طبقات فحول الشعراء .

<sup>(</sup>۷٦) ابن سلام ۱ : ۱۰۲ . (۷۷) ابن قتیبة ۱۵۱ .

ليس بين هذه الاحتمالات واحد يمكن فيه الجزم بطرفيه ، الراوي والمروي عنه ، لكن هذه الروايات تدل ، بطريق غير مباشر ، على أن سعيد بن المسبب ، روى الخبر عن أبان بن عثمان بن عفان ، بالرغم مما يقود اليه هذا الاستناج من تشكك في رواية خبر اسلام كعب كله مع خبر البردة ، نظراً لأن خبر الاسلام هذا وخبر البردة رويا عند ابن سلام وابن قتيبة بسند واحد ، ثم ذكر بعدهما : « زعم ذلك أبان » .

ولا يمكن الفصل بين الخبرين إلا على تقدير أن حرف الفاء الوارد في خبر ( البردة ) في قوله : « فكساه . . . » حرف استثناف وليس عاطفا .

أنتقل – بعد هذه الاحتمالات – الى نص الخبروطريقة صياغته حيث استعمل ه الزعم ، فيالرواية عن أبان . وهذا من غير ربب يدل على التشكك في روايته سواء عند سعيد بن المسيب ، أو ابن سلام ، أو ابن قتيبة .

يقول ابن فارس : ٥ زعم : القولُ من غير صحة ولا يقين . قال الله جلَّ ثناؤه : ه زَعَمَ اللَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُبْعَثُوا » ، وقال الشاعر :

زَعَمَتْ غدانة أنَّ فيها سَيِّداً ضَخْماً يُوارِيه ِ جناحُ الجُنْدَبِ (٧٨)

وقال ابن منظور ( مادة زعم ) : « قال الليث : سمعت أهل العربية يقولون : إذا قيل : ذكر فلان كذا وكذا ، فانما يقال ذلك لأمر يُستَنبِقَنَ أنه حق ، وإذا شُكَّ فيه فلم يُدُرَّ لعله كذب أو باطل قيل : زعم فلان . وقيل : الزعم : الظن ، وقيل : الكذب .

وقال ابن السَّكَيِّت : ويقال للأمر الذي لا يوثق : به مزعم ، أي : يزعم هذا أنه كذا ، ويزعم هذا أنه كذا . » <sup>(٧١)</sup> .

واما مدح الأعشى قيس بن معدي كرب الكندي فقال:

ونُبُنَّتُ قِساً ولم آتِـهِ وقد زَعَمُوا سادَ أَهلَ اليَمَنُ \*

(۷۸) ابن فارس ، مقايس ۲ ، ۱۰ . (۷۷) ابن منظور : مادة ( زمم ) .

عابوه بهذا الشك . وقيل : إنَّ قيساً أنكر ذلك عليه فجعل مكان : قد
 ( زَحَمَوُل ) ، على نَأيه » (٨٠) فجاء البيت :

ونُبَّشْتُ قَيْساً ولم آتِـــهِ على نَاْيهِ ِساد أَهْلَ اليَمَنَ ْ وقال جَرير :

زَعَمَ الفَرَزْدُقُ أَنْ سَيَقَتُلُ مَرْبُعًا

أبشر بيطُول سلامة يا مَرْبَعُ (١١)

وهذا رسول الله ــ كما ورد في سنن أبي داوود ــ يقول : « بئس مطية القوم : زَّعَــُــُوا) (٨٦) .

أخلُص من هذا الى أن رواية سعيد بن المُسيّبَ أو ابن سلاَمَ أو ابن قُنُتيبة ، لا يمكن الركون اليها ، ولا الاحتجاج بها ما داموا وهم العلماء الأفاضل ، أوردوا خبر (البردة ) عن أبان بتلك الطريقة المتشككة : « زعم أبان » .

واذا تركنا ابن سلام وابن قتبية ، وتنبعنا المصادر الأخرى التي أوردت خبر إسلام كعب عامة ، نجد من أورد خبر إهداء الرسول ، عليه الصلاة والسلام ، بردته لكعب قليلاً جداً . فغطب في المجالس ، والأصبهاني في الأغاني ، وابن يشران في خبر إسلام كعب، وابن هشام في السيرة ، وابن عبدالبر في الاستيعاب، والسهيلي في الروض الأنُف ، وابن الأنباري في شرح قصيدة كعب ، والخطيب التبريزي في شرحه أيضاً لقصيدة كعب ، ذكروا خبر إسلام كعب لكنهم أغفلوا خبر هذا الإهداء .

واذا راجعنا كتب الحديث المعتبرة ، كصحيح الإمام البخاري ، وصحيح مسلم ، وسنن الدارمي ، وموطأ الإمام مالك ، وسنن النّسائي ، والترمذي ، وابن ماجة ،

<sup>(</sup>۸۰) المرزباني ، الموشح ٥٠ – ١٥ ـ

<sup>(</sup>۸۱) دیوان جریر ۹۱۹ . (۸۲) أبو داود ، سنن ؛ : ۲۹۴ .

ومسند الإمام أحمد <sup>(٨٣)</sup> ، لا نجد ايضاً ذكراً اخبر إهداء الرسول بردته لكعب .

على أن ثمن ذكرالخبر ابن رشيق (ت٤٥٦ه) في عمدته ، وهو خبر لا يعتمد الى سند بل يقول : ١٠. . وهب له بردته ، فاشتراها معاوية بثلاثين ألف درهم ، وقال العُشين : بعشرين ألفا ، وهي التي يترارثها الخلفاء ، يلبسونها في الجمع والاعياد تبركاً بها . وذكر جماعة منهم عبدالكريم بن ابراهيم النهشلي الشاعر انه أعطاه مئة من الابل ، ١ (٨٠٨) .

فالخبر كما نرى عار من السند ، وإهداء منة ناقة مبالغة لا نجدها عند غيره . ولعل من الأخبار التي يمكن ـ عادة ـ الاعتماد عليها نتقول ابن حَجَر العَسْقَلانيّ، فقد ذكر في الاصابة خبر إسلام كعب فقال : ه وأخرج ابن قانع عن طريق الزبير بن بكار ، عن بعض أهل المدينة ، عن يحيى بن سعد ، عن سعيد بن المسيب ، قال : من مسلم أثم ذكر الخبر ، وبيتين من قصيدته ، ثم قال : وفكساه النبي ، صلى الله عليه وسلم ، بزدة له اشتراها معاوية من ولذه فهي التي يلبسها الخلفاء في الأعياد ، (٨٠٠).

وواضح هنا أن في سند الرواة من هو مجهول ، ولا يمكن الاعتماد على روايته وهو ذلك الراوي الذي عُبُـرَّ عنه بأنه « بعض أهل المدينة » .

ويبدو لي — مع هذا — أن رواية الخبر عن طريق سعيد بن المسيب يوحي بأنها رواية ابن سلام نفسها التي مَرَّ ذكرها من قبل ، إلا أن اسم ( أبان ) لم يرد عند ابن حَجَرَ .

كذلك يورد السُّبْكـيِّ خبر إهداء ( البردة )، ولا يزيد عن رواية ابن سـّلاًم ، ه زعم ذلك أبان ، (۸۷)

<sup>(</sup>٨٣) رجمت في هذا الى ونسنك : المعجم المفهرس الالفاظ الحديث النبوي ؛ ولهذا لم أدخل كتب الحديث في قائمة المصادر لعدم استخدامى لها .

<sup>(</sup>٨٤) ابن رشيق ، العمدة ٢٤ . (٨٥) ابن حجر ه : ٩٩ه .

<sup>(</sup>٨٦) المرجع نفسه ه : ٩٤٠ . (٨٧) السبكي ، طبقات ١ : ٢٢٩ ـ ٢٣١.

ويذكر البغدادي خبر كعب ثم يقول <sup>ثر</sup> ه . . . وأجازه بردته الشريفة التي بيعت بالثمن الجزيل حتى بيعت في أيام المنصور الخليفة بمبلغ أربعين ألف درهم ، ويقيت في خزائن بني العباس . . . والله أعلم بحقيقة الحال ، (AA) .

وشك البغدادي في القصة واضح من عبارته التي محتم بها اللخبر .

أما ابن كثير فقد روى خبر ( البردة ) ، ثم قال : و هذا من الأمور المشهورة جداً ، ولكن لم أر ذلك في شيّ من الكتب المشهورة بإسناد أرتضيه » <sup>(AA)</sup>.

أكاد أعتقد بأن كل الأخبار والروايات ، التي أشارت الى إهداء الرسول ، عليه الصلاة والسلام ، بردته لكمب – سواء كان ذلك في المصادر المتقدمة أو المتأخرة – تعود الى رواية ، أبان ، ، وهي رواية لا يمكن الاعتماد عليها أبداً ،

<sup>(</sup>٨٨) البندادي ، خزانة ٤ : ١٢١ . ( ٨٩ ) ابن كثير ، البداية ٤ : ٣٧٣ .

# كَنَّا ثِهِ فَيْ مَعِّضِ الْمُسَلِّلِ كُلِّكُمَاءٍ جمعه الشيخ أبو الحسن على بن أبي الفرج بن أحمد القيسي الصقلي

تحقيق

الدكتور حاتم صالح الضامن كلية الآداب\_ جامعة بغداد

#### مقدمــة

#### بسم الله الرحمن الرحيم

خـَصّ الله ــ عزّ وجلّ ــ اللغة العربية ، لغة القرآن الكريم ، بحوفين تميز بهما العرب عن سواهم ، وهذان الحرفان هما الضاد والظاء .

قال الخليل بن أحمد الفراهيدي : الظاء حرف عربيّ خُـصٌ به لسان العرب لا يشركهم فيه أحد من سائر الأمم ( تهذيب اللغة ١٤ ـ ٤٠٣ ) .

وقال ابن جني : اعام أنّ الضاد للعرب خاصة ، ولا يوجد من كلام العجم إلاّ في القليل ( سر صناعة الاعراب ١ - ٢٢٢ ) .

وكان العرب الفصحاء لا يخلطون بينهما في النطق . وبعد أن اختلط العرب بالأعاجم فسدت الألسنة وشاع اللحن وصعب عليهم نطق الضاد يضاف الى ذلك الخلط بين الضاد والظاء في الكتابة أيضاً .

لكل هذا نهد علماء كثيرون لوضع ضوابط للحفاظ على اللغة العربية ونقائها وقد ذكرنا هؤلاء العلماء في مقدمة تحقيقنا لكتاب ( الاعتماد في نظائر الظاء والضاد ) لابن مالك . أما الكتاب الذي ننشره اليوم لأول مرة فهو يعالج هذه المشكلة أيضاً . وقــــد قسم المؤلف هذا الكتاب على أربعة أبواب :

> . الأول : باب الضاد ، وتناول فيه ١٦٩ لفظة مع مشتقاتها .

الثاني : باب الظاء ، وتناول فيه ٤١ لفظة مع مُشتقاتها .

الثالث : ما جاء بالضاد وله معنى بالظاء ، وتناول فيه ٦ ألفاظ .

الرابع : ما جاء بالضاد والظاء على معنى واحد ، وتناول فيه لفظتين فقط .

وكان المؤلف يستطرد في شرح قسم من الألفاظ ذاكراً ما يشتق منها ، ويترك ألفاظاً أخرى من غير ذكر لمشتقاتها .

ولا يخلو الكتاب من الاستشهاد ، فقد استشهد باثنتين وثلاثين آية كريمــــة وبحديثين وثلاثة أبيات من الشعر وستة أشطار من الرجز :

وكان جلُّ اعتماد المؤلف على الصحاح للجوهري إذ نقل عنه كثيراً من غير اشارة اليه ، شأنه في ذلك شأن كثير من المؤلفين . كما اعتمد على العين للخليل وأشار اليه مرة واحدة وأهمله مرات ، وقد أشرت الى ذلك في حواشي التحقيق .

ويبقى للمؤلف بعد هذا فضل جمع هذه الألفاظ من مظانها وترتيبها ليسهل على القارئ معرفة الضادات والظاءات فجزاه الله تعالى عن العربية خير الجزاء .

أمًا مؤلف الكتاب فهو أبو الحسن علي بن أبي الفرج بن أحمد القيسي الصقلي ، كما هو مثبت على الصفحة الأولى من المخطوطة ؛

ولم أجد له ترجمة فيما رجعت إليه ولكنني وجدت في كتاب الأنساب السمعاني ٣٢١.٨ تحت مادة ( الصقلي ) إذ عدد من نسب الى صقلية وقال :

( . . . وأبو الحسن علي بن المفرج بن عبدالرحمن الصقلي ، القاضي بمكة ، أظنه ولي القضاء بها ، سمع أبا بكر محمد بن أبي سعيد الاسقراييني صاحب أبي بكر الإسماعيلي الجرجاني وأبا ذر عبد بن أحمد بن محمد الهروي المالكي

#### كتاب في معرفة الضاد والظاء

الحافظ . روى عنه الحافظان أبر القاسم هبة الله بن عبدالوارث الشيرازي وأبو الفتيان عمر بن عبدالكريم بن سعدويه الرواسي ، وروى لي عنه أبو بكر محمد بن عبدالياقي الأنصاري ببغداد ، وكانت وفاته سنة نيف وسبعين واربعمائة ) . وأعاد ابن الأثير كلام السمعاني مع حذف بعض الرواة في : اللباب في تهذيب

وأعاد ابن الأثير كلام السمعاني مع حذف بعض الرواة في : اللباب في تهذيب الأنساب ٢ ـ ٧٤٥ وجاء فيه : ( بن الفرح ) ، بدلاً "من : ( المفرج ) .

أقول : لعل أبا الحسن علي بن المفرج هو المؤلف نفسه ولكن حدث سهو أو تحريف عند كتابة الأسم من قبل الناسخ . ويبقى الشك قائماً ، إذ كيف غير ( أحمد ) الى ( عبدالرحمن ) ؟

وعسى أن يقف بعض الفضلاء على ترجمة له فيخدم العلم وأهله .

أمّا مخطوطة الكتاب فهي نسخة فريدة وقفت عليها في مجموع فيه كتب ومنظومات في الضاد والظاء في مكتبة <sub>ا</sub>لمتحف العراقي تحت رقم ١٠٦٣. ويبدأ الكتاب من نهاية الصفحة ٣٦ وينتهي بالصفحة ٥١. وعدد أسطر كل صفحة ١٥ سطرًا. والكتابة واضحة وفيها بعض الشكل.

. . .

وأخيراً أرجو أن يكون عملي هذا خدمة للغة العربية التي نزل بها القرآن الكريم ، ( وما توفيقي إلا " بالله عليه توكلت وإليه أنيب ) ، و ( الحمد لله الذي هدانا لهذا وما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله ) .

### تذييل واستدراك

# على تراث العرب في الضاد والظاء

كنا قد نشرنا في الجزء الثالث من المجلد الحادي والثلاثين من مجلة المجمع العلمي العراقي الغراء كتاب ( الاعتماد في نظائر الظاء والضاد ) لابن مالك . وذكرنا في مقدمته أسماء تسعة وثلاثين عالماً ممن ألفرا في الضاد والظاء . ونضيف اليوم أسماء علماء آخرين وقفت عليهم بعد نشري لكتاب ابن مالك .

ولا بد من الإشارة هنا الى أنّ الاستاذ الدكتور رمضان عبدالتواب لم يشر الى هؤلاء المؤلفين في مقدمة تحقيقه لكتاب (زينة الفضلاء في الفرق بين الضاد والظاء ) لأبي البركات الأنباري عند ذكره لتراث العرب في الضاد والظاء . ونُدُون فيما يأتي أسماء هؤلاء المؤلفين :

١- الجواليقي ، موهوب بن أحمد ، ت ٥٤٠ ه . له : رسالة فيما يُقالُ
 بالظاء المعجمة ، وهي مخطوطة في قوغوشار باستانبول .

( نوادر المخطوطات العربية في مكتبات استانبول ١ ـ ٤١٩ ) .

٧\_ ابن الأثير الجزري ، ضياء الدين ، ت ٦٣٧ ه . له رسالة في الضاد والفاء .

(كشف الظنون ٨٧٦ ، هدية العارفين ٢ ـ ٤٩٣ ) .

٣- الرسعني ، عبدالرزاق بن رزق الله الحنبلي ، ت ٦٦١ ه.

له منظومة في ظاءات القرآن الكريم اسمها : ( درة القارئ ) ، وهي مخطوطة ضمن مجموع في مدرسة الحاجيات بالموصل ، وقد أنبهني عليها أخي الدكتور عبدالوهاب العدواني .

٤— ابن مالك ، جمال الدين ، ت ٢٧٢ ه . له ، غير ما ذكرنا في مقدمة كتابه ، أرجوزة فيما يقال بالضاد فيدل على غير ذلك الرجوزة فيما يقال بالضاد فيدل على غير ذلك المعنى . وهي مخطوطة في مكتبة فيض الله باستانبول تحت رقم ٢١٢٩ ، ٢٨٩٠

- وقد كتبتسنة ٧٧ه . (نوادر المخطوطات العربية في مكتبات استانبول١٧١-١٧١).
- هـ محمد بن أحمد بن سعود الأنصاري: له كتاب ( الاقتضاء للفرق بين الذال
   والضاد والظاء ). ذكره المراكشي في (الذيل والتكملة لكتابي الموصول
   والصلة ) ٥ ٦٤٢ .
- ٦- أبو الحسن أحمد بن محمد بن علي بن ابراهيم الكاتب . له قصيدة في الفرق بين الظاء والضاد . ( نوادر المخطوطات العربية في مكتبات استانبول ١ - ٢٣٢) .
- ٧- أبو العباس أحمد بن أبي المكارم المقري الواسطي ، له منظومة من بحر الرجز في الفرق بين الضاد والظاء . وهي مخطوطة تحت رقم ١٠ مجاميع في النجف . ( الآثار المخطوطة في النجف ) . وقد أنبهني عليها الأخ الدكتور محمد ضاري .
- ٨- ابن النجار ، شمس الدين أبو عبدالله محمد بن أحمد المقرئ الشافعي . له رسالة في الفرق بين الضاد والظاء في تلاوة القرآن الكريم . منها نسخة جيدة في دار الكتب الظاهرية تحت رقم ٩٩٨٧ . ( فهرس مخطوطات دار الكتب الظاهرية ( علوم القرآن ) ٤٤ ) .
- ٩- الشيخ علي بن سليمان بن عبـــدالله المقرئ المنصوري المصري المتوفى
   سنة ١١٣٤ ه . له رسالة ( رد الإلحاد في النطق بالضاد ) . وهي مخطوطة
- في دار الكتب الظاهرية . ( فهرس مخطوطات دار الكتب الظاهرية ٠ ٤١\_٤ ).
- ١٠ ساجقلي زاده ، محمد المرعشي المتوفى سنة ١١٥٠ ه. له رسالة في الضاد.
   وهي في كيفيةأداءالضاد المعجمة والنطق بها في تلا وة القرآن الكريم.
   وقد انتهينا من تحقيقها.
- الإزميري ، محمد بن اسماعيل. له رسالة في ابدال الضادبالظاء، يردُّ فيها على ساجقلي زاده . وقد انتهينا من تحقيقها .

#### YV

الحسائده مهالمان والعاقبة للتتبن وصلاله عاعمهام وتنبين ممانتي متعالله إنا المنكاد المنادو الطأعليك والاعل متنتمر ومع فدالشادات والنكات الانعد فمتداولا الكلام تتعلت ذلاننعثاالله وإيالتبالع ويزيننابالدي فالحطهاب والمار يتالعدنان ويدنقان ومدنوات المارية ويطرانه ويمدوانضأ مالاعب والفخاس ويليما احبادم سوالله متيم تتعضع الجاداد لدخنع العقمع ودبالاسنان العفية النصر فنساعة ابوى فالجبين وعوقشاعت بن مالك بم يحرَّن سَسَبِهِ وتزعمنتاب مُحَزّانه فضاعة بن معدّى عدنان وقا ديوم تضاعتر كمبت كآء وأميرونا بوالعنوث ودكراخليوان انتنبع القعروب كسميت وَيُناعَهُ وَمَا لِآخَهُ لِلسِّيعَ فَضَاعَةُ لاندانقصَةَ عَنْ قَصِراً عَا نَعْطِ قَ انتنسوى اصليد تعبر وتتسع الني تفطع وذكر إين دريد تقضع القوم مْرَكِنَا الاسْفِراعِ النَّجِيعِ مِهِ فَان وَيَّا اعْضَدُّ وَعَصَّدُ وَعَصُدُّ وَ فلان بيسد فلاقا اعله ينروع شادتا البا والفرع والتفرة بعيراهد وماع ومذالم صنعة والمنادعة المثابية وطها الشاة والعزيع ف



٥٠ المَّشَّةُ يُعَمَّرُ اللَّهِ وَالْمَا مَنْ اللَّهِ المَالِمِينَ المَّهِ اللَّهِ وَالْمُوالِمِينَ المُعْلَمِينَ وي اللَّهِ الل ودع مُنْفُ لِ يَكْنِ لُ وَالتعل مَنْفَظَ لَكِيْفِ لُحُمُلُ الْكُلُولَ لَكُنْفَا السَّاء الاسطراغن كالمالطاك عتصعفالسابة المهم بمنظ بمحدود و مسلم المنظرين المنظر ال حايكلية تويودو ومرة هروروجند وآسهذاك ونسيمة نجلط الساقي ؟ ەائىتىنىشادىنىتىغانى ۋىتىننا كېيتىكىسى تېچ بۇچ خاندىنەيىن دىدئانى ئىخۇنىلۇكىن دېزىكىگى خاندىنەيىن دىدئانى ئىخۇنىلۇكىنى دېزىكىگى إِذَا لِنَعَنَادَ الْمَعْوِنَ يُؤَيِّ وَسِاطِلِهِ عَلِيَ النَّمَا يَهُمَا رفتايزُ وَلَا خَالِثَ لَم يَكُنَّ مَنْكُمُ الصَّلِيَةِ وَالْمَائِيَّ الْمَائِلِ عَلَيْكُ مِنْ مِنْ خُوالِونِ بِمَدْلِهَا فَ وبي لهدت ومنا ديشان والفريقور وعلى جبلا في المنظمة وبي لهدت ومنا ديشان والفريقور وعلى جبلا في المنظمة والصغية الأخيرة

# بسم الله الرحمن الرحيم

### وبه نستعين

(۳۷) — الحمد للمرب العالمين والعاقبة للمتقين وصلى الله على محمد خاتم النبين .

مالتني أَمْدَمَ اللهُ لِكَ إشكالَ الضاد والظاء عليكَ وأنْ أعملَ لكَ مختصرًا في معرفة الضادات والظاءات الواقعة في متداول الكلام وَفَهَ مَلْتُ ذلكَ. نَهُمَ مَا اللهُ وإياكَ بالعلم وزَبِّننا بالدين والحلم .

## ( باب الضاد )

يُقال : وَرَقَ ْ ناضِر ْ فيه نَصَارَة ْ ، ومنه قوله تعالى : اوجوه ْ يومئذ ناضِرَة ْ ، (۱) . ونَضَرَ اللهُ وَجَهْهَ ُ . والنضارُ : الذهبُ . والنَصْرُ (۱) : اسمُّ رجل<sub>ِ م</sub>ن أجداد رسولِ اللهِ عليه السلام .

تَضَعَفُعَ الرجلُ : إذا ذَلَّ وَخَضَعَ .

العَـضُ : معروف بالأسنان .

العُصْيَعْةُ : الزورُ .

قُـضُاعَـةُ : أبو حَيَّ من البمن (٣) ، وهو قُـضُاعَهُ بن مالك بن حمير بن سبأ . وتزعم نُسُــّابُ مُـضَرَّ أنَّـهُ قُـصُاعة بن معد بن عدنان (١٠) . وقال ً قومٌ : قضاعة ُ كلبةُ الماء . ولم يَعْرِفُهُ أبو الغَرْبُ (٩).

لقيامة ٢٢ .

<sup>(</sup>٢) هو النضر بن كنانة ( ينظر ؛ السيرة النبوية ١ / ٩٣ – ٩٤ ، المعارف ١١٧ ) .

<sup>(</sup>٣) في الأصل ؛ اليمين . وهو تحريف . ونقل المؤلف هذا القول عن العين ١ / ١٤٤ .

 <sup>(</sup>٤) يُنظر : قلائد الجمان ٤١ ، نهاية الأرب في معرفة أنساب العرب ٤٠٠ .

<sup>(</sup>٥) لم أقف على ترجبته .

وذكر الخليل (1) أن ّ القَـضُع َ القَـهُر ، وبذلك سُميت قضاعة .

وقال آخرون : سُمي قُضَّاعةً لأنّهُ انْقَضَعَ عن قَوْمه ، أي انقطع. وانقَضَعَ عن أهله : بَعُدُّ. وتَقَضَّعَ الشيُّ : تَقَطَّعَ . وذكرَ ابَن دريد (٧٪: تَقَضَّعَ القومُ : تَفَرَقُول .

الاضطجاعُ والضجيعُ : معروفان .

ويُقال : عَصَٰدٌ و " وعُصُدُ" . وفلان " يَعَـٰصُدُ ُ فلاناً ، أي يعينه . وعضادتا البات .

والضَّرَعُ والتَّضَرُّعُ ُ بمعنى واحد (^) .

ِ الرَّضاعُ ، ومنه المُرْضِعَةُ ، والمضارعةُ : المشابهةُ .

وضَرْعُ الشاة . والصَّرِيعُ في ( ٣٨ ) . كتاب الله (١٠) : يتبيسُ الشَّبْرِق .

العرَّضُ : خيلافُ الطولِ . وعَرَضَ الجيش وعَرَّضَ السَّلْعَة على البيع . والمعارَضَة في الكلام والحديث . والتعرضُ للناس . والمُعَارِيضُ في القسولِ (١٠٠ وعروضِ الشعر .وعُرْض الحائط. والعرض الذي يستعمله المتكلمون .وعارضُ الوَّجِه .

وعَضَلَةُ ُ الساقِ . وداءُعُضالٌ . وأَمْرٌ مُعْضِلٌ . وعَضَلَ ُالنساء: مَنْعَهُنَ مَن التزويجَ ، قال الله تعالى : دولا تَعْضُلُوهُنَ ۚ ۽ (١١) .

<sup>(</sup>٦) الدين 1 / ١٤٤ . والخايل بن أحمد الفراهيدي مبتكر أول معجم في العربية وواضع علم العروض توفي نحو سنة ١٧٠ ه. ( أخبار النحو بين البصريين ٣٠ ، طبقات النحويين والمنوبين ٤٧ ، نور القبس ٥٦ ، ونيات الأعيان ٢ / ٢٤٤ ) .

<sup>(</sup>٧) جمهرة ألفة ٣ / ٩٣. وابن دريد هو أبو بكر محمد بن الحسن ، توفي سنة ٣٢١ هـ . ( تاريخ بنداد ٢ / ١٩٥ ، معجم الأدباء ١٨ / ١٢٧ ، المحمدون من الشمراء ٢٧٩ ، طبقات الشافعية ١ / ٨٥ ) .

<sup>(</sup>A) أي التذلل ( الدين ١ / ٣١٤ ) .

<sup>(</sup>٩) في الآية ٦ من الغاشية ؛ α ليس لهم طعام إلا من ضريع α. ينظر ؛ النبات ٢٢.

 <sup>(</sup>١٠) أي التورية عن الشيء بالشيء . ( اللسان التاج : عرض ) .
 (١١) النساء ١٩ .

<sup>, .</sup>\_\_\_ (,

وضلعُ الانسان . وفرسٌ ضَليعٌ : أي واسعُ الجنبين . وفلانٌ يَضْطَلَيعُ بهذا الشيء من الأمر . وأَكلَ حتى تَضَلَّع َ .

وضَعَفُ الانسان . وضِعْفُ الشيء : من المضاعفة ،منه قوله تعالى : « يُضاعِفُ لَمَنْ يشاءُ يَ (١٢) .

وضَبْعُ ُ الإنسان ِ: وسطُّ عَضُدهِ مِ . والضَّبُعُ ُ : معروفٌ ،وهو للذكر والانثى (۱۲) ، بغير هاء .

بَضَعْتُ الشيءَ : قطعته . والبَضْعَةُ : القيطْعَةُ . والمُبَاضَعَةُ : الجِماعُ . والبِضاعَةُ : معروفة " .

وقولهم: بيضْع ، في العدد ، بكسرالباء ، وبعض العرب يفتحها : وهو ما بين الثلاث الى التسع ، قال الله تعالى : « في بيضْع سِنين » (١١٠) . وبيضْعَمَّة عَـشَرَّرَ رجلاً وبيضْع (۱<sup>۵۰)</sup> عَشَرَةً امرأةً " . فإذا جاوزت لفظ العشر ذهب البيضم ، لا تقول <sup>\*</sup> : بيضْع وعشرون (١١٠) .

العضبُ : السيفُ القاطع . وشاة " عَضْباء : مكسورة القرن .

امتَّعَضَ فلانٌ من الشَّيُّ : إذا تَوَجَّعَ منه .

العِوَضُ : معروفٌ ، بُقال : عَوَّضْتُهُ تَعَوْيضًا .

وعياضٍ : اسمُ رجلٍ .

وتَـضَوُّعُ ريح طيبة ٍ .

<sup>(</sup>۱۲) البقرة ۲۹۱

<sup>(</sup>١٣) في الأصل : هو الذكر من الأنثى . وهو تحريف . قال المفضل بن سلمة في كتابه ( المذكر والمؤتث ) ٢٠ : « والفحم أنثى ، وهذا الاسم الذكر والأنثى ، فإذا أرادوا الذكر بعيتمالوا : ضبعان a . وينظر أيضاً : المذكر والمؤتث الفراء ٨٨ والمذكر والمؤتث لابن الأنباري ٩٣ والمذكر والمؤتث لابن فارس ع٧ والبلغة في الفرق بين المذكر والمؤتث ٤٧ .

<sup>(</sup>١٤) الروم ؛ (١٥) في الأصل : بضعة .

<sup>(</sup>١٦) يَنْظُر : الْعِين ١ / ٣٣٣ ، الزاهر ٢ / ٢٥٤ ، اللسان والتاج ( بضع ) .

والوَّضْعُ والوَّضِيعَةُ : معروفان .

والتواضعُ : معروفٌ ( ٣٩ ) ـ . والوّضيِعةُ ' : الخُسُوانُ . والموضع : معروفٌ ، وجمعُهُ مواضِعُ .

وعضو الانسان ِ .

والعيِضَةُ : القيطعةُ من الشيء ، ويُجمع على عيضين .

الضَيْعَةُ : وجمعها ضياع . وضاع الشيُّ : إذا هلك .

والضِّفدعُ : معروفٌ .

وحَفَةً على الأمر: أي حَنَّة (١٧). والحضيض: القرار ُ من الأرض عند منقطع الجبسل . وكتب يزيسد بن المهلّب (١٨) الى الحجاّج (١٠٠): ( إنَّا لَقَينا العدوَّ واضطرر ناهم الى عُرْعُرُة الجبل و نحسن بحضيضيه ) (٢٠٠. وفي الحديث: ( أنَّهُ أُهدي الى رسول الله صلى الله عليه وآله هديّة فلم يجد شبئاً يضعه عليه فقال: ضَعَهُ بَالحَضِيضَ فِإنَّما أنا عبد ٣ كل مُما يأكل العبد ) (٢٠٠). يعني : بالأرض .

الضحضاح: الماءُ القليلُ .

الضَّحْكُ : معروفٌ . ورجلٌ ضُحْكَة ، بتسكين الحاء : يُصْحَلُ منه . وبفتح الحاء : كثيرُ الضحك ِ . والضحاك : ملك معروفٌ . وضّحَكت ِ المرأةُ : حاضَتْ .

<sup>(</sup>١٧) في الأصل ؛ بعثه . ومااثبتناه من اللسان والتاج ( حضض ) .

 <sup>(</sup>١٨) يزيد بن المهلب بن أبي صفرة من امراء الدولة الاموية وقوادها ، قتل سنة ١٠٢ هـ
 ( تاريخ خليفة بن خياط ٧١١) ، مروج الذهب ٣ / ١٩٩١ ، وفيات الأعيان ٦ / ٢٧٨ ) .

<sup>(</sup>١٩) الحجاج بن يوسف الثقني عامل عبد الملك بن مروان على العراق وخراسان ، توغي سنة ه ٩ هـ. ( مروج الذهب ٣ / ١٣٥ ، الأوثال ٢ / ٢٠ ، وفيات الأعيان ٢ / ٢٩ ) .

<sup>(</sup>٢٠) غريب الحديث ١٨٦/٣ ، ١٨٩/٤ ، النهاية ٢٠٠/١

<sup>(</sup>٢١) غريب الحديث ٣ / ١٨٦ ، الفائق ١ / ٢٩٠ ، النهاية ١ / ٠٠٠

دحضت حجة فلان : أي بطلت ، قال اللهُ تعالى : ﴿ حُبُجَّتُهُمْ دَاحِضَةٌ ۗ عند رَبُهُمْ ۚ ﴾ (٢٣) .

الحُصُصُ والحُصَصَ : دواءٌ معروفٌ .

والحَضَرُ : خيلافُ البَدُّ و . وحَضْرَةُ السلطان . وحَضَرَ القومُ حضوراً . واسمُ المكانِ المَحْضَرُ . وفلانٌ بحاضرُ بما يحسنَ : أي يورده حاضِراً . وقد حَضَرَت الصّلاةُ .

وحضرموت : اسم ُ بلد ٍ .

وحَرَّضَ فلان فلانا : أي حَنَّه . والحُرُض : الأشنان (٢٢).

والمحرَّضَةُ ، بالكسر : إناؤه . والحرَّضُ : الذي أَذابَهُ الحُزْنُ والعشقُ ، وهَ معنى مُحْرَضُ ، الحُبُّ : أي وهو في معنى مُحْرَض . وقد حَرِضَ ، بالكسر ، وأَحْرَضَهُ الحُبُّ : أي أَقَ أَفْسَدَهُ مُ ، قال الله تعالى : « حتى تكونَ حَرَضًا أَوْ تكونَ من الهالكبن » (۲۲)

وضريحُ الميُّتِ : (٤٠) ـ قَبُورُهُ .

والمرأة ُ حاضنة ٌ : إذا حملت الصبي في حضْنيها ، وهو ما دون الابط الى الكشْع . والحمامة ُ تحضنُ على بيضها .

والضَّرِيكُ : الفقير .

و نَشَخَحُ الرجلُ عن نفسه : إذا دافعَ عنها بحُجَّة . وهو ينضحُ عن فلان : أي يَذُبُّ عنه وبدفعُ . ورأيته ينتضحُ مما قُرِفَ به : أَي ينتفي ويتَمَنَصَّلُ <sup>(٣٥)</sup> منه . والنَّصُوحُ : ضَرَّبٌ من الطيب .

والفضيحة ُ والافتضاحُ : معروفان .

والضباح : صوتُ الثعلبِ .

<sup>(</sup>۲۲) الثوری ۱۹ .

<sup>(</sup>٣٣) في الزاهر ٢ / ٢٧٥ : (قال الفراء : الحرض عند العرب الأشنان ، وقال : نعن بالكوفة تسمي سوق أصحاب الأشنان : الحراضة ) . وينظر : المديب ٧٢ ، شفا. الثليل ٣٤ . (٣٤) يوصف ٨٥ .

وحَضَبُ جَهَنَّم : وَقُودُ هَا .

وحَمَضَ الشيءُ فهو حامض " بالضم . وحَمَضَ أيضاً بالفتح يحمُضُ حُموضَة "وحَمَضاً أيضاً . يُقال : جاءنا بأدلة ما تُطاق حَمَضاً ، أي حموضة " ، وهي اللبن الخائر الشديد الحموضة . والحُمّاض : ماء يكون في جوف الأنورج

والمَحْضُ : الخاليصُ .

وضحوة ُ النهارِ وضحاؤه : معروفان، وفي القرآن : 1 لا تَظْمَوَا فيها ولا تَصْحَى، (٢٦). وضحَىالرجل : إذا ذبحالاًضحية. ونوم الضحى.

ودرهم " وَضَحَ". والأوضاحُ : حُلى من الدراهم الصحاح . والوضح : الضوءُ والبياضُ ، يُقال : بالفرّس وضَعَعٌ ، إذا كانت به شية ". وقد يُكنني عـــن البرّص ، ومنه قيـــل لجنّد يمة الأبرش (۲۷) : الوضّاح. وأمرواضح . والوّضحَ : البَرّصُ .

والحوضُ وجمعه حيياض .

واضمحل الشيء : إذا ذَ هَبَ .

والهضُّ: الكسرُّ. تقول : هضضته هـَضَّاً.

و فلانٌ (٢٨) يضطهدُ فلاناً أي يقهره

و نهض َ الرجلُ نهوضاً .

والهَيْضَةُ ، التي تصيبُ الانسانَ : معروفة ٌ ، يُقالُ : بالرجلِ هَيْضَهَ ۗ أي : قُباء وقيام ٌ جميعاً .

(٢٨) في الأصل ؛ وفلاناً .

<sup>(</sup>٢٥) في الأصل ؛ يتنضل ، وهو تصحيف .

<sup>. 119 4 (27)</sup> 

 <sup>(</sup>۲۷) هو جذيبة بن مالك بن فهم ملك الحيرة ، جاهلي ، عاش عمراً طويلا .
 ( الممدة ۲ / ۲۲۹ ، نهاية الأدب ١٥ / ٢١٦ ، خزانة الأدب ٤ / ٢٥٩ ) .

والضَّهْ ياءُ : التي لا تحيضُ .

والهضبة : الجبلُ المنسطُ على وجه ِ الأرضِ ، (٤١) - الجمع هيضَبُّ وهيضابٌّ .

الاهتضام : الظلم . والهضيم : المجتمع ، قال الله تعالى : « و نَحْالِ طَلَعُها هَضِيم (٢٩) ، أي مجتمع .

والمضاهأة ُ<sup>(۳۱</sup> : المشابهة ُ ، قال َ الله تعـــالى : • يُـضاهـِـثونَ قول َ الذين كفروا <sub>۽ (۳۱)</sub> .

وغَضَّ فلانٌ من طرَّفه : إذا قَصَرَهُ ، قال الله تعالى : « قُلُ للمؤمنين يَغُضُّوا مِن أَبصارِهم » (٣٠٠) . وشيءٌ غَضَّ أي طرِيٌّ .

وضَغَطَ فلانٌ فلاناً .

و و أَضْغَاثُ أَحلام ، (٣٢): التي لا أصل لها . الصَّغْثُ من قسول الله تعالى : وحُدُدُ بيد لِكَ صَغْثًا (٣٤) ، أي قبضة حشيش مختلطة الرطب باليابس .

والغَرَضُ : الهدفُ . والغَرّضُ : قصدُ الأشياء .

وغَـضارةُ العيشِ : خـِصْبُهُ . والغَـضَارة والنَّـضارة واحدٌ وهما الجمالُ والحسنُ . والغَـضارة : التي يؤكل فيها .

<sup>(</sup>٢٩) الشعراء ١٤٨.

<sup>(</sup>٣٠) المضاهأة ؛ ثهمز ولا تهمز ، يقال : ضاهاه يضاهيه مضاهاة ، وضاهأه يضاهته -ضاهأة ( ينظر : العباب ١ / ١٣٧ ( ضهأ ) واللمان والتاج : ضها ) .

 <sup>(</sup>٣١) التوبة ٣٠ ، والقراءة بالهمز هي قراءة عاصم وحده ، وقرأ الباقون :
 يضاهون بلا همز . ( ينظر : السبم ١١٤ ، التحبة في القراءات السبم ١٧٤ ، الكشف عن
 وجوه القراءات السبح ١ / ٥٠٠ ، التيمير ١١٨ ) .
 (٣٢) التوبر ٣٠ .

<sup>(</sup>٣٣) يوسف ١١٤.

<sup>(</sup>٣٤) ص ١٤ .

والضِّغْنُ : الحيقَدُ .

وغضون ُ الجبين : طرائق فيه .

والبغضُ : مشهورٌ . والبّغييضُ منه .

والعَصِّبُ : معروفٌ . والرجلُ عَصْبان .

والضَّيْغَمُ : الأمد .

ومَضَغَ الرجلُ الطعامُ يمضغه : لاكه بكل الأسنان ِ.

والأمرُ غاميضٌ : أي خَفَييٌّ . وغَمضَ فلانٌّ : أي أطبقَ عينيه . والغُمُّضُ : النومُ.

وغاض ً الماء : إذا نُقَمَّص ً . وكذلك غيض ً ، قال الله تعالى : ﴿ وغيضَ الماء ﴾ (٣٠) . وقال الله تعالى : ﴿ وما تَخْمِضُ ۖ الأرحامُ ﴾ (٣١) .

قال الأخفش ُ (٣٧) : أي ومـــا تنقص ُ (٣٨) . وغاضَ ثمن ُ السلعةِ : أي نَعَصَى َ.

وغَرَضْتُ الآناءَ أَغْرِضُهُ (٣٦ : أَي ملأتُهُ . قال الراجز (٢٠٠ :

لا تأويا للحوض أن يَفيضا

أَنْ تَغَرِّضًا حَبَيْرٌ من أَنْ تَغَيِيضًا (١١)

- (٣٦) الرعد ٨.
- (٣٧) أبو الحسن سعيد بن مسعدة ، أخذ النحو عن سيبويه ، توفي سنة ٣١٥ ه .
- ( مراتب النحويين ٦٨ ، نزهة الألباء ١٣٣ ، إنباء الرواة ٣ / ٣٦ ) . (٣٨) لم أجد ثولة الأخفش في معاني القرآن ، وانما هي قولة الفراء في معاني القرآن ٣ / ٥٩ .
- رم.) تم الجد فوقه المحصل في معاني القراق ؟ ( 4 ه ه ...) والمؤلف نقل عن الجوهري في الصحاح ( غيض ) .
  - (٣٩) وردت في الأصل بالعين المهملة في المواضع الثلاثة ، وهو تصحيف .
- (٠٤) وهو أبو تروان الدكلي . والشطران في اصلاح المنطق ٧١ ، ١٩٣ ، تهذيب اللغة ٨ / ٧ ، الصحاح واللسان والتاح ( غرض ، غيض ) .
  - (٤١) في الآصل : ينيضاً . وهو تصحيف .

يقول : أنْ تملآه خيرٌ من أنْ تَنَفَّصُاه . والغَيْضَةُ : الأَجَمَّةُ ، وهي مَغْيِضُ مَاءِ يجتمعُ فيَتَنْبُتُ فيه الشجرُ ، والجمعُ غَيِاضٌ وَأَغْيَاضٌ . وغَيَّضَّ الأَسدُ : أَيْ أَلْفَ الغَيْضَةَ .

والإغْضَاءُ : إغْضَاءُ ( ٤٢ ) ـ الجفون بعضها على بعض . ومنهقوله : أَغْضَيْتُ على هذا الأمرِ . وجَمَّرُ الفَضَى ( ٣٠٠ ) : معروف .

وضَغَا التعلبُ والسنورُ يضغو ضَغُواً وضُغَاءً : أي صاحَ . وكذلك صوتُ كلِّ ذليل مقهور .

والضرُّ عام : الأسهد

والخَصْخَصَةُ : تحريكُ الماء بالسويق وغيره . وهو أيضاً الدلك .

والخَصَّدُ : نَرَعُ الشـــوكِ ، قال الله تعالى : « في سيدْرٍ مَخْصُود<sub>ٍ ه</sub><sup>(417)</sup> أي : قد نُرُع َ شوكه <sup>(41)</sup> .

والخيضُّرُ : نبيُّ الله عليه السلام <sup>(1)</sup> . وموضعٌ أخضرُ وخَضِرٌ : مـــن الخُصُرْة .

والخَفْضُ : الدَّعَمَةُ . والخَهَفْضُ في النحو : الجَرَّ . والخافيضةُ : التي تختنُ النساء .

ضمخت بالطيب : لطخت .

والمخضُ : تحريكُ الشيء. والمخاضُ : الطلقُ . وابنُ المخاض : الفصيل الذي حملت أُمُّهُ .

ورجل" ضَخْم" .

والخيضم : السيِّدُ والبحر . والخيضم : الأكل بجميع الفتم .

<sup>(</sup>٤٢) في الأصل : الفضاء .

<sup>(</sup>٢٤) الْوَاقِمَة ٢٨ .

<sup>(</sup>٤٤) وهو قول الفراء في معانى القرآن ٣ / ١٣٤ .

<sup>(</sup>٤٥) ينظر : الزاهر ٢ / ١٦٣ – ١٦٤ ، الإصابة ٢ / ٢٨٦ – ٣٣٠ .

والقَصْمُ : الأكلُ بأطرافِ الأسنانِ .

وانْقَضَّ البازي على الصيدر. وجـــاءَ القومُ بقضَّهِم وقَـضيضِهـِم (٢٠) : أي كلّهم .

. في تسهم . وأقرّضُتُ فلاناً قرّضاً . والقرّيضُ : الشعرُ . وقرّضَ الفارُ الجرابَ . والمقاريضُ : معروفة " .

بَصَارِيتُ مِنْ مُنْ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا

والنَّقَضُ : افسادُ الشيَّ . ونَّقَضُ البناء . وانْقَضَ النجمُ : إذا سَقَطَ .

والنُقَاضَةُ : ما نُقيضَ من حبلِ الشَّعَرِ . المُناقَضَةُ في القول : أنْ يتكلمَّ بعا يتناقضُ, معناه .

والرجلُ قَضيفٌ : أي دقيقٌ .

والفَنَصْبُ : َ نباتٌ رطبٌ . قال اللهُ تعسالى : ﴿ قَنَصْبًا وزَيْتُونَا ۚ ﴿ ﴿ لَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَال

وتقول : قَبَضْتُ على الشي قَبْضَة ". ومَقَبْضُ السكين.

وانقبض ً الرجل ُ عن الحاجة ِ .

والقَـضييم ُ : شعير الدابة .

وقضى الفاضي بكذا . وهو القضاءُ والقَـدرُ . وقَـضَى الموتُ : أتَّى عليه . والانقضاءُ : الفَـنَاءُ .

(٤٣) ـ وقَوَّضْت الشيُّ : إذا نقضته .

وقَيَّضَ اللهُ له كذا : أي قَدَّرَهُ عليه .

والقاضية : الموت ، قال الله تعالى : « يا لينتها كانتِ القاضية ، (١٩٠٠ .

<sup>(</sup>٢٦) وهو من أشال العرب . ( ينظر : الزاهر ١ / ٤٧٣ ، جمهرة الأمثال ١ / ٣١٥ ، قصل المقال ١٩٨ ، مجمع الأشال ١ / ١٦١ ) .

<sup>(</sup>٤٧) عبس ٢٨ . ( ، ) التي ست

<sup>(</sup>٤٨) الحاقة ٢٧.

ضاقَ الشيءُ يضيقُ ضيِقاً وضَيْقاً . والضَيْقُ أيضاً تخفيفُ الضَيَّق . والضَيْقُ جمعُ الضَيَقَ ، وهي الفقرُ وسوءُ الحال .

والركض ُ: ركض ُ الدابة .

والضَّنْكُ : ضِيقُ المعيشة ، قال الله تعالى : « فإنَّ لَـهُ مُعَيِشَةٌ صَنْكَاً، (19) وضَجَّ الرجلُ : إذا صاحَ . الضجةُ : معروفة ".

ونَـضَجَ اللحمُ .

و « قسمة " ضِيزى » (٠٠٠ : أي جائرة .

والفَسرُ ضد النفع . وكذلك الفرو رة والإضطرار . والفيوارُ : المُضَارَةُ . والفَسِرُ ، بالضم : الهُزَال سوءُ الحال . والمَصَرَّةُ : خلافُ المنفعة . وضِرار : السُمَرُ ، بالضم : والضَّرَّةُ في النساء . والضَّرَّةُ : لحمةُ الضَّرَع . يُمَال : ضَرَّةٌ شكرى ، أي مناذى من اللبن . والضَرَّةُ أيضاً : المالُ الكثيرُ . والمُضرُ : الذي توجُ عليه ضرَّةٌ من المال . وضرَّةُ الإبهام : اللحمةُ تحتها ، وهي التي تقابلُ الألبيّة في الكفاً . والضَّرَتان : حجرا (١٠) الرَّحى . . وتزوجتِ المرأةُ عسلى ضيّرٍ وضُرَر ، بالكسروالضم . والضرير : الأعمى (٢٠).

وَرَضَصْتُ الشيء : دَقَقَتُه . والرَّضَراضُ : ما دقَّ من الحصي .

والرَضْراضُ أيضاً : الأرضُ المَرْضُوضَةُ بالحِجارةِ . وامرأةٌ رَضْراضَةٌ : أي كثيرةُ اللحم ِ . وكذلك رجلٌ رَضْراضٌ ، وبعيرٌ رَضْراضٌ .

وضَلَّ الرجلُ . والضلالةُ : معروفةٌ .

والضنُّ : البخلُ . والضنين : البخيلُ ، قال الله تعالى : ٥ وما هُـُوَ عـــلى الغَيْبُ بِضَنِينِ ٣ (٣٠) .

<sup>(</sup>٩٤) طه ١٢٤ (٥٠) النجم ٢٢ . (١٥) في الأصل : حجر .

 <sup>(</sup>۲ه) نقل مادة ( ضرر ) بالنص من الصحاح ( ضرر ) .

<sup>(</sup>٣٥) التكوير ٢٤ . والقراءة بالضاد هي قراءة نافع وعاصم وابن عامر وحمزة . وقرأ ابن كثير –

ومال "نَضّ : أي حاضر".

وانْفَضَ القومُ: تفرقوا، قال الله تعالى: (٤٤) / ولانفَضُوا مِن حَوْليك (٤٠٠). والفَضَّةُ : معروفة ". والدواة مُفَضَضَفَة ". وفَضَضَفْت ُ الكتـــابَ والكبس : فتحته .

والضبُّ : دُورَبْبَةٌ". وضَبَّةُ : اسم قبيلة . وضَبَّةُ الباب. والضباب: معروفٌّ وامرأة "بَضَةٌ": ناعمةٌ".

والضَّمُّ: ضَمُّكَ الشيء . وضَمَّضَّمُّ : اسم ُ قبيلة (٠٠٠ .

والمَصْمَضَةُ ۚ في الوضوء . وأَمَضَّني هذا الأمرُ : أَقَالُقَني .

والضِّرْسُ : معروفٌ . ويُقال : أَضْرَسني هذا الشيءُ الحامضُ .

والضَّرِطُ : معروفٌ . ورجلٌ ضرَّاطٌ .

ورجلٌ أَضْبَطُ: أي أَعْسَرُ يَسَرٌ . وكانَ عمرُ بنُ الخطابِ أَعْسَرَ يَسَرًا. ونَضَدُ تُ الشيءَ نَضْداً.

وضَمَدٌ تُ الشيء : وضعتُ عليه الضِّماد ً .

وَرَقَ ْ فيه نَصَارَة ْ . والنُصَارُ : الذهبُ . ونَصَرَّرَ اللهُ وَجَهْهَ ُ : أي بَيَّضَهُ ُ. و « وجوه ّ يومثذ ٍ ناضِرَة ّ » <sup>(01)</sup> من هذا . والنَصْرُ : اسم ُ رجل ٍ .

وضَفَرْتُ الشعر : إذا نسجته .

والرَّضْفُ : الحجارةُ المحماةُ .

والمضافرة ُ : المعاونة ُ .

<sup>=</sup> وأبو صرو والكسائي ( بغلنين ) بالظاء ، أي : بمتهم ، ( ينظر : السبعة ٦٧٣ ، حجة القراءت ٧٥٧ ، النشر ٢ / ٣٩٨ - ٣٩٩ ) .

<sup>(</sup>١٥٩) آل عمران ١٥٩.

<sup>(</sup>٥٥) ينظر : جمهرة أنساب العرب ٤٥٦ .

<sup>(</sup>٥٦) القيامة ٢٢.

الفَرْضُ : الحَرْدُ . الفَرْضُ : ما يجب من الفرائض في المواديث . وبَكَرَهُ ، فارضٌ : أي مُسنَّةٌ ، قال اللهُ تعسالى : « لا فارضٌ ولا بِكُرْ » (٩٠٠ . وفَرْضَةُ البحر : محطُّ السفنَ . وفُرْضَةُ البحد .

والضَرْبُ : معروفٌ . والضَرَبانُ : خفقانُ العرقِ . وأَصْرَبَتُ عن هذا الأمرِ : أَي اَصْنَافٌ . وضَرَبَ الفحلُ الأمرِ : أي اعرضتُ عنه . والناسُ ضروبٌ : أي أَصْنَافٌ . وضَرَبَ الفحلُ ضِراباً . (٤٥) ـ والاضطرابُ : معروفٌ . والضَّرَبُ : العسلُ الأبيض . والمضريةُ : معروفةٌ . والضَّرِيةُ : الخيمةُ ، والضَّرِيةُ : واحدة الضرائب التي تَوْحَدُ في الأرصادِ والجزية ونحوها . ومنه ضريبةُ العبد : وهي عَلَتْهُ مُ (١٠) .

وأضبان من كتب .

وكذلك اضمامة" .

والرُضابُ : الريقُ .

وركضت الدابة .

وتتضرَّمت النارُ .

وأَرْمَضَنِّي هَذا الأمرُ : أَقْلَقَنِّي . وشهرُ رمضان .

<sup>(</sup>٧٥) البقرة ٦٨.

<sup>(</sup>٨٥) عبد الملك بن قريب ، من اللغويين الرواة ، ت ٢١٦ ه. ( مراتب النحويين ٦ ۽ ، الجرح والتمديل ٢ / ٢ / ٣٦٣ ، غاية النهاية ١ / ٤٧٠ ) .

<sup>(</sup>٥٩) هو زيد بن علي بن الحسين ، وإليه تنسب الزيدية ، قتل سنة ١٢٣ هـ . ( المحبر ٨٦ مقاتل الطالبيين ١٦٧ – ١٠١ ، الملل والنحل ١ / ١٥٤ ، فوات الوفيات ٢ / ٣٥٠ ) .

<sup>(</sup>٦٠) ضبطت في الأصل بضم الغين ، وهو خطأ .

والمرضُ : ضدُّ الصحة ِ .

ومُضَر : قبيلة . والمُضيرَةُ (١١) : معروفة ". وتماضر : اسمُ امرأة . وفَرَسَ ضامه" ومضمّر : أي دقيقُ الوسط . وضمير الانسان : معرّوف".

والضَّوْمُرَانُ : ضرَّبٌ من الرياحين ، قال الشاعر :

أُحِبُ الكرائين والضومران وشُرْبَ العَتِيقَة بالسِنْجِلاطِ (١٢)

الكرينة : المغنية والجمع كرائن . والسنجلاط : موضعٌ ويُثَمَّال : صَرَّبٌ مَـــن الرياحين . والضَمَّوانُ : نَبَّتٌ ، قال الراجز :

نحن ُ مَنَعَنْنا مَنْبِيتَ الحَلِيِّ ومَنْبِيتَ الضَمَوْان وَالنَّصِيِّ (٦٣)

وضُمْزَانُ (۱۴<sup>۱)</sup> ، بالضم ، الذي في شعر النابغة <sup>(۱۵)</sup> اسمُ كلب <sup>(۱۲)</sup> . وفلان يناضلُ عن الشيء : أي يرامي عنه . والنضالُ : المُرَّاماةُ .

والفضلُ : معروفٌ . وكذلك التَّفَضُّلُ والإفْضالُ . ورجلٌ كثيرُ الفضولِ . والمُفَضَّلُ والفَصَّلُ وفضيلٌ وفَضَالَهُ : أسماءُ الرجال .

والضَيُّ فَنَ ؛ الطفيليُّ .

والنافض : الحُمتي .

ونَـضَّبَ الماءُ : أي دخل في الأرض ِ .

- (٦١) المضيرة : طبيخ يتخذ من اللبن الماضر أي الذي يحذي اللسان .
  - (٦٢) بلا عزو في الصحاح واللسان ( ضمر ) .
  - (٦٣) بلا عزو في الصحاح واللسان ( ضمر ) .
- (٦٤) في الأصل ؛ والضمران . وماأثبيناه من الصحاح لأن المؤلف سلخ نص الجوهري بلا عزو

(٦٥) النّابغة الذيباني ، والبيت الذي أشار اليه هو في ديوانه ٩ : فهاب ضمران منه حيث يوزعه طمن المعارك عند المحجر النجد

(٦٦) في الأصل ؟ كلبة . وهو نص الجوهري كما أنبه عليه الصاغاني في التكملة والذيل والصلة
 ٢ / ٨٤ : ( وقال الجوهري ؟ وضمران بالشم الذي في شعر النابة : اسم كلبة . والصواب:
 اسم كلب ) . و لم ينبه ناشر الصحاح حين غير كلبة الى كلب .

وبَيُّضُ ُ الانسان ِ : معروفٌ .

والضَّمانُ : معروفٌ . ومنه الضَّمينُ .

وفلان "يَتَـضَوَّرُ : إذا التوى ( ٤٦) ـ في الوجع .

والوضى : الوسخُ .

والأرض : معروفة . والأرَضَة : دُويَبْمَة " تأكلُ الخشب .

وقد ضَرِيَ فلان بكذا : أي أَلْهُـجَ (١٧) به .

ورَضِيتُ الشيءَ رِضاً .

والضَّئيِلُ : النحيفُ وقد أتعبته الأسفارُ .

والضَّنَّى : مَرَّضٌ يدومُ .

والضَّأْنُ : معروفةٌ .

والضُّبْنَةُ : ضبنةُ الإنسان ، وهو ما يحفظه في كنَـنَفيه ِ (٦٧) .

وشعرٌ ضافٍ : كثيرٌ .

والفَّضَاءُ : الواسع من الأمكنة . وأفضى اليه الأمرُ : إذا صارَ إليه.

وفَوَّضْتُ أَمري الى الله ٍ .

وفاض المائم: إذا زاد. وأَفضته على يدي: أي صببته. وأفاضوا في الحديث: إذا اندفعوا فيه. وأفاض الناسُ من عَرفات الى منيّ : أي دَّفَعُوا ، وكلُّ دَفْعَهُ إفاضةٌ . وفاض الخبرُ يفيضُ ، واستفاض : أي شاع ، وهو حديثٌ مُسْتَفَاضٌ " : أي منتشرٌ في الناس . ولا تقل " : مُسْتَفاضٌ إلا آنْ تقول آ : مُسْتَفاضٌ " الا آنْ تقول آ : مُسْتَفاضٌ " الا .

<sup>(</sup>٦٧) في اللسان ( لهج ) ؛ لهج بالأمر لهجاً ، ولهوج ، وألهج ، كلاهما : أولع به واعتاده . (٨٨) في الأصل ؛ كنفه ، وهو تصحيف .

<sup>(</sup>٦٩) نقّل المؤلف نص هذه المادة من الصحاح ( فيض ) بلا اشارة اليه .

الضيفُ : معروفٌ . وأضفتُ كذا إلى كذا : أي الحقته به . وبابُ الإضافة ِ في النحو .

وارفض الدمعُ : إذا سال ً .

والبيضُ : معروفٌ . وكذلك بَيّْضَةُ الحديد . والبياض في اللون .

والإباضِيَّة ُ : قوم من الحرورية (٧٠) .

ومَـضَى الشيءُ .

والوميضُ : البرق ، يُقال : وَمَضَ َ البرقُ يَمَضُ وَمُضاً ووَمَيضاً وَوَمَضَاناً ، أي لمع لمعاً خفيفاً ولم يعترض في نواحي الغَيَّم ِ

والضَّيْمُ : الظلمُ .

والوَّضَمُّ : الخشبُ الذي يُقطعُ عايه اللحمُ .

والضوءُ والضياءُ : معروفان .

والضوضاءُ : جلبة ُ الناس ِ .

والوضوءُ : معروفٌ . (٤٧) ـ والميضأةُ : المَطَهْرَةُ . وفلانٌ وضيءُ الوَجَهْ ِ. ولا أَفْعَارُ ذلك أيضاً ، أي ثانياً .

والضُبارِمُ : الأسكـُ .

#### ( بابالظاء )

عُكاظٌ : سوقٌ للعربِ معروفٌ (٧١) .

والعيظال : سفاد الكلب ، يُقال : عاظكت الكلاب مُعاظلَة وعظالا

(٧٠) وهي فرقة من الخوارج ، أصحاب عبد الله بن إباض التمييني .
 (ينظر ؟ مقالات الاسلاميين ١ / ١٧٠ ، الفرق بين الفرق ١٠٣ ، الملل والنحل ١ / ١٣٤) .

(۷۱) ذهب المؤلف الى تذكير السوق ، والتأثيث أغلب وأعرف عند الفصحاء ، لأنهم يصفرونها: سويقة . ( ينظر ؛ المذكر والمؤلث الفراء ٩٦ ولأبهي حاتم السجستاني ق ١٤٨ ب والسيرد ٩٩ والمفضل بن صلمة ٧٥ ولابن الانباري ٢٥٠ ولابن فارس . ٢ ) .

وينظر عن عكاظ ؛ ( سوق عكاظ في الجاهلية والاسلام) للدكتور سعد بن ناصر الرشيد .

وتعاظلَتْ: إذا لزم بعضُها بعضاً في السَّفاد . وكذلك الجرادُ وكلُّ ما يَنْشَبُ . وجرادٌ عاظـلٌ وعَظْلَمَى . قال َ أبو زَحْف الكليبيّ (٢٣) : تَمَشَّىً الكلب دَّنَا للكلبــة

تمشي الكلب دنا للكلبة يَبْغيي العِظالَ مُصْحِراً بالسَوَّأَة

و دابة عاظل : أي غامزٌ .

وظَعَنَ القومُ : أي ساروا ، ظَعْناً وظَعَناً بالتحريك ، وقُرَىُ بهما قوله تعالى : « يومَ ظَعنكُمْ ° ° ° ′ ′ ، والظعينة ′ : المرأةُ .

وانْعَظَ الرجلُّ وأمْرٌ فظيعٌ

وأُمرٌ عظيمٌ . وهذا لا يَتَعَاظَمُهُ : أي لا يَعْظُمُ عليه . والرَّعْظُ والمويظَةُ والعِظْةُ واحدٌ . والانعاظُ : قبولُ العظة .

والعَظاية أ: دابة على خلقة سام أبرص .

والحنظبُ : ذكر الجراد .

وحَظُّ الانسان ِ : نصيبُهُ .

وجَحَظَتَ عِن الرجل : إذا كانت حدقته أناتة ". وبذلك نُعِت الجاحِظ. والرجل جاحظ الهين ، يُقال : رجل "جاحظ وجَحَظَم" ، والميم زائدة . والجاحِظُ لقب عمروبن بحر (١٩٤٠ والجاحِظتان : حد قتا الهين . وجَحَظة أ: لقبُ رجل (١٧٠٠)

- (٧٧) هو آبن عم جرير الشاعر ( الشعر والشعراء ٦٨٨ ) . وفي الأصل : الكابي ، وكذا في الصحاح والسان ( عظل ) وحرف في المسان ( سمهد ) الى الكليني، والصواب ماأثبت .
- (٧٣) النحل ٨٠. قرأ أبن كثير ونافع وأبرَّ عمرو ؛ ( ظدكم ) بفتح العينُّ . وقرأ عاصم وحمزه والكسائي وابن عامر ؛ ( ظمنكم ) ساكنة العين . ( السيمة ٣٧٥ ، حجة الترامات ٣٧٣ ، الكشف ٢ / ٠ ؛ ، ، التيسير ١٣٨ ) .
- (٧٤) هو أبو عثمان عمرو بن بحسر ين محبوب الجاحظ ، ت ٢٥٥ هـ . ( تأريخ بنـادد
   ١١٢ / ١١٢ : الأنساب ٣ / ١٦٢ : نزمة الألباء ١٩٢ : معجم الأدباء ٧٤/١٩ ) .
- (٧٥) ونمن لقب به ؛ جحظة الرمكي النديم وهو أبو العسن أحمد بن جمفر المتونى سنة ٣٦٦ هـ. ( معجم الأدباء ٢ / ٢٤١ ، وفيات الأعيان ١ / ١٣٣ ، الوافي بالوفيات ٢ / ٢٨٦ ).

وحَظَرْتُ على فلان كذا : إذا منعته ، قال الله تعالى : « وما كانَ عَطَاءُ رَبَّكُ محظوراً » (٢٦٪ أي مَّمنوعاً . والحَظيِرةُ : من الخشب وغيرها .

ولَحَظْتُ الرجلَ بعيني لَحْظًا . فاللَّحْظُ : مُؤْخِرُ العينِ .

والحفظُ : حفظُك الشيء . والمحافظة تكون على العهد . والحقيظة : المنتَضَبُ . والحافظة : « وإنَّ عليكم (٤٨) / لحافظين » (٧٠) . واحفظت بالشيء ، من هذا .

والحُظُوّةُ من الشيء : القربةُ منه . وحظيت المرأةُ عند زوجها حُظُوّةً وحِظْرَةً ، بالضم والكسر . والحَظْرَةُ [ السهمُ الصغيرُ الذي لا نَصْلَ له . وقيل : كلُّ قَضِيبٍ نابت في أصل شجرة فهو حَظْوة ] (٧٧) .

[ والظّهُورُ ] (٢٧) خيلافُ البطن . والظّهُورُ : الركاب التي تحمل عليها الأثقال . والظّهُورُ ، الطّهاجرةُ ، ويقال : أتبتُهُ حَدَّ الظّهِرة ، وحين قام قائم الظهرة ، والظهررُ : الممينُ ، قال الله تعالى : « والملائكةُ بعد ذلك ظهيرٌ » (٨٠٠ ) ، وإنّما لم يجمعه لأنّ فعيلاً وفعولاً قد يستوي فيهما المذكر والمؤنث والجمع ، قال [ تعالى ] : « إنّا رسولُ رَبِّ العالمين ، ١٩٠٥ والظاهرُ : خيلافُ الباطن من والظهارُ : قولُ الرجل لامرأته : أنْتَ علي كظهر أمني .

<sup>(</sup>٧٦) الاسراء ٢٠.

<sup>(</sup>۷۷) الانفطار ۱۰.

<sup>(</sup>٧٨) جاه في الأصل ؛ والحظوة خلاف البطن. وواضح أن فيها سقطاً . ومايين القوسين المربعين يقتضيه السياق وقد أضفناه من كتب الشاد والظاه المنشورة وهي: الصاحب ٣٣ ، الإنباري ٨٥ ، الحميري ٨٤ ، ابن ماك ٣٨ ، أبو حيان ١١٥ .

<sup>(</sup>٧٩) يقتضيها السياق . ويلاحظ أن مادة ( ظهر ) سلخها المؤلف من الصحاح .

<sup>(</sup>۸۰) التحريم ؛ .

<sup>(</sup>٨١) الشعراء ١٦.

وبَهَ طَلَنِي الأمرُ والحِملُ: أي اثقلني ، يُقال: بَهَ ظَنهُ الحِملُ بَبْهَ ظَلْهُ بَهَ ظَلًا ، أي أَلْقله وعجز عنه فهو مَبْهُ رَظٌّ . وهذا أَمْرٌ باهِظٌ : أي شاقٌ .

وفلان عُليظٌ بَيِّنُ الغُيلُظةِ .

وغاظني الشيءُ غَيَـْظاً . وَاغتظَّتُ : إذا غضبتُ .

والقَيْظُ : صميمُ الصيفِ .

واليَقَطَلَةُ : ضدُّ النرم . ورجل يقَطُلُ ويقطُّ : اي مُتَيقَطُّ حَدْرٌ . ويَقَطَّةُ : اسمُ رجل ، وهو أبو مخزوم يَقَطُهُ بنُ مُرَّةَ بن مُرَّة بن كعب بن لؤي بن غالب بن فعالم بن المقطَّتُ الغبار: أثر تُهُ ،وكذلك يقطَّتُهُ تَيَلْقِيظًا .

والقَرَظُ : مَا يُدُ بَغُ بِهِ الأَدْيِمُ . وَالتَقَرِيظُ : المدحُ .

والكيظةُ : التخمةُ ، يُقالُ : كَظَهُ الطعامُ يَكُظُهُ كَظَنّاً . وكَظَنّي هذا الأمرُّ : أي أجهدني .

والكظمُ : تَجَرُّعُ الغَيْظِ .

والشَّظْيِّة ؛ الخَشَّب .

وشَوَاظُ النارِ : قَـِطْعَـةٌ منه .

وظلَّ الرجلُ يَظلَلُّ : إذا كانَ يَفعلُ (٩) / بالنهارِ ، قال الله تعالى : « فظلتم تفكهون " (٩٣٠ . والظلُّ : معروفٌ . وأظلتني الشجرةُ ، أي مَدَّتْ عليَّ ظلّها . والظُّلَّةُ ، مثلُ الصُّنَةُ ، قال الله تعالى : « عذابُ يوم ِ الظُّلَّةِ ﷺ (٨٤٠ والمِظلَّةُ : معروفةٌ . يُقال : ظلِلٌ ظليلٍ (٨٤٠ .

والظنة ُ: التهمة ُ. والظنين ُ: المتهم .

<sup>(</sup>٨٣) في الأصل ؛ فهد بالدال ، وهو تحريف . ( ينظر : إحمهرة أنساب العرب ١٣ ، ١٤١ ، نهاية الأرب في معرفة أنساب العرب ٤١٢ ، ٤٥١ ) . (٨٣) الواقعة ٢٠ .

<sup>(</sup>٨٤) الشعراء ١٨٩.

<sup>(</sup>٥٨) أي دائم الظل.

ورجل " فَـَظٌّ : فيه غلظ".

والنّظَرُ بالعين : وهو تقليبك الحدقة الى الشيء لتراه . ويُقال في التدبير : لي نُظَرٌ في كذا وكذا من الأمر . والنّظرُ في الدين ، من هذا . وأنا انظرُ الى فلان : أي انتظرُ فَصَلْلهُ . . والنظرُ : الرحمةُ ، قال الله تعالى : « ولا يَنْظُرُ إليهم يومَ القيامة ِ » (٨٦) . ويُقال : فلان منظورُ البلدِ : أي سيَّدُهُ . المناظرةُ : معروفة ".

ظَلَفُ الانسانِ وظَلَفُ الشيء : وهو أنْ يكفَّ نفسه عن الطمع ِ . والظَّلْفُ : ظِلِفُ الشاة ِ والبقرةِ ، وقد اسْتُعيرِ للأفراس .

واللَّفْظُ في الكلام .

والظلمُ : معروفٌ . والظّليمُ : الذّكرُ من النّعامِ . والظّلَمُ : ماءُ الأسنان وبريقُها، وهو كالسواد داخل عظم السين من شيدً و البياضِ كفرنُد السيف ، قال الشاعر :

الى شَنْبًاء مُشْرَبَةِ الثنايا بماء الظلّم طَيَّبَةِ الرُضابِ (١٧٧) والجمع ظلُوم". والظلّمة : خيلاف النور. والظلّامة والظلّيمة والمظلّمة : ما تطلبه عند الظالم ، وهو اسم ما أُخيذ منك .

وفَرَسَ أَلْمَظُ : إذا كان في جَحَفْلَته بياض".

والنظافة ُ : معروفة ٌ . واستَـنْظَـفْتُ المال َ : إذا أخرجته بتـَماميه ِ .

والنَّظْمُ : نَظْمُكَ الشيء . ومنه : أمرٌ مُنْتَظَمٌ . وتعلمتُ الشيعرَ ونظمته . والنِّظامُ : الخيطُ الذي يُنْظَمَمُ به اللؤلؤ .

والظيئرُ ، مهموزٌ : الدايةُ المرضعةُ .

<sup>(</sup>۸٦) آل عمران ۷۷ .

<sup>(</sup>٨٧) بلا عزو في تهذيب اللغة ١٤ / ٣٨٥ والصحاح ( ظلم ) ، ويلاحظ أن هذه المادة نقلها المؤلف من الصحاح بلا إذارة اليه كمهده فما موق .

والطَّى: الجحيم ُ.

( ٥٠ ) ـ والوظيفة ُ : معروفة ٌ . والوَظيفُ : عَـَظْمُ الساق ِ .

والظمآنُ : العطشانُ . وشَمَةٌ ظَمَيْاءُ بَيِّنَةُ الظّمَىٰ : إذا كان فيها سُمُّرَةٌ وذُبُولٌ . ولِشَةٌ ظمياءُ : قليلةُ الدم . وعَبَّنٌ ظَمَّياءُ : رقيقةُ الجَفَّنَ ِ . وساقٌ ظَمَياءُ : قليلةُ اللّحْم ِ .

الظبي : معروفٌ .

## ( ومما جاء بالضاد وله معنى بالظاء )<sup>(۱۸۸)</sup>

عَضَّ الرجل ، بالضاد : من العَضَّ . وعظته الحربُ : إذا اشتدت عليه . والعَظْمُ : معروفٌ . والعَصْمُ : خشيةٌ تُدُرَّى بها الحنطةُ ، والجمعُ أعضمة . والعَضْمُ : عسيبُ ذَنَبِ البعير ، وهو منته من الجلد . والعَضْمُ : لوحُ الفدَّان الذي في رأسه الحديدةَ . والعَصْمُ : مَصَيْضُ القوس .

الظَّهُورُ المعروف ، بالظاء . والضَّهُّورُ ، بالضاد : قطعــــة "من الجبل تخالف معظم قلبه ِ .

والحَظِيرةُ ، بالظاء : معروفة ". والحضيرة ، بالضاد : الجماعة من الناس . والحَنْظَلُ " : معروف" . وحَنْظَلَةُ " : قبيلة " ، وهي أكرم قبيلة في تميم يُقال لهم : حَنْظَلَة الأكرمون (١٩٠ . وأبوهم حَنْظَلَةُ "بنُ مالك بن عمرو بن تميم (١٩٠ . وبالضاد ، نقرة " في الجبل يجتمعُ فيها الماءُ .

والبَيْضُ : معروفٌ ، بالضاد . والأبيضُ : السيفُ ، والجمعُ البييضُ .

<sup>(</sup>٨٨) أفرد له ابن مالك كتاباً ساه ( الاعتماد في نظائر الظاء والضاد ) ، وقد نشرناه في مجلة المجمع العلمي العراقي الراقيز التائث من المجلد ٣١ ) ، ١٩٨٠ .

<sup>(</sup>٨٩) نهاية الأربُ في معرَّفة أنساب العرب ٢٣٨ .

 <sup>(</sup>٩٠) أسمه في كتب الانساب ؛ حظلة بن مالك بن زيد مناة بن تسم ( الاشتقاق ٦٧ ، جمهرة أنساب العرب ٢٢٢ ، اللباب ١ / ٣٩٦ ) .

#### كتاب في معرفة الضاد والظاء

والبييضان ُ من الناسِ خيلافُ السودان . قال ابنُ السَّكِنِّيَت (١٦) : الأَبيضان : اللبنُ والماء ، وأَنشَكَ :

ولكنّهُ يأتي لييّ الحولُ كامِيلاً وما ليّ إلاّ الأبيّـضَيْنِ شرابُ (١٣) البَيْظاء ، بالظاء : ماءُ الرجلِ ، وقد قبل : إنّه شيءٌ يكون في بدن المرأة ِ .

#### ( ومما جاء بالضاد والظاء على معنى واحد )

يقال : فاض َ الرجلُ وفاظ : إذا مات ، يجوز بالضاد والظاء .

وحَضِلَتَ ِ (٩٣) النخلةُ : إذا (٥١) . فَسَدَتَ أُصولها ، يُكتبُ بالضاد والظاء .

والخضلُ : كثرةُ الماء . ومطرٌ خَصَلٌ . ودمعٌ خَصَٰلٌ وخَصَٰلِ ، والفعلُ منه : خَصَٰلَ يَسَخْصُلِ ُخَصَٰلاً . واخصَلَت ِ السماءُ : إذا مطرت مطراً غزيراً ، كُلُنهُ بالضاد .

#### تمت هذه الرسالة

<sup>(</sup>٩١) اصلاح المتعلق ٣٩٥ . وابن السكيت هو يعقوب بن اسحاق ، والسكيت نقب أبيه اسحاق ، توفي سنة ٢٤٤ هـ ( تاريخ بغداد ١٤ / ٣٧٣ ، معجم الأدباء ٢٠ / ٥٠ ، البلغة في تاريخ أشمة اللغة ٨٣٨ ) .

<sup>(</sup>٩٢) البيت في اصلاح المنطق ٣٩٥ وجنى الجنتين ١٤ بلا عزو . وهو لهذيل الأشجمي في اللسان ( بيض ) .

<sup>(</sup>٩٣) في الأصل ؛ خضلت بالخاه ، وهو تصحيف . والصواب ( حضلت ) بالحاه 'لمهملة كما في كتب الفداد والطاه والمعجدات .

# اِجْلِحُ إِنْ وَاللَّامِ فِلْكُنَّ الْقُلِّنِ

# الکِتور حــُام سکیدالنعیثی

كلية الآداب – جامعة بغداد

القرآن الكريم كلام الله سبحانه ، أنزله على رسوله محمد صلى الله عليه وسلم بلسان عربي مبين ، أعجز فصحاء العرب وبلغاءهم عن أن يأتوا بسورة مسن مثله . فأسلوبه أعلى اساليب العربية ، وبيانه اسمى بيان فيها . ومن ثم كانت دراسة أية جزئية . من جزئيات لغته كشفاً عن اسلوب في العربية هو الغاية من بين أساليبها في تلك الجزئية ، وكان القياس على اية عبارة وردت فيها ادراكاً لاسلوب عربي بليغ لا يختار عليه ، كيف والله تعالى يقول : (وكذلك انزلناه قرآناً عربياً ) وبله : (طه : ١٦٣ ) ويقول : ( زل به الروح الأمين . على قلبك لتكون من المندرين . بلسان عربي مبين ) ( الشعراء : ١٩٥ ) ولقد وقفت يوماً عند قوله تعالى في سورة ابراهيم الآية ٤٦ وقد مكروا مكرهم وعندالله مكرهم .وإن كان مكرهم لتزول منه الجبال » أتأمل كسر اللام في ليتزول مع إن ، ورجعت الى كتب النحو والتفسير والقراءات ، فوجدت للعلماء اكثر من رأي في إن واللام ، وفي الآية اكثر من رأي في إن واللام ، وفي الآية اكثر من رأي في إن واللام ، وفي الآية اكثر من رأي في إن اللام ، وفي الآية اكثر من رأي في ان منه هذا البحث .

#### إن المخففة

وردت لإن في القرآن الكريم معان عدة بحسب استعمالها في الآيات التي جاءت فيها فمن ذلك انها تكون مخففة من الثقيلة بان تحذف النون الثانية من إنَّ وهذا الحذف للتخفيف ، كما هو واضح من تسميتها المخففة من الثقيلة ، اما معناها فهو التوكيد كالثقيلة ، وان كانت المثقلة اقوى في التوكيد من المخففة إذكما ان زيادة المبنى زيادة في المعنى <sup>(۱)</sup> يكون نقصان البناء نقصاناً في المعنى.

وتجيء اللام مع المثقلة كثيراً في القرآن الكريم . وقد أحصينا ما أورده الاستاذ عضيمة لاستعمال خير إنّ المفرد في القرآن الكريم فوجدناه جاء مفرداً في اربعة وثمانين وستمائة موضع ، اتصلت به اللام في خمسين ومائة موضع ، ومعنى ذلك أن آية من كل اربع آيات تقريباً جاءت باللام ، وليس من شك في ان الربع ليس قليلاً .

وفائدة هذه اللام مع إنّ زيادة التوكيدفي الجملة، فإنّ للتوكيد واللام للتوكيد، <sup>(٢)</sup> فإذا خففت إنّ بحذف نونها الثانية . بقي فيها معنى التوكيد على ما ذكرنا ، ولزمتها اللام ، وقد ذكر العلماء انها تلزمها للفرق بينها وبين إن النافية ، وفي ذلك تفصيل :

#### عملها ومعناها

معنى إن التركيد فهي بمعنى الفعل اؤكد، وقد ذكر العلماء انها عملت عمل الفعل من النصب والرفع ( لانها اشبهته لفظاً ومعنى ووجه المشابهة بينهما من خمسة اوجه ، الاول انها على وزن الفعل والثاني انها مينية على الفتح ... ) ". وكأن العرب نظروا الى انها فرع على الفعل في العمل بهذا الشبه فالزموها الصورة الفرعية في عمل الفعل ، اذ الاصل في الافعال ان يتقدم المرفوع على المنصوب ، فالزمت هذه تقديم المنصوب على المرفوع اشعاراً بفرعيتها (٤٠).

<sup>(</sup>١) الخصائص لابن جني تحقيق محمد علي النجار ط دار الكتب ١٣٧٦ ٨/١٥١ م ج٣ ص٢٥٥ (

 <sup>(</sup>۲) الكتاب لسيبويه ط مصورة بالاوفست عن ط بولاق ط ١ ١٣١٦ هـ ج ١ ص ٤٧٣
 (٦) الانصاف في سيل مسائل الخلاف لابن الانباري تحقيق محمد محيي الدين عبد العميد ط ع

مطبعة السعادة يمصر ص ١٠٤ (٤) نفسه ص ١٠٥

<sup>. . . .</sup> 

وحينما خففت وآلت الى إن فهب الكوفيون الى أنها فقدت الشبه اللفظي بالفعل فلم تعد على ثلاثة احرف كما لم يعد آخرها يشبه الفعل الماضي ولذا اهملت العرب، اعمالها عمل الفعل في جل كلامها، وخالفهم البصريون وذهبوا الى أنها تعمل مع تخفيفها (٩).

هكذا قال اهلالتعليل النحوي ، وهو تعليل قائم على النظر والمنطق ، نشك كثيراً ان يكون العرب قد لحظوه وهم يتحدثون، اذ اللغة ظاهرة اجتماعية اكثرمنها طريقة رياضية منطقية وسواء اكانهذا النصرف مقصوداً بالطريقة التي ذكرها اهل التعليل امجاء عفو الخاطر من غير تصميم سابق فان واقع اللغة ان هذا الصوت (إن ) حينما خفف فصار (إن ) تغيرت صوره الكلام بعسده ، فالاسم الذي كان منصوباً صار مرفوعا ، واللام التي رأيناها بنسبة واحد الى اربعة في كتاب الله تعلى مع الخبر المفرد ، رأيناها تلازم الخبر فلا تنفك عنه ، على ان لهذه اللام حديثا سنأتي اليه فيما بعد .

ولكن هل عدم العلماء نصا لعربي جاء بإن مخففة من غير أن يؤثر ذلك على نصب الاسم بعدها ؟ وهل عدموا نصاً جاءت فيه إن مخففة والاسم بعدها مرفوعاً وقد خلا الخير من اللام ؟ اما في لغة القرآن الكريم فلم تأت إن المخففة ناصبة للاسم بعدها او خالية من اللام في أية آية من آياته على القراءة المشهورة المتداولة . وأما في غير ذلك فقد حكى العلماء اعمالها مخففة في قراءة للآية الكريمة « وإن كلاً لما ليوقينهم ربك أعمالهم » ( سورة هود الآية 111 ) أذ ( قرأ الحربيان وأبو بكر وإن كلاً بتخفيف النون ساكنة ) (1) ، وذكر سيبويه أنه سمع من العرب من يقول : إن عمراً لمنطلق ، وأهل المدينة يقرأون « وإن كلاً لمما ليوفينهم العرب من يقول إن عمراً لمنطلق ، وأهل المدينة يقرأون « وإن "كلا لتما ليوفينهم العرب من يقول إن عمراً لمنطلق ، وأهل المدينة يقرأون « وإن "كلا لتما ليوفينهم

<sup>(</sup>ه) انظر تفضيل ذلك في الانصاف ص ١١١ ومابعدها .

<sup>(</sup>٦) البحرالمحيط لابي حيان مصورة بالارفست عن ط الرياض ج ٥ ص ٢٦٦

ربك اعمالهم ، يخففون وينصبون ) (٧) وقد علل سيبويه هذا الإعمال بان الفعل حين يحذف منه شي لا يغير عمله فكذلك ما كان بمنزلة الفعل ونص على ان اكثر العرب على الاهمال كما فعلوا بها حين ادخلوا عليها ما ، قال : ( وذلك لان الحرف بمنزلة الفعل فلما حذف من نفسه شي لم يغير عمله ، كما لم يغير عمل لم يك ولم أبّل حين حذف . وأما اكثرهم فادخلوها في حروف الابتداء بالحذف، كما ادخلوها في حروف الابتداء بالحذف،

وقال المرادي بعد ان ذكر قراءة الآية الكريمة ه وان كلاً ... .. » ( وهذه القراءة ونقل سيبويه حجة على من انكر الإعمال ) ( ... على انه قال ( فيها بعد التخفيف لغنان الإهمال والاعمال ، والإهمال أشهر ) ( ... ) : وقال ابن عقيل : ( حكى الإعمال سيبويه والاخفش ) ( ... )

ققد حكى العلماء إعمالها مخففة ، كما حكوا اهمالها وخلو الخبر بعدها من اللام اذا ظهر المقصود ولم تلتبس بالنافية واكنهم ذكروا ان ذلك قليل . والزموا المتكلم اذا اراد ان يكون كلامه موافقاً لكلام العرب ان يهمل إن المخففة وان يلزم خبرها اللام . وقد ذكرزا تعلياهم اهمالها بعد التخفيف ، امالزوم اللام فقد علاوه بمنع اللبس قالوا وتزايمها اللام فارقة بينها وبين إن النافية ، فلو قلت إن زيد مسافر كان المعنى ففي السفر عن زيد ، اما اذا جنت باالام فقلت إن زيد لمسافر المعنى سيكون اثبات السفر لزيد مع التأكيد ، ومن اجل ذلك قالوا اذا جاءت عاملة لم تلزمها اللام (١٠ لا لتبس والحالة هذه بالنافية لان النافية لا تعمل النصب ، ومثلوا لذلك بقولهم : إن زيداً قائم .

<sup>(</sup>v) الكتاب ١ : ٢٨٣

 <sup>(</sup>A) الجنى الداني في حروف المعاني لحسن بن قاسم المرادي تحقيق طه محسن ط الموصل ١٣٩٦ هـ
 / ١٩٧٦ م ص ٢٨٨

 <sup>(</sup>٩) شرح ابن عقيل على الفية ابن مالك تحقيق محمد محبي الدين عبد الحميد ط ١٤ مطبعة السعادة بمصر ط ص ٣٧٨ .

واذا امتنعت النافية لقرينة لم تكن اللام لازمة ايضاً ، من ذلك <sup>(١٠)</sup> قول الطوماح : و نحن اباة الضيم من آل مالك وان مالك كانت كرام المعادن اذ لا يتصور ان يفخر الانسان بقومه ثم ينفي عنهم كرم المعدن .

#### حقيقة اللام :

اثير سؤال حول هذه اللام أهي لام الابتداء التي تأتي مع إنَّ فترحلق الى الخبر اقرت مع إن ِ المخففة ام هي لام اخرى اجتلبت للفرق ؟

وقد ذكر ابن يعيش ان النحويين يسمون هذه اللام الفارقة ، لام الفصل ، وذلك انها تفصل بين المخففة من الثقيلة وبينالنافية ، وقد اختلفوا في هذه اللام. .(١١١) ومعنى ذلك انهم وان اختلفوا في حقيقتها فإنهم لم يختلفوا في اسمها و فائدتها فهي اللام الفارقة او الفاصلة ، سميت بذلك لانها تفرق او تفصل بين ارادة المخففة من الثقيلة وبين التي تكون للنفي كما في قوله تعالى « إن انت الا نذير » فالاختلاف فيها اختلاف في الصناعة ، وايس اختلافاً في اللغة ، وقد اورد أدلة كل فريق ولم يرجح بينهما ، قال : (وقد اختلفوا في هذه اللام فذهب قوم الى انها اللام التي تدخل في خبر إنَّ المقررة للتأكيد الا انها اذا كانت مستردة إفانت في إدخالها وتركها مُخيّر تقول في ذلك : إنْ زيداً قائم فإن شنت إنّ زيداً لقائم ، فإن خففت إن° ازمت اللام و ذلك قولك : إن° زيد لقائم ، ألزموها اللام ايذاناً منها بأنها المشددةالتي من شأنها انتدخل معهااللام وايست النافية التي بمعنى ما . . ودخلت اللام لما ذكرناه من التأكيد ، ولزمت للفرق بينها وبين النافية . . وذهب قوم آخرون الى أن هذه اللام ليست التي تدخل إن المشددة التي هي للابتداء لان تلك كان حكمها ان تدخل على اسم فأخرت الى الخبر لثلا يجتمع تأكيدان وساغ ذلك من حيث كان الخبر هو المبتدأ في المعنى أو ما هو واقع موقعه ، وهذه اللام لا تدخل الا على المبتدأ وعلى خبر إن اذ ْ كان اياه في المعنى أو متعلقاً به ، ولا ويرى جمهور الكوفيين (۱۲) ان هذه اللام بمعنى الاهنا وان إن "ليست مخففة من الثقيلة بل هي نافية و تكون الجملة جملة حصر ، ففي قوله تعالى مثلاً " : « وان وجدنا اكثرهم لفاسقين يكون المعنى على رأيهم : وما وجدنا اكثرهم الا فاسقين ، ومكذا في قوله : وان كانت لكبيرة ، اي وما كانت الاكبيرة ، وفي قوله تعالى : « وان نظنك الا من الكاذبين . وهذا القول وإن بدا في ظاهره بما قدم من شواهد مستقيماً الا اننا لا نميل اليه لما يأتى :

١ – في القرآن الكريم آيات جاءت فيها الا مع إن كقوله تعالى : ٥ ان كانت الا صيحة واحدة فإذا هم خامدون » ، وقوله تعالى : ٥ إن انا الا نذير » وقوله سبحانه : . ( إن نقول الا اعتراك بعض آلهتنا بسوء ) ولم يوضح لنا القائلون بان اللام التي مع إن بمعنى الا النكتة البلاغية التي من اجلها تحول اسلوب القرآن

<sup>(</sup>۱۱) شرح المفصل لابن يعيش نسخة مصورة بالاونست عن ط مصر ط ۹ ص ۲۹ ــ ۲۷

<sup>(</sup>١٢) انظر الانصاف ص ٣٣٦ – ٣٣٧ المسالة ( ٩٠)

الكريم عن الا التي استخدمها مع إن النافية الى اللام التي زعموا انها بمعناها ، ولم نهتد نحن لشي من ذلك ، فلا موجب لصرف اللام عن معناها الى معنى إلا . اما قوله :

أمسى أبان ذليلا بعد عزته وما أبان لمن اعلاج سودان وفيه اللام بمعنى الا وهو ما استدل به الكوفيرن كما ذكر في المغني <sup>(۱۱)</sup> فالضرورة واضحة فيه والشعر مطية الضرورات ، ولا مجال للضرورات في كتاب الله تعالى . والقرآن يتخير له ولا يتخير عايه كما قال ابن جني <sup>(۱۱)</sup>.

٣— اذا استقام التأويل في الآيات التي أوردوها ، فإن جعل اللام بمعنى الا في مواضع اخرى لا يكون الا بتكلف ، من ذلك مثلاً قوله تعالى : ٥ وان يكاد الذين كفروا ليز لقونك بابصارهم ، وقوله تعالى : ٥ تالله إن كدت لتردين ، ١ لى غير ذلك من الآيات التي دخلت فيها اللام على الفعل ، اذ من الواضح ان معنى الحصر ليس مراداً ، بل المراد التوكيد ، ففي قوله تعالى : ٥ وان كادوا ليستفرونك من الارض ليخرجونك منها ، لو قانا إن المعنى التأكيد على انهم كادوا يستفرونك كان أشبه من القول بأنهم ما كادوا الا يستفرونك ، اذ معنى الحصر مقحم في هذا اقحاماً ، من القول بأنهم ما كادوا الا يستفرونك ، اذ معنى الحصر مقحم في هذا اقحاماً ، في اللام وقد من معنى التأكيد بإن واللام ، وهكذا في اللام وقد من معنى التأكيد ، وكأنه تعويض عن التأكيد بإن واللام ، وهكذا في قوله تعالى: « وإن كانوا ليقولون الو أن عندنا . . . ) المعنى لقد كانوا يقولون . . . وهو اوفق من قولهم : ما كانوا الا يقولون لو أن عندنا . . .

٣ - ومما ينفي ان تكون اللام بمعنى الا ما ذكره ابن الانباري في الانصاف
 حيث قال : ( قلنا إن اللام لام التأكيد لأن لها ايضاً نظيراً في كلام العرب وكون
 اللام للتأكيد في كلامهم ثما لا ينكر لكثرته ، فحكمنا على اللام بما له نظير

<sup>(</sup>١٣) مغني اللبيب لابن هشام الانصاري ط عيس الحلبي ج ١ ص ١٩١

<sup>(</sup>١٤) المحتسب ١ / ٥٣

في كلامهم ، فأما كون اللام بمعنى الا فهو شي ليس له نظير في كلامهم ، والمصير الى ما ليس له نظير في كلامهم اولى من المصير الى ما ليس له نظير في كلامهم اولى من المصير الى ما ليس له نظير . . . . ) (١٠٥٠).

وقد يقال : اذا كانت إن مخففة من الثقيلة ففيها معنى التركيد ، وكذلك التوكيد في اللام ، فعلام إذن كان التخفيف ما دام التوكيد مراداً ؟ والجواب عن ذلك ان يقال : ان العرب قد تخفف اللفظ وتريد المعنى الاول ، الا يرى ان عندهم نون التوكيد الثقيلة قال تعالى : لا يُسجنَنَ وليكونَن من الصاغرين ، فجاءت النون في الاولى ثقيلة وفي الثانية خفيفة وكلتاهما للتوكيد .

#### مذهب الكسائي:

ذكر الرضي ان الكسائي يقول (١٦) بتخفيف إن من الثقيلة اذا كانت مع اللام في الاسماء وهو بهذا ينفرد عن الكوفيين اما في الافعال فعذهبه كمذهبهم قال: (وفرق الكسائي بين إن مع اللام في الاسماء وبينها معها في الافعال، فجعلها في الاسماء المخففة، واما في الاقعال فقال إن ناقية واللام بمعنى الا) وقد عال ذلك بان دخولها على الاسماء بواما دخولها على التعفيف اولى لأن الاصل في المشددة ان تدخل على الاسماء، واما دخولها على الفعل فيجعل القول بانها نافية أولى لان الاصل في النفي ان يباشر الافعال قال: (لان المخففة بالاسم اولى نظراً المأصلها، والنافية باللاسم اولى نظراً المأصلها، والنافية باللهم أولى لان معنى النفي راجع الى الفعل، وغيره من الكوفيين قالوا انها نافية مطلقاً دخلت في الفعل او في الاسم واللام بمعنى إلا).

#### مذهب الفرّاء:

للفراء مذهب في اللام الواقعة في خبر إنَّ المشددة على ما اورده الزجاجي في

<sup>(</sup>١٥) الانصاف ص ٣٣٦ – ٣٣٧

<sup>(</sup>١٦) شرح الكافية للرضي الاستربادي ط ١٢٧٥ هـ ج ٢ ص ٣٣٤

كتاب اللامات (١٧) وقد نسبه المرادي والسيوطي لثعلب (١٨) ، فهو يرى انها ليست لام الابتداء وانما هي لام جيء بها في مقابل الباء في قولهم ما زيد بمنطلق قال : ( وقال الفراء هذا كلام يقع جواباً تحقيقاً بعد نفي ، كأن قائلاً قال : ما زيد قائم فقلت إن ويد قائم فقلت إن قي كلامك تحقيقاً بازاء ما النافية في كلامك تحقيقاً بازاء ما النافية في كلامه . فإن قال : ما زيد بقائم ، قلت : إن زيداً لقائم ، فجعلت إن بازاء ما واللام بإزاء الباء . . ) (١٩)

ويمكن ان نفيد هنا من رأي الفراء فنقول : اذا اردت ان تخبر عن سفر زيد مثلا فأمامك هذه الجمل : سافر زيد ، يسافر زيد ، زيد سافر ، زيد يسافر . زيد مسافر ، إنّ زيداً مسافر ، إنّ زيداً لمسافر ، إنْ زيدٌ لمسافر .

فالجمل الاربع الأول تقال لمخبر خالي الذهن يراد له ان يعام سفر زيد في الماضي او في الحاضر بحسب الفعل المستعمل ، واما التقديم والتأخير فمرده الى عنية المتكلم بالذات أو بالمعنى . أو علمه بعناية السامع بأحدهما . ولا يعنينا هنا الخلاف بين العلماء في اسمية الجماة او فعليتها اذا قلنا زيد مسافر أو زيد يسافر ، لان العناية بالمتقدم في مثل هذا أوضح من قصد التوكيد باسمية الجملة ، على ان ذلك موضع خلاف بين العلماء . والجملة الخامسة كأنها جواب سؤال في ذهن السامع فأريد توكيده بالجملة الاسمية فقولنا زيد مسافر جواب أزيد مسافر أولجملة الساهم يعبر عنه بما زيد مسافر أولجملة الساهم يعبر عنه بما زيد مسافر أولجملة النابعة تقابل ما زيد بمسافر فيقال : إن زيداً مسافر ، والسابعة تقابل ما زيد بمسافر فيقال : يمكن ان يعد على هذا النات انشار اليهما الفراء ، ونزيد على ذلك ان نقول : يمكن ان يعد على هذا الزان زيداً لمسافر ، على رأي الجمهور القائلين قولنا : إن زيداً لمسافر ، جواباً لليس زيد بمسافر ، على رأي الجمهور القائلين

(١٩) اللامات ص ٩٠

<sup>(</sup>١٧) كتاب اللامات لابي القاسم الزجاجي تحقيق د . مازن المبارك ط دمشق ١٣٨٩ هـ/١٩٦٩ م

<sup>(</sup>۱۸) انتظر النجنى الداني ص ۱۹۶ وهمع الهوامع للسيوطي صورته بالاونست دار الممرفة – بيروت ج ۱ ص ۱۱۰

بفعلية ليس ، ويكون تخفيف إنّ مراداً به مقابلة الجملة الفعلية . التي هي أقل توكيداً من الجملة الاسمية، واللام مؤكدة مع إنْ لأنها جاءت بإزاء الباء في خبر ليس وما ، والباء تزاد فيهما للتركيد (٢٠) كما هو معاوم .

وقد ذكر المرادي ان علماء المعاني يقولون ( اذا القبت الجملة الى من هو خالي النه استغنى عن مؤكدات الحكم فبقال زيد ذاهب ، ويسعى هذا النوع من الخبر ابتدائياً ، وإذا القبت الى طالب لها متردد في الحكم حسن تقوية الجملة بمؤكد وذلك بإدخال إن نحو إن زيداً ذاهب ، او اللام نحو : لزيد ذاهب ، ويسمى هذا النوع طلبياً ، وإذا القبت الى منكر للحكم وجب توكيدها بحسب الافكار فتقول : إني صادق ، لمن ينكر صدقك ولا يبالغ فيه ، وإني لصادق . لمن يبالغ في انكاره ، ويسمى هذا النوع الكارياً . . . ويؤيد ذلك جواب ابي المباس للكندي عن قوله : إني أجد في كلام العرب حشواً ، يقولون : عبدالله قائم ، ثم يقولون : إن عبدالله لقائم ، ثم يقولون : إن عبدالله لقائم ، وان عبدالله قائم ، أم يقولون : إن عبدالله قائم ، أم يقولون : إن عبدالله قائم ، أم يقولون : إن عبدالله قائم ، وإن عبدالله تائم ، اخبار عن قيامه ، وإن عبدالله لقائم ، اخبار عن قيامه ، وإن عبدالله لقائم ، وان عبدالله لقائم ، اخبار عن انكار منكر قيامه ) (١١٠) . وهكذا نقول في إن زيد لقائم كا تقدم .

وما دامت هذه اللام للتوكيد لانها جاءت في مقابل الباء الزائدة في خبر ليس وهي للتوكيد ، ولام الابتداء للتوكيد فهما اذن بمعنى واحد .

وقد ذكر ابن عقيل ان فائدةالخلاف تظهر في حركة همزة إن بناء على تعليق الفعل أو عدمه في قوله صلى الله عليه وسلم : قد علمنا إن كنت لمؤمنا (فمن جعلها لام الابتداء أوجب كسر إن ، ومن جعلها لاما اخرى اجتلبت للفرق فتحأن ° ،(۲۲) وسنعرض ذلك في كلامنا على مذهب الفارسي .

<sup>(</sup>۲۰) الانصاف ص ۹۸

<sup>(</sup>۲۱) الجني الداني ص ۱۹۹ – ۱۹۷

<sup>(</sup>۲۲) شرح ابن عقیل ۱ ؟ ۳۸۰

### رأي الفارسي :

ناقش ابو علي الفارسي مسألة اللام الواقعة بعد إن المخففة في كتاب البغداديات مفصلاً ، فذكر القول بانها التي تدخل على خبر إن المثقلة ، ونقضه ، وذكر القول بانها التي تأتي مسح القسم في مثل والله ليفعلن ، ونقضه ، وانتهى القول بانها اللام التي تأتي مسح القسم في مثل والله اللداخلة على خبر إن المخففة ليست التي تدخل في إن المشددة ، ولا هي التي تدخل على الفعل المستقبل والماضي في القسم ، لكنها تلزم إن هذه لتفصل بينها وبين التي يمعني (ما) النافية )(۱۳). وقد بنى على ذلك انك (لو أدخلت شيئاً من الافعال المعلقة على إن المكسورة المخففة من الثقيلة وقد نصبت بها واللام في خبرها لم تعاق الفعل قبلها من اجل اللام كما تعلقه مع لام الابتداء لأن هذه اللام قد ثبت افها ليست تلك، فإذا لم تكن تلك لم تعلق الفعل الملفي كما تعلقه لام الابتداء . فهذه حقيقة إن هذه المخففة واللام التي تلحق مهها عندي )(۱۳) .

اما نقضه ان تكون اللام هي نفسها اللام التي مع إن " فقد بناه على ما يأتي : اللام التي مع إن " لام الابتداء التي تختص بالدخول على الاسماء وما قرب شبهه بها من الافعال وهو الفغل المضارع . والاصل فيها ان تقع في اول الكلام والدليل على ذلك أنها تعلق الفعل قبل إن " كما تعلقه قبل المبتدأ (وذلك في مثل : علمت إن زيداً لينطلق ، كما عقول اعملت العمر و منطلق ، فكما علق القمل الذي يلغى اذا دخل على المبتدأ كذلك علقه إذ " أدخلت في خبر إن " ، أو اسمها اذ فصل بينهما بظرف ، فهذا يدل على ان هذه اللام هي التي دخلت على الاسم المبتدأ وانها انما دخلت على اللاسم من حيث كانت تدخل على المبتدأ وانها الاماء ، ودخلت على الخبر من حيث كانت تدخل على المبتدأ والى في المعنى الى انه هو هو . . ) (17)

<sup>(</sup>٣٣) البنداديات لابي علي الفارسي تحقيق صلاح الدين السنكاري على الآلة الكاتبة – مكتبة الجامعة المستنصرية ١٤٠٠ هـ / ١٩٨٠ م ص ٥٨

<sup>(</sup>۲۱) نفسه ص ۲۱

( ومعلوم أن لام الابتداء التي تدخل في خبر إن الشديدة لا يعمل الفعل الذي قبلها فيما بعدها (<sup>(٢٥)</sup> .

أما هذه اللام فقد عمل ما قبلها فيما بعدها ( وذلك قوله : «واِنْ كنا عن عبادتكم لغافلين ، وقول القائل :

هبلتك امك إن قتلت لفارساً حلت عليك عقوبة المتعمد

فلما عمل الفعل فيما بعد هذه اللام علم من ذلك انها ليستالتي تدخل في خير إن الشديدة) (٢٦٠ . كذلك لا تدخل لام الابتداء (على الفضلات وما ليس بالكلام افتقار اليه كما دخلت هذه في قوله الفارساً و نحوه .) (٢٧٠ فهذه اللام الداخلة على المفعول به لا يجوز ان يقال انها لام الابتداء . وهي ليست اللام التي تدخل على الفعل في القسم نحو ليفعلن أذ (لو كانت تلك للزم الفعل اللذي تدخل عليه احدى النونين . فلما لم يلزم علم انها ليست اياه ، قال تعالى و إن كاد ليشملنا » ، ووإن كانوا ليقولون » فلم تلزم الذون وإما ما حكاه سيبويه من انه قد لا تلزم النون الفعل المستقبل وان كان الأكثر انها تلزم ، فسلا يصح ان يحمل القرآن عليه لأن القرآن لا يحمل على القليل ( فلاينبغي ان تقول إن هذه اللام هي التي في ليفعلن " فتحمل الآي التي تلونا على الأقل في الكلام ).

ويؤكد لك ان هذه اللام ليست تلك ان اللام التي في القسم لا تدخل على الاسماء، اذ هي مختصة ( بالدخول على الفعل الماضي والمستقبل المقسم عليه ، أو ما يتصل بهما نحو إلى من قوله : « لإلى الله تحشرون » )(٢٨١ فلما وجدنا هذه تدخل على الاسماء كقوله تعالى : « وان كنا عن عبادتكم لغافلين » دل على انها ليست تلك . وقد نقل الفارسي رأي ابي الحسن الأخفض الصغير في وجوب كسر همزة إنْ

<sup>(</sup>۲۵) نفسه ص ۸۳

<sup>(</sup>۲٦) نفسه ص ۸۳ – ۸٤

<sup>(</sup>۲۷) نفسه ص ۸۷

<sup>(</sup>۲۸) نفسه صن ۸٤

مع هذه اللام وهو قوله : ( ولا تكون في هذا الكلام إن مُفترحة ابداً ، إن وقعت على اسم او فعل لان اللام لازمة لهذا فلا تكون الا مكسورة ) (٢٦) ثم قال : ( فاما قول ابي الحسن في اللام : ولا تكون . . . ، فليست هذه اللام لام الابتداء التي اذا دخلت على خير إن علق عنها الفعل للتقدير بها اول الكلام – لكن دخلت مع إن هذه لتفصل بينها وبين النافية ، وتخلصها منها وتميزها . واذا لم تكن اياها لم يمنع من فتح إن لان العاة الموجودة في لام الابتداء التي علق الفعل معدومة من هذه ، وهي ان التقدير بها وقوعها في الصدر ) (٣٠٠) .

وهذا الذي ذكره الفارسي اشار اليه ابن عقيل على انه خلاف بين الرجلين حيث قال : ( و تظهر فائدة هذا الخلاف في مسألة جرت بين ابي العافية ، وابن الأخضر وهي قوله صلى الله عليه وسلم : ( قد علمنا إن أكنت لمؤمنا » فمن جعلها لام الابتداء أوجب كسر همزة إن ومن جعلها لاماً اخرى اجتلبت الفرق فتح أن ، وجرى الخلاف في هذه المسألة قبلهما بين ابي الحسن علي بن سليمان البغدادي الأخفش الصغير وبين ابي علي الفارسي ، فقال الفارسي : هي لام غير لام الابتداء اجتلبت للفرق ، وبه قال ابن ابي العافية ، وقال الاخفش الصغير انما هي لام الابتداء أدخلت الفرق وبه قال ابن ابن الأخض ) (١٣).

والحق أن الفارسي لم يوجب الفتح وانما قال: (لم يمنع من فتح إن و والكلام منصب على إن بكسر الهمزة ومجيء اللام فارقة بين النافية والمؤكدة المخففة من الثقيلة ، وقد قال عنها : ( ولو ادخلت شيئاً من الافعال المعلقة على إن المكسورة المخففة من الثقيلة وقد نصبت بها واللام في خيرها لم تعلق الفعل قبلها من اجل اللام كما تعلقه مع لام الابتداء ) (٣٣) ، وعلى هذا فينبغي أن يحمل كلامه في فتح همزه إن على الجواز لا الوجوب .

<sup>(</sup>۲۹) نفسه ص ۸٦

<sup>(</sup>۳۰) نفسه ص ۸۷

<sup>(</sup>٣١) شرح ابن عقيل ١ : ٣٨٠ – ٣٨١

<sup>(</sup>٣٢) البغداديات ص ٨٥

والذي اراه ان ما قاله الأخفش الصغير من ازوم الكسر اولى بالاتباع ، وذلك ان اللام اذا كانت لاماً اللام اذا كانت لاماً اللام اذا كانت لاماً اخرى اجتابت للفرق فلا معنى لوجودها مع فتح همزة إن اذ هي حينئد لا تلتبس بالنافية اذ النافية مكسورة الهمزة وهذه مفتوحتها فما معنى المجيء بالسلام الفارقة ، فوجودها دايل على وجود اللبس بالنافية ولا تلتبس بالنافية الا المكسورة فلا وجسه اذن للقول بجواز النتح مع وجود اللام والله أعلم .

واذ قد ثبت امتناع فتح الهمزة مع وجود اللام وان كانت لاما اخرى غير لام الابتداء سقط القول بوجود فائدة من الخلاف حول حقيقة اللام ، وتبقى بالمقدور المتفق عليه بين النحويين وهي لام فارقة بين النافية والمؤكدة ، ولا يعني بعد ذلك ان تكون هي لام الابتداء ، او لام اخرى اجتلبت للفرق ، على ان الاداة القائلة بانها لام اخرى أقوى ، ولكن لا يترتب على هذا الخلاف شي في اللغة بخلاف ما ذكره ابن عقيل .

#### الفعل بعدها :

ذكر النحويون أن (إن ) المخففة من الثقيلة اذا دخلت على الجملة الفعلية لم يلها من الافعال الاالعفال الناسخة للابتداء ، وكأن هذا هو الاصل في مجيء هذا الحرف في لسان العرب، الا أنهم على طريقتهم في إيراد كلما وصل اليهم عن العرب زادوا على ذلك ان قرروا انه (يقل ان يليها غير الناسخ . . ومنه قول بعض العرب : إن يزيئك لنفسك وان يشيئك لهيه ، وقولهم : إن قنعت كاتبك لسوطا ، وأجاز الاخفش إن قالم لأنا ، ومنه قول الشاعر :

شلت يمينك إن° قتلت لمسلماً حلت عليك عقوبة المتعمد <sub>)</sub> (٣٣) وهذا الفليل الذي ورد عن العرب منع البصريون القياس عليه ووصفووباالشذوذ<sup>(٣٤)</sup>

<sup>(</sup>۳۳) شرح ابن عقیل ۱ : ۳۸۲

<sup>(</sup>٣٤) البحر المحيط ٣ : ١٠٥ ـ

ولم يأت الفعل بعدها في لغة القرآن الا ناسخاً ، غير أن السيوطي ذكر في الهمع (٢٥) ان ابن مسعود قرأ : إن "لبشتم لقليلا ، فيكون هذا من القليل النادر قال : ( وندر ايلاؤها غير الناسخ في قراءة ابن مسعود : إن "لبشتم لقليلا ) . وهذه الآية وردت في موضعين (٢٦) من كتاب الله تعالى في سورة الاسراء الآية ٢٥ قوله تغالى : « يوم يدعوكم فتستجيبون بحمده وتظنون إن "لبشتم الا قليلا ) . وفي سورة المؤمنون الآية ١١٤ قوله تعالى : « قال إن لبشتم الا قليلا "لو أنكم كنتم تعلمون ، وإن في المؤمنين نافية وليست مخففة من الثقيلة كما هو واضح اذ لم تأت بعدها اللام الفارقة ولم أجد القراءة التي أشار السيوطي اليها فيما رجعت اليه من مظان في القراءات السيع او العشر أو الشواذ (٢٧) .

وعلى هذا نستطيع ان نقول باطمئنان انه ام يأت الفعل بعدها في لغة القرآن الا ناسخاً . قال الاستاذ عضيمة : ( وايت الجملة الفعلية ( إن ُ ) المخففة كثيراً فسي القرآن ، وكان الفعل ماضياً ناسخاً ، الا في موضعين فقد جاء مضارعاً ناسخاً (<sup>(۸۸)</sup> فقد دخلت على كان في ستة عشر موضعاً (<sup>(۲۸)</sup> وعلى كاد في خمسة مواضع وعلى

<sup>(</sup>٥٦) هنع الهوامع ١ ؟ ١٤٢

 <sup>(</sup>٢٦) المعجم المفهوس لالفاظ القرآن الكريم وضعه محمد فؤاد عبد الباقي ط مطابع الشعب بمصر
 ١٣٧٨ ه ص ١٦ مادة ( لبشم )

<sup>(</sup>٣٧) لم اجدها في موضعها في السورتين في الحجة في القراءات السبع لابن خالويه تحقيق د .
جد العال سالم ط بيروت ١٩٧١ م والمحتسب في تبيين وجوه شواذ القراءات لابن جني
تحقيق على النجدي ناصف وصاحبيه ط القاهرة ١٣٨٦ ه واملاء مامن به الرحمن المكبري تحقيق

حقق على النجدي ناصف وصاحبيه ط القاهرة ۱۳۸۱ ه واملاه مامن به الرحمن المحبّري تحقيق ابراهيم عطوة ط ۱۳۸۰ والنشر في القراءات النشر لابن البجزري ط مصطفى محمد بمصر وكذا في تقريب النشر لابن الجزري تحقيق ابراهيم عطوة ط العابي ۱۳۸۱ ه وكذا في البحر المحيط لابي حيان وكذا في البيان في غريب اعراب القرآن لابن الانباري تحقيق د ـ طه عبد الحديد ط<sub>ا</sub>مصر ۱۳۹۰ ه وغير ذلك بما رجعت اليه من مظان .

<sup>(</sup>٣٨) دراسات لاسلوب القرآن الكريم الاستاذ محمد عبد الخالق عضيمة مطبعة السعادة بمصر ط ١ ١٣٩٢ه/ ١٩٧٢م ١ : ١٩٥

<sup>(</sup>٣٩) الاحصاء من الاستاذ عضيمة في دراسات لاسلوب القرآن الكريم ١ : ١٦٥ – ٢٠٠

وجد في موضع واحد ، ودخلت على المضارع الناسخ في موضعين . الاول على نظن والثاني على يكاد . قال الله تعالى :

١٠ و فكفى بالله شهيداً بيننا وبينكم إن كناً عن عبادتكم لغافلين، ٢٩:١٠

۲ -- « ويقولون سبحان ربنا إن كان وعد ربنا لمفعولا » ۱۰ : ۱۰۸

۳ ــ « تالله إن كنا لفي ضلال مبين » ٢٦ : ٩٧

٤ - « وإن كانت لكبيرة ، الا على الذين هدى الله » ٢ : ١٤٣

« واذكروه كما هداكم وإن كنتم من قبله لمن الضالبن » ۲ : ۱۹۸

٦ – « وان كانوا من قبل لفي ضلال مبين ، ٣ : ١٦٤

۷ – « وإن كنّا عن دراستهم لغافلين » ۲ : ۱۵۲

۸ - « وان كنت من قبله لمن الغافلين » ۱۲ : ٣

٩١ : ١٢ « قالوا تالله لقد آثرك الله علينا وإن كنا لخاطئين » ١٢ : ٩١

١٠ « ان في ذلك لآية . وان كان أصحاب الأيكة لظالمين ) ٧٥ ، ٧٧ ، ٨٨

١١ ه إن في ذلك لآيات وإن كنا لـمبتلين » ٢٣ : ٣٠

١٢ و وإن كانوا من قبل أن ينزّل عليهم من قبله لتمبُليسين ٣٠٥ : ٤٩
 ١٣٠ و إن كانوا ليقولون . لو أن عندنا ذكراً من الأولين ٣٧٠ : ١٦٨ . ١٦٨ .

١٥ م يا حسرتا على ما فرطت في جنب الله وإن كنت لمن الساخرين ٣٩٠ : ٥٦

١٦ ه وإن كان مكرهم لِتنزول منه الجبال ١٤٠ : ٤٦

١٧– ٥ وإن ْ كاد ليضلنا عن آلهتنا ٥ ٥ : ٤٢

۱۸ ـ « واصبح فؤاد ام موسى فارغاً ، إن كادت لتبدي به » ۲۸ : ۱۰

١٩ - ١ تالله إن كدت لتردين ٢٧ : ٥٦

٢٠ ـ و إن كادوا ليفتنونك عن الذي اوحينا اليك » ١٧ : ٧٣

٢١\_ ۽ ان كادوا ليستفزونك من الارض ليخرجوك منها ۽ ٧٦ : ٧٦

۲۷\_ ه إن وجدنا اكثرهم لفاسقين ۵ ۷ : ۱۰۲

٢٣ - « وما انت الا بشر مثلنا وإن نظنتك لسمن الكاذبين » ٢٦ : ١٨٦ - ١٨٦
 ٣٤ - « وإن يكاد الذين كفروا لينزلقدُونك بأبصارهم » ٨٨ : ١٥

ويلاحظ ان اللام التي جاءت مع ﴿ إِنْ ۚ ﴾ في كلهذه المواضع كانت مفتوحة ،

الا في موضع واحد حيث جاءت مكسورة على الفراءة المشهورة وهو قوله تعالى : « وقد مكر وا مكر هم وعند الله مكر هم وان كان مكرهم لتزول منه الجبال ، ١٤ : ٤٦ وقد رأينا النحويين يختلفون في اللام الفارقة أهي لام الابتداء ام لام اخرى الجتابت للفرق كما تقدم ، الا اننا لم فرهم يختلفون في حركة هذه اللام . وقسد نقل الاستاذ عضيمة وهو يورد هذه الآية الكريمة عن البحر قواءة عمر وعلي « وان كاد مكرهم لتزول أ ، بفتح اللام الاولى ورفع الثانية ، وقواءة ابن عباس وإن كان بالنون ، وقول ابي حيان : ( فعلي هاتين القراءتين تكون إن هي المخففة

فإذا كانت قراءة فتح اللام الاولى وضم الثانية متفقة مع ما نعرفهمن حركة اللام الفارقة : فان قراءة كسر اللام الاولى وفتح الثانية لاتوجه على هذا المعنى اذ قد يقال : هي : حيثل لام التعايل التياطلق عليها في مثل هذا الموضوع اسم لام الجحود او الجحد وإن افنية بمعنى (ما )، ذلك أن (إن ) المخففة من الثقيلة لا تأتي اللام معها مكسورة، لانها إن كانت لام الابتداء فقد نُص على انها (مفتوحة مع المظهر والمضمر) (١١) وان كانت لاما أخرى اجتلبت للفرق فهيم مفتوحة أيضاً في الشواهد التي بين ايدينا جميعاً ولو جاءت مكسورة عن العرب لاستدل به القائلون بأنها لام اخرى بل لكان ذلك من أقرى أداتهم علىأنها غير لام اخرى بل لكان ذلك من أقرى أداتهم علىأنها غير لام الابتداء التي لا يجوز فيها الكسر فهل اللام ههنا لام الجمود وإن نافية ؟ .

من الثقيلة واللام هي الفارقة ) (٤٠).

<sup>(</sup>٤٠) ئۆسە ١ : ١٩ ﻩ

<sup>(</sup>٤١) سر الصناعة لابن جني تحقيق احمد رشيد سعيد رسالة ماجستير على الآلة الكاتبة – في الازهر ١٣٩٥ هـ / ١٩٧٥ م ج ٣ ص ٧٤

<sup>(</sup>٤٢) دراسات لاسلوب القرآن الكريم ٢ : ٧٥١ – ٢٠٠

#### إن النافية واللام:

جاءت اللام مع الكون المنفي في القرآن الكريم في عشرين موضعاً (٢٠) وقسد قال ابو حيان في النهر المادة في تفسير قوله تعالى : ٥ ما كان الله ليذر المؤمنين ٤ : ( واللام في ليذر المؤمنين لام الجحود وهي تأتي بعد كون ماض لفظاً أو معنى بحرف نفي وهو ما أو لم ۽ (٢٠) وقد جاءت مع مضارع كان المجزوم بلم في ثلاثة مواضع احدها للمتكلم ٥ لم أكن لأسجد لبشر خلقته من صلصال من حماً مسنون ع

وموضعان بلفظ الغيبة في سورة واحدة : « لم يكن الله ليغفر لهم » كم : ۱۳۷۰ ، ۱۲۸ وفي سبعة عشر مرضعاً جاءت مع كان المنفية بر ( ما ) من ذلك قوله تعالى : «وما كان الله ليضيع ايمانكم » ۱٤٣:۲ « ما كانالله ليذر المؤمنين على ما انتم عليه حتى يميز الخبيث من الطيب » ۳ : ۱۷۹ « وماكان الله ليطلعكم على الغيب » ۳ : ۱۷۹ . م ا ۱۷۹ .

اما ( إن ) النافية فقد دخلت على الفعل الماضي في ثمانية مواضع <sup>(44)</sup> في القرآن الكريم ، قال تعالى :

۱۰۷ : ٩ ولَيَحلفن إن أردنا الا الحسنى » ٩ : ١٠٧

٢ « و تظنون إن ْ لبثتم الا قليلا » ١٧ : ٥٢

٣- إن لبثتم الا عشرا ، ٢٠ : ١٠٣

٤ـــ « قال إن° لبثتم الا قليلا » ٢٣ : ١١٤

o \_ « ولئن زالتا إن أمسكهما من أحد من بعده » ٣٥ : ٤١

٦- « إنْ كانت الا صيحة واحدة فإذا هم خامدون » ٣٦ : ٢٩

٧- إن كانت الا صيحة واحدة فإذا هم جميع لدينا محضرون ٣٦ : ٣٥
 ٨- واقد مكتاهم فيما إن مكناكم فيه ٤٦ : ٢٦

(٤٣) التهر الماد بحاشية البحر المحيط ج ٣ ص ١٢٥

(٤٤) دراسات لاسلوب القرآن الكريم ١ : ٥٦٥

ويلاحظ انها جاءت وليس معها ( إلا" ) في آيتين ، وجاءت مع كان في آيتين والمعنى خصر – ولا مجال لمجيء لام الجحود في أية آية من الآيات المذكورة . الا ان ذلك لا يمنع من القول بان إن النافية قد دخلت على كان في لفة القرآن في موضعين . ولاشك ان دخولها على كان يشكل الجزء الاول من اسلوب الجحد فإن جاءت اللام معها كان ذلك ، وإلا" كان ايذاناً بامكانه .

يضاف الى هذه المواضع الثمانية اربعة تحتمل إن فيها معنى النفي والشرط . أو هكذا ذكر العلماء فيها <sup>(43)</sup> وقال تعالى :

١٠ و فإن محنت في شك مما انز لنا اليك فاسأل الذين يقرأون الكتاب من قبلك ع
 ١٠ عجم الكتاب من قبلك على المنافق الكتاب من المبلك على المنافق الكتاب من المبلك على المنافق المناف

٢ - « قل إن كان للرحمن ولد فأنا اول العابدين » ٤٣ : ٨١

٣- ٥ ولقد مكتناهم فيما إن مكتناكم فيه » ٢٦ : ٢٦

٤ ـ ١٥ لو اردنا ان نتخذ لهواً لاتخذناه من لدناً إن كناً فاعلين ، ٢١ : ١٧

ويلاحظ ان الشرط ظاهر في الآية الاولى والثانية بحيث لايدع مجالاً للقول بالنفي الا بتكلف ، وكذلك الامر في الآية الرابعة . وكأن الذين ذهبوا الى انها نافية انما ذهبوا الى المعنى المتحصل من كل آية بعد فهم معنى الممرط . كم تقول وقد المثل الاعلى \_ إن جاءك زيد في موعده قلك علي ما تشاء . فالاساوب هنا اسلوب شرط وان كنت تريد به في النهاية التأكيد على نفي مجيء زيد.ولكن لا يقال إن همها نافية . او ان تقول : إن كان ابليس صالحاً ففلان صالح . فهذا اسلوب شرط وإن كان المعنى المراد به النفي فكأنك قلت ليس ابليس صالحاً وليس فلان صالحاً .

اما الآية الثالثة فالنفي فيها أظهر وكنا اوردناها تحت النافية في رقم (٨) وقد استدل <sup>(ه))</sup> ابو حيان على معنى النفى فيها بان القرآن يدل عليه في مواضع قال :

<sup>(</sup>٤٥) نَفْسَهُ ١ : ١٥٥ وَفَدَ استدل بقول ابني حيان رابن هشام واشار الى موضع الاستدلال .

( وكونها نافية هو الوجه لان القرآن يدل عليه في مواضع كقوله تعالى « كانوا اكثر منكم وأشد قرة وآثاراً » وقو له « هم أحسن اثاناً ورثيا » وكذلك فعل ابن هشام حيث قال : ( ويؤيد الاول قوله تعالى . :

( مكناهم في الارض ما ام نمكّن لكم ) .

وقد وردت ( إن ْ ) قراءة " في آيتين فيهما أن ْ مفتوحة وجعلت نافية

۱ – « سبحانه أن ْ يكون له والـ» ٤ : ١٧١

الا تؤمنوا الا لمن تبع دينكم ، قل إن الهدى هدى الله أن يؤتي أحد مثل
 ما أوتيتم » ت : ٧٣

والآية الأولى على تلك القراءة فيها إن° داخلة على مضارع كان فالكون معها ليس ماضياً ، وفي الثانية لم تدخل على كون ماض او مضارع .

ومعنى ذلك انه ورد في القرآن الكريم آيتان فيهما إن نافية لكان وليس معها لام الجحود وليس الاسلوب جحداً بل اثبات وحصر ، وآية واحدة جاءت فيها إن النافية مهيئة للام الجحود هي قوله تعالى « وان كان مكرهم ليتزول منه الجبال » على ما ذهب اليه فريق من العلماء كما سيأتي.

واسلوب لام الجحد اباغ في النفي منغيره فقواك (ما كان زيد ليقوم اباغ من ما كان زيد ليقوم اباغ من ما كان زيد يقوم اباغ من نفي القعل كان زيد يقرم ، لأن الاول نفي التهيئة والارادة القيام . وهو أبلغ من نفي القعل لأن نفي الفعل لا يستلزم نفي ارادته ) (1) وقد ذكر الاستاذ عضيمة ان (أباغية اسلوب لام الجحود انما هي على مذهب البصريين ، اما على مذهب الكوفيين فااللام عندهم زائدة لتركيد النفي ) (1) واست ارى الانسياق وراء الخلاف الصناعي للمدرسين ولكني أقول انهما يلتقيان في آخر المطاف امام النص اللغوي ، فالقول بأن هذا الاسلوب ابلغ في النفي مبني على تأكيد معنى النفي الذي فيه . قال أحمد ابن فارس بعد أن أورد آيات فيها لام الجحود : (فهذه كلها لامات تعقب الجحد

<sup>(</sup>٤٦) نفسه ۲ : ۲۵۱

تأكيداً له وتحقيقاً ) (<sup>(4)</sup> وقال الرضي : ( فمعنى ما كنت لافعل : ما كنت مناسباً لفعله ولا يليق بي ذلك ، ولا شك في أن هذا معنى التأكيد ) (<sup>(4)</sup> وقال في الموضع نفسه : ( والتي لتأكيد النفي تختص من حيث الاستعمال بخبر كان المنفية اذا كانت ماضية لفظاً نحو و وما كان الله ليعذبهم » أو معنى نحو و لم يكن الله ليغفر لهم » وكأن هذه اللام في الاصل هي التي في نحو قولهم انت لهذه الخطة اي مناسب لها وهي تليق بك ) .

وقد المح الرضي آنفاً الى أصل معنى هذه اللام ، ولكن قبود منطق النحويين جعلته يتحفظ بالتشبيه فيقول : وكأن هذه اللام . . . ، حتى لا تثور في وجهه مشكلات صناعة الاعراب ، فمن الواضح ان اللام في قولنا انت لهذا الامر لام التعليل ( وهي التي يصلح موضعها من أجل كقوله تعالى « وانه لحب الخير لشديد » اي من اجل حب الخير )(١٠٠) .

فقوانا : أنت لهذا الامر ، اي انت معد أو مهياً من أجل هذا الأمر ، ويكون قولنا : ما كنت لافعل هذا بمعنى لم يكن وجودي معداً او مهيئاً من اجل فعل هذا ، ولأشك ان هذا المعنى البلغ في النفي وآكد من مجرد نفي الفعل . وعلى هذا نقول بناء على ما اورده الرضي الاستربادي ان اسلوب لام الجحد مبني على نفي الكون من اجل ما دخلت عليه اللام لارادة التأكيد والمبالغة في النفي ، ويكون قولنا : ما كنت لامنع زيداً حقه بمعنى قولنا : ما كان وجودي وكينونتي من أجل ان امنع زيداً حقه .

#### حركة اللام :

حركة هذه اللام الكسر قال ابن فارس في اللامات ( باب لام تعقب الجحود

 <sup>(</sup>٧٤) كتاب اللامات لاحمد بن فارس تعقيق شاكر الفحام نشر في مجلة مجمع اللغة العربية بفشقى
 ج ٤ مجله ٤٨ رمضان ١٣٩٣ ه / تشرين الاول ١٩٧٣ م ص ٧٨١

<sup>(</sup>٤٨) شرح الكافية ٢ : ٢٢٧

<sup>(</sup>٤٩) دراسات لاسلوب القرآن الكريم ٢ : ٣٥٠

وهي مكسورة قال الله تعالى « لم يكن الله ليغفر لهم ولا ليهديهم سبيلا ) (\*\*) وقد نقل في البحر عن ابي زيد ان من العرب من يفتح هذه اللام ووصف ذلك بانه لمنة غير معروفة قال : ( قال ابن عطية عن ابي زيد سمعت من العرب من يقول : « وما كان الله ليمديهم » بفتح اللام ، وهي لغة غير معروفة ولا مستعملة في الفرآن ) (\*\*) وعقب ذلك بقوله : ( وبفتح اللام في ليعذبهم قرأ ابو السمال ) وقال في الموضع نفسه ( وروى مجاهد عن ابي زيد ان من العرب من يفتح كل لام الا في نحو الحمد لله . انتهى . يعني لام الجر اذا دخلت على الظاهر او على ياء المتكلم ) .

وقد كان ابن جني فصل هذا الامر واسند روايته حيث قال في سر الصناعة : (واعلم ان هذه اللام الجارة قد تفتح مع المظهر في بعض اللغات فيقال : المال لمرّيد بفتح اللام . ونقلت من خط ابني بكر محمد بن السري ، وقرأته بعسد ذلك على ابني على عن ابني العباس قال : كان سعيد بن جبير رحمه الله تعالى يقرأ وإن كان مكرهم لترول منه الجبال » فيفتح اللام . . وحكى ان الكسائي مسمع من أبني حزام العكلي : ما كنت آلآيك بفتح لام كي . . . وحدثني ابو علي قال : حكى ابو الحسن عن ابني عبيدة والاحمر ويونس افهم مسمعوا العرب تفتح قال : حكى ابو الحسن عن ابني عبيدة والاحمر ويونس افهم مسمعوا العرب تفتح وقال ابو زيد : سمعت من يقبل : « وما كان الله لَيعذبهم بفتح اللام . وهذا من الشب الشغير قال (ولغة عكل وبلعنبر فتحها مع الفعل قال ابو زيد سمعت من العرب من يقبل : « وما كان الله ابو زيد سمعت من العرب من يقبل : « وما كان الله ليعذبهم بفتح اللام ، وقرأ سعيد بن جبير فيما حكى من يقول : (وما كان الله ليعذبهم بفتح الام ، وقرأ سعيد بن جبير فيما حكى عنه المبرد « وان كان مكرهم لترول منه الجبال بفتح الاولى ونصب الثانية ) (۳۷)

<sup>(</sup>۵۰) اللامات لابن فارس ص ۷۸۰

<sup>(</sup>١٥) البحر المحيط ۽ : ٨٩

<sup>(</sup>٥٢) سر الصناعة – الازهر – ج ٣ ص ١١ – ١٢ وانظر المحتسب ٢ : ٢١٩

<sup>(</sup>۵۳) الجنى الداني ص ۲۰۹ – ۲۰۰۷

وعلى كل حال تبقى كلمة ابن جني هي الفصل في هذا ونذكر بها على قرب العهد بها وذلك قوله : وهذا من الشذوذ بحيث لا يقاس عليه .

قوله تعالى : a و إن كان مكرهم ليتزول منه الجبال »

تناول المفسرون والنحويون هذه الآية بالبحث من ثلاثة وجوه : القراءات الواردة منها ، اعرابها ، معناها . فقد قرئ فيها بخمس قراءات :

الاولى : « وإن كان مكرهم لـِتزول منه الجبال » بكسر اللام الاولى من اتزول وفتح الثانية . وعلى هذه القراءة اكثر القرآء <sup>(40)</sup> .

الثانية : « وان كان مكرهم لكترول ُ منه العجال » بفتح اللام الاولى من لترول وضم الثانية . وقد قرأ بها الكسائي . ولم أجدها تنسب لغيره ، قال الزجاجي : ( واكثر القراء على كسر اللام الاولى ونصب الفعل الا الكسائي فإنه قرأ بفتح اللام ورفع الفعل ( ح الكسائي بفنح اللام الاولى وضم الثانية ) ( ح الكسائي بفتح اللام الاولى وضم الثانية ) ( ح الكسائي بفتح اللام الاولى ورفع الثانية وقرأ الباقون بكسر الاولى ونصب الثانية ) ( ح )

الثالثة : « وان كان مكوهم لتترول منه الجبال » بفتح اللام الاولى والثانية من لتزول ، والنانية من لتزول ، قال ابن جني : ( منهم من يفتح لام الجر مع الظاهر حكى ابو الحسن عن ابني عبيدة ان بعضهم قرأ : « وان كان مكرهم لتزول منه الجبال » (٩٠) وفي موضع آخر نسب القراءة لسعيد بن جبير. (٩٠) ، وذكر المسرادي (٩٠) ان المبدد حكى عن سعيد بن جبير انه قرأ « وان كان مكرهم لتزول منه الجبال »

<sup>(</sup>٤٥) انظر مثلا اللامات للزجاجي ص ١٨٠ واُلنشر في القراءات العشر ٢ : ٣٠٠

<sup>(</sup>٥٥) اللامات للزجاجي ص ١٨٠

 <sup>(</sup>٥٦) مشكل اعراب القرآن لمكي بن ابي طالب تحقيق حاتم الضامن – بغداد ١٩٧٥ م ج ١ ص ٤٠٧
 (٧٧) النشر في القراءات العشر ٣ : ٣٠٠٠

<sup>(</sup>۵۸) الستر في القراءات العسر (۵۸) المحتسب ۲ : ۳۱۴

<sup>(</sup>٩٥) انظر سر الصناعة – الازهر – ٢ : ١١ ، ١٠٥

<sup>(</sup>٦٠) الجنى الداني ص ٢٠٧

يفتح اللام الاولى ونصب الثانية . وقال العكبري : ( وقرئ شاذاً بفتح اللامين – يعني من لتزول – وذلك على لغة من فتح لام كي . ) (١١٠ ويرى ابن جني ان فتح لام كي . ) ر(١١٠ ويرى ابن جني ان فتح لام كي جاء على الاصل قال : ( . . كان سعيد بن جبير رحمه الله تعالى يقرأ : « وان كان مكرهم لتزول منه الجبال » فيفتح اللام ويردها الى أصلها وذلك ان أصل اللام الجارة الفتح )(٩٣) وعلل تحولهم الى كسرها بانه كان للتفريق بينها وبين لام الابتداء .

الرابعة : « وان كاد مكرهم لتترول من الجبال » بقراءة كاد في موضع كان ، وفتح اللام الاولى من لترول وضع الثانية . ذكرها ابن جني في القراءات الشاذة قال : ( ومن ذلك قراءة علي بن ابي طالب وعمر بن الخطاب وابن عباس وابن مسعود – واختلف عنه – وابي بن كعب وابي اسحاق السيمي : « وان كاد – بالدال – مكرهم لترول " ، بفتح اللام الاولى وضم الثانية ) (۱۹۲ ) ، واوردها ابن خالويه « وان كاد مكرهم » ولم يتم الآية وذكر انه قرأ بها ( علي رضي الله عنه وابن مسعود وابن عباس رحمهم الله )

الخامسة : « وماكان مكوهم لتزول » يقراءة ما في موضع إن ، قال ابن خالو به : ( وما كان مكرهم لتزول : ابن مسعود )<sup>(۱۹)</sup> قال الزمخشري : ( وقد جعلت ان نافية واللام مؤكدة لها كقوله تعالى : « وما كان الله ليضيع ايمانكم » . . وتنصره قراءة » وما كان مكرهم » . )<sup>(۱۵)</sup> .

والقراءة الاولى هي التي عليها اكثر القراء حتى ان صاحب النشر بعد ان ذكر

<sup>(</sup>٦١) املاء ما من به الرحمن ٢ ؟ ٧١

<sup>(</sup>٦٢) سر الصناعة – الازهر – ٢ ؛ ١١

<sup>(</sup>٦٣) المحتسب ١ : ٣٦٥

<sup>(</sup>٦٤) القراءات الشاذة لابن خالويه عني بنشره برجستراسير ط المطبعة الرحمانية بمصر ١٩٣٤م ص ٦٩.

<sup>(</sup>٦٥) الكَشَاف عن حقائق التنزيل الزمخشري ط الحلبي بمصر ١٣٦٧ هـ / ١٩٤٨ م ج ٢ ص ١٨٥

قراءة الكسائي قال : وقرأ الباقون . . وقد مر النص ، اذ لم يقرأ بخلافها سوى الكسائي (٦٦) ، اذا استثنينا القراءات الشاذة . وهي القراءة المشهورة المثبتة في رسم المصحف اليوم قال الله تعالى : « ومكروا مكرهم وعند الله مكرهم وإن° كان مكرهم ليتزول منه الجيال »

وقد اورد العاماء اكثر من ترجيه في معنى الآية الكريمة بناء على ما تحتمله إن واللام . فقد اورد الزجاجي توجيهين في الآية ثم أسقط أحدهما قال : ﴿ قُواه تعالى : « وان كان مكرهم لتزول منه الجبال » قرئ بكسر اللام ونصب الفعل على ان تكون إنْ على مذهب البصريين مخففة من الثقيلة . وتكرن اللام بمعني اكي وقال بعضهم : يجوز ان تكون ( إن ) نافية بمعنى ( ما ) التي تكرن جحداً ، كأنه ما كان مكرهم لتزول منه الجبال ، وهذا جيد في المعنى الا أنه ضعيف في العربية لان اللام لا تدخل على إن اذا كانت نافية )(١٧) ويقوي رأيه ما ذكرناه في هذا البحث في انه لم تأت إن نافية وبعدها اللام المكسورة التي للجحد في أية آية في كتاب الله تعالى : على ان ذلك غير قاطع في المنع . ويكون معنى الآية على الوجه الذي رضيه : إنَّه كان مكرهم كي تزول منه الجبال . قال العكبري : ( والثانى انها مخففة من الثقيلة ، والمعنى : انهم مكروا ليزيلوا ما هو كالجبال في الثبوت ، ومثل هذا المكر باطل ) (٧٨) وقال البطليوسي : ( وقد اجاز بعضهم في قراءة من كسر اللام ان تكون ايضاً مخففة من الثقيلة ، واللام في لتزول لام كي ، كأنه قال وانه كان مكرهم كي تزول منه الجبال ) <sup>(١٩)</sup> .

وهذا المعنى الذي رضيه الزجاجي ووافقه فيه العكبري والبطليوسي ، في النفس

<sup>(</sup>٦٦) انظر اللامات الزجاجي ص ١٨٠ والتيسير في القراءات السبع لابي عمرو الداني طبعة استانبول ١٩٣٠ م ص ١٩٣٠ والجنى الدانى ص ١٧٠

<sup>(</sup>٦٧) اللامات للزجاجي ص ١٧٩ .

<sup>(</sup>٦٨) املاء ما من يه آلرحمن ٢ : ٧٠

<sup>(</sup>٦٩) المسائل والآجوبة أليطليوسي نسخة الاستاذ خالد محسن مصورة عن نسخة دار الكتب المصرية ( التيمورية ) المسألة ٧٢ ص ٣٢٣

منه شي إذ لا يبدو متسقاً مع اول الآية وانف أعلم ، ولا أقطع في هذا بأمر ، فالآية تخبر عن وقوع مكر من المشركين ، وهو مكر عند الله أمره أو علمه أو نفاذه ، فكيف يأتي تقرير كونه معداً لازالة الجبال بعد ذلك مؤكداً بإن ّ. وهل يستقيم المعنى لو قلنا في غير القرآن : ومكروا مكرهم وعند الله مكرهم إن مكرهم كان معداً كي يزيل الجبال ؟ .

القراءة الثانية : « وان كان مكرهم لتترول منه الجبال » وقد قرأ بها الكسافي كا تقدم وهي من القراءات العشر المرثقة . قال البطليوسي في توجيه هذه القراءة : ( واما من فتح اللام الاولى وضم الثانية وهي قراءة الكسائي ، فاللام عنده هي لام التأكيد وإن عنده مخففة من الثقيلة ( ) . وهذا الذي ذكره مبني على مذهب المحسوبين في إن واللام لا على مذهب الكسائي نفسه ، اذ الكسائي لا يرى إن هذه مخففة من الثقيلة . ولا يرى اللام مؤكدة ، بل هي عنده نافية بمعنى ما واللام بمعنى إلا وقد مر ذكر رأيه في هذا ، ويكون المعنى على هذا : انهم مكروا مكراً عند الله امره وانه كان مكرهم تزول منه الجبال ، وفيه بيان لشدة مكرهم .

القراءة الثالثة : وان كان مكرهم لـتزول م وهي من القراءات الشاذة كما تقدم وقد ذكر العلماء ان اللام الاولى فتحت على لغة من يفتح لام الجر مع الظاهر ، ومعنى ذلك ان حكمها من حيث الاعراب والمعنى حكم قراءة لـِتزول بكسر اللام الاولى وفتح الثانية ، وقد تقدم .

القراءة الرابعة : وإن كاد مكرهم لننزولُ ، حيث جاءت كاد مكان كان وفتحت اللام الاولى من لنزول وضمت الثانية ، وهي قراءة شاذة ايضاً كما تقدم والقول فيها كالقول في توجيهالقراءة الثانية الا بمقدار ما بين كاد وكان من فرق في المقاربة أو التقرير .

القراءة الخامسة : وما كان مكرهم لتزول منه الجبال وهي من القراءات الشاذة

<sup>(</sup>۷۰) تقسه ص ۲۲۱ – ۲۲۲

ايضاً فقد اوردها ابن خالويه في شواذ القراءات ونسبها الى ابن مسعود كما تقدم ، والقرل فيها كالقول في القراءة الاولى بأحد الترجيهين المذكورين .

هل تكون إن شرطية في الآية :

وجدت ابن هشام والبطليوسي ذكرا توجيهاً في القراءة المشهورة المتداولة التي عليها اكثر القراء وهي : « وان كان مكرهم ليتزول منه الجبال » ارتاحت له نفسي ورضيته ، اما البطليوسي فقد ذكره وهو يفسر معنى قراءة الكسائي حيث قال : ( واما القراءة الثانية فمعناها انهم لا يتنفعون بمكرهم وإن كان مكرهم تكاد تزول منه الجبال لعظمه ، وان كانت الجبال لا زوال لها (١٧) . وواضح ان عبارة التفسير فيها إن شرطية .

واما ابن هشام فقد عرض آراء العلماء فيها وخلص الى انها شرطية وليست نافية او مخففة من الثقيلة قال: (وزعم كثير من الناس في قوله تعالى وان كان مكرهم لترول منه الجبال في قراءة غير الكسائي بكسر اللام الاولى وفتح الثانية انها لام الجحود وفيه نظر: لأن النافي على هذا غير ما ولم ، ولاحتلاف فاعلي كان وتزول ، والمجحود وفيه نظر لي انها لام كي وأن إن شرطية ، أي وعند الله جزاء مكرهم وهو مكر أعظم منه وإن كان مكرهم لشدته معداً لأجل زوال الامور العظام ألم يه في عظمها بالحبال . كما تقول : أنا أشجع من فلان وان كان معداً للنرازل .)(٢٠) والله سبحانه و تعالى أعلم و فرجو ان يكون ما اخترناه في هذا من كلام السلف الصالح رحمهم الله والمعود العمار والحمد لله في الاولى والآخرة .

<sup>(</sup>۷۱) نفسه .

<sup>(</sup>٧٢) مغني اللبيب ١ : ١٧٧

# جَهَوْ كُطَّاهِ مِنْ عَلَيْوُنَ فِيعَلَيْ الْقِرْ إِذَاتُ

# الكِترراحمدنصيف الجنابي كلية الآداب – الجامعة المستنصرية

## بسم الله الرحمن الرحيم المدخل

يعتل علم القراءات مكاناً بارزاً في الدراسات القرآنية ، وفي الدراسات اللغوية والنحوية ، فموضوعات مثل الامانة والادغام ، وتخفيف الهمز وتحقيقه هي من علم الاصوات . . . وهي وما يدور حولها تتصدر كتب القراءات ، بل تُعدّ من اصول علم القراءات .

وقد تناول موضوعات هذا العلم جمهرة من العلماء القدامى ، وبذلوا في سبيله جهوداً مضنية . . . وخلفوا لنا مؤلفات بقي قسم منها ، وهو يتحدى عوامل الفناء . .

غير أنّ الاهتمام بهذا العلم ــ في العصر الحديث ــ قليل ، ولا يكاد يوازي معشار أهميته وقيمته .

فالابحاث والدراسات المتصلة باللغة والنحو يدور معظمها في فلنك سببويه ، والمفصل ، والفية ابن مالك ، وكتب ابن جني وابي علي الفارسي ، وعبدالقاهر الجرجاني . . . وكأن الامة العربية والاسلامية لم تنجب غير هؤلاء ، وهي أمة كريمة . . . وإن كانت هذه الجهود مشكورة .

وجانب اهمال هذا العلم حفزني الى تناول موضوع البحث ، لرفع جزء من الحيف الذي وقع على تراثنا الاصيل . كما أن الموضوع ذو أهمية كبيرة ، ولم يتناوله أحد من المحدثين ، ولو بسطر واحد ! !

وعملي في هذا البحث يتناول بالدراسة موقع ابن غلبون في حركة القراءات منذ نشأتها الى عصره ، بشكل موجز ، يشير الى المعالم دون التفاصيل ، ويتحدث عن حياة ابن غلبون ، وعن جهوده في علم القراءات ، وما تركه من آراء ، وبيان تأثيرها . . . مع الحكم عليها ( سلباً وإيجاباً ) ، في ضوء علم اللغة الحديث ، ولا سيما علم الاصوات .

وقد جاء بحثي في قسمين ، وخاتمة :

القسم الاول : موقع ابن غلبون في علم القراءات .

القسم الثاني : جهود ابن غلبون في علم القراءات .

أما الخاتمة فقد لخصت فيها أهم النتائج التي توصل اليها البحث .

ولله الحمد في الاولى والآخرة وهو حسبي ونعم الوكيـــــل

## القسم الأول

## موقع طاهر بن غلبون في علم القراءات ( 1 )

ينتمي طاهر بن غلبون الى عائلة حلبية فقد نشأ في حلب ، وقرأ على أبيه وعلى جماعة من علماء حلب .

ثم رحلت الاسرة الى مصر اذ نرى والده عبدالمنعم بن غلبون ( المتوفى. ٣٨٩ه) ، من علماء القراءات في النصف الثاني من القرن الرابع الهجري .

وتولى ابنه « طاهر » مركز الاستاذية في القراءات ، بعده ، ورحل اليه الطلاب من البلدان الاسلامية آنذاك ولاسيما الاندلس،واشهر من قرأ عليه عثمان بن سعيد المعروف بالداني ، اشهر القراء في عصره ( المتوفى £2.2 ه ).

وقد وصف امامان من أثمة القراء طاهر بن غلبون وصفاً يجعله في اعلى مراتب العلم والفضل .

وصفه الداني ـــ وقد رآه وقرأ عليه ــ بقوله : ( لم نرَ في وقته مثله ، في فهمه وعلمه مع فضله وصدق لهجته ، كتبنا عنه كثيرًا <sup>(١)</sup> .

ووصفه ابن الجزري ــ شيخ القراء في عصره ــ بأنه : ( استاذ عارف ، وثقة ضابط وحُبُجَة . . . ) . (١:٧)

فماذا يقول فيه القائلون ــ في هذا الميدان ــ بعد هذا ؟ .

وألف « طاهر » كتابين لهما أهمية في الحركة العلمية المتصلة بالقراءات ، وهما : « التذكرة في القراءات الثمان » ، و « الوقف على الهمز » .

ويمثل الاول جزءاً من حركة علمية في ميدان القراءات ، تُعدُّ ردٌّ فعل

<sup>(</sup>١) غاية النهاية ١ / ٣٣٩

<sup>(</sup>۱ : ب) غاية النهاية ١ / ٣٣٩

لتأليف ابن مجاهد ( المتوفى ٣٢٤ ) ، كتابه : ١ السبعة في القراءات ۽ ، فجعل كل قراءة خرجت عن السبعة ، شاذة ! !

واكن من . . . كيف كانت حركة القراءات قبل هذا ؟

#### (1)

مرت حركة القراءات القرآنية ، بمراحل رئيسة حتى جاء الوقت الذي ألف فيه ابن غلبون ، كتابيه .

وأول مرحلة هيمرحلة عصرالوسالة ( واسميتها مرحلة ما قبل المصحف العثمانيّ)، ثم مرحلة التأليف في القراءات المتصلة بالخط العثمانيّ ( الموافقة له ) ، ثم مرحلة كتاب السبعة . ثم مرحلة ما بعد كتاب السبعة .

وأشير – هنا – باقتضاب الى كل مرحلة لانني سابسط فيها القول في بحث آخر إن شاء الله .

ولم اذكرها في هذا البحث إلا" لأنها تعطينا فكرة واضحة عن أهمية كتاب ه التذكرة في القراءات الثمان » ، وتجاوزها العدد السحري ( السبعة ) .

#### (T)

ففي عصر الرسول عليه الصلاة والسلام كانت القراءة بأوجه كثيرة يعلّمها الصحابة الكرام ، رضوان الله عليهم . وقد ثبت من طرق متواترة أنهم كانوا يرجعون الى رسول الله عليه الصلاة والسلام فيأخلون عنه ، فاذا سمعوا ما يخالف سماعهم منه رجعوا اليه ، فأثبت لهم صحة هذه القراءات جميعاً لانها صدرت عنه (١:ج) وحديث عمر بن الخطاب وهشام بن حكيم رضي الله عنهما – الذي رواه الإمامان البخاري ومسلم – مشهور في كتب القراءات . وتوفي رسول الله صلى الله عليه وسلم ، والقراءات المسموح بها في عصره مائلة في واقع المسلمين .

<sup>(</sup>١ : ج ) الايضاح في القراءات ، ورقة : ٨ أ – ٩ أ ( مصورتي ) . والمرشد الوجيز / ٧٧ ، ولطائف الإشارات ١ / ٣١

ومن الثابت أنه « لم تُحفظ عن النبيّ صلى الله عليه وسلم قراءة مجردة على وجه واحد من أول القرآن الى آخره، لأنه كان يُقرئ بالوجوه التي أشار اليها الحديث الشريف : « أنزل القرآن على سبعة احرف فاقرأوا منه ما تيسر » (١:د)

وظل الصحابة حفاظ القرآن الكريم يُـقُرِئون إخوتهم في الاسلام ، بما نقلوا عن رسول الله صلى الله عليه وسلم .

وظل هذا المبدأ معمولاً" به حتى خلافة عثمان بن عفان رضي الله عنه . غير أنّ المبدأ الصحيح شيء ، واستعماله وتطبيقه شيء آخر .

فقد أباح النبي صلى الله عليه وسلم ، للصحابة ، وجوها متعددة من القراءات تبسيراً عليهم ولرفع الحرج عمّن لايستطيع القراءة بلهجة قريش أهل النبي عليه الصلاة والسلام ، بسبب عاداته اللغوية التي قد تخالف – في بعض الظراهر – هذه اللهجة ؛ كأن يكون من تميم او هذيل . وتبرز هذه الاختلافات في الظواهر اللغوية في موضوعين من أشهر الموضوعات في علم القراءات ، وهما : « الإمالة والفتح » و « الهمز وعدمه » .

فتميم تُميل وقريش تفتح ، والاولى تهمز والاعرى لا تهمز ، إلاّ اضطراراً ، وهذيل في الامالة بين بين .

#### **( £** )

لكنّ تمسك كل جماعة بقراءة الصحابي الذي قرأت عليه ، ورفض قراءة ما عداه ، أدىّ الى الاختلاف، وادى الاختلاف الى الخصام والتنازع .

والفرقة والتنازع من أعظم الاخطار على حياة الجماعة المؤمنة بل وكل جماعة . ولهذا جعل الربّ سبحانه وتعالى رسول الاسلام بريئاً ممّن فرقوا دينهم وكانوا شيعاً ، فقال عز من قائل : « إنّ الذين فرقوا دينهم وكانوا شيعاً لستّ منهم في

 <sup>(</sup>۱ : د ) الحديث متواتر رواء البخاري ومسلم وغيرهما وأشارت اليه مجموعة من كتب القراءات .
 ینظر : الایانة عن معاني القراءات / ۱۰ : ۱ ، ۱ ، ۱ ، ومنجد المقرقين / ۷٠ .

شيء ۽ (١:٩) . وجعل النزاع قرين الفشل ، فقال : « ولا تنازعوا فتفشلوا وتذهب ريحكم ۽ (١:٥) .

ولما وقعت بوادر الفرقة في عهد الخليفة الراشد عثمان بن عفان (من ٢٧-٣٥٥)، هرع اليه الصحابي المعروف : حُذيفة بن اليمان – رضي الله عنه – فقال له : ( أدرك هذه الأُمّة ) ( ٢٠ فجمع الخليفة الراشد الصحابة ، وكتب مصحفه الالمام على يد لجنة من حفاظ الصحابة الكرام . ومن الطبيعي أن يكون هذا المصحف قد أبعد القراءات المتعددة لأنه كتبه على حرف واحد ، وان احتمل الرسم ( أحياناً ) أكثر من قراءة ؛ مثل : ه مالك يوم الدين ، فانه يحتمل قراءتين او اكثر . فقد قرأه عاصم والكسائي : مالك يوم الدين ، وقرأها بقية القراء السبعة (١٠) :

ولا بد أن نحدر هنا من الظن القائل : إن هذه القراءات المحتملة اعتباطية ، فهذا ظن بعيد عن الواقع ، لأن المسلمين رفضوا أية قراءة لا تثبت بالرواية الصحيحة عن صحابي قرأ على رسول الله صلى الله عليه وسلم ، وعرف بالحفظ والاتقان . ثم ماذا بعد ذلك ؟

(0)

إنّ الذي حدث هو نشوء حركة متصلة الحلقات حول القراءات . كان منها الموافق للمصحف الامام ، مع توفر صحة اسناد الرواية وثباتها . ومنها الشاذ ، وهو نوعان : نوع يوافق خط المصحف الامام ، ولكنه لا يعتمد على رواية ثابتة مسندة ومنها ما خالف خط المصحف الامام .

<sup>(</sup>۱ : هـ) سورة الانعام ، آية ۹ ه ۱

<sup>(</sup>١ : و) سورة الانفال ، آية ٦ ۽

<sup>(</sup>٢) كتاب المصاحف / ١٢ ، ١٤ ، ٢٠

<sup>(</sup>٣) كتاب السبعة / ١٠٤

<sup>(؛)</sup> وهم أبو عمرو بن العلاء ، وابن كثير ، وابن عامر ، وحمزة ، ونافع .

والقراءات الاولى الموافقة للمصحف الامام مع توفر ثباتها من حيث الاسناد ، هي التي دار حولها جل مؤلفات أئمة القراءات .

وأول إمام له فضل السبق هو أبو عبيد القاسم بن صلاّم ( المترفى ٢٢٤ هـ ) فقد ذكر أسماء مجموعة من الصحابة المعروفين بالقراءات ثم أسماء مجموعة من النابعين .

وقال بعد ذكر التابعين ٥ فهؤلاء الذين سمينا من الصحابة والتابعين ، وهم الذين يحكى عنهم عظم القراءة ، وإن كان الغالب عليهم الفقه والحديث ٥ (٥) ثم قال بعد ذلك :

(ثم قام من بعدهم بالقرآن قوم ليست لهم أسنان من ذكرنا ولا قدمهم، غير أنهم تجردوا في القراءة فاشتدت بها عنايتهم ، ولها طلبهم ، حتى صاروا بذلك أثمة ، يأخذ الناس عنهم ، ويقتدون بهم فيها ، وهم خمسة عشر رجلاً من هذه الامصار في كل مصر منهم ثلاثة (۱) . ثم ذكرهم . . .

وألف بعده الامام ابو حاتم السجستاني (سهل بن محمد بن عثمان المترفى ٢٥٥ هـ) وقد أبعد ابن الجزري حين قال في ترجمته : (أحسبه اول من صنف في الفراءات ) ( ألف معاصره المقرئ احمد بن جبير الكوفي – نزيل أنطاكية ( المتوفى ٢٥٨ هـ ) كتاباً في القراءات اسماه ( كتاب الخمسة ) ، لانه تضمن قراءات خمسة قراء ، مقرئ من كل مصر ( ) من الامصار التي وجهت اليها المصاحف العثمانية ( ) .

ثم تنابع التأليف حتى جاء ابن مجاهد (احمد بن موسى بن العباس البغدادي

<sup>(</sup>٥) المرشد الوجيز / ١٩٣ ( نقلا من كتاب القراءات لابن عبيد ، والاخير مفقود )

 <sup>(</sup>٦) المرشد الوجيز / ١٦٣
 (٧) غاية النهاية ١ / ٣٢٠

<sup>(</sup>A) الامصار الخمسة : هي مكة والمدينة والكوفة والبصرة والشام

<sup>(</sup>٩) المرشد الوجيز / ٩٥١

والمتوفى ٣٢٤ ه ) ، فألف ( كتاب السبعة ) : وهذا الكتابأحدث ضجة كبيرة ، ورد فعل عنيف ، وحركة قوية في التأليف .

ونستطيع أن نقرر باطمئنان أنه يمثل مرحلة جديدة في علم القراءات ، لأنه أحدث مفهوماً جديداً للقراءات الشاذة . . .

وكان هذا العدد ( السبعة ) الذي اختاره ذا حدين سلبيّ وايجابيّ.

والجانب السلبي يرتبط في أذهان عامة الناس غير المتخصصين بعلم القراءات بالاحرف السبعة الواردة في الحديث الشريف: ( أنزل القرآن على سبعة أحرف ). فقد توهم جُلّهم ، فاعتقدوا أن هذه القراءات السبعة التي أوردها ( ابن مجاهد ) في كتاب السبعة تمثل الاحرف السبعة . وهو اعتقاد بعيد عن الصواب كما سيأتي . والجانب الايجابي تمثله تلك الحركة العلمية المباركة التي كانت رد فعل ضد مفهوم القراءات الشاذة عند ابن مجاهد . وفي سياق هذه الحركة يأتي كتاب « التذكرة في القراءات الثمان » ، للامام طاهر بن غلبون .

فقد جعل ابن مجاهد كل قراءة خرجت عن قراءات هؤلاء السبعة ، شاذة (١٠) وهنا وقف اكثر علماء القراءات موقفاً يخالف هذا المفهوم لأن شروط القراءة الصحيحة أن تكون موافقة لخط المصحيحة أن تكون موافقة لخط المصحف العثماني وان تكون ثابتة الاسناد وون هذا المنطلق يقول أبو منصور الازهري صاحب كتاب (تهذيب اللغة) ، في كتاب « القراءات وعلل النحويين فيها » :

 « فمن قـــرأ بحرف (۱۱) لا يخالف المصحف بزيادة أو نقصان ، أو تقـــديم مؤخر ، أو تأخير مُقَدَّم ، وقد قرأ به إمام من أثمة القُراء المشتهرين في الامصار فقد قرأ بحرف من الحروف السبعة التي نزل القرآن بها » (۱۲) .

<sup>(</sup>١٠) المحتسب ، لابن جني ١ / ٣٢

<sup>(</sup>١١) الحرف في اصطلاح علم القراءات « ما اختلف فيه القراء من كلم القرآن ، سواء كان اسماً أم فعلا أم حرفاً . وقد يطلق الحرف على القراءة المخصوصة ، فيقال ؛ حرف نافع ، أي : قراءة ثافع .

<sup>(</sup>۱۲) تهذيب اللغة ( حرف ) ه / ۱۳

ولهذا أعلن جل القراء انكارهم إلفهوم ابن مجاهد في القراءات الشاذة ، لأنه أهدر كثيرًا من القراءات الصحيحة فوق السبع .

ولعل أقدم ما وصل الينا من انكار العلماء لمفهوم ابن مجاهد وأكمله وأوضحه قول الامام المقــرئ اسماعيل بن ابراهيم بن محمـــد القرّاب (١٣) في كتـــابه « الشافي » اذ قال : التمسك بقراءة سبعة من القراء دون غيرهم ، ليس فيه أثر ولا سُنَّة ، وإنما هو من جمع بعض المتأخرين ، لم يكن قرأ باكثر من السبع ، فصنَّف كناباً وسماه السبع ، فانتشر ذلك في العامة وتوهموا أنه لا تجوز الزيادة على ما ذكر في ذلك الكتاب لاشتهار ذكر مصنفه ، وقد صنَّف غيره كنباً في القراءات ، وبعده ، وذكر لكل إمام من هؤلاء الاثمة روايات كثيرة وانواعاً من الاختلاف ، والم يقل أحد إنه لا تجوز القراءة بتلك الروايات من أجل أنها غير مذكورة في كتاب ذلك المصنِّف ، واو كانت القراءات محصورة بسبع روايات لسبعة من القُرَّاء، اوجبأن لايؤخذ عن كل واحد الاّرواية، وهذا لا قائل به، وينبغي ألاّيترهم متوهم في قوله صلى الله عليه وسلم « أُنزِلَ القرآن على سبعة أحرف»، أنّه منصرف الى قراءة سبعة من القراء الذين وُالدوا بعد التابعين ، لانه يؤدي أن يكون الخبر متعرباً عن الفائدة إلا أن يولد هؤلاء الأئمة السبعة فتؤخذ عنهم القراءة ، ويؤدي أيضاً الى أنه لا يجوز لاحد من الصحابة أن يقرأ إلا بما يعلم أن هؤلاء السبعة من القراء ـــ إذا ولدوا وتعلموا ـــ اختار وا القراءة به ، وهذا تجاهل ٌ من قائله … وانما ذكرتُ ذلك لأن ۗ قوماً من العامة يقولون جهلا ً ، ويتعلقون بالخبر ، ويتوهمون أن معنى السبعة الاحرف المذكورة في الخبر ، اتباع هؤلاء الائمة السبعة . . وليس ذلك على ما توهموه ، بل طريق أخذ القراءة أن تؤخذ عن امام ثقة لفظاً عن لفظ ؛ إماماً عن إمام ، الى أن يتصل بالنبي صلى الله عليه وسلم. والله اعلم بجميع ذلك (١٤٠).

<sup>(</sup>١٣) هو الامام المقرىه أبو محمد السرخسي أخو الحافظ اسحاق الفراب . مقرىه امام في القراءات والفقه والادب ، توفي سنة ١٤٤ ه ( غاية النهاية ١ / ١٦٠ )

<sup>(</sup>١٤) النشر في القراءات العشر أ / ٣٤ ( اما كتاب الشاني السابق ذكره ، فقد عد من كتب القراءات المفقودة . ونرجو أن يعثر عليه أحد )

ولم يكتف العلماء بالاحتجاج ، بل كان موقفهم معززاً بالمؤلفات التي تحمل مفهومهم المغاير لمفهوم ابن مجاهد صاحب كتاب السبعة .

فألَّغُوا في القراءات الست والثماني والعشر والاحدى عشرة والاثنتي عشرة والاربع عشرة ، فنقصوا وزادوا ليزيلوا هذا الوهم الناتج عن تأليف كتاب السبعة .

فكتب القراءات الثمان تأتي في سياق هذه الحركة المباركة .

وأول من كان له فضل السبق المقرئ : ابراهيم بن عبدالرزاق الانطاكي (المترفى ٣٣٨ هـ). فقد ذكر الذهبي في ترجمته ، أنه ألف كتاباً في القراءات الشمان ((١٩٤٠: ب ) ولم يذكر ابن الجزري ذلك في ترجمة الانطاكي ((١٩٤٠: ج) . واذا أخذنا برواية الذهبي فان « كتاب التذكرة » لابن غلبون ، يأتي بعسد كتاب الانطاكي .

أما أهمية كتاب التذكرة وأثرُهُ ، فيأتي الآن في القسم الثاني : جهود ابن غلبون في علم الفراءات .

# القسم الثاني جمود ابن غلبون في علم القراءات

ويقع هذا القسم في مبحثين :

المبحث الاول : جهوده في كتاب التذكرة . . .

المبحث الثاني : آراء ابن غلبون في الوقف على الهمز

المبحثالاول جهوده فيكتابالتذكرة

ويتناول هذا المبحث النقاط الآتية :

<sup>(</sup>١٤: ب) معرفة القراء الكبار ١ / ٢٣١

<sup>(</sup>١٤ :ج ) غاية النهاية ١ / ١٦

#### جهود طاهر بن غلبون في علم القراءات

- مؤلف كتاب التذكرة .
  - وصف كتاب التذكرة .
    - منهج الكتاب . . .
    - أهمية الكتاب . . .
      - أثر الكتاب . . .

#### مؤلف كتاب التذكرة

هو ابو الحسن طاهر بن عبدالمنعم بن عبيدالله بن غلبون الحلبيّ مولداً ونشأة ، نزيل مصر .

وقد جمع بين الرواية والدراية في علم القراءات . ونال من هذا العلم قدراً جعله إماماً في بيئته وعصره

روى بعض كتب القراءات أيضاً ــ ووسع معلوماته بالرحلة للاخذ من أفواه العلماء ، أرباب هذه الصناعة المتسعة الاطراف ، لأن علم القراءات لا يتقن الا ً بالمشافهة والاخذ من لفظ العلماء .

أخذ القراءة ( عَرَّضاً ) . ( والعرضُ أن يقرأ الناميذ وشيخه يسمع ) ، عن: — أبيه : عبدالمنحم بن غلبون ( المترفى ٣٨٩ هـ ) (١٠٠) .

 وأخذها أيضاً عن المقرئ : عبدالعزيز بن علي بن أحمد المعروف بابن الامام ( المترفى ٣٧٩ هـ) ، أخذها عنه ( عرضاً ) ، بمصر .

ورحل الى العراق . فقرأ بالبصرة ( عرضاً ) ، على :

محمد بن يوسف بن نهار الحرتكيّ (١٦) ، ( المتوفى بعد ٣٧٠ ه ) .

<sup>(</sup>١٥) معرفة القراء الكبار ١ / ٣٨٥ وغاية النهاية ١ / ٤٧٠

<sup>(</sup>١٦) الحرتكي ؛ بكسر الحاء وسكون الراء .

وقد قال طاهر بن غلبون نفسه : ( قرأتُ عليه بالبصرة وكان قيّماً بالقراءة . وكمان قد أدرك الاكابر من الشيوخ ) (١٧٠ .

وعلى :

علي بن محمد بن صالح بن أبي داود الهاشمي ( المتوفى ٣٦٨ ه ) ،
 وقد وصفه ابن الجزري بأنه ( ثقة عارف مشهور ) (١١٨) .

روى عنه طاهر القراءات ( عرضاً وسماعاً ) (١٩) .

وقرأ بها على : (عليّ بن محمد بن خُسنام المالكي البصريّ (۲۰) ، الدلال ( المتوفى ۳۷۷ ه ) .

أما الحروف فسمعها من :

ابراهيم بن محمد بن مروان الشامي الاصل ، المصري الدار .
 وكان عالماً بقراءة ورش ، وتوفي سنة بضع وستين وثلاثمائة (۲۱) .

وسمع الحروف أيضاً من :

عتيق بن ماشاء الله بن محمد المصري المعروف بالغسّال .
 وهو مقرئ معروف ، توفى فى عشر الستين وثلاثمائة (۲۲) .

وأخذها أيضاً عن :

ـــ عبدالله بن المبارك الحلميّ ، بالشام مع والده . فيكون هذا الشيخ مشتركاً بينه وبين أبيه .

<sup>(</sup>١٧) غاية النهاية ٢ / ٢٨٩

<sup>(</sup>١٨ – ١٩) غاية النهاية ١ / ٥٦٨ ( تحرف في معرفة القراء الكبار الى علي بن موسى )

<sup>(</sup>٢٠) معرفة القراء الكبار ١ / ٢٦٧ وغاية النهاية ١ / ٣٦٣

<sup>(</sup>٢١) معرفة القراء الكبار ١ / ٣٦٢ ، ٢٩٧

<sup>(</sup>٢٢) غاية النهاية ١ / ٥٠٠

أما الذين أخذوا عنه القراءة ( عرضاً وسماعاً ) ، فأشهرهم :

- ابراهيم بن ثابت الاقليشيّ ، <sup>(٣٣)</sup> نزيل مصر ، وبها توفي ( سنة ٤٣٢ ه )
- واحمد بن بابشاذ الجوهريّ العراقي الاصل.وقد روى عن طاهر بن غلبون،
   كتاب التذكرة . واخذها عنه يحيى بن عليّ بن الخشاب . وتوفى الجوهري
   بمصر ( سنة \$\$\$ ه ) .
  - وابو الفضل عبدالرحمن بن احمد الرازي ( المتوفى ٤٥٤ ه )
    - وابو عمرو عثمان بن سعید الدانی ( المتوفی ٤٤٤ ه ) .
      - وقد اكثر من النقل عن استاذه ، واثنى عليه بما هو أهله .

واذا عرفنا مقدار تلميذيه ابي الفضل الرازي وابي عمرو الدانيّ، عرفنا فضله . •

أما ابو الفضل الرازي فقد وصفه كثيرون بصفات قلما تجتمع في غيره . وصفوه بانه ( الامام المقرئ ، الثقة الورع الكامل ) <sup>(۲۱)</sup>. وبأنه ( شيخ الإسلام )<sup>(۲۱)</sup>

أما الداني فقد قال فيه الامام الذهبي : ( القراء خاضعون لتصانيفه ، واثقون بنقله في القراءات والرسم والتجويد والوقف والابتداء <sup>(٧٥)</sup> .

وحسب الاستاذ فضلا ً أن يتخرج على يده أمثال هؤلاء الاعلام .

## وصفكتابالتذكرة

اسم الكتاب الكامل: ( التذكرة في القراءات الثمان ) (٢٦).

وسماه ابن خير اختصاراً : « التذكرة في القراءات » (۲۷) .

وسماه القسطلاني : « التذكرة » (٢٨) .

- (٢٣) معرفة القراء الكبار ١ / ٢٩٧ وغاية النهاية ١ / ١٠
  - (٢٤ غاية النهاية ١ / ٣٦١ ، ٣٦٢
    - (٢٥) تذكرة الحفاظ ٣ / ١١٢١
      - (۲۱) غاية النهاية ۱ / ۳۳۸ (۲۷) فهرسة ابن خير / ۳۹
  - (۲۸) لطائف الاشارات لفنون القراءات ١ / ١٥٥

ويتناول قراءة ثمانية قُرَّاء ، وليس سبعة . وهم حسب ترتيب التذكرة :

(١) نافع بن أبي نُعيم ، مقرئ أهل المدينة .

(٢) عبدالله بن كَــُـير ، مقرئ مكة .

(٣) عبدالله بن عامر ، مقرئ الشام

(٤) عاصم بن أبي النّجود ، مقرئ الكوفة .

(٥) ابو عمرو بن العلاء ، مقرئ البصرة .

(٦) حمزة بن حبيب الزيات ، مقرئ الكوفة .

(٧) عليّ بن حمزة الكسائي ، مقرىُ الكوفة بعد حمزة .

(٨) يعقوب بن اسحاق الحضرمي ، مقري البصرة بعد ابي عمرو بن العلاء (٢٠) وبهذا خالف ابن غلبون ، ابن مجاهد ، ليس في العدد فحسب ، بل فـــي الترتب أنضاً .

فهم عند ابن مجاهد سبعة رتبهم على النسق الآتي : (٣٠)

(١) قراءة نافع .

(٢) قراءة ابن كثير .

(٣) قراءة عاصم .

(٤) قراءة حمزة ٥

(٥) قراءة الكسائي .

(٦) قراءة ابي عمرو بن العلاء .

(٧) قراءة عبدالله بن عامر .

وتوجد من كتاب التذكرة اربع نسخ خطية كاملة

الاولى : بمكتبة كتاهية ، وحيد باشا ( بتركية ) <sup>(۳۱)</sup> ، ورقمها ( ۲۸۲۰ ) ، مكتوبة سنة ۱۱۶۳ ه ، ضمن مجموع ، من ورقة ۱۱۶۲ ب– ۲۳۴ ب .

<sup>(</sup>۲۹) التذكرة / ۲ – ۳

<sup>(</sup>۳۰) كتاب السبعة / ۸۸ – ۱۰۱

<sup>(</sup>٣١) نوادر المخطوطات العربية في مكتبات تركية / ١٣٨

أما الثانية والثالثة فقد ذكرهما ٥ بروكلمان » (٣٢) ، وتابعه الدكتور فؤاد سزكين (٣٣) .

الثانية توجد بمكتبة وهبي باسطنبول ( تحت رقم ١٧ ) .

والثالثة بمكتبة عاطف باسطنبول ايضاً ( تحت رقم ٤٩ ) .

أما الرابعة فترجد بالمكتبة العامة بالرباط (تبحث رقم ٢٨٢ ق) ، مكتوبة في القرن السابع الهجري ، بخط النسخ ومحركة في مواضع كثيرة وتقع في ٣٧٣ صفحة ، وفي كل صفحة ١٧ سطراً ، وفي كل سطر ١١ – ١٢ كلمة .

وتوجد نسخة خامسة في المكتبة العامة بالرباط ايضاً ، ولكنها ناقصة اذ تحتوي على الجزء النساني فقط ، وهي مكتوبة بخط النسخ ، ويرجح أنه من خطوط القــــرن الخامس الهجري .

والنسختان الرابعة والخامسة لم يعرفهما بروكلمان ،ولا الدكتور فؤاد سزكين. وهما عندي مصورتان .

وأصف في هذا البحث النسخة الرابعة . وآمل انني اول من فعل ذلك .

منهجُ الكتاب :

يمكن تلخيص منهج كتاب التذكرة في النقاط الست الآتية :

اولا :الايجاز في فنون القراءات

وقد علل ابن غلبون الاختصار بدافعين :

(١) ليكون ذلك تقريباً على المتعلم ليسهل حفظه .

(٢) لان من سبقه من العلماء قد كفاه مؤونة التكثير (٣٤).

ثانيا : ذكر الأسانيد :

وِذكرُ اسانيد رواية كل قراءة أمر له اهمية كبيرة في مثل كتاب التذكرة ،

<sup>(</sup>۳۲) GAL S, 1:330 (۳۳) تاریخ التراث العربی ۱ / ۱۹۷

<sup>(</sup>٣٤) التذكرة في القراءات الثمان / ٢

لان كل قراءة لا تثبت بالاسناد الصحيح تعد شاذة ، حتى عند استيفائهــــا شرط موافقة المصحف العشماني . ولذلك ذكر في اول الكتاب اسناد كل رواية من روايات الأثمة الثمانية .

ومن امثلة ذلك قوله: ( أما قراءة نافع بن عبدالرحمن بن ابي نُعيم في رواية اسماعيل بن جعفر فاخبرني بها ابو الحسن عليّ بن محمد بن اسحاق المُعدّل قال حدثنا ابن مجاهد عن ابن عبدوس عن ابي عمر الدوريّ عن اسماعيل بن جعفر عن نافع (<sup>(۳)</sup>).

#### ثالثًا: ذكر اصول القراءات:

يقسم كل كتاب متكامل من كتب القراءات قسمين :

الاول : قسم الاصول .

والاخر : تسم الفروع ويصطلح عليه ( فرش الحروف ) .

أما في قسم الاصول فقد ذكر المؤلف الابواب الآتية :

- (١) باب الاستعادة .(٢) باب البسملة .
- ۲ . . . . .
   ۳) باب الادغام الكبير لابى عمرو .
- (٤) اختلافهم في هاء الكناية عن الواحد المذكر .
- (٥) باب اختلافهم في الميم اذا وقع قبلها تاء او كاف او هاء يم
  - (٦) باب اختلافهم في المدّ والقصر .
  - (٧) باب اختلافهم في الهمز تين من كلمة واحدة .
    - (A) باب اختلافهم في الهمزتين من كلمتين .
      - (٩) باب اختلافهم في نقل حركة الهمزة .
    - (١٠) باب الهمزة الساكنة التي تكون فاء الفعل.

<sup>(</sup>۳۵) نفسه / ۳ – ۱

- (١١) باب مذهب « أبي عمرو » في الهمزات السواكن .
  - (١٢) باب مذهب « الاعشى » في الهمزة .
  - (١٣) باب مذهب « حمزة وهشام » في الوقف على الهمز .
    - (١٤) باب الادغام.
- (١٥) باب اختلافهم في ستة أُصول من الاظهار والادغام .
  - (١٦) باب اختلافهم في التنوين والنون الساكنة في الغُنَّة
    - (١٧) باب اختلافهم في الفتح والامالة .
    - - (١٩) باب مذهب « الاعشى » في الامالة .
        - (٢٠) باب إمالة « قتيبة » .
        - (٢١) باب إمالة « نُصير » .
- (٢٢) باب اختلافهم في امالة ما قبل هاء التأنيث في حال الوقف عليها .
  - (٢٣) باب الوقف على أواخر الكلم .
  - (٢٤) باب مذهب « ورش » في تفخيم اللام .
  - (٢٥) باب مذهب حمزة في الوقف على لام المعرفة .
  - ويستغرق هذا القسم ثلاثاً وعشرين وماثة صفحة (٣٦) . وابعا : فرش الحروف:
    - وابعا ورس المحروف:
    - وهنا ذكر الفروع بعد أن ذكر الاصول .
    - فابتدأ بسورة الفاتحة ، وانتهى بسورة الناس .
- أما سورة الفاتحة فقدهها في قسم الاصول متابعاً بذلك 1 ابن مجاهد 1 صاحب كتاب السبعة (٢٧) . وكان الاولى أن يلحقها بالفروع .

<sup>(</sup>٣٦) التذكرة / ٢١ – ١٤٣

<sup>(</sup>٣٧) كتاب السبعة / ١٠٤ والتذكرة / ٢٢

#### خامسا : خطواتمنهجية عامة :

وقد اتبع مؤلف التذكرة خطوات منهجية عامة تتصل بالكتاب كله . وهذه الخطوات هي :

- (١) اذا انفقت الروايات عن امام من الأثمة الثمانية على حرف ، ذكره وحده ؛ فقال ــ مثلاً ــ قرأ نافع ، أو قرأ ابن كثير ، او قرأ أبو عمرو ، يريد : ابن العلاء .
- (٢) واذا اختلفت الروايات عن امام من الاثمة الثمانية في حرف ، ذكر
   ذلك الاختلاف مبسوطاً مشروحاً.
- (٣) واذا تفرد راو واحد بقراءة عن امام ، ذكر تلك الرواية ، ونص على من تفرد بها .
  - (٤) واذا اتفق « ابن كثير وابن عامر » ، قال : قرأ الاثنان .
  - (٥) واذا أتفق « حمزة وعاصم والكسائي » ، قال : قرأ الكوفيون .
    - (٦) واذا أتفق « ابو عمرو والكسائي » ، قال : قرأ النحويان .
      - (٧) واذا أتفق « أبو عمرو ويعقوب » ، قال : قرأ البصريان .

ومن الأمثلة الموضحة ما جاء في حديثه عن القراءات في سورة « النبأ » . قال : قرأ الكوفيون سوى الاعشى (<sup>۲۸)</sup> : بتخفيف الناء ـــ اي : من قوله تعالى : وفُتُيحَــ السماء <sup>(۲۹)</sup> وشد دها الباقون .

وقرأ الكوفيون ســـوى أبي بكر (٠٠٠): ﴿ وغسَّاقاً ﴾ (١٠١) ، بتشديد السين ،

- (٣٨) الاعثى ؛ هو ابو حفص عمرو بن خالد . مقرى، معروف . روى القراءة عن عاصم بن
   أبي النجود . لكنه ضعيف عند المحدثين . ( غاية النهاية ١ / ٢٠٠ )
  - (٣٩) الآية ١٩ من سورة « النبأ » .
- (٠٠) ابو بكر ؟ شعبة بن عياش . الامام المقرىه . واحد من اشهر اثين رويا القراءة عن عاصم ،
   ( تونى ابو بكر سة ١٩٣٣ ه ) .
  - (٤١) الآية ٢٥ من سورة النبأ ؛ ( الا حميماً وغساقاً ) .

وخففها الباقون . وقرأ حمزة وَروح (٢٠) : لبثين فيها (٢٣) . وقرأ الباقين : لا بثين ، بالالف . وقرأ الكسائى : ولا كذاباً (ئنا) . وقرأ ابن عامر ويعقوب وعاصم سوى المفضَّل (°<sup>1)</sup> : « ربّ السموات والارض وما بينهما الرحمن » (<sup>17)</sup> ، بجرِّ الرب والرحمن ، جميعاً . وقرأ حمزة والكسائى ، بجرّ الاول ورفع الثاني . وقرأ الباقزن برفعهما ) (٤٧).

#### سادسا : الاهتمام بالقضايا النحوية :

ويهتم مؤلف التذكرة بالقضايا النحوية المتصلة بالقراءات التي تأتى في الآيات، اهتماماً كبيراً ، ويتضح ذلك في ثلاثة امور هي :

## (١) اهتمامه بالتعليل النحوي :

فعندما تحدث عن مواقف القراء الثمانية من الآية الكريمة:

( یا بنی آدم قد أنزلنا علیكم لباساً بُواری سوءاتكم وریشاً ، واباس ُ التقوی ذلك خير . . . ) (٤٨٠ قال : « قرأ نافع وابن عامر والكسائي : ( ولباسَ التقوى ) بالنصب . ورفعه الباقون . وعلل هذين الموقفين قائلاً : من نصب لم يبتدئ به لأنه متعلق بقوله : « لباساً يوارى » بالعطف عليه ، واكن يقف على قوله : « ذلك خير » ، ومن رفعه ابتدأ به لأنه منقطع مما قبله و ذلك أنه مرتفع بالابتداء .وقوله :

<sup>(</sup>٤٢) روح بن عبد المؤمن . مقرىء من جلة اصحاب يعقوب الحضرمي ( توفي سنة ٣٣٥ ﻫ ) ( غاية النهاية ١ / ٢٨٥ )

<sup>(</sup>٤٣) الآية ٢٣ من سورة النبأ

<sup>(</sup>٤٤) الآية ٢٨ من سورة النيأ

<sup>(</sup>٤٥) هو المفضل الضبي ، صاحب المفضليات . ويعد من القراء بمن روى عن عاصم . ( توفي

المفضل سنة ١٦٨ هـ ) ( غاية النهاية ٢ / ٣٠٧ ) (٢٦) الآية ٣٧ من سورة النبأ

<sup>(</sup>٤٧) التذكرة / ٢٦٨ (٤٨) سورة الأعراف آية ٢٦ .

 « ذلك » نعت له . وخبر الابتداء قوله « خير » ، والتقدير : واباس التقوى المشار إليه خير لمن أخذ به من الكسوة والأثاث (<sup>(٩)</sup>) :

وحين تحدث عن مراقف القراء الثمانية من الآية الكريمة : ( وإنْ تُبدُ وُا ما في أنفسكم " أو تُحَفَّدُوه يحاسبُكم" بهم الله فيغفر لمن يشاء ويعذبُ من يشاء ) ((6) ، قال : ( قرأ ابن عامر وعاصم ويعقوب : فيغفرُ لمن يشاء ويعذبُ من يشاء ) برفع الراء والباء ، وجزمهما الباقون . ثم علل ذلك بقوله : : ( فمن جزم لم يبتدئ به لأنه حمل الكلام على قوله : ( يحاسبكم ، ولم يقطعه منه فهو متصل به . واما من رفع فانه يجوز أن يبتدئ به لأنه قد قطعه مما قبله وجعله جملة معطوفة على جملة فهو استثناف واخبار من الله تعالى بذلك » ((۵)

# (٢) اهتمامه بالقطع والاستئناف :

واهتمام صاحب « التذكرة بموضوع القطع والاسنئناف ( او الوقف والابتداء ) يلفت النظر بحيث نجده في اكثر السور ، ولاسيما السبع الطوال ، يشير الى مواضع الوقف والابتداء . كما أنّ المؤلف اعطى هذا الموضوع من الاهتمام اكثرتما اعطى غيره من الموضوعات النحوية .

ففي توجيه مواقف القراء الثمانية من الآية الكريمة : ( إن تُبدوا الصدقات فينعمـًا هي ، وإن تُخفوها وتؤترها الفقراء فهو خير لكم ، ويكفّر عنكم من سَيئاتكم ، والله بما تعلمون خبير ) (٢٣) ، قال :

( من جزم لم يبتدئ بقوله : « ويكفر » لانه معطوف على موضع الفـــاء من قوله « فهو خير اكم » <sup>(ar)</sup> ، فهو متعلق به . أما من رفع فله تقديران : أحدهما

<sup>(</sup>٤٩) التذكرة في القراءات الثمان ٢٠٨ ( وفسر لباس التقوى بالحياء )

<sup>(</sup>٥٠) سورة البقرة آية ٢٨٤ . 🗻

 <sup>(</sup>١٥) التذكرة / ١٦٦ – ١٦٦ وكذلك / ١٥٥ ، ١٥٨ ، ١٧١ .

<sup>(</sup>٢٥) سورة البقرة ، الآية ٢٧١ .

<sup>(</sup>٥٣) وموضع الفاء الجزم لانه جواب غرط جازم . .

أن يجعل الواو في قوله: « ويكفر » ، واو عطف للاشتراك ، فعلى هذا لا يبتدئ به (<sup>(+2)</sup> ، لانه متعلق بما قبله من المبندأ والخبر في قولسه: « فهو خير لكم » ، عطفاً على تقدير : « ونحن نكفر عنكم » . والآخر : الا يجعل الباو عطفاً (<sup>(00)</sup> للاشتراك ، بل يجعلها لعطف جملة على جملة ، فعلى هذا يجوز أن يبتدئ به ، لانه مُستأنف منقطع مما قبله )<sup>(10)</sup> .

وعندما تحدث عن مواقف القراء الثمانية من الآية الكريمة : ( ولا تسأل عن أصحاب الجعيم ) (<sup>(٧٧)</sup> . . . قال :

( قرأ نافع ويعقوب بفتح التاء <sup>(هء)</sup> ، واسكان اللام . وقرأ الباقون بضمهما ) . اي : برفع الفعل وبنائه للمفعول ثم وجه هاتين القراءتين قائلاً :

(من جزم جاز له أن يبتدئ به ، لانه استثناف ، ولذلك كان بالواو دون الفاء الما من رفعه فله تقديران : أحدهما : أن يكون حالاً فيكون بمنزلة ما عطف عليه من قوله : بشيراً ونذيراً . اي غير مسؤول عن اصحاب الجحيم . والآخر : ان يكون منقطعاً مما قبله ، فعلى هذا يجوز الابتداء به لانه استثناف واخبار من الله تعالى عن نفي أن يسأل محمسد عن أصحاب الجحيم ، المعنى : وليس تؤاخذ بهم ) (٥٠٠).

#### (٣) التفاته الى المشكلات النحوية

وهو يهتم بالمشكلات النحوية التي يحتدم النقاش حولها ، بين النحويين ، أيضاً . ولعل من اوضح الامثلة على هذا الاهتمام ، النفاته الى مسألة : ( العطف على

<sup>(16)</sup> اي لايجمله مستأنفاً .

<sup>(</sup>٥٥) في الأصل : « أن يجعلوا الواو عطفاً » ، والصحيح ما أثبتناه

<sup>(</sup>٥٦) التذكرة / ١٦٥

ر...) (٧)) سورة البقرة الآية ١١٩ ، واول الآية ؛ ( إنا ارسلناك بالحق بشيرًا ونذيراً ... ) .

<sup>(</sup>٥٨) اي من كلمة ( تسأل ) .

<sup>(</sup>٩٩) التذكرة / ١٥١

الفسمير المجرور من غير اعادة حرف الجر ، بالاسم الظاهر ) ، وذلك عنسه توجيه قراءة « حمزة » بجر الارحام في الاية الكريمة : « واتقوا الله الذي تساءلون به والارحام » (۱۲۰ ، حيث قال : (من جرّها على العطف الى الهاء في قوله « به »، لم يبتدئ بها لتعلقها بهاء الفسمير ودخولها معها في عمل الباء الجسارة ) (۱۱). كما اجاز أن يكون الجرّ بالقسم .

والقراءة بجرّ الارحام مشهورة . وقد قرأ بها أثمة قُراء آخرون وهم : ابراهيم النخميّ ( المتوفى ٩٦ هـ ) ، وقتادة بن دعامة السدوسيّ ( المتوفى ١١٧ هـ )، وسليمان بن مهران الاعمش ( المتوفى ١٤٨ هـ ) .

غير أن جمهور النحاة رفضوا هذه القراءة .

فالفرّاء حين تحدث عن قراءة جرّ الارحام قال : ( وفيه قبح لأن العرب لا تردّ مخفوضاً على مخفوض وقد كنّي عنه ، انما يجوز ذلك في الشعر لضيقه ) (١٣) .

وقد أطنب ابو جعفر النحاس ( المترفى ٣٣٨ ه ) ، في توضيح اجماع الكوفيين والبصريين على أن هذه القراءة خطأ ، وذلك في كتابه « اعراب القرآن ».

وقد عوف عن « ابن مالك » تجويزه كثيراً من المسائل التي منعها النحاة ، لاعتماده على القراءات، إلاّ أنه مع العطف على الضمير المجرور، بالاسم الظاهر اختار اعادة الجار <sup>(۱۲۲)</sup>.

و تخطئة هذه القراءة، وهي متراترة ، ومنع العطف على الضمير بالاسم الظاهر ، أمر لا نقبله من النحويين ، لأنه رد" لقراءة ثابتة السند الى رسول الله عليه الصلاة والسلام .

<sup>(</sup>٦٠) سورة النساء الآية الاولى

<sup>(</sup>٦١) التذكرة / ١٨١

<sup>(</sup>٦٢) مماني القرآن ١ / ٢٥٢ (٦٣) تسهيل الفوائد / ١٧٧

والصحيح جواز العطف على الضمير الواقع في محل جر ، بالاسم الظاهر دون اعدة حرف الجرّ . استناداً الى هذه الآية الكريمة : « يسألونك عن الشهر الحرام قنال فيه ، قل : قتال فيه كبير ، وصد عن سبيل الله ، وكفر به ، والمسجد الحرام » (<sup>۱۹۱)</sup> ) على رأي من ذهب الى أن المسجد الحرام ، معطوف على الهاء من « به » (<sup>۱۹۰)</sup> . وكذلك جاء في قراءة حمزة . ولانه جاء في الشعر كثيراً (۱۲) ولم يأت في بيت واحد ، لبعد شاذاً ! !

#### همية الكتاب:

يمكن تلخيص أهمية كتاب التذكرة ، بما يأتي :

اولاً : انه اول كتاب من كتب القراءات الثمان ، يصل الينا . وإن لم يكن الاول في حيث التأليف .

ثانياً : انه أهم كتاب يصل الينا من كتب المدرسة المصرية في القراءات في القرن الرابع الهجريّ .

ثانثاً: انه مصدر مهم من مصادر القراءات . السبع والثمان وحتى العشر ، بدليل جعل ابن الجزري هذا الكتاب من مصادر كتابه « النشر في القراءات العشر<sub>»</sub> (۱۷٪

## اثر كتاب التذكرة :

يظهر أثر كتاب التذكرة في كتب القراءات التي أُلَّفتْ بعده بوضوح .

فقد أخذ عنه ٥ ابو عمرو الدانيّ ٥ كثيراً ، وكذلك اكثر من الأخذ من كتاب استاذه الآخر : الوقف على الهمز . وقد قال الداني عن استاذه طاهر بن

<sup>(</sup>٦٤) سورة البقرة ، الآية ٣١٧

<sup>(</sup>٦٥) البيان في غريب اعراب القرآن لابي البركات الانباري ١ / ١٥٣

<sup>(</sup>٦٦) معاني القرآن للفراء ١ / ٢٥٢ ، وشرح الاشموني ٢ / ١١٨ ، والعيني عليه ٣ / ١١٧ ، ١١٨ (

<sup>(</sup>٦٧) النشر ١ / ٧٣

غلبون : ٥ لم نر في وقته مثله في فهمه وعلمه مع فضله وصدق لهجته ٥(١٦) . ولم يكتف بذلك بل قال : ٥ كتبنا عنه كثيراً ٥ (١٦) . وهــــذا التصريح يغنى عن التوضيح . لأن أية عبارة قد تحيله الى الابهام .

أما ابن الجزري ( المتوفى ٨٣٣ ه ) . فقد استفاد من تذكرة ابن غلبون كثيراً . ولا سيما في كتابه « النشر » . والقارئ لهذا الكتاب يجد آثار كتاب التذكرة واضحاً ، في كل أبواب الكتاب .

فقد أخذ منه ابن الجزري كثيراً من الروايات عن أثمة القراء (٧٠) . واشسار الى مجموعة من القراءات التي ذكرها ابن غلبـــون (٧١) . كما نقل من كتابـــه نصوصاً جمّة (٧٢) وركن الى اختياره . أي : أخذ برأيه (٧٣) في مواضمع عدة .

فاذا عرفنا أنّ ابن الجزريّ استاذ القراء في عصره عرفنا مدى أثر كتاب التذكرة في تآليف القراء آنذاك . . .

ومن المؤلفين الذين تأثروا بكتاب الندكرة الامام القسطلاني : شهاب الدين احمد بن محمد بن ابي بكر (<sup>(۷)</sup>) ( المتوفى ۹۲۳ ه ) . المشهــــور بكتابه : ( ارشاد السارى لشرح صحيح البخاري ) . وبكتابه : « لطائف الاشارات لفنون القراءات » . والآخر ، من أجمع كتب القراءات . الحافلة بفنون هذا العلم المتسع الاطراف .

<sup>(</sup>٦٨) و (٦٩) معرفة القراء الكبار ١ / ٢٩٧

<sup>(</sup>٧٠) النشر ٢ / ٤١ ، وكذلك ٢ / ٩٩ وكذلك ٢ / ٦٨

<sup>(</sup>٧١) النشر ٢ / ٧١ ، وكذلك ٢ / ٧٨ ، وكذلك ٢ / ٨٥

<sup>(</sup>۷۲) النشر ۲ / ۲۳ ، وكذلك ۲ / ۱۹۸

<sup>(</sup>۷۳) النشر ۲ / ۶۶ وكذلك ۲ / ۸۵

<sup>(</sup>٧٤) انظر ترجمته في : البدرالطالع بمحاسن من بعد القرن التاسع ١ / ٦٠ رقم ١٣١٦ وشذرات الذهب ٩ / ١٣١

وقد تأثر بكتاب التذكرة فاعتمد على طرق رواياته اعتماداً صريحاً ، في اكثر من موضع . فقد أخذ رواية قالون <sup>(٧٥)</sup> عن نافع . من طريق القزاز : ابمي الحسن على بن سعيد البغدادي ( المتوفى قبل الاربعين وثلاثمائة ) <sup>(٧٧)</sup> .

وكذلك اخذ منه رواية ورش <sup>(۷۷)</sup> عن نافسع من طريق ابن سيف <sup>(۷۷)</sup> عن الازرق <sup>(۲۷)</sup> .

فاذا كان اكثرمن كتب عن القسطلاني وعلمه قد قالوا إنه وكان اماماً ،متفناً ، جليل القدر ، حسن التقرير ، لطيف الترتيب والترصيف ، زينة أهل عصره ، ونفاوة ذوي دهره . . . ، ( ٬۸۰ ) عرفنا قيمة كتاب التذكرة ، بحيث يعتمد عليسه مثل هذا العالم الجليل .

فاذا كان كل واحد من اوائك الأثمة الثلاثة : الداني ، وابن الجزري ، والقسطلانيّ، علماً في عصره ، وقد تأثروا به جميعاً ، في مؤلفاتهم عن القراءات. فكيف بغيرهم ممن هو دونهم ؟

. . .

<sup>(</sup>٥٠) هو عيس بن سينا تلميذ نافع، توفى قالون سنة ٣٢٠ هـ ومعنى قالون بالرومية ؛ جيد ( غاية النهاية ١ / ٦١٥ )

<sup>(</sup>۲۷) لطائف الاشارات ۱ / ۱۰۷ (۷۷) ورش ؛ عثمان بن سعید تلمیذ نافع ، ٹوفی سنة ۱۹۷ هـ ( غایة النهایة ۱ / ۵۰۳ )

<sup>(</sup>۲۸) انظر لطائف الاشارات ۱ / ۱۱۱ ( وهذان المقرئان من مدرسة و رش )

<sup>(</sup>۷۹) نفسه

<sup>(</sup>۸۰) شذرات الذهب ۹ / ۱۳۱

ويما يؤسف له أن كتاب « ابن غلبون »الاعبرقد ضاع أوبقيت منهشدارات نقلها ابن الجزري في كتابه « النشر » . وقد استقصيتها ووضعتها في سياق ينسجم مسع ﴿ تقسيمات الهمز والوقف عليه . ثم ناقشت تلك الآراء في ضوء علم اللغة الحديث » وعلم القراءات ، وقواعد اللغة واصولها الثابتة .

وهذه القضايا يتناولها المبحث الآتي :

## المبحث الثاني

#### آراء ابن غلبون في الوقف على الهمز

وسيكون هذا المبحث مخصصاً لاراء ابن غلبون الباقية من كتابه « الوقف على الهمز » .

وهذا المبحث يتناول النقاط الآتية :

- (١) كتاب الوقف على الهمز في سياقه التاريخي .
  - (٢) أقسام الهمز .
- (٣) آراء طاهر بن غلبون في الوقف على الهمز

(١) كتابُ الوقف على الهمز في سياقه التاريخي

في تأريخ اللغة ، نجد أنّ أول من ألف في الهمز المقرئ اللغوي: عبدالله(<sup>(۱۸)</sup>بن أبي اسحاق ( المنزفي ۱۱۷ ه ) . وقد برع في الهمز وفاق فيه أقرانه <sup>(۱۸)</sup> .

وبعده ألف محمد بن المستنير المعروف بقطرب ( المترفى ٢٠٦ ﻫ ) كتاباً في الهمز ، ايضاً <sup>(٨٣)</sup> .

وألف معاصره الاصمعي ( المتوفى ٢١٦ ه ) كتابين : واحداً في الهمزة المفردة وآخر في الهمزتين <sup>(٨٤)</sup> .

<sup>(</sup>۸۱) المزهر ۲ / ۳۹۸

<sup>(</sup>۸۲) نزمة الالباء / ۸

<sup>(</sup>۸۳) معجم الادباء ۱۹ / ۵۳

<sup>(</sup>۸٤) فهرسة ابن خير / ۳۷۱ ، ۳۷۵

وإلى أبي زيد سعيد بن اوس الانصاري ( المتوفى ٣٢٥هـ ) يُنسب كتابان واحد باسم الهمزة ، وهو مطبوع (٩٥٠ ، وآخر باسم تحقيق الهمز (٢٦٠) .

والشخص الوحيد الذي تجرد للقراءة وسبق طاهر بن غلبون بتأليف « الوقف على الهمز » ، هو الامام المقرئ : ابو بكر أحمــــد بن الحسين (٧٧٪ بن مهران ( المتوفى ٣٨١ ه ) .

> وألف « ابن جني ( المتوفى ٣٩٢ ه ) ، بعد ذلك ، كتابه : ( الالفاظ المهموزة ) <sup>(٨٨)</sup> .

والراجح أنه لا يتناول ، موقف القراء واهل الأداء من الوقف على الهمز ، كما يبدو من عنوان الكتاب ، ولان ً ابن جني ليس من القراء .

وعالجت كل المعاجم العربية « مشكلة الهمزة » في مواضع متفرقة ولاشك فى أن الكتب التي الفت في موضوع « الهجاء » تناولت مشكلة الهمزة من حيث الكتابة ، وما نقله « ابن مكي الصقلي » في كتابه « تثقيف اللسان » . . يؤيد هــــــذا .

وكذلك فعلت كتب نقط المصاحب كالمحكم ، للداني ، وغيره .

من هذا العرض الموجز يظهر أن معظم هذه الكتب لم تعالج مشكلة الهمزة في مجال الدراسات القرآنية إلا كتاب « مذهب حمزة في الوقف على الهمز والمحكم ، للداني ، وربما عالج « عبدالله بن ابي إسحاق » العلاقة بين القراءة والهمزة ، لأنه من القراء الكبار (٨٩) .

<sup>(</sup>٨٥) بالمطبعة الكاثوليكية ببيروت سنة ١٩١٠ م

<sup>(</sup>٨٩) ينظر مابقى من و تحقيق الهمز » لابني زيد ، ضمن مجموع مخطوط ( رقم ١٩٠٠ ) محفوظ بيكتبة المتحف العراقي . و بنقى عنه صفحة واحدة ، و رنسها في و تميذيب اللغة ه ١٥ / ١٩/٨ في باب الهمز و تحقيقه . وهذا يؤكد أن اسم الكتاب تحقيق الهمز ، الاستغيفه ، كما ورد محرة في معجم الادباء ١١ / ١١٦ والينية ١ / ١٨٥٨

<sup>(</sup>٨٧) طبقات القراء ( غاّية النهاية ) ١ / ٤٩ ( رقم ٢٠٨ )

<sup>(</sup>۸۸) سجم الادباء ۱۲ / ۱۰۵

<sup>(</sup>٨٩) ترجمته في طبقات القرأء ١ / ٤١٠ رقم ١٣٤٤ :

كما يظهر أن ّ جُلِّ هذه الدراسات قد ضاع ، ولم يبق منها سوى كتاب الهمز لأبعي زيد الانصاري . ونصوص من كتابه تحقيق الهمز ، ونصوص من كتاب الهجاء للدينوري وبقي كتاب المحكم للداني .

أما كتاب . . الوقف على الهمز « لأبهي الحسن طاهر بن غلبون » فهو مفقود . وقد نقل منه « ابن الجزري » في « النشر » في مواضع من الباب الذي خصصه للوقف على الهمز (١٩٠) .

وعمل البحث يقوم على أساس جمع هذه النصوص، ووضعها في سياق موضوعي. لعلها تعطي فكرة تقريبية عن الكتاب ، وفي المنهج الآتي :

### (۲) اقسام الهمز

نذكر أقسام الهمز أولا ، ثم نتبعها رأى ๓ طاهر بن غلبون α . لأن آراءه مبنية على أساس هذا التقسيم .

ينقسم الهمز إلى : ساكن ومتحرك .

والساكن ينقسم إلى : متطرف ، وهو ما ينقطع عليه الصوت . وإلى متوسط ، وهو ما لم يكن كذلك : أما الساكن المتطرف فينقسم إلى : لازم لا يتغير في حاليه ، وعارض يسكن وقفاً ويتحرك بالأصالة وصلا .

والساكن اللازم يأتي قبله مفتوح مثل : ( اقرأ ) ، ومكسور ، مثل : ( نُسِّيًّ ( ولم يأت في القرآن قبله مضموم ) .

والساكن العارض تأتي قبله الحركات الثلاث .

فمثاله وقبله الضم : « كأمثال اللؤلؤ » و « إن ِ امرؤ همَالَكُ » .

ومثاله وقبله الفتح : « بدأ » و « قال الملأ » .

وأما الساكن المتوسط فينقسم قسمين : متوسط بنفسه ، ومتوسط بغيره .

<sup>(</sup>٩٠) النشر ١ / ٢٨٤ ومابعدها .

فالمتوسط بنفسه یکون قبله ضم ، نحو (مؤمن) و (المؤتفکات). وکسر نحو (البئر) و (نبئنا) وفتح ، نحو : (کأس) و (تأکل).

والمتوسط بغيره قسمان : متوسط بحرف نحو : « فأووا إلى الكهف » ومتوسط بكلمه ، نحو : « قال الملك : التوني » .

الهمز المتوسط المتحرك . . . الساكن ما قبله :

وهو قسمان : متوسط بنفسه ، ومتوسط بغيره .

فالمتوسط بنفسه لا يخلو ذلك الساكن قبله من أن يكون ألفاً أو ياء زائدة ( ولم يقع في القرآن منه واو زائدة ) .

فإن كان الفاً فتسهيله « بين بين »، نحو : « شركاونا » و « أوليك » ولا خايفين». وإن كان ياء زائدة أبدل وأدغم ، نحو : « خطية وخطياتكم » و « هنياً » .

وړك كان په تونده بېدن ورحتم ، نحو . « حقيت وحقيت دخم ، و « شعيته » . وړان كان الساكن غير ذلك فهو إما أن يكسون صحيحاً أو ياء او واواً اصليتين ، أو حرف مد أو حرف لين ، وتسهيله بالنقل حيننذ .

فمثال الساكن الصحيح مع الهمزة المضمومة : « مسؤولاً » و « مذؤوماً » ومع المكسورة « الأفئدة » ( لا غير ) ومع المفتوحة : « القرآن والظمآن وشطأه وتجأرون » ومثال الياء الأصلية وهي حرف مدّ : « سيئت » ( لا غير ) . ومثالها حرف لين

و كهيئة الطبر » و « شيء » حيث وقع ، ومثال الواو وهي حرف مد ّ : السُّواًى لا غير ومثالها حرف لين وسَوَهة أخيه » و « سَوَآنِها » .

والمتوسط بغيره من المتحرك ، الساكن ما قبله ، لا يخلو ذلك من أن يكون متصلا به رسماً أو منفصلا <sup>(٩١)</sup> .

# (٣) آراء طاهر في الوقف على الهمز

(أ) الهمز المتوسط ، المنفصل رسماً :

مثال ذلك : « مَن ْ آمن َ » و « قد أفلح » و « قُـل ْ إنَّـني » .

<sup>(</sup>٩١) الكشف عن وجوء القراءات ١ / ٢٠٢، والكاني في القراءات السبع ورقة ٨ ؛ أو ما بعدها والنشر ١ / ٢٨، ومابعدها .

إختلف أهل الأداء في تسهيل هذا النوع وتحقيقه .

١— التسهيل: روى كثير من القراء عن حمزة – تسهيل هذا النوع بالنقل، وهذا رأى أبي العيز القلانسي صاحب ٥ الإرشاد ١٣٥، وابن شريع صاحب ٥ الكافي في القراءات السبع ١٣٦٥ وهو رأى أبي علي البغدادي صاحب ١ الروضة ١ (١٩٠). وهؤلاء خصصوا هذا النوع وحده من المنفصل بالتسهيل .

٢- النحقيق: والنحقيق هو رأى « طاهر بن غلبون » . وحُبِّته في هذا كونه مبتدأ ، أي في أول الكلمة ، ومذهب العرب جميعاً التحقيق في الهمزة المبدوء بها حتى عند أهل التخفيف منهم وهو مذهب كثير من القراء الشاميين والمصريين (٥٠٠)

وما دام أهل الاندلس والمغرب قد تابعوا المصريين في القراءات ولا سيما قراءة ورش وما دام طاهر بن غلبون من هذه المدرسة فإن الاندلسيين ، والمغاربة متأثرون برأيه لامحالة ومنهم : مكي بن أبي طالب وأبو عمرو الداني .

كيف لا ، وقد درس مكي بن أبي طالب على طاهر ، وعلى أبيه عبدالمنعم (١٦) ودرس أبو عمرو الداني على طاهر (١٧) ولذلك لم يجوز الداني غير هذا الرأي ورفض ما عداه (١٩٨) ، وهو الرأي تؤيده اللغة ولا يرجد ما يدفعه من نصوصها الفصيحة .

(ب) الهمز المترسط في مثل : « ها أنتم ويا أيُّها » .

يذهب طاهر بن غلبون إلى الوقف بالتحقيق في هذا القسم وإجرائه مجرى

<sup>(</sup>٩٢) ارشاد المبتدي وتذكرة المنتهي / ٢٤ مخطوط دار الكتب رقم ٥٥ قراءات ) .

<sup>(</sup>٩٣) الكافي في القراءات السبع ورقة ٩ : أ ، ب ( مخطوط الدار ٦١٤ قراءات ) .

<sup>(</sup>٩٤) هو النحسَ بن ابراهيم البَندادي نزيل مصر ( ت ٤٣٨ ه ) . واسم كتابه « الروضة في القراءات الاحدى عشرة » طبقات القراء ١ / ٣٣٠ ه ) .

<sup>(</sup>٩٥) النشر ١ / ٣٤، ٤٣٤

<sup>(</sup>۹۶) طبقات القراء ۲ / ۳۰۹

<sup>(</sup>٩٧)ُ الداني ؛ جَامع البيان في القراءات السبع ورقة ٩ ؛ أ ، ١٥ . وطبقات القراء ١ / ٥٠٣

<sup>(</sup>٩٨) النشر ١ / ٣٠٥

المبتدأ (٣٠) . وقد تأثر بهذا الرأي كثير من القراء أمثال ٥ مكي » (٢٠٠ و والداني » وصاحب « الكافي » وقال : ( التسهيل أحسن إلا في « يا أيها وها أنتم » وشبهه ذلك لأن « يا » للنداء ، وهي منفصلة من المنادى وكذلك « ها » منفصلة تما بعدها لأنها حرف تنبيه ) (٢٠١ . أي : أنه اختار التحقيق موافقاً مذهب طاهر بن غلبون.

# التفسير الصوتي الحديث لهذا الهمز :

من المُسكم به أن العرب يكرهون النطق بمقاطع مفتوحة متوالية ، ومن ثم لجأوا إلى اقفال بعض المقاطع (١٠٣٠ . وهو ما اتخذ أحياناً صورة الإسكان ، وأحياناً شكل الإدغام في الكلمة الواحدة ، او في الكلمتين .

وقياساً على هذا يبدو أن العرب يكرهون توالى الحركات الكثيرة ، كما كان بعض قبائلهم يكره الحركات الطوال ويعمد من اجل تخفيف طولها إلى همزها حين تكون في مواضع معينة و إنما كان توالي : الأصوات الانطلاقية مُضْعفاً للنظام المقطعي لأن الحركات صوت انطلاقي يمكن أن ينتهي به المقطع في الكلام المتصل . فإذا وليها — في الكلمة نفسها اصوات انطلاقية اخرى المتداء من المقطع التالي ، لم تتكون لنا صورة مقطعية لسببين :

الاول : أنّ الأساس العضوي للتقسيم المقطعي يعتمد على عدد ما يتضمن من دفعات هوائية ، تُنتج بتأثير ضغط الحجاب الحاجز على الرئتين ضغطاً يتفاوت من جزء معين من أجزاء الحديث اللغوي إلى جزء آخر ، وبدون هذا التفاوت لا يمكن معرفة بداية المقطع ونهايته .

<sup>(</sup>٩٩) النشر ١ / ٤٣٤

<sup>(</sup>۱۰۰) الكثف عن وجوه القراءات السبع ١ / ٩٦

<sup>(</sup>١٠١) الكافي في القراءات السبع ورقة ٩ ؛ ب

<sup>(</sup>١٠٣) للقطع الصوتي ، حسب التصنيف العلمي الحديث نوعان : المفتوح او المتحرك والمفقل أو الساكن والمتحرك هو الذي ينتهي بصوت لين قصير اوطريل اما المقطع الساكن فهو الذي ينتهي بصوت ساكن ( الاصوات الفنوية / ١٦٠ – ١٦١ ) .

والآخر : أن المقطع مجموعة من الاصوات التي تمثل قاعدتين تحصران ابنيه من المسلمة وبعلوم أن السواكن تمثل القواعد والحركات تمثل القمم ، من حيث كانت أقوى الاصوات إسماعاً إذهي الاصوات التي يُخرُبُ الهواء عند النطق بها من الفم حون ان تعترضه اعضاء النطق العليا على الاطلاق ، او مع عدم اعتراضها اعتراضاً لا يؤدي إلى حدوث احتكاك مسموع . فتتابع الاصوات الانطلاقية على هذه الصورة لا يشكل صورة المقطع ، وهو من ثم يضعف من تركيب عناصر الكلام (١٠١٣)

وقد حدث إقفال المقطع المفتوح في بعض الكلمات ولكن بصورة أخرى ، فبعض العرب يهمزون الألف في مثل « هذه حُبلاً " ، ويهمزون ألفات أخرى ، بصورة مطردة فيقواون « رأيت رجلاً " ، فقد اجتلبت الهمزة لمجرد الوقف . وكالذي ذكره صاحب « اللسان » عن أبي زيد الانصاري أنه سمع رجلا من بني كلب يقول : « هذه دَ أَبِدَ وهذه امرأة شَابَتَه " وعقب أبو زيد على ذلك قائلاً " : « وذلك انه ثقل عليه إسكان الحرفين معاً » (١٠٠٠) يريد النقاء الساكنين .

وهذا التعليل الصوني ينطبق تماماً على 8 ها أنتم ويا أيها » فكُل من هاتين الكلمتين تبدأ بمقطع مفتوح : 8 ها ، يا » فإذا سهلت الهمزة بعد هذا المقطع ، ضعف الصوت لان الهواء يخرج عند النطق بها دون أن تعترضه أعضاء النطق العليا ولأن فيه تتابع الاصوات الانطلاقية ولهذا فان الوقف عليها بالتحقيق يشكل صورة المقطع : ( قاعدتان وقمة : ها انتم ) .

وكأن قسماً من القراء لاحظوا الرسم وحده فلم يعيروا الناحية الصوتية أدنى اهتمام وهم الذين قالوا بالنسهيل والتخفيف .

وإن رأي طاهر بن غلبون الذي يرى فيه تحقيق هذا النوع من الهمز متفق تماماً مع التعليل الصوتي الحديث .

<sup>(</sup>١٠٣) القراءات القرآنية في ضوء علم اللغة الحديث / ٧٩ ، ٨٤ ، ٨٥ .

<sup>(</sup>١٠٤) اللسان ١ / ١٠٠.

(ج) الهمزة المضمونة أو المكسورة المتحرك ما قبلها :

ذهب بعض النحاة إلى إبدال الهمزة المضمونة أو المكسورة بعد ضم ، حرفاً خالصاً ، فتبدل في نحو : « سنقرؤك » و « يستهزؤن » ياء . وفي نحو « سئل » واواً ونسب هذا الرأى إلى الاخفش : سعيد . قال ابن الجزري ( والذي رأيته أنا في كتاب المعاني له أنه لا يجيز ذلك إذا كانت الهمـزة لام الفعل ، نحو : « سنقريك واللؤلؤ » . اما اذا كانت عين الفعل نحو : سئل او من منفصل نحو : « يرفع أبراهيم » فإنه يسهلها « بين بين » مثل سيبويه (١٠٠٠) . ورأى « طاهر » هو التسهيل بين بين (١٠٦).

فما هو مفهوم همزة بين بين عند هؤلاء ؟ وما التعليل الصوتي الحديث لمثل هذه الحالة ؟

مفهوم همزة « بين ً بين » ، في علم الاصوات الحديث .

اما مفهوم همزة « بين بين » — عند القدماء — فهو أنها بين الهمزة والالف وبين الحرف الذي منه حركتها .

فإن كانت مفتوحة فهي بين الالف والهمزة . وإن كانت مكسورة فهي بين الهمزة والياء وإن كانت مضمومة فهي بين الهمزة والواو ، إلا أنها ليس لها تمكن الهمزة المحققة . وهي مع ضعفها وقلة تمكنها بزنة المحققة .

هذا هو مفهوم همزة بين بين في رأي سيبويه وابن جنى (١٠٧) ومن تابعهما .

والحقيقة أنَّ هذا المفهوم غير سليم من الناحية العلمية ، ويتضح عدم صحته حين تكيف هذه الحالة تكييفاً صوتياً مع المنهـــجالحديث لعلم الاصوات .

اما التكييف الصوتى لهذه الحالة فليس من اليسير الجزم بوصفه وصفاً علمياً مؤكداً . كما يقول الاستاذ الدكتور إبراهيم أنيس ثم يقول : ﴿ وَإِذَا صَحَّ النَّطَقُ الَّذِي

<sup>(</sup>١٠٥) النشر ١ / ٤٤٤ .

<sup>(</sup>أ١٠٦) النشر ( في الموضع السابق ) . والكشف عن وجوه القراءات السبع . (١٠٧) الكتاب ٢ / ١٦٣ والخصائص ٢ / ١٤٤ وسر صناعة الاعراب ١ / ٣٥ .

نسمعه من أفواه المعاصرين ، من القراء فإنّ هذه الحالة عبارة عن سقوط الهمزة من الكلام، تاركة وراءها حركة فالذي نسمعه حينئذ لا يمتّ إلى الهمزة بصلة ، بل هو صوت لين قصير ، ، ويسمى عادة حركة الهمزة من فنحة أو ضمة أو كسرة ، ويترتب على هذا النطق التقاء صوتي لين قصيرين ) (١٠٨)

والذي يرجسح هذا الرأي بشأن نطق هدرة «بين بين » أن مثل هدنه القراءة لا تكون إلا حين تحرك الهمزة بحركة ما (١٠٠١ . اما المُشككلة بالسكون فلا تقرأ (بين بين) ومعنى ذلك أن « بين بين » يعني في الواقع سقوط الهمزة أساساً واتصال الحركتين اللتين قباها و بعدها مباشرة بحيث يتكون لدينا « المزدوج "(١١٠) بالمعنى الكامل.وفي هذه الصورة للمزدوج يضعف وجود الانزلاق الذي تنشأ عنه « أنصاف الحركات » « الواو والياء » .

ومن ثم فإن الهمزة تعد عند المحققين وظيفة صوتية يعمدون إليها وهم الذين يريدون أن يؤكدوا نبرهم للمقطع المنبور .

أما المحققون فلم يريدوا هذا التأكيد ، واكتفوا بهذا المزدوج الذي يعني تتابع حركتين لهما من الطول والتوتر ما يؤدي مهمة النهر و يبرز وجود المقطع المنبور .

(د) أيجوز ابدال الهمزة الزائدة من جنس حركتها من المتوسط ؟ يرى الإمام ٥ طاهر بن غلبون، أن الهمزة في مثل خائفين وأولئك وأبناؤكم وأحباؤه ٥ تخفف لا غير ، و يجوز إبدالها من جنس حركتها ، لانه في رأيه شاذ متروك ، وانه يخالف القياس ، ولم ترد فيه ر واية صحيحة (١١١١).

<sup>(</sup>١٠٨) الاصوات اللغوية / ٩١ .

<sup>(</sup>١٠٩) الاصوات اللغوية / ٩٢ والقراءات القرآنية / ١٠٥ .

<sup>(</sup>١١٠) « المزدرج » يطلق على صوت اللين الذي تتغير خاصيته في سياق معين بحيث يبدأ بصالت معين وينتهي بآخر .

<sup>(</sup>١١١) النشر ١ / ٤٦٢ .

وهو في هذا يوافق جميع أنمسة القراءات وعلماء اللغة المعمول بآر انهم . الا أبا بكر بن مهران (ت ٣٨١ ه) وقد رد ه طاهر » رأيه لأن إبدال الواو والياء محضتين لم تجزه العربية ، بل نص عليه العلماء بأنه من اللحن الذي لم يأت في المة العرب . وإنما الجائز هو ه بين بين » لا غير ، وهو الموافق لا تباع الرسم أيضاً . أما غير ذلك فمنه ما ورد على ضعف ومنه ما لم يرد بوجه وكله غير جائز في القراءات من أجل عدم اجتماع الأركان الثلاثة فيه (١١١) .

« فهو من الشاذ المتروك الذي لا يعمل به ولا يعتمد عليه » (١١٣) .

(ه) الوقف بالبدل في الهمز المتطرف :

أما إذا وقفت بالبدل من الهمز المتطرف بعد الألف ، نحو : « جاء والسفهاء ومن ماء » فأما أن تحذف إحداهما للساكنين أو تبقيهما ، لأن الوقف يحتمل التقاء الساكنين . فإن حد فت إحداهما فإما أن تقدر المحلوفة الأولى او الثانية . فإن قدرتها الأولى فالقصر لا غير . . غير ان الألف تكون مبدلة من همزة ساكنة ، وما كان كذلك فلا مد في مكالف « يأمر و يأتي » . وإن قدرتها الثانية جاز المد واقصر من أجل تغير السبب ، فهو حرف مد قبل همز ، فتعبير . وإن أبقيتهما مددت مدا عرب المد .

ونَصَّ « مكي بن أبي طالب » في « التبصرة » على حذفأحدىالألفين ، وأجاز المد على ان المحذوف الثاني . والقصر على ان المحذوف الأول (١١٤) .

وقطع طاهر بن غلبون بالجمع بينهما حيث تبدل الهمزة ألفاً في حال الوقف يأية حركة تحركت في الوصل ، لسكونها وانفتاح ما قبل الألف التي قبلها ، وتمد من أجل الألفين المجتمعين ، (١١٠) .

<sup>(</sup>١١٢) الاركان الثلاثة التي يعب توفرها في القرآء الصحيحة هي أن توافق رسم احد المصاحف المثمانية – وأن توافق العربية و لو بوجه – وأن تسند برواية صحيحة ثابتة (النشر ١/ ٩) . (١١٣) النشر // ٤٤٠

<sup>(</sup>١١٤) التبصرة في القراءات ، لوحة ٣٩ أ

<sup>(</sup>۱۱۵) جامع البيان ورقة ۱۰۳ ب.

(و ) كيفية تسهيل ما جاء من الهمز المتطرف مرسوماً في المصحف على نحو حركته :

وضح « الداني » في كتابه « جامع البيان في القراءات السبم » رأي أسادة « طاهر » ، فبين أن الهمزة تسهل من جنس حركة ما قبلها « فتبدل الفاً ساكنة حملاً على سائر نظائره » ، وإن اختلفت صورتها فيه ، إذ ذاك هو القياس ، فيما جاء من الهمز المتطرف مرسوماً في المصحف على نحو حركته ، نحو قوله تعالى : « فقال الملاً الذين كفروا » وكذلك « تفتؤا » وما أشبهه مما صورت فيه الهمزة واواً على حركتها أو على مراد الرصل — وكذلك « من نبأ المرسلين » وشبهه مما رسمت فيه ياء على ذلك أيضاً .

ويرى أبو الفتح فارس بن أحمد (٣٥٠٥ ه) \_ وهو رأي و الداني ۽ أيضاً ١١٧٧) أنّ تسهيل الهمزة في ذلك أن تبدل بالحرف الذي منه حركتها موافقة على رسمها ، فتبدل واواً ساكنة في مثل قوله تعالى : « الملأ » وتبدل ياء ساكنة في مثل قوله تعالى : « من نبأ المرسلين » .

ورأي أبى الفتح : فارس هو الراجع لأنه هو التسهيل الذي يجري على سنن العربية (١١٧) وتأتي منه صور في كثير من أوجه القراءات المسهلة (١١٨).

وبعد . . .

ألم يكن في هذه الصفحات ما يدل على أصالة ابن غلبون ، وأثره البارز في علم القراءات . . ؟ ثم أليس فيها ما يجعل البحث جديرًا بالجهد . . ؟

<sup>(</sup>١١٦) جامع البيان ورقة ١٠٣ : ب ( وقال الداني : ان ابدال الهمزة بالحرف الذي مته حركتها في الرقف خاصة لغة معروفة حكاها سبويه وغيره من النحويين ) .

<sup>(</sup>۱۱۷) کتاب سیبویه ۲ / ۱۹۴ .

<sup>(</sup>١١٨) سراج القارى، المبتدي / ٧٥ .

#### خاتمة البحث ونتائجه

عالج هذا البحث موضوع : جهود ابن غابون في علم القراءات، وكان في سمين :

الاول : موقع ابن غابون في علم القراءات .

وقد اوضَحْتُ فيه أهمية ابن غلبون في زمنه ، وبيئته .

الثاني : جهود ابن غلبون ، في علم القراءات .

وقد بينتُ فيه :

( أ ) أهمية كتابه التذكرة في القراءات الثمان ، وقيمته في حركة التأليف في علم القراءات ، وشرحت بايجاز منهج الكتاب ، وتأثيره فيما جاء بعدهمن مؤلفات مماثلة .

(ب) آراء ابن غلبون في « الوقف على الهمز » ، الذي يُعد من الموضوعات
 المعقدة في ميدان القراءات .

أما أهم ّ النتائج التي توصل اليها البحث ، فهي :

أولاً : انَّ ابن غلبون يعد استاذاً من أساتذة علم القراءات ، في عصره ، والمقدّم على أقرانه في بيئته .

ثانياً : وان ّكتابه « التذكرة في القراءات الثمان » ، اول كتاب وصل الينا من كتب الثمانية ، وان كان ثاني اثنين في ميدان التأليف .

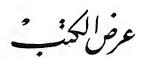
ثالثاً : اناً ( التذكرة ، كتاب مهم ، لانه ذو منهج أصيل ، وموضوعات تتصل بالقراءات المتواترة . ومن أسباب أهميته أنه خالف فيه مفهوم ( ابن مجاهد ، الذي جعل القراءات السيع ، هي الصحيحة ، وما عداها شاذة ؟ ! ! وبذلك أسهم ابن غلبون ، في اصلاح الخطأ الذي وقع فيه العامة ، نتيجة لشيوع مفهوم ابن مجاهد . رابعاً : إنّ أثر كتاب التذكرة كبير جداً ، اذ اعتمد عليه واستفاد منه ثلاثة قراء اعلام ، هم : ابو عمرو الداني ، وابن الجززيّ ، والقسطلانيّ ، فكيفً أَّ بغيرهم ممن هو دونهم ؟

خامساً : لم يقتصر تأثير ابن غلبون على كتابه ( التذكرة » ، بل تعداه الي كتابه الاخر : « الوقف على الهمز » ، فقد أخذ منه تلميذه « ابو عمرو الدانيّ»، وتأثر به مكي بن أبي طالب ، وابن شريح الرعينيّ ، واكثر من الاخذيّ عنه الامام المقرئ : ابن الجزريّ . . .

أليس في هذا ما يجعل موضوع : جهود ابن غلبون في القراءات ، جديراً بالبحث والجهد ؟

وفي الختام آمل أنني قمتُ بشيء ثما يجب عليّ تجاه القرآن الكريم وقراءاته ولغته ورجاله . . .

> والله وحده الهادي الى سواء السبيل وهو حسبي ونعم الوكيل . . .



# الشَّكْ عِلْ على الجادفي مجم شعاء لسارة لعوب مُن أوهام

الدكتور ياسين الايوبي

الدكور نورى مودى المشيسي

كلية الآداب – جامعة بغداد

# القسم الرابع

عندما وقفت على كتاب معجم الشعراء في لسان العرب للدكتور ياسين الأيوبي كنت أشعر بالحهد الكبير الذي بذله الباحث الكريم وهو يقدم على مثل العمل الذي طال إنتظاره ، وعرف عنه الكثيرون ممن حاولوا الإقدام عليه .. وكنت اسمع بين الفينة والفينة ان عالماً فاضلاً من علماءالهنود المسلمين قد انجز مثل هذا العمل وقد انتفسع به اساتذة كثر وخاصة اساتذة قسم اللغة العربية في كليسة الآداب بجامعة القاهرة ، وكان الدكتور خليل نامي والدكتور حسين نصار قد اطلعاني على عمل قريب من عمل الدكتور الايوبي في بداية الستينيات. وعلمت ايضاً ان نسخة من هذا العمل قد أودعت في مكتبة الدراسات الأدبية في كلية الآداب وهي مطبوعة على الآلة الكاتبة ، ولكنني لم أوفق للعثور عايها ؛ ويبدو أنها فقدت قبل هذا التاريخ وبقي المهتمون بشؤون التراث يتابعون كل خبر يبلو أنها هذا اللمبل ، ويستقصين كل مقولة تطرح في هذا المجال لايمانهم بان هذا العمل يقتضي جهوداً كبيرة ، ويتحمل من يقرم بأنجازه وقتاً اضافياً صعباً ، لصعوبة المنابعة ، وطول الجلد ، و وحمل المشاق ، ودقة النقل .

وكثيراً ما كنا ونحن نصرف الى جمع شعر شاعر أونطلب شاهداً أن نتابع علماً نقلب صفحات اللسان بأجزائه العشرين ونقراً سطوره المنلا حمة وننابع الأشطار والأسماء وقد تداخلت في ثنايا السطور ، فيستغرق منا ذلك زمناً طويلاً ، ويستنفد جهداً مضاعفاً ، وربما تذهب كل الجهود دون الوقوف على المطلوب ، أو الحصول على البغية . وساد المعنيين بشؤون التراث الفرح والاستبشار وهم يسمعون صدور هذا المعجم الجليل وهويتُقدم رسالة دكتوراه الى جامعة السوربون ، فازدادوا فرحاً لتوثيق العمل ، والرعاية العلمية التي تصاحبه وخاصة في مثل هذه المرحلة ، لاننا نعرف القيمة العلمية التي سيؤديها هذا العمل . .

ولا بد ان يصاحب هذا العمل بعض الهنات التي يقع فيها الباحث وهو يقهرس أو ينقل أو يجمع ، وقد كانت مناسبة عزيزة أن احصل على نسخة من المعجم لأبدأ بمطالعة مقلمته واتابع بعض شعرائه . وكانت دهشتي غريبة وانا اقف عند بعض الشعراء الأوائل الذين فهرس لهم الباحث وقد فاتته مواضع كثيرة واعترى الوهم بعض مواضع الشواهد وأخل بعض اللابيات بعضها الآخر ، فأخذت نفسي بالمتابعة وتسجيل بعض الملاحظات ، وكلما تجاوزت شاعراً ازددت وثوقاً بان المعلى يحتاج الى متابعة ، لأن السكوت على صدور المعجم وعدم متابعة ما اعتراه من وهم أو أخلال يضع الباحثين الذين يعتمدونه في مسارق حرجة ، ويجعل اعمالهم التي يقومون بها عرضة للنقد ، وموضعا لعدم الاهتمام . الى جانب اعداد الشعراء الذين اخل بهم المعجم وهم يتزايدون . .

إن هذه الحقائق دفعتني الى كتابة الملاحظات الأولى ومع ايماني بمقدار الجهد الشاق الذي ألقاه علي هذا العمل وانا أنهي القسم الأول فقد وجدت نفسي ملزماً بمتابعة المعجم ، والوقوف على ما وقف عليه في كل مادة، ومطابقة ما ذكره من شواهد مع ما موجود فعلاً في اللسان ، وتحقيق ما لم أجده في المعجم من اسماء وعثرت عليه في اللسان . وهي حالات ليست هيئة لانها — وكما اعتقد — اصعب من عمل المعجم لأن الاستدراك يقتضي التمهل ، والمتابعسة توجب الاستقصاء

والزيادة تفرض الأناة والحكمة . ولكنني اشعر وانا اتابع هذه الفصول بان المعجم يمكن ان يستكمل في ما عرضت له واعرض في بقية المنابعات ، وتبقى بعض الهفوات التي فاتتني أو اخل بها المعجم من عمل باحث آخر يذيّل بها العملان ليصبح المعجم جامعاً لما حاول أن يقوم به ، ومستكملاً لغايته التي حملت الباحث على الاضطلاع بهذه الرسالة ويبقى الفضل للرجل الذي أقدم على العمل اول مرة بهو صاحب الفكرة والمبدع الى الطريق ، والمتحمل لاعباء المشاق الصعبة والله اسأل الهاداية والتوفيق .

#### الراعش الهذلي:

اخسل المعجم بذكر هذا الراجز الذي أورد له صاحب اللسسان ارجوزة قالها لامرأته وكانت لامته على انهزامه وقعة يوم فتح مكة وكان خالد بن الوليد قد هزم المشركين فيه والارجوزة سبعة اشطار ، وأضاف صاحب اللسان الى أنه قال قبل ذلك ثلاثة اشطار وأشسار ،لى حاشية ظنها بخط الشيخ الشاطبي اللغوي وقد نسب ابن السيد البطليوسي الرجز في المُشَلَّث للراعش الهذلي ...

# رافع بن هُريم :

أخلّ المعجم بذكر بيت أورده له صاحب اللسان في [ ظلم ] .

## الراهب واسمه زهرة بن سيرحان:

أخل المعجم بذكره وقد أورد له صاحب اللسان رجزاً في [ أطط ] . وقال عنه وسمي الراهب لأنه كان يأتي عُكاظ فيقوم الى سرَّحة فيرجز عندها ببني سُلَيم قائماً فلا يزال ذلك دأبة ُ حتى يتصدُّر الناس عن عُكاظ ثم ذكر الرجز وقبل الخبر ذكر شطراً نسب الى الاغلب العجلي واكمن ابن بري صَحح النسبة .

# ابو الربيس المازني :

اختلف ورود كنيته في مراضع الاستشهاد ففي [ بتر ] قبل أبو الرئيس المازني وهو وهم، واختلف في ذكر اسمه فهو عبادة بن طهفـــة ، وعبـّاد بن طهفــة وعبّاد بن عباس . ولم أجد اشارة الى هذا الاختلاف في مراضع الشاهد ، والاسم الصحيح لهذا الشاعر . وأخلّ المعجم بذكر شاهد أورده له صاحب اللسان في [ جفل ] .

## الربيع بن زياد العبسي :

١- ذكر صاحب المعجم ان صاحب اللسان استشهد له بستة ابيات ثم
 ذكر مادتين [ مهر ] و[ سمل ] دون أن يشير الى عدد الابيات التي وردت

في كل موضع . وعند مراجعتي مراضع الشواهد وجدت أن ابن منظور قد استشهد له بثلاثة ابيات في [مهر ] أما في [سمل ] فبعد أن نسب الابيات الثلاثة الى الربيع بن زياد قال : ونسبت في المحكم الى الربيع الكامل أحد أخوال لبيد بن ربيعة يخاطب النعمان . ولم اجد صاحب المعجم قد اشار الى هذه النسة .

٧- أخل المعجم بذكر ثلاثة شواهد في [ غسل] و [ جذم] و [ قوا ] .

- الربيع بن ضبع الفزاري :
- أخل المعجم بذكر شطر ورد له في [ ألا ] .
  - وبيعة بن الجحدر الهذلي :

وهم صاحب المعجم حين أورد بيتاً نسب الى ربيعة بن جحدل اللحياني ضمن شواهد ربيعة بن الجحدر الهذلي في [ عزه ] .

« ربيعة بن جحدل اللحياني :

أخل المعجم بذكره حيث أزرد له صاحب اللسان شاهداً في [عزه].

ربیعة بن جُشم :

أخل المعجم بذكر هذا الشاعر الذي أورد له صاحب اللسان بيتاً عن الاصمعي وقال عنه : رجل من النمر بن قاسط وهو الذي يخلط بشعره شعر امريُّ القيس في مادة [ ثنن ] .

# د ربیعة بن مقروم الضبی :

ذكر صاحب المعجم أنه اعتمد على شعر ربيعة الذي صنعته . وكان بردي أن ينتفع الباحث من ابيات أوردها صاحب اللســـان لربيعة بن مقروم وهي غير منسوبة وقد اشرت البها في تخريج ابيات الشاعر وهي ثلاثة ابيات في [تبب] وبيت في كل من [نزل] و[رحا] .

#### عمرو بن نعمان بن براء :

أخل المعجم بذكر شاهد أورده صاحب اللسان في [ قذف ] .

م رُشید بن رُمینِض العنزي :

اخل المعجم بذكر اربعة شواهد وردت في [ صبر ] و[ عوض ] و[ وضم ] أخل المعجم بذكر اربعة شواهد وردت في [ صبر ] و[ عوض ] و[ وضم ] و[ سنه ] .

### • الرّقاص الكلبي :

أخل المعجم بذكر اربعة ابيات وردت في [حتم] .

اشار الباحث الى وجود ثلاثة ابيات في [ خثرم] وعند مراجعتي موضع الشاهد وجدت بيتيين فقط .

## رؤبة بن العجاج :

المعروف ان رؤبة من الرجاز المشهورين ، وانه لم ينظم شعراً غيره . والرجز له لم الصوله فهو اشطار تنتهي بقواف متشابهة وهي في هذا تختلف عن الابيات التي تشكل نهاية البيت قافية في حين ان نهاية الشطر تمثل القافية . والذي وجدته في تقسيم الدكتور الايوبي هو توزيع شواهد رؤبة الى قسمين ضم القسم الأول الابيات ( كما سماها الدكتور الايوبي ) وقال ان مجموعها ( ٦٩٨ ) بيتاً ( ينظر المعجم ص ١٧٩) اما القسم الثاني فقد ضم الاشطار وقد احصاها فكانت كما ذكرها ( ٢٩٦ ) شطراً ( ينظر المعجم ص ٤٦٣ ) .

والذي نعرفه ان شعر رؤبة كلّه يدخل في اطار الاشطار وهذا ماكان يقع الباحث الكريم فعين الاستشهاد بثلاثة اشطار يدخلها في اطسار البيت الواحد وهذا وهم أو الاستشهاد بأربعة اشطسار أو خمسة . وكان الأولى أن يشار الى هذه الملاحظة في بداية ذكر رؤبة ليتميز عن الشعراء من جهة، ولتحديد الاشطار الواردة في اللسان وبشكل دقيق من جهة ثانية، وما أقوله في رؤبة يمكن أن يقال في الرّجاز الأخرين الذين وقف عليهم الباحث في المعجم .

ومع هذا فهناك ملاحظات أخرى يمكن اجمالها فيما يأتي : (١) أخل المعجم بذكر المواضع الآتية وفي كل موضع منها شطر " ارؤبة وهي: [صبب] و [ظرب] و [غرب] و [قسب] و [قصب] و [لبب] و [وصب] و [ أبت] و [ برت] و [حمت] و [قتت] و [مرت] و [ نبت ] و [ هيت ] و [ حرث ] و [ دلث ] و [ رعث ] و [ حنبث ] و [ عثث ] و [ عبث ] و [ غلث ] و [ غبث ] و [ لثث ] و [ نـــأث ] و [ هيث ] و [ ولث ] و [ بجج ] و [ بخرج ] [ حجج ] و [ حشرج ] و [ جملح و [ عوهج ] و [ لحج ] و [ انسح ] و [ فنسخ ] و [ ســـأد ] و [ ولسد ] و [ عثر ] و [ كسر ] و [ لسزز ] و [ رجس ] و [ غسس ] و [قيس] و [أرش] و [خفش] و [فيش] و [ضنط] و [مقط] و [ نوط ] و [ بزع ] و [ خــذع ] و [ خرع ] و [ خوع ] و [ سبع ] و [ صيع ] و [ فدع ] و [ بطغ ] و [ نغغ ] و [ كوف ] و [ دمق ] و [ سحق ] و [ شمق ] و [ صدق ] و [ نرمق ] و [ هشتق ] و [ حبل ] و [ حذل ] و [ طسل ] و [ أرم ] و [ رمم ] و [ سطم ] و [ قدم ] و [ قرم ] و [ كلم ] و [ حذن ] و [ زون ] و [ عنن ] و [ لخن ] و [ مسن ] و [ وثن ] و [ سمه ] و [ عجه ] و [ قمه ] و [ كمه ] و [ ذرا ] و [ فضا ] و [ إمالا ] . (٢) أخلَّ المعجم بذكر المواضع الآتية وفي كل موضع منها شطران لرؤبة وهي: و [ وجب ] و [ شتب ] و [ كبرت ] و [ وعث ] و [ جعبر ] و [ قهب ] ونسب له رجزني [ نعر ]وله في[ ضزر ]و[ عشش ] و[ نمش ] و[ محص ] و [ نغض ] و [ برشع ] و [ رضع ] و [ قطع ] و [ نصع ] و [ شغـــغ ] و [ ذفف ] و [ ذرق ] و [ ذاق ]و[ عفق ]و[ حكل ]و[ نول ]و[ بلسم ] و [ جهرم ] و [ طَرم ] و [ قدم ] و [ نوم ] و [ هذم ] و [ ذكا ] و [ لغا ] (٣) أخل المعجم بذكر الموضعين الآتيين وفي كل منهما ثلاثة أشطر وهما : [ يدع ] و [ نعض ]

(٤) أوهام في مراضع الاستشهاد في المعجم وتتمثل في :

( أ ) ذكر مواضع لم أجد فيها شواهد للشاعر ذكرها في الابيات والاشطار وسأذكرها وفق ورودها في ( الابيات ) .

[ جلب ] و [ جوب ] و [ حشب ] و [ بطـــح ] و [ عير ] و [ جمر ] و [ يرع ] و [ شغشغ ] و [ رعثن ] و [ لخا ]

وفي الاشطار : [ ضمرط ] و [ عبط ] و [ نعط ] و [ بذع ] و [ خزع ] و [ دعق ] و [ صرق ] و [ ندق ] و [ لهن ]

(ب) مواضع اشار صاحب المعجم الى ان فيها بيتا (شطرين) وهي تستشهد
 بأكثر من شطرين . . فقد استشهد صاحب اللسان بثلاثة اشطار في المواضع
 الآتية :

[ وغب ] و [ أمت ] و [ همد ] و [ سعع ] و [ مرع ] و [ رزغ ] و [ زخلق ] و [ رمك ] و [ قول ] و [ دهن ] و [ عين ] و[ غذن ] و [ فتن ] و [ كنن ] و [ بله ] و [ بهه ] و [ عده ] و [ لهله ] و [ رزا ] و [ شغي ] و [ عضا ] ( ج ) مواضع اشار صاحب المعجم الى أن فيها بيتاً ( شطرين ) وهي تستشهد بشطر واحد . وهي :

[ سقب ] و [ ضبظب ] و [ قضب ] و [ هرجب ] و [ سلب ] و [ غلت ] و [ بيغ ] و[ دغغ ] و[ صدغ ] و[ صلغ ] و [ فدغ ] و [ ولغ ]و [ عكك ] و [ يكك ] و[ خعل ] و [ ظلل ] و [ جون ] و [ لبن ] و [ وجن ] و [ رده ] و [ مسا ]

 ( د ) مواضع اشار صاحب المعجم الى أن فيها بيناً (شطرين) وهي تستشهد بأربعة اشطار وهي :

[ كهل] و [ دكن] و [ سملق] و [ ذرا ] .

 ( ه ) موضع أشار صاحب المعجم الى أن فيها بيتاً ( شطرين ) وهي تستشهد بخمسة اشطار [ جله ] وموضع فيه ثمانية اشطار [ جشب ] وموضع فيه تسعة اشطار [ فطحل ] .

 (٥) اوهام وقعت في الملحق الابجدي بالشعراء ذوي الاشطر المتفرقة . في هذا القسم وقع سهو شبيه بالسهو الذي وقع فيه وهو يذكر الابيات وسأحاول تحديد مواطن السهو وفق التسلسل الآتي .

( أ ) اشار الباحث الكريم الى مواضع لم أجد فيها شواهد وهي : [ضمرط] و [ نعط] و [ بلغ] و [ بخع] و [ خسزع] و [ دعسق] و [ صرق] و [ ندق] و [ الهن] .

(ب) وردت في بعض المواضعالتي قال انها استشهدت بشطر اكثر من شطر
 فالمواضع التي ورد فيها شطران هي :

[ ﻣﯿﺪ ] ﻭ [ ﻭﺭﺩ ] ﻭ [ ﺷﺄﺯ ] ﻭ [ ﻋﺠﺲ ] ﻭ [ ﻫﺒﺶ ] ﻭ [ ﺯﺑﻊ ] ﻭ [ ﻗﺮﻉ ] ﻭ[ ﻓﺮﻉ ] ﻭ [ ﺑﻬﻖ ] ﻭ [ ﺭﻗﻖ ] ﻭ [ ﺣﻘﻞ ] ﻭ [ ﺩﻏﺎ ] .

ومما ورد فيها ثلاثة اشطار في [ رثا ] وأربعة اشطار في [ قسس ] .

## رويشد بن كثير الطائي :

اشار صاحب المعجم الى اربعة مواضع وذكر ان اربعة ابيات استشهد بها صاحب اللسان وذكر [صوت] و [ نهض] و [ شظظ] و [ لأك] وعند مراجعتي لهذه المواضع وجدت أن صاحب اللسان في [ نهض] و [ لأك] فذكر [ رويشد] دون ذكر أي اسم آخر . وأذا ذهبنا مذهب صاحب اللسان في أن المقصود برويشد هو ابن كثير الطائي وهذا محض افتراض ، وجب علينا الاشارة الى ذلك ليكون الباحث على علم بصواب ورود الاسم في اللسان كما وجدت أن صاحب اللسان استشهد بثلاثة اشطار من الرجز في [ شظظ] وليس ببيت كما ذكر صاحب المعجم .

#### ه رياح الجديسي :

ذكر صاحب المعجم ان صاحب اللسان استشهد له ببيتين في [ فعس ] وعند مراجعتي اللسان وجدته قد استشهد بما يأتي :

جنت من جديس . بالمؤيد الفاعوس . احدى بنات الحُوس فهل هذان بينان من الشعر ؟ .

#### « رياح الدُّبيري :

ذكر صاحب المعجم أن صاحب اللسان استشهد. له بخمسة ابيــــات في [ ضوط ] و [ حذم ] وعند مراجعتي لمادة [ حذم ] وجدت بيتاً واحداً وفي [ جذم ] عشرة اشطر من الرجز .

#### ه. الزّاري:

ذكر صاحب المعجم أن له بيتاً واحداً في [ مرن ] والصحيح شطر وليس بيتاً .

الزّباء ( الملكة ) :

١ ــ أخل المعجم بذكر شطرين وردا في [ وأد ]

٧ -- اشسار صاحب المعجم الى بيتين وردا في [ صرف ] و [ زهق ] وعند متابعتي لهذين الموضعين وجدت في [ صرف ] اربعة اشطر وفي [ زهق ] شطراً واحداً وليس كما ذكر .

#### ه زابان بن سَيار الفزاري :

ذكر صاحبالمعجم أن له اربعة ابيات في[ درر ] و[ حيّف ] و[ حنك ]و[ طلي ] وعند متابعتي وجدت موضعين فقط استشهدا للشاعر وهما [ درر ] و [ طلي ] \_ اما المرضعان الآخوان فهما

بذكر هذا الشاعر المعجم .

ابو ز بید الطائی :

١ ــ ذكر صاحب المعجم أن وفاته كانتسنة [ ٦٢ ] للهجرة والذي انتهيت

اليه انه مات في حدود سنة احدى واربعين لانني لم اعثر على اخبار له بعد هذا التاريخ وهذا ما اشـــرت اليه في دراستي عن ابي زبيد في مقدمة شـــعره المطبوع في بغداد عام ١٩٦٧ .

٢ ــ أخل المعجم بذكر مواضع استشهد بها صاحب اللسان وهي [سيب]
 و [عهد] و [ورع] و [وعي] .

٣ ـ وهم صاحب المعجم فادرج مواضع شواهد الاشطار في مواضع االابيات
 وهي [ عول ] و [ نصل ] و [ طفن ] و [ وحي ] و [ لا ] .

4 لم أجد ذكراً لمواضع اشار البها صاحب المعجم باعتبارها مواضع استشهاد
 وهي [شغب] و [شمد] و [محر] و [وتع] و [سها]

هـ كان بودي أن بقف الدكتور الايوبي عند شعر هذا الشاعر الذي جمعته ووجدت مجموعة من ابياته غير منسوبة في اللسان فنسيتهااليه بعد أن وجدتها في مصادر آخرى منسوبة. وما أقوله بالنسبة لهذا الشاعر اقوله بالنسبة للشعراء الآخرين الذين اهتدى الى نسبة ابياتهم غير المنسوبة المحقون وجماع الشعر وهي تمثل اضافة لخدمة هذا السفر الجليل الذي يستحق اعادة التحقيق بعد أن تنسب فيه الابيات وتصحح نسبة الابيات الآخرى .

#### الزبير بن عبد المطلب :

ذكر صاحب المعجم أن صاحب اللسان استشهد له بسبعة ابيات وعند متابعتي للمواضع الثلاثة التي ذكر ها وجدتها خمسة ابيات فقط .

## ابو الزحف الكليني :

ذكر صاحب المعجم موضعاً واحداً هو [ سمهدر ] وأشار الى وجود بيتين وعند متابعتي و جدت المعجم قد أخل بموضع آخر هو [ عشزر ] وأن اللسان قد استشهد له بثلاثة أشطار وليس ببيتين كما ذكر الباحث .

و رُارة بن سبيع الاسدي :

ذكر الباحث الكريم أن صاحب اللسان استشهد له ببيت واحد وقال : فقدت بطاقته ه وأقول : البيت موجود في [عدا ] والبيت متدافع بينه وبين نضلة بن خالد الاسدي وبين دودان بن سعد الاسدي .

د رُارة بن صعب بن دهر :

ذكر صاحب المعجم ان مجموع شواهده في المواضع الثلاثة التي اشاراليها اربعة ابيات وعند متابعتي مواطن الاستشهاد وجدتها ثلاثة اشطار من الرجز تكررت في [ دود ] و [ سوس ] و [ فرا ] فهي ليست كما ذكر .

ز رافة الباهلي :

أخل المعجم بدُّكر هذا الشاعر الذي أورد له صاحب اللسان ستة ابيات في

[حيس].

ابن ز رارة الكلابي:
 لم أجد شاهدا لهذا الشاعر في المادة الوحيدة التي ذكرها صاحب المعجم

وهي [ هذر ] .

ه ابو ز رعة التميمي :

أشار صاحب المعجم الى موضعين استشهدا بشعره هما [ حبس ] و [ طفش ] وعند متابعتي وجدت الاشطار في [ حبس ] منسوبة الى [ ابو زرعة التيمي ] وفي [ طفش ] للى التسيمي . وكان لابد من الاشارة الى هذا الاختلاف .

ابو زغبة الخزرجي :

في المواضع الثلاثة التي استشهد له بها صاحب اللسان ذكر قبل الشاهد أنها لزغبة الخزرجي ثم قسال : وقبل للحطم القيسي ثم قال : وقبل لرشيد بن ر ُميض العنزي . وكان بودي أن يشار الى هذا التدافع في النسبة .

ه زُ فر بن الحارث الكلابي :

١ – أخل المعجم بذكر ثلاثة ابيات وردت في [ مجنق ] و[ حرز ] و[ دمن ].

 ٧ - في [ بقق ] نسب الشاهـــد لزفر ولعبــدالرحمن بن الحكم وكــان الأولى أن يشار الى اختلاف هذه النسبة لانني وجدت الباحث ينسبه الى عبد الرحمن بن الحكم دون أن يشير الى اختلاف نسبته الى زفر بن الحارث.

٣ - في [ أبى ] اربعة ابيات والم أجد الباحث الكريم قد اشار آنى هذا العدد
 من الابيات وهو يذكر موضع الشاهد .

### الزَّفيان السَّعدي :

١ - أخل المعجم بذكر الشواهد التي أوردها صاحب اللسان في [مدخ]
 و [عكلط] و [غلفق] و [صلا] . وأخل بشطر ورد في [شمل] .

٢ ــ لم أجد في [مدح] و [زفل] التي أوردها صاحب المعجم شواهد
 للشاعر .

٣ - لم يشر صاحب المعجم الى عدد الاشطار عند ذكره لمواضع الشواهد وهي مختلفة ففي [ سبد ] و [ رمعل ] و [ سدن ] و [ قبه ] اربعة اشطار وفي [ صمعد ] و [ سمر ] و [ خفق ] و [ ذلل ] و [ روى ] ثلائة اشطار وفي [ زيز ] و [ دمشق ] و [ قرطط ] و [ عقق ] خمسة اشطار واكتفى صاحب المعجم بابراد المادة اللغوية مجردة في حين عودنا على أن يشير الى عدد الابيات في مواضع كثيرة واشعراء كثيرين .

# د میل بن أبین :

أخل المعجم بذكره وقد أورد له صاحب اللسان ابياتاً في موضعين هما [ ليق ] و [ حَتُك ] . وفي هذين الموضعين يشير صاحب اللسان الى أن هذه الابيات نسبت الى خارجة بن ضرار المرُّي ثم يقول : قال ابن بَرَي : وتروى هذه الابيات از مُيل بن أبين يهجو خارجة بن ضرار المري وأولها . . .

أخارج هلاً إذ سفهت عشيرتي . .

وعند مراجعتي للمواضع التي ذكر فيها خارجة وجدت هذين الشاهدين واكن

لم أجد ْ اشارة الى اختلاف نسبتها بينه وبين هذا الشاعر الذي لم يأت الباحث على ﴿ذَكُرُهُ .

• ز'نير:

أخل المعجم بذكره وأورد له صاحب اللسان شاهداً في [ حصل ] .

وهير بن جناب الكلبي :

أخل المعجم بذكر موضع استشهد له صاحب اللسان ببيت في [ جرر ]

زهير بن ابي سلمى :

١ – أخل المعجم بذكر الشواهد الشعرية التي أوردها صاحب اللسان في المراضع الآتية [ عبأ ] و [قبط ] [ حفظ ] و[ قلح ] و [ عنق ] و [ سكك ] و [ مسك ] و [ مسك ] و [ أنم ] و [ أنم ] و [ كن ] و [ كون ] و [ خول ] .

٢ – أخل المعجم بذكر الاشطار التي أوردها صاحب اللسان في المواضع
 الآتية [برأ] و [غوث] و [جسدر] و [سفر] و [أجل] و [شنن]
 و [يعن] .

٣ ـ وهم صاحب المعجم حيث أورد مواضع باعتبارها أوردت ابيات شعرية وعند مراجعتي للمواضع وجدتها اشطاراً وليست ابياتاً ، وكان الأولى أن توضع في الملحق الابجدي الذي أفرد للشعراء ذوي الاشطار كما فعل في الاشطار المثبتة وهذه المواضع هي [ درج ] و [ معك ] و [ ثمل ] و [ عدل ] و [ رجم ] و [ رجم ] و [ رجم ] و [ رجم ] و [ سنم ] و [ طبح ] و [ وهم ] و [ سبم ] و [ لين ] و [ رضي]
 و [ سبا ] و ( عدا ] و ( قضى ) و ( لأى ) و ( وحى ) .

٤ -- لم أجد شواهد شعرية في [ قزع ] و [ عتق ] و [ خصل ] و[ ختا ]
 و [ نحا ] وهي مواضع أوردها صاحب المعجم باعتبارها مواضع استشهد بها
 صاحب اللسان بابيات الشاعر .

## الضّبى :

أخل المعجم بذكر شاهد ذكره صاحب اللسان في [ تمر ] .

## • زياد الاعجم :

أخل المعجم بذكر ثلاثة شواهد أوردها له صاحب اللسان في [ قطع ] و [ غزا ] و [ وسي ] .

» زیاد بن سیار الفزاری :

زياد بن سيار الفزاري :

أخل المعجم بذكر هذا الشــاعر الذي أورد له صاحب اللسان شاهدين في [جنف] و [حنك].

#### الطماحى :

أخل المعجم بذكر شاهد في [ سطا ] وقد أورد صاحب اللسان للشاعر اربعة اشطار .

#### زیاد الملقطی :

## ه زیاد بن منقذ :

أخل المعجم بذكر شاهد أورده صاحب اللسان في [ قزم ] .

# ه زيد الخيل :

أخل المعجم بذكر شاهسدين أوردهمسا صاحب اللمان في [قفص] و [ هطل] ولم أجد في [ قنص] شاهداً كما ذكر صاحب المعجم.

## ازید بن ضباة :

أخل المعجم بذكر هذا الشاعر الذي أورد له صاحب اللسان شاهداً في[ صَبّا ].

\* زيد بن عدي :

أخل المعجم بذكر هذا الشاعر الذي أورد له صاحب اللسان شاهداً في [ نزر ]

د زید بن عمرو بن نُفیل :

أخل المعجم بذكر بيتين استشهد بهما صاحب اللسان في [ويا] و [وا] وبشطر ورد في [ جشم] . ووهم صاحب المعجم إذ ذكر شاهـــداً في [ دجا] والصحيح [ دحا] .

وينب بنت الطثرية أخت يزيد بن الطثرية :

أخل المعجم بذكر هذه الشاعرة التي أورد لها صاحب اللسان سبعة ابيات في ستة مواضع هي [ عذر ] و [ بأدل ] و [ رهل ] و [ صمل ] و [ صأل ] و [ عدمل ] .

اساعدة بن جُدُاية :

۱ ــ أخل المعجم بذكر الشواهد التي ذكر هاصاحب اللسان في المواضع الآتية [شمت] و [غملج] و [ذوح] و [صحح] و [نصح۲] و [رفد] و [فتر] و [بضع] و [حرف] و [عجف] و [حجم] و [جرم] و [حرهم] و [قحم] و [رزن] و [طلي].

٢ – أخل المعجم بذكر الاشطار التي وردت في المواضع الآتية :

[ لفف ] و [ أثل ] و [ عمل ] و [ شيم ] .

٣ – لم أجد في بعض المواضع التي ذكرها صاحب المعجم شواهد شعرية
 وهي :

[ جرف ] و [ عول ] و [ جحم ] و [ رزم ] و [ طغي ] .

4 - في بعض المواضع التي اشار البها صاحب المعجم وردت الشواهد التي ذكرها
 صاحب المعجم وهي اشطار وليست ابياناً كما ذكر وهي :

[ كلل ] و [ خزم ] و [ عسم ].

كان بودي أن يشير الباحث الى موضع في [ زلل ] ذكر فيه صاحب اللسان قول ساعدة بن جؤية . . ولكنه ترك بعده بياض الاصل وفي الهامش اشارة الى أن الشاهد لعلب سقط وطلب الرجوع الى الاصول الصحيحـة .
 ولما كانت الرسالة بحثاً لمرتبة الدكتوراه كان الراجب الاشارة الى هذه الظاهرة زيادة في الحيطة ، ودليلاً على المتابعة ، وتأكيداً للدقة .

#### • ساعدة بن عجلان:

١ ــ أخل المعجم بذكر شاهدين أوردهما صاحب اللسان في [شحط]
 و [عبم].

سالم بن قحفان :

١ ــ أخل المعجم بذكر شطر ورد في [ خوق ] .

 لا في [ عهق ] التي اشار صاحب المعجم اليها باعتبارها أوردت بيثين من الشعر وجدت فيها شطراً واحداً .

٣ ــ لم أجد في [خوف ] شاهداً كما ذكر صاحب المعجم .

على على على المعلى على المعلى على المعلى الم

ستجاح :

أخل المعجم بذكر قسيم شطر أورده لها صاحب اللسان في [ دفع ] ،

سُحتِم عبد بني الحسحاس :

۱ ــ أخل المعجم بذكر ثلاثة شواهـــد وردت في [وسد] و [ دول ] و [صيا] بالصاد.

 ٢ ــ ذكر صاحب المعجم [ جمع ] وعند الرجوع الى اللسان وجدت صاحب الشاهد [ ابو الحسحاس ] وليس [ عبد بني الحسحاس ] .

سُحيم بن و کيل الرياحي :

١ ــ أخل المعجم بذكر شاهد أورده صاحب اللسان في [ ربع ] ٪

أبو سكرة الهُجيسي :

لم أجد له شاهداً في [ فوه ] كما ذكر صاحب المعجم .

ه سدرة بن عمرو الاسدي :

أورد صاحب المعجم ذكر هذا الشاعر وعند مراجعتي لم أجده وانما الذي وجدته هو سبرة بن عمرو الاسدي وهو الدي ذكره صاحب المعجم في الترجمة رقم ( 1804 ) وفي الصقحة ٢٠٣ .

، سديف :

أخل المعجم بذكر شطر أورده صاحب اللسان في [ عقب ] .

سعد بن زید مناة :

لم أجد شاهداً في [ خضر ] كما ذكر صاحب المعجم .

سعد القرقرة :

أخل المعجم بشاهد في [ سدف ] .

. سعد بن مالك :

أخل المعجم بذكر شاهد في [ برح ] .

ابو سعد المعنى :

أُخُل المعجم بشاهد في [ قرقم ] .

\* سعد بن ناشب:

أخل المعجم بذكر هذا الشاعر الذي استشهد له صاحب اللسان مرتين في [كرب] و [ برح] .

ابن سعنة:

أخل المعجم بذكر هذا الشاعر الذي استشهد له صاحب اللسان بشاهد في [ للذ] .

- السفاح بن خالد التغلبي:
- ١ ــ أخلِ المعجم بذكر شاهد أورده صاحب اللسان في [ سجر ] .
- ٧ لم أجد في [ بوأ ] التي ذكرها صاحب المعجم شاهداً لهذا الشاعر .
  - صعید بن المنتحر البارقي :

الصحيح سعد بن المنتحر في موضعي الاستشهاد .

- أبو سفيان :
- أخل المعجم بذكره وأورد له صاحب اللسان شطرًا في [ شمط ] .
  - سلامة بن عُبادة الجعدي :
  - أخل المعجم بذكر شاهد أورده صاحب اللسان في [ نحض ] .
    - سلامة بن جندل :
- ١ ــ آخل المعجم بذكر اربعة شـــواهد وردت في [ سكن ] و [ سفا ] و [ قفا ] و [ قنا ] .
  - ٧ ــ وأخل بذكر شطر ورد في [ عقب ] .
- ٣ وهم صاحب المعجم بشاهد في [ سلق ] فنسبه الى سلامة بن جندل وهو لجندل .
  - أم سلمة ( زوج النبي صلى الله عليه وسلم ) :
  - أخل المعجم بذكرها وأورد لها صاحب اللسان بيتاً في [ وتر ] .
    - سلمة بن الاكوع:
       أخا الحمد بذك ثبانة إثارة
- أخل المعجم بذكر ثمانية اشطار وردت اربعة منها في [ نصف ] وشطران في كل من [ رضع ] و [ صرف ] .
- سلمة بن الخرشب:
   لم يشر صاحب المعجم الى عدد الابيات التي استشهد بها صاحب اللسان

في [ صوت ] و [ مسح ] وهما ثلاثة في [ صوت ] وأثنان في [ مسح ] .

سلمة بن هند الغاضري :

أخل المعجم بذكر هذا الشاعر الذي استشهد له صاحباللسانببيت قي[ عرف ]

سلمى بن عونة الضبي:

أخل المعجم بذكر هذا الشاعر الذي أورد له صاحب اللسان شاهداً في [ اذن ] .

السليك بن السلكة :

١ – أخل المعجم بذكر سستة ابيات في كل من [ روح ] و[ عرض ]
 و [ صدف ] و [ نحم ] وبينان في [ قرم ] .

٢ – أخل المعجم بذكر شطر ورد في [ نقب ] .

٣ ــ لم أُجد في [ صرف ] التي اشار البها المعجم شاهداً و ربما كانت [ صدف ]
 وهي من اوهام الطباعة .

سليم بن ثمامة :

أخل المعجم يذكر هذا الشاعر الذي أورد له صاحب اللسان شاهداً في [عصا] .

« سُليم بن سلام الحنفي :

أخل المعجم بذكر هذا الشاعر الذي أورد له صاحب اللســــان بيتين في [ طمر ] .

سنان الأباني :

أخل المعجم بذكر هذا الشاعر الذي أورد له صاحب اللسان ثمانية أشطر في [ دبى ] .

سهم بن إياس الهذلي :

أخل المعجم بذكر هذا الشاعر الذي أورد له صاحباللسان شاهداً في[ تسم ].

## أبو سهم الهذلي :

 ١ - أخل المعجم بذكر هذا الشاعر الذي أورد له صاحب اللسان خمسة شواهد في [طبش] و [عطف] و [غبق] و [صرم] و [وجا] وورد شاهد في [جدد] نسب الى أبي سهم وأظنه صاحبنا الهذلي وقد أخل به المعجم كذلك.

سُهيل بن أبي كاهل :

أخل المعجم بذكر هذا الشاعر الذي أورد له صاحب اللسان شاهداً في [سقط] . وربما كان صواب الاسم [سويد بن أبي كاهل] كما أرى.

> \* سواد بن قارب : أنا المسائد

أخل المعجم بذكر هذا الشاعر الذي أورد له صاحب اللسان شطراً في [عيس].

سوادة بن زيد بن عدي :

أخل المعجم بذكر هذا الشاعر الذي أور د له صاحب اللسان شاهداً في [ نغص ].

أبو السوداء العجلي :

أخل المعجم بذكر ثلاثة مواضع أورد فيها صاحب اللسان شاهداً في كل موضع وهي [ شبح ] و [ صمل ] و [ قشا ] وفي [ جذر ] أورد له احَدَّ عشر شطراً .

سويد الحارثي :

أخل المعجم بذكر شاهد أورده صاحب اللسان في [ عبس ] .

سويد بن الصامت :

أخل المعجم بذكر شاهدين أوردهما صاحب اللسان في [ سنه ] و [ هرا ].

و سويد بن حَـَدَّاق العبدي :

أخلّ المعجم بذكرهذا الشاعر الذي أورد له صاحباللسان بيتين في[ حظظ ].

## سويد بن أبي كاهل البشكري :

١ - أخلّ المعجم بذكر اربعة شواهد أوردها صاحب اللسان في [ شمس ]
 و [ كنع ] و [ جهل ] و [ تأم ] وشاهدين في [ ودع ] .

٢ – كررت في المعجم اربعة مواضع وهي من أوهام الطباعة .

٣ – كان بودي أن يشير صاحب المعجم الى أضافة الابيات التي وردت في اللسان منسوبة الى [ سويد ] دون ذكر الاسم الكامل الى سويد بن أبي كاهل وهو صواب . لأن اللسان حفل بأسماء تسعة شعراء سموا بهذا الاسم وما جاء فيها مجرداً كان المقصود به هو اليشكري :

## سوید بن کراع :

١ ــ أخلّ المعجم بذكر شاهد أورده صاحب اللسان في [ فلق ] .

٢ - هناك خلط في نسبة الابيات بين سويد بن كراع وسويد بن أبي كاهل وقد تجلى هذا الخلط بشكل واضح في نسبة الابيات التي وردت في [ منح] و [ ارض ] و [ ودع ] فقد نسبها صاحب اللسان الى سويد بن كراع وتابعه صاحب المحجم وهي قصيدة مشهورة لأبن أبي كاهل ووقف عليها الدكتور الابربي في ديوانه الذي نشر في البصرة بتحقيق السيد شاكر الماشور .

# ستبار الأباني :

أخل المعجم بُلكر شطرين أوردهما صاحب اللسان في [عقب] .

• سيف بن ذي بزن :

أخل المعجم بذكر خمسة اشطار في [ قمع ] وشطر في [ رفق ] وبيت في كل من [ نزك ] و [ غلل ] وثلاثة ابيات في [ فلم ] .

# ه شبیب بن البرصاء :

أخل المعجم بذكر شاهدين أوردهما صاحب اللسان في [ عرم ] و [ يدن ].

# شظاظ الضبي :

أخل المعجم بذكر شاهد أورده صاحب اللسان في [ نقض ] .

## الشماخ:

۱ ــ أخل المعجم بذكر الشواهد التي أوردها صاحب اللسان وهي [ جزأ ] و [ قلح ] و [ ضمزر ] و [ حمز ] و[ ضمرز ] و [ نقرز ] و [ وقع ] و [ خول ] و [ أطم ] و [ حجن ] و [ قتن ] و [ جرى ] وأخـــل بذكر شطر ورد في [ هيأ ] .

٢ – لم أجد في [ جحن ] و [ حرا ] شواهد .

٣ - ذكر صاحب المعجم أن صاحب اللسان استشهد الشاعر في [عرض]
 بثلاثة ابيات والصحيح خمسة إبيات .

٤ - لم أجد في [عشز ] بيتاً شعرياً وأنما وجدت قسيم بيت وكان الأولى
 أن يوضع في الملحق الابجدي الذي صنعه الباحث الكريم .

# شمر بن الحارث الضبي:

أخلّ المعجم بذكر الشواهد التي أوردها صاحب اللســـان في [ منن ] و [ أنس] و [ عير ] .

#### ابو شمير بن حُجر :

أخل المعجم بذكر هذا الشاعر وأورد له صاحب اللسان شاهداً في [ ريم ].

الشمردل بن شريك اليربوعي :

أخل المعجم بذكر بيت أورده صاحب اللسان في [ نضا ] .

#### الشنفرى:

أخل المعجم بذكر ستة ابيات أوردها صاحب اللســــان في [ سجس ] و [ سحف ] و [ عرف ] و [ بسل ] و [ خلل ] و [ أمم ] . شهاب بن ابي ذؤيب الهذلي:

أخلّ المعجم بذكر هذا الشاعر الذي أورد له صاحب السمان شاهدين في [حضر] و [جذل] .

ابن شهاب الهذلي :

أخل المعجم بذكر هذا الشاعر وأورد له صاحب اللسان بيتًا في [ صنع ].

الشويعر الحنفي ( هاني بن توبة الشبياني )
 أخل المعجم بذكر هذا الشاعر الذي أورد له صاحب اللسان شاهدين في

[ حمد ] و [ شعر ] .

« ابن الصامت الجشمي :

أخل المعجم بذكر هذا الشاعر الذي أورد له صاحب اللسسان بيتين في [قرطب] .

و ابن الصبغاء:

أخل المعجم بذكر هذا الشاعر الذي أورد له صاحب اللسان شطرًا في[ نصف ].

صخر بن حبناء :

أخل المعجم بذكر هذا الشاعر الذي أورد له صاحب اللسان بيتاً في [ دناً ]

ه صخر بن عمرو بن الشريد السلمي :

أخل المعجم بذكر شاهد ٍ أورده صاحب اللسانُ في [ كنف ] .

سخر بن عمير :

أخل المعجم بذكر شطرين أوردهما صاحب اللسان في [ مرطل ] .

ه ابو صخر الهذلي :

١ ــ أخل المعجم بذكر اربعة شـــواهد وردت في [شهر] و [رجز] و [جيش] و [ضحا].

٥٠٤

٢ - لم يشر صاحب المعجم الى عدد الابيات التي وردت في [ بوب ] وهي
 اربعة وفي [ رمث ] وهي ثمانية .

٣ ــ هناك وهم طباعي وقع في [ حطط ] والصحيح [ خطط ] .

#### صخر الغي :

١ - أخل المعجم بذكر الشواهد التي وردت في المواضع الآتية [خوت ]
 و [ ميح ] و [ ردع ] و [ عصل ] و [ علل ] و [ جزم ] و [ جمم ]
 و [ رزم ] و [ سرم ] و [ كرم ] و [ لهم ] .

٢ – أخل المعجم بذكر الاشطار التي وردت في [ ربع ] و [ صنع ]
 و [ شفف ]

" – أورد صاحب المعجم [ رحب ] باعتبارها مادة استشهسد فيها صاحب
 اللسان ببيت والصحيح [ رجب ] وهي من أوهام الطباعة .

3 - في [ ضرع ] و [ خيل ] و [ دهم ] اشطار وليست ابياتاً كما ذكر
 صاحب المعجم .

ابو صُدفة الدبيري :

أخل المعجم بذكره وأورد له صاحب اللسان شاهداً في [ وضأ ] .

ابو صعترة البولاني :

أخل المعجم بذكر هذا الشاعر وأورد له صاحب اللسان ثلاثة شواهد في[ جنب ] و [ صفق ] و [ حسن ] .

الصقر بن حكيم بن مُعية الرّبعي :

أخل المعجم بذكره وأورد له صاحب اللسان خمسة اشطر في [قربق].

ابو الصلت الثقفى:

أورد له صاحب المعجّم شاهداً واحداً في [ غبط ] والصحيح أن صاحب اللسان أورد له شاهدين في [ نعم ] و [ مها ] وشطراً في [ ريم ] أخل بها المعجم

الصمة بن عبد الله القشيري:

أخلَّ المعجم بذكر شاهد أورده صاحب اللسان في [ عصب ] .

ضابىء بن الحارث البرُجمي :

أخل المعجم بذكر شاهد أورده صاحب اللسان في [ سنن ] .

ه ضب:

أخل المعجم بذكر هذا الشاعر الذي أورد له صاحب اللسان شاهداً في [ دأل ] ولعله ضبّ بن نُعُرة .

ضباب بن واقد الطهوي :

يبدو أنّ خلطاً وقع بين هذا الشاعروبين ضباب بن قدان السدوسي ويتضح هذا الخلط في تكرير مادة [ فَنَنَي ] عند الشـــاعر ين والصحيح أنه ضباب بن واقد الطهوي كما ذكر صاحب المعجم .

ه ابن الضبعاء:

أخل المعجم بذكره وأورد له صاحب اللسان شطراً في [ رصف ] .

ابو ضبية الهذلي:

ذكر له صاحب المعجم شاهدين في [ كبد] و [ عنس ] وعند مراجعتي وجدت في [ عنس ] أبو ضب " الهذلي وليس [ أبو ضبة ] وكان المفروض أن يفردا ويشار الى ذلك في ملاحظة لعلهما شاعران وليس شاعراً .

ه الضبي :

أخل المعبُّم بذكره وأورد له صاحب اللسان شاهدين في [ مصع ] و[ ودع ]

ضمرة بن ضمرة النهشلي :

١ – أخل المعجم بذكر ثلاثة شواهد أوردها صاحب اللسان في [ لبس ]
 و [ جوف ] و [ يدى ] .

٢ ــ لم أجد في [ خوف ] شاهداً كما ذكر الباحث ويبدو أن وهماً طباعياً
 وقع بين [ حوف ] و [ خوف ] .

#### ، الطائي:

هكذا ورّد الاسم مجرداً وقد أخل ّ به المعجم وأورد له صاحب اللسان ثلاثة ابيات بيتان منها في [ ورق ] وبيت في [ نعم ] وشطراً في [ رمخ] .

#### ابو طالب عبد المطاب :

أخل المعجم بذكر ثمانية شواهد أوردها صاحب اللســـان في [سفر] و[شهر] و [كفر] و [رسس] و [غمض] و[برك]و [بزا] وأخلّ بخمسة اشطر أوردها صاحب اللسان في [لبب] و [حصص] و[نصب] و [رمل] و [عصم].

- ابن الطثرية :
- أخلّ المعجم بذكر شاهدين أوردهما صاحب اللسان في [ جزز ] و [ ثمن ] .

#### طرفة بن العبد :

١ ــ أخل المعجم بذكر احد عشر شـــاهداً أوردها صاحب اللســـان في [ خلج ] و [ نند ] و [ غرر ] و [ دعع ] و [ سمع ] و [ حذق ] و [ رعل ] و [ ملهم ] و [ وثم ] و [ وهن ] و [ ددا ] .

٢ سأخل المعجم بذكر خمسة عشر شطراً أوردها صاحب اللسان في [شتت] و [شتث]
 و [جعد] و [ نجد] و [ قبر] و [ رجز] و [ أصل] و [ جرن] و [ جوا] .
 ٣ ــ وهم صاحب المعجم في ذكر مواضع أوردت اشطاراً ووضعها موضع ابيات و هي [ أصل] و [ عنا ] و [ قنا ]
 ٤ ــ وقع وهم في الطباعــة فقد ورد في المعجم [ خضرب ] والصحيح [ حضرب ] والصحيح [ حضرب ] وذكر [ نبق ] والصحيح [ جنن ] . وجاء [ حرن ] والصحيح [ جنن ] .

#### جد طرفة :

أخل المعجم بذكره وأورد له صاحب اللسان شاهداً في [ سوق ] .

الطرماح بن حكيم :

١ – أخل المعجم بذكر اربعة عشر شاهداً أوردها صاحب اللسان في [ دأب ]
 و [ سمحج ] و [ جسد ] و [ نير ] و [ يعر ] و [ قرزم ] و [ قرشم ]
 و [ قوم ] و [ دخن ] و [ شطن ] و [ سنه ] و [ بنا ] و [ نأى ] و [ ورى ]
 ٢ – أخل المعجم بذكر شطرين وردا في اللسان في [ عقب ] و [ وشح ]
 وقسيم بيت ورد في [ شرع ] .

٣ ــ وهم صاحب المعجم في سبعة مواضع أور دها باعتبارها مواضع استشهد بها صاحب اللسان للشاعر وعند عودتي البها لم أجد فيها شواهد وهي [ خسب ] و [ سمج ] و [ جسر ] و [ نبر ] و [ سمط ] و [ صطر ] و [ ثنه ] .

 \$ - وهم صاحب المعجم في ستة مواضع ذكرها في مواضع أبيات وهي اشطار وهي [ أمم ] و [ رثم ] و [ بين ] و [ أضا ] و [ قرا ] و [ مكا ] .

الطرماح بن عدي :

أخل المعجم بذكر شاهد أورده صاحب اللسان في [شكا] .

# طريح الثقفي :

أخل المعجم بذكر شاهدين أوردهما صاحب اللسان في [صلطح] و [نوم]
 لم أجد في [ رفد ] التي اشار البها صاحب المعجم شاهداً وانما وجدت في [ رمد ] ويبدو أن وهماً طباعياً قد وقع .

٣ ــ لم يشر صاحب المعجم الى عدد الابيات التي أوردها صاحب اللسسان
 في [ ولج ] وهي ثلاثة وفي [ يقظ ] وهما اثنان .

#### طریف بن مالك العنبري:

١ – نسب صاحب المعجم بيتاً في اللسان منسوباً الى العنبري في [ ركب ]

لطريف بن مالك والبيت المنسوب هو من حماسية معروفة أوردها أبوتمام في حماسته ونسبت لبعض شعراء بكُمعتبر وهو قريط بن أنيف وكذلك صنع في رجز نسب في [كشش]. .

ومن الجدير بالذكر أن الباحث اشار الى أن بيتين معا ثبته غير مؤكدين للشاعر ولكنه لم يحدد لنا هذين البيتين ولا اسباب النداخل في النسبة والاول منهما واضح النسبة الى الحمامي .

• ابن طُفيل:

أخلَّ المعجم بذكر هذا الشاعر الذي أورد له صاحب اللسان بيتاً في [ فلج ].

الطفيل بن عمرو :

أخل المعجم بذكر هذا الشاعر الذي أورد له صاحب اللسان شطرًا في [ قدم ] .

طفيل الغنوي :

أخلُّ المعجم بذكر ثمانية مواضع استشيد بها صاحب اللسان للشاعر وهي [حرب] و [ درص] و [ مسرط] و [ ذوق] و [ عرق] و [ أبل] و [ أثل] و [ حلل] .

وأخل بذكر شطر ورد في [ قوت ] . \* طلق بن عدى :

» طلق بن عدي :

أخلَّ المعجم بذكر شاهد أورده صاحب اللسان في [حبل] .

« الطماحي : .

أخل المعجم بذكره وأورد له صاحب اللسان شاهدين في [ دلنظ ] و [ قنا ] .

ابو الطمحان القيني :

أخلّ المعجم بذكر شأهدين أوردهما صاحب اللسان في [ سكن ] و [ برا ] .

الطهوي :

أخلُّ المعجم بذكره وأورد له صاحب اللسان شاهدين في [ سوأ ] و [ صلا ] .

#### ه ابن الطيفان الدارمي:

وقع خلط عند صاحب المعجم بين أبن الطيفان الدارمي وأبن الطيفانية .

فقد أورد صاحب اللسان شاهداً لأبن الطيفان الدارمي في [ دمل ] وقسال والطيفان الدارمي في [ دمل ] وقسال والطيفان السمه . . . وأورد شاهداً لابن الطيفانية في [ غطرف ] . ونسب صاحب المحجم الشاهدين الى أبن الطيفانية وكان عليه ان يشير الى كليهما كما وردا في اللسان لأن صاحب اللسان لم يشر الى واحد وأن الشاهدين يختلفان فهما لم يذكرا من قصيدة واحدة .

#### ابن عابس الجرمى:

في [ عبر ] ثلاثة ابيات تنازعها الحارث بن وعلة الجرنمي . وابن عابس الجرمي . ولم نجد لهذا الشاعر ذكرًا في المعجم .

أم رَوْس بن عادية

أورد لها صاحب اللسان ثلاثة اشطار في [ روس ] واخـّل بذكرها المعجم

#### ه عارق الطائي :

أورد له صاحب اللسان شاهداً في [ تلع ] وشاهداً في [ عرق ] وثالثاً في [ صنا ] واخل به المعجم .

#### ه ابن العارم الكلابي:

جمع صاحب المعجم تحت هذا الاسم اربعة اسماء مختلفة هي ( العارم ) و ( ابن العارم الكلابي ) و ( ابو عارم الكلابي ) و ( ابن العارم ) . ثم افرد شاهداً آخر ورد في [ شعر ] ونسب الى ( ابو عازب الكلابي ) وقال الباحث بعد أن ذكر [ ابن العارم الكلابي ] وقد سماه ابن منظور تارة العارم وتارة ابو العارم ولاسم واحد . ولي حول هذا الاسم الملاحظات الاتية .

 ١ – ان طبيعة البحث تقتضي افراد كل شاهد لما نسب له في اللسان حتى يتميز عدد الابيات التي نسبت وهي كما وردت في اللسان كالآتي . ١ - نسب بيت في [ بلقع ] الى العارم

٢ – ونسب بيث في [ يفع ] الى ابن العارم الكلابي .

٣ ــ ونسبت اربعة ابيات في [ شبع ] و [ يتم ] و [ فجج ] و [ عدا ]
 الى ( ابي عارم الكلابي )

\$ - ونسب بيت في [حبك ] الى ابن العارم

وكان الأولى بالباحثُ أن يحقق هذه النسبة ووفق ورودها في لسان العرب ليقف الباحثون على أساسها .

 م لم يقدم الباحث لنا دليلاً على أن هذه الاسماء واحدة والذي عرفناه
 في بعض بيوتات العرب أن الابن والأب والجد شعراء ، والاسماء المذكورة تشكل هذه السلسلة .

٣ – كان بودي اذا كان الباحث دقيقاً في تحقيق النسبة ان يدرس الابيات الراردة في مواضع النسب ويقدم كشفاً بصلة الابيات وقوافيها ووحدتها والانتهاء للى حكم بشأنها يثبته في هامش الصفحة ليطلع عليه الباحثون ويعرفوا جهده في تحقيق هذا العمل العلمي .

٧ – أفرد صاحب المعجم بيتاً لابي عازب الكلابي أورده صاحب اللسان
 في [ شعر ] ، والذي يتابع صلة هذا البيت بالابيات التي أوردها صاحب
 اللسان لبعض الاسماء المذكورة في الفقرات المتقدمة يجد هذا البيت واحداً منها .

٨ -- لم نجد الباحث الكريم يشير وهو يذكر هذا البيت المفرد الى أية
 صلة ببقية الإبيات وهو نفس البيت الذي ورد في [ شبع ] ونسب لابن
 العارم الكلابى .

9 - نسب الباحث بيتاً في [ مور ] الى ابن العارم الكلابي وعند مراجعتي
 البيت وجدته منسوباً لابي عامر الكلاب

عامر بن جُوين الطائي :

أخلّ المعجم بذكر هــــذا الشاعر وأورد له صاحب اللسان اربعة شواهد

ففي [ كرفأ ] ذكر له بيتين ، وفي [ صبر ] ذكر له بيتين ، وذكر بيتاً في كل من [ أول ] و [ بقل ] .

# • عامر بن الخصفي

أخلُّ المعجم بذكر شاهد لهذا الشاعر أورده صاحب اللسان في [ ولى ]

## ه عامر بن شقيق الضبي :

#### عامر بن العجلان الهذلي :

أخلّ المعجم بذكر هذا الشاعر الذي أورد له صاحب اللسان شاهداً في [ ركض ] .

#### عامر بن عقیل السعدي :

أخلَّ المعجم بذكر شاهد أورده له صاحب اللسان في [ وجن ] .

# « عامر بن فيه، ة

أخلُّ المعجم بذكر هذا الشاعر الذي أورد له صاحب اللسان شطرين في [ حتف ] و[ روق ] .

#### ء عامر بن كثير المحاربي

أخلُّ المعجم بذكر شاهد أورده له صاحب اللسان في [ تور ].

#### ابو عامر الكلابي

أخلُّ المعجم بذكرهذا الشاعرالذيأورد له صاحباللسان شطرًا في[ سحج ]

#### العامري :

يستشهد صاحب اللسان بشاهد في [ غوث ] وينسبه الى العامري ويصححه

ابن بري فينسبه لعائشة بنت سعد بن ابي وقاص . ولم أجد صاحب المعجم يشير الى هذا الشاعر .

#### العامرية :

أخلّ المعجم بذكر ثلاثة مواضع أورده صاحباللسان فيها شواهد لها وهي [ دود ] فيها ثلاثة اشطار وكذلك في [ سوس ] وشطرين في [ سته ] .

#### عاهان بن كعب :

أخل المعجم بذكر شاهد أورده صاحب الاسان في [ نهل ] .

# العباس بن عبد المطلب والعباس بن مرداس :

 ١ يبدو أن وهما وخلطاً وقع فيه الباحث حيث اختلطت شواهد العباس بن عبد المطلب بشواهد العباس بن مرداس ، ومن المرجح أن ورود الأسم مجرداً هو الذي أدّى الى هذه الخلط وقد تمثل في الاحوال الآتية .

١ – هناك خمسة شواهد استشهد بها صاحب اللسان منسوبة الى العباس نسبها
 صاحب المعجم الى العباس بن مرداس وهي واردة في [ ضوأ ] و [ ودع ]
 و [ خصف ] و [ أفنق ] و [ مسك ] . والابيات من قصيدة يمدح بها العباس
 الرسول الكريم صلوات الله تعالى عليه وهي في شعره .

٢ – هناك خمسة مواضع أورد فيها صاحب اللسان خمسة شواهد منسوبة
 للعباس بن عبد المطلب أخل بها المعجم وهي [ بيت ] و [ نسر ] و [ هبط ]
 و [ نطق ] و [ علا ] .

٣ – أخل المعجم باربعة مواضع استشهد بها صاحب اللسان للعباس بن
 مرداس في [ تأب] و [ عبد ] و [ ضبع ] و [ قوم ] .

٤ – وقع خطاً طباعي في شاهد أورده صاحب المعجم فقد ذكر شاهداً
 في [ تبأ ] والصحيح [ نبأ ] .

#### عبد بن حبيب الهذلي :

أخلَّ المعجم بذكره وأورد له صاحب اللسان شاهدين في [ حلب ] و [ نبح ]

\* عبد الله ﴿ أَدُورُ إِالْبِجَادِينِ :

أخل ّ المعجّم بذكر شاهد أورده صاحب اللسان في [ سوم ] .

عبد الله بن ثعلبة الحنفي :

نسب شاهد" أورده صاحب اللسان في [ سلس ] لعبد الله بن مسلم من بني تعابة ونسبه صاحب المعجم الى عبد الله بن ثعلبة الحنفي سهواً وهما شاعران مختلفان .

#### عبد الله بن الحجاج :

أخلَّ المعجم بذكر شاهدين أوردهما صاحب اللسان في [ جبب ] و [ صبا ]

#### ه عبد الله بن الحجاج

ترد في المعجم احياناً اسماء لشعراء خالية من النسب وعند مراجعتي لابيات الشواهد التي يذكرها صاحب المعجم أجد الاسماء مختلفة من حيث النسب فعبد الله بن الحجاج التغلبي ومرة عبد الله بن الحجاج التغلبي ومرة عبد الله بن الحجاج الزبيدي التغلبي وآخرى عبد الله بن الحجاج ورابعة عبد الله بن الحجاج الثعلبي. واذا اعتبرنا تكرار هذه الاسماء وهي صيغة واحدة لاسم شاعر واحد كان علينا ان نحقق هذه النسبة ، ونزيل الوهم أو التصحيف أو التحريف الذي قد يعتري بعض هذه الاسماء وينتهي الم رأي يضع الباحث امام الحقيقة في صحة نسبة الابيات ، وربما تكرن دراسة الابيات وتوحيدها والوقوف على قوافيها تعطي الامارة الأولى لمثل هذا الخلط إن كان هناك خلطاً ، أو التثبت من كتاب طبقات الشعراء أو الشعراء أو معجم الشعراء أو المؤتلف والمحصوف غيرها من كتب المجامع الشعرية والحماسات للوصول الى الصيغة الصيححة غيرها من كتب المجامع الشعرية والحماسات للوصول الى الصيغة الصيححة في ضبط هذه الاسماء ، أما ان تجمع الشواهد جمعاً غير موثق، وتوحد نسبتها في ضبط هذه الاسماء ، أما ان تجمع الشواهد جمعاً غير موثق، وتوحد نسبتها

الى الاسم الاول والثاني ولايشار الى ذلك في هامش أو تعليق فأنني أعتبر المسألة غير علمية وتترتب عليها مجموعه من الاختطاء والاهام ، وقد حاولت الوقوف عندها فأنا اتحدث عن هذا الشاعر لغرض الاستشهاد لانني صادفتها في أعداد اخرى من الشعراء ولعل نموذج الخلط بين العباس عليه السلام والعباس بن مرداس وما وقع في نسبة اشعارهما يعد دليلاً آخر من ادلة هذا الوهم الذي اعترى بعض الشعراء .

# ه عبد الله بن الزبعرى :

أخلّ المعجم بذكر ثلاثة شواهد أوردها صاحب النسسان في [ دور ] و [ هشم ] و [ عوذ ]

# ه عبد الله بن الزبير الاسدي :

أخل المعجم بذكر اربعة شواهد أوردها صاحب اللسان في [ يوأ ] و [ كردّ ] و [ سبغ ] و [ طرق ] .

# ه عبد الله السهمي :

أفرد صاحب المعجم لكل من عبدالله السهمي وعبدالله بن الزبعرى ذكراً في الفهرسة والصواب هو انهما واحد فالمعروف ان ابن الزبعرى هو عبدالله السهمى واستشهد له صاحب اللسان بشاهد واحد اضفته الى شواهده.

#### عبد الله بن سلمة وعبد الله بن سليمة :

وقال صاحب المعجم وورد اسمه عبد الله بن سُليم .

أفردصاحب المعجم لعبدالله بن سلمة حقلاً وذكر له شاهداً أورده صاحب اللسان في [ مسح] وافرد لعبد الله بن سليمة حقلاً آخر وذكر له شاهدين أوردها صاحب اللسسان في [ زور] و [ حبل ] وعند متابعتي لهذين الاسمين وجدتهما شاعراً واحداً وقد اكد هذه الحقيقة ان الشواهد الشسلائة

المذكورة في اللسان تنتمي الى قصيدة واحدة وهي تعالج غرضاً واحداً وعليه فالصحيح انهما شاعرٌ واحد وكان على الباحث ان ينتهي الى هذه النتيجة لاسيما انه لاحظ التشابه الوارد بين عبد الله بن سليمة وعبد الله بن سليم وكان عليه أن ينتبه الى عبد الله بن سلمة الذي حرف اسم ابيه كما حرف اسم الأب عند الشاعرين اللذين جمع بينهما وفي [ سلس] يحرف الاسم الى عبد الله بن مسلم وهو الشاعر نفسه.

\* عبدالله بن عجلان النهدي

ابن عبد الجن :

- أخلّ المعجم بذكر شاهد أورده صاحب اللسان في [ جدل ] .
  - عبدالله بن عمر
     أخل المعجم بذكر شطر أورده صاحب اللسان في [حور].
- ابن عمر :
   أخل المعجم بذكر هذا الشاعر الذي أورد له صاحب اللسان شاهداً في
   [ فلن ] .
  - عبد الله بن نمير الثقفي :
  - أخلّ المعجم بذكر شاهدٌ ورد في [ نعم ] .
- أخلّ المعجم بذكر هذا الشاعر الذي أورد له صاحب اللسان ثلاثة ابيات في [ ابل ] وفي هامش النسخة تصحيح للاسم نصعلى انه فيشرحالقاموس

هي 1 ابل ] وهي هامش النسخه تصحيح للاسم نصعلى انه في شرحالقاموس عمرو بن عبد الحق ، وقد اعتمد صاحب المعجم على اشارة الهامش وادخل الشاعر باسمه المصحح فيه دون الاشارة الى الاسم المثبت في نص اللسان [ ينظر معجم الشعراء ه ٣٠٧ ] .

عبد الحارث بن ضرار بن عمرو بن مالك الضبي :
 أخل المعجم بذكر هذا الشاعر الذي أورد له صاحب اللسان بيتين في [ يدع ]

## عبد بن حبيب الهذلي :

أخلّ المعجم بذكر هٰذا الشاعر الذي أورد له صاحب اللسان شاهداً في [ حلب] .

\* عبدالرحمن بن حَسَّان الأنصاري :

أخلّ المعجم بذكر خمسة شواهد أوردها صاحب اللسان في [ خصر ]

و [ سنن ] و [ ظنن ] و [ نجا ] ونسب اليه بيت في [ بنع ] .

ولم أجد له شاهداً في [ دبب ] كما ذكر صاحب المعجم .

ه عبد الرحمن بن الحكم بن ابي العاصي :

١ ــ أخلّ المعجم بذكر اربعة شواهد أوردها صاحب اللسان في [ ضرح ] و [ قصد ] و [ قطع ] و [ شول ] .

لا أجد في [ شوه ] التي اشار اليها صاحب المعجم شاهداً للشاعر
 ويبدو أن خطأ طباعياً قد وقع والصحيح [ شول ] .

عبد الرحمن بن عبد الله بن الجراح :

أخلّ المعجم بذكر هذا الشاعر الذي أورد له صاحب اللسان شــــاهداً في [ حوذ ] .

عبد الرحمن بن عوف :

أخلِّ المعجم بذكره وأورد له صاحب اللسان شاهداً في [ ذيف ] .

عبد القيس بن خفاف البرجمي :

أخلَّ المعجم بذكر بيتين أوردهما صاحب اللسان في [ بشر ] .

عبد المسيح بن عمرو بن نفيلة :

أخلّ المعجم بذكر شاهد أورده صاحب الاسان في [ عَلَمَل ]٠

#### • عبد المطلب بن هاشم:

أخلَّ المعجم بذكر ثلاثة شواهد أوردها صاحب اللسان في [ غذر ]

و [ عطش ] و [ حلل ] .

عبد مناف بن ربيع الهذلي :

١ ــ أخلَّ المعجم بذكر عشرة شواهد أوردها صاجب اللسان في [ هقِع ] و [ شغغ ] و [ سلك ] و [ جمل ] و [ عجل ] و [ عول ] و [ غمم ] و [ جدا ] و [ عوي ] و [ آ ]

٧ – لم أجد في [ غوى ] التي أشار اليها صاحب المعجم شاهداً ويبدو أن خطأ ً طباعياً قد وقع والصحيح [ عوي ] . وكذلك لم أجد الشاهد الذي أشار اليه في [ غور ] وانما وجدته في [ غير ] .

# عبد يغوث بن وقاص الحارثي :

أخلِّ المعجم بذكر هذا الشاعر الذي أورد له صاحب اللسان ثمانية شواهد في [ هذذ ] و [ قدر ] و [ نظر ] و [ شمس ] و [ عرض ] و [ نسِع ] و [ شمل ] و [ عدا ] .

# • عبيد بن الأبرص:

١ -- أخل المعجم بثمانية عشر موضعاً أورد فيها صاحب اللسان شواهد لهذا الشاعر وهي [ شيب] و [ أوب ] و [ ذرب] و [ لعب] و [ قسب] و [قطب] و [لحب] و [ثلج] و [فلج] و [صوح] و [صيح] و[ فلح ] و[ فرح ] و[ نجز ] و[ كدس ] و[ رعف ] و[ سفف ] و[ عيا ] ٢ 🗕 هناك أو هام طباعية وردت في [ علد ] والصواب [ غلد ] و [ محس ] والصواب [ مجس ].

٣ ــ أخلَّ المعجم بأربعة اشطار أوردها صاحب اللســـان في [ بدا ] و [ رقب ] و [ هدب ] و [ رفق ] . ٤ - اعتبر صاحب اللسان الشاهد الوارد في [ رفق ] بيتاً والصحيح شطراً .

ه عبيد بن ايوب العنبري :

أخلَّ المعجم بذكر بيت شعر أورده صاحب اللسان في [ ربذ ] .

عبید الله بن عبد الله بن مسعود :

أخلَّ المعجم بذكر شطر أورده صاحب اللسان في [ صدر ] .

عبيد الله بن عتبة :

أخلّ المعجم بذكر هذا الشاعر الذي أورد له صاحب اللسان شاهداً في [ جمل ] .

العَتّابي: كلثوم بن عمرو:

١ — لم أجد منهجاً واضحاً في الكتاب من حيث اثبات تراجم الشعراء فهو يتجاوز شعراء كثيرة ، فهو يتجاوز شعراء كثيرة ، ويتحاوز شعراء كثيرة ، الله عند العتابي الذي استشهاد له صاحب اللسان ببيت وشطر . ليترجم له ، ويتحدث عنه ويذكر اكثر من عشرة مصادر لترجمته . وكان بودي ان يكون هناك منهج واضح في تثبيت التراجم ، لأن الشاعر المجهول ظل مجهولاً حتى في الترجمة ، والمشهور بقي مشهوراً وطالت ترجمته وكثرت مصادره .

٧ ــ أخل المعجم بشطر أورده صاحب اللسان في [ أخذ ] .

ه عثمان بن عفان ( رضي )

أخلّ المعجم بذكر الخليفة وقد استشهد له صاحب اللسان بشاهـــد في [ سلف ] .

• عثمان بن مظعون إ:

أخل المعجم بذكره واستشهد له صاحب الاسان بشاهد في [كتع ]

#### ه العجاح:

من التراجم التي عانيت من جراء متابعتها في المعجم واللسان هذا الراجز الذي اعتمده صاحب اللسان في مواضع كثيرة ، ولكن الاوهام التي وجدتها كانت متعسددة ومتعبسة وهي تأخسة مساحاتها في اجزاء اللسان وتتداخل في كل صفحة ، ولا أغالي اذا قلت ان الجهود التي بدلتها فيه تعدل عمل جمع شعر العجاح برمته ، وكانت الاوهام تترزع وفق الهيئات الآتية .

أخل صاحب المعجم بذكر الابيات في المواضع الآتية :

١- [ جلب ] و [ جوب ] و [ حشب ] و [ أفت ] و [ رفث ] و و [ بطح ] و [ عرز ] و [ عرز ] و [ عرز ] و [ عرض ] و [ قبحس ] و [ عرز ] و [ عرز ] و [ عرض ] و [ فبحس ] و [ ليس ] و [ ربض ] و [ ربض ] و [ ذفف ] و [ زخف ] و [ منا ] و [ صمم ] و [ كمم ] و [ جمن ] و [ جمن ] و [ منا ] و [ الله ] و [ علا ] و [ علا ] و [ الله ] و [ رصف ] و [ رصم ] اللم [ رصم ] المرا [ رصم ] المرا [ رصم ] المرا [ رصم ] المرا [ رصم

البعد وهم صاحب المعجم فذكر بيتين (اربعة اشطار) بدلاً من بيت واحد في المراضع الآنية :

[حذب]و[دهم]و[شبه].

وهم صاحب المعجم فذكر بيتاً واحداً ( شطرين ) بدلاً من خمسة اشطار في المواضع الآنية :

[ طرأً ] و [ فنخ ] و [ طرد ] و [ طرر ] و [ أنس ] و [ حكل ] و [ صلل ] و [ زمم ] .

هـ وهم صاحب المعجم فذكر بيئاً واحداً بدلاً من بيتين في المراضع الآتية :
 [ فتح ] و [ أطر ] و [ دعثر ] و [ رهس ] و [ سوس ] و [ نوط ]
 و [ قبل ] و [ كسل ] و [ ملل ] و [ قسم ] و [ دهن ] وفي [ وجر ]
 و [ حسس ] ثلاثة ابيات بدلاً من بيت واحد وفي [ ربح ] ثلاثة ابيات بدلاً من بيتين .

وفي [ فرض ] اربعة ابيات بدلاً من بيت واحد . وفي [ ضبر ] و [ وقس ] خمسة اشطار بدلاً من بيتين .

وفي [ شبر ] سبعة ابيات بدلاً من بيت واحد .

وفي [ وقر ] سبعة اشطار بدلاً من بيت واحد .

وفي [ ثبت ] ثمانية ابيات بدلاً من بيت واحد .

وفي [ وحي ] خمسة اشطار بدلاً من بيتين . وفي [ لا ] و [ دعا ] شطر وليس بيتاً .

٦- أخل المعجم بذكر الأشطار في المواضع الآتية : -

[ حداً ] و [ ختأ ] و [ جلب ] و [ حلب ] و [ شغزب ] و [ صبب ] و [ صهب ] و [ عبب ] و [ عقرب ] و [ غبب ] و [ قلب ] و [ قلب ] و [ قوب ] و [ كنب ] و [ نبب ] و [ نضب ] و [ نهب ] و [ أمت ] و [ قنت ] و [ وقت ] و [ أنث ] و [ أرج ] و [ برج ] و [ بعج ] و [ بلج ] و [ بهرج ] و [ حبج ] و [ حجج ] و [ حجج ] و [ دجج ] و [ رعد ] و[ سرر]و[ صرر]و[ صور]و[ كسر]و[ رجز]و[ أبس] و[ دحس]و[ عجنس]و[ أمط]و[ حوط]و[ خطط]

و [ سعط ] و [ قرطط ] و [ ترع ] و [ قلع ] . [ ولف ] و [ شرق ] و [ ثجل ] و [ حلل ] و [ زعيل ] و [ أدم ] و [ دهدم ] و [ رحم ] و [ عردم ] و [ عرزم ] و [ عقم ] و [ غلصم ] و [ قرم ] و [ أخن ] و [ مثن ] و [ أنى ] و [ روى ] و [ زكا ] و [ زها] و [ سها ] و [ شأى ] و [ شغا] و [ شغا] و [ شها ] و [ صأى ].

٧ ــ أخلّ بذكر ثلاثة اشطار في : [عفس] و [كردس] و [وطط] و [وجف] و [ سما ] و [ صلا ] .

وبذكر شطرين في [ قحم ] وبذكر اربعــة ابيات وشطر في : [ سنا ]

٨- ووهم صاحبالمعجم فذكر شطرً واحداًبدلاً من شطرين في المراضع الآتية:
[ شرخ ] و [ عرد ] و [ ثبجر ] و [ جبر ] و [ جلر ] و [ حور ]
و [ خلا ] و [ شجر ] و [ قمر ] و [ لعم ] و [ وقر ] و [ جبا ]
و [ شكل ] و [ كسل ] و [ تمم ] و [ قوم ] و [ لعم ] و [ حبا ] و [ جبعا ]

٩-ووهم في عدد الاشطار في المواضع الآتية فذكر شطرين بدلاً من شطرواحد
 في [ انح] وفي [ برز] ذكر شطراً بدلاً من خمسة اشطار .

١٥–ووهم في المواضع الآتية حيث ذكر ان صاحب اللسان قد استشهدفيها للراجز ولكننا لم نعثر عليها وهي :

في الابيات[ رعض ] و [ جعل ] و [ نيل ] و [ أدم ] و [ عردم ] و [ عرزم ] و [ عوم ] و [ كبن ] و [ يمن ] .

ﻓﻲ ﺍﻻﺷﻄﺎﺭ [ ﺯﻫﺞ ] ﻭ [ ﺯﻳﺞ ] ﻭ [ ﺑﺠﺢ ] ﻭ [ ﺭﺃﺩ ] ﻭ [ ﺑﺴﺲ ] ﻭ [ ﻋﺠﺲ ﻭ [ ﻗﺰﻉ ] ﻭ [ ﻟﻔﻒ ] ﻭ [ ﺧﺠﻞ ] ﻭ [ ﺣﻠﻞ ] ﻭ [ ﺭﺧﻢ ] ﻭ [ ﻏﻠﻢ ] ﺭ [ ﻟﺠﻢ ] ﻭ [ ﻋﺎ ] .

- ابن العجلان الهذلي :
- أخلَّ المعجم بذكره واورد له صاحب اللسان شاهداً في [
  - ه العجير السلولي

أخلَّ المعجم بشاهدين وردا في اللسان في [ ضأُل ] و [ رهل ]

عدي بن خرشة الخطمي

أخلّ المعجم بذكر شاهد اورده صاحب اللسان في [قدر ] .

ء ابن الرقاع

١ ــ أخلّ المعجم بذكر خمسة شواهد أوردها صاحب اللسان في [ كرع ] و [ وفع ] و [ لصف ] و [ بندل ] و [ عهن ] .

٢ – وهم صاحب المعجم فذكر [ قفع ] ولم أجد فيها شاهداً وفي
 [ عملس ] وجدت أحد عشر بيئاً لم يشر الى عددها وفي [ عقا ] شطر
 وليس بيئاً كما ذكر صاحب المعجم .

عدي بن زيد العبادي

ه عدي بن علي الغاضري:

قال صاحب المعجم : بيتان : وعقب ( فقدت بطاقته ) وقــــد اهتديت اليهما وهما اربعة اشطار من الرجز في [ ثعجج ] .

ه عدي بن و داع

أخلّ المعجم بذكر هذا الشاعر الذي أورد له صاحب اللسسان شاهداً في [ بقر ] .

عروة بن الورد العبسي :

أخلّ المعجم بذكر بيت ورد في [ بزل ] . ووهم صاحب المعجم فذكر

بيئاً في [حسب] وهو شطر ، وذكر بيئاً واحداً بدلاً من بيتين في [ليت] [ تأم] وذكر بيئاً في [ بصص ] ونسبه للشاعر ولم اجد للشاعر شاهداً في هذا الموضع .

#### ه العريان :

أخلّ صاحب المعجم بذكره وأورد له صاحب اللسان شاهداً في [ فغا ]

### ء عش بن لبيد العذري :

أخلّ صاحب المعجم بذكره واورد له صاحب اللسان شاهداً في [ غبط ]

# أبو العطاء السندي :

١ – أخل صاحب المعجم بذكر بيت أورده صاحب اللسان في [رها]
 ٢ – وهم صاحب المعجم فذكر بيتاً واحداً في [عهد] بدلاً من بيتين
 وفي [رخف] ذكر بيتاً بدلاً من شطر.

#### العُطم القيسى :

أخلّ صاحب المعجم بذكره وأورد له صاحب اللسان بيتين في [ حطم ]

# ه عطيّة الدبيري

وهم صاحب المعجم فذكر له بيتاً من شطر في [ لهن ] .

# عطية بن زيد ( شاعر جاهلي )

أخلّ صاحب المعجم بذكره وأورد له صاحب اللسان بيتين في [ بشر ]

#### عطية بن عفيف :

أخلّ صاحب المعجم بذكره وأورد له صاحب اللسان بيتاً في [ جرم ] .

#### عقبة الهجبمي

وهم صاحب المعجم فذكر له بيتاً في [ مسد ] بدلاً من ثلاثة اشطار .

#### « عقفان بن قيس بن عاصم :

أخلّ بذكره صاحب المعجم وأورد له صاحب اللسان بيتين في [ ظلف ] وبيئاً في [ شيم ] .

#### عقيل بن عُلُّفة المري :

أخلّ صاحب المعجم بذكر شاهد أورده صاحب اللسان في [سدد]

#### العكلى :

١ - أُخل صاحب المعجم بذكره وأورد له صاحب اللسان شاهداً في
 [ حمم ] .

٢ ألعروف ان اكثر من شاعر كان يلقب بهذا اللقب منهم السمهري المكلي . وسويد بن كراع وآخرين وكان الأولى بالباحث أن يقف عند هؤلاء الشعراء الذين يكتفى بذكر القابهم، ومثل العكلي العقيلي والاسدي والكلابي

#### العلاء بن منهال الغننوي :

العلاء بن ميهان العسوي : وهم صاحب المعجم فذكر بيتاً بدلاً من بيتين في[ درأ ] و [ قرا ] .

# \* علباء بن أرقم :

١ ــ أخلّ صاحب المعجم بذكر ثلاثة اشطار في [ سين ]

٢ ــ وهم صاحب المعجم فذكر بيتاً بدلاً من ثلاثة اشطار في [ نوت ]
 و [ تا ] .

# ابن عُلنبة

أخل ّ صاحب المعجم بذكره وأورد له صاحب اللسان بيتاً في [ زمن ] وبيتاً في [ ضمن ] .

#### علقمة الفحل:

١ ــ أخلّ صاحب المعجم بذكر الابيات في المراضع الآتية : [ فياً ] و [ ترج ] و [ خشش ] و [ طفف ] و [ عفق ] و [ غلل ] و [ فحل ] و [ غمم ] و [ حنا ] و [ دوا ] .

٢ – أخلّ صاحب المعجم بذكر الاشطار في المواضع الآتية :

[ ركب] و [ عتب] و [ نبل ] و [ دمن ] و [ سما ] .

٣ – وهم صاحب المعجم فذكر شـــواهد في [ عفف ] و [ دهن ]
 و [ دين ] و [ سفن ] و [ ربا ] و [ غنا ] .

وعند مراجعتي مواضعها في اللسان لم أن للشاعر شواهد فيها .

واشار الىورود بيت واحد في [ جنب ] و[ حلا ] وهما في الاصل بيتان وبيت في [ عطف ] و [ وحي ] وهما شطران .

# علقمة بن عوف :

أخلّ صاحب المعجم بذكره وأورد له صاحب اللسان بيتين في[ فرض ] .

ه علي بن أبي طالب ( رضي ) .

۱ ــ أخلّ صاحب المعجم بذكره وأورد له صاحب اللسان تسعة شواهد في المواضع الآتية[ دلج]و[ قصر]و[ شرع]و[ شرف]و[ زعق] و[ ودف]و[ حزم]و[ نقم]و[ حوى].

٢ ــ اورد له صاحب اللسان الاشطار في المواضع الآتية [ حدر ]

و[ سندر] و [ سوط] و [ سمع ] و [ بزل ] و [ زنم ] .

واورد له بيتين في كل من المرضعين الآتيين [غيظ ] و [ دمي ] .

علي بن عبدالله بن العباس بن عبدالمطلب :
 أخل صاحب المعجم بذكر الابيات في مواذ

أخلّ صاحب المعجم بذكر الابيات في مواضع الاستشهاد الآتية [ دسع ] و [ لكع ] و [ سرف ] .

علي بن عدي الغنوي ( المعروف بابن العرير ) .

أخلُّ صاحب المعجم بذكره وأورد له صاحب اللسان شاهداً في [ علا ]

عمار بن ياسر:
 أخل صاحب المعجم بذكره وأورد له صاحب اللسان شاهداً في [ جحل ]

عمارة بن أيمن الرّياني :

وهم صاحب المعجم فذكر بيتاً بدلا من شطر في [ حجا ] .

عمارة بن طارق :

أخلّ صاحب المعجم بذكر ثلاثة ابيات أوردها صاحب اللسان في [ حقق ] . و[ صدق ] و[ حاق ] . وثلاثة اشطار في [ فرق ] و[ منجنون ]و[ مسد ] . ووهم فذكر بيتاً بدلاً من شطر في [ ازا ] .

عمارة بن عقيل :

· صدره بن حسين . وهم صاحب المعجم فذكر بيتاً بدلا من شطر في [ بلق ] و [ زنبق ]

و [ زهق ] و [ سفسق ] و [ سملق ] و [ هدلق ] ووهم فذكر بيئاً بدلا من بيتين في [ حيض ] . وذكر ان صاحب اللسان قد استشهد فيها للشاعر ولم نجدها في [ حقق ] و [ حاق ] وبيدو أن صاحب المعجم قد خلط بين عمارة بن طارق وعمارة بن عقيل الذي أورد

صحب اللسان شواهد في هذين الموضعين .

ابو عمارة الهذلي :
 أخل صاحب المعجم بذكر اربعة اشطار أوردها صاحب اللسان في[كفف]

ه عمر بن الخطاب ( رضي ) .

أخل صاحب المعجم بذكره وأورد له صاحب اللسان شاهدين في[ روح ] و[ قرع ] وشطراً في [ شظم ] .

عمر بن ابي ربيعة :

أخلّ صاحب المعجم بذكر بيتين وردا في [ ملح] و [ حشا] . ووهم فذكر بيتاً بدلاً من بيتين في [ يبب] و [ حول ] و [ ملل ] و [ ندل] و[ يسم ]وذكر بيتاً بدلاً من ثلاثة ابيات في[ حشرج] و [ ثفن ] و [ كنن ] و بيتاً بدلاً من شطر في[ بنم ] وذكر ان صاحب اللمان قد استشهد للشاعر في[قطط] و [ضحاً ولم نجدهما .

#### عمر بن عبدالعزيز :

أخلّ صاحب المعجم بذكره وأورد له صاحب اللسان اربعة ابيات في [جهز] و[يقظ].

#### ه عُمر بن لجأ التيمي :

سماه صاحب المعجم بالتميمي . تيم غير وتميم كما هو معروف وقسد فصل ذلك صاحب جمهرة انساب العرب ه ١٩٨ ومابعدها وكتب الانساب الأخرى وهناك اخبار طويلة بهذا الشأن .

أخلّ صاحب المعجم بذكرشاهد أورده صاحب اللسان في [حمم] ووهم فذكر بيتاً بدلاً من شطر في [ عطّن ] و[ طيا ] و [ عصا ] وذكر بيتاً بدلاً من بيتين في [ جرر] .

#### \* عمران بن حطان :

أخلّ صاحب المعجم بذكر شاهد أورده صاحب اللسان في [ حود ]
 ٢ – وهم صاحب المعجم فذكر شطراً بدلا ً من البيت في [ رطل ]
 ونسب شاهداً الى [ غزل ] ولم اجده . ونسب بيتاً لعمران الكلبي ورد في
 [ صرف ] الى عمران بن حطان . وأخل بذكر هذا الشاعر .

#### عمرة بن طارق :

أخل صاحب المعجم بذكره وأورد له صاحب اللسان شاهداً في [ نهل ] ملاحظة . . هناك مجموعة من الشواهد وردت في مواضع مختلفة منها شطر في الله حمس ] وبيت في [ ثقف ] وشاهد في [ ورق ] وشاهد آخر في ألا ] ونسبت الى [ عمرو ] ولم نجد للباحث اشارة الى أي الشعراء ممن سموا بعمرو تنسب هذه الابيات وكذلك وردت شواهد نسبت الى [ اخت عمرو ] و [ ابو عمرو ] ولم نجد ايضاحاً لنسبتها . وكنت آمل أن يقف عليها الباحث ليحدد هوية الاسسماء على الاقل ليتشع منها الباحثون الذين يجدون في اللسان ملاذاً لتفسير كلمة أو الاستشهاد بموضع .

- عمرو بن بدر الهذلي :
- أخل ّ صاحب المعجم بذكره وأورد له صاحب اللسان شاهداً في [ عدا ] .
  - » عمرو بن براء :
- أخلّ صاحب المعجم بذكره وآورد له صاحب اللسان شاهداً في [ منع ] واخر في [ قلف ] .
  - ه عمرو بن جميل :

أخلُّ صاحب المعجم بذكر شاهد ورد في [ بذا ] وشطر في [ جسم ].

- ه عمرو بن جوین الطائي :
- أخل صاحب المعجم بذكره وأورد له صاحب اللسان ثلاثة شواهد في [ خبس ] و [ أبض ] و [ ندل ] .
  - « عمرو بن الحارث بن مضاض بن عمرو :

أخلّ صاحب المعجم بذكر بيتين في [ حجن ] أوردهما صاحب اللسان لهذا الشاعر

عمرو بن حَسّان بن مُرّة :

أخلُّ صاحب المعجم بذكر اربعة ابيات وردث في [ مخض ] وبيث في كل من [ حمل ] و [ ظلل ] و [ عبا ] وشطر في [ هصر ] معجم فذكر دياً دلاً من سبقارات في 1 كثرًا مدياً دلاً من سبت

ووهم فذكر بيتاً بدلاً من ستة ابيات في [ كثر ] وبيتاً بدلاً بمن بيثين في [ طوق ] وبيتاً بدلاً من شطر في [ دكك ] :

- عمرو بن الداخل:
- أخلّ صاحب المعجم بذكره وأورد له صاحب اللسان شاهدين .
  - في [ عقر] و [ غرر] .
    - عمرو ذو الكلب :

أخلَّ صاحب المعجم بذكر شطر في كل من [ شـــدد ] و [ جولُ ]

و[ هزم ] وخمسة اشطار في [ حشك ] وبيت في [ عمم ] .

ووهم صاحب المعجم فذكر بيناً بدلاً من ثلاثة اشطار في [ مرخ ] وبيتاً بدلاً من خمسة اشطار في [ رخم ] وبيتاً بدلاً من شطر في [ شرم ] ونسب شاهدين وردا في [ سعا ] و [ شرى ] للشاعر وهما لأخته .

عمرو بن شأس الاسدي :

أخلُّ صاحب المعجم بلـكر بيثين في [ بزل ] و [ عمم ] . ووهم فلـكر بيناً بدلاً من بيثين في [ ألك ] و [ زعم ] و [ شكم ] .

• عمرو بن الشريد :

أخل ّ صاحب المعجم بذكره وأورد له صاحب اللسان شاهداً في [ أمس ]

عمرو بن العاص :

أخل ّ صاحب المعجم بذكره وأورد له صاحب اللسان شاهدين في [ قلح ] وفي [ مرر ] اربعة اشطار من الرجز .

عمرو بن العجلان الهذلي :

نسب صاحب المعجم شـــاهدين وردا في [ ركض ] و [ جره ] الى عمرو بن العجلان وفي اللسان [ عامر بن العجلان ] .

عمرو بن العداء الكلبي :

وهم صاحب المعجم فذَّكر بيتاً بدلاً من بيتين في [ وبد ] و [ عقل ]

عمرو بن قميئة :

أخلُّ صاحب المعجم بذكر بيت ورد في [ مزن ] .

عمرو بن كلثوم :

١ – أخلَّ صاحب المعجم بذكر ببتين وردا في [ خزز ] و [ هقق ]

٢ ــ وهم صاحب المعجم فذكر بيتاً بدلاً من بيتين في [ عرض ] و [ عشزن ] وذكر مواضع لشواهد لم نجد فيها ابياتاً للشاعر وهي [ خدع ] و [ وسم ] و [ كرا ] و [ ألى ] وبيتاً بدل شطر في [ لها ] .

عمرو بن مخلاة الحمار :

أُخَلُّ صَاحِبِ المُعجِمُ بِلَـكُرُهُ وأُورِدُ له صَاحِبِ اللَّمَانُ شَاهِدًا في [ دوم ] ه عمرو بن معد یکرب :

أخلُّ صاحب المعجم بذكر ثلاثة ابيات وردت في [ قطط ] و [ علم ]

ووهم فذكر بيتاً بدلاً من شطر في [ ملع ] . ونسب بيتاً لعمرو وهو لأخته كيشة في [ عقل ] وبيتاً نسب في اللسان [ كتع ] الى معد يكرب نسيه الى عمرو .

 عمرو بن ملقط الطائي : أخلُّ صاحب المعجم بذكر ببتين وردا في [ ثعلب ] وبيت في [ هوا ]

ذكرهما صاحب اللسان . وذكر مواضع لشواهد لم نجد فيها ابياتاً للشاعر وهي [ صبر] و [ شقق ] .

أم عمرو بنت وقدان :

أخل صاحب المعجم بذكرها وأوردلها صاحب اللسان شاهداً في [ وحش ]

عُمير بن الجعد الخزاعي :

أخلُّ صاحب المعجم بذكره وأورد له صاحب اللسان شاهداً في [كبن ]

عُمير بن الحُباب :

أخلُّ صاحب المعجم بذكر بيت أورده صاحب اللسان في [ ريش ]

. عُمير بن سلمي الحنفي

وهم صاحب المعجم فقال وهو يشير الى عدد الشمواهد [ بيتان ] في

[ لوم ] وعند مراجعة المادة في اللسان وجدت أن احدهما منسوب لأم عُـمير والثاني له .

#### ه العنبري :

استشهد صاحب اللسان لهذا الشاعر بأربعة مواضع والمعروف ان بعض ما استشهد به من أبيات تعد من الحماسيات المشهورة وصاحبها من بلعنبر وهو قريط ابن أنيف وكان بودي أن يفر د الباحث لهذا الشاعر الذي عرف يلقبه العنبري باباً ، لانني وجدت المعجم قد أخل بذكره . والمواضع التي ذكره فيها صاحب اللسان هي [ ركب ] و [ كشش ] و [ لقط ] وشطر في [ طير ].

#### ه عنترة بن شداد :

١ - أخل صاحب المعجم بذكر ستة عشر شـــاهداً وردت ابياتها في [
 أشر ] و [ حرر ] و [ زور ] و [ وقص ] و [ شيع ] و [ وشع ] و [ خيف ] و [ خلف ] و [ نبل ] و [ خصم ] و [ خصم ] و [ عصم ] و [ عصم ] و [ عصم ] و [ وعم ] .

٢ ــ ووهم فذكر بيتاً بدلاً من شطر في [ عبل ] و [ صرم ] و [ مكا ] و [ آ ] .

٣ – ذكر مواضع لشواهد لم نجد فيها عند مراجعتنا ااياتاً وهي [حرج]
 و [ عنتر] و [ شسع ] و [ خبف ] و [ خرق ] و [ ثلم ] و [ قسم ]

ابن عنقاء الفزاري :

أخلّ صاحب المعجم بذكر بيت ورد في [ كحل ] . ووهم في [ سوم ] فذكر بيتاً وهو بيتان .

# عوف بن الاحوص الانصاري :

أخلَّ صاحب المعجم بذكر بيتين وردا في [ ظلف ] وبيت في كل من

[ عرق ] و [ بسل ] و [ ضنا ] ، وذكر مواضع لشواهد لم نجد فبها ابياتاً وهي [ شنأ] و [ نسل ] .

ه عبد الله بن عنمة الضبى :

أخلّ صاحب المعجم بذكر بيت ورد في [ ألاً ] .

عوف بن عبدالله

أخلُّ صاحب المعجم بذكره وأورد له صاحب اللسان شاهداً في [ طرف ]

عوف بن عطية بن الخرع :

أخلّ صاحب المعجم بذكر بيتين أوردهما صاحب اللسان في [ سخم ] و [ أسم ] .ووهم فذكر مواضع لشواهد لم نبجد فيها ابياتاً في [ حلق ] و [ سهم ] .

عوف بن مالك النضري

أخلّ صاحب المعجم بذكره وأورد له صاحب اللسان شاهدين في [ سطح ] و [ ضطر ] .

ه عويف القوافي

أخلّ صاحب المعجم بذكر بيتين أوردهما صاحب اللسان في [ ذيم ]

« عياض بن خويلد الهذلي :

أخلّ صاحب المعجم بذكره وأورد له صاحب اللسان شاهدين في [ فلم ] و [ غلم ] .

ابو العيال الهـُذلي

أخلّ صاحب المعجم بذكر اربعة شــواهد أوردها صاحب اللسان في [ مرج]و[ رجم]و[ كهكه]و[ جدا]، وبذكر شطر في[ طيف] ووهم فذكر مواضع لشواهد لم نجد فيها ابياتاً وهي[ نرج]و[ خدا].

#### • ايو عُسينة

أخلَّ صاحب المعجم بذكر بيت ورد في [ ملح ] ونسب للمترجم بيتاً وهو في اللسان منسوب لابن أبي عيينة .

- عينينة بن حصن :
- أخلّ صاحب المعجم بذكره وأورد له صاحب اللسان في [ ألق ]
- عُیینة بن مرداس :
- أخلُّ صاحب المعجم بذكره وأورد له صاحب اللسان شاهداً في [ ملط ] • غادة الدبيرية:
  - أخلُّ صاحب المعجم بذكر ثلاثة اشطار وردت في [ نعض ] وشطر في [ عذن ] ولم نجد في [ نقص ] شاهداً كما أشار الباحث .
    - غالب المعنتي :
- نسب صاحب المعجم شاهداً في [ مشظ ] الى ابي غالب المعنّى والصواب لغالب المعنى. .
  - غاوي بن ظالم السلمي
- أخلُّ صاحب المعجم بذكره وأورد له صاحباللسان شاهداً في [ ثعلب ] و غصين :
- أخلُّ صاحب المعجم بذكره وأورد له صاحب اللسان شاهداً في [ جفن ] ه غلفاء ( معد يكرب بن الحارث بن عمرو بن حجر ) .
- أخلّ صاحب المعجم بذكر خمسة ابيات وردت في [ سرر ] وثسلاثة
- ابيات في كل من [ طرب] و [ حدس ] وبيت في [ كتع ]
  - غُلیتم من بنی دبیر :
- أخلُّ صاحب المعجم بذكره وأورد له صاحب اللسان شاهداً في [ نقح ]

#### • غني بن مالك :

أخلُّ صاحب المعجم بذكره وأورد له صاحب اللسان شاهداً في [ نبح ]

#### ابو الغول الطهوي :

أخلُّ صاحب المعجم بذكر بيتين وردا في كل من [ خذا ] و [ ضحا ]

# • غیلان بن حریث :

١ -- أخل صاحب المعجم بذكر شطرين وردا في [ محك ] و [ دبق ]
 وبيت في [ مني ] .

لا - خلط صاحب المعجم بين هذا الشاعر وشاعر آخر ورد اسمه مجرداً من اسم الأب واكتفت الشواهد بذكر [ غيلان ] ، وقد نسب صاحب المعجم اربعة شواهد وردت في [ لقح ] و [ طهر ] و [ ضفف ] و [ عفهم ] الى غيلان بن حربث . وإن اسمين وردت بعده وهي غيلان بن ربعي وغيلان بن سلمة الثقفي وربما كانت الشواهد لواحد من هذين الشاعرين .

#### ه غيلان بن ربعي :

أخلّ صاحب المعجم بذكر بيت أورده صاحب اللسان في كل من [ رباً ] و [ رفاً ] وبذكر شطر في كل من [ ظماً ] و [ غما ] و [ قفا ] ولم نجد شواهد في [ لباً ] و [ لفاً ] و [ مني ] كما أشار الباحث .

# فاطمة بنت الرسول ( عليها السلام )

أخل صاحب المعجم بذكرها وأورد لها صاحباللسان شطراً في [ رضع ]

#### • الفرّاء:

أخلَّ صاحب المعجم بذكره وأورد له صاحب اللسان بينًا في [ رعى ]

## • الفرزدق:

أخل ً صاحب المعجم بذكر خمس وعشرين بيتاً وردت في [ ببب] و [ نلب]و [ مثث]و [ مضح]و [ جحد ]و [ سحر]و [ سور] و[صبر]و[ضطر]و[خيس]و[قبض]و[قبض]و[قبض]و[قبض] و[سجف]و[شنف]و[بن ]و[جلبق]و[بنك]و[بفا ] و[ونم]و[صفن]و[يزن]و[عرا]و[عوى]و[غلا] وأخل "بذكر خمسة اشطار في [شفف] و[عنصل]و[كل] و[فوه]و[سوا]وأخل "بذكسر بيتين وردا في قالسار] اما عدد الابيات فالوهم فيها كبير فقد ذكر بيتأبدلاً من بيتين في [زيت]و[حذف] و[أول]و[غض]و[حدف]و[صاف] و[أول]و[غض]و[تما ]و[حدف]و[سكف]و[حدف]و[صاف] ابيات في [عدد]و[خلص]و[عنصل]وبيتاً بدلاً من ثلاثة ابيات في [عدد]و[بدي]وبيتين بدلاً "من ثلاثة ابيات في [عمي]و[لها]

وذكر مواضع لشــواهد لم نجد فيها شواهد وهي [بيب] و [ ربب] و [ فصح] و [ جخد ] و [ ردد ] و [ كرد ] و [ سحف ] و [ نبق ] و [ جلق ] و [ نبك ] و [ سفن ] و [ بزن ] و [ زوا ] و [ غضا ] .

وبيتاً بدلاً من ثلاثة اشطار في [ قتل ] وثلاثة بدلاً من بيتين في [ فقأ ] .

# التنتبين

#### على مافي مطبوعة « شواهد التوضيح والتصحيح » من وهم وتحريف

# الْكُورطِلْرَجُسِّنَ لِيَدِ. كلية الآداب – جامعة الموصل

يعد كتاب (شواهد الترضيح والتصحيح لمشكلات الجامع الصحيح) من أهم مصنفات ابن مالك الأنداسي (ت ٦٧٣ هـ) التي تكشف عن اسلوبه في النقاش ومعالجة المشكلات، وتبين سعة أفقه وإحاطته بشواهد النحو واللغة. فقد اصطفى فيه مئة وثمانين نصاً مشكلاً من (صحيح البخاري) وراح يوجه إعرابها وينظر لها بنصوص مستفيضة من آيات الذكر الحكيم وكلام العرب الفصحاء، حتى بلغ ما استشهد به أكثر من خمس مئة وثلاثين شاهداً.

طبع الكتاب لأول مرة في بلدة إله آباد الهندية عام ١٣١٩ ه عن ( نسخة عتيقة وسقيمة جداً ) مكتوبة سنة ١٩١٩ ه مقابلة على نسخة اخرى كتبت سنة ١٩١٩ ه و (كانت أيضاً غير سالمة من الغلط ، بل كانت ناقصة بنحو كراسة ) . ثم أخرج المرحوم محمد فؤاد عبد الباقي الكتاب ثانية عن هذه الطبعة المشوفة سنة ١٩٥٧ (١٠ وحرّج نصوص القرآن الكريم والحديث وجملة من شواهد الشعر وضبطها .

وحينما كنت أعد بحثاً عن ( الاستشهاد النحوي في شواهد الترضيح والتصحيح) أحسست وأنا أقرأ الكتاب بأن "ممة نصوصاً ناقصة وألفاظاً محرفة وتصحيفات شوهت

<sup>(</sup>١) ينظر ص ٢١٨ من شواهد التوضيح .

آراء المؤلف وأسلوبه ، وأوقعته في مظنة ارتكاب الخطأ . فرحت أسجل إشارات لكل ما يشك في صحته وضبطه ، حتى تجمع من ذلك ما لا يحسن السكوت عليه .

وتهيأ لي بعد ذلك مقابلة المطبوع بواحد من أصوله ، وهو مخطوطة مكتبة الأوقاف في بغداد المرقم ٢٥٨١ . وهي نسخة صحيحة واضحة كتبت سنة ( ٨٥٨ ﻫ ) . وخلصتُ من ذلك إلى أن مجموعة من العبارات والألفاظ سجات على خلاف قواعد النحو واللغة والصرف ، وأن تصرفاً وقع في الكتاب لا يقصده ابن مالك .

ولذلك عزمت على تسجيل الأخطاء وتصويبها ، معتمداً في الغالب على المخطوط ، ومستفيداً من كتب اللغة والأدب والنحو وبعض مؤلفات ابن مالك وآرائه المثبوثة في كتب اللاحقين ، خدمة لهذا النص النفيس ، وترضيحاً لمن يهمه تراث ابن مالك وآراؤه في العربية . فكم من حكم غير منصف أو رأي ضعيف نسب إلى عالم بسبب استناد الباحث إلى مطبوع لم تتوفر فيه شروط التحقيق العلمي .

وليس همي هنا بيان كل الفروق بين المطبوع والمخطوط ، ولا نقد طريقة المحقق في إخراج الكتاب ، وإنما سأكتفي بالتأكيد على متنه وتقويم ما فيه من عوج غير ملتفت إلى هوامشه إلا عند الضرورة التي يفرضها البحث .

# وفيما يأتي البيان :

أولاً – لم يخلص المتن لكلام ابن مالك ، بل زيدت فيه تعليقات وتنبيهات مكانها الصحيح في حاشية الكتاب تحقيقاً للاسلوب العلمي في اخراج النصوص ، ودفعاً لظن القارئ أنها من كلام المؤلف .

فمن ذلك كلمة (كذا) في ص ٨٣. ٢ وعبارة (في المتن يخص) في ص ٢٣. ٤ وجملة (هذا النص بالهامش) في ص ١٣٩ ـ ٥ ولفظه (يستحب) بعد قول ابن مالك (ولا يستصحب) في ص ٢٧١-٢ ولفظ (كذا بالأصل) في ص ٨١٨٣.

ثانياً ــ لم يضع ابن مالك عناوين ولا تسلسلاً لأبحاث الكتاب ، كما دلت عليه

المخطوطة ، وإنما كان يتخير حديثاً أو أكثر منأحاديث البخاري يصدّره بقوله و (منها ... ) ثم ينثني عليها توضيحاً لمشكلها وتوجيهاً لاعرابها بادثاً بلفظة ( قلت .. ) ولكن زيد في المطبوع عنوانات وتسلسل للبحوث، مثل ( البحث الأول ) و (البحث الثاني ) . . . وهكذا إلى الحادي والسبعين .

وهذه الاضافات كانت مرتبكة أحياناً وغير دقيقة ، مما يغري القارئ غير العارف يجلية الأمر باتهام المؤلف بعدم الضبط . ومن أمثلة ذلك :

**في ص ١١٩ ( البحث الثالث والأربعون وكذا الرابع والأربعون ) .** 

قلت : في الجمع بين بحثين في محلواحد غرابة لا توجد في مصنفات أهل العلم ، ولا يرتضيها باحث .

في ص ١٨٦ ( البحث الرابع والستون ) وعنوانه المشتمل على ستة أسطر موضعهما في ( ص ١٩٠ ) . وتكون ( ص ١٨٦ ) موضعاً للبحث ( الثالث والستين ) الذي سقط مع عنوانه .

في ص ١٩٠ (البحث الخامس والستون) وعنوانه المكون من أربعة أسطر موضعهما في (ص ١٩٥) بعد السطر الثالث ، ويحل محله – أعني في ص ١٩٠ – ( البحث الرابع والستون ) كما تقدم .

وورد في العناوين أخطاء عدة ، لولا التزيدات لتنزه عنهـــا الكتاب فمن ذلك :

ص ١٩ ( مطلب في حمل « متى » على « إذا » وحمل « إذا » على « متى » ) والصواب : مطلب في حمل « إنْ » على « لو » وحمل « لو » على « إنْ » .

ص ٥٠ ( في استعمال ٥ إن ٥ المخففة المتروكة العمل عاريا ما بعدها مـــن اللام المفارقة ) .

الصواب ( . . . من اللام الفارقة )وفي السطر (١٣) من الصفحة نفسها تكرر هذا الخطأ ، وتصويبه عن المخطوط . ص ١١٨ ﴿ فِي اتصال نون الوقاية بالاسم الفاعل ﴾ .

الصواب . . . باسم الفاعل .

ص ١٥١ ( مطلب في وقوع ـــ أن ـــ بعد واو الحال )

الصواب كسر همزة « إنْ ». وهذا العنوان محله الصحيح بعد السطر الثالث لا في أول الصفحة.

ويدل على الابتعاد عن الدقة في تدوين العنوانات أنها لم تجر على سَمَن واحد من حيث الطول والمادة . فالعنوان تارة يأتي في ستة أسطر كما في ص ١٦٧ ( البحث السادس والخمسون ) و ص ١٨٦ ( البحث الرابع والستون ) . ويتناقص تارة اخرى حتى يصل إلى أربع كلمات ، كالبحث السابع ص ٣٧ ( فيمن قال : أربع ، بالرفسع ) ومثله البحث العاشر ص ٤٧ والبحث الثامن والستون ص ٨٧ .

و تختلف كذلك مادة العناوين على الرغم من أنّ مرضوع الكتاب واحد . فتارة تكون نحوية صوفة ، كالبحث التاسع والستين ص ٢٠٩ ( فمي وقوع ه هل ٤ موقع همزة الاستفهام . . . ) . وتارة تكون حديثاً نبرياً كالبحث الثامن والستين ص ٢٠٨ ( في تحقيق « لا إيمنها أن ستصد عن البيت » ) . وتارة اخرى يجمع بين النحو والحديث ، كالبحث السادس والستين ص ١٩٨ ( في جواز إفراد المضاف المثنى ، وفي توجيه قوله صلى الله عليه وسلم « يكفيك الوجه والكفين » وفي توجيه قول أم عطية « بأبيى » . . ) .

وأحسب أن المنهج السليم أن يُستغنى عما تقدم . وإذا كان ولا بدّ من تنبيســـه القارئ على بداية موضوع ما ، فيكفي وضع أرقام متسلسلة للموضوعات ، كما ورد في المخطوط ، إذ كتبت في حواشيه أرقام تسهل ذلك .

ثالثاً ــ وهدتني مقابلة المطبوع على المخطوط إلى عبارات ساقطة من الأول بسبب ما يسمّى انتقال النظر في القراءة أو بسبب رداءة الأصول أو عدم الدقة في النقل. واسجل هنا ما انفرد المخطوط بذكره مشيراً الى الصفحة والسطر من المطبوع : ص ١٨ : تمام السطر الأخير هذه العبارة (كقوله :

وإذا تصبك خصاصة فارج الغنى

والى الذي يعطي الرغائب فــــارغب )

٩.٧٩ (وبوقوعه جملة من فعل ماض مقدم عليه «كلما » في «جعل كلما جاء ليخرج » وفي « جعل الرجل إذا لم يستطع أن يخرج أوسل رسولاً »).

والصواب كما في المخطوط (ويوقوعه جملة من فعل ماض مقدم عليه «كلما » في « فجعل كلما جاء ليخرج » . ويوقوعه جملسة فعلية مصدرة بـ « إذا » (١) في « فجعل الرجل إذا لم يستطع أن يخرج أرسل رسولاً » ) .

۷-۱۰۲ : يضاف بعد الحديث الشريف عبارة ( ويروى : أو قريبَ ، بلا تنوين ) .

١١٠-١١ ( ومنها قول الصحابة رضي الله عنهم : كانوا يصلون . . . ) .

في المخطوط : ومنها قول بعض الصحابة رضي الله عنه . . .

إيضاف بعد الحديث عبارة (كذا في بعض النسخ ، وفي بعضها :
 من هو أحوج )

١٢٨ـ٥ : يضاف بعد الآية (أي : ولقد جاءك جاءٍ من نبأ المرسلين ) .

۱۱-۱۰۹ : يضاف بعد (أو نحو ذلك) قول ابن مالك ( والرفع باضمار حضرت أو حانث أو نحو ذلك) .

٣-١٧٢ ( فلو لم تعامل النون بما عوملت الضمة من الحذف ) .

في المخطوط . . . بما عوملت به الضمة من الحذف .

٧-١٨٠ ( لكنه جاء على لغة من يرفع الفعل بعد و أن » حملاً على أختها ) .
 في المخطوط . . . حملاً على « هـــا » أختها .

<sup>(</sup>١) في المخطوط : بانما . وهو تحريف لشبهها باذا في الرسم .

١-١٨٤ ( وفي قوله : ١ حيث حوصر أشرف عليهم ، ومثله قوله الشاعر .
 والصواب كما في المخطوط ( وفي قوله ١ حيث حوصر أشرف عليهم،
 حجة للأخفش في جواز استعمال ١ حيث ، ظرف زمان ؛ لأنه (١)

حين حوصر أشرف عليهم . ومثله قول الشاعر ) . 7-11.9 : تضاف بعد لفظ ( ومنها ) عبارة ( قول عائشة رضي الله عنها ) . 7-2.4 تضاف قبل السطر الأخير هذه الفقرة : ( ومثله :

ذوو الأموال منا والعسديم )

٣٠٢٠٨: يضاف بعد العنوان عبارة (ومنها قول عبدالله بن عبدالله بن عمر لأبيه أقم ، فاني لا إيمنها أن ستصد عن البيت ) .

۸-۲۱۲ (فيقولون : « نَـمير و إبـِل » نَـمْر و إبـْل )

والساقط هنا الحرف « في » بعد « فيقولون » كما في المخطُّوط .

١٤٠٢١٥ ( في قول ذؤيب والحجاج ) .

في المخطوط ( في قول أبي ذؤيب والحجاج ) .

رابعاً ـــ وحرفت كلمات وعبارات فشوهت النص ّ وأضرت به ، و ذلك لعدم العناية بتصحيحه . وقد استدركت ذلك بعد أن قابلته على المخطوط . وهي كالآتي :

٨..٦ ( فحسّن حذف منادى قبل الأمر والدعاء )

في المخطوط : فحسن حذف المنادي . . .

٩-٤ ( وهو استعمال صحيح غفل عن التنبيه إليه أكثر النحويين ) .

في المخطوط ( . . . غفل عن التنبيه عليه أكثر النحويين ) وهـــو الصحيح ؛ لأنّ العرب تعدي نبّه بـ « على » . وعلى هذا الوجـــه استعمله ابن مالك في ص ١٢ و ٥٣ و ٧٩ و ٩٧و ٨٢ من شواهد النوضيح

<sup>(</sup>١) في المخطوط : لأن . تحريف .

١٣ ـ ١٥ ﴿ وَلُو رُوي و مخرجيٌّ ٥ مخفف الياء ﴾

في المخطوط : ولو روي ( مخرجي ) مخفف الياء .

10 - ٩ ( وكقوله رؤبة )

في المخطوط ( وكقول رؤبة ) . وتكررت زيادة الهاء بعد ( قول ) خطأ ً في ص ١٨٤-١ ( ومثلة قوله الشاعر ) .

١٩ ـ ١ ( وفي تشبيه متى باذا واهمالها قول عائشة )

في المخطوط (ومن تشبيه و متى ، . . ) . وتكرر إثباتُ و فسي ، بدلاً عن و من ، توهماً في ص ١٣٤٤ (لا موضع له في الاعراب ) وص ٤٢ ـ ١٦ ر وفي المبتدأ الثابت الخبر بعد « إلا ، ما جاء في جامع المسانيد ) وص ٨١ ـ ٩ ر وفي وروده منكراً مؤنثاً قبل الفرزدق) وص ٢٥ ـ ٧ ر وفي استعمالها هكذا غير مجرورة قبل أبي ذؤيب) وكلها في المخطوط « من » وهو الاستعمال الصحيح .

٢٥ ـ ٣ (كتعذره لاضمار الفاعل ، نحو : وإيايفارهبون ) .

في المخطوط (كتعذره لاضمار العامل . . . ) . يعنى العامل في ﴿ إِياي ﴾ فانه منصوب باضمار فعل (١<sup>١</sup>) .

٢٨ ـ ٣ ( وكقول بعض العرب : عليه رجلاً ليسي )

في المخطوط ( . . . عليه رجلاً **ليسني** ) <sup>(٢)</sup> . وهو الصحيح .

۲۸ ـ ٥ قول الشاعر :

لجاري من كانه عزَّة يُخال ابن عم بها أو أجل ﴾

<sup>(</sup>۱) ينظر : مشكل إعرابُ القرآن ، لمكي بن أبي طالب ، تحقيق الشامن ۰/۱ و (بغداد ١٩٧٥). (۲) قاله بعضهم وقد بلغه أن إنسانا يهدده . وعليه : اسم فعل بمعنى الأمر . ورجلا : مفعول به .

وَالْمَنْيَ : لِيَازَمُ رَجَلًا غِيرِي . وهذا القرآن يعتاج كَا ترى إلىٰ تفسّرٍ ، وَلَم يوضّح في العاشية . ينظر : كتاب سبيريه ١/، ٣٥ تصقيق هباالسلام محمد هارون . التصريح على التوضيح بشرح العلميتي ١١٠/١ ( ط . دار إحياء الكتب العربية ، القاهمة ) .

في المخطوط: ( بجاري من كانّهُ عُيْرَةَ . . . ) وبه يستقيم المعنى ويتفق مع الشطر الّثاني .

٢٨ - ٩ ( كم ليث أغر بي ذا أشبل غرثت

فكأنني (١) أعظم الليثين إقداما )

في المخطوط (كم ليث اغتن ً لي . . . )

وبه يستقيم وزن البيت . ولكني أظن أنّ الصواب ( اغترَّ بي ) أي : اجترَّا علىّ ؛ ليستقيم المعنى . قال الزمخشري :

( ما غرّ ك به ، أي كيف اجترأت عليه ) (٢) .

٣٠ قوله تعالى (وإذ يربكهم الله في منامك قليلا) الانفال ٣٠٨.
 الواو في (وإذ) ليست في المخطوط ولا في المصحف .

٢.٣٩ ( ومن هذا النوع قول القائل : بلى وجاذاً ، حين قبل له : أما في مكان كذا وجداً ؟ ولو قصد تكميل المطابقة لرفع وقال : بلى وجاذ )

الصواب : (أما في مكان كذا وَجُدُهُ ) بالرفع (١٦) .

٣٩ـ٥ ( ومن الاكتفاء بالمعنى قوله عليه السلام « أربعين يوماً »

حين قبل له : ما لبثه في الأرض . فاضمر بـ « لبث » ونصب به أربعين ) .

في المخطوط ( . . . فأضمر ٥ يلبث ٥ ونصب به أربعين ) . وتؤيده عبارة ابن مالك في شرح عمدة الحافظ ص ٥٠٢ .

٨-٤٣ ( و بمثل هذا تأول القراء قراءة بعضهم . . . ) .

في المخطوط ( وبمثل هذا تأول الفواء ) . . .

 <sup>(</sup>١) هي (كان) الناقصة اتصل بها ياء المتكلم .

<sup>(</sup>٢) أساس البلاغة ، ص ٦٧٤ .

<sup>(</sup>٣) في المُخطوط ( أفي مكان كذا وجذ ) . وحذت ه ما » من العبارة سهيو ؛ \$ن الجواب وهو ( بلى وجاذاً ) مصدر به بلى » . والوجذ : النقرة يستنقع فيها الماه جمعه : وجاذ ، ولم يفسره المستثق مع حاجة النص الى إيضاح .

الدكتور طــه محسن قول الشاعر ( متى اصطباري وشكوى من معذبتي . . . ) 9 - 27 في المخطوط ( منتي اصطباري . . . ) وتؤيده رواية البيت في مغنى اللبيب ٢-٧١٥ ( عندي اصطبار ) ( وتنوين جوار تنوين عوض كتنوين أعم ) . 17 - 27 في المخطوط ( . . . كتنوين أعيم ) ويؤيده قول الأشموني (أعيم : تصغير أعمى ، . . . غير منصرف للوصف والوزن . ويلحقه التنوين رفعاً وجراً ، نحو : هذا أعيم \_ ومررت بأُ عيم ٍ ورأيت أُعيمي . والتنوين فيه عوض من الياء المحذوفة كما في نحو : جوار ) (١) ( وقد استغنى عن تنوين العوض بتكمل لفظه ) . 10- 24 في المخطوط . . . بتكميل ( فان جعل المسجد معطوفاً على سبيل كان من تمام الصلة ٥ الصد ٥) 1008 في المخطوط . . . كان من تمام صلة الصدد . قول بعض العرب ( ما فيها غيره وفرسه ) : 1.00 الصواب كما في المخطوط جرّ ( فرسه ) عطفاً على الضمير المجرور. وهو موطن الاستشهاد . وينظر شرح عمدة الحافظ ص ٦٦١ ، ( وأجاز القراء أن يكون : واستم له برازقين . . . ) . 0 . 00 في المُصَلِّوط وهو الصواب ( وأجاز الفراء أن يكون : ومن لستم لـــه برازقين » ) الحجر ١٥-٢٠

( به اعتضدن أو مثله ثك ظافراً ۸ - ٥٦ فما ذاك معتزاً به من يظـاهـره )

الصواب كما في المخطوط ( . . . فما زال معتراً به من يظاهره ) ع وبه يستقيم المعنى .

(١) شرح الأشموني على الألفية ٣٧٣/٣ % ط . أحياء دار الكتب العربية ، القاهرة ) و

ى ما في مطبوعة ( شواهد التوضيح والتصحيح )
---

٥٠ - ٥ (تقول: أنت أكبر رجل، وأكثر مالاً . و ه أكثر »
 بعض ما جُرّ به . وأكثر بمنزلة فعل . . . ) .

بعض ما جر به . و قدر بمعرفه فعل . . . ) . الصواب كما في المخطوط ( تقول : أنت أكبر رجل ، وأكثر مالاً .

**ف « اكبر » بعض ما جرّ به . . .** 

٢٠ عبر بسل ك بر ٢٠٠٠.
 ( ومن حذف البدل المضاف لدلالة المبدل منه عليه . . .
 « خير الخبل الأدهم الأقرح الأرثم المحجل ثلاث » أي المحجل

« غير الخيل الادهم الافرح الارتم المحجل ثلاث ، اي المحجل بحجل ثلاث ) .

الصواب كما في المخطوط . . . أي المحجل محجل ثلاث .

( تضمن هذا الحديث فالدتين : أحدهما )

في المخطوط . . . إحداهما .

١- ٦٣ (ومثله من كلام العرب: اتقى الله امرؤ فعل خيراً بثيب عايه ) ه الصواب كما في المخطوط ( . . . يُشَبَ عليه ) بالجزم . وهو محل الشاهد . ويؤيده ما في شرح عمدة الحافظ ص ٣٤٦ .

٧١ ـ ٥ ( قانا : في وقوع المضارع في هذا الحديث جوابان . . . ) .

في المخطوط ( فلنا في وقوع . . . ) وهو الصواب .

٣-٨١ ( دنيا في الأصل مؤنث أدنى )
 في المخطوط . . . مؤنثة أدنى .

(وشبيه بـ ٥ واكن خوة الاسلام » في تخفيد مرتين ٥ كذا » ) .

الصواب كما في المخطوط ( . . . في التخفيف مرتين ) وزيادة « كذا » إشارة من المحقق إلى غموض المعنى .

أقول : المراد من ذلك حذف همزة ( أُخوّة ) بعد نقل حركتها الى نون ( لكن ) ثم تسكين النون . ذكر هذا المؤلف في ص ٨٦ من شواهد النوضيح .

( أراد : أو ذو للشيب يلعب )

Y - AT

۲۲ - ۱

الصواب كما في المخطوط ( أراد أو ذو الشيب يلعب . )

ولعل هذا من أخطاء الطبع التي لم يستدركها المحقق فيما استدرك . ومثله ما ورد في ص ١٠٧ ـ ٢ ( وأجاز المبرر ) والمراد : المبرد . وص ١٠٩ ـ ٥ (ومن شواعد الموافقة )وهي : شواهد .وص

٦٠١٩٤ (أن يجيء على وقف المضاف اليه) الصواب: وفق. ٢١١٤ (إذا هملتَ عيني . . . ) والصواب : هملتُ (بالسكون)

(قول حمران وفأفرغ على يديه ثلاث مرار؛ فان مراراً جمع كثرة، وقلد أضيف إليه مع إمكان الجمع بالألف والناء ، وهو من جموع الفلة. فثلاث مرار نظير ثلاث قروء ) . في المخطوط ( . . . وقد أضيف إليه ثلاث مع إمكان الجمع بالألف والناء وهو من جموع الفلسة . فثلاث مرار نظير ثلالة قروء ) .

٩٣ - ٩ (ثم غلب تذكير الراكب المنهوم على تأنيث المرأة . وعقلهما على بهيمية الحمار ) .

في المخطوط( . . . **وغلبهما** على بهيمية الحمار ) . وهو الصواب .

١٠٣ - ١٣ ( إلا إن قيل : بينه وبين الجدار موصول حذف ) .

الصواب كما في المخطوط ( إلا أنَّ قبل « بينه وبين الجدار » موصولاً حذف )

١٠٤ ( فأما نص مبيويه فقوله في باب كم : واعلم أن كم الخبرية
 لا تعمل إلا . . . )
 في المخطوط ( . . . واعلم أن ٥ كم ٥ في الخبولا تعمل إلا ) .

وهو نص" عبارة سببويه في الكتاب ٢-١٦١ .

١٠٤ - ١٧ ( ومن شواهد هذا النظم قول حسان . . . ) .

لفظ « هذا » ليس في المخطوط . وبسقوطه يستقيم الاسلوب .

١٠٧ - ٧ ( تضمن الحديث الأول والثاني وقوع النمييز بعد فاعل نعم وبئس )
 لفظ ( وبئس ) ليس في المخطوط . والحديثان المقصودان يخلوان
 منه . والصواب حذفه .

١١٥ - ١ ( ووجود و لا ) بعدها لا اعتداد به ، لأنها بعد العطف ) في المخطوط . . .
 في المخطوط . . . لأنها بعد العاطف .

119 - ٦ ( كما اتصل مغني والموافي بها <sup>(١)</sup> في البيتين المذكورين )

الصواب كما في المخطوط (كما اتصل معيمي. . . ) وذلك في قول الشاعر ص ١١٨ ( وايس بمعيني وفي الناس ممتع . . . )

١٢٠ - ١ ( فانه لا يجيز : وأكرمني وأكرمت زيداً ) .

الواو في ( وأكرمني ) ليست في المخطوط . واسقاطها هو الصحيح .

١٢٠ - ٦ ( ومن تنازع الفعاين وجد على العمل الثاني في قوله تعالى . . . )
 الحرف ٥ في ٥ ليس في المخطوط ، وتصح العبارة باسقاطه .
 ومثل زيادته هنا ما ور د في ص ١٤١ - ١٧ ( ليس في خلق الله مثله)

رس ريادة الله مثله ) . الصواب ( ليس خلق الله مثله ) .

١٢١ - ٥ قول الشاعر (أضنت سعاد وأضنت زينب عمرا . . . ) .

الصواب كما في المخطوط ( أَصْبَتْ سعاد . . . ) وهو مواد ابن مالك تنظيراً بحديث شريح ( سمعتْ أُذناي وأبصرتْ

ومو مردد بين مامت تنظير بحديث سريع ( سمعت اداي وابصرت عيناي النبي صلى الله عليه وسلم . . . ) واستدلالاً لجواز مشـــل ( أطعم زيد وسقى محمد جعفراً ) .

١-١٣٥ ( فاذا حذفت الفاء والمبتدأ معاً ولم يخص ذلك بالشعر ، فحذف الفاء بعدها أول بالجواز ، وإن لا يخص بالشعر ) .

<sup>(</sup>١) يعنى نون الوقاية .

الصواب كما في المخطوط ( . . . فحذف الفاء وحدها أولى بالجواز وأن لا يخص بالشعر ) .

> ( والنحويون لا يعرفون بمثل هذا الحذف ) 1 - 187

في المخطوط : والنحويون لا يعترفون . . . ﴿ وَلَا تَحَدُفُ هَذَهُ الْفَاءَ غَالِبًا إِلَّا فِي شَعْرِ أَوْ فِي قَوْلُ أَغْنِي عَنْهُ مَقُولُهُ. V - 147

نحو : فأما الذين اسود ّت وجوههم أكفرتم ، أي فيقال لهم :

أكفرتم).

الصواب كما في المخطوط ( . . . في شعر أو مع قول أغنى عنه مقوله . . . ) . ويؤيده تقدير المؤلف للآية وعبارة المرادي في الجني الداني ص ٤٨٢ .

( فعلم بتحقيق عدم التضييق ، وإن من خصه بالشعر . . . ) . ۲ - ۱۳۸

الصواب كما في المخطوط: فعلم بالتحقيق عدم التضييق وأن منن.. ( و فيه نظير للفراء في كون تاء أرأيتكم حرف خطاب ) .

0-127 الصواب كما في المخطوط: وفيه نُصرة للفراء . . .

قول عنترة ( إلا المجن ونصل أبيض مفصل ) 1-124

في المخطوط ( . . . أبيض مقصل ) وهو رواية الديوان ص ٢٥٨ .

قول الزبير ( فلولا بنوها حولها لخطبتها ) : A \_ \ 00

الصواب كما في المخطوط ( . . . لخبطتها ) وتمام البيت الذي لم يكمله المحقق ( كخبطة عصفور ولم أتاعثم ) . والبيت في شرح الألفية لابن الناظم ص ٤٨ ومغنى اللبيب ١-٤٨٢ وشرح شواهد المغنى للسيوطي ٢-٨٤١.

(وى: من أسماء الأفعال بمعنى التعجب). 19- 104 في المخطوط ( . . . بمعنى أتعجب )

ويؤيده قول ابن مالك في شرح العمدة ص ٧٣٨( وَيُ وواهابمعنى أتعجب ) .

٨- ١٥٩ (ونظيره قولك لمن رأيته وهو يقرأ القرآن ضاحكاً : تضحك ؟ )
في المخطوط (ونظيره قولك لمن رأيته يضحك وهو يقرأ القرآن: ضاحكاً
وهو محل التمثيل قياساً على إضمار الفعل بعد الاستفهام الانكاري

في الحديث الشريف ( الصبح أربعاً ؟ ) .

. ۱۵-۱۵۹ ( الصلاة حاضرة أو حانية ) .

الصواب كما في المخطوط ( الصلاة حاضرة أو حائنة ) .

١٦٤ ـ ٦ ( ولكنه بني عَلَى الفتح لتوكيد النون )

في المخطوط : ولكنه بني على الفتح **لتوكيده** بالنون .

 ١٦٩ - ٦ ( و في قول الاشعث الفي والله أنزلت الهاهد على توسط القسم بين جزء الجواب ) .

الصواب كما في المخطوط . . . بين جزءي الجواب .

١٧٠ - ٩ ( فَحصل بذكر التغطية تخصيص )
 الصواب كما في المخطوط : فحصل بذلك التغطية تخصيص

ي مراعة عليه : وبعولته في ، ورسالنا . بتسكين الناء واللام ) في المخطوط ( . . . ورسالنا ) وهو موطن الاستشهاد .

۱۷۲ - ٦ ( وتمراءة يحيى بن الحارب الذماري )

الصواب كما في المخطوط : وقراءة يحيى بن الحارث الذماري (١).

۱-۱۷۳ (ومن حذف النون بمجرد التخفيف . . .) في المخطوط . . . لمجرد التخفيف

٦-١٧٦ ( و « ترى » في قول أم حارثة « و إن تكن الأخرى ترى ما أصنع »

<sup>(</sup>١) نسبة الى ذمار ، قرية قريبة من صنعاء . أخذ القراءة عن ابن عامر وغيره . وتوفي سنة ١٤٥ ه . ينظر : غاية النهاية في طبقات القراء ٢٩٧/ ( ط . مصر ١٩٣٣) .

مضارع رأيت بمعنى رأى . والكلام عليها كالكلام على قول أبي جهل : متى يراك الناس ) . في المخطوط ( وترى . . . مضارع والا بمعنى رأى ) . وهو الصواب . وقد تكلم المؤلف على هذا الفعل كما نبه ـ في ص ١٧ من شواهد التوضيح .

14 - 144

( فان كانت فاء ما وزنه افتعل همزة أبدلت ياء بعد همزة الوصل مبدوءاً بها ، نحو ايتمر ياتمر واثتمارا ) .

في المخطوط ( فان كان فاء . . . نحو ايتمر ، وليتمر ، وليتمار ) وهو الصواب .

10 - 174

(وقد يشبه هذا النوع ، مما فاؤه واو وياء ) . الصواب كما في المخطوط ( وقد يُشبّ هذا النوع بما فاؤه واو أو

ياء ) . ( فلو كان بدل الضمير ظاهراً جاز الجر والنصب . نحو : ما لزيد

٧-١٨٣

والعرب تشبها «كذا بالأصل »). الصواب كما في المخطوط ( فلو كان بدل ً الضمير ظاهرٌ جاز الجر

الصواب ما في المحطوط ( قار كان بدن الصمير طاهر جار الجر والنصب ، نحو : ما لزيد والعرب والعرب يسبها ) .

وفي شرح العمدة لابن مالك ص ٤٠٨ ورد هذا المثال الذي غُـمُّ معناه على المحقق فزاد بعده (كذا بالأصل ) .

14-174

( وقول « راءينا المشركين » معناه أظهرنا ) . في المخطوط : ( وقوله . . . ) يقصد عمر رضى الله عنه .

٧-١٨٤ ( قُلْت قولهما و الذي رأيته يُشتَق شدقه فكذاب ،

شاهد على أن الحكم قد يستحق لجر العلة .

وذلك أن المبتدأ لا يجوز دخول الفاء على خبره إلا إذا كان شبيها بـ ( مَن ْ ) الشرطية أو ( ما ) اختها ، في العموم واستقبال ما يتم به المعنى . نحو : الذي يأتيني فمكرم . إذا لم يقصد إتياً معيناً . ف (الذي) على هذا التقدير بمنزلة (مّن ) في العموم واستقبال ما بعدها . فجاز أن يدخل الفاء على خبرها لشبهه بجواز الشرط . فلو كان المقصود إبر (الذي) معينا زالت مشابهة (مَن ) فامتنع دخول الفاء على الخبركما يمتنع دخولها على أخبار المبتدآت المقصود بها التعيين .نحو : زيد مكرم . فلو قلت : فمكرم ، لم يجز .

وكذلك يجوز : الذي يأتيني فمكرم ، إذا قصادت بـ ( الذي يأتيني ) عند قصاد التعين شبيه في يأتيني ) عند قصاد التعين شبيه في اللغظ بـ ( الذي يأتيني ) عند قصاد العموم ، فيجوز دخول الفاء على خبره حملا الشبيه على المبيه. وان لم تكن العلة موجودة فيه . ويدل على أن العرب تعتبر مثل هذا ، بناؤها رقاش وشبهه من أعلام الاناث المعدولة وشبهها بـ ( نزال ) وشبهه من أسماء الأفعال . و إجراء الموصول المعبى حجرى الموصول العام في إدخال الفاء على خبره ، كاجراء رقاش مجرى ( نزال ) في البناء (١) .

في المخطوط (قلت: في قولهما اللذي رأيته يُشتَق شدقه فكذاب » شاهد على أن الحكم قد يُستحق بجزء العلة ؛ وذلك أن المبتدأ لا يجوز . . . إذا لم تقصد أثبًا (٢) معينا . ف اللذي » . . . لشبهه بجواب الشرط .

فلو كان المقصود بـ « الذي » معينا زالت مشابهة « مَن » وامتنع دخول الفاء على الخبر كما يمتنع دخولها على أخبار المبتدآت المقصود بها التعيين ، نحو : زيد مكرم . فلو قلت : فمكرم ، لم يجز . وكذا لايجوز : « الذي يأتيني فمكرم » إذا قصدت بـ « الذي يأتيني » معيناً .

 <sup>(</sup>١) مجلت الكلام بتمامه ؟ لأن فيه تحريفات ستضع من خبلال السياق . والبجمل تستاج إلى تنظيم جديد ليستيين المعنى.وسأعيد كتابتها بالحرف الأسود مستغنياً عن عبارات ليهيمسمهاتغيير .
 (٣) في المخطوط : إيتها . تحريف .

لكن « الذي يأتيني » عند قصد التعيين . . .

ويدل على أنّ العرب تعتبر مثل هذا بناؤها « رقاش » وشبهه مـــن أعلام الاناث المعدولة لشبهها بـ « نزال » وشبهه من أسماء الأفعال .

فاجراء الموصول المعين مجرى . . .

١٨٩ - ١ ( والرقف بحذف الياء أقيس وأكثر في كلام العرب.ولا يجوز في الوقف إلا الحذف ) .

الصواب كما في المخطوط ( . . . ولا يجوز في الوصل إلا الحذف )

٧-١٩١ ( سراقة بن جعشم ) .

في المخطوط ( مالك بن جعشم ) والصواب كما في صحيح البخاري ٥ ـ ٧٩ : سراقة بن مالك بن

وعصوب ما مي صميع البحاري ٢٠٠٠ . هومه بن مامه بن جُعشُم .

في المخطوط . . . مسند اليه . .

۱۲-۱۹۳ (و « أما » من قول عروة « أما إن جبريل نزل » ِ

أما حرف استفتاح )

« أما » الثالثة ليست في المخطوط . وإثباتها لا فائدة فيه ,

٧-٢٠٨ (يجوز كسر حرف المضارعة إن كان الماضي على فعيل، ولم تكن حرف المضارعة ياء ، نحو : يعلم . وللياء في الكسر ما لغيرها إن كان الفاء واواً ) .

الصواب كما في المخطوط ( . . . ولم يكن حرف المضارعة ياء ، نحو : تبعلم . وللياء من الكسر ما لغيرها إن كان الفاء واواً ) .

٢٠٨ ـ ١١ (ويجوز أيضًا كُسر غير الياء من حروف المضارعة إذا كان أول الماضي

تاء المطاوعة ، أو ألف وصل . نحو : يتعلم ويستبصر ) .

الصواب كما في المخطوط ( — . نحو : تبعلم وتيستبصر ) . خامساً – وعلى الرغم من العناية المبذولة في تخريج الحديث النبوي، ولا سيما الذي نقله ابن مالك من ( الجامع الصحيح ) إلا أن قسماً منه ورد على غير جهته الصحيحة، بحيث خالف ما في صحيح البخاري وغيره من المصادر . أو جاء متفقاً مع رواية البخاري لكن مراد المؤلف غيرها في الاستشهاد .

فمن ذلك :

١٧ - ١٩ ( ومنها قول أبي جهل لعنه الله لصفوان : متى يواك الناس قـــد
 تخلفت وأنت سيد هذا الوادي . . . ) .

في المخطوط ( . . . وأنت سيد اهل الوادي ) وهي رواية البخــــاري ٥ - ٩١ . وفيه ( يا أبا صفوان ، إنك متى ما يراك الناس قد تخلفت وأنت سيد أهل الوادي ) وفي رواية <sub>:</sub> : متى يرك .

٢٤ ـ ٩ قول المترجم عن هرقل (كيف قتالكم إياه).

في المخطوط (كيف كان قتالكم إياه) وهو لفظ البخاري ٧٠١. في الحديث على إسان الحق ( ماهيس أن على ما من على الله)

٥٣٠ في الحديث على لسان الخضر ( ياموسى أني على علم من علم الله)
 في البخاري ١-١٤ ( ياموسي اني . . . ) بكسر الهمزة .

 ٧-٤٧ قول أبي برزة ( غزوت مع النبي صلى الله عليه وسلم ست غزوات أو سبع غزوات أو ثماني ) .

في صحيح البخاري ٧٨-٢ ( . . . وثمانيَ ) بتخفيف الياء مفتوحة . وهو موطن الاستشهاد .

٣-٨٢ ( ومنها قول رسول الله صلى الله عليه وسلم على رواية الاصيلي : ولكن خُرُقُ الاسلام ) .

ورواية الأصيلي للبخاري ١-١١٩ هي ( ولكن ْ خُوَّةُ الاسلام ) برفع ( خوة ) . ٧- ٩٤ (ومن بقاء الجر بالحرف المحذوف قوله عليه الصلاة والسلام «صلاة الرجل في الجماعة تضعف على صلاته في بيته وفي سوقه خمساً وعشربن ضعفاً » أي بخمس ) .

الصواب كما في المخطوط ( . . . وفي سوقه خمص وعشرين ) ، بجر ( خمس ) وهو موطن الاستشهاد . وقد أثبت المحقق متوهماً رواية البخاري في ١٩٧١ ، وهي لا شاهد فيها ولا توخاها ابن مالك د هذا أا مدد وما خا النصل عن قات . فه هذا الحداث مقد ع

۱۵.۹٤ ( و فغذا لليهود و بعد غد للنصارى » . قلت : في هذا الحديث وقوع ظرف الزمان خير مبتدأ هو من أسماء الجثث ) .

في المخطوط ( فغدا البهود وبعد غد النصارى ) . وهذا اللفظ هو المطايق لمراد المؤلف في وقوع ظرف الزمان خبراً لاسم جثة . لكنه ليس في صحيح البخاري ، وانما فيه رواية تصلح شاهــــداً أيضاً ، وهي ( البهود غلباً والنصارى بعد غد ) (11 . ولعلها هـــي المقصودة . وأما ما ذكر في المتن فلا شاهد فيه ، واثباته وهم .

قول عمر (ما كدت أن اصلي العصر حتى كادت الشمس تغيب)
في المخطوط (...حتى كادت الشمس تغرب) وهي رواية البخاري
١-١٥٦.وفيه ( والله ما كدت أن أصلي حتى كادت الشمس تغرب)

١١-١١٩ (ومنها قول ابن عمر في إحدى الروايتين : « لما فُتُرِحَ هذين المصرين
 أتوا عمر " هفيه تنازع فتح وأتوا . . . ) .

الصواب ( فَتَتَح ) بالبناء للمعلوم وهي رواية البخاري ١٥٨ـ٢ وشاهد ابن مالك على التنازع .

٣.١٢٥ قول عائشة ( . . . فاذا بقي من قراءته نحوٌ من كذا )

في المخطوط ( نحواً ) وهي رواية في البخاري ٩٨.٧ ، ومحــل الاشكال .

4-1.1

<sup>(</sup>١) محيح البخاري ٢/٢ .

١٦٠ ـ ١٣ : الحديث (لا يبالي المرء بما أخذ من المال ) .

الحرف « من » ليس في المخطرط ولا من لفظ حديث البخاري ٣-٣٠ .

المين عباس ( إني كرهت أن أحرجكم فتمشون في الطين ) .
 في المخطوط ( أخرجكم ) بالخاء ، وهو لفظ البخاري ٧.٢ .

٨-١٨٦: (فلاصل لكم)

في المخطوط ( قوموا فلأصلُّ لكم ) . وهو لفظ البخاري ٧-٧ .

199 - ٤ قول عمر (أكنّ الناس في المطر وإياك أن تخمّر أو تصفّر ) وفي ص

٢٠٢ - ٤ : (وإياك أن تحمر وتصفر ) .

في المخطوط : ( أكن الناس من المطر ، وإياك أن ٌ تحمّر أو تصفر ) . وهو لفظ البخاري ١-١٤١ .

· ٢١٠-١١ ( . . . فمن لها يوم السبع يوم لا راع لها غيري ) .

في المخطوط ( . . . يوم لا راعي لها غيري ) وهي رواية البخاري ٢١٢٠٤ .

سادساً : وقع في المطبوع أخطاء تتصل برسم الحروف وشكلها وضبط النصوص على غير وجهها الصحيح . وأغلب ما ورد يعتمد ضبطه على خبرة المحقق وثقافته مما لا يثبته النساخ أحياناً كالهمزة وعلامات الاعراب .

ومن ذلك

١٠-١٩ لو تعد ُ حين فر قومك بـي

كنت في الأمن في أعز مكان الصواب ( لو تعذ ْ . . . ) بالذال المعجمة . ٢٦-٤ (قول الأخفش في : وإذا رأيت ثم رأيت نعيماً ، أن أصله )
 الصواب ( . . . إن أصله ) بكسر همزة إن . .

٨٢ ( من العرب من يبدل الهمزة بعد النقل بمجانس حركتها فيقول : هؤلاء
 ٨٠ ( من العرب من يبدل الهمزة بعد النقل بمجانس حركتها فيقول :

الصّواب ( . . . فيقول في (۱) « هؤلّاء نَشْوُ صَدَّق ، ورَأَيْت نشأ صدق ، ومررت بنشيُّ صدق » : هؤلّاء نشُوُ صدق ، ورأيت نشاً صدق ، ومررت بنشي صدق ) .

> ٦-١٣٢ : قول الشاعر ( . . . إلى الآن ممنواً بواش وعاذل ) الصواب : إلى الآن . . .

١٢-١٣٥ (... وحذف فعل الشرط بعد وأن لا ، وحذف فاء الجواب والمبتدأ معاً ).
 الصواب (... بعد وإن لا » ) بكسر الهمزة

٧-١٤٥ (يوشك أن تبلغ منتهى الأجل ُ . . . ) .

الصواب : الأجل .

٩-١٥٥ ( وهذا الحذف في ٥ أن » نادر . لكنه غير مستبعد في التياس على جذف ٥ إن » فانهما اختان في المصدرية ) .

الصواب : (وهذا الحذف في « أَنَّ » نادر لكنه غير مستبعد في القياس على حذف « أَنْ » . . . ) .

ومثل هذا التحريف ورد في ص ٢٠٢٠ : ( لأن حذف ما يجر « أن » و « أن " » مطرد ) . والصواب : ( . . . ما يجر « أن ّ» و « أن ّ » مطرد ) .

۱-۱۶۷ وربُّ السماوات العلى وبروجيها

والارضُ وما فيها المقدر كائسـن

<sup>(</sup>١) الحرف ه في ه زيادة من المخطوط .

الصواب ( والارض ِ ) بالجر .

( يسئلونها عن الركعتين ) ٢ - ١٧١ الصواب : يسألونها . . .

١١-١٧٤ ( إن تجتنبوا كبائر ما تنهون عنه نكفرُ عنكم سيئاتكم )

الصواب ( نكفر ) بالجزم . والآية في النساء ١-٣١.

١٤-١٩٣ ( ولا اشكال في فتح همزة أمامه . بل في كسرها ، لأن إضافة أمام معرفة ) .

الصواب كسر همزة ( إمام ) . وهو محل الاشكال .

#### \* \* \*

سابعاً : ومن تبهام القول الاشارة إلى أن ابن مالك اكتفى في أبيات من الشعر باثبات جزء من البيت هو محل الاستشهاد . ولم ينتبه المحقق إلى ذلك ، ووضع الشعر في درج الكلام دون أن يخرَّجه كعادته . ومن ذلك :

٦.٥٤ ( لو كان حلول كل واحد من المعطوف والمعطوف عليه شرطاً في صحة العطف لم يجز : ربّ رجل وأخيه . ولا : أيّ فتى هيجاء أنت وجارها (١) . ولا : كم ناقة لك وفصيلها ) .

٧٩ - ٥ (ثم نبه شذوذا على الأصل المتروك بوقوعه مفرداً في عسيت صائماً (۲)
 وما كدت آبيا (۲) وبوقوعه جملة اسمية ) .

- أي فتى هيجاء أنت وجارها إذا ما رجال بالرجال استقلت من شواهد الكتاب ٧/٥٥ و ١٨٧ .
- (٣) أكثرت في الدذل ملحاً دائماً لا تكثرن إني عسيت صائماً لرژبة في ديوانه ص ١٨٥.
  - (٣) فأبت إلى فهم وما كدت آيبا وكم مثلها فارقتها وهي تصفر قاله تأبط شراً . وهو في شرح المفصل ١٣/٧ .

۱۱-۱۸۳ (وروى الأخفش في «حسبك (٤) والضحاك سيف مهند » الجرّ على العطف ) .

١٩٣ - ١٦ ( فوجب جعله نكرة بالتأويل، كغيرهمن المعارف الواقعة أحوالاً.
كأرسلها العراك (°). وجاؤوا قضهم بقضيضهم ).

وبعد ، فهذا ما تيسر من ملاحظات على أصل من أصول لفتنا العربية ، ومصدر نافع من مصادر نحو الحديث الشريف . وهي بجملتها قد تكون من مبررات إعادة تحقيق الكتاب ، وإخراجه بمنزلته الوفيعة ، لا سيما وقد مضى على طبعه ربع قسون تقريباً، ظهرت خلاله مصادر في دراسة النحو وشواهده يمكن الركون اليها في تخريج الآراء والنصوص لتحقيق الغاية المطلوبة .

\* \* \*

 <sup>(</sup>ه) فأرسلها العراك ولم يذهب ولم يشفق على نفس الدخال

من شواهد الكتاب ٣٧٢/١ . وقائله لبيد . والرواية في ديوانه ؛ ص ٨٦ : فأوردها العراك . . .

## التقرير السنوي عن اعمال المجمع العلمي العراقي

#### 1444 - 1941

تابع المجمع اعماله في سبيل تحقيق اهدافه المرسومة في قانونه ، وهي اعمال تتصل بتنمية الثقافة والفكر ، مما يرتبط بشؤون السلم والبناء . غير ان استمرار القتال على طول الحدود الشرقية دفاعاً عن حقوق الامة وكرامتها ، ظل يؤثر في اعمال المجمع ، اذ شارك عدد من المنتسبين في المجمع وموظفيه في القتال ، واستشهد احسد المشاركين ، وقسد خفف من اثر القتال حرص اعضاء المجمع ومتسببه على اداء رسالتهم ، وحماسهم في العمل لتحقيق اهداف المجمع .

وقد فقد المجمع العضو العامل الدكتور احمد سوسة ، فقد وافاه الأجل المحتوم بعد مرض عضال ، وخسر المجمع بوفاته عضواكرّس علمه وجهوده لانماء المعرفة والاسهام في تحقيق رسالة المجمع .

جدد مجلس المجمع في جلسته الثالثة عشرة انتخاب اعضاء ديوان الرئاسة الثلاث سنوات اخرى ، وهم الاستاذ طه باقر ( نائب رئيس اول) والدكتور محمود الجليلي ( نائب رئيس ثان ) والدكتور جميل الملائكة والدكتور سعدون حمادي عضوين. وجددت الهيئة الكردية انتخاب الدكتور جوامير سليم رئيساً لها، والهيئة السريانية انتخاب المطران اندراوس صنّا رئيساً لها ، واصبحا بانتخابهما عضوين في ديوان الرئاسة .

#### اعمال ديوان الرئاسة:

وقد عقد ديوان الرئاســـة تسع جلسات نظر فيها في عدد من الامور المتعلقة باختصاصاته التي حددها القانون ، فأقر اختيار الخبراء للجان تبعاً لتوصياتها ، ودرس عدداً من المقنرحات التي يساعد تطبيقها على تيسير أعمال المجمع ومنجزاته العلمية ، وأقر تحديد المكافآت للمؤلفين على الكتب التي قام المجمع بطبعها ،ودرس شراء الأجهزة واللوازم لمطبعة المجمغ ، وأقرّ عروض عدد من الاعمال الانشائية والابنية في المجمع ،ونظر في عدد من الشؤون والقضايا الادارية ، واصدر بحقها قرارات . وقد عرضت محاضر جلسات ديوان الرئاسة على اعضاء المجلس .

### اعمال مجلس المجمع:

عقد مجلس المجمع تسع عشرة جلسة ، جلستين في كل شهر ، نظر فيها في عدد من الامور العلمية المتصلة بأهداف المجمع واغراضه وبالسبل الكفيلة بتيسير عمله لتحقيق تلك الاهداف ، كما نظر في عدد من الامور الادارية الداخلة ضمن اختصاصاته ، واطلع على عدد من الكتب والمراسلات التي لها علاقة بالمجمع واعضائه .

وسار المجلس في جلساته على اسلوب المناقشة الحرة المفترحة للقضايا المعروضة عليه ، وقد م عدد من الاعضاء دراسات مفصلة في بعض الموضوعات المتصلة بعمل المجمع ، فقدم الدكتور عبدالعزيز البسام في الجلسةالخامسةبحثاً عن الترجمة واهميتها وشروطها و دور المجمع في الاسهام بها ، وقدم الدكتور علي المباح في الجلسة اللامعة بحثاً في الحضارة وطبيعتها ، وتحدث الدكتور صالح احمد العلي في مجمعه اللغة العربية الاردني ، وتكلم الدكتور فخري الدباغ والدكتور جميسل الملاكمة في الجلسة الزابعة عشرة عن اعمال المجمع الملكي لبحوث الحضارة الاسلامية ، وعن الملاكمة في الجلسة النامسة عشرة عن ندوة معرض الكتاب والتقنية المنعقدة في تنوس ، وقدم كل من الدكتور احمد عبدالستار ، والاستاذ محمد حسن آل ياسين والاستاذ محمد بهجة الأثري دراسات عن المصادر في اللغة العربية . وقد اعقب قراءة كل بحث وتقرير مناقشات الموضوع الذي تناوله البحث او التقرير ، وقد مالدكتور صالح احمد العلي تقريراً عن نطاق تاريخ العلوم ، وقد م الاستاذ محمد بهجة الأثري تقريراً عن نطاق تاريخ العلوم ، وقد م

اولى المجلس عناية خاصة بالصطلحات وتعريبها ، وبحث في عدة جلسات ما يتعلق بها ، فقرر في الجلسة الثالثة وضع قواعد عامة لتنسيق وضع المصطلحات تسترشد بها اللجان المتعددة في معالها في هذا الميدا ن مع مراعاة المروتة في معالجة ما قد يتطلب الخروج على تلك القواعد . وقرر في الجلسة السابعة تفضيل وضع مصطلح عربي سهل النطق والكتابة وذي مدلول علمي مألوف ، والتعرف في تعريب المصطلحات ، والعمل على احياء التعابير العلمية العربية القديمة حيثما كان نافعاً .

وقرر في الجلسة الحادية عشرة وجوب تطبيق القواعد العامة للغةالعربية في التعريب ، ومراعاة الذوق العام المستساغ .

وقرر ان يطبع من المصطلحات التي سبق ان اقرها المجلس خمسة الاف نسخة ، ويقوم مقررو اللجان بتصحيح مسودات الطبع ، كل حسب اختصاصه ، ويقوم الامين العام بمتابعة الطبع .وقرر في الجلستين الثانية والثالثة ان تنشر مجلة المجمع باعداد متتابعة المصطاحات التي يقرها المجلس ويطبع من كل منها الف فرزة .

وناقش المجلس المصطلحات التي قدمتها لجنة مقرري المصطلحات في عام الفيزياء ( الجلسة السابعة ) وعلم الغابات ( الجلسة العاشرة ) وعلم الحيوان ( الجلسة الثانية عشرة ) وعلم النفس ( الجلستان الرابعة عشرة والثامنة عشرة).

وبحث في الجلستين العاشرة والحادية عشرة صيغة « فعلون » ومدى امكان تطبيقها في تعريب بعض المصطلحات ، وبحث في الجلسة الثالثة عشر بعض المصادر القياسية والسماعية .

وكانت الارقام المشرقية والمفاضلةبينها وبين الارقام المغربية في الاستعمال موضع بحث في الجلسة الثالثة من جلسات المجلس ، وكان الرأي الابقاء على استعمال المشرقية ، وتقرر تأليف لجنة من الدكتور عبد العزيز البسام والدكتور احمدعبدالستار الجواري والاستاذ محمد حسن آل ياسين لكتابة مذكرة في الموضوع ، وقدم الاستاذ محمد حسن آل ياسين بحثا موثقاً ، وقد تم طبعه . وبحث المجلس في مجلة المجمع ، فاوصى في الجلسة الثالثة بالعناية بها ودعا في الجلسة الثالثة بالعناية بها ودعا في الجلسة الثامنة الى حث الاعضاء على كتابة البحوث لنشرها فيها، وبحث في الجلسة الثالثة عشرة شؤون تنظيم اخراج المجلة واسس ترتيب نشر المقالات ، واوصى بتقديم مقالات الاعضاء على غيرها ، وبالعمل على اخراج المجلة في مواعيدها المحددة .

عنى المجلس بأمر الترجمة ، واستمع في الجلسة الخامسة الى التقرير الذي اعده الدكتور عبدالعزيز البسام عن اهمية الترجمة وشروطها ودور المجمع في الاسهام بها ، وقرر المجلس دعوة اللجان لوضع مقترحاتها للترجمة ،واعداد قوائم باسماء الكتب الجديرة بالترجمة ، وترشيع المترجمين وتقويم اعمائهم فسي الترجمة ، ويكون عمل اللجان في ذلك مكملا لاعمال لجنةالتأليف والترجمة والنشر واوصى في الجلستين الرابعة والثالثة عشرة بوجوب الاهتمام بتقارير اللجانبزيادة العناية باعمالها ومتابعتها ، وبوجوب العناية بمحاضر جلسات مجاس المجمع وتسجيلها وتحديد توصياتها ومتابعة ننفيذها .

وقرر في الجلسة الثالثة تعديل لجنة العلوم الاجتماعية والتربوية فاصبحت بموجب التعديل الجديد لجنتين : لجنة للتربية ولجنة لعلم النفس وقرر مادماج لجنة العلوم الاقتصادية بلجنة الشريعة والقانون لتصبح لجنة الشريعة والقانون والاقتصاد.

واوصى أيضاً في الجلسة الثالثة بالعناية بالمكتبة وتنميتها ، كما اوصى في الجلسة الثامنة بزيادة التنسيق مع المؤسسات الاخرى .

واطلع المجلس في جلسته الأخيرة على التقارير العامة التي اعدتها اللجان عن اعمالها خلال السنة الحالية .

#### اعمال لجان المجمع:

يقوم المجمع بانجاز معظم اعماله ودراساته العلمية المفصّاة عن طريق لجانه العلمية المكونة من اعضائه ومن يتم اختيارهم من المختصين . وتعقد كل لجنة جلساتها الاعتيادية اسبوعياً للقيام بالاعمال والدراسات العلمية الداخلة ضمن اختصاصها تنفيذاً للخطئين العامة والمرحلية التي اعدت وعرضت على مجلس المجمع لاقرارها.

ان اعمال اللجان متعددة ومنوعة ، غير أن الحير الاكبر منها يشغله تعريب المصطلحات . وتستعين معظم اللجان العلمية في عملها هذا بعدد من المعاجم العربية الموقفة ، وبالاعمال المنشورة التي العربية المعتمدة ، وبعدد من الكتب التراثية المرققة ، وبالاعمال المنشورة التي قامت بها المجامع والمؤسسات والعلماء المختصون في ميدافها . وخلال هذا العام العجامة الفيزياء ، وانجزت لجنة الزراعة رصد ودراسة ( ۱۳۰۰ ) مصطلح في علم الغابات ، واتمت لجنة علم النفس دراسة ( ۱۳۰۰ ) مصطلح في الطب إضافة الى اعادة مراجعتها لاكثر من الف مصطلح كانت اللجنة قد درستها في الماضي .واتمت لجنة الكيمياء اعداد ( ۱۰۰ ) مصطلح في الكبريائية .

وقامت لجنة الهندسة بتثبيت تعريب نحو ( ٤٠٠ ) مصطلح في الهندسة تشمل ما يقع اوله حرفي .G. H. واتمت لجنة التربية اعادة النظر في المصطلحات التي سبق ان اعدتها اللجنة ثم تابعت الاضافة اليها فأنجزت للموادالتي اولها A B C D النظام وثبتت لجنة الشريعة والقانون والاقتصاد المصطلحات في كل من اصلاح النظام القضائي ، وكتاب العدول ، وقانون الاثبات والتنظيم القضائي ، وقانون الاستهلاك.

وجردت لجنة الحضارة مصطلحات حضارية منوعة في عدد من الكتب التراثية ، واطلعت على ما اعده عضوها الاستاذ محمد حسن آل ياسين من الفاظ النبات والزراعة في الكتب التراثية .

وثبتت لجنة اللغة العربية الاسماء العربية لعدد من المنشآت التجارية ، ووضعت لطائفة من المصطلحات الحضارية الدخيلة ما يقابلها باللغة العربية، وتابعت دراستها لقرارات مجمع اللغة العربية في وضع قواعد المصطلحات العلمية، واعادت النظر في نحو مائة مصطلح عامي وفني كانت قد انجزتها في الدورة السابقة حرصاً على تثبيت الأصلح .

واجابت اللجان على ما احالته رئاسة المجمع اليها من اعمال مكتب تنسيق التعريب في المغرب ، ومن الجهاز المركزي للتقبيس ، ومن المنظمة العربية الثقافة والتربية والعلوم،ومن عدد من المؤسساتالحكومية في العراق وخاصة وزارة الاقتصاد.

قامت لجان بدراسات خاصة ضمن اهتماماتها العلمية،فدرست لجنة اللغة العربية ضوابط وضع المصطلحات العلمية ، والاشتقاق ، والنحت ، والمولد ، وقرارات في صيغة « فعلان » و «تفعال» وقاعدة النسبة الى الاسماء المنتهية بتاء التأنيث .

ودرست لجنة الاصول باء المصاحبة ، وقياسية بعض صيغ الكثرة في المصادر ، وقياسية مصدر الثلاثي ، وصيغة فعلون ، واسم النفضيل ، وعطف البدل والبيان وجمع الجمع ، وحدود السماع ، والاجتهاد في اللغة ، والتعليق والدفع ، واسماء الافعال والاصوات ، وناقشت عددا من المذكرات التي قدمها اعضاء اللجنة في المواضيع الداخلة ضمن اختصاص عمل اللجنة .

ودرست لجنة التاريخ المصادر العربية الاولى ، ومصادر دراسة تاريخ بغداد والعراق ، وما يجدر نشره من المخطوطات التي تتضمن مواد من تاريخ العراق في العهود العباسية المتأخرة ، واهمية كتابات الكتاب في دراسةالتاريخالعربي وكذلك درست تطور المفردات اللغوية التي استعملت في مكاتبات الدواوين .

وعنيت لجنة النراث العلمي العربي برصد المصادر العربية ولا سيما مؤافات الاطباء العرب الاوائل ، ومؤلفات الكندي وحنين والكتب المؤلفة في الادوية المفردة والوصت بالعمل على الحصول على نسخ من مخطوطاتها تمهيدا لدراستها ونشرها ودرست محتويات كتب الادوية المفردة والمركبة والاقرباذين ، وخصت بالعناية كتابي «الحشائش » لديسقور يدسوه الجامع لصفات اشتات النبات » للادريسي ، وكتاب منهاج اليان لابن جزلة ، وكتاب ابن سمجون في الادوية .

ودرست ايضا نشأة علم الطب العربي ومدى تأثره بالطب الاغريقي ، كما درست مكانة العلم وعلاقته بالمجتمع ، واساليب البحث العلمي ، وامكانية الافادة من حقائق العلوم العربية في تنمية حركة التعريب ، والروح العلمية .

وقدمت لجنة الهندسة توصية بتبني المجمع ترجمة كتاب « مقدمة في تاريخ العلم « لسارتون ، وكتاب « العلوم الدقيقة في التاريخ القديم » لنيوجيباور ، واعادة تحقيق كتاب « انباط المياه الخفية » للكرجي .

واوصت لجنة التربية بترجمة كتابي ، واسسالتربية» ٥ لوايلدز ، و « التربية الاسلامية » لبايرد دوج ، كما اوصت بدراسة كتاب « تذكرة السامع والمتكلم » .

اعمال لجان الهيئتين الكردية والسريانية : ركزت لجنة اللغة الكردية على دراسة اصوات اللهجات الكردية وتحليل اوجه

ر درت نجنه اللغه الكردية على دراسة اصوات اللهجات الكردية وبحيل اوجه التباين في الكلمات الكردية ، و دراسة الضمائر المتصلة والمنفصلة في اللهجات الكرديسة .

وعملت لجنة الادب والتراث الكردى على اتمام تحقيق كتاب( مجالس|لادبام) لامين فيضي ، وعلى تحقيق وشرح ديوان مصطفى كردي .

وتابعت الهيئة السريانية اعمال لجانها الفرعية ، وفحصت مسودات عدد من الكتب،وقدمت مقترحات لاقتناء حروف سريانية ، وشراء بعض الكتب التراثية.

وعنيت لجنة اللغةالسريانية وتراثها بالتعريف بالتراث السرياني وتوضيح الاواصر بين العربية والسريانية، واقرت عدداً من المصطلحات في الميدان السياسي والعسكري واعدت لجنة المعجم معجماً للغة السريانية ومعجماً للادب السرياني ودرست بعض المصطلحات الكنسية، وعملت على اعادة ترتيب معجم « دليل الراغبين » السرياني .

### مطبوعات المجمع :

اصدر المجمع خلال السنة المطبوعات التالية :

١ ـ الاجزاء الاربعة للسنة الثانية والثلاثين من مجلة المجمع العلمي العراقي .

- ٢ تكملة خريدة القصر وجريدة العصر ؛ قسم شعراء العراق تأليف عماد
   الدين الاصبهاني، تحقيق الاستاذ محمد بهجة الاثرى .
- ٣- ذرائع العصيبات العنصرية في اثارة الحروب وحملات نادر شاه على
   العراق في رواية شاهد عيان، للاستاذ محمد بهجة الاثرى .
  - ٤- امتداد العرب في صدر الاسلام للدكتور صالح احمد العلي .
- الجزء الثاني من فهارس المخطوطات العربية في المجمع العلمي العراقي
   اعداد الاستاذ مبخائيل عواد .
  - ٦- الجزء الثاني من فهارس المخطوطات السريانية .
  - ٧\_ مصادر التراث العسكري ( ج ١ ، ٢ ) الاستاذ كوركيس عواد .
- ٨- فهارس الرقيقات في المجمع العلمي العراقي ، اعداد السيد ابراهيـــم
   خورشيد . واصدر الكتب التالية باللغة الكردية :
- ۱- هەندىك داوەرى بە نادبانك (المحاكماتالكبرى) للاستاذ جمال بابان .
- ٧-- ديلان شاعير وثازاد يخوك ( ديلان الشاعر والحرية ) الاستاذ دلشاد علي .
  - ۳ زانستى او الو تا ( المعرفة والنقد ) للدكتور كامل البصير .

و يكمل الآنطبع مصطلحات الفيزياء ، والهندسة ، وعلوم الحياة ، والغابات والرياضيات ، وعلم التمس وطبع الجزء الاولمن المجلد الثالث والثلاثين مجلة المجمع العلمي العراقي ، والمجلد التاسع من مجلة الهيئة الكردية ، وكتاب (شعراء المويون ) للدكتررنوري حمودي القبسي، وكتاب الشوار د في اللغة تحقيق السيد عدنان عبد الرحمن ، وفهارس مخطوطات المجمع العلمي العراقي ( ج ٣ ) اعداد الاستاذ ميخائيل عواد ، ودراسة الارقام العربية للاستاذ محمد حسن آل ياسين ، وكتاب شخصيات كتاب الاغاني للدكتور نوري حمودي القيسي والدكتور داود سلوم وكتاب «تاريخ الموصل»للاستاذ سعيد الديوه جي ،وكتاب « معجم المصطلحات البلاغية » للدكتور احمد مطلوب والجزء الثالث من كتاب « مصادر التراث العسكري » . وكتاب « التبيين في انساب القرشين » .

ويؤمل ازدياد عدد مايطيع في مطبعة المجمع وتحسن الطباعة بعد توفر الكفاءة الفنية للعمل في جهاز الطباعة الجديدة .

#### المكتبة :

اقتضت الخدمة التي تؤديها المكتبة للدراسات والابحاث العلمية عناية خاصة بتنميتها واغنائها لتحقيق الاغراض العلمية التي يسمى اليها الباحثون من اعضاء المجمع وخبرائه وغيرهم ، وتحقيقاً لهذا الغرض اضيف اليها في هذه السنة ٣٧٢٨ كتاباً بالعربية و ٩٨١ كتاباً باللغات الاجنبية ، وبذلك صار مجموع كتب المكتبة من الكتب العربية ٤٩٥٨ ، ومن الكتب باللغات الاجنبيسة ( الانجليزية والفرنسية والالمانية زهاء ٢٣٠٠ ) .

وتضم المكتبة عدداً كبيراً من مجموعات المجلات العربية والاجنبية التي تعنى بالموضوعات المتصلة باهتمام المجمع ، وتنمى هذه المجموعات باضافة مايستجد طبعه منها ، واكمال ماينقصها ، والحصول على مجموعات المجلات التي تفتقدها المكتبة ، وكذلك مايعوز المكتبة من الكتب التي تنصل باهداف المجمع ، كما يواصل العمل لاكمال تنظيم بطاقات فهرسة الكتب والمجلات .

وقد افردت لكل من الهيئة الكردية والهيئة السريانية مكتبة خاصة وذلك لتيسير خزن الكتب والافادة منها .

وقد اهدى ورثة المرحوم الاستاذ فؤاد عباس مكتبته القيِّمة للمجمع وهي تحتوي على ٢٦٣٥ كتاباً عربياً و ١٩١٨ كتاباً اجنبياً ، وقد أفرد لها موضع خاص في المكتبة دوّن عليه اسم الفقيد تخليداً لذكراه على هذه المأثرة .

ونظراً لما للمخطوطات من اهمية واحوال خاصة ، فقد افردت في شعبة خاصة ، ويجري العمل على تنميتها واعداد الفهارس لها ، وقد اضيف البها خلال هذه السنة ١٥٠ من الرقيقات والمصورات التي اشتراها من عدة مكتبات في داخل القطر وخارجه ، وبذلك اصبح مجموع المخطوطات والمصورات 1۷۰۰ ، ومجموع الرقيقات ٢٥٥ . واقتنى المجمع رقيقات للوثائق والتقارير المحفوظة في دار المحفوظات البريطانية عن العراق إبان القرن التاسع عشر . وتتخذ الترتيبات للحصول على الوثائق والتقارير المتعلقة بالعراق والاقطار المجساورة ، من دور المحفوظات في البلاد الاخرى .

افردت لمطبوعات المجمع شعبة خاصة تنولى خزنها وبيعها وتوزيعها . ويتيح المجمع مطبوعاته للقراء باسعار مخفضة تقل عن كلفة طبعها ، كما انه يهدى مطبوعاته بالمجان لاعضاء المجمع العاملين والاعضاء المؤازرين وللباحثين ومكتبات الجامعات والمؤسسات العلمية في داخل القطر وخارجه ويقتنى خمسين نسخة من كل كتاب تراثي يصدر في العراق لبهدى الى مكتبات الجامعات والمؤسسات العلمية في خارج القطر ، خدمة لنشر الثقافة العربية ولمساعدة الباحثين . ويتلقى المجمع من عدد من الجامعات والمؤسسات العلمية مطبوعاتها اهداءا بالمقابل .

وتقوم هذه الشعبة بحفظ سجلات لمطبوعات المجمع وقرطاسيته ، وعناوين الافراد والمؤسسات الذين ترسل لهم المطبوعات .

### الشعبة الفنبة والمطبعة :

جهزت الشعبة الفنية في المجمع باجهزة استنساخ حديثة ، وبما تحتاجه الاجهزة القديمة من لوازم ، وقامت الشعبة بنقل ٤٧ . ٣٠ ورقة من الرقيقات للمكتبة ولعدد من اعضاء المجمع العاملين ، وكذلك لبعض المؤسسات العلمية والباحثين ، واستنسخت ٢٥٠٥٣ ورقة من التقارير والدراسات والابحاث المتعلقة باعمال اللجان واعمال مجلس المجمع ، ويجري تجهيزها بانتظام بما تحتاج اليه من لوازم الطبسع والتصوير والاستنساخ كالورق والحبر والمواد الاحتياطية .

واضيف الى المطبعة ماكنة ( اوفسيت » تم ابتياعها من شركة رولاند وجهاز الصاق وتصميغ الكتب ، وجهاز تكسير ذاتي ، واستمر تزويدالمطبعة بما تحتاج اليه من الورق واللوازم الاخرى ، كما تتخذ الاجراءات لتزويد المطبعة بحروف سريانية ، واتخذت الاعمال اللازمة لاعداد مواضع للآلات التى جلبت حديثاً .

وطبعت المطبعة كتب المجمع ومجلته وبعض بحوث اعضائه ، بالاضافة الى طبع مايحتاجه المجمع من منشورات واوراق .

واقتضت الظروف الحاضرة ان يستعين المجمع بمطبعة جامعة الموصل لطبع بعض الكتب ، والمؤمل ان يتم استكمال تجهيز المطبعة بالاجهزة الاضافية اللازمة للاوفسيت .

#### اعمال تعميرية :

اقتنى المجمع مولدا كهربائياً (قوة ٢٥٠ فولط ) لاستعماله عند انقطاع التيار الكهربائي العام ، واجريت تعديلات في ابنية بعض الغرف لتوضع فيها الاجهزة الطباعية الجديدة ، وشيدت في طرف من ساحة المجمع مظلة للسيارات واصلح جهاز تكييف الهواء .

ويجري العمل في بناء ثلاث غرف اضافية للشعبة الفنية ، وغرفة للمولد الكهربائى ، وغرفة للحراس . ويؤمل انجازها قريباً .

ويجري حاليًا انجاز الدراسة للقيام بتشييد مسقفات لجهاز الالصاق والتصميغ الذي استورد حديثًا،وكذلك انجاز النرميمات الضرورية لصيانة بناية المجمع .

### الملاك والحسابات:

يبلغ عدد المستخدمين في المجمع الذين يشملهم ملاكه ٤٤ موظفاً و ٤٢ مستخدماً ، ومن هؤلاء ٤ خبراء وباحثين علميين اثنين يقوم كل منهم بابحاث ودراسات علمية ، ومتابعة ماتتطلبه اعمال المجمع ولجانه في هذا الحقل .

ان عدد من يعمل في ادارة شؤون الاعضاء واللجان العلمية ثلاثة ، وعدد من يعمل في المكتبة الرئيسية ومكتبتي الهيئتين والمخطوطات ومخزن الكتب اثنا عشر ، ويعمل في الشعبة الفنية اربعة ، وفي الحسابات اثنان . يعمل في الادارة والذاتية سبعة يتولون تنظيم المراسلات وحفظ السجلات والمكاتبات ، ومتابعة سيرعمل المستخدمين والموظفين. ويقوم بطبع الرسائل والتقارير وبطاقات المكتبة وغيرها خمس كاتبات طابعة .

ويعمل في المطبعة خمسة عشر موظفاً ومستخدماً، وفي الخدمات الفنية بما فيها بدالة الهاتف، واعمال الصيانة الكهربائية،والسواق، والبستانيون اثناعشرعاملاً .

ويبلغ عدد المشاركين فيجبهات القتال للدفاع عن حقوق الامة وكرامتهاخمسة عشر، وقد استشهد منهم واحد، ومايزال اثنان مفقودين. واقتضت متطلبات سير العمل استخدام ستة عشر بأجور يومية أو شهرية موقتة وبموجب عقود خاصة.

وقد لجأ المجمع الى استخدامهم في حالات الضرورة القصوى لضمان سير العمل مع الاحتفاظ للعاملين في الجبهة بحقوقهم الى انتهاء مدة خدمتهم وعودتهم الى العمل في المجمع ، علماً بأن المجمع يدفع رواتب ومخصصات هؤلاء العاملين .

## الميزانية :

خصص لميزانية السنة المالية من بداية كانون الثاني ١٩٨٧ الى آخر كانون الاول من السنة نفسها مبلغ ١٦٠٠ ر ٤٠٢ ديناراً ، منها للرواتب والمخصصات والاجور والمكافآت ٢٠٠٠ و٢٠٦ ديناراً وللمستلزمات الخدمية ومن ضمنها تكاليف الطبع والهاتف وغيرها ١٩٨٤ ٧٩٧ ديناراً ، وللمستلزمات السلعية بما فيها القرطاسية ونفقات الشعبة الفنية والوقود ٢٠٧٠ ولصيانة الموجودات ٢٧٧٠٠ والنفقات الرأسمالية ومنها شراء المكائن والآلات ٢٥٥٥٥٠ .

لقد بذل اعضاء المجمع وموظفوه والمنتسبون اليه مجهودات مشكورة في العمل لتحقيق رسالة المجمع ، ونرجو الله ان يوفق الجميع لما هو في سبيله من السعي الصادق في اداء الواجبات الملقاة عليه ، والله من وراء القصد .

الدكتور صالح احمد العلي رئيس المجمع العلمي العراقي

## 

221

	الدكتور جواد علي
٣	التاريخ عند عرب ما قبل الاسلام
	الدكتور جابر الشكري
00	الجوانب الفنية في اخراج المخطوط العربي
	الشيخ محمد حسن الياسين
۸۳	النبات في المعجمات العربية (القسم الثالث)
	الدكتور احمد عبدالسلام
	التفكر (العلم) والتسخير (التقنية)
101	دعوة لاقامة امة العلم في الاسلام
	الدكتور ياسين خليل
177	منطق الحراني في التحليل والتركيب
	الدكتور رزوق فرج رزوق
	ابن ارفع راس
117	شاعر الحكماء وحكيم الشعراء
	الدكتور محمود عبدالله الجادر
	عناصر الوحدة الثقافية
111	في الشعر العربي في عصر ما قبل الاسلام
	الدكتور يونس احمد السامرائي
401	علي بن هارون المنجم
	الدكتور محمد ضاري حمادي

التذكير والتأنيث في العربية بين العلامة والاستعمال .......

حول العلاقة العضوية المتينة بين علم الوراثة والمجتمع البشري .....

الاستاذ عباس احمد الصالح

الصفحة		
	الدكتور عبدالعزيز ناصر المانع	
307	قراءة في قصيدة (بانت سعاد)	
	الدكتور حاتم صالح الضامن ( تحقيق )	
۲۸٦	كتاب في معرفة الضاد والظاء ( للقيسي الصقلي )	
	الدكتور حسام سعيد النعيمي	
110	اجتماع ان واللام في لفة القرآن	
	الدكتور احمد نصيف الجنابي	
733	جهود طاهر بن غلبون في علم القراءات	
	عرض الكتب	
	الدكتور نوري حمودي القيسي	
	التمام على ماجاء في معجم شعراء لسنان العرب من أوهام	
[11]	( للدكتور ياسين الايوبي )	
	الدكتور طه محسن	
	التنبيه على ما في مطبوعة	
770	(شواهد التوضيح والتصحيح) من وهم وتحريف	

التقرير السنوي عن اعمال المجمع العلمي العراقي ١٩٨١ ــ ١٩٨٢ .........

# مجلـــة المجمع العلمي العراقي

انشئت سنة ١٣٦٩. هـ / ١٩٥٠. م

تصدر اربعة اجزاء في السنة

( العنوان : بغداد / الوزيرية / ص.ب. ٢٠٢٣ )

سعر النسخة دينار ونصف وتضاف اليها اجرة البريسة

( تدفع قيمة الاشتراك سلفا )

تطلب المجلسة من المجمع ومن الدار الوطنية للتوزيع – بغداد

0 0 4

## توجه الرسائل والبحوث الى الامين العام للمجمع

- البحوث والمسطلحات التي ينشرها الكتاب في هذه الجلة تعبر عن آرائهم الشخصية •
  - البحوث والقالات التي لا تنشر ، لا ترد الى اصحابها .

مطبعة المجمع العلمي العراقي ٤٠٠٠ / ١٩٨٢

رقم الابداع في المكتبة الوطنية ببغداد ١٦٧٦ لسنة ١٩٨٢

# JOURNAL of the IRAQ ACADEMY

VOLUME 33
Part ( 2 - 3 )



PUBLISHED BY
THE IRAQ ACADEMY

BAGHDAD 1982